

کتابخانه تصنیف سیرکار عالی حیات و دین

نمبر اول	تاریخ و حال
نمبر کتاب	الف لیله نسخہ راجہ
نمبر کتاب	مجموعہ طالب
نمبر کتاب	قصص

3646
~~3646~~
SIA

الربيع الرابع

من الف ليلة وليلة

اعني

كتاب ألف ليلة وليلة

يُدعى عموماً

أسماء الليالي للعرب مما يتضمن الفكاكة ويورث الطرب



وليم حي مكناطن سكوتو الدولة الانجيرية

في الممالك الهندية

في اربع مجلدات

قصص

١

الربيع الرابع

سن كتاب

لف ليلة وليلة

• حكاية اخبار الولد الصانع لأمه حال الاعجمي وتحدث برهانه

عن مصاحبة الاعجمي

الا عجمي رأسه وقال والله انك صانع ملبس * وصار ينظر الى صناعته وهو ينظر الى كتاب عتيق كان بيده والناس مشغولون بحسبه * وجماله وقده واعندا له * فلما كان وقت العصر خلست اللجان من الناس فعند ذلك اقبل الرجل الاعجمي عليه * وقال له يا ولدي انت شاب مليح ما هذا الكتاب وملك اب وانا مالي ابن وقد عرفت صنعة ما في الدنيا احسن منها وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام الممل

فلما كانت الليلة التاسعة والسبعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الاعجمي اقبل على حسن الصانع وقال له يا ولدي انت شاب مليح وملك اب وانا مالي ابن وقد عرفت صنعة ما في الدنيا احسن منها * وقد سألني خلق كثير من الناس في شأنك بما رصبت ان اعلمها اسدا منهم • ولكن قد سمعت نفسي ان اعلمك اناها واحملك والى واجل بملك وامن الدفتر حجابا ونسربح من هذه الصنعة واشعب في المطرقة والعجم والبار * فقال له حسن يا سدي ودن اعلم بي فقال في عندك واحد لك من الناس دة ا حالها بحدريك * ففرح حسن وودع الاعجمي وسار الى والدته فخال وسلم ما بها واكل معها واخبرها بمصه الاعجمي وهو مدلس ولا وعي ولا عمل * فقالت له اده ما بالك يا ودي احذر ان يجمع كلام الناس خصوصا الاعجام فلا نسا وعيم في شيء * فان هؤلاء عشاقون بعلهمون منه الكيمياء و يصبون على الناس و يأخذون أموالهم

حكاية صنعة الاعجمي للنجاس ذهباً بالكسور فقام الولد الصالح واخباره لأمه

وياً كلونها بالباطل * فقال لها يا أمي نحن ناس فقراء وما عندنا
شيء يطعم فيه حتى ينصب علينا * وإن هذا الاعجمي شيخ
صالح عليه أثر الصلاح وإنما هو قد حننه الله علي فسكتت أمه على غيظ *
وصار ولد ها مشغول اللعب ولم يأخذه نوم في تلك الليلة
من شدة فرحه بقول الاعجمي له * فلما أصبح الصباح قام وأخذ
المفاتيح وفتح الدكان وإذا بالاعجمي قد أقبل عليه * فقام له وأراد
حسن أن يعمل يديه فاسمع ولم يرض بذلك * وقال يا حسن عمر
البودة وركب الكبر ففعل ما أمره به الاعجمي وأورد العجم *
فقال له الاعجمي يا ولدي هل عندك نجاس قال عني طبق مكسور *
فأمره أن يكمي عليه بالكاز ويغطه بطعام صغاراً فعلم كما قال له *
وقطعه طعاماً صغاراً ورماه في البودة ونفخ عليه بالكير - ي صار
ماء * فمد الاعجمي يده إلى عماسه وأخرج منها وردة ملدونة
وفتحها وذر منها شيئاً في البودة مع سدر نصف درهم وذلك
الشيء يشبه الكحل الأصغر * وأمر حسناً أن ينفخ عليه بالكير ففعل
مما أمره حتى صار سبيكة ذهب * فلما نظر حسن إلى ذلك
الدهش وتغير عمله من العرج الذي حصل له * وأخذ السبيكة
وقلبها وأخذ المرد وبردها فأراها ذهباً خالصاً من عال العالي *
ولما علمه والدهش من شدة الفرح * ثم انحنى على يد الاعجمي
ليقبلها فمنعه وقال له خذ هذه السبيكة وانزل بها إلى السوق وبعها
وابض ثمنها سربعا ولا تسكلم * فنزل حسن إلى السوق وأعطى
السبيكة إلى الدلال فأخذها منه وحكها فوجدها ذهباً خالصاً
فمضوا دُنياً بعشرة آلاف درهم * وقد نزايد فيها النجار فما عاها بخمسة

حكاية خداع الاعجمي في تعليم الكيمياء لدول الصالح

شرف درهم وقبض ثمنها * ومضى الى البيت وحكى لامه
جميع ما فعل وقال لا به يا امي اني قد تعلمت هذه الصنعة
فصحت عليه وقالت لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم * وادرك
شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المـ————صباح

فلما كانت الليلة الموفية للثمانين بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا الصانع لما حكى لامه
ما فعل الاعجمي وقال لها اني قد تعلمت هذه الصنعة قالت
لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم * وسكتت على مضض منها * ثم
ان حسنا اخذ من جهله هاونا وذهب به الى الاعجمي وهو قاعد
في الدكان ووضع بين يديه * فقال له يا ولدي ما تريد ان تصنع
بهذا الهاون قال ندخله النار ونعمله سباثك ذهب * فضحك الاعجمي
وقال له يا ولدي هل انت مجنون حتى تنزل السوق بسنيكتين في
يوم واحد اما تعلم ان الناس يذكرون علينا وتروح ارواحنا * ولكن
يا ولدي اذا علمت هذه الصنعة لا تعملها في السنة الا مرة واحدة
فهبي تكفيك من السنة الى السنة * قال صدقت يا سيدي ثم انه
قعد في الدكان وركب البودة ورمى الفم في النار * فقال له الاعجمي
يا ولدي ما ذا تريد قال علمني هذه الصنعة * فضحك الاعجمي وقال
لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم انت يا ابني قليل العقل ما تصلح
لهذه الصنعة قط * هل احد في عمرة يتعلم هذه الصنعة نلى قارعة
الطريق اوفى الاسواق * فان اشتغلنا بها في هذا المكان يقول
الناس علينا ان هؤلاء يصنعون الكيمياء * فتسمع بنا الحكام فتروح
ارواحنا فان كنت يا ولدي تريد ان تتعلم هذه الصنعة فاذهب

حكاية رواح الاعجمي التي بيت حسن واكل الطعام هناك وكن معه حسن ٧

معي الي بيتي * فقام حسن واغلق الدكان وتوجه مع الاعجمي *
فبينما هو في الطريق اذ تذكر قوله امه و حسب في نفسه الف
حساب ووقف واطرق برأسه الى الارض ساعة زمانية * فالتفت
الاعجمي فرأه واقفا فضحك و قال له هل انت مجنون كيف اضمر
لك في قلبي الخير وانت تحسب اني اصرك * ثم قال له الاعجمي
ان كنت خائفا من ذهابك معي الي بيتي فانا اروح معك الي بيتك
واعلمك هناك * فقال له حسن نعم يا عم فقال له امش قد امي *
فسار حسن قد امه الي منزله وسار الاعجمي خلفه الي ان وصل
منزله * فدخل حسن الي داره فوجد والدته فاعلمها بحضور
الاعجمي معه و الاعجمي واقف على الباب * ففرشت لهما البيت
ورتيه * فلما فرغت من امرها راحت * ثم ان حسنا اذن للاعجمي
ان يدخل فدخل * ثم ان حسنا اخذ في يده طبقا ذهب به الي السوق
ليجيء فيه بشيء يأكله * فخرج وجاء باكل واحضره بين يديه
وقال له كل يا سيدي لاجل ان يصير بيننا خبز و ملح والله تعالى
ينتقم ممن يخون الخبز والملح * فقال له صدقت يا ولدي ثم تبسم
وقال يا ولدي من يعرف قدر الخبز والملح * ثم تقدم الاعجمي
واكل مع حسن حتى اكتفيا * ثم قال له الاعجمي يا ولدي حسن
هات لنا شيئا من الحلوى فمضى حسن الي السوق واحضر عشر
قبات من الحلوى وفرح حسن بكلام الاعجمي * فلما قدم له الحلوى
اكل منها واكل معه حسن * ثم قال له الاعجمي جزاك الله خيرا
يا ولدي مثلك من يصاحبه الناس ويظهر نفسه على اسرارهم
ويعلمونه ما ينفعه * ثم قال الاعجمي يا حسن احضر العدة فما
صدق حسن بهذا الحديث وقد خرج مثل المهر اذا انطلق من

٨ حكاية تهنيج الاعجمي لولد الصانع الذي اسمه حسن

الربيع * حتى اتى الى الدكان واخذ العدة ورجع ووضعها بين يديه * فاخرج الاعجمي قرطاسا من الورق وقال يا حسن وحسن الحيزو الملح اولانت اعز من ولدي ما اطلعنك على هذه الصنعة وما بقي معنى شيء من هذا الاكسيرا لهذا القرطاس * ولكن نأسل حين اركب العقانير واضعها قد امك * واعلم يا ولدي يا حسن انك تضع على كل عشرة ارطال نحاسا نصف درهم من هذا الذي في الورقة فنصير العشرة ارطال ذهبيا خالصا ابريزا * ثم قال له يا ولدي يا حسن ان في هذه الورقة ثلاثة اواق بالوزن المصري وبعد ان يفرغ ما في هذه الورقة اعمل لك خيرة * فاخذ حسن الورقة فرأى فيها شيئا اصفر انعم من الاول * فقال يا سيدي ما اسم هذا واين يوجد وفي اي شيء يعمل * فضحك الاعجمي وطبع في حسن وقال له عن اي شيء تعمل اعمل وانت ساكت * واخرج طاسة من البيت وقطعها والقاهها في البودقة ورمنى عليها قليلا من الذي في الورقة فصارت سبكة من الذهب الخالص * فلما رأى حسن ذلك فرح فرحا شديدا وصار مسجيرا في عقله مشغولا بملك السبكة * فاخرج الاعجمي صرة من رأسه بمرعة وفيها بنج لوشمسه الفيل لرفد من الليل الى الايل * وقطعها ووضعها في قطعة من الحلوى وقال له يا حسن انت بعيت ولدي وصرت عندي اعز من روحي ومالي * وعندي بنت ازوجك بها * فقال حسن انا غلامك ومهما فعلته معي كان عند الله تعالى * فقال الاعجمي يا ولدي طول بالك وصبر نفسك فيحصل لك الخير * ثم ناوله القطعة الحلوى فاخذها وقبل يده ووضعها في فمه وهو لا يعلم ما له في الغيب * ثم بلع القطعة الحلوى فسبقت رأسه رجليه وغاب عن الدنيا * فلما

١٤ حكاية بكاء ام حسن **قلبي** ولد **لا** ولدت **لا** القبر في بيئتها **له**

ولا ترفيه احدا ولم تجلبها الصناديق ولا المال * فعرفت ان ولدها قد
فقد ونفذ فيه القضاء فطمعت وجهها وشقت اثسوابها وصاحت
وولوت وصارت تقول ووالداه واثمرة فرأده ثم انشددت
هذه الابيات

لَقَدْ قَلَّ صَبْرِي ثُمَّ زَادَ تَمَلُّمِي وَزَادَ نَجِيبِي بَعْدَ كُمْ وَتَعَلُّمِي
وَلَا صَبْرَ لِي وَاللَّهِ بَعْدَ فِائِكُمْ وَكَيْفَ اصْطَبَارِي بَعْدَ فُرْقَةِ مَا مَلِي
وَبَعْدَ حَبِيبِي كَيْفَ التَّدُّ بِالْكَرَى وَمَنْ ذَا الَّذِي يَهْنِي بَعِيشِ الدَّلِيلِ
رَحَلَتْ فَأَوْحَشَتِ الدَّيَّارَ وَأَهْلَهَا وَكَدَّرَتْ مِنْ صَفِيٍّ مَشَارِبَ مَنْهَلِي
وَكُنْتُ مُعِينِي فِي الشَّدَائِدِ كُلِّهَا وَعِزِّي وَجَاهِي فِي الْوَرَى وَتَوَسُّلِي
فَلَا كَانَ يَوْمٌ كُنْتُ فِيهِ مُبَاعِدًا عَنِ الْعَيْنِ إِلَّا أَنْ أَرَاكَ تَعُودِلِي

ثم انها صارت تبكي وتنوح الى الصباح فدخل عليها الجيران وسألوها
عن ولد ها فاخبرتهم بما جرى له مع الاعجمي واعتقدت انها
لا تراه بعد ذلك ابدا * وجعلت تدور في البيت وتبكي * فبينما
هي دائرة في البيت اذ رأت سطرين مكتوبين على الحائط فاحضرت
ففيها فقرأهما لها فاذا فيه

سَرَى طَيْفَ لَيْلِي عِنْدَ مَا غَلَبَ الْكَرَى سَحِيرًا وَصَحْبِي فِي الْفَسَادَةِ رَقُودُ
فَلَمَّا انْتَبَهْنَا لِلْخَيَالِ الَّذِي سَرَى أَرَى الدَّارَ قَفْرًا وَالْمَزَارَ بَعِيدُ

فلما سمعت ام حسن هذه الابيات صاحت وقالت نعم يا ولدي
ان الدار قفراء والمزار بعيد * ثم ان الجيران ودعوها بعد ان
دعوا لها بالصبر وجمع الشمل قريبا وانصرفوا * ولم تزل ام حسن
تبكي اثناء الليل واطراف النهار * وبنت في وسط البيت قبرا وكبت

حكاية تعذيب الاعجمي المجرم حسن في المركب

عليه اسم حسن وتاريخ فقهه * وكانت لا تفارق ذلك القبر ولم يزل
ذلك دأبها من حين فارتها ولد ها * هذا ما كان من امرها * واما ما كان
من امر ولد ها حسن مع الاعجمي فان الاعجمي كان مجرما
وكان يبعث المسلمين كثيرا وكان كلما قدر على احد من المسلمين
يهلكه و هو خبيث لقيم مطالبي كيماوي فاجر كما قال فيه الشاعر

هُوَ الْكَلْبُ وَابْنُ الْكَلْبِ وَالْكَلْبُ جَدُّهُ وَلَا خَيْرَ فِي كَلْبٍ تَنَاسَلَ مِنْ كَلْبٍ

وايضا هذا البيت

ابْنُ اللَّعْسَامِ وَابْنُ كَلْبٍ مَارِدُ وَابْنُ الزَّئْرِ وَابْنُ غِيٍّ جَاوِدُ

وكان اسم ذلك الملعون بهرام المجوسي وكان له في كل سنة واحد
من المسلمين يأخذه ويلججه على مطلب * فلما تمت حيلته على
حسن الصائغ و ساربه من اول النهار الى الليل رست المركب على بر
الى الصباح * فلما طلعت الشمس وسارت المركب امر الاعجمي
عيده و غلماناه ان يحضروا له الصندوق الذي فيه حسن * فاحضروه له
ففتحه و اخرجه منه و نشقه بالخل و نفخ في نفسه ذرورا فعطس
و تقايا البنج و فتح عينيه و نظر يميناً و شمالاً * فوجد نفسه في وسط
البحر و المركب سائرة و الاعجمي قاعد عنده * فعلم انها حيلة عملت
عليه وقد عملها الملعون المجوسي وانه وقع في الامر الذي كانت
امه تحذره منه * فقال كلمة لا يخجل قائلها وهي لا حول و لا قوة
الا بالله العلي العظيم * اِنَّا لِلّٰهِ وَ اِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ * اللهم الطف بي
في قضائك و صبرني على بلائك يا رب العالمين * ثم التفت الى
الاعجمي و كلمه بكلام رقيق و قال له يا والدي ما هذه الفعال و اين

الخبز و الملح و البهمن التي خلقتها لي * فنظر اليه و قال له يا كلب
هل مثلي يعرب خبزاً و ملحاً * و انا قد قتلت ملك الف صبي الا صبياً
و انما تمام الالف و صاح عليه فسكت و علم ان سهم القضاء نفذ
فيه و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المسموع

فلما كانت الليلة الثانية والثمانون بعد السبعمئة

قالت بلغني ايها الملك المعيد ان حسنا لما رأت نفسها وقع مع العجيب
الملعون كلمة بكلام رقيق فلم يفده بل صاح عليه فسكت و علم
ان سهم القضاء نفذ فيه * فعند ذلك امر الملعون بحل كتافه * ثم
سقوه قليلاً من الماء و المجوسي يضحك ويقول و بحق النار و النور
و الظل و الحرور ما كنت اظن انك تقع في شبكتي * ولكن النار
قوتني عليك و اعانتني على قبضك حتى اتضني حاجتي و ارجع واجعلك
قرباناً لها حتى ترضى عني * فقال له احسن قد خنت الخبز و الملح فرفع
المجوسي يده و ضربه ضربة فوق و عض الارض باسنانه و غشي
عليه و جرت دموعه على خده * ثم امر المجوسي غلمانه ان يوقدوا
له نارا فقال له حسن ما تصنع بها * فقال له هذه النار صاحبة النور
و الشرر وهي التي اعبدوها * فان كنت تعبد ها مثلي فانا اعطيك
نصف مالي و ازوجك بنتي * فصاح حسن عليه و قال له و يملك انما
انت مجوسي كافر تعبد النار دون الملك الجبار خالي الليل و النهار *
وما هذه الا مصيبة في الاديان * فعند ذلك غضب المجوسي و قال له
اما توافقني يا كلب العرب و تدخل في ديني فلم يوافقه حسن على
ذلك * فقام المجوسي الملعون و سجد للنار و امر غلمانه ان يمدوا
حسنا على وجهه فمدوه على وجهه و صار المجوسي يضربه بسوط

١٢ حكاية طلوع الاعجمي مع حسن من المركب وندامة حسن

ان انظر صبرك و آت تعلم ان الامر كله بيد الله * فسرعه
البحرية و الريس بيلامه و دعائهم حسن و حمد الله تعالى
و هكره * فسكنت الرياح و انكسفت الظلمة و طاب الريح و السفر *
ثم ان حسنا قال للمجوسي يا اعجمي الى اين تتوجه قال يا
ولدي اتوجه الى جبل السحاب الذي فيه الاكسير الذي نعمله
كيمياء * و حلف له المجوسي بالنار و النور انه ما بقي لحسن
عنده ما يخيفه * فطاب قلب حسن و فرح بكلام المجوسي و صار
يأكل معه و يشرب و ينام و يلبسه من ملبسوه * و لم يزالوا
مسافرين مدة ثلاثة اشهر آخر * وبعد ذلك رست بهم المركب على
بر طويل كله حصي ابيض و اصفر و ازرقي و اسود و غير ذلك
من جميع الالوان * فلما رست المركب نهض الاعجمي قائما و قال
يا حسن قم اطلع فاننا قد وصلنا الى مطلوبنا و مرادنا * فقام حسن
و طلع مع الاعجمي و اوصى المجوسي الرئيس على مصالحه * ثم
مشى حسن مع المجوسي الى ان بعدا عن المركب و غابا عن
الاعين * ثم فعل المجوسي و اخرج من جيبه طبلا نحاسا و زخمة
من حرير منقوشة بالذهب و عليها طلاس و ضرب الطبل * فلما
فرغ ظهرت غبرة من ظهر البرية فتعجب حسن من فعله و خاف
منه و ندم على طلوعه معه و تغير لونه * فنظر اليه المجوسي و قال
له مالك يا ولدي وحق النار و النور ما بقي عليك خوف مني * ولولا
ان حاجني ما تفضي الا على اسمك ما كنت طلمعتك من المركب
فابشر بكل خبر * وهذه الغبرة غبرة شيء فركبه فيعيننا على قطع هذه البرية
و بسهل علينا مشقتها و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

حكاية مجي النجائب الثلاثة من البرية ورويا الاعجمي وحسن ١٥
على الاثنين و حمل زادهما على الثالثة

فلما كانت الليلة الثالثة والثمانون بعد السبعمئة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الاعجمي قال لحسن ان هذه الغبرة
غبرة شي فركبه فيعيننا على قطع هذه البرية ويسهل علينا
مشقتها فما كان الا قليلا حتى انكشفت الغبرة عن ثلث نجائب
فركب الاعجمي واحدة وركب حسن واحدة وحمل زادهما على
الثالثة وسارا سبعة ايام * ثم انتهيا الى ارض واسعة فلما نزلا في
تلك الارض نظرا الى قبة معقودة على اربعة اعمدة من الذهب
الاحمر * فنزلا من فوق النجائب ودخلا تحت القبة واكلوا وشربا
وامتراحا * فلا حث التفاتة من حسن فرأى شيئا عاليا فقال له
حسن ما هذا يا عم * فقال المجوسي هذا قصر * فقال له حسن
اما تفوم ندخله لنسربح فيه ونمرح عليه * فذهب المجوسي
وقال له لا تذكر لي هذا القصر فان فيه عدوي وجرت لي معه
حكاية ليس هذا وقت اخبارك بها * ثم دق الطبل فابلت النجائب
فركبا وسارا سبعة ايام * فلما كان اليوم النامس قال المجوسي
يا حسن ما الذي تنظره * فقال حسن انظر سحابة و غماما بين
المشرق والمغرب * فقال له المجوسي ما هذا سحاب ولا غمام
وانما هو جبل عظيم شاهق ينقسم عليه السحاب * ولبس هناك
سحاب يكون فوقه من فرط علوه وعظم ارتفاعه * وهذا الجبل
هو المقصود لي وفوقه حاننا ولاجل هذا جئت بك معي
وحاجتي نفضي على يدك * فعند ذلك بش حسن من الحيوة
تم قال للمجوسي لست بمعزوك و لست ما نعتك من دينك

٦٩ هَذِيَّة ذِيح الْمَجْرُوسِي لِلْمَانَّةِ وَدُخُولِ حَسَنِ فِي حِلْدِهَا وَخِيْطِ الْمَجْرُوسِي عَلَيْهِ

أَي شَيْءٍ الْحَاجَةِ الَّتِي بَجِئَتْ بِي مِنْ أَجْلِهَا * فَعَالَ لَهُ أَنْ صَنَعَةَ
الدَّيْمِيَاءَ لَا نَصِيحَ إِلَّا بِحَشْبِشٍ يَنْبَغُ فِي الْمَحَلِّ الَّذِي يَمْرُؤُهُ السَّجَّادُ
وَيَمْطَعُ عَلَيْهِ * وَهُوَ هَذَا الْحَبْلُ وَالْحَشْبِشُ فَوْقَهُ فَإِذَا حَصَلَ—
الْحَشْبِشُ أَرْبَعُ أَيَّ شَيْءٍ هَذِهِ الصَّنْعَةُ * فَقَالَ لَهُ حَسَنٌ مِنْ خَوْفِهِ
نَعَمْ نَاسِيْدِي وَنَدِ يَمْسُ مِنَ الْعَبْوَةِ وَبَكَى لِعَرَاتِي أُمِّهِ وَاهْلِيهِ
وَوَطْنِهِ وَنَدِمَ عَلَى مُخَالَعَةِ أُمِّهِ وَانْشَدَ هَذِهِنَّ الْبَيْتَيْنِ—

نَاسِلٌ صُنْعَ رَبِّكَ كَتَفَ نَاقِيٍّ بِمَا تَهْوَاهُ مِنْ فَرَجٍ تَرْتَبِ
وَلَا نِيَّاسٌ إِذَا مَا نِلْتَ خَطِيئًا فَكَمْ فِي الْخَطْبِ مِنْ لُطْفٍ عَجَبِ

وَلَمْ يَبْرَأْ سَائِرِينَ إِلَى أَنْ وَصَلَ إِلَى ذَلِكَ الْحَبْلِ وَوَدَّ أَنْ يَمْسَهُ
فَطَرَحَ حَسَنٌ فَوْقَ ذَلِكَ الْحَبْلِ مَصْرًا * فَقَالَ لِلْمَجْرُوسِي مَا هَذَا الْعَصْرُ
فَقَالَ الْمَجْرُوسِي هَذَا مَسْكَنُ الْجَانِّ وَالْغِبْلَانِ وَالشَّيَاطِينِ * ثُمَّ إِنَّ الْمَجْرُوسِي
بَرَلَ مِنْ فَوْقِ نَجْدِهِ وَامْرَأَةٌ بِالنَّزُولِ وَنَامَ إِلَيْهِ وَبَلَ رَأْسَهُ * وَقَالَ
لَهُ لَا يُوَاحِدُنِي بِمَا فَعَلْتُمْ مَعَكُمْ دَنَا أَحْضَطُكُمْ عِنْدَ ظُلُوعِكِ الْعَصْرِ
وَاحْضَطُكُمْ أَنْتَ لَا تَحْسُوسِي فِي شَيْءٍ مِنَ الَّذِي نَحْضُرُهُ مِنْهُ وَأَكُونُ
أَنَا وَأَنْتَ ذَبْهُ سَوَاءٌ * فَقَالَ لَهُ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ * ثُمَّ إِنَّ الْأَعْمَى
فَتَحَ حُرَابًا وَخَرَجَ مِنْهَا طَاحُونًا وَخَرَجَ مِنْهَا أَيْضًا مَعْدَارًا مِنَ الْعَمِصِ
وَطَحَنَهُ عَلَى بَلَكِ الطَّاحُونِ وَعَمِنَ مِنْهُ بَلَدُهُ أَمْرَاسَ وَارْدَ
السَّارِ وَخَبَرَ الْأَقْرَاصَ * ثُمَّ أَخْرَجَ الطَّبْلَ السَّحَاسَ وَالزَّحْمَةَ الْمَنْعُوشَةَ
وَدَقَّ الطَّبْلَ * فَحَصَرَتْ السَّحَابُ * فَأَخْبَارُ مِنْهَا يَجِيئُهَا وَذَبْحُهُ وَسَلْخُ
جِلْدِهِ * ثُمَّ الْبَعْتُ إِلَى حَسَنِ وَقَالَ لَهُ اسْمَعْ يَا وَلَدِي يَا حَسَنُ
مَا أَوْصِيكَ بِهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ ادْخُلْ فِي هَذَا الْجِلْدِ وَاخْيِطْ
عَلَيْكَ وَاطْرَحْكَ عَلَى الْأَرْضِ فَبَانِي الطَّبْرَ—وَرِ الْوَحْشَ مَحْمُوكًا

حكاية خيط الإبراهيمي في الجلد لثمن وقرآن الرحمن في فوق
الجبل وشدة الجلد وخرجه منه

[illegible]

اِذَا ارَادَ اللّٰهُ اَمْرًا بِاَمْرٍ
اَسْمُ اَدْبِيهِ وَاَعْمٰى قَلْبِهِ
حَنِي اِذَا اَعَدَّ فِيْهِ حَكَمَهُ
وَكَانَ ذَا عَقْلٍ وَ سَمْعٍ وَ بَصَرٍ
وَسَلَّ مِنْهُ عَقْلُهُ سَلَّ الشَّعْرُ
رَدَّ اِلَيْهِ عَقْلُهُ لِيَعْتَبِرَ

١٨ حكاية طلوع حسن على الجبل والماء نعه في البحر تحت الجبل
ووصوله في القصر عند بنات الجان

فَلَا تَقُلْ فِيهِمَا جَرِي كَيْفَ جَرِي فَكُلُّ شَيْءٍ بِقَضَائِهِ وَ قَدَرُ
وادرک شهرزاد الصباح فسكتت من الكلام الممتد

فلما كانت الليلة الرابعة والثمانون بعد السبعمائة

فالت باعني ابها الملك السعيد ان المجوسي لما طلع حسن الجبل
ورمى له حاجنه من فوقه ونحه * ثم تركه و صار فقال حسن لاحول
ولا قوة الا بالله العلي العظيم قد مكربي هذا انطب الملعون *
ثم انه وقف على قدميه و السفت يمينه و شمالا ثم منى فوق
الجبل و ايمن في نعه بالموت و صار يمشي حتى وصل الى
الطرف الآخر من الجبل * فرأى بجانب الجبل بحرا ازرق منلاطم
الامواج قد ازبد و كل موجة منه كالجبل العظيم * فنعد وقرأ
ما تيسر من القرآن و سأل الله تعالى ان يهون عليه اما بالموت
واما بالخلاص من هذه الشدائد * ثم صلى على نعه سلمة الجنزة
ورمى نعه في البحر فحملته الامواج على سلامة الله تعالى الى
ان طلع من البحر سالما بقدرة الله تعالى و فرح و حمد الله
تعالى و شكره * ثم قام يمشي و يمش على شيء ناكه * فبينما
هو كذلك و اذا هو بالمكان الذي كان فيه هو و بهرام المجوسي *
ثم مشى ساعة فاذا هو بقصر عظيم شاهق في الهواء فدخله *
فاذا هو القصر الذي كان سأل عنه المجوسي و قال له ان هذا القصر
فيه عدوي * فقال حسن و الله لا ابد من دخولي هذا القصر لعل
الفرج يحصل لي فيه * فلما جاءه رأى بابه مفتوحا فدخل من الباب
فرأى مصطبة في الداهليز * و على المصطبة بنان ناهق بين

حكايه وصول حسن عند بدات الجبان وجعل البنات الصغيره منهن اخاله ١٩

ايديهما رقعة شطرنج وهما تلعبان * فراقعت واحدة منهما راقعتها
اليه وصاحت من فرحتها وقالت و الله ان هذا آدمي والله
الذي جاء به بهرام المجوسي في هذه السنة * فلما سمع حسن
كلامهما رمى نفسه بين ايديهما وبكى بكاء شديدا وقال يا سيداتي
هو انا والله ذلك المسكين * فقالت البنات الصغيرى لاختها الكبرى اشهدني
علي يا اختي ان هذا اخي في عهد الله وميثاقه و اني اموت
لموته واحيي لحيوته و افرح لفرحه و احزن لحزنه * ثم قامت له
وعانقه وقبله و اخذته من يده و دخلت به القصر و اختها
معها * و فلغنه ما كان عليه من النيات الرثة و انت له ببدلة من
ملابس الملوك والبسته اياها * وهيات له الطعام من سائر الالوان
و فد منه له و تعشدت هي و اختها و اكلتا معه * و قالتا له
حدثنا بحدينك مع الكلب العاجر الساحر من حين وقعت في يده
الى حين خلصت منه * ونحن نحدثك بما جرى لنا معه من اول
الامر الى آخره حتى قصير على حذر منه اذا رأيته * فلما سمع حسن
منهما هذا الكلام و رأى الاقبال منهما عليه اطمأنت نفسه و رجع
له عقله * و صار يحدثهما بما جرى له معه من الاول الى الآخر *
فقالتا له هل سألته عن هذا القصر قال نعم سألته * فقال لي
لا احب سيرته فان هذا القصر للشياطين و الابالسة فغضبت البناتان
غضا شديدا و قالتا هل جعلنا هذا الكافر شياطين و ابالسة *
فقال لهما حسن نعم * فقالت الصغيرة اخت حسن والله لا قتلنه ابيع
قتله و اعدمه نسيم الدنيا * فقال حسن وكيف تصلين اليه و تقتلينه
فانه ساحر غدار قالت هو في بستان يسمى المشيد و لا بد لي عن قتله
قريبا * فقالت لها اختها صديق حسن وكلما قاله عن هذا الكلب صحيح

ولكن حدثيه بحدثينا كله حتى يبقى في ذهنه • فقامت المنى الصغيرة اعلم يا اخي اننا من بنات الملوك وابونا ملك من ملوك الجان العظام الهوان وله جنود واعوان وخدم من المردة • ورزقه الله تعالى بسبع بنات من امرأة واحدة ولحقه من العمالة والغمرة وعزة النفس مالا مزيد عليه حتى انه لم يزوجنا لاحد من الرجال • ثم انه احضر وزراء واصحابه وقال لهم هل انتم تعرفون لي مكانا لا يطرقه طارق لا من الانس ولا من الجن • ويكون كثير الاشجار والثمار والانهار • فقالوا له ما الذي نصنع به يا ملك الزمان فقال اريد ان اجعل فيه بناتي السبعة • فقالوا له يا ملك يصلح لمن قصر جبل السحاب الذي كان انشاء عفرية من الجن المردة الذين تمردوا على عهد سيدنا سليمان عليه السلام • فلما هلك لم يسكنه احد بعده • لا من الجن ولا من الانس لانه منقطع لا يصل اليه احد • وحوله الاشجار والثمار والانهار وحوله ماء جار احلى من الشهد وابرء من الثلج ما عذب منه احد به برص او جذام او غيرهما الاعوفى من وقته وساعته • فلما سمع والدنا بذلك ارسلنا الى هذا القصر وارسل معنا العساكر والجنود وجمع لنا ما نحتاج فيه اليه • وكان اذا اراد الركوب يضرب الطبل فيحضره جميع الجنود فيختار ما يركبه منهم وينصرف الباتون • فاذا اراد والدنا اننا نحضر عنده امراتباعه من السحرة باحضارنا فيأثروننا وياخذوننا ويوصلوننا بين يديه حتى يأتس بنا ونقصي اغراضنا منه • ثم يرجعوننا الى مكاننا ونحن لنا خمس اخوات أخريات ذهبن يتصيدن في هذه الغلاة فان فيها من الوحوش ما لا يعد ولا يحصى • وكل اثنتين مما عليهما نوبة في القعود لتسوية الطعام فجاءت النوبة علينا انا واخني

هذه فتعدنا لنسوي لهن الطعام * وكنا لسأل الله سبحانه وتعالى ان يرزقنا ~~لنفسنا~~ آدميا يوا نسنانا لحمد لله الذي اوصلك اليها * فطلب نفسها وقريحنا ما عليك بأس ففرح حسن وقال الحمد لله الذي هدا نا الى طريق الخلاص وحنن علينا القلوب * ثم قامت اخته واخذته من يده وادخلته مقصورة واخرجت منها من القماش والفرش ما لا يقدر عليه احد من المخلوقات * ثم بعد ساعة حضرت اخوانهما من الصيد والغنص فاخبرتا هن بحديث حسن ففرحن به ودخلن عليه في المقصورة وسلمن عليه وهنينه بالسلامة * ثم اقام عندهن في اطيب عيش واهنى سرور و صار يخرج معهن الى الصيد والغنص ويلبص الصيد واسنانس حسن بهن * ولم يزل معهن على هذه الحالة حتى صنع جسده وبرى من الذي كان به وقوي جسمه وغلظ وسمن بسبب ما هو فيه من الكرامة وقعوده عند هن في ذلك الموضع * وهو ينفرج ويتفسح معهن في ذلك الفصر المزخرف وفي جميع البساتين والازهار * وهن يأخذن بخاطره ويروا نسنه بالكلام وفد رالت عنه الوحشة وزادت البنات به فرحا وسرورا * وكذلك هو فرح بهن اكثر مما فرحن به * ثم ان اخيه الصغيرة حدثت اخوانها بحديث بهرام المجوسي وانه جعلهن شياطين وبالسة وغيلانا * فحلفن لها انه لا يد لهن من قتله * فلما كان العام الثاني حضر الملعون ومعه شاب مليح مسلم كأنه القمر وهو مقيد بقيد ومعدب هاية العذاب * فنزل به تحت القصر الذي دخل فيه حسن على البنات وكان حسن جالسا على النهر تحت الاشجار * فلما رآه حمن خفق قلبه وتغير لونه وضرب بكفيه وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والثمانون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان حسنا الصائـ خ لما رأى المجوسي خفق قلبه و تغير لونه و ضرب بكفيه و قال للبنات بالله يا اخواتي اعنني على قتل هذا الملعون * فيها هو قد حضروا في قبضتك و معه شاب مسلم اسير من اولاد الناس الاكابر و هو بعذبه بانواع العذاب الاليم * و قصدي ان اقله و اشفي فرادي منه و اريح هذا الشاب من عذابه و اريح الثواب * و يرجع الشاب المسلم الى وطنه فيجتمع شمله مع اخوانه و اهله و احبابه و يكون ذلك صدقة عنك و تعزى بالاجر من الله تعالى * فقلت له البنات السمع و الطاعة لله و لك يا حسن * ثم ايهن ضربن لهن لثامات و لبسن آلات الحرب و تفلدن السيوف * و احضرن لحسن جوادا من احسن الخيل و هيأنه بعدة كاملة و سلحته سلاحا مليحا * ثم ساروا جميعا فوجدوا المجوسي قد ذبح جملا و سلخه و هو يعانف الشاب و يقول له ادخل هذا الجلد * فجاء حسن من خلفه و المجوسي ما عنده علم به * ثم صاح عليه فاذله و خبله ثم تقدم اليه و قال له اسك يدك يا ملعون يا عدو الله و عدو المسلمين يا كلب يا غدار يا عابد النار يا سالك طريق الفجار انعبد النار و النور و تقسم بالظال و الحرور * فالتفت المجوسي فرأى حسنا فقال له يا ولدي كيف تخلصت و من انزلك الى الارض * فقال له حسن خلصني الله تعالى الذي جعل قبض روحك علي يد اعدائك كما عذبتني طول الطريق يا كافر يا زنديق قد وقعت في الضيق و زغت عن الطريق فلا ام تنفعك ولا اخ

ولا صديق ولا عهد وثيق * انك قلت من يخون العيش والملح
 ينتقم الله منه وانت خنت الخبز والملح فلو تعك الله تعالى في
 قبضتي و صار خلاصك مني بعيدا * فقال له المجوسي والله
 يا ولدي انت عندي اعز من روحي ومن نور عيني * فتقدم اليه
 حسن وعجل عليه بضربة على عاتقه فخرج السيف يلمع من علاقه وعجل
 الله بروحه الى النار وبشمس القرار * ثم ان حسنا اخذ الجراب الذي كان
 معه وفتحه واخرج الطبل منه والزخمة وضرب بها على الطبل * فجاءت
 النجائب مثل البرق الى حسن فحل الشاب من وثاقه وركبه نجيبا
 ووسق له الاخير زادا وماء * وقال له توجه الى مقصدك فتوجه بعد ان
 خلصه الله تعالى من الضيق على يد حسن * ثم ان البنات لما رأين
 حسنا ضرب رقبة المجوسي فرحن به فرحا شديدا ودرن حوله
 وتعجبين من شجاعته ومن شدة بأسه وشكرنه على ما فعل وهنينه
 بالسلامة * وقلن له يا حسن لقد فعلت فعلا اشفيت به العليل وارضيت
 به الملك الجليل * و سار هو والبنات الى القصر و اقام معهن في
 اكل وشرب ولعب وضحك وطابت له الاقامة عندهن ونسي امه *
 فبينما هو معهن في الد عيش اذ قد طلعت عليهم غيرة عظيمة من
 صدر البرية اظلم لها الجو * فقالت له البنات قم يا حسن وادخل
 مقصورتك واختف * وان شئت فادخل البستان وتواربين الشجر
 والكروم فما عليك بأس * ثم انه قام ودخل واختفى في مقصورته
 واغلقها عليه من داخل القصر * وبعد ساعة انكشف الغبار وبان من تحته
 عسكر جرار مثل البحر العجاج مقبلا من عند الملك ابي البنات *
 فلما وصل العسكر انزلهم احسن منزل وضيقتهم ثلاثة ايام وبعد
 لك سألهم البنات عن حالهم وعن خبرهم * فقالوا اننا جئنا

حكاية فتح حسن الباب وضعودة حتى تفتح القصر ورويته العبدان هناك ٢٥

انه صار يذهب وحده الى الصيد في البراري فيأتي به ويدبحه
و يأكل وحده * و رادت به الوحشة و القلق من الفـراده فقام
و دار في القصر و فتش جميع جهاته * و فتح مقاصير البنات فرأى
فيها من الاموال ما يذهب عقول الناظرين و هو لا يلتد بشيء
من ذلك بسبب غيبتهم * و التهمت في قلبه النار من اجل الباب
الذي اوصته اخته بعدم فتحه و امرته انه لا يقربه ولا يفنسه ابدا *
فقال في نفسه ما اوصتني اختي بعدم فتح هذا الباب الا لكونه
فيه شيء تريدان لا يطلع عليه احد * والله اني لا قوم و افتحه
و انظر ما فيه ولو كان فيه المنيه * فاخذ المفتاح و فتحه فلم يرفيه
شيأ من المال و لكنه رأى سلما في صدر المكان معقودا بحجر
من جزع يمانى فرقي على ذلك السلم و صعد الى ان وصل الى
سطح القصر * فقال في نفسه هذا الذي منعني عنه و دار فرقه فاشرف
على مكان تحت القصر مملوء بالمزارع و البساتين و الاشجار و الازهار
و الوحوش و الطيور * و هي تغرد و تسبح الله تعالى الواحد الازهار *
و صارت تأمل في تلك المنتزهات فرأى بحرا عجاجا متلاطما
بالامواج * و لم يزل دائرا حول ذلك القصر يميناً و شمالاً حتى انتهى الى
قصر على اربعة اعمدة فرأى فيه مقعدا منقوشا بسائر الاحجار كالياقوت
و الزمرد و البلخش و اصناف الجواهر * و هو مبني طوبه من ذهب و طوبه
من فضه و طوبه من ياقوت و طوبه من زمرد اخضر * و في وسط ذلك
القصر بحيرة ملاءنة بالماء و عليها مكعب من الصندل و عود النـد
و هو مشبك بقضبان الذهب الاحمر و الزمرد الاخضر و مزركش
بانواع الجواهر و اللؤلؤ التي كل حبة منه قدر بيضة الحمامة * و على
جانب البحيرة تحت من العود النـد مرصع بالدر و الجواهر مشبك

٢٩ حكاية رؤية حسن العشرة الطيور وقصد حسن البحيرة القصور قلعهن

ثيابهن الريش ونزولهن في البحيرة وغسلهن

بالذهب الأحمر * وفيه من سائر الفصوص الملونة والمعادن النفيسة وهي في الترصيع يقابل بعضها بعضا * وحوله الاطيار ذود بلغات مختلفة وتسبح الله تعالى بحسن اصواتها واختلاف لذاتها * وهذا القصر لم يملك مثله كسرى ولا قيصر فاندش حسن لما رأى ذلك وجلس فيه ينظر ما حوله * فبينما هو جالس فيه وهو متعجب من حسن صنعته ومن بهجة ما حواه من الدار والياقوت وما فيه من سائر الصناعات * ومتعجب ايضا من تلك المزارع والاطيار التي تسبح الله الواحد القهار * وينأمل في آثار من قدرة الله تعالى على عمارة هذا القصر فانه عظيم الشأن * واذا هو بعشرة طيور قد اقبلوا من جهة البر وهم يقصدون ذلك القصر وتلك البحيرة * فعرف حسن انهم يقصدون البحيرة ليشربوا من مائها فاستتر منهم خوفا ان ينظروا فيفروا منه * ثم انهم نزلوا على شجرة عظيمة مليئة وداروا حولها ونظر منهم طيرا عظيما مليئا وهو احسن ما فيهم والبقيّة متناطون به وهم في خلد منه * فتعجب حسن من ذلك وصار ذلك الطير ينقر التسعة بمنقارة وبنعاطم عليهم وهم يهربون منه * وحسن واقف يتفرج عليهم من بعيد * ثم انهم جلسوا على السور وشتى كل طير منهم جملة منخالية وخرج منه فاذا هو ثوب من ريش * وقد خرج من الباب عشرات ابرار يفضحون بحسنهم بهجة الاقمار * فلما تعريين من ثيابهن نزلن كلهن في البحيرة واغتسلن وصرن يلعبن ويتمارحن وصارت الطيرة الفداء عليهن ترميهن وتغطسهن فهربن منها ولم يقدرن ان يهددن ايديهن اليها * فلما نظرها حسن غاب عن صوابه وسلب

عقله و عرف ان البنات ما لهيته هن فتح هذا الباب الا لهذا السبب
فشغف حسن بها حبا لما رأى من حسنها وجمالها وقد هاراءت لها
وهي في لعب و مزاح و مراشة بالماء * و حسن واقف ينظر اليهن
ويتحسر حيث لم يكن معهن وقد دار عقله من حسن الجارية
الكبيرة * وتعلق قلبه بشرك محبتها و وقع في شرك هواها والعين
ناظرة وفي القلب نار محرقة والنفس امارة بالسوء * فبكى حسن شوقا
لحسنها وجمالها وانطلقت في قلبه النيران من اجلها وزاد به
لهيب لا يطفؤ شرره و غرام لا يخفى الرة * ثم بعد ذلك طلعت
البنات من تلك البحيرة و حسن واقف ينظر اليهن وهن لا ينظرنه
وهو ينعجب من حسنهن و جمالهن ولطف معانيهن و ظرف
شمالهن * فحانت منه التفاته فنظر حسن الى الجارية الكبيرة وهي
عربا نة فبان له ما بين فخذيهما وهو قبة عظيمة مدورة باربعة
اركان كأنه طاسة من فضة او من بلور فذكر قول الشاعر

وَلَمَّا كَشَفْتُ الثَّوبَ عَنْ سَطْحِ كَانِيهَا وَجَدْتُ بِضِيْقًا كَخَفِي وَارْزَاقِي
فَأَوَّلْتُ فِيهَا نَصْفَهُ فَتَنَهَّدْتُ فَقُلْتُ لِمَا هَذَا فَقَأْتُ عَلَى الْبَاقِي

فلما خرجن من الماء لبست كل واحدة ثيابها وحليها * واما الجارية
الكبيرة فانهما لبست حلة خضراء ففادت بجمالها ملاح الأعفان وزدها
ببهجة وجهها على بد وراشراق * وفادت على الغصون بحسن المشي
ودخلت العقول بوهم التجني وهي كما قال الشاعر

وَجَارِيَةٍ فِي نَشَاطٍ بَدَتْ تَرَى الشَّمْسَ مِنْ خَلِّهَا مُسْتَعَارَةً
أَتَتْ فِي قَمِيصٍ لَهَا أَخْضَرٍ كَخَضِرِ الْغُصُونِ عَلَى جُلْنَارَةٍ

حكاية ملاعبة البنات الى المساء ثم ذهابهن الى اماكنهن بصورة ٢٩
الطيور وانها احسن الاشعار

فانت بحسنها و قد ها على غصون البان و على قضيب الخيزران *
وهي كما قال فيها الشاعر الولد ----- ان

وَحُودَاءُ أَصْحَى رَيْقَهَا حَاكِي الشَّهْدِ	لَهَا مَفْلَقَةٌ أَضَى مِنَ الصَّارِمِ الْهِنْدِي
وَتُخَجِّلُ غُصْنَ الْبَانِ مِنْ حَرَكَاتِهَا	إِذَا تَسَمَّتْ فَالْبَرْقِ مِنْ ثَغْرِهَا نَبْدِي
وَقَايَسَتْ بِالْوَرْدِ الْمُصَفِّ خُدَّهَا	فَصَدَّتْ وَقَالَتْ مَنْ يَقَايِسُ بِالْوَرْدِ
وَشَبَّهَ بِالرُّمَانِ نَهْدِي فَمَا اسْتَحَى	وَمِنْ أَيْنَ لِلرُّمَانِ غُصْنٌ حَوَى نَهْدِي
وَحَقَّ جَمَانِي وَالْعُيُونِ وَهَجَّتِي	وَجَنَّةٍ وَصَلِّي وَالنَّسْعِرِ مِنْ صَدِي
لَعْنُ عَادَ لِنَتَشَبِّهٍ حَقًّا حَرَمَتُهُ	لَذِي يَلْدَ وَصَالِي ثُمَّ أَذْلِيهِ بِالْصَدِّ
يَقَاوُونَ فِي الْبُسْتَانِ وَرْدَ مُصَفِّ	وَمَا وَرْدُهُ خُدِّي وَلَا غُصْنُهُ قُدِّي
أَذَاكَانَ مِثْلِي فِي الْبَسَاتِينِ عِنْدَهُ	فَمَاذَا الَّذِي قَدْ بَنَاءَ يَطْلُبُهُ عِنْدِي

ثم ان البنات لم يزلن في ضحك و لعب و هو واقف على قدميه
ينظر اليهن و نسي الاكل و الشرب الى ان قرب العصر * فقالت
الصبيبة لصواحبها يا بنات الملوك ان الوقت امسى علينا و بلادنا
بعيدة و نحن قد سئمنا المقام هنا فقمي لنروح محلنا * فقامت
كل واحدة منهن و لبست ثوبها الريش * فلما اندرجن في ثيابهن
صرن طيورا كما كن اولاً و طرن كاهن سوية و تلك الصبيبة في
وسطهن * فيثس حسن منهن و اراد ان يقوم و ينزل فلم يقدر ان
يقوم و صار دمهعه يجري على خده ثم اشتد به الغرام فانشد
هذه الابيات -----

حَرَمْتُ وَفَاءَ الْعَهْدِ اِنْ كُنْتُ بَعْدُكُمْ عَرَفْتُ لِي يَدَ النَّوْمِ كَيْفَ يَكُونُ

وَلَا أَعْمَضْتُ عَيْنَايَ بَعْدَ قِرَائِكُمْ وَلَا أُلْدَرَأُ بَعْدَ ارْتِحَالِ سُكُونِ
يُخِيلُ لِي فِي النَّوْمِ أَنِّي أَرَاكُمْ فَيَا لَيْتَ أَسْلَمَ إِلَهُنَّامِ دُونَ
وَأَنِّي لَا أَهْوَى النَّوْمَ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ لَعَلَّ إِذَا لَمْ فِي إِلَهُنَّامِ يَكُونُ

ثم ان حسنا مشى قليلا وهو لا يهتدي الى الطريق حتى نزل
الى اسفل القصر * ولم يزل يزحف الى ان وصل الى باب المخدع
فدخل واغلقه عليه واضطجع قليلا لا يأكل ولا يشرب وهو غريق
في بحر افكاره فبكى و ناح على نفسه الى الصباح فلما اصبح الصباح
انشد هذه الابيات

فَطَارَتْ طُيُورُ يَابَعَةٍ امٍ وَ سَاحَرَا وَمَنْ مَاتَ وَبَدَا مَا عَلَيْهِ جَنَاحُ
أَسْرَحَ حَدِيثُ الْعَشِيِّ مَا أَسْكَنَ الْبَقَا وَإِنْ غَلَبَ الْقَدِيرُ الشَّيْبُ بَدَّ يَبَاحُ
سَرَى طَيْفٌ مِنْ سَجْدِي بَطْلَعَةٍ الشَّحَى وَ لَيْسَ لِلدَّيْلِ فِي الْعَرَامِ صَبَاحُ
أَنُوحَ عَلَيْهِمُ وَ الْخَلِيُونَ نَوْمُ وَقَدْ لَعَبْتُ بِمِ فِي الْعَرَامِ دِنَاحُ
تَسَعَّتْ بَدَنِي بِمِ تَمَسَّيَ وَ تَمَسَّيَ وَ عَاطِي وَ أَمَرِي وَ لَسَمَاحَ رِنَاحُ
وَ أَقْحَ أَنْوَعِ أَمَكَاةٍ وَ الْأَذَى إِذَا زَنِ مِ عِيدِ الْمِلَاحِ كِنَاحُ
يَنُورَانِ وَ لَ أَعَانِيَاتٍ مُكْرَمُ وَ سَقَطَ دِمَاءُ الْوَاهِدِينَ مِ سَمَاحُ
وَ مَا حِيلَهُ الْمَفْنَى سِوَى بَدَا نَفْسِهِ بِجُودِ مَسَامِي الْحُبِّ وَ تَمُومِ مِرَاحُ
أَصِيحُ أَشْيَاقًا لِلْحَبِيبِ وَ لَوَعَهُ وَ غَايَةُ جَهْدِ السَّهَامِ نَوَاحُ

فلما طلعت الشمس فتح باب المخدع و طلع الى المكان الذي كان
فيه أولا وجلس في مكان قبال المنطرة الى ان اذبل الليل فلم يحضر
احد من الطيور وهو جالس في انتظارهم * فبكى بكاء شديدا حتى
غشي عليه و وقع على الارض مطروحا * فلما افاق من غشيته زحف

حكايه رجوع البنات السبع من هناك انهن وثقلن الصغير فخال حسن ٢١

ونزل الى اسفل القصر و قد اقبل الليل و ضاقت عليه الدنيا باسرها *
و مازال يبكي و ينوح على نفسه طول ليله الى ان اتى الصباح و طلعت
الشمس على الروابي و البطاح * و هولا يأكل ولا يشرب ولا ينام
ولا يقر له نرار و في نهارة حيران و في ليله سهران مدهوش
سكران من الفكر الذي هو فيه و من شدة الغرام و الشد قول
الشاعر الولي

أَمْخِجَلَةَ الشَّمْسِ الْمُنِيرَةِ فِي الضُّحَى وَفَاضِحَةَ الْأَغْصَانِ مِنْ حَيْثُ لَا تَدْرِي
تَرَى تَسْمَحُ الْأَيَّامُ مِنْكَ بِعَسُودَةٍ وَتَخْمَدُ فَيْرَانُ قَوْدِي فِي سِرِّي
وَيَجْمَعُنَا عِنْدَ الْإِلْقَاءِ تَعَانُقُ وَخَذِكُ فِي خَدِّي وَتَحْرُكُ فِي نَحْرِي
فَمَنْ قَالَ إِنَّ الْحُبَّ فِيهِ حَلَاوَةٌ فَبِالْحُبِّ أَيَّامُ أَمْرٍ مِنَ الصَّبْرِ

و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المـبـبـاح

فلما كانت الليلة الثامنة والثمانون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا الصائغ لما زاد عشقه
انشد الاشعار و هو في القصر وحده ولم يجد من يوانسه * فبينما
هو في شدة ولهه و اذا هو بغيرة قد طلعت من البر * فقام
يجري الى اسفل و اختفى و عرف ان اصحاب القصر قد اتوا *
فلم يكن غير ساعسة الا والعسكر قد نزلوا و داروا بالقصر ونزلت
السبع بنات و دخلن القصر فنزعن سلاحهن و ما كان عليهن
من آلات الحرب * و اما البنت الصغيرة اخته فانها لم تنزع
ما عليها من آلة الحرب بل جاوت الى مقصورة حسن فلم ترة
ففتشت عليه فوجدته في مخدع من المخادع وهو ضعيف نحيل

٣٢ حكاية اظهر حسن حاله على لفتها الجنية وتسليمته اياه بنيل مراده

فد كل جسمه ورق عظمه و اصفر لونه و شابت عيناه في وجهها
من قلة الاكل و الشرب و من كثرة الدموع بسبب تعاقبه
بالصبية و عشقه لها * فلما رآته اخته الجنية على هذه الحالة
الدهشت و غاب عنها عاقلها فسألته من حاله و ما هو فيه
و اي شيء اصابه * و قالت له اخبرني يا اخي حتى اتجمل لك في
كشف صورك و اكون فدائك فبكى بكاء شديدا و انشد يقول

مُحِبٌّ إِذَا مَا بَانَ عَنْهُ حَبِيبُهُ فَلَيْسَ لَهُ إِلَّا الْكَأْبَةُ وَالضُّرُّ
فَبَايَنُهُ سَقَمٌ وَ ظَاهِرُهُ جَوَى وَ أَوَّلُهُ ذِكْرٌ وَ آخِرُهُ فِكْرٌ

فلما سمعت اخه منه ذلك تعجبت من فصاحته و من بلاغة دونه
و من حسن افئله و مجارفته لها بالشعر * فقالت له يا اخي متى
وتعت في هذا الامر الذي انت فيه و متى حصل لك فاني اراد
بالعلم بالاشعار و ترخي الدموع الغزار * فلما لله عليك يا اخي و حرمة
الحب التي بيننا ان تخبرني بحالك و تطلعني على سورك و لا
تخيف مني شيئا منها حري لك في شيئا بنا فانسه فدناى صدرها
و تكلم رغبتي بسبك * فسهل و ارخى الدموع مثل المطر و قال اخاف
يا اخني اذا اخبرتك انك لم تساعد يني على مطلوبي و تتركيني
اموت كمدا بغصتي * فقالت لا والله يا اخي ما اتخلي عنك و ارا
كانت روحي تروح فعدتها بما جرى له و ما عاينه حين فتح الباب
واخبرها ان سبب الضر والبلاء عشق الصبية التي رآها و محبته لها *
وان له عشرة ايام لم يستطعم بطعام و لا شراب ثم انه بكى بكاء شديدا
و انشد هذين البيتين

رَدُّوا الْفُؤَادَ كَمَا عَجِدْتُ إِلَى الْحَشَى وَالْمَقَلَّتَيْنِ إِلَى الْكَرَى ثُمَّ انْجَرُوا

أَزَعَمْتُمْ أَنَّ اللَّيْسَالِي غَيَّرَتْ عَهْدًا لَهْوَى لَا كَانَ مَنْ يَتَغَيَّرُ

فبكت اخته لبكائه ووقت لحاله ورحمت غربته * ثم قالت له يا اخي
 طب نفسا و قرعينا قانا اخاطر بنفسي معك وابذل روحي في رضاك
 وادبرلك حيلة ولو كان فيها ذهاب نفائسي و نفسي حتى اقضي
 غرضك ان شاء الله تعالى * ولكن اوصيك يا اخي بكتمان السر عن
 اخواتي فلا تظهر حالك على واحدة منهن لئلا تروح روحي
 وروحك وان سألنك عن فتح الباب فقل لهن ما فتحنه ابدا * ولكن
 انا مشغول القلب من اجل غيا بكن عني و وحشتي اليكن وتعودي
 في القصر وحدي * فقال لها نعم هذا هو الصواب * ثم انه قبل رأسها
 وطاب خاطرة وانشرح صدره وكان خائفا من اخته بسبب فتح الباب
 فردت اليه روحه بعد ان كان مشرفا على الهلاك من شدة
 الخوف * ثم انه طلب من اخته شيئا يأكله فقامت وخرجت من
 عنده ثم دخلت على اخواتها وهي حزينة باكية عليه * فسألنها عن
 حالها فاخبرتتهن ان خاطرها مشغول على اخيها وانه مريض وله
 عشرة ايام ما نزل في بطنه زاد ابدا * فسألنها عن سبب مرضه فقالت
 لهن سببه غيا بنا عنه حيث اوحشناه فان هذه الايام التي غبنا ها
 عنه كانت عليه اطول من الف عام وهو معذور لانه غريب ووحيد
 ونحن تركنا وحده وليس عنده من يوا نسه ولا من يطيب خاطره
 وهو شاب صغير على كل حال وربما تذكر اهله وامه وهي امرأة
 كبيرة فظن انها تبكي عليه أثناء الليل واطراف النهار ولم تنل
 حزينه عليه وكنا نسليه بصحبتنا له * فلما سمع اخواتها كلامها بكين
 من شدة التأسف عليه وقان لها والله انه معذور * ثم خرجن

٢٤ حكاية ركوب البنات لاجل الصيد و جلوس اخنوخ عند

الى العسكر و صرفتهم و دخلن على حسن فسلمن عليه و رأينه
قد تغيرت محاسنه و اصغر لونه و انتحل جسمه فبكين شعفه عليه
و تعدن عنده و آنسنه و طيبن قلبه بالحديث و حكبن له جميع
ما رأين من العجائب والغرائب و ما جرى للعربس مع العروسة * ثم
ان البنات اقمن عنده مدة شهر كامل و هن يوانسنه و يلا طغنه
و هو في كل يوم يزداد مرضا على مرضه و كلما رأينه على هذه
الحالة يبكين عليه بلاء شديدا و اكثر هن بكاء البنات الصغيرة * ثم
بعد الشهر اشفاقت البنات الى الركوب للصيد و القنص فعز من
على ذلك و سألن اخنوخ ان ترك معهن * فقلت له
والله يا اخواني ما افدر ان اخرج معان و اخي على هذه الحالة
حتى يتعافى و يزول عنه ما هو فيه من الضرر اجلس عنده
لا الله * فلما سمعن كلامها شكرنها على عرونها و قلن لها لهما
نعملينه مع هذا الغراب نو جرين عليه * ثم تركها عنده في القصر
وركن و اخذن معهن زاد عشرين يوما و ادرك شهر زاد الصباح
فسكت عن الكلام الى

فلما كانت الليلة التاسعة والثمانون بعد السبعمئة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان البنات لهما ركن و رحن الى الصيد
و القنص تركن اختهن الصغرى قاعدا عند حسن في القصر * فلما بعدن عن
القصر و عرفت اختهن انهن قطعن مسافة بعيدة اقبلت على اخيها و قالت
له يا اخي قم اني هذا الموضع الذي رأيت فيه البنات * فقال
بسم الله على الراس وفرح بقولها و ايقن ببلوغ مقصوده * ثم انه اراد ان
يقوم معها و يويها المكان فلم يقدر على المشي فحملته في حضنها و جاءت

حكاية ركوب البنات لاجل الصيد و جلتوس الحث ~~لكن~~ ~~فعله~~ ٢٥
وتعليمها الحيلة لاجل تحصيل مطلوبه

به وفتحت له باب السلم وصعدت به الى فوق القصر * فلما صاروا فرقه اراهه
الموضع الذي رأى فيه البنات وأراها المقعد و بركة الماء * فقالت له
اخته صف لي يا اخي حالهن كيف جئن فوصف لهما ما رأى منهن وخصوصا
البنات التي تعلق بها * فلما سمعت وصفها عرفتها فاصفر وجهها
وتغير حالها * فقال لهما يا اختي فدا صف وجهك وتغيرت حالتك فقالت
له يا اخي اعلم ان هذه الصبية بنت ملك من ملوك الجان العظام
الشان قد ملك ابوها انسا وجانا وسحرة وكهانا وارها طا واعوانا
واقاليم وبلسد انا وجزائر كثيرة وامرا لا عظاما * و ابونا نائب من
جملة نوابه فلا يفدر عليه احد من كنة عساكره واتساع مملكته
وكثرة ماله * وقد جعل لا ولاده البنات التي رأيتهن مسيرة
سنة كاملة طولا وعرضا وقد دار على ذلك القطر نهر عظيم محيط
به فلا يفدر احد ان يصل الى ذلك المكان لا من الانس ولا
من الجان * وله عسكر من البنات الضاربات بالسيوف الطاعنات
بالرماح خمسة وعشرون الفا * كل واحدة منهن اذا ركبت جوادها
ولبست آلة حربها نغاوم الف فارس من الشجعان * وله سبع من
البنات فيهن من الشجاعة والفروسة ما في اخواتهن وازيد * وقد
ولى الملك على هذا القطر الذي عرفتك به ابنه الكبرى وهي اكبر
اخوانها وفيها من الشجاعة والفروسة والخداع والمكر والسحر
ما تغلب به جميع اهل مملكتها * واما البنات التي معها فهن ارباب
دولتها واعوانها وخواصها من ملكها * وهذه الجلود الريش التي
يظنون بها انها هي صنعة سحرة الجان * واذا اردت ان تملك هذه
الصبية وتتزوج بها فاعد هنا وانتظرها لانهن يحضرن على

رأس كل شهر في هذا المكان * فإذا رأيتهم قد حضرون فاختف
 وإياك ان تظهر فتروح ارواحنا جميعا * فأعرف الذي اقوله لك
 وأمنه في ذهنك وأعد في مكان يكون قريباً منهم بحيث
 ادك تراهم وهم لا يرينك * فإذا قلعت ثيابهم فالتى نظرك على الثوب
 الريش الذي هو للكبيرة التي في مرآك و خسله ولا تأخذ شيئاً
 غيره فانه هو الذي يوصلها الى بلادها * فانك اذا ملكتها *
 وإياك ان تأخذك ونقول يا من حرق ثوبي رده عليّ وها انا
 عندك وبين يديك وفي حوزتك * فانك ان اعطيتها اياه فنلتك
 وتغرب علينا القصور وتقبل اباً فأعرف ما لك كيف يكون * فإذا
 رأى اخوانها ان ثوبها قد سرق طرون و تركها في عدة وحدها فادخل
 عليها واسكها من شعرها واجلد بها * فإذا جلد بها اليك فقد
 ملكتها وصارت في حوزتك فاحفظ بعد هذا على الموت الريش
 فانه مادام عندك فهي في قبضتك واسرك * لانها لم تغدر ان
 تطير الى بلادها الا به * فإذا اخذتها فحملها في برقع الى
 مقصورتك ولا تبين انما انك اخذت الثوب * فلما أصبح من الملام
 اخذه اطمأن قلبه وسكن روده و زال ما به من الالم * ثم اصعد
 قلماً على قدميه ونيل رأس اخنه وبعد ذلك قام وزال من فوق
 الفصر هو واخنه وناما ليلتهما وهو يعالج نفسه الى ان اصبح اصباح *
 فلما طلعت الشمس قام وفتح الباب وطلع اليه فوق وقعد ولم
 يزل قاعدا الى العشاء فطلعت له اخنه بشيء من الاكل والشرب و
 غبرت ثيابا به ونام ولم تزل معه على هذه التنازع في كل يوم الى
 ان هلّ الشهر * فلما رأى الهلال صار يرد ثوبهم فيبينما هو كذلك
 واذا بهن قد اقبلن عليه مثل البرق * فلما رأتهن اختفى في مكان

حكاية سرقة حسن للثوب الريش من محبوبته وجلوسها عند في القصر ٣٧
بحيث يراهن و هن لا يرينه * فنزلت الطيور و تعدت كل طيرة
منهن في مكان و قلعن ثيابهن وكذلك البنت التي بحبها * وكان ذلك
في مكان قريب من حسن ثم نزلت البعيرة مع اخواتها * فعند ذلك
قام حسن و مشى قليلا قليلا و هو مغتف و ستر الله عليه فاحد
الثوب ولم تنظروا واحدة منهن بل كن يلعبن مع بعضهن و يضحكن *
فلما فرغن طلعن و لبست كل واحدة منهن ثوبها الريش * فجاءت
محبوبته لتلبس ثوبها فلم تجده فصاحت و لطمت على وجهها
و شقت ثيابها فاقبلت عليها اخواتها و سألنها عن حالها فاخبرتتهن
ان ثوبها الريش قد فقد فبكين و صرخن و لطمن على وجوههن *
و حين امسى عليهن الليل لم يقدرن ان يقعدن عندها فتركنها
فوق القصر و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للتسعين بعد السبعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيد ان حسنا لما اخذ ثوب البنت
طلبته فلم تجده و طار اخواتها و تركنها وحدها * فلما رأهن
حسن طرن و غبن عنها وعن عينه صغى اليها فسمعها تقول يا من اخذ
ثوبي و اعراني سألتك ان ترده عليّ و تستر عورتى فلا اذا تك
الله حسرتي * فلما سمع حسن هذا الكلام منها سلب عقله في
عشقها و ازدادت محبته لها ولم يطق ان يصبر عنها * فقام من
مكانه و صار يجري حتى هجم عليها و امسكها ثم جلد بها اليه
و نزل بها الى اسفل القصر و ادخلها مقصورته و رمى عليها
عباءته و هي تبكي وتعض على يديها * فاغلق عليها الباب و راح
لاخته و اعلمها انه حصلها و ظفر بها و نزل بها الى مقصورته

و قال لها انما الآن قاعدة تبكي وتعض على يديها * ولما سمعت اخيه كلامه قامت وتوجهت الى المقصورة و دخلت عليها فبأنه تبكي وهي حزينة * فقبلت الاذن بين يديها ثم سلمت عليها فقالت لها الصبية يا بنت الملك هكذا تفعل الناس مثلكم هذه الافعال الودية مع بنات الملوك * وانت تعرفين ان ابي ملك عظيم وان جميع ملوك الجان تغزع منه وتخاف من سطوته * وعنده من السحرة والحكماء والكهان والشياطين والمرتدة من لاطانه لاحد عليه * ونحت يده خلق لايعلم عددهم الا الله وكيف يصح لكم يا بنات الملوك ان تأوين رجال الانس عندكم كن و نطلعنهم على احوالنا و احوالكم * والا فمن اين ان يصل هذا الرجل اليها * فقالت لها اخت حسن يا بنت الملك ان هذا الانسي كامل المروة وليس تصد امرأتيها وانما هو يحبك وما خلقت النساء الا للرجال * ولولا انه يحبك ما مرخص لاجلك وكادت روحه ان يزلق في هواك وسكت لها جميع ما اخبرها به حسن من عشقه لها وكيف عملت البنات في طارثمن واءه الهن وانه لم يعجب به من جميع غيها لان كلهن حوار لها وانه ما كانت تخطسهن في البحيرة وليس واحدة منهن تديران تواليدهما اليها * فلما سمعت كلامها يئست من الخلاص فذهبت ذلك قامت اخت حسن و خرجت من عندها واحضرت لها بدلة واخرية فالبستها اياها * واحضرت لها شياً من الاكل والشرب فكانت هي و اياها وطابت قلبها وسكنت روعها * ولم تزل تلافها بلبين ورفق وتقول لها ارحمني من نظرك نظرة قاصح قتيلا في هواك ولم تزل تلافها وترضيها وتحسن لها القول والعبارة *

وهي تبكي الى ان طلع الفجر و طابت نفسها و امسكت من بكائها
لها علمت انها وقعت و لم يمكن خلاصها * فقالت لاخت حسن
يا بنت الملك بهذا حكم الله على ناصيتي من غربتي و القطاعي
من بلدي و اهلي و اخواتي فصر جميل على ما قضاه ربي *
ثم ان اخت حسن اخذت لها مقصورة في القصر لم يكن هناك
احسن منها * و لم تزل عندها تسليها و تطيب خاطرها حتى رضيت
و انشراح صدرها و ضحكت و زال ما عندها من الكدر و ضيق
الصدر من فراق الاهل و الاوطان و فراق اخوانها و ابويها
و ملكها * ثم ان اخت حسن خرجت اليه و قالت له قم ادخل عليها
في مقصورتها و قبل يديها و رجليها فدخل و فعل ذلك * ثم قبل
ما بين عينيها و قال لها يا سيدة الملاح و حيوة الارواح و نزهة
الناظرين كوني مطمئنة القلب انا ما اخذتك الا لاجل ان اكون
عبدك الى يوم القيمة و اختي هذه جاريتك * و انا يا سيدتي
ما قصدي الا ان اتزوجك بعنة الله و رسوله و اسافر الى بلاد
واكون انا و انت في مدينة بغداد و اشترى لك الجواري
و العبيد * ولي والدته من خيار النساء تكون في خدمتك و ليس
هناك بلاد احسن من بلادنا و كلما فيها احسن مما في غيرها
من سائر البلاد و اهلها * و ناسها ناس طيبون بوجوه صباح فبينما
هو يخاطبها و يوانسها وهي لا تخاطبه بحرف واحد و اذا بدى
يدى باب القصر فخرج حسن ينظر من الباب و اذا هن
البنات قد حضرن من الصيد و القنص ففرح بهن و تلقاهن
و حياهن فدعين له بالسلامة و العافية و دعا لهن الأخر * ثم
نزلن عن خيولهن و دخلن القصر و دخلت كل واحدة منهن

فلما كانت الليلة الحادية والتسعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا قال لاخته قصي عليهن قصتي فاني استحي ولا اقدر ان اقبلهن بهذا الكلام * فقالت اخته لهن يا اخواني اتنا لما سافرنا وخلينا هذا المسكن وحده ضاق عليه القصر و خاف ان يدخل عليه احد * و انتن تعرفن ان عقول بنى آدم خفيفة ففتح الباب الموصل الى سطح القصر حين ضاق صدره وصار منفردا وحده و طلع فوقه و قعد هناك و اشرف على الرادي و صار يطل على جهة الباب خوفا ان يقصد احد القصر * فبينما هو جالس يوما من الايام و اذا بالعثريور قد اقبلن عليه قاصدات القصر ولم يزلن سافرات حتى جلسن على البحيرة التي فوق المنطرة * فنظر الى الطيرة التي هي احسنهن و هي تنقرهن وما فيهن واحدة تقدر ان تمديد ها اليها * ثم جعلن مخالبن في اطواتهن فشققن الثياب الريش و خرجن منها و صارت كل واحدة منهن صبية مثل البدر ليلة تمامه * ثم خلعن ما عليهن من الثياب و حسن واقف ينظر اليهن و نزلن الماء و صرن يلعبن والصبية الكبيرة تغطسهن و ليس منهن واحدة تقدر ان تمديد ها اليها و هي احسنهن وجها واعد لهن قدا و انظفهن لباسا * ولم يزلن على هذه الحالة و حسن واقف ينظر اليهن الى ان قرب العصر ثم طلعن من البحيرة و لبسن ثيابهن و دخلن في القماش الريش و التففن فيه و طرن * فاشتغل فراده و اشتعل قلبه بالنار من اجل الطيرة الكبيرة و ندم لكونه لم يسرق تما شها الريش فمرض و اقام فوق القصر ينتظرها فامتنع من الاكل و الشرب و النوم و لم

ينزل كذلك حتى لاح الهلال * فبينما هو قاعد واذا بهن قد اقبلن
على عادتهن فقلعن ثيابهن ونزل البحريرة فسرق ثوب الكبيرة * فلما
عرف انها لم تقدر ان تظير الآباء اخذه واخفاه خيفة ان يطلعن عليه
فيتمده ثم صبر حتى طرن ققام وقبضها ونزل بها من فوق القصر *
قلت لها اخواتها واين هي قلت لهن هي هنـدة في المخدم
انزلاني * فقلن صفيها لنا يا اختي فقالت هي احسن من القبر ليلة
باسه ووجهها اضوء من الشمس وريقتها احلى من اشهد وقد ها
ارشق من القضيب * ذات طرف احور ووجه اقمر وجبين ازهر
وسدر كأنه جوهر ونهدين كأنهما رمانان وخدين كأنهما تافستان *
وبطن مطوي الاعكان وسرة كأنها حتى عاج بالمسك ملائ وسائين
كأنهما من المر مر عمودان * تأخذ القلوب بطرف كحيل ودقة خصر
فحيل وردف ذيل وكلام يشفى العليل * ملحة القوام حسنة الانسام
كأنها البدر التمام * فلما سمعت البنات هذه الاوصاف الممتن الى
حسن وقلن له انا اناها ققام معهن وشوولسان الى ان انزل بهن الى
المخدم اتى به بنت الملك ونسبه ودخل مداسهن وهدن طلعه * فلما
رأينها وعائين جمالها قبلن الارض بين يديها وتعجبين من حسن
صورتها و ظرف معانيها وسلمون عليتها وقلن لها والله يا بنت الملك
الا علم ان هذا شيء عظيم * ولو سمعت بوسف هذا الانسي
عند النساء لكنت تتعجبين منه طوا د هرك وهو منعلق بك غاية
الحلق الا انه يا بنت الملك لم يطلب فاحشة وما ظلمك الا في
الكلال ولو علمنا ان البنات تسنغن عن الرجال لكننا سنعتاه عن
مطلوبه مع انه لم يرسل اليك رسولا بل اتى اليك بنفسه واخبرنا
انه احرق الثوب الريش والا كنا اخذناه منه * ثم ان واحدة من

البنات اتفقت هي واياها وتوكلت في العقد وعقدت عقد ها على حسن وصافحها ووضع يده في يدها وزوجتها له باذنها وعملن في فرحها ما يصلح لبنات الملوک وادخلنه عليها * فقام حسن وفتح الباب وكشف الحجاب وفض ختمها وتزايدت محبته فيها وتعاطف وجده شغفا بها وحيث حصل مطلوبه هني نفسه وانشده هذه الابيات

قَوَانِكِ فَسْتَانُ وَطَرْفُكِ آخُورُ	وَوَجْهِكِ مِنْ مَاءِ الْمَلَاخَةِ يَقَرُّ
تَصَوَّرْتُ فِي عَيْنِي أَجَلٌ لِّتَنُورُ	فَصِصْكِ يَا قُوْتُ وَثُلُوكِ جِسْرُورُ
وَحُمْسُكِ مِنْ مِسْكِ وَسِدُّكِ عَنَبُورُ	وَأَنْتِ شَمِيَّةُ الدَّرْبِلِ أَنْتِ أَزْهَرُ
وَمَا وَلَدْتُ حَوَاءَ مِثْلِكَ وَاحِدًا	وَلَا فِي جَنَّاتِ الْخُلْدِ مِثْلِكَ آخَرُ
فَإِنْ تَشِيتِ تَعْلِي بَيْتِي فَمِنْ سَنَنِ الْهَوَى	وَأَنْ شِيتِ أَنْ نَعْفُو فَإِنَّتِ مُخَيَّرُ
فَمَا زِينَةُ الدُّنْيَا وَيَا غَابَةَ الْمَوَى	فَمَنْ ذَا الَّذِي عَنْ حَسَنِ وَجْهِكِ يَصِيرُ

وادرک شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والتسعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا لما دخل على بنت الملك وازال بكارتها التذبحها لذة عظيمة وزادت محبته لها ووجده بها فانشد فيها الابيات المذكورة وكانت البنات واقفات على الباب * فلما سمعن الشعر قلن لها يا بنت الملك اسمعت قول الانسي كيف تلو ميننا وقد انشد الشعر في هواك * فلما سمعت ذلك انبسطت وانشرحت وفرحت * ثم ان حسنا اقام معها مدة اربعين يوما في حظ و سرور و لذة و حبور والبنات تجسد له

كل يوم فرحا و نعمة و هدايا و تحفا * وهو بينه - ن في سرور
 و انشراح و طاب لبنت الملك القعسود بينهم و نسيت اهلها *
 ثم بعد الابعين يوما كان حسن نالما فرأى والدته حزينة عليه
 و قد رثت عظامها و انتحل جسمها و اصفر لونها و تغير حالها
 و كان هو في حالة حسنة * فلما رآه على هذه الحالة قالت له
 يا ولدي يا حسن كيف تعيش في الدنيا منعمًا و تنساني فانظر
 لبحالي بعدك و انا ما انساك ولا لساني يترك ذكرك حتى اموت *
 و قد عملت لك قبرا عسدي في الدار حتى لا انساك ابدا اتبني
 اعيـش يا ولدي وانظرك عندي ويعود شملنا مجتمعا كما كان *
 فانتبه حسن من قومه و هو يبكي و يزوح و دموعه تجري على
 خديه مثل المطر و صار حزينا كئيها لا ينشف دموعه و لم يجهـ
 نوم و لم يغرقه قرار و لم يبق عنده اصنام * فلما اصبح دخلت
 عليه البنات و صبحن عليه و الشرحن معه علماء عاتقن فلم يلتفت
 اليهن * فسألن روجه عن حاله فقالت لهن ما ادرى قلن لها
 اسأيه عن حاله * فتقدمت اليه و قالت له ما الذي ناسى فتنهـ
 و تضجروا خبرها بما رآه في منامه ثم انشد هذين البيتين

فَدَّ بِقِيَمًا مُوسَوِّسِينَ حَيَّارِي نَطَّلُ الْقُرْبَ مَا إِلَيْهِ سَهِي
 قَدَّوَاهِي الْهَوَى نَزِيدُ عَلَيْنَا وَ خَفِيفُ الْهَوَى عَلَانَا ثَمِيلُ

فاخبرتهن زوجها بما قال لها * فلما سمعت البنات الشعر رثين
 ل حاله و قلن له تفضل بسم الله ما نقدر ان نمنعك من زيارتها
 بل نساعدك على زيارتها بكل ما نقدر عليه * ولكن ينبغي ان
 تزورنا ولا تنقطع عنا ولو في كل سنة مرة واحدة * فقال لهن

حكاية ترخيص البنات لحسن مع زوجته الـبلد بـبصرة

سمعا وطاعة * فقامت البنات من وقتهن و عملن له الزاد
و جهزين له العروسة بالحلي و الحلل و كل شيء غال بعجز عنه الوصف *
و هيأت له تحفا تعجز عن حصرها الاتلام * ثم انهن جريين الطبل
فجاءت النجائب اليهن من كل مكان فاخترن * منها ما يحمل جميع
ما جهزته و اركبن التجارية و حسنا و حملن اليهما خمسة و عشرين
تختام من الذهب و خمسين من الفضة ثم سرن معهما ثلثة ايام فقطعن
فيها مسافة ثلثة اشهر * ثم انهن و دعنهما و اردن الرجوع عنهما فاعتنقته
اخته الصغيرة و بكى حتى غشي عليها فلما افادت انشدت هذين البيتين

لَا كَانَ يَوْمُ الْفِرَاقِ أَصْلًا لَمْ يَبْقَ فِي الْمَقْلَتَيْنِ نَوْمًا
شَتَّ مِنْهَا وَ مِنْكَ شَمْلًا وَ هَدَّ مِنْهَا نُورٌ وَ جِسْمًا

فلما فرغت من شعرها و دعت و اكدت عليه انه اذا وصل الى بلده
و اجتمع بامه و اطمان قلبه لايقةطعها من الزيارة في كل ستة اشهر
مرة * و قالت له اذا اهمك امر او خفت مكروها فدى طبل المجرسي
فتحضر لك النجائب و اركب و ارجع اليها و لا تتخلف عنا * فحلف لها
على ذلك ثم اقسم عليهن ان يرجعن فرجعن بعد ان ودعنه
و حزن على فراقه و اكثرهن حزنا اخوته الصغيرة فانها لم
يستقر لها قرار و لم يطاوعها اضطبار و صارت تبكي ليلا و نهارا *
هذا ما كان منهن * و اما ما كان من امر حسن فانه صار طول الليل
و النهار يقطع مع زوجته البراري و القفار و الا ودية و الا و عار
في الهواجر و الاسجار * و كتب الله لهما السلامة فسلما و و صلا الى
مدينة البصرة ولم يزالا سائرين حتى اتاها على باب داره نجائبهما *
ثم صرف النجائب و تقدم الى الباب ليفتجه فسمع و الدتة و هي تبكي

بصوت رقيق من كبد نحيف ذاق عذاب الحريق وهي تنشد هذه الأبيات

وَكَيْفَ يَلُوقُ النَّوْمُ مِنْ عَدِيمِ الْكُرَى	وَيَسْهَرُ لَيْلًا وَالْأَنَامُ رُقُودُ
وَقَدْ كَانَ قَدْ مَالٍ وَالْأَهْلُ وَحِزَّةٌ	فَاصْبِحْ غَرِيبَ الدَّارِ وَهُوَ وَحِيدُ
لَهُ جَمْرَةٌ بَيْنَ الضُّلُومِ وَأَنَّهُ	وَشَوْقِي شَدِيدٌ مَا عَلَيْهِ مَزِيدُ
تَوَلَّى عَلَيْهِ الْوَجْدُ وَالْوَجْدُ حَاكِمٌ	يَرْجُحُ بِمَا يَلْقَاهُ وَهُوَ جَائِدُ
وَحَالَتُهُ فِي الْحُبِّ نُحُوسٌ أَنَّهُ	حَزِينٌ كَثِيبٌ وَالْأُمُوعُ شَدِيدُ

فبكى حسن لما سمع والدته يبكي و تندب * ثم طرق الباب طرقة مزعجة فقالت أمه من الباب فقلت له ما افزعني ففتحت الباب ونظرت إليه فلما عرفته خوت مغشاة عليها فما زال بلا طمعه إلى أن انابت فعانقهما وعانقه وفيلته * ثم نقلا حوائثه ومناعه إلى داخل الدار والجارحة تنظر إلى حسن و أمه * ثم إن أم حسن لما الطمان قلبها و جمع الله شملها بوالها انشدت هذه الأبيات

رَقِيَ أَرْمَانُ لَيْسَ لِي	وَرَثَا لُؤْلُؤًا تَعَى رُبِّي
وَأَنَا لِنِي مَا أَشْهِي	وَأَزَلَّ مِمَّا أَتَعَى
فَلَا صَهْنٌ عَمَّا جَنَّا	هُ مِنَ الذُّنُوبِ السُّبْقِ
حَتَّى جَنَائِقَهُ بِمَا	فَعَلَ الْمَشِيتُ بِمَفْرِقِي

و ادرك شهر زان الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والتسعون بعث السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان والدة حسن قعدت هي واياه ويتحدثان وصارت تقول له كيف كان حالك يا ولدي مع الاممهي

حكاية قصة حسن هندامه لجميع ما جرى له مع المجهولين وترتيب
امه ياه على الخروج من البصرة الى بغداد

فقال لها يا امي ما كان اجميا بل كان مجوسيا يعبد النار
دون الملك الجبار * ثم انه اخبرها بما فعل به من انه صافر به وخطه
في جلد الجمل وخطه عليه وحملته الطيور وخطه فوق الجبل
واخبرها بما رآه فوق الجبل من الخلائق الميتين الذين كان يحتال
عليهم المجوسي وياتر بهم فوق الجبل بعد ان يقضوا حاجته *
وكيف رمى روحه في البحر من فوق الجبل وسلمه الله تعالى
واوصله الى قصر البنات وصورا خاة البنات له وعوده
عند البنات * وكيف اوصل الله المجوسي الى المكان الذي هو فيه
وقتل اياه * واخبرها بعشق الصبية وكيف اصطادها وبقصتها كلها الى ان
جمع الله شملهما ببعضهما * فلما سمعت امه حكاينه تعجبت وحمدت
الله تعالى على عافيه وسلامته * ثم قاصت الى تلك الحمل فنطرتها
وسألت عنها فاخبرها بما فيها ففرحت فرحا عظيما * ثم تقدمت
الى الجارية تحدثها وتواسيها * فلما وقعت عينها عليها اندش عقلها
من ملاحظتها وفرحت وتعجبت من حسنها وجمالها وقدها
واعتدالها * ثم قلت له يا ولدي الحمد لله على السلامة وعلى رجوعك
سالم * ثم ان امه قعدت جنب الصبية وآنستها وطببت خاطرها *
ثم نزلت في بكرة النصار الى السوق فاشتريت عشر بدلات الفخر
ما في امدينة من الثياب * واحضرت لها الفرش العظيم والبست الصبية
وجملتها بكل شيء مريح * ثم اقبلت على ولدها وقالت يا ولدي
نحن بهذا المال لم نقدر ان نعيش في هذه المدينة وانت تعرف
اننا ناس فقراء والناس يتهموننا بعمل الكيمياء فقم بنا نسافر الى
مدينة بغداد دارالسلام لنقيم في حرم الخليفة وتعد انت في دكان

فتبيع و تشتري و تتقى الله عز وجل فيفتح عليك بهذا المال * فلما
 جمع حسن كلامها استصوبه و قام من وقته و خرج من عندها
 و باع البيت و احضر النجائب و حمل عليها جميع امواله و امنعته
 و امه و زوجته و سار * ولم يزل سائرا الى ان وصل الى دجلة فاكثروا
 مركبا لبغداد و نغل فيها جميع ماله و حوائجه و والدته و زوجته
 و كل ما كان عنده * ثم ركب المركب و سارت بهم المركب في ربح
 طيبة مدة عشرة ايام حتى اشرفوا على بغداد * فلما اشرفوا عليها
 فرحوا و دخلت بهم المركب المدينة فطلع من وفده و ساعته الى المدينة
 و اكثروا متحذرا في بعض الخانات ثم نزل حوائجه من المركب اليه
 و طلع و اقام ليلة في الخان * فلما اصبح غيّر ما عليه من الثياب فلما رآه
 الدلال سأله عن حاجته و عن ما يريد فقال له اريد دارا تكون
 صليحة و واسعة تعرض عليه الدور التي اخذها فاعجبته دار كانت لبعض
 الوزراء فاشترها منه بمائة الف دينار من الذهب و اعطاه الثمن *
 ثم عاد الى الخان الذي نزل فيه و نزل حوائجه ما له و حوائجه
 الى الدار * ثم خرج الى السوق و اخذ ما يحتاج اليه الدار من ائنه
 و فرش و غير ذلك و اشترى خدما * و من حوائجها عند صغره للدار
 و اذم مطبخا مع زوجته في الدار و سرور مدة ثلث سنين
 و قد رزق منها بغلامين سمى احدهما ناصرا و الآخر منصورا *
 و بعد هذه المدة تذكر اخوانها البنات و تذكر احسانهن اليه
 و كيف ساعدنه على مقصوده فاشناق اليهن * و خرج الى اسواق
 المدينة فاشترى منها شيئا من حلي و قماش نفيس و نغل ما رأى
 من له قط ولا يعرفه فسأله امه عن سبب اشتراء تلك التحف * فقال

حكاية سفر حسن الي اخواته وتوصيته لأمه ^{بمساكنة} ~~بمساكنة~~ ^{ثوبها} ~~ثوبها~~ ^{الريش} ~~الريش~~ ^{لزوجته} ~~لزوجته~~ ٤٩

لها اني عزمت على ان اسافر الي اخواتي التي فعلن معي كل جميل
ورزقي الذي انا فيه من خيرهن واحسانهن الي * فاني اريد ان
اسافر اليهن وانظرهن واعود قريبا ان شاء الله تعالى * فقالت له
يا ولدي لا تغب عليّ فقال لها اعلمي يا امي كيف تكسونين مع
زوجتي وهذا ثوبها الريش في صندوق مدفون في الارض فاحرسي
عليه لئلا نقع فيه فتأخذه وتطيرهي واولادها ويروحون وابقى
لا اقع لهم على خبر غاموث كمدا من اجلهم * واعلمي يا امي اني احذر
من ان تدكري ذلك لها واعلمي انها بنت ملك الجان وماني
ملوك الجان اكبر من ابيها ولا اكثر منه جنودا ولا مالا * واعلمي انها سيّدة
قومها واعز ما عند ابيها فهي عزيزة النفس جدا فاخدمها انت
بنفسك ولا تمكنيها من ان تخرج من الباب او تطل من الطاقسة
او من حائط فاني اخاف عليها من الهواء اذا هب * واذا جرى عليها
امر من امور الدنيا فانا امل روعي من اجلها * فقالت امه اعوذ
بالله من مخالفتك يا ولدي هل انا مجنونة حتى توصيني بهذه
الوصية واحالفك فيها * ساخر يا ولدي وطب نفسا وسوف تحضر في
خير وانظرها ان شاء الله تعالى وتخبرك بما جرى لها مني * ولكن
يا ولدي لا تقعد غير مسافة الطريق وادرك شهر زاد الصباح
فسكتت عن الكلام المـ

فلما كانت الليلة الرابعة والتسعون بعد السبعمئة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا لما اراد السفر الي البنات
وصي امه على زوجته حكم ما ذكرنا * وكانت زوجته بالامر المقدر
تسمع كلامه لأمه وهما لا يعرفان ذلك * ثم ان حسنا قام وخرج

٥٥ حكاية وصية حسن لأمه ثانياً وبخروجه إلى تصراخواته ووصوله

اليهن واحتياك زوجته حسن على أمه في الخروج عن البيت

إلى خارج المدينة ودق الطبل فحضرت له النجائب فحمل مشريين حملاً
من تعف العراق وودع والدته وزوجته وأولاده وكان عمر واحد
من ولديه سنة وعمر الآخر سنتين * ثم أنه رجع إلى والدته
وأوصاها ثانياً ثم أنه ركب وسافر إلى أخواته ولم يزل مسافراً ليلاً
ونهاراً في أودية وجمال وسهل وأوحار مدة عشرة أيام * وفي اليوم
الحادي عشر وصل إلى القصر ودخل على أخواته وصعد الذي أحضره
اليهن * فلما رأيته فرحن به وهنينه بالسلامة * وأما اخته فآلها
زينت القصر طاهرة وباطنة * ثم أفهن اخذت الهدية والزينة في
مقصورة مثل العادة وسألته عن والدته وعن زوجها فأخبرهن
أنها ولدت منه ولدين * ثم أن اخته الصغيرة لما رآته طيباً بخير
فرحت فرحاً شديداً وانشدت هذا البيـ

وَاسْأَلِ الرِّيحَ عَنْكُمْ كَأَمَّا خَطَرَتْ وَغَيْرُكُمْ فِي فُؤَادِي نَطٌّ سَاخَطَرَأْ

ثم أنه أقام عندهن في الضيافة والكرازة مدة ثلثة أشهر وهو في
فرح وسرور وغبطة وحبور وصيد ونص * هذا ما كان من
حديثه * وأما ما كان من حديث أمه وزوجته فإنه لما سافر حسن
أقامت زوجته يوماً وثانياً مع أمه وقالت لها في اليوم الثالث
سبحان الله هل أقعد معه ثلث سنين ما أدخل الحمام وبكت *
فرقت أمه لجمالها وقالت لها يا بنتي نحن هنا غرباء وزوجك ما هو
في البلد فلو كان حاضراً كان يقوم بخدمتك * أما أنا فلا عرف أحداً
ولكن يا بنتي اسخن لك الماء واغسل رأسك في حمام البيت *
فقال لها يا سيدتي لو قلت هذا القول لبعض الجواري كانت طلبت

حكاية دخول زوجة حسن مع امته في الحمام ونزول تحفة العروادة لها ١٥

منك البيع في السوق و ما كانت تفعل عندكم * ولكن يا سيدتي
ان الرجال معدودون فان عندهم غيرة * وعقولهم تقول لهم ان
المرأة اذا خرجت من بيتها ربما تعمل فاحشة * والنساء يا سيدتي ما كلهن
سواء وانك تعرفين ان المرأة اذا كان لها غرض في شيء ما يغلغلها
احد ولا يقدر ان يحرس عليها ولا يصونها ولا يمنعها من الحمام *
ولا من غيرة و تعمس كل ما تختاره * ثم انها بكت ودعت على
نفسها و صارت تعدد على نفسها وغربتها * فرقت لخالها ام زوجها
و علمت ان كلما قالته لابد منه * فقامت و هيات حوائج الحمام
التي تحتاجان اليها واخذتها و راحت الى الحمام * فلما دخلتا
الحمام قلعتا ثيابهما فصار النساء جميعا ينظرن اليها ويسبحن
الله عزوجل و يتأملن فيما خلق من الصورة البهية * و صار كل
من جاز من النساء على الحمام يدخل و يتفرج عليها و شاع
في البلد ذكرها و ازدحم النساء عليها * و صار الحمام لا ينشق
من كثرة النساء التي فيه * فاتفق بسبب ذلك الامر العجيب انه
حضر الى الحمام في ذلك اليوم جارية من جواري امير المؤمنين
هارون الرشيد يقال لها تحفة العروادة * فرأت النساء في زحمة والحمام
لا ينشق من كثرة النساء والبنات * فسألت من الخبر فاخبرنها
بالصبي فجاوت عندها ونظرت اليها وتأملت فيها فتحير عقلها
من حسنها و جمالها و سبحت الله جل جلاله على ما خلق من
الصور الملاح * ولم تدخل ولم تغسل وانما صارت قاعدة و باهتة
في الصبية الى ان فرغت الصبية من الغسل و خرجت لبست ثيابها
فزادت حسنا على حسنها * فلما خرجت من الحرارة قعدت على
البساط والمساند و صارت النساء ناظرة اليها فالتفت اليهن و خرجت *

٥٢ حكاية اخبار تحفة العروادة للسيدة زبيدة على حسن زوجة حسن

فقامت تحفة العروادة جارية الخليفة وخرجت معها حتى عرفت بيتها وودعتها ورجعت الى قصر الخليفة * وما زالت سائرة حتى وصلت بين ابادي السيدة زبيدة وقبلت الارض بين يديها * فقامت السيدة زبيدة يا تحفة ما سبب ابطالك في الحمام * فقالت يا سيدتي رأيت اجنوبة ما رأيت مثلها في الرجال ولا في النساء وهي التي اشغلتني وادهشت عقلي وحيرتني حتى انني ما غسلت رأسي * فقالت وما هي يا تحفة قلت يا سيدتي رأيت جارية في الحمام معها ولدان صديران كأنهما قمران ما رأي احد مثلها لافلهما ولا بعدها ولبس مثل صورتها في الدنيا بأسرها * وحتى نعمتك يا سيدتي ان عرفت بها امير المؤمنين قتل زوجها واخذها منه لانه لا توجد مثلها واحدة في النساء * وقد سألت عن زوجها فقاروا ان زوجها رجل تاجر اسمه حسن البصري وتبعته من خسر زوجها من الحمام الى ان دخلت بيتها * فرأيتها بيت الوزير الذي له بابان باب من جهة البحر وباب من جهة البر * وانا اخاف يا سيدتي ان يسمع بها امير المؤمنين فيخالف الشرع ويقتل زوجها ويتزوج بها وادرك شهر زاد الصباح فسألت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والتسعون بعد السبع مائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان جارية امير المؤمنين لما رأت زوجة حسن البصري ووصفت حسنها للسيدة زبيدة وقالت يا سيدتي اني اخاف ان يسمع بها امير المؤمنين فيخالف الشرع ويقتل زوجها ويتزوج بها قالت السيدة زبيدة وبلك يا تحفة هل بلغت هذه الجارية من الحسن والجمال ان امير المؤمنين

يبيع دينه بدنياه و يخالف الشرع لا جلها والله لا بدلي من النظر
الى هذه الصبية فان لم تكن كما ذكرت امرت بضرب عنقك * يا فاجرة ان
في سراية امير المؤمنين ثلثمائة وستين جارية بعد دايام السنة
ما فيهن واحدة بالصفات التي تذكرينها * فقالت يا سيدتي لا والله
ولا في بغداد باسرها مثلها بل ولا في العجم ولا في العرب ولا
خاق الله عز وجل مثلها * فبعد ذلك دعت السيدة زبيدة بمسرور
فحضروا قبل الارض بين يديها * فقالت له يا مسرورا ذهب الى
دارا لوزير التي بالبائين باب على البحر وباب على البر واتني بالصبية
التي هناك هي واولادها والعجوز التي عندها بسرعة ولا تبطى *
فقال مسرور السمع والطاعة ثم خرج من بين يديها وسار حتى
وصل الى باب الدار فطرق الباب فخرجت له العجوز ام حسن وقالت
من بالباب * فقال لها مسرور خادم امير المؤمنين ففتحت الباب
ودخل فسلم عليها وردت عليه السلام وسالته عن حاجته * فقال لها
ان السيدة زبيدة بنت القاسم زوجة امير المؤمنين هارون الرشيد
السادس من بني العباس عم النبي صلى الله عليه وسلم قد عوك اليها
انت وزوجة ابنك واولادها * فان النساء اخبرنها عنها وعن
حسنها * فقالت ام حسن يا مسرور نحن ناس غرباء وزوج البنت
ولدي وما هو في البلد ولم يامرني بالخروج انا ولا هي لاحد
من خلق الله تعالى وانا اخاف ان يجري امر ويحضر ولدي
فيقتل روحه * فمن احسانك يا مسرور ان لا نكلفنا مالا نطبق عليه * فقال
مسرور يا سيدتي لو علمت ان في هذا خوفا عليكم ما كلفتمك الراح *
وانما مراد السيدة زبيدة ان تنظرها وترجع فلا تخالفي تندمي

ثوبها الريش لام حسن

وكما أخذكما ارد كما الى هنا بالمتمين ان شاء الله تعالى * فما
 قدوت ام حسن ان تخالفه فدخلت و هيأت الصبية واخرجتها هي
 و اولادها و ساروا خاف مسرور و هو قداهم الى قصر الخليفة *
 فطلع بهم حتى اوقفهم قدام السيدة ربيدة فجلوا الارض بين
 يديها ودعوا لها و الصبية مستورة الوجه * فقالت لها السيدة ربيدة
 اما تكشفين عن وجهك لا نظره * فقبلت الصبية الارض بين يديها
 واسفرت عن وجهه يخجل البدر في افق السماء * فلما نظرها
 السيدة ربيدة شخصت اليها و سرحت فيها البصر و اضاء القصر من
 نورها و ضوء وجهها و اندلعت ربيدة من حسنها * وكذلك كل
 من في القصر و صار كل من رآها مجنوناً لا يقدر ان يكلم احدا * ثم
 ان السيدة زبيدة قامت و اوقعت الصبية و ضمتها الى صدرها
 واجلستها معها على السرير وامرت ان يزينوا القصر * ثم امرت
 بان يحضروا لها بدلة من افخر الملبوس و عقداً من انفس
 الجواهر و البست الصبية اياهما * و قلت لها يا سيدة الملاح انك
 اعجبتي و ملأت عيني اي شيء عندك من الصنائع * فقالت
 الصبية يا سيدتي لي ثوب ريش لو لبسته بين يديك لرأيت من
 احسن الصنائع ما تتعجبين منه و يتحدث بحسنه كل من يراه جيلاً
 بعد جيل * فقالت لها و اين ثوبك هذا قالت هو عند ام زوجي فاطمية
 لي منها * فقالت السيدة زبيدة يا امي يحيوتي عندك ان تنزلي
 و تأتي لها بثوبها الريش حتى تفرجنا على الذي عمله و خذيه
 ثانياً * فقالت العجوز يا سيدتي هذه كذابة هل رأيت احداً من النساء
 له ثوب من الريش فهذا لا يكون الا للطيور * فقالت الصبية للسيدة

حكاية امر زبيدة لمسرور بالتيان ثوب الريش الزينة حسن واطلاع ٥٥
ام حسن لمسرور على مكان ذلك الثوب ولما امتها على الخروج
الى الحمام مع زوجة حسن

زبيدة وحيوتك يا سيدتي لي عندها ثوب ريش وهوفي صندوق
مدفون في الخزانة التي في الدار * فقلعت السيدة زبيدة من عنقه
عقد جوهر يساوي خزان كسرى وقصر وقالت لها يا امي خذي هذا
العقد ونا ولتها اياه * وقالت لها بحيوتي ان تنزلي وتأتي بذلك
الثوب لتفزع عليه وخديه بعد ذلك فحلفت لها انها ما رأت هذا
الثوب ولا تعرف له طريقا * فصرخت السيدة زبيدة على العجوز
واخذت منها المفتاح * و نادت مسرورا فحضر فقالت له خذ هذا
المفتاح واذهب الى الدار وافتح وادخل الخزانة التي بابها كذا وكذا
وفي وسطها صندوق فاطمعه واكسره وهات الثوب الريش الذي فيه
واحضره بين يدي وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسموح

فلما كانت الليلة السادسة والتسعون بعد السبع مائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان السيدة زبيدة لما اخذت
المفتاح من ام حسن واعطته لمسرور وقالت له خذ هذا المفتاح
وافتح الخزانة الفلانية واطلع منها الصندوق واكسره واطلع منه
الثوب الريش الذي فيه واحضره بين يدي قال سمعا وطاعة * ثم
انه تناول المفتاح من يد السيدة زبيدة وسافر فقامت العجوز ام
حسن وهي باكية العين قد مائة على مطاوعة الجارية وروا حها
الحمام معها ولم تكن الصبية طلبت الحمام الا مكيدة * ثم ان
العجوز دخلت هي ومسرور وفتحت باب الخزانة فدخل واخرج
الصندوق واخرج منه القميص الريش ولفه معه في فوطاة واتى به

حكاية لبس الصبية لربها الريش وطيرها مع اولادها الى ديار

ابيهما وانتهاهما الاشعار في فراق حسن

الى السيدة زبيدة فاحلته وقلبه وقد تعجبت من حسن صاعته
ثم ناولته لها وقالت لها هل قلبك الريش قالت نعم يا سيدني *
وصلت الصبية يدها اليه واخذته منها وهي فرحانه ثم ان الصبية
افتلته فرأته صحيحا كما كان عليها ولم يضع منه ريحة ففرحت به *
وقام من جنب السيدة زبيدة واخذت القميص وفسحته واخذت
اولادها في حضنها واندرجت فيه * وصارت طيرة بقدره الله عز وجل
فتعجبت السيدة زبيدة من ذلك وكذلك كل من حضر وصار الجميع
ينعجبون من فعلها * ثم ان الصبية لما يلات وتمشيت ورفعت
ولعبت وفد شخص لها الحاضرون وتعجبوا من فعلها * ثم قالت لهم
بلسان فجميع يا سادتي هل هذا مليم * فقال لها الحاضرون نعم
يا سيدة الملاح كما فعلته مليم * ثم قلت لهم وهذا الذي اعلمه
احسن منه يا سادتي وفسحت اجمعتها وطار اولادها وصارت
فوق فبة القصر وودت على سطح الماعه * فسلخوا اليها بالاحداق
وقالوا لها والله ان هذه صعد غريبه ملحة ما رأيناها قط * ثم
ان الصبية لما ارادت ان تطير الى بلادها نذرت حسنا وقوت
اسمعوا يا سادتي وانشدت هذه الابيات

نَحْوُ الْحَمَائِبِ مُسْرِعًا فَرَارًا
وَالْعَيْشِ دِنَكُمْ لَمْ يَكُنْ أَكْدَارًا
جَعَلَ الْهَوَى سَجْنِي وَشَطَّ مَزَارًا
لَمْ أَدْعُ فِيهِ الْوَاحِدَ الْغَهَارًا
فِي مَجْدَعٍ وَعَدَا هَلِيَّ وَجَارًا

يَا مَنْ خَلَا عَنْ ذِي الدِّيَارِ وَسَارًا
أَتَلُّنُ أَنِّي فِي نَعِيمٍ بَيْنَكُمْ
لَمَّا أَسْرَتْ وَصِرْتُ فِي شَرِكِ الْهَوَى
لَمَّا اخْتَفَى ثَوْبِي تَيَقَّنَ أَنِّي
قَدْ صَارَ يُوصِي أُمَّهُ بِحِفَاطِهِ

فَسَمِعْتُ هَذِهِ قَائِلَةً ثُمَّ حَفِظْتُهَا
فَرَوَيْتُهَا بِالْحَمَامِ كَانَ وَسِيلَةً
وَتَقَبَّلْتِ عِرسُ الرَّشِيدِ لِبَهْجَتِي
نَادَيْتُ يَا امْرَأَةَ الْخَلِيفَةِ إِنْ لِي
لَوْ كَانَ قُوَّتِي تَنْظُرِينَ عَجَائِبًا
فَأَسْتَفْصَلْتُ عِرسُ الْخَلِيفَةِ أَيْنَ ذَا
فَانْقَضَ مَسْرُورٌ وَاحْضَرَهُ لَهَا
فَاخْلَعَتْهُ مِنْ كَفِّهِ وَتَقَبَّلَتْهُ
فَدَخَلْتُ فِيهِ ثُمَّ أَوْلَادِي مَعِي
يَا أُمَّ زَوْجِي أَخْبِرِيهِ إِذَا أَتَى
وَرَجُلِي خَيْرًا زَائِلًا مَدِينَتِي
حَتَّى خَلَعْتُ فِي الْعَقُولِ حَيَاتِي
إِذَا شَهِدْتُ نَيْبِي يَمَنَةً وَيَسَارًا
ثَوْبًا مِنْ الرِّيشِ الْعَلِيِّ فَجَلَّتْ
تَهَجُّو الْعَنَا وَقَبِلْتُ الْأَكْثَارَ
فَأَجَبْتُ فِي دَارِ الدَّيْ قَدْ دَارَا
وَإِذَا بِهِ قَدْ أَشْرَقَ الْأَنْوَارُ
وَرَأَيْتُ مِنْهُ الْجَيْبَ وَالْأَزْرَارَ
وَفَرَدْتُ أَجْنَحَتِي وَطَرْتُ فِرَارًا
إِنْ حَبَّ وَصَلِي فَلْيَفَارِقْ دَارًا

فلما فرغت من شعرها قالت لها السيدة زبيدة اما تنزلين عندي
حتى نتملى بحسبك يا سيدة الملاح * سبحان من اعطاك الفصاحة
والصباحة قالت هيهات ان يرجع ما فات * ثم قالت لام حسن الحزين
المسكين والله ياسيدي يا ام حسن انك توحشينني * فاذا جاء ولدك
وطالت عليه ابام الفراق و اشتهى القرب والتلاق * وهزته ارياح
المحبة والاشواق فليجئني الى جزائر واق * ثم طارت هي و اولادها
و طلبت بلادها * فلما رأت ام حسن ذلك بكت و لطمت وجهها
وانتحبت حتى غشي عليها * فلما افادت قالت لها السيدة زبيدة
يا سيدتي الحجة ما كنت اعرف ان هذا يجري ولو كنت اخبرتني
بها ما كنت اتعرض لك * وما عرفت انها من الجن الطيارة الا في
هذ الوقت * ولو عرفت انها على هذه الصفة ما كنت مكنتها من
لبس الثوب ولا كنت اخليها تأخذ اولادها * ولكن يا سيدتي اجعليني

في حل نقالت العجوز و ما وجدت في يدها حيلة انت في حل •
ثم خرجت من قصر الخلافة و لم تزل سائرة حتى دخلت بيتها
و صارت تلطم على وجهها حتى عشي عليها فلما افادت من عشيها
استرجعت إلى الصبية و إلى اولادها و إلى رؤية ولدها فانشدت
هذه الابحش

يَوْمَ الْفِرَاقِ بِمَادُّكُمْ ابْنَكُنِي	اسْعَا لِبُعْدِ كُمْ عَنِ الْاَوْطَانِ
فَاَدَيْتُ مِنَ السِّيمِ الْفِرَاقِ بِحُرْقَةٍ	وَالدَّمْعِ قَرَحٍ يَا لُبَّكَ اَجْعَالِي
هَذَا الْفِرَاقُ فَهَلْ لَنَا مِنْ عَوْدَةٍ	فَلَسَدَ اَزَالُ فِرَانُكُمْ كِتْمَالِي
يَا لَتَهُمْ عَادُوا اِلَى حُسْنِ السُّوفا	فَلَعَلَّ اِنْ سَا دُوا يَعُودُ زَمَانِي

ثم قامت و حذرت في البيت فثمة قبور و اقبلت عليها بالبكاء أثناء
الليل و اطراف النهار و حين طالت غيبة ولدها و زد بها القلق
و الشوق و العزن انشدت هذه الابحش

خَيَالُكَ يَمِّنْ طَائِفَةِ الْجُمُوعِ	وَذِكْرُكَ فِي اَخْوَانِي وَالسُّكُونِ
وَحُبُّكَ قَدْ جَرَى فِي الْعِلْمِ مِنِّي	كَجَرَى الْمَاءِ فِي تَمَسْرِ الْعُصُونِ
وَيَسُومُ لَا آرَاكَ يَضِيْقُ صَدْرِي	وَتَعْدُرُنِي الْعَوَاذِلُ فِي شُحُونِي
اَيَا مَنْ قَدْ تَمَلَّكَ سِنِي هَسَوَاهُ	وَزَادَ عَلَيَّ مَحَبَّةً بِحُسْنِ وَنِي
خَفِ الرَّحْمَنَ فِي وَكُنْ رَحِيمًا	هَوَاكَ اِذَا فَنِي رَبِّبَ الْمُسُونِ

و ادرك شهر راد الصباح فسكتت عن الكلام المسموع

فلما كانت الليلة السابعة والتسعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ام حسن صارت تبكي أثناء الليل

وَلَا مِنْ الصَّبْرِ مَا الْفِي الْفِرَاقِ يَدِ وَلَا مِنَ الدَّمْعِ مَا أَذْرِي عَلَى طَلَلِ

ثم تقدمت اليه البنت السادسة وعا فقته و انشدت هذين البيتين

قَدْ قُلْتُ مَدَّ سَارَ السَّيَاقِ يَهِيمُ وَالشُّوقُ يَنْهَبُ هَجَّتِي نَهْبًا
لَوْ كَانَ لِي مَلِكٌ أَصُولُ بِهِ لَأَخَذْتُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا

ثم تقدمت البنت السابعة وعا فقته و انشدت هذين البيتين

إِذَا رَأَيْتَ السُّودَاعَ فَاصْبِرْ وَلَا يَهُوَ لَنَسِكَ الْبَعَادُ
وَأَنْظِرِ الْعُسُودَ عَنْ قَرِيبِ فَإِنَّ قَلْبَ السُّودَاعِ هَادُوا

وايضاً هذين البيتين

وَلَقَدْ جَزَعْتُ لِبُعْدِكُمْ وَفِرَا فِكُمْ مَا لِي فُرَادُ مِنْكُمْ لِيُودَّ اعْكُمْ
اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَرَكْتُ وَدَاعَكُمْ إِلَّا مَخَافَةَ أَنْ يَذُوبَ فِرَاكُمْ

ثم ان حسنا ودعوهن وبكى الى ان غشي عليه بسبب فراقه
لهن و انشد هذه الابيات

وَلَقَدْ جَرَتْ يَوْمَ الْفِرَاقِ سَوَافِسِي وَحَدَايَهُمْ سَادَى الرِّكَابِ فَلَمْ أَجِدْ
وَدَعَهُمْ تَمَّ انْسَيْتُ بِحَسْرَةٍ فَرَجَعْتُ لَا أَذْرى الطَّرِيقَ وَلَمْ تَطْبُ
يَا صَاحِبِي انْصِتْ لِأَخْبَارِ الْهَوَى
يَا نَفْسُ مَدَّ قَا رَفْنِهِنَّ فَعَارِنِي
فَدُرَّا نَظَمْتُ عُمُودَهَا مِنْ أَدْمَعِي
جَلَدًا وَلَا صَبْرًا وَلَا نَلْبِي صَعِي
وَتَرَكْتُ أَنْسَ مَعَا هِدَى وَالْأَرْبَعِ
نَفْسِي سِوَى إِنْني أَرَاكَ بِمَرْجَعِي
حَاسًا لِقَلْبِكَ أَنْ أَمُوتَ وَلَا يَعْيِي
طَيْبَ الْحَيَاةِ وَفِي الْبَغَا لَا تَطْمَعِي

ثم انه جد في المسير ليلا ونهارا حتى وصل الى بغداد دار السلام

حكاية وجدان عيني امه في قهقريهم و غنومهم و اطلالهم على طير ان زوجته ٩٢
وتهد يده امه بالسيف لتطلعه على ان زوجته كيف طارت مع اولادها

وحرم الخلافة العباسية * ولم يدر بالذي جرى بعد سفره فدخل
الدار على والدته ليسلم عليها فراها قد انتحل جسمها ورق عظمها
من كثرة النوح والسهر والبكاء والعويل * حتى صارت مثل الجلال
ولم تقدر ان ترد الكلام فصرف النجائب وتقدم الى امه فسألها
عن زوجها واولاده فبكت حتى غشي عليها * فلما رآها على تلك
الحالة قام في الدار وفتش على زوجته و على اولاده فلم يجد لهم
اثرا * ثم انه نظر في الخزانة فوجدها مفتوحة والصندوق مفتوحا
ولم يجد فيه الثوب * فعند ذلك عرف انها تمككت من الثوب الريش
واخلتته و طارت واخذت اولادها معها * فرجع الى امه فراها
قد افقت من غشيتها فسألها عن زوجها وعن اولاده * فبكت وقالت
يا ولدي عظم الله اجرک فيهم و هذه قبورهم الثلاثة * فلما سمع
كلام امه صرخ صرخة عظيمة وخر مغشيا عليه واستمر كذلك من
اول النهار الى الظهر فاردادت امه غما على غمها وقد يمست من
حيوته * فلما افاق بكى ولطم على وجهه وشق ثيابه وصار دائرا
في الدار متحيرا ثم انه انشد هذين البيتين

لَا خَنِي حُبَّهُمْ مَا كَانَ يَخْفَى وَنِيرَانُ الصَّبَا بِي لَيْسَ تَطْفَى
وَمَنْ مَزَجَتْ لَهُ نَارَ التَّصَايِي فَإِنِّي قَدْ شَرِبْتُ الْحُبَّ صِرْفًا

وايضا

شَكِي أَلَمَ الْفِرَاقِ النَّاسَ قَبْلِي وَرُوعَ الْبَلْوَى حَيَّ وَمَيَّتِ
وَأَمَّا مَنْسَلُ مَا ضَمَّتْ ضُلُوعِي فَإِنِّي لَا سَمِعْتُ وَلَا رَأَيْتُ

٩٢ حكاية اطلاع ام حسن اياه على كيفية طيران زوجته مع اولادها
وان موطنها جزائر واق

فلما فرغ من شعره اخذ سيفه وسّله وجاء الى امه وقال لها
ان لم تعلميني بحقيقة الحال ضربت عففك وقتلت روحي • قتلت
له يا ولدي لا تفعل ذلك وانا اخبرك ثم قالت له اعمد سيفك
واقعد حتى احدثك بالذي جرى • فلما اعمد سيفه وجلس الى
جانبها اعادت عليه القصة من اولها الى آخرها • وقالت له يا ولدي
لولا اني رأيتها بكت على طلب الحمام وخعت منك ان تهيأ
و تشكو اليك فتغضب عليّ ما كنت ذهبت بها اليه • ولولا ان السيدة
زبيدة غضبت عليّ واخذت مني المصباح تهرأ ما كنت اخرجت
التسوب ولو كنت اموت • و يا ولدي انت تعرف ان بدل الخلفة
لا تطاولها يد • فلما احضروا لها الثوب اخذته و قلبه و كانت
تعلن انه فعل منه شيء فوجدته لم يصبه شيء ففرحت واخذت اولادها
وشد بهم في وسطها ولبست الثوب الريش بعد ما فلعت لها
السك زبيدة كل ما عليها اكرا مالها ولحمالها • فلما لبست الثوب
الريش اسفست وصارت طيرة ومشت في العصر وهم يظفرون
اليها وينعجبون من حسنها وجمالها • ثم طارت وصارت فوق
القصر وبعد ذلك نزلت اليّ وقالت لي اذا جاء ولدك وطالت
عليه ليالي الفراق • واشتهي العرب مني والتلاق و هزفه ارباح
المحبه والاشواق فليفارق وطنه ويذهب الى جزائر و اق • هذا ما
كان من حد يها في غيبتك وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والتسعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا لما سمع كلام امه حين

حكى له جميع ما فعلت زوجته وقت ما طارت صرخ * صرخة عظيمة
 وروح مضى عليها عليه * ولم يزل كذلك إلى آخر النهار * فلما افاق لطم
 عليه وجهه و صار يتقلب على الأرض مثل الحية فقعدت أمه تبكي
 عند رأسه إلى نصف الليل * فلما افاق من غشيتها بكى بكاء عظيما
 و انشد هذه الابيات

قِفُوا وَانْظُرُوا حَالَ الَّذِي تَهْجُرُونَهُ	لَعَلَّكُمْ بَعْدَ الْجَفَا تَرْحَمُونَهُ
فَإِنْ تَنْظُرُوهُ تُنْكِرُوهُ لِسَقَمِهِ	كَانَكُمْ وَاللَّهِ لَا تَعْرِفُونَهُ
وَمَا هُوَ إِلَّا مَيِّتٌ فِي هَوَاكُم	يَعُدُّ مِنَ الْأَمْوَاتِ لَوْ لَا إِيْنَهُ
وَلَا تَحْسِبُوا أَنَّ التَّفَرُّقَ هَيِّنٌ	يَعِزُّ عَلَى الْمُشْتَاكِ وَالْمَوْتُ دُونَهُ

فلما فرغ من شعره قام وجعل يدور في البيت وينوح ويبكي وينتحب
 مدة خمسة ايام لم يذق فيها طعاما ولا شرابا فقامت اليه امه و
 حلفته واقسمت عليه ان يسكت من البكاء وهو لا يقبل كلامها
 ولا زال يبكي وينتحب وامه تسليه وهو لا يسمع منها شيئا ثم انشد
 هذه الابيات

أَكَّدَ ابْنُ جَزَى وَدُّ كُلِّ قَرِينٍ	أَمْ هَذِهِ شِيمُ الظُّبَاءِ الْعَيْنِ
إِمَّا بَيُوتُ النَّحْلِ يَبْنَ شِفَا هَيْمٍ	مَنْضُوضَةٌ أَوْ حَانَةُ الزَّرْجُونِ
قَصُورًا عَلَيَّ حَدِيثٌ مِّنْ قَتْلِ الْهَوَى	إِنَّ النَّأْسِيَّ رَوْحُ كُلِّ حَزِينٍ
لَا تَطْرُقُنْ خَجَلًا لِلْوَمَةِ لَا ئِمٍ	مَا أَنْتَ أَوْلُ حَازِمٍ مَّعْتُونٍ

وما زال حسن على هذه الحالة يبكي إلى الصباح ثم انه اغفت
 عيناه فرأى زوجته حزينة وهي تبكي فقام من نومته وهو صارخ
 و انشد هذين البيتين

٦٢ حكاية تهيتها حسن للسفر الى مد ينة البنات السبع رجاء ان
يساعدنه على حصول زوجته له

خَيَالِكَ عِنْدِي لَيْسَ بِبَرْحٍ سَاعَةً جَعَلْتُ لَهُ فِي الْقَلْبِ أَشْرَفَ سَوَاحٍ
وَلَوْلَا رَجَاءُ الْوَصْلِ مَا عِشْتُ لِحَظَّةٍ وَ لَوْلَا خَيَالُ الطِّيفِ لَمْ أَتَهَجَّجْ

فلما اصبح الصباح زاد نحيبه و بكائه ولم يزل باكي العيسن حزين
القلب شاهر الليل قليل الاكل و استمر على هذه الحالة مدة شهر
كامل * فلما مضى ذلك الشهر خطر بباله ان يسافر الى اخواته لاجل
ان يساعدنه على قصيدة من حصولها فاحضر النجائب * ثم حمل
خمسين هجينة من تحف العراق وركب واحدة منهم * ثم اوصى
والدته على البيت و اودع جميع حوائجه الا قليلا ابقاء في الدار *
ثم سار متوجها الى اخواته لعله ان يجد عند هن مساعدة على
اجتماع زوجته * ولم يزل سائرا حتى وصل الى قصر البنات في جبل
السحاب * فلما دخل عليهن قدم اليهن الهدايا ففرحن بها و هنينته
بالسلامة و قلن له يا اخانا ما سبب مجيئك بسرعة و مالك غير
شهرين فبكى و انشد هذه الابيات

أَرَى النَّفْسَ فِي فِكْرِ لَذَّةٍ حَبِيبَةٍ فَلَا تَتَهَنَّى بِالْحَيَاةِ وَ طَيِّبَةٍ
تَسْتَأْمِي دَاءَ لَيْسَ يَعْرِفُ طِبَهُ وَكُلُّ يَبْرٍ الْأَسْقَامِ غَيْرُ طَيِّبَةٍ
فَيَا مَانِعِي طَيْبَ الْمَنَامِ تَرَكْنِي أَسْأَلُ عَنْكَ الرِّيحَ عِنْدَ هُبُوبِهَا
فَرِيبَةً عَهْدٍ مِنْ حَبِيبِي وَقَدْ حَوَى مَحَاسِنَ تَدْعُو مَقْلَتِي لِصَبِيبِهَا
فَيَا أَيُّهَا الشَّخْصُ الْمَلُومُ بِأَرْضِهِ عَسَى نَفْحُهُ تُجِيبِي الْعُزْبَ بِطَيِّبِهَا

فلما فرغ من شعرة صرخ صرخة عظيمة وخر مغشيا عليه و قعدت البنات
حوله يبكين عليه حتى افاق من غشيته فلما افاق انشد هذين البيتين

عسى ولعل الدهر يلوي عنائه و يأنني ليحيي والزمان هبور
ويستغلي دهرى فتقضى حوائجي وتحصل من بعد الأمور أمور
فلما فرغ من شعرة بكى حتى غشي عليه فلما افاق انشد

هذه البيعة

بِاللَّهِ يَا مُنْتَهَى سَقَمِي وَأَمْرَاضِي هَلْ أَنْتِ رَاضٍ قَائِي فِي الْهَوَى رَاضٍ
أَتَهْجُرِينَ بِلَا ذَنْبٍ وَلَا سَبَبٍ فَرَأَيْتِي وَأَرْحَمِي مِنْ هَجْرِكَ الْمَاضِي

فلما فرغ من شعرة بكى حتى غشي عليه فلما افاق انشد هذه الابيات

هَجَرَ الْمَنَامَ وَوَأَصَلَ التَّسْهِيدَ وَالْعَيْنُ بِاللَّمْعِ الْمَصُونِ تَجُودُ
تَبْكِي بَدَمْعٍ كَالْعَقِيقِ صَبَابَةً يَرْبُو عَلَى طُولِ الْمَدَى وَيَزِيدُ
أَهْدَى إِلَيَّ الشُّوقُ يَا أَهْلَ الْهَوَى نَارًا لَهَا بَيْنَ الضُّلُوعِ وَ قُودُ
وَإِذَا ذَكَرْتُكَ لَمْ يَفُضْ لِي دَمْعُهُ إِلَّا وَفِيهَا بَارِقُ وَ رُعودُ

فلما فرغ من شعرة بكى حتى غشي عليه فلما افاق من غشيته انشد

هذه الابيات

أَفَى الْعَشَقِ وَالتَّبَرُّجِ دَنْتُمْ كَمَا دَنَا وَ هَلْ وَدْنَا مِنْكُمْ كَمَا وَدَّكُمْ مِنَّا
إِلَّا قَاتَلَ اللَّهُ الْهَوَى مَا أَمَرَهُ فَيَا لَيْتَ شِعْرِي مَا يَرِيدُ الْهَوَى مِنَّا
وَجُوهَكُمْ الْحَمَنَاءُ شَطَطَ النَّوَى تُمَثِّلُ فِي أَبْصَارِنَا آيِنَمَا كُنَّا
فَقَلْبِي مَشْغُولٌ بِتَذْكَارِ حِكْمِ وَ يَطْرِبُنِي صَوْتُ الْحَمَامِ إِذَا غَنَى
أَلَا يَا حَمَامًا بَاتَ يَدْعُو إِلَيْفَهُ لَقَدْ زِدْتَنِي شَوْقًا وَأَصْحَبْتَنِي حُزْنًا
تَرَكْتَ جُفُونِي لَا تَمَلُّ مِنَ الْبُكَاءِ عَلَى سَادَةٍ غَابُوا بِرُؤْيَيْهِمْ عَنَّا
أَحِنُّ إِلَيْهِمْ كُلَّ وَقْتٍ وَ سَاعَةٍ وَاشْتَاقُ فِي اللَّيْلِ الْبَهِيمِ إِذَا جَنَّا

فلما سمعت كلامه اخته خرجت اليه فرأته راندا منغمسا عليه
فصرخت ولطمت وجهها * فسمعها اخواتها فخرجن اليها فرأين حسنا
راندا منغمسا عليه فاحتطن به وبكين عليه * ولم يخف عليهن حين
رأينه ما حلّ به من الوجد والهيام والشوق والغرام * فسأله
عن حاله فبكى واخبرهن بما جرى له في غيابه حيث طارت زوجته
واخذت اولادها معها * فحزنّ عليه و سألته عن الذي قالت عنده
ما راحت * قال يا اخواتي انها قالت لوالدتي قولي لولدك اذا جاء
وطالت عليه ليالي الفراق واشتهى القرب مني والتلاق * وهرنه
ارواح المحبة والاشواق فليجئني في جزائر واق * فلما سمعن كلامه
نغامزن وتذكرن وصارت كل واحدة تنظر الى اخوها وحسن
ينظرهن * ثم اطرقن برؤوسهن الى الارض ساعة وبعد ذلك رفعنها
وقفن لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم * ثم قلن له امد يدك
الى السماء فان وصلت الى السماء تصل الى زوجك وادرك شهر
زاد الصباح فسكتت عن الكلام الممل

فلما كانت الليلة التاسعة والتسعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان البنات لما بان لحسن امد يدك
الى السماء فان وصلت اليها تصل الى زوجك واولادك حرت دموءه
على خديه مثل المطر حين دلت ثيابه وانشد هذه الابيات

فَدَّهَبَ جَنِّي الخُذُودَ الحَمْرَ وَالْحَدَقَ	وَفَارَقَ الصَّبْرَ لَمَّا أَقْبَلَ الْارَقَ
بَيْضَ نَوَاعِمِ أَهْنَتِ بِالْجَفَا جَسَدِي	لَمْ يَبْقَ مِنْهُ لِابْصَارِ الْوَرَى رَمَقُ
حُورِ نَمِيسٍ كَغُزْلَانٍ الْمَعَا سَفَرَتْ	عَنْ بَهْجَةٍ تَوَرَّأَتْهَا الْأَوَّلِيَا عَلِمُوا

حكاية تصبير اخوات حسن له ومعاينة تهنينها ما تهنى له
على قضاء حاجته

يَمِينٌ مِثْلَ نَحِيمِ الرُّوضِ فِي سَحْرِ يَعِشِقُونَ عَرَائِي الهم وَالْقَلْبُ
عَلِقْتُ مِنْهُنَّ آمَالِي بِعَسَانِيَةِ قَلْبِي لَهَا بِلَظَى النِّيرَانِ يَحْتَرِقُ
خُودَاءُ نَاعِمَةٍ إِلَّا طَرَفَ مَا نَسَهُ فِي وَجْهِهَا الصَّبْحُ بِلَ فِي شَعْرِهَا الْغَسَقُ
قَدْ هَيَّجَتْنِي وَكَمْ فِي الْحَبِّ مِنْ بَطَلٍ قَدْ هَيَّجَتْهُ خُودُ الْبَيْضِ وَالْحَدَقُ

فلما فرغ من شعرة بكى وبكت البنات لبكائه واخذت تهن الشفقة
والغيرة عليه * وصرن يسلطن به و يصبرنه ويدعين له بجمع
الشمول * فانبلت عليه اخته وقالت له يا اخي طب نفسا وترعينا
واصبر تبلغ مرادك فمن صبر ونأثي نال ما تمنى والصبر مفاتيح
الفرج فقد قال الشاعر

دَعِ الْمَقَادِيرَ تَجْرِي فِي أَعْيُنِهَا وَلَا تَبْتَئِ الْإِخَالِي الْبَالِ
مَا يَنْ غَمُضَةَ عَيْنٍ وَأَنْبَأَ هَبْهَا يَغَيِّرُ اللَّهُ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ

ثم قالت له قو قلبك واشدد عزمك فان ابن عشرة لا يموت وهو
في تسعة و البكاء و الغم و الحزن تمرض و تسقم و اقعد عندنا
حتى تستريح * و انا اتحيل لك في الوصول الى زوجتك و اولادك
ان شاء الله تعالى * فبكى بكاء شديدا و انشد هذين البيتين

لَعْنُ عَوْفِيَّتٍ مِنْ مَرَضٍ بِجَسَمِي نَمَّا عَوْفِيَّتٍ مِنْ مَرَضٍ بِقَلْبِي
وَلَيْسَ دَوَاءُ أَمْرَاضِ التَّصَابِي سِوَى وَصْلِ الْحَبِيبِ مَعَ الْمُحِبِّ

ثم جلس الى جانب اخته و صارت تحدثه و تسليه و تسأله عن الذي
كان سببا في رواحها فاخبرها عن سبب ذلك * فقالت له و الله
يا اخي اني اردت ان اقول لك احرق الثوب الريش فانساني الشيطان

حكاية لصغار الخرافات حسن ثعبون من الكلدان باعزاق البخور ٩٩

فقلت تلك البنت لبعض اخواتها ان السنة مضت بتمامها وعمي لم يحضر قومي قد حي الزناد واثنيني بعلبة البخور * فقامت البنت وهي روحاة واحضرت علبة البخور وفتحتها واخذت منها شيئا يسيرا وناولته لاختها * فاخذته ورهته في النار وذكرت عيها فما فرغ البخور الا وهبرة قد ظهرت من صدر الوادي ثم بعد ساعة انكشف الغبار فبان من تحته شيخ راكب على فيل وهو يصيح من تحته * فلما نظرت البنت صاريشير اليهن بيديه ورجليه ثم بعد ساعة وصل اليهن فنزل عن الفيل ودخل عليهن فعانقنه وقبّل يديه وسلمن عليه * ثم انه جلس وصارت البنات يتحدثن معه ويسألنه عن غيابه * فقال اني كنت في هذا الوقت جالسا انا وزوجة عمك فشممت البخور فحضرت اليكن على هذا الفيل فما تريدان يا بنت اخي * فقلت يا عم اننا اشتقنا اليك وقد مضت السنة وما عادتك ان تغيب عنا اكثر من سنة * فقال لهن اني كنت مشغولا وكنت عزمت على ان احضر اليكن غدا فشكرنه ودعين له وقعدن يتحدثن معه وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المـ—————باح

فلما كانت الليلة الموفية للثمانمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان البنات لما قعدن يتحدثن مع عمهن قالت له البنت الكبيرة يا عمي اننا كنا حد ثناك بحديث حصن البصري الذي جاء به بهرام المجوسي وكيف قتله وحدثناك بالصبيّة بنت الملك الاكبر التي اخذها وما قاسى من الامور الصعاب والا هوال وكيف اصطاد بنت الملك وتزوج بها وكيف سافر بها الى بلاده قال نعم فما حدث له بعد هذا * قالت له انها غدرت

به و قد رزق منها بولدين فاخذتهما و سافرت بهما الى بلادها
وهو غائب * و قالت لا مه اذا حضر ولدك و طالت عليه ليالي
الفراق و اراد مني القرب و التلاق * و هزته ارباح المحبة و الاشتياق
فليجئني الى جزائرواق * فحرك رأسه و مض على اصبعه ثم اطرق
رأسه الى الارض و صار ينكت في الارض باصبعه * ثم التفت يمينها
و شمالا و حرك رأسه و حسن ينظره وهو متوار عنه * فقالت البنات
لعمهن ردّ علينا الجواب فقد تفتت منا الا كباد * فهز رأسه اليهن
و قال لهن يا بناتي لقد ا تعب هذا الرجل نفسه و رمى روحه
في هول عظيم و خطر جسيم فانه لا يقدر ان يقبل على جزائر
واق * فعند ذلك قادت البنات حسنا فخرج اليهن و تقدم الى
الشيخ عبد القدوس و قبل يده و سلم عليه ففرح به و اجلسه
بجانبه * فقالت البنات لعمهن ناعم بين لاختينا حفيقة ما قلته * فقال
له يا ولدي اترك عنك هذا العذاب الشديد فانك لا تقدر ان
تصل الى جزائرواق و لو كان معك الجن الطيارة و النجوم السيارة لان
بينك و بين الجزائر سبعة اودية و سبعة بحار و سبعة جبال عظام *
و كيف تقدر ان تصل الى هذا المكان و من يوصلك اليه بالله عليك
ان ترجع من قريب و لا تتعب سرك * فلما سمع حسن كلام الشيخ
عبد القدوس بكى حتى غشي عليه و تعدت البنات حوله يبكين
لبكائه * و اما البنت الصغيرة فانها شقت ثيابها و لطمت على وجهها
حتى غشى عليها * فلما رأهم الشيخ عبد القدوس على هذه الحالة
من الهم والوجد والحزن رق لهم و اخذته الرأفة عليهم * فقال لهم
اسكتوا ثم قال لحسن طيب قلبك و ابشر بقضاء حاجتك ان شاء الله تعالى *
ثم قال له يا ولدي قم و شد حيلك و اتبعني * فقام حسن على

حكاية وعد عم الأخوات مع حسن بقضاء حاجته ورواجه معه ١٧
على الفيل ووصولهما إلى مغارة

حيلة بعد أن ودّع البنات وتبعه وقد فرح بقضاء حاجته * ثم لن
الشيخ عبد القدوس استدعى الفيل فحضر فركبه وارف حسنا
خلفه وسار به مدة ثلثة أيام بلياليها مثل البرق الخاطف حتى وصل إلى
جبل عظيم ازرق و حجارته كلها زرق * وفي وسط ذلك الجبل مغارة
وعليها باب من الحديد الصيني * فدخل الشيخ بيد حسن وانزله
ثم نزل الشيخ واطلق الفيل ثم تقدم إلى باب المغارة وطرته
فالتفت الباب وخرج إليه عبد اسود أجرد كأنه عفريت وبيده
اليمنى سيف والاخرى ترس من بولاد * فلما نظر الشيخ عبد القدوس
رمى السيف والترس من يده وتقدم إلى الشيخ عبد القدوس
وقبل يده * ثم أخذ الشيخ بيد حسن ودخل هو وياه وقفل
العبد الباب خلفهما * فرأى حسن المغارة كبيرة واسعة جدا ولها
دهليز معقود ولم يزالوا سائرين مقدار ميل * ثم انتهى بهم
السير إلى فلاة عظيمة وتوجهوا إلى ركن فيه بابان عظيمان
مصبوكان من النحاس الأصفر * ففتح الشيخ عبد القدوس بابا
منهما ودخل ورده وقال لحسن اتعد على هذا الباب واحذر أن
تفتحه وتدخل حتى ادخل وارجع إليك عاجلا * فلما دخل الشيخ
غاب مدة ساعة فلكية ثم خرج ومعه حصان مسرج ملجم أن
سار طار وان طار لم يلحقه غبار * فقدمه الشيخ لحسن وقال له اركب *
ثم أن الشيخ فتح الباب الثاني فبان منه بركة واسعة فركب حسن
الحصان وخرج الاثنان من الباب وصارا في تلك البركة * فقال الشيخ
لحسن يا ولدي خذ هذا الكتاب ومر على هذا الحصان إلى الموضع
الذي يوصلك إليه فإذا نظرتة وقف على باب مغارة مثل هذه فانزل

٧٢ حكاية ايمان الشيخ عبد القدوس لحسن بحسان مسرج بلهم واعطاء
الكتاب له وركوبه عليه ووصوله الى مغارة ثانية .

عن ظهرة واجعل عنائه في قر بوس السرج واطلعه * فانه يدخل
المغسرة فلا تدخل معه وقف على باب المغارة مدة خمسة ايام
ولا تضجر * فانه في اليوم السادس يخرج اليك شيخ اسود عليه لباس
اسود و ذقنه بيضاء طويلة فازالة الى سرته * فاذا رأيته فقبل يديه
وامسك ذيله واجعله على راسك وابك بين يديه حتى يرحمك
فانه يسألك عن حاجتك * فاذا قال لك ما حاجتك فادفع اليه هذا
الكتاب فانه باخذه منك ولا يكلمك ويدخل و يخطيك فقف مكانك
خمس ايام آخر ولا تضجر * وفي اليوم السادس انظره فانه يخرج
اليك فان خرج اليك بنفسه فاعلم ان حاجتك تاضي وان خرج
اليك احد من غله - انه فاعلم ان الذي خرج اليك يريد قتلك
والسلام * واعلم يا ولدي ان كل من خاطر بنفسه اهلك نفسه
و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الميسر .

فلما كانت الليلة الاولى بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الشيخ عبد القدوس لما اعطى
حسنا الكتاب اعلمه بما ستحصل له وقال له ان كل من خاطر بنفسه
اهلك نفسه * فان كنت تشاف على نفسك فلا تلتقي بها الى الهلاك *
وان كنت لانخاف فدونك وما تريد فند بيت لك الامور * وان شئت
الروح لصواحبك فهذا الفيل حاضر فانه يسير بك الى بسات اخي *
وهن يوصلنك الى بلادك و يرددنك الى وطنك و يرؤنك الله
خيلا من هذه البنت التي تعلقت بها * فقال حسن للشيخ وكيف
تطيب لي الحيرة من غير ان ابلغ مرادي والله اني لا ارجع ابدا

حتى ابلغ حبيبتني اوتدركني منيتي ثم بكى وانشد هذه الابيات

عَلَى فَقْدِ حَبِيٍّ مَعَ تَزَايُدِ صَبَوْتِي وَقَفْتُ أَنَادِي بِأَنْكِسَارِي وَذِلَّتِي
وَقَبْلَتْ قُرْبَ الرِّيحِ شَوْقًا لِأَجَلِهِ وَلَمْ يُجِدْنِي إِلَّا تَزَايُدَ حَسْرَتِي
رَمَى اللَّهُ مَنْ بَانَوْنِي الْقَلْبَ ذِكْرَهُمْ فَوَاصَلْتُ أَلَامِي وَفَارَقْتُ لَذَّتِي
يَقُولُونَ لِي صَبْرًا وَقَدْ رَحِلُوا بِهِ وَقَدْ أَضْرَمُوا يَوْمَ التَّرْحِيلِ زَفَرَتِي
وَمَا رَاعِنِي إِلَّا الْوَدَاعُ وَقَوْلُهُ إِذَا غَبَتُ فَادْكُرْنِي وَلَا تَنْسَ صَحْبَتِي
لِمَنْ التَّجِي مِنْ أَرْجِي بَعْدَ فَقْدِهِمْ وَكَأَنَّا رَجَائِي فِي رِخَائِي وَشَدَّتِي
فَوَا حَسْرَتًا لَمَّا رَجَعْتُ مُودَعًا وَسَرْتُ عِدَاكَ الْمُبْغِضُونَ بِرَجْعَتِي
فَوَا آسَفًا هَذَا الَّذِي كُنْتُ حَازِرًا وَيَا لَوْعَتِي رِيْدِي لِهَيْبًا بِمُهْجَتِي
فَإِنْ غَابَ أَحِبَّائِي فَلَا عَيْشَ بَعْدَهُمْ وَإِنْ رَجَعُوا يَا فَرَحَتِي وَمَسْرَتِي
فَوَاللَّهِ لَمْ يَنْفُضْ دَمْعِي مِنَ الْبُكَاءِ عَلَى فَقْدِهِمْ بَلْ عِبْرَةٌ بَعْدَ عِبْرَةٍ

فلما سمع الشيخ عبد القدوس انشاده و كلامه علم انه لا يرجع عن مراده وان الكلام لا يـؤثر فيه و تيقن انه لا بد ان يخاطر بنفسه و لو تلفت مهجته * فقال اعلم يا ولدي ان جزائر و اق سبع جزائر فيها عسكر عظيم و ذلك العسكر كله بنات ابكار * و سكان الجزائر الجوانية شياطين و مردة و سحرة و ارباط مختلفة و كل من دخل ارضهم لا يرجع و ما وصل اليهم احد قط و رجع * فبالله عليك ان ترجع الى اهلك من قريب * و اعلم ان البنت التي قصدتها بنت ملك هذه الجزائر كلها * و كيف تقدر ان تصل اليها فاسمع مني يا ولدي و لعل الله يعوضك خيرا منها * فقال حسن والله يا سيدي لو قطعت في هواها اربا اربا ما ازدت الاحبا و طربا و لا بد من رؤية زوجتي و اولادي و الدخول في جزائر و اق * و ان شاء الله تعالى ما ارجع

الآبها و يا ولادي * فقل له الشيخ عبد القدوس حينئذ لا بد لك
من السفر فقال نعم و انما اريد منك الدعاء بالاسعاف و الاعانة *
لعل الله يجمع شملتي بزوجتي و اولادي عن قريب * ثم بكى من
عظم شوقه و انشد هذه الابيات

انتم مرادي وانتم احسن البشر	احلالم في محل السمع والبصر
ملكتم القلب مني وهو منزلكم	وبعدكم سادني اصبحتم في كدر
فلا تظنوا اني غالي عن صحبتكم	فحببكم صبر المسكين في ضرر
غيب غاب سروري بعد غيبتكم	واصبح اصروري غاي الكدر
فرسموني اراعي التجم من ألم	ابكي يدمع يحاكبي هائل المطر
يا بل طلت على من بات بي ملق	من شدة الوجد برعى طلعه العمر
ان جزت باربع حياذيه قد نزلوا	بلغ سلامي لهم فالعمر في قصر
وقل لهم بعض ملائكت من ألم	ان الاحبة لا يدرون عن خبري

فلما فرغ حسن من شعرة بكى بكاء شديدا حتى غشي عليه * فلما
انقضى قال له الشيخ عبد القدوس يا ولدي ان لك والدة فلانتهما
فعدك * فقال حسن للشيخ و الله يا سيدي ما بقيت ارجع الا
بزوجتي اوندركني منيتي ثم بكى وراح و انشد هذه الابيات

وحق الصوى ما غير المعد عهدكم	ولا انا من المعد ودي يغنون
وعندي من الاشواق ما لو شرحته	اي الناس قالوا قد عراه جنون
فوجد و هزن و انسحاب و لوعذ	و من حاله هذا فكيف يكون

فلما فرغ من شعرة علم الشيخ انه لا يرجع عن ما هو فيه ولو ذهب
روحه فما وله الكتاب ودعاه و اوصاه الذي يملكه و قال له اني

حكاية اعطاء الشيخ عبد القدوس الكتاب لـ الحسن بن الحسن بن الهيثم بن علي بن الرويشد ٧٥
 قد اكدت لك في الكتاب على ابي الرويش ابن بلقيش بنت
 معين قهس شفي و معلمي و جميع الانس و الجن يخضعون له
 و يخافون منه * ثم قال له توجه على بركة الله فتوجه ولحقه عنان
 الحصان فطار به اسرع من البرق * ولم يزل حسن مسرعا بالحصان
 مدة عشرة ايام حتى نظر امامه شيئا عظيما اسود من الليل
 قد سد ما بين المشقة و المغرب * فلما قرب حسن منه سهل
 الحصان تحته فاجتمعت خيول كثيرة مثل المطر لا يحصى لها عدد
 ولا يعرف لها مدد * وصارت تتمسح في الحصان فخاف حسن منها
 وفزع * ولم يزل حسن سائرا و الخيول حوله الى ان وصل الى
 المغارة التي و صفها له الشيخ عبد القدوس * فوقف الحصان على
 بابها فنزل حسن من فوقه وقطر لجامه في قر بوس سرجه * فدخل
 الحصان المغارة و حسن على الباب كما امره الشيخ عبد القدوس
 و صار مفكرا في عاقبة امره كيف نكون * حيران و لهان لا يعلم
 الذي يجري له و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية بعد الثمانمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا لما نزل من فوق ظهر
 الحصان وقف على باب المغارة مفكرا في عاقبة امره كيف تكون
 لا يعلم الذي يجري له * ولم يزل واقفا على باب المغارة خمسة ايام
 بلياليها و هو سهـران حزين حيران متفكر حيث فارق الاهل
 و الاوطان و الاصحاب و الخلان باكي العين حزين القلب * ثم انه
 تذكر و الدته و تفكر فيما يجري له و في فراق زوجته و اولاده
 و في ما قاساه فانشد هذه الابـ _____ات

لَدَيْكُمْ دَوَاءُ الْقَلْبِ وَالْقَلْبُ ذَاهِبُ
فِرَاقٍ وَحُزْنٍ وَاشْتِمَاقٍ وَغُرْبَةٍ
وَمَا أَنَا إِلَّا عَاشِقٌ ذُو صَبَا بَسَةٍ
فَإِنْ تَكَانَ عِشْقِي قَدْ رَمَانِي بِنَكْبَةٍ
وَمِنْ سَفْحِ أَجْعَالِي دُصُوعُ سَوَاكِبِ
وَبُعْدُ عَيْنِ الْأَوْطَانِ وَالْفُوقُ غَائِبِ
بِئْسَ الَّذِي يَهْوِي دَهْتُهُ الْمَصَائِبِ
فَإِنِّي كَرِيمٌ لَمْ تُصِيبْهُ النَّوَائِبِ

فلم يفرغ حسن من شعره إلا والشيخ ابرار ويش قد خرج له
و هو اسود و عليه لباس اسود * فلما نظره حسن عرفه بالصفات التي
اخبره بها الشيخ عبد القدوس * فرمى نفسه عليه و مرغ خديه على
قدميه و مسك رجله و حطها على راسه و بكى فدامه * فقال له الشيخ
ابو الرويش ما حاجتك يا ولدي فهد يده بالكتاب ونا وله للشيخ
ابي الرويش فاخذه منه و دخل المغارة ولم يرد عليه جوابا * فبعد
حسن في موضعه على الباب مثل ما قال له الشيخ عبد القدوس
و هو يبكي * و ما زال قاعدا مكانه مدة خمسة ايام و قد ازداد به
القلق و اشتد به الخوف و لازمه الارق نصار يبكي و ينضجر من الم
البعاد و كثرة السهاد ثم انشد هذه الابيات

تُسَبِّحَانِ جَبَّارَ السَّمَا
مَنْ لَسِمَ يَسْلُقُ طَعْمَ الْهَوَى
لَوْ كُنْتُ أَحِبُّسُ عَبْرَتِي
كَمْ مِنْ صَدِيقٍ قَسَدَ نَسَا
فَإِذَا نَعَطَّافٌ لَا مَنِيَسِي
لَكِنْ ذَهَبْتُ لَا رَنَسِي
نَكَيْتُ الْوَحْشُوشَ لَوْحَفَتِي
إِنَّ الْمُجِيسْتَ لِنَفْسِي عَمَا
لَمْ يَسْدِرْ مَا حَسَدُ الْبَلَا
لَوْ حَدَّثْتُ أَنَّهُارَ السِّدِّ مَا
قَلْبًا وَأَوْ لَسِمَ بِالْشَقَا
فَأُقْسُولُ مَا بِي مِنْ بُسَا
فَأَصَا بَنِي عَيْنِ الرَّدَا
وَكَذَاكَ سُكَّانُ الْهَوَا

حكاية رواح الشيخ ابي الرويش مع جبين عند المذبح بالاربعه *

ولم يزل حسن يبكي الى ان لاح الفجر * واذا بالشيخ ابي الرويش قد خرج اليه وهو لا بس لباسا ابفض واومى اليه يده ان يدخل * قد دخل حسن فاحضه الشيخ من يده ودخل به المغارة ففرح وايقن ان حاجته قد قضيت * ولم يزل الشيخ سا قرا وحسن معه مقدار نصف نهار ثم وصلا الى باب مقنطر عليه باب من البوлад ففتح الباب ودخل هو وحسن في دهليز معقود بحجارة من الجزع المنقوش بالذهب * ولم يزالا سائر ين حتى وصلا الى قاعة كبيرة مرخمة واسعة * وفي وسطها بستان فيه من سائر الاشجار والا زهار والاثمار والاطيار على الاشجار تناغي وتسبح الله الملك القهار * وفي القاعة اربع لوانين يقابل بعضها بعضا وفي كل لوان مجلس فيه فسقية * وعلى كل ركن من اركان كل فسقية صورة سبع من الذهب * وفي كل مجلس كرسي وعليه شخص جالس وبين يديه كتب كثيرة جدا وبين ايديهم مجامير من ذهب فيها نار وبخور * وكل شيخ منهم بين يديه طلبة يقرؤون عليه الكتب * فلما دخلا عليهم قاموا اليهما وعظموهما فاقبل عليهم و اشار لهم ان يصرفوا الحاضرين فصرفوهم * وقام الاربعة مشائخ وجلسوا بين يدي الشيخ ابي الرويش وسألوه عن حال حسن * فعند ذلك اشار الشيخ ابو الرويش الى حسن وقال له حدث الجماعة بحديثك و بجميع ما جرى لك من اول الامر الى آخره * فعند ذلك بكى حسن بكاء شديدا وحدهم بحديثه الى آخره * فلما فرغ حسن من حديثه صاحبت المشائخ كلهم وقالوا هل هذا هو الذي اطلعه المجوسي الى جبل السحاب بالنسور وهو في جلد الجمل * فقال لهم حسن نعم فاقبلوا على الشيخ ابي الرويش وقالوا له يا شيخنا ان بهرام تحيل

في طلوعه على الجبل وكيف نزل وما الذي رأى فوق الجبل من
العجائب * فقال الشيخ ابو الرويش يا حسن حسد ثم كيف نزلت
واخبرهم بالذي رأيته من العجائب * فاعاد عليهم ما جرى له
من اوله الى آخره وكيف ظهر به وقته وكيف خلاص منه الرجل
وكيف صاد الصبية وكيف عذرت به زوجته واخذت اولاده وطارت وبجميع
ما قاساه من الاحوال والشدايد * فتعجب الحاضرون مما جرى له
ثم اقبلوا على الشيخ ابي الرويش وقالوا له يا شيخ الغيسوخ والله
ان هذا الشاب مسكين فعساك ان تساعد على خلاص زوجته
واولاده وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة بعد الثمانمائة

قلت بلعي ايها الملك السعيدان حسنا لما سئى للمشائخ قصه
قالوا للشيخ ابي الرويش هذا الشاب مسكين فعساك ان تساعد
على خلاص زوجته واولاده * فقال لهم الشيخ ابو الرويش يا اخواني
ان هذا امر عظيم خطر وما رأيت احدا يكره الحيرة غير هذا الشاب
واسم يعرفون ان زائر واق صعبة الوصول ما وصل اليها احد
الا سائر به * وتعرفون قوتهم واعوانهم وانا خائف اني ما
ادوس لهم ارضا ولا اعرض لهم في شيء * وكيف يصل هذا الى
بيت الملك الاكبر ومن يدر ان يوصله اليها او يساعد على هذا
الامر * نقاوا را شيخ الشيوخ ان هذا الرجل ابله العوام وقد خاطر
به وحصر اليك بكاتب اخيك الشيخ عسك الدرس فحيي قد يجب
عليك مساعدته * فقام حسن وقبل قدم ابي الرويش ورفح
ذيله ووضعه على راسه وبكى وقال له سالك يا لله ان نجمع بيني

حكاية ارسال الشيخ ابي الرويش لحسن مع كتابه الي الملك بمسجون ٧٩
على هائق جن اسمه دهنش بن فقطش .

ربين اولادي و زوجتي و لو كان في ذلك ذهاب روحي
و صحتي * فبكي الحاضرون لبكائه وقالوا للشيخ ابي الرويش اغنم
اجر هذا المسكين و افعل معه جميلا لاجل اخيك الشيخ
عبد القدوس * فقال ان هذا الشاب مسكين ما يعرف الذي هو
قادم عليه و لكن نساعد على قدر الطاعة * ففرح حسن لما سمع
كلامه و قبل يديه و قبل ايادي الحاضرين و احدا بعد
واحد و سالهم المساعدة * فعند ذلك اخذ ابو الرويش ورقة
ودواة و كتب كتابا و ختمه و اعطاه لحسن و دفع له خريطة من
الادم فيها بخور و آلات نار من زناد و غبرة و قال له احتفظ على
هذه الخريطة * و منى وقعت في شدة فبخر بقليل منه و اذكرني
فاني احضر عندك و اخلصك منها * ثم امر بعض الحاضرين ان
يحضر له عفريتا من الجن الطيارة في ذلك الوقت فحضر * فقال له
الشيخ ما اسمك قال عبدك دهنش بن فقطش * فقال له ابو الرويش
ادن مني فدنا منه فوضع الشـيخ ابو الرويش فاه على اذن
العفريت و قال له كلما فحرّك العفريت راسه * ثم قال الشيخ لحسن
يا ولدي قم اركب على كنف هذا العفريت دهنش الطيار * فاذا
رفعك الى السماء و سمعت تسبيح الملائكة في الجوفلا تسبح
فنهلك انت و هو * فقال حسن لا انكلم ابدا * ثم قال له الشيخ
يا حسن اذا ساربك فانه يضعك ثاني يوم في وقت السحر على
ارض بيضاء نقية مثل الكافور * فاذا وضعك هناك فامش عشرة
ايام و حدك حتى تصل الى باب المدينة فاذا وصلت اليها
فادخل و اسال عن ملكها * فاذا اجنمعت به فسلم عليه و قبل يده

حكاية وصول حسن الى مدينة الملك حسون وملائاته معه
واعطائه الكتاب له

واعطاه هذا الكتاب ومعهما اغاريه اليك فانهم * فقال حسن سمعا
وطاعة وقام مع العفريت وقام المشائخ ودعوا له ووصوا العفريت
عليه * فلما حملته العفريت على عاتقه ارتفع به الى هنان السماء وصلى
به يوما وليلة حتى سمع تسبيح الملائكة في السماء * فلما كان الصبح
وضعه في ارض بيضاء مثل الكافور وتركه وانصرف * فلما ادرك حسن
انه على الارض ولم يكن عنده احد سار في الليل والنهار مدة
عشرة ايام الى ان وصل الى باب المدينة فدخلها و سال عن
الملك فدلوه عليه * وقالوا ان اسمه الملك حسون ملك ارض
الكافور * وعنده من العساكر والجنود ما يملأ الارض في طولها
والعرض قاستان قاذن له * فلما دخل عليه وجده ملكا عنليهما
فقبل الارض بين يديه * فقال له الملك ما حاجتك فقبل حسن
الكتاب و نا وله اياه فاحلده و قرأه ثم حرك رأسه ساعة * ثم قال
لبعض خراصه خذ هذا الشاب وانزله في دار النياينة فاحلده
و سار حتى انزله هناك فاقام بها مدة ثلثة ايام في اكل وشرب
وليس عنده الا الخادم الذي معه * اصار ذلك الخادم
يحدثه ويؤانسه ويسأله عن خبره وكيف وصل الى هذه
الدار فاخبره بجميع ما حصل له وكل ما هو فيه * وفي اليوم الرابع
اخذه الغلام واحضره بين يدي الملك * فقال له يا حسن انت
قد حصرت عندي تريد ان تدخل جزائر وافي كما ذكرنا شـوخ
الشيـوخ با ولدي انا ارسلك في هذه الايام الا ان في طريقك
مهالك كثيرة وبرايا معطشة كثيرة المخاوف * ولكن احبر ولا يكون
الا خيرا فلا بد ان اتحيل و اوصلك الي ما تريد ان شاء الله تعالى *

حكاية امشيت الى الملك حسون الحسن وايمانه لله فيما ينادي نسيب حاله ٨١ -

واعلم يا ولدي ان ههنا هنكرا من الديلم يريدون الدخول في
جزائر وادي مهيون بالصلاح والخيال والعهد * وما قدروا على
الدخول * ولكن يا ولدي لا جيل شيخ الشيوخ ابي الرويش
ابن بلقيس بنت معين ما اقدر ان اركب اليه الا مقضي الحاجة *
وعن قريب تأتي الينا مراكب من جزائر وادي * وما بقسي لها الا
القليل * فاذا حضرت واحدة منها انزلتك فيها واوصي البحرية
عليك ليحفظوك ويرسلوك الى جزائر وادي * وكل من سألك عن حالك
وخبرك فقل له انا صهر الملك حسون صاحب ارض الكافور * واذا رست المركب
على جزائر وادي وقال لك الرئيس اطلع البرفا طلع ترى دكا كثيرة في جميع
جهات البرفا ختر لك دكة واقعد تحتها ولا تتحرك * فاذا جن الليل
ورأيت عسكر النساء فاحاط بالفضة فمد يدك وامسك صاحبة هذه
الدكة الني انت تحتها والله تجر بها * واعلم يا ولدي انها اذا اجارتك
قضيت حاجتك فنصل الى زوجتك واولادك * وان لم تجرك
فا حزن على نفسك وابش من الحياة وتيقن بهلاك نفسك * واعلم
يا ولدي انك مخاطر بنفسك ولا اقدر لك على شيء غير هذا
والسلام * وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا لما قال له الملك حسون
هذا الكلام واوصاء بالذي ذكرناه وقال له انا لا اقدر لك على
شيء غير هذا قال له بعد ذلك واعلم انه لولا حصلت لك عناية
من رب السماء ما وصات الي ههنا * فلما سمع حسن كلام الملك
حسون بكى حتى غشي عليه * فلما افاق انشد هذين البيتين

٥٢ حكاية تجهيز الملك حصون اسباب الحفر للحسن في المركب

لَا بُدَّ لِي مِنْ مُدَّةٍ مُتَوَصِّيةٍ قَاذَا انْقَضَتْ اَنَا مِنْهَا مُدَّةٌ
قَوْسَارٌ هَتَّيْ الْأَسَدُ فِي غَابَاتِهَا لَقَهَرْتُهَا مَا دَامَ لِي وَتَسْتُ

فلما فرغ حسن من شعره قبيل الارض بين يدي الملك وقال له
ايها الملك العظيم وكم بقي من الابام حتى تأتي المراكب * قال
مدة شهر ويمكثون هنا لبيع ما فيها مدة شهرين * ثم يرجعون
الى بلادهم فلا تخرج سفرك فيها الا بعد ستة اشهر كاملا * ثم
ان الملك امر حسنا ان يذهب الى دار الضيافة وامر ان يعمل
له كل ما يحتاج اليه من مأكل ومشرب وملبس * وس من الذي
يناسب الملوكة * فاقام في دار الضيافة شهرا وعاشد الشهر حصرت
المراكب فخرج الملك والنهار واخذ حسنا معه الى المراكب * فرأى
مركبا فيها خلق كثير مثل الحصن ما يعلم عنددهم الا الذي
خلقهم * وملك المركب في وسط البحر ولها زوارق * دارتقل
ما فيها من المضائق الى البر * فاقام حسن عنددهم حتى فرغ
اهلها المضائق منها الى البر وناحوا واشمروا وناحوا في لاسعة الا ثلثة
ايام * فاحصر الملك حسنا بين يديه وجهز له ما يحتاج اليه وانعم
عليه انما ما عظمها * ثم بعد ذلك استدعى ريس ملك المركب وقال
له اخذ هذا الشاب معك في المركب ولا تعلم به احدا وارسله الى
جزائر وارق وانركه هناك ولا تأت به فقال الريس سمعا وطاعة *
ثم ان الملك اوصى حسنا وقال له لانعلم احدا من الذين معك
في المركب بشيء من حالك ولا تطلع احدا على قصتك فتهلك
قال سمعا وطاعة * ثم ودعه بعد ان دعا له بطول البقاء والداوام
والنصر على جميع الحساد والا عداا وشكره الملك على ذلك

حكاية اختفاء حسن تحت دكة ووصول النساء المجهزات الى يوسف ٨٣
عنده واستجارته من صاحبة الدكة

ودعا له بالسلامة وقضاء حاجته * ثم سلمه للرئيس فاخذة وحطته
في صندوق وانزله في قارب ولم يطلععه في المركب الا والناس
مشغولون في نقل البضائع * وبعد ذلك هافتت المراكب ولم تزل
مسافرة مدة عشرة ايام * فلما كان اليوم الحادي عشر وصلوا
الى البر فطلعه الرئيس من المركب * فلما طلع من المركب الى البر
رأى فيه دكة لا يعلم عددها الا الله فمشى حسن حتى وصل
الى دكة ليس لها نظير واخفى تحتها * فلما اقبل الليل جاءت
خلق كثير من النساء مثل الجراد المنتشر وهن ما شهات على
اقدامهن وسيوفهن مشهورة في ايديهن * ولكنهن غائصات
في الزرد * فلما رأت النساء البضائع اشتغلن بها ثم بعد ذلك
جلسن لاجل الاستراحة فجلست واحدة منهن على الدكة التي
تحتها حسن * فاخذ حسن طرف ذبلها وحطه فوق راسه ورمى
نفسه عليها وصار يقبل يديها و قدميها وهو يبكي * فقالت له
يا هذا قم وانما قبل ان يراك احد فيقتلك * فعند ذلك خرج
حسن من تحت الدكة ونهض قائما على قدميه وقبل يديها *
وقال لها يا سيدتي انا في جبرتك ثم بكى وقال لها ارحمني من
فارق اهله وزوجته واولاده وبادر الى الاجتماع بهم وخاطر
بروحه ومهجته فارحميني وايقني انك تؤجرين على ذلك
بالجنة * وان لم تقبليني فاسالك بالله العظيم الستار ان تستري
علي فصارت التجار شاخصة له وهو يكلمها * فلما سمعت كلامه
ولظرت تضرعه رحمته ورق قلبها اليه و علمت انه ما خاطر بنفسه
وجاء الى هذا المكان الا لامر عظيم * فعند ذلك قالت لحسن

٤٥
حكاية امرأة الباجرة لحسن واعطائها الزردية والسيف.
والرمح والحياصة للبه

يا ولدي طيب نفسا وقرعينا و طيب قلبك و خاطـرك و ارجع الى
مكالك و اختف تحت الدكة كما كنت أولا الى الليلة الاثنية يفعل
الله ما يريد * ثم و دعت و دخل حسن تحت الدكة كما كان * ثم
ان العساكر يتن يوقدن الشموع الممزوجة بالعود النكد و العنبر
النحام الى الصباح * فلما طلع النهار رجعت المراكب الى البر و اغتفل
التجار بنقل البضائع والاصتعة الى ان اقبل الليل * و حسن مخنف
تحت الدكة باكي العين حزين القلب و لم يعلم بالذي قدر له
في الغيب * فبينما هو كذلك اذ اقبلت عليه المرأة الباجرة التي
كان استجار بها و ناوله زردية و سبعا و حياصة مذهبة و رمحا
ثم انصرفت عنه خوفا من العسكر * فلما رأى ذلك علم ان الباجرة
ما احضرت له هذه الهدية الا ليلبسها * فقام حسن و لبس
الزردية و شد الحياصة على وسطه و نقل بالسيف تحت ابطه و اخذ
الرمح بيده * و جلس على تلك الدكة و لسانه لم يغفل عن
ذكر الله تعالى بل يطلب منه السر و ادرك شهر راد الصباح
فسكنت عن الكلام الى

فلما كانت الليلة الخامسة بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا لما اخذ السلاح الذي
اعطته اياه الصبية الناجرة التي استجار بها و قالت له اجلس تحت
الدكة ولا تخجل احدا يفهم حالك تقلديه * ثم جلس فوق الدكة
و لسانه لم يغفل عن ذكر الله و صار يطلب من الله السر * فبينما
هو جالس اذا قبلت المشاعل والعوايس و الشموع و اقبلت

عساكر النساء * فقام حسن واختلط بالعسكر وضاو كواحدة منهم *
فلما قرب طلوع الفجر توجهت العساكر وحسن معهم حتى وصل
الى خيما منهم ودخلت كل واحدة خيمتها * فدخل حسن خيمة
واحدة منهم واذا هي خيمة صاحبة التي كان استجار بها * فلما
دخلت خيمتها القت سلاحها وقلعت الزديعة والنقشاب والقي
حسن سلاحه * ونظر الى صاحبة فوجدها عجوزا هبطاء زرقاء
العينين كبيرة الانف وهي داهية من الدواهي اقبل ما يكون
في الخلق * بوجه اجدر وحاجب امعط واسنان مكسرة وخذود
معجرة وشعر شائب ومخاط سائل وفم بالريالة سائل * وهي
كما قال في مثلها الشاء

لَهَا فِي زَوَايَا الْوَجْهِ تِسْعُ مَصَائِبَ فَوَاحِدَةٌ مِنْهُمْ تُبَدِّلُ جَهَنَّمَ
بُؤْسُهُ بِشَيْعٍ ثُمَّ كَذَاتٍ قَبِيحَةٍ كَصُورَةٍ خَنْزِيرٍ قَرَأَ مَرْمَرًا

وهي بديعة معطاء كحبة رطاء * فلما نظرت العجوز الى حسن
تعجبت وقالت كيف وصل هذا الى هذه الديار وفي اي
المراكب حضر وكيف سلم * وصارت تسأله عن حاله وتعجب
من وصوله * فعند ذلك وقع حسن على اقدامها و مرغ وجهه
على رجليها وبكى حتى غشي عليه * فلما افاق انشد هذه الايات

مَتَى الْآيَامُ تَسْمَحُ بِالتَّلَاتِي وَ يَجْمَعُ شَمْلَنَا بَعْدَ الْفِرَاقِ
وَأَحْظَى بِالَّذِي أَرْضَاهُ مِنْهُمْ عِتَابًا يَنْقُضِي وَالْوَدَّ بَاقِ
لَهُ أَنَّ النَّيْلَ يَجْرِي مِثْلَ دَمْعِي لَمَّا خَلَّى عَلَى الدُّنْيَا شَرَّاقِي
وَفَاضَ عَلَى الْحِجَازِ وَارِضِ مِصْرَ كَذَلِكَ الشَّامِ مَعَ أَرْضِ الْعِرَاقِ

٨٩ حكاية قصة حسن قدام العجوز شواهي ذات الدواهي واستمالته

وَ ذَاكَ لِأَجْلِ صَدِّكَ يَا حَبِيبِي تَرَفَّقَ بِي وَ وَاْعَدَ بِالتَّلَاقِي

فلما فرغ حسن من شعرة اخذ ذيل العجوز و وضعه فوق رأسه و صار
يبكي و يستجير بها * فلما رأت العجوز احتراقه و لوعته و توجعسه
و كربته حن قلبها اليه واجارته و قالت له لا تخف ابدا * ثم سألته
عن حاله فعكى لها جميع ما جرى له من المبتدأ الى المنتهى *
فتعجبت العجوز من حكايته و قالت له طيب قلبك و طيب خاطرك
ما بقي عليك خوف و قد وصلت الي مطلوبك و قضاء حاجتك
ان شاء الله تعالى * ففرح حسن بذلك فرحا شديدا * ثم ان العجوز
ارسلت الي قواد العسكر ان يحضروا و كان ذلك في آخر يوم من
الشهر * فلما حضروا بين يديها قالت لهم اخرجوا و نادوا في جميع
العسكر ان يخرجوا في غد بكرة النهار ولا يتخلف احد منهم
فان تخلف احد راحت روحه فقالوا لها سمعا و طاعة * ثم خرجوا
و نادوا في جميع العسكر بالرحيل في غد بكرة النهار ثم عادوا
و اخبروها بذلك * فعلم حسن انها هي رئيسة العسكر و صاحبة
الرأي فيه و هي المقدمة عليه * ثم ان حسنا لم يقلح السلاح من
فوق بدنه في ذلك النهار * و كان اسم تلك العجوز التي هو عندها
شواهي و تكنى بام الدواهي * فما فرغت العجوز من امرها و نعيمها
الا و قد طلع العجوز فخرج العسكر جميعه من اماكنه و لم تخرج
العجوز معهم * فلما سار العسكر و خلت منه الاماكن قالت شواهي
لحسن اذن مني يا ولدي قدنا منها و وقف بين يديها فاقبلت
عليه و قالت له ما السبب في مخاطرتك بنفسك و دخولك
الى هذه البلاد * وكيف رضيت نفسك بالهلاك فاخبرني بالصحيح

عن جميع شأنك ولا تخف عني منه شيئاً ولا تخف فالك قد صررت
 في عهدي* وقد اجرتك ورحمتك ورثيت لحالك* فان اخبرتني
 بالصدق اعنتك على قضاء حاجتك ولو كان فيها رواج الارواح
 وهلاك الاشباح* وحيث وصلت الي مابي عليك باس ولا اخلي
 احدا يصل اليك بسوء ابدا من كل مافي جزائر وراق* فحكى لها
 قصته من اولها الى آخرها وعرفها بشان زوجته وبالطيسور وكيف
 اصطادها من بين العشرة وكيف تزوج بها* ثم اقام معها حتى
 رزق منها بولدين وكيف اخذت اولادها وطارت حين عرفت
 طريق الثوب الريش* ولم يخف من حديثه شيئاً من اوله الى يومه
 الذي هو فيه* فلما سمعت العجور كلامه حركت راسها* وقالت له
 سبحان الله الذي سلمك و! وصلك الي هنا و! ونعك عندي
 ولو كنت وقعت عند غيري كات روحك راحت ولم تقض لك
 حاجة* ولكن صدق نيتك ومحبتك وفرط شوقك الي زوجتك
 واولادك هو الذي اوصلك الي حصول بغيتك* ولولا انك لها محب
 وبها ولهان ماكنت خاطرت بنفسك هذه المخاطرة* والحمد لله
 على السلامة وحينئذ يجب علينا ان نقضي لك حاجتك ونساعدك
 على مطلوبك حتى تبال بغيتك عن قريب ان شاء الله تعالى* ولكن
 اعلم يا ولدي ان زوجتك في الجزيرة السابعة من جزائر وراق
 و مسافة ما بيننا وبينها سبعة اشهر ليلاً ولها* فاننا نسير من هنا
 حتى نصل الي ارض يقال لها ارض الطيور فمن شدة صياح الطيور
 وخفقان اجنحتها لا يسمع بعضها كلام بعض و ادرك شهر زاد الصباح
 فسكت عن الكلام المـ

فلما كانت الليلة السادسة بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان العجوز قالت لحسن ان زوجك في الجزيرة السابعة وهي الجزيرة الكبيرة من جزائرواق ومسافة ما بيننا وبينها سبعة اشهر فاننا نسير من هنا الى ارض الطيور ومن شدة طير انها وخفقان اجنحتها لا يسمع بعضها كلام بعض * ثم نسير في تلك الارض مدة احد عشر يوما ليلا ونهارا * ثم بعد ذلك نخرج منها الى ارض يقال لها ارض الوحوش فمن شدة صياح السباع والضباع والوحوش وعي الذئب ورثير الاسود لا نسمع شياً فنسير في تلك الارض مدة عشرين يوما * ثم نخرج منها الى ارض يقال لها ارض الجن * فمن شدة صياح الجن وصعود النيران وتطير الشرار والدخان من افواههم وتصاعد زفرائهم وتمردهم يسدون الطريق فد اصنا ونصم اذا ننا وتغشى ابصارنا حتى لا نسمع ولا نرى * ولا يمكن ان يلمعت منا احد الى خلفه فهلك ويضع الفارس في ذلك المكان رأسه على قردوس سرجه ولا يرفعها مدة ثلاثة ايام * وبعد ذلك يغابلنا جبل عظيم ونهر جار منصلان بجزائرواق * واعلم يا ولدي ان جميع هذا العسكر بنات ابكار والحاكم علينا من الملوك امرأة من جزائرواق السبع * وصورة تلك السبع جزائريسة كاملة للراكب المجيد في السبر * وعلى شاطئ هذا النهر جبل أخربسمي جدا واق * وهذا الاسم علم على شجرة اخصانها تشبه رؤس بني آدم * فاذا طلعت عليها الشمس تصيح تلك الرؤس جميعا وتقول في صياحها واق واق سبحان الملك الخلاق * فاذا سمعنا صياحها نعلم ان الشمس قد طلعت * وكذلك اذا غربت الشمس تصيح تلك

الرؤس وتقول في صياحها ايضا واق و اق سبحان الملك الخلاق *
 فنعلم ان الشمس قد غربت ولا يقدراحد من الرجال ان يعلم ههنا
 ولا يصل اليها ولا يطاق ارضا * وبيننا وبين الملكة التي تحكم
 على هذه الارض مسافة شهر من هذا البر * وجميع الرعية التي
 في ذلك البر تحت يد تلك الملكة * وتحت يدها ايضا قبائل الجان
 المردة والشياطين * وتحت يدها من السحرة مالا يعلم عدد هم
 الا الذي خلقهم * فان كنت تخاف ارسات معك من يوصلك الى
 الساحل واجي با لذي يملك معه في مركب ويوصلك الى
 بلادك * وان كان يطيب على قلبك الإقامة معنا فلا امنعك وانت
 هندي في عيني حتى تقضى حاجتك ان شاء الله تعالى * فقال لها
 يا سيدتي ما بقيت افارتك حتى اجتمع بزوجتي اوتذهب
 روعي * فقالت له هذا امر يسير فطيب قلبك وسوف تصل الى
 مطلوبك ان شاء الله تعالى * ولا بد ان اطلع الملكة عليك حتى تكون
 مسعدة لك على بلوغ قصدك * فدعا لها حسن وقبل يديها
 ورأسها وشكرها على فعلها وفرط مروتها وسار معها وهو متفكر في
 عاقبة امرة والحوال غربته فصار يبكي وينتحب وجعل ينشد هذه الايات

فتراني من فرط وجدي اهيم
 ونهار الفراق ليل بهيم
 وفراق الانيس خطب جسيم
 لم يكن في الوري صديق حميم
 ليس يسلي قلبي عدو ذميم
 يا حديم المثل فليبي حديم

من مكان الحبيب هب نسيم
 ان ليل الوصال صبح مضى
 ووداع الحبيب صعب شديد
 لست اشكو جفاه الا اليه
 وسليوي عنكم محال فاني
 يا وحيد الجمال عشقي وحيد

حكاية بلوغ حسن في جزيرة الطيور بالانانية مع جماعة من النساء

كُلُّ مَنْ يَدْرِي الْمَحَبَّةَ فِيكُمْ وَيَهَابُ الْمَلَأَمَ فَتَمَرَّ مَلْسُومٌ
ثم ان العجوز امرت بندق طبل الرخيل و سار العسكر و سار حسن
صحبة العجوز و هو غريق في بحسب الا فكار و ينشد هذه
الا شعار * والعجوز تصبره وتسليه وهو لا يفهم ولا يعي ما اليه
تلايه * ولم يزالوا سائرين الى ان وصلوا الى اول جزيرة من
الجزائر السبع وهي جزيرة الطيور * فلما دخلوها ظن حسن ان
الدنيا قد انقلبت من شدة الصياح و اوجعه راسه و طاش عقله
و عمي بصره و انسلت اذناه و خاف خوفا شديدا و ابقن بالمرث *
وقال في نفسه اذا كانت هذه ارض الطيور فكيف تكون ارض
الوحوش * فلما رآه العجوز المسماة بشواهي على هذه الحالة ضحكت
عليه وقالت له يا ولدي اذا كان هذا حالك من اول جزيرة
فكيف بك اذا وصلت الى بقية الجزائر * فسأل الله و فزع اليه
و طلب منه ان يعينه على ما يلاذه به و ان يبلغه صناعه * و لم يزالوا
سائرين حتى قطعوا ارض الطيور و خرجوا منها * و دخلوا ارض
الوحوش فخرجوا منها و دخلوا في ارض الجبان * فلما رأوها حسن خاف
و ندم على دخوله فيها معهم * ثم استعان بالله تعالى و سار
معه فعد ذلك خلعوا من ارض الجبان و وصلوا الى الدار فدخلوا
فدعت جبل عظيم شاهق و نصبوا خيامهم على تاليف اسير * و وضعت
العجوز الحسن دكة من المر مرصعة بالدر و اليوهر و سبائك
الذهب الا حمر على جنب الدار * فقبض عليها و تدمت العساكر
فعرضتهم عليه * ثم بعد ذلك نصبوا خيامهم حوله و استراحوا
ساعة ثم اكلوا و شربوا و ناموا مطمئنين لا فهم و صلوا الى بلادهم
و كان حسن وانما الى وجهه لما ما يحدث له يظهر منه غير

حكاية سُرَّان العجوز من روجه حسن منه في طائفة بعد طائفة ٩١

عينيه * واذا بجماعة من البنات مشين الى قرب خيمة حسن * ثم
قلعن ثيابهن و نزلن في النهر فصار حسن ينظر اليهن و هن
يغتسلن فصرن يلعبن و ينشر حن و لا يعلمن انه ناظر اليهن لا فهن
ظنن انه من بنات الملوك * فاشتد على حسن و ترة حيث كان ينظر
اليهن و هن مجردات من ثيابهن * وقد رأى ما بين اخاذ حسن
انواعا مختلفة ما بين ناعم مقبب و سمين مربوب و غليظ المشافر
و كامل و بسيط وافر * و وجوههن كالاقمار و شعورهن كليل على
نهار لا نهن من بنات الملوك * ثم ان العجوز نصبت له سريرا
و اجلسته فوقه * فلما خلصن طلعن من النهر و هن متجردات كالقمر
ليلة البدر * و قد اجتمع جميع العسكر قد ام حسن لان العجوز
امرت ان ينادي في جميع العسكر ان يجتمعن قد ام خيمته و يتجردن
من ثيابهن و ينزلن في النهر و يغتسلن فيه لعل زوجته ان تكون فيهن
فيعرنها * و صارت العجوز تسأله عنهن طائفة بعد طائفة فيقول ما هي
في هولاء يا سيدتي و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان العجوز كانت تسأل حسنا
عن البنات طائفة بعد طائفة لعله يعرف زوجته من بينهن و كلما
سأله عن طائفة يقول ما هي في هولاء يا سيدتي * ثم بعد ذلك
تقدمت جارية في آخر الناس وفي خدمتها عشرين جوار وثلثون خادمة كلهن
نهدا بكار فنزعن ثيابهن و نزلن معها في النهر فصارت تتدلل
عليهن وترميهن في البحر و تغطسهن * ولم تزل معهن على هذه
الحال ساعة زمانية ثم طلعن من النهر و قعدن * فقد من اليه

منافس من حرير موركفة بالذهب فاخذتها وانشفت بها * ثم
 قدموا اليها ثيابا و حلا و حليا من عمل الجن فاخذتها ولبستها
 و قامت نخطر بين العسكر هي وجواربها * فلما رأها حسن طار قلبه
 و قال هذه اشبه الناس بالطيرة التي رأيتها في العميرة في قصر
 اخواتي البنات وكانت تتدلى على انبا عها * فلما قالت العجور
 يا حسن هل هذه زوجتك فقال لا وحيوتك يا سيدتي ما هذه
 زوجتي ولا عمومي رأيتها و ماني جميع البنات التي رأيتها
 في هذه الجزيرة مثل زوجتي ولا مثل قدها و اعتدالها و حسنها
 و جمالها * فقالت العجور صفهالي و عرني بجميع اوصافها حتى
 تكون في ذهني فالي اعرف كل بنت في جرائر راق لاني
 نقيبة عسكر البنات و الحاكمة عليهن و ان و صفتهالي عرفتهها
 و تحيلت لك في اخذها * فقال لها حسن ان زوجتي صاحبة وجه
 صلب و قد رجميع اسيلة الخد قائمة النهدة عجماء العنبنين مضممة
 الساقين بيضاء الاسنان حلوة اللسان طريفة الشماثل كأنها حصن
 مائل بدبيعة الصنة حمراء الشفة بعيون كحال و شفاف رقاق على
 خدها الايمن شامة و على بطمها من تحت سرقها علامة * و جهها
 منير كقمر مستدير و خصرها نحيل و ردفها ثقيل و ربةها يشفي
 العليل كأنه الكوثر او السلسيل * فقالت العجور زدني في اوصافها
 بيانا زادك الله فيها افتنانا * فقال لها حسن ان زوجتي ذات وجه
 جميل و خد اسيل و عنق طويل و طرف كتيل و خدود كالشقيق
 و فم كخاتم عقيق و ثغر لامع البريق يغني عن الكأس و الابريق *
 قدر كبت في هيكل اللطافة و بين فخذيهما تحت الخلابة ما مثل
 حرمه بين المشاعر كما قال في حقه الشاعر

حكاية اخبار العجوز للحسن بانك لا تتمكن من فعل فزيدك ٩٣

أَسْمُ الَّذِي حَبَرَنِي حُرُوفُهُ مُشْتَهَرَةٌ
أَرْبَعَةٌ فِي خَمْسِيَّةٍ وَسِتَّةٌ فِي عَشْرَةٍ

ثم بكى حسن وغنى بهذا المـ

يَا قَلْبُ إِن خَانَكَ الْمُحِبُّوبُ لَا تَدِيرُ عَنْهُ وَقِصَّتَكَ بِالسُّلُوفِ لَا تُغَيِّرُ
وَأَسْتَعْمِلِ الصَّبْرَ دَائِمًا لِلْعَدَى تَقِيرُ فَإِنَّ وَاللَّهِ مَا خَابَ الَّذِي بَصِيرُ

وايضـ

إِنْ شِئْتَ تَسْلَمْ بِطُولِ الدَّهْرِ مَا تَبْرَحُ لَا تَيَأْسَنَّ وَلَا تَقْنَطُ وَلَا تَمْرَحُ
وَاصْبِرْ وَلَا تَحْزَنْ قَطُّ وَلَا تَفْرَحُ وَإِنْ ضَيَّرْتَ ضُحَى فَأَقْرَأِ الْمُنْشَرَحُ

فاطرت العجوز برأسها الى الارض ساعة من الزمان ثم رفعت رأسها الى حسن و قالت سبحان الله عظيم الشأن اني بليت بك يا حسن فياليتني ماكنت عرفك * لان المرأة التي و صفنها لي هي زوجتك بعينها فاني قد عرفتھا بصفاتھا * و هي بنت الملك الاكبر الكبيرة التي يحكم على جزائر و اق باسرها * فافتح عينيك و تدبر امرك و ان كنت ناقما فانتبه فانه لايمكنك الوصول اليها ابدا * و ان وصلت اليها لا تقدر على تحصيلها لان بينك و بينها مثل ما بين السماء و الارض * فارجع يا ولدي من قريب ولا ترّم نفسك في الهلاك و ترميني معك فاني اظن انه ليس لك فيها نصيب و ارجع من حيث اتيت اثلا تروح ارواحنا و خافت على نفسها و عليه * فلما سمع حسن كلام العجوز بكى بكاء شديدا حتى غشي عليه فما زالت العجوز ترش على وجهه الماء حتى افاق من غشيته * و صار يبكي حتى بل ثيابه بالدموع من عظم مالحقه من الهم و الغم من

كلام العجور وقد يغس من الحيرة * ثم قال للعجور يا سيدتي وكيف
ارجع بعد ان وصلت الى هنا و ما كنت اظن في نفسي انك تعجزين
عن تحميل غرضي خصوصا و انت نقيبة عسكر البنات و الحاكمة
عليهن * فقات بالله عليك يا ولدي ان تختار لك بنتا من هؤلاء
البنات و انا اعطيك اياها عوضا عن زوجتك لئلا تقع في يد
الملوك فلا يبقى لي في خلاصك حيلة * فبالله عليك ان تسمع
مني و تختار لك واحدة من هؤلاء البنات غير تلك البنت و ترجع
الى بلادك من قريب سالما ولا تجر عني غصبك * و الله لقد رميت
نفسك في بلاء عظيم و خطر جسيم لا يتدرا احد ان يخلصك منه *
فعند ذلك اطرق حسن راسه و بكى بكاء شديدا و انشد هذه الابيات

وَقُلْتُ لِعَسْدِي لَا نَدَّ سِلِّ أُونِي	لَغَيْرِ الدَّمْعِ مَا خَلَنْتُ جَفُونِي
مَدَامُ دَعَانِي طَفَعَتْ فَمَاضَتْ	عَلَى خَدِّي وَأَحْبَبَا بِي جَفُونِي
دَعُونِي فِي الْهَوَى قَدَرَقِي جِسْمِي	لَا نِي نِي الْهَوَى أَهْوَى جَفُونِي
وَبَا أَحْبَابُ فَإِذَا زَادَ اشْتِيَابِي	إِلَيْكُمْ مَا لَمْ لَا تَرَحُّمُونِي
جَعَلْتُمْ بَعْدَ مِيثَاقِي وَعَهْدِي	وَحَنْتُمْ حَبْتِي وَتَرَكَتُمُونِي
وَيَوْمَ الْيَمِينِ لَمَّا ذَلَّ رِجْلَتُمْ	سَفِيتُ مِنَ الصَّدْقِ وَشَرَابُ شَمُونِي
لَا تَبْقِي عَلَيَّمْ قُبَّ شَرَابِي	وَجُرْدِي بِأَلْبَدِائِحِ بَأْعِيُونِي

وادرى شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان العجوز لما قالت لحسن بالله
يا ولدي ان تسمع مني كلامي و تختار لك واحدة من هؤلاء

حكاية اخبار الغيور الحسن بانه لا يمكن الوصل الى شجر جزير الواق ٩٥

البنات غير زوجتك وترجع الى بلادك من قريب سالها فاطمة
رأسه وبكى بكاء شديدا وانشد الابيات المذكورة * فلما فرغ
من شعره بكى حتى غشي عليه فما زالت العجوز ترش الماء على
وجهه حتى افاق من غشيته * ثم اقبلت عليه وقالت له يا سيدي ارجع
الى بلادك فاني متي سافرت بك الى المدينة راحت روحك
وروحى * لان الملكة اذا علمت بذلك تلومني على دخولي بك
الى بلادها وجزائرها التي لم يصلها احد من اولاد بني آدم *
وتقتلني حيث حملتك معي وطلعتك على هذه الابكار التي رأيتهن
في البحر مع انه لم يمسهن فتل ولم يقربهن بعل * فخلف حسن
انه ما نظر اليهن نظر سوء قط * فقالت له يا ولدي ارجع الى
بلادك وانا اعطيك من المال والذخائر والتحف ما تستغني به
عن جميع النساء فاسمع كلامي وارجع من قريب ولا تخاطر
بنفسك فقد نصحتك * فلما سمع حسن كلامها بكى ومرغ خديسه
على اقدامها وقال يا سيدتي ومولاتي وقرعة عيني كيف ارجع
بعد ما وصلت الى هذا المكان ولا انظر من اريد * وقد قربت
من دار الحبيب وترجيت اللقاء عن قريب ولعله ان يكون
لي في الاجتماع نصيب ثم انشد هذه الابيات

لِيُفَوِّنَ قَمَلَتْ مُلْكُ كِسْرَى
وَبَهَرْتُمْ تَحَايِينَ الْوَرْدِ زَهْرًا
فَا لَصِيَا مِنْ هُنَاكَ تَعْبِقُ نَشْرًا
إِنَّمَا جِئْتِ بِالنَّصِيحَةِ نَكْرًا
مِذَا لَمْ تُحِطْ بِذَلِكَ خَبْرًا

يَا مُلُوكَ الْجَمَالِ رَفْعًا بِأَسْرَى
قَدْ غَلَبْتُمْ وَوَأَسَحَ الْمِسْكُ طِيبًا
وَفِسِيمَ النَّعِيمِ حَيْثُ حَلَلْتُمْ
عَاذَ لِي كَفَّ عَنْ مَلَأَمِي وَنُصَبِي
مَا عَلَى صَبُوتِي مِنَ الْعَذْلِ وَاللُّو

اسرني العيون وهي مراض
 اشير الي مع حسن اعظم شعري
 حمرة الخد قد اذا انت فوادي
 خير ابي مني تركت حبيبتي
 طول عمري في فؤادك لئلا
 ورميتني في الحب عدا وتهدأ
 هاك مني العذبة عطا وانترا
 فنلظت مني الجسوارح حورا
 فباي العذبة اخرج صدرا
 يحدث الله بعد ذلك امرا

فلما فرغ حسن من شعره رأت له العجوز روحه واثبات عليه وطيبه
 خاطره وقالت له طيب دعسا وقر عينا واخل فكرك من الهم والله
 لا خاطرين معك بروحي حتى تبلغ مقصودك او تدركي منيتي •
 فطاب قلب حسن وانشرح صدره وجلس يتحدث مع العجوز الى آخر
 النهار • فلما اقبل الليل تفرقت البنات كلهن فممنهن من دخلت
 قصرها في البلد ومنهن من باتت في النيام • ثم ان العجوز
 اخذت حسنا معها ودخلت به البلد فدخلت له مكانا وحيدة
 لتلا بطلع عليه احد فيعلم الملك به فتمله ونقل من ابى به • ثم
 صارت تخدمه بناتها وتخوفه من سطوة الملك الا كراهي زوجته
 وهو يسكي بين يديها ويقول يا سيدتي قد اخبرت الموت لنفسي
 وكرهت الدنيا ان لم اجتمع بزوجتي واولادي فانا اخاطر
 بروحي اما ان ابلغ مرادي واما ان اموت • فدارت العجوز تفكر في
 كيفية وصالة واجتماعه بزوجته وكيف تكون الحيلة في امر هذا
 المسكين الذي رمى روحه في الهلاك ولم ينزجر عن تصدده
 لخوف ولا غيره وقد سلا نفسه • وصاحب المنزل يقول العاشق لا يجمع
 كلام خلي • وكانت تلك البنت ملكة الجزيرة التي هم نازلون فيها
 وكان اسمها نور الهدى وكان لهذه الملكة سبع اخوات بنات ابكار

حكاية سؤال الملكة نور الهدى عن سفر العجوز ~~وكانت معها~~ ^{عندها} ١٧
للحسن في حصول مرادة

مقيمات قبلها بيهن الملك الأكبر الذي هو حاكم على السبع جزائر
واقطاراق * وكان تحت ذلك الملك في المدينة التي هي أكبر
مدن ذلك البر * وكانت بنته الكبيرة وهي نور الهدى هي
الحاكمة على تلك المدينة التي فيها حسن وعلى سائر اقطارها *
ثم ان العجوز لما رأت حسنا محترقا على الاجتماع بزوجته واولاده
قامت وتوجهت الى قصر الملكة نور الهدى فدخلت عليها وقبلت
الارض بين يديها * وكان للعجوز فضل عليها لانها ربّت بنات
الملك جميعهن ولها على الجميع سلطنة وهي مكرومة عند هم
عزبة عند الملك * فلما دخلت العجوز على الملكة نور الهدى قامت
لها وعانقتها واجلسنها جنبها وسألها عن سفرتها * فقالت لها والله
يا سيدتي انها كانت مئة مباركة وقد استصعبت لك معي هدية
ساحضرها بين يديك * ثم قالت لها يا بنتي يا ملكة العصر والزمان
اني قد اتيت معي بشيء عجيب واريء ان اطلعك عليه لاجل
ان تساعدني على قضاء حاجته * فقالت لها وما هو فاخبرتها بحكاية
حسن من اولها الى آخرها وهي ترعد كالقصة في يوم الريح
العاصف حتى وقعت بين يدي بنت الملك * وقالت لها يا سيدتي
قد استجاري شخص على الساحل كان مختفيا تحت الدكة فاجرقه
وانيت به معي بين عسكر البنات وهو حامل السلاح بحيث
لا يعرفه احد وادخلته البلد * ثم قالت لها وقد خففته من سطوتك
وعرفته بباسك وقوتك وكلما اخوفه يبكي وينشد الاشعار ويقول
لي لا بد من زوجتي واولادي او اموت ولا ارجع الى بلادي من
غيرهم * وقد خاطر بنفسه وجاء الى جزائر واق ولم ارهمي آدميا

حكاية غضب الملكة على العجوز بسبب ادخالها للحسن في مجير له
الملكة واستحضار الملكة للحسن

اقول قلبه منه ولا احد باسا الا ان الهوى قد تمكن منه غاية التمكن
واندرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسبب

فلما كانت الليلة التاسعة بعد الثمانية

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان العجوز لما حكى للملكة
نور الهدى حكاية حسن قالت لها ما رأيت اقوى قلبا منه الا ان
الهوى قد تمكن منه غاية التمكن * فلما سمعت الملكة كلامها
وقهت قهقهة من غضبت غضبا شديدا واطرقت راسها الى الارض
ساعة * ثم رفعت راسها ونظرت الى العجوز وقالت لها يا عجوز
النحس هل بلغ من خبيثتك انك تحملين الذكور وأنين بهم
معك الى جزائر واق وتدخلين بهم علي ولم نخافي من سطوتي *
وحق راس الملك لولا مالك علي من التربية والحكمة لقتلتك انت وانا
في هذه الساعة اقبح قتلة حتى يعبر المسافرون بك يا ملعونة
لماذا يفعل احد مثل ما فعلت من هذه العمل العظيمة التي
لم يقدر احد عليها * ولكن اخرجي واحضريه في هذه الساعة حتى
انظره * فخرجت العجوز من بين يديها وهي مدهوشة لا تدري اين
تذهب وتقول كل هذه المصيبة ساقها الله لي من هذه الملكة
على يد حسن ومضت الى ان دخلت على حسن * فقالت له ثم
كلم الملكة يا من آخر عمره قد دنا ققام معها ولسانه لا يفتقر
من ذكر الله تعالى ويقول اللهم اطفئ بي في قضائك وخلصني
من بلائك * فسارت به حتى اوقفته بين يدي الملكة نور الهدى
واوصته العجوز في الطريق بما يتكلم به معها * فلما تمثل بين يدي

حكاية بيان حسن قدام الملكة ان اسمه حسن وانكم تكفون ولديها ناصر ٩٩
والأخضر منصور وانه لا يعرف اسم زوجته

نور الهدى رأها خاربة لثاما فقبل الارض بين يديها وسلم عليها
وانشده هذين البيتين

آدَامَ اللَّهُ عَزَّكَ فِي سُورٍ وَخَوَّلَكَ إِلَاهُ بِمَا حَبَاكَ
وَزَادَكَ رَبَّنَا عِزًّا وَمَجْدًا وَأَيَّدَكَ الْقَدِيرُ عَلَى عِدَاكَ

فلما فرغ من شعرة اشارت الملكة الى العجوز ان تخاطبه قد امها
لتسمع مجاوبته * فقالت العجوز ان الملكة ترد عليك السلام وتقول
لك ما اسمك ومن اي البلاد انت و ما اسم زوجتك و اولادك
الذين جمعت من اجلهم و ما اسم بلادك * فقال لها وقد ثبتت
جنانه و ساعدته المقادير يا ملكة العصور والا وان و وحيدة
الدهر والزمان اما انا فاسمي حسن الكثير الحزن و بلدي البصرة *
و اما زوجتي فما اعرف لها اسما * و اما اسم اولادي فواحد
اسمه ناصر والأخر اسمه منصور * فلما سمعت الملكة كلامه و حديثه
قالت فمن اين اخذت اولادها * فقال لها يا ملكة من مدينته بغداد
من قصر الخلافة فقالت له و هل قالت لكم شيئا عند ما طارت *
قال انها قالت لوالدتي اذا جاء ولدك و طالت عليه ايام الفراق
واشتهي القرب و التلاق و هزته ارياح الاشتياق فليجئني الى
جزائرواق * فحركت الملكة نور الهدى راسها ثم قالت له انها لو كانت
ما تريدك ما قالت لامك هذا الكلام * ولولا انها تريدك وتشتهي
قربك ما كانت اعلمتك بمكانها ولا طلبتك الى بلادها * فقال حسن
يا سيدة الملوك و الحاكمة على كل ملك و صعلوك الذي جرى
اخبرتكم به ولا اخفيت منه شيئا و انا استجير بالله و بك ان

١٥٠ حكاية شرط الملكة على حسن بانها تعرض عليه كل بنت في المدينة
فان لم يعرف منهن زوجته قتلت الملكة اياه وتبواه هذا الشرط

لا تظلميني فارحميني و ارحمني اجري و ثوابي و ساعديني على
الاجتماع بزوجتي و اولادي و ردي لهفتي و قرّة عيني باولادي
و اسعفيني بروّ يتهم ثم بكى و هنّ و اشتكى و انشد
هذين البيتين

لَا شُكْرَكَ مَا نَحَتَ مُطَوِّقُهُ جَهْدِي وَإِنْ كُنْتُ لَا أَقْضِي إِلَيْهِ وَجَبًا
فَمَا نَقَلْتُ فِي نِعْمَاءَ سَابِقَةٍ إِلَّا وَجَدْتُكَ فِيهَا الْأَصْلَ وَالسَّبَبَا

فاطرت الملكة لسور الهدى راسها الى الارض و حركها زمانا
طويلا ثم رفعها و قالت له مدر حمك و رثيت لك و قد عزمت
على ان اعرض عليك كل بنت في المدينة و في بلاد جزيرتي •
فان عرفت زوجك سلمتها اليك وان لم تعرفها ملكك و صلبك
على باب دار العجور • فقال لها حسن قبلت ذلك منك يا ملكة
الزمان ثم انشد هذه الابيات

أَقَمْتُمْ غَرَامِي فِي الْهَوَى وَتَعَدْتُمْ وَأَسْهَرْتُمْوَا بَعْنِي الْقَرِيبَ وَنَمَسْتُمْ
وَعَاهَدْتُمْوَنِي أَنْكُمْ لَنْ نُمَا طَلُّوَا فَلَمَّا أَخَذْتُمْ بِالْقِيَادِ غَدَرْتُمْ
عَشِيمَكُمْ طَعَلَاوَلَمْ أَدْرِ مَا الْهَوَى فَلَا تَقْلُونِي إِنِّي مَسْخَلَمٌ
أَمَا تَتَفَوَّنَ اللَّهُ بِي قَلِيلَ عَاشِي يَبِيتُ يَرَاعِي السَّجْمَ وَالنَّاسَ نَوْمٌ
فَبِاللَّهِ يَا قَوْمِي إِذَا مِتُّ فَاصْبِرُوا عَلَى لَوْحٍ قَبْرِي أَنْ هَذَا مُسَبِّحٌ
لَعَلَّ قَتْلِي مِثْلِي أَضْرِبَهُ الْهَوَى إِذَا مَا رَأَى قَبْرِي عَلَيَّ يُسَلِّمُ

فلما فرغ من شعرة قال رضىت بالشرط الذي شرطته و لا حول
و لا قوة الا بالله العلي العظيم • فعند ذلك امرت الملكة نور

حكاية عدم رؤية حسن زوجته في البنات و غضب الملكة عليه وامرها ١٠١
بشرب عنقه وتخليص العجوز اياه منه

الهدى ان لا تبقى بنت في المدينة حتى تطلع القصر و تمر امامه * ثم ان
الملكة امرت العجوز شواهي ان تنزل بنفسها الى المدينة وتعرض
كل بنت كانت في المدينة الى الملكة في قصرها * وصارت الملكة
تدخل البنات على حسن مائة بعد مائة حتى لم تبق في المدينة
بنت الا و قد عرضتها على حسن * فلم ير زوجته فيهن فسألت الملكة
وقالت له هل رأيتها في هؤلاء * فقال لها وحيوتك يا ملكة ما هي
فيهن * فاشتد غضب الملكة عليه وقالت للعجوز ادخلي واخرجي
كل من كان في القصر واعرضيه عليه * فلما عرضت عليه كل من
في القصر لم ير زوجته فيهن وقال للملكة وحيوة راسك يا ملكة
ماهي فيهن * فغضبت و صرخت على من حولها وقالت خذوه
و اسحبوه على وجهه فوق الارض واضربوا عنقه لئلا يشاطر
بنفسه احد بعده و يطلع على حالنا و يجوز علينا في بلادنا
و يطأ ارضنا و جزائرنا * فاسحبوه على وجهه و طرحوا ذيله فوقه
و غمضوا عينيه و وقفوا بالصيوف على راسه ينتظرون الاذن * فعند
ذلك تقدمت شواهي الى الملكة وقبلت الارض بين يديها ومسكت
ذيلها ورفعته فوق راسها و قالت لها يا ملكة بحق التريسة
لا تعجلي عليه * خصوصا وانت تعرفين ان هذا المسكين غريب
قد خاطر بنفسه وقاسى امورا ما قا ساها احد قبله و نجاه الله
عز وجل من الموت لطول عمره و قد سمع بعدلك فدخل
بلادك و حماك * فان قتله تنتشر الاخبار عنك مع المسافرين
بانك تبغضين الا غراب و تقتلينهم وهو على كل حال تحت قهرك
و مقتول سيفك ان لم تظهر زوجته في بلدك * و اي وقت

١٠٨
٢٧
٢٨
٢٩
٣٠
٣١
٣٢
٣٣
٣٤
٣٥
٣٦
٣٧
٣٨
٣٩
٤٠
٤١
٤٢
٤٣
٤٤
٤٥
٤٦
٤٧
٤٨
٤٩
٥٠
٥١
٥٢
٥٣
٥٤
٥٥
٥٦
٥٧
٥٨
٥٩
٦٠
٦١
٦٢
٦٣
٦٤
٦٥
٦٦
٦٧
٦٨
٦٩
٧٠
٧١
٧٢
٧٣
٧٤
٧٥
٧٦
٧٧
٧٨
٧٩
٨٠
٨١
٨٢
٨٣
٨٤
٨٥
٨٦
٨٧
٨٨
٨٩
٩٠
٩١
٩٢
٩٣
٩٤
٩٥
٩٦
٩٧
٩٨
٩٩
١٠٠
١٠١
١٠٢
١٠٣
١٠٤
١٠٥
١٠٦
١٠٧
١٠٨
١٠٩
١١٠
١١١
١١٢
١١٣
١١٤
١١٥
١١٦
١١٧
١١٨
١١٩
١٢٠
١٢١
١٢٢
١٢٣
١٢٤
١٢٥
١٢٦
١٢٧
١٢٨
١٢٩
١٣٠
١٣١
١٣٢
١٣٣
١٣٤
١٣٥
١٣٦
١٣٧
١٣٨
١٣٩
١٤٠
١٤١
١٤٢
١٤٣
١٤٤
١٤٥
١٤٦
١٤٧
١٤٨
١٤٩
١٥٠
١٥١
١٥٢
١٥٣
١٥٤
١٥٥
١٥٦
١٥٧
١٥٨
١٥٩
١٦٠
١٦١
١٦٢
١٦٣
١٦٤
١٦٥
١٦٦
١٦٧
١٦٨
١٦٩
١٧٠
١٧١
١٧٢
١٧٣
١٧٤
١٧٥
١٧٦
١٧٧
١٧٨
١٧٩
١٨٠
١٨١
١٨٢
١٨٣
١٨٤
١٨٥
١٨٦
١٨٧
١٨٨
١٨٩
١٩٠
١٩١
١٩٢
١٩٣
١٩٤
١٩٥
١٩٦
١٩٧
١٩٨
١٩٩
٢٠٠
٢٠١
٢٠٢
٢٠٣
٢٠٤
٢٠٥
٢٠٦
٢٠٧
٢٠٨
٢٠٩
٢١٠
٢١١
٢١٢
٢١٣
٢١٤
٢١٥
٢١٦
٢١٧
٢١٨
٢١٩
٢٢٠
٢٢١
٢٢٢
٢٢٣
٢٢٤
٢٢٥
٢٢٦
٢٢٧
٢٢٨
٢٢٩
٢٣٠
٢٣١
٢٣٢
٢٣٣
٢٣٤
٢٣٥
٢٣٦
٢٣٧
٢٣٨
٢٣٩
٢٤٠
٢٤١
٢٤٢
٢٤٣
٢٤٤
٢٤٥
٢٤٦
٢٤٧
٢٤٨
٢٤٩
٢٥٠
٢٥١
٢٥٢
٢٥٣
٢٥٤
٢٥٥
٢٥٦
٢٥٧
٢٥٨
٢٥٩
٢٦٠
٢٦١
٢٦٢
٢٦٣
٢٦٤
٢٦٥
٢٦٦
٢٦٧
٢٦٨
٢٦٩
٢٧٠
٢٧١
٢٧٢
٢٧٣
٢٧٤
٢٧٥
٢٧٦
٢٧٧
٢٧٨
٢٧٩
٢٨٠
٢٨١
٢٨٢
٢٨٣
٢٨٤
٢٨٥
٢٨٦
٢٨٧
٢٨٨
٢٨٩
٢٩٠
٢٩١
٢٩٢
٢٩٣
٢٩٤
٢٩٥
٢٩٦
٢٩٧
٢٩٨
٢٩٩
٣٠٠
٣٠١
٣٠٢
٣٠٣
٣٠٤
٣٠٥
٣٠٦
٣٠٧
٣٠٨
٣٠٩
٣١٠
٣١١
٣١٢
٣١٣
٣١٤
٣١٥
٣١٦
٣١٧
٣١٨
٣١٩
٣٢٠
٣٢١
٣٢٢
٣٢٣
٣٢٤
٣٢٥
٣٢٦
٣٢٧
٣٢٨
٣٢٩
٣٣٠
٣٣١
٣٣٢
٣٣٣
٣٣٤
٣٣٥
٣٣٦
٣٣٧
٣٣٨
٣٣٩
٣٤٠
٣٤١
٣٤٢
٣٤٣
٣٤٤
٣٤٥
٣٤٦
٣٤٧
٣٤٨
٣٤٩
٣٥٠
٣٥١
٣٥٢
٣٥٣
٣٥٤
٣٥٥
٣٥٦
٣٥٧
٣٥٨
٣٥٩
٣٦٠
٣٦١
٣٦٢
٣٦٣
٣٦٤
٣٦٥
٣٦٦
٣٦٧
٣٦٨
٣٦٩
٣٧٠
٣٧١
٣٧٢
٣٧٣
٣٧٤
٣٧٥
٣٧٦
٣٧٧
٣٧٨
٣٧٩
٣٨٠
٣٨١
٣٨٢
٣٨٣
٣٨٤
٣٨٥
٣٨٦
٣٨٧
٣٨٨
٣٨٩
٣٩٠
٣٩١
٣٩٢
٣٩٣
٣٩٤
٣٩٥
٣٩٦
٣٩٧
٣٩٨
٣٩٩
٤٠٠
٤٠١
٤٠٢
٤٠٣
٤٠٤
٤٠٥
٤٠٦
٤٠٧
٤٠٨
٤٠٩
٤١٠
٤١١
٤١٢
٤١٣
٤١٤
٤١٥
٤١٦
٤١٧
٤١٨
٤١٩
٤٢٠
٤٢١
٤٢٢
٤٢٣
٤٢٤
٤٢٥
٤٢٦
٤٢٧
٤٢٨
٤٢٩
٤٣٠
٤٣١
٤٣٢
٤٣٣
٤٣٤
٤٣٥
٤٣٦
٤٣٧
٤٣٨
٤٣٩
٤٤٠
٤٤١
٤٤٢
٤٤٣
٤٤٤
٤٤٥
٤٤٦
٤٤٧
٤٤٨
٤٤٩
٤٥٠
٤٥١
٤٥٢
٤٥٣
٤٥٤
٤٥٥
٤٥٦
٤٥٧
٤٥٨
٤٥٩
٤٦٠
٤٦١
٤٦٢
٤٦٣
٤٦٤
٤٦٥
٤٦٦
٤٦٧
٤٦٨
٤٦٩
٤٧٠
٤٧١
٤٧٢
٤٧٣
٤٧٤
٤٧٥
٤٧٦
٤٧٧
٤٧٨
٤٧٩
٤٨٠
٤٨١
٤٨٢
٤٨٣
٤٨٤
٤٨٥
٤٨٦
٤٨٧
٤٨٨
٤٨٩
٤٩٠
٤٩١
٤٩٢
٤٩٣
٤٩٤
٤٩٥
٤٩٦
٤٩٧
٤٩٨
٤٩٩
٥٠٠
٥٠١
٥٠٢
٥٠٣
٥٠٤
٥٠٥
٥٠٦
٥٠٧
٥٠٨
٥٠٩
٥١٠
٥١١
٥١٢
٥١٣
٥١٤
٥١٥
٥١٦
٥١٧
٥١٨
٥١٩
٥٢٠
٥٢١
٥٢٢
٥٢٣
٥٢٤
٥٢٥
٥٢٦
٥٢٧
٥٢٨
٥٢٩
٥٣٠
٥٣١
٥٣٢
٥٣٣
٥٣٤
٥٣٥
٥٣٦
٥٣٧
٥٣٨
٥٣٩
٥٤٠
٥٤١
٥٤٢
٥٤٣
٥٤٤
٥٤٥
٥٤٦
٥٤٧
٥٤٨
٥٤٩
٥٥٠
٥٥١
٥٥٢
٥٥٣
٥٥٤
٥٥٥
٥٥٦
٥٥٧
٥٥٨
٥٥٩
٥٦٠
٥٦١
٥٦٢
٥٦٣
٥٦٤
٥٦٥
٥٦٦
٥٦٧
٥٦٨
٥٦٩
٥٧٠
٥٧١
٥٧٢
٥٧٣
٥٧٤
٥٧٥
٥٧٦
٥٧٧
٥٧٨
٥٧٩
٥٨٠
٥٨١
٥٨٢
٥٨٣
٥٨٤
٥٨٥
٥٨٦
٥٨٧
٥٨٨
٥٨٩
٥٩٠
٥٩١
٥٩٢
٥٩٣
٥٩٤
٥٩٥
٥٩٦
٥٩٧
٥٩٨
٥٩٩
٦٠٠
٦٠١
٦٠٢
٦٠٣
٦٠٤
٦٠٥
٦٠٦
٦٠٧
٦٠٨
٦٠٩
٦١٠
٦١١
٦١٢
٦١٣
٦١٤
٦١٥
٦١٦
٦١٧
٦١٨
٦١٩
٦٢٠
٦٢١
٦٢٢
٦٢٣
٦٢٤
٦٢٥
٦٢٦
٦٢٧
٦٢٨
٦٢٩
٦٣٠
٦٣١
٦٣٢
٦٣٣
٦٣٤
٦٣٥
٦٣٦
٦٣٧
٦٣٨
٦٣٩
٦٤٠
٦٤١
٦٤٢
٦٤٣
٦٤٤
٦٤٥
٦٤٦
٦٤٧
٦٤٨
٦٤٩
٦٥٠
٦٥١
٦٥٢
٦٥٣
٦٥٤
٦٥٥
٦٥٦
٦٥٧
٦٥٨
٦٥٩
٦٦٠
٦٦١
٦٦٢
٦٦٣
٦٦٤
٦٦٥
٦٦٦
٦٦٧
٦٦٨
٦٦٩
٦٧٠
٦٧١
٦٧٢
٦٧٣
٦٧٤
٦٧٥
٦٧٦
٦٧٧
٦٧٨
٦٧٩
٦٨٠
٦٨١
٦٨٢
٦٨٣
٦٨٤
٦٨٥
٦٨٦
٦٨٧
٦٨٨
٦٨٩
٦٩٠
٦٩١
٦٩٢
٦٩٣
٦٩٤
٦٩٥
٦٩٦
٦٩٧
٦٩٨
٦٩٩
٧٠٠
٧٠١
٧٠٢
٧٠٣
٧٠٤
٧٠٥
٧٠٦
٧٠٧
٧٠٨
٧٠٩
٧١٠
٧١١
٧١٢
٧١٣
٧١٤
٧١٥
٧١٦
٧١٧
٧١٨
٧١٩
٧٢٠
٧٢١
٧٢٢
٧٢٣
٧٢٤
٧٢٥
٧٢٦
٧٢٧
٧٢٨
٧٢٩
٧٣٠
٧٣١
٧٣٢
٧٣٣
٧٣٤
٧٣٥
٧٣٦
٧٣٧
٧٣٨
٧٣٩
٧٤٠
٧٤١
٧٤٢
٧٤٣
٧٤٤
٧٤٥
٧٤٦
٧٤٧
٧٤٨
٧٤٩
٧٥٠
٧٥١
٧٥٢
٧٥٣
٧٥٤
٧٥٥
٧٥٦
٧٥٧
٧٥٨
٧٥٩
٧٦٠
٧٦١
٧٦٢
٧٦٣
٧٦٤
٧٦٥
٧٦٦
٧٦٧
٧٦٨
٧٦٩
٧٧٠
٧٧١
٧٧٢
٧٧٣
٧٧٤
٧٧٥
٧٧٦
٧٧٧
٧٧٨
٧٧٩
٧٨٠
٧٨١
٧٨٢
٧٨٣
٧٨٤
٧٨٥
٧٨٦
٧٨٧
٧٨٨
٧٨٩
٧٩٠
٧٩١
٧٩٢
٧٩٣
٧٩٤
٧٩٥
٧٩٦
٧٩٧
٧٩٨
٧٩٩
٨٠٠
٨٠١
٨٠٢
٨٠٣
٨٠٤
٨٠٥
٨٠٦
٨٠٧
٨٠٨
٨٠٩
٨١٠
٨١١
٨١٢
٨١٣
٨١٤
٨١٥
٨١٦
٨١٧
٨١٨
٨١٩
٨٢٠
٨٢١
٨٢٢
٨٢٣
٨٢٤
٨٢٥
٨٢٦
٨٢٧
٨٢٨
٨٢٩
٨٣٠
٨٣١
٨٣٢
٨٣٣
٨٣٤
٨٣٥
٨٣٦
٨٣٧
٨٣٨
٨٣٩
٨٤٠
٨٤١
٨٤٢
٨٤٣
٨٤٤
٨٤٥
٨٤٦
٨٤٧
٨٤٨
٨٤٩
٨٥٠
٨٥١
٨٥٢
٨٥٣
٨٥٤
٨٥٥
٨٥٦
٨٥٧
٨٥٨
٨٥٩
٨٦٠
٨٦١
٨٦٢
٨٦٣
٨٦٤
٨٦٥
٨٦٦
٨٦٧
٨٦٨
٨٦٩
٨٧٠
٨٧١
٨٧٢
٨٧٣
٨٧٤
٨٧٥
٨٧٦
٨٧٧
٨٧٨
٨٧٩
٨٨٠
٨٨١
٨٨٢
٨٨٣
٨٨٤
٨٨٥
٨٨٦
٨٨٧
٨٨٨
٨٨٩
٨٩٠
٨٩١
٨٩٢
٨٩٣
٨٩٤
٨٩٥
٨٩٦
٨٩٧
٨٩٨
٨٩٩
٩٠٠
٩٠١
٩٠٢
٩٠٣
٩٠٤
٩٠٥
٩٠٦
٩٠٧
٩٠٨
٩٠٩
٩١٠
٩١١
٩١٢
٩١٣
٩١٤
٩١٥
٩١٦
٩١٧
٩١٨
٩١٩
٩٢٠
٩٢١
٩٢٢
٩٢٣
٩٢٤
٩٢٥
٩٢٦
٩٢٧
٩٢٨
٩٢٩
٩٣٠
٩٣١
٩٣٢
٩٣٣
٩٣٤
٩٣٥
٩٣٦
٩٣٧
٩٣٨
٩٣٩
٩٤٠
٩٤١
٩٤٢
٩٤٣
٩٤٤
٩٤٥
٩٤٦
٩٤٧
٩٤٨
٩٤٩
٩٥٠
٩٥١
٩٥٢
٩٥٣
٩٥٤
٩٥٥
٩٥٦
٩٥٧
٩٥٨
٩٥٩
٩٦٠
٩٦١
٩٦٢
٩٦٣
٩٦٤
٩٦٥
٩٦٦
٩٦٧
٩٦٨
٩٦٩
٩٧٠
٩٧١
٩٧٢
٩٧٣
٩٧٤
٩٧٥
٩٧٦
٩٧٧
٩٧٨
٩٧٩
٩٨٠
٩٨١
٩٨٢
٩٨٣
٩٨٤
٩٨٥
٩٨٦
٩٨٧
٩٨٨
٩٨٩
٩٩٠
٩٩١
٩٩٢
٩٩٣
٩٩٤
٩٩٥
٩٩٦
٩٩٧
٩٩٨
٩٩٩
١٠٠٠

قد تربى لك الفرج * فقال حسن يا سيدة الملوك و ملجأ كل
غني و معلوك اني حين نظرتك جننت لانك اما زوجتي و اما
اشبه النساء بزوجتي فاسعلميني الآن هما تريدان فقالت اي شيء
في زوجتك يشبهني * فقال لها يا سيدتي جميع مالك من الحسن
و الجمال و الظرف و الدلال كاعة... مال توامك و عذوبة كلامك
و حمرة خدودك و برور نهودك و غير ذلك يشبهها * ثم ان الملكة
التفتت الى شواهي ام الدواهي و قالت لها يا امي ارجعيه الي
موضعه الذي كان فيه عندك و اخذميه انت بنفسك حتى اتفحص
من امره * فان كان هذا الرجل صاحب مروءة بحيث يحفظ الرفق
و الصفة و الود و جب عليها مساعدته على قضاء حاجته * خصوصا
و قد نزل ارضنا و اكل طعامنا مع ما يعمل من مشعات الاسفار
و مكابدة احوال الاخطار * ولكن اذا اوصله الي بيتك فارصي عليه
اتباعك و ارجعي الي بسرعة * وان شاء الله تعالى لا يكون الا خيرا *
فعند ذلك خرجت العجوز و اخذت حسنا و مضت به الي منزلها
و امرت جواربها و خدمها و حشمها بخدمته * و امرتهم ان يحضروا له
جميع ما يحتاج اليه و ان لا يقصر و اني حقه * ثم عادت الي الملكة
بسرعة فامرتها ان تحمل سلاحها و تأخذ معها الف فارس من
انشجعان فامضت العجوز شواهي امرها و لبست دروعها و احضرت
الالف فارس * ولما وقفت بين يديها و اخبرتها باحضار الالف
فارس امرتها ان تسير الي مدينة الملك الاكبر ابوها و تنزل عند
بنته منار السناء اختها الصغيرة * و تقول لها البسي و لديك الدرعين
اللذين عملتهما لهما و ارسلتهما الي خالتهما فانهما مشتاقا
اليهما * و قالت لها اوصيك يا امي بكتمان امر حسن فاذا اخذتهما

حكاية اسعد السعد الملك السعيد في بلخ في ايامه السنية

منها قولها لها ان احببتك تشمت بحكمة الى زيارتها * فاذا اسعدتك وتوسمت
و خرجت بهما قاصدة الزيارة فاحضري بهما سريعا و خلتها تحضر
على مهلهما و تعالي من طريق غير الطريق الذي تجي منها *
و يكون سفرك ليلا و نهارا و احذري ان يطلع على هذا الامر
احد ابدا * ثم الي احلف بجميع الاتسام ان طلعت اختي زوجته
و ظهر ان ولديها ولداه لا امنعه من اخذها ولا من سفرها
معه باولادها و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبسج

فلما كانت الليلة الثانية عشر بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملكة قالت اني احلف بالله
و اتسم جميع الاتسام انها ان طلعت زوجته لا امنعه من اخذها
بل اساعده على اخذها وعلى سفرها معه الى بلاد * فوثقت العجوز
بكلامها و لم تعلم بما اضرته في نفسها * و قد اضرته العاهرة
في نفسها انها ان لم تكن زوجته ولا اولادها يشبهونه تقتله * ثم ان
الملكة قالت للعجوز يا امي ان صدق حذري تكون زوجته اختي
منار السناء والله اعلم * فان هذه الصفات صفاتها وجميع الاوصاف
التي ذكرها من الجمال البارع والحسن الباهر لا يوجد في احد
غير اخواتي خصوصا الصغيرة * ثم ان العجوز قبلت يدها ورجعت الى
حسن و اعلمته بما قالته الملكة فطار عقله من الفرح و قام الى
العجوز و قبل راسها * فقالت له يا ولدي لا تقبل راسي و قبلني
في فمي و اجعل هذه القبلة حلوة السلامة و طب نفسي و قرعينا
ولا يكن صدرك الا منشرجا ولا تستكره تقبيلي في فمي فاني انا
السبب في اجتماعك بها فطيب قلبك و خاطرك * ولا تكن الا منشرج

الصدر تزيير العيون مطمئن النفس * ثم ودعته و انصرفت فانشد حسن
هذين البيتين

لِي فِي مَحَبَّتِكُمْ شُهُودٌ أَرْبَعٌ وَ شُهُودٌ كُلُّ نَفْسَةٍ اثْنَانِ
خَفَقَانُ قَلْبِي وَاضْطِرَارُ جَوَارِحِي وَلَعَوْلُ جَسَدِي وَ الْعِقَادُ لِسَالِي

ثم انشد ايها هذين البيتين

شَيَانِ لَوْبَكِ الدِّمَاءَ عَلَيْهِمَا عَيْنَ آيَةٍ حَتَّى يُرَوِّدَنَا بِدَهَابِ
لَمْ يَقْضِ الْمِيشَارُ مَنْ حَقَّيْهِمَا شَرَحَ الشَّبَابِ وَ فُرْقَةُ الْأَحْبَابِ

ثم ان العجوز حملت سلاحها و اخذت معها الف فارس حاملين
السلاح و توجهت الى تلك الجزيرة التي فيها اخت الملكة و سسارت
الى ان وصلت الى اخت الملكة * وكان بين مدينة نور الهدى
و بين مدينة اختها ثلثة ايام * فلما وصلت شواهي الى المدينة
و طلعت الى اخت الملكة منار السناء سلمت عليها و بلغتها السلام
من اختها نور الهدى و اخبرتها باشباقتها اليها و الى اولادها *
و عرفت ان الملكة نور الهدى تعبت عليها بسبب عدم رارتها
اباها * فقالت لها الملكة منار السناء ان الحق علي لاخني و انا مقصرة
بعدم زيارتي لها ولكن ازورها الآن * ثم امرت بتبريز خيامها الى
خارج المدينة و اخذت لاختها معها ما يصلح لها من الهدية
و السحف * ثم ان الملك اباهما نظر من طيقان العصر فرأى الخيام
منصوبة فسأل عن ذلك * فقالوا له ان الملكة منار السناء نصبت خيامها
بذلك الطريق لانها تريد زيارة اختها نور الهدى * فلما سمع الملك
بذلك جهزها عسكرا يوصلها الى اختها و اخرج من خزانته من

الاموال ومن الماء كل والمشرّب و من التحف والجواهر ما يعجز
 عنه الوصف * وكانت بنات الملك السبعة شقائق من اب واحد وام
 واحدة الا الصغيرة * وكان اسم الكبيرة نور الهدى * والثانية نجم
 الصباح * والثالثة شمس الضحى * والرابعة شجرة الدر * والخامسة قوت
 القلوب * والسادسة شرف البنات * والسابعة منار السناء * وهي الصغيرة
 فيهن وهي زوجة حسن وكانت اختهن من ابيهن فقط * ثم ان
 العجوز قدمت و قبلت الارض بين يدي منار السناء * فقالت لها
 منار السناء هل لك حاجة يا امي فقالت لها ان الملكة نور الهدى
 اختك تامرك ان تعمري على ولديك وتلبسيهما الدر عين اللذين
 فصلتهما لهما وان ترسليهما معي اليها * فأخذتهما واسبق بهما
 واكون المباشرة بقدمك عليها * فلما سمعت منار السناء كلام
 العجوز اطرت راسها الى الارض وقد تغير لونها ولم تزل مطرقة
 زمانا طويلا * ثم حركت راسها ورفعتها الى العجوز وقالت لها يا امي
 قد ارتجف قوادي وخفق قلبي عند ما ذكرت اولادي فانهم من
 حين ولادتهم لم ينظرا احد وجوههم من الجن والبشر لانهن
 ولاذكر * وانا اغار عليهم من النسيم اذا سري فقالت لها العجوز اي
 شيء هذا الكلام يا سيدتي اتخافين عليهم من اختك وادرك
 شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة مشربغل الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان العجوز قالت للسيدة منار
 السناء اي شيء هذا الكلام يا سيدتي اتخافين عليهم من اختك
 سلامة عقلك * وان خالفت الملكة في هذا الامر لا يمكنك المخالفة

حكاية شغامة العجوز منه الملكة لابل محسن و هتم قولها لها ١٩٦

فلما كانت الليلة الرابعة عشر بعد الثمانمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان الملكة نور الهدى لمسا اموت
العجوز باحضر حسن قالت لها انه قاسى الا هوال و الضلالت
و تعدى اصباب الموت التي همها متزايدة مع انه تلى الآن لم يسلم
من شرب كاسه و قطع انفاسه * فقالت لها العجوز اذا احترقته
بين يديك هل تجمعين بينه وبينهم * و ان لم يظهر انهم اولاده
تعفي عنه و ترديه الى بلاده * فلما سمعت الملكة كلامها غضبت
غضبا شديدا و قالت و يلك يا عجوز النحس الى متى هذه المخادعة
في شان هذا الرجل الغريب الذي تجاسر علينا و كشف سترنا
و اطلع على احوالنا هل يظن انه يجي ارضا و ينظر وجوهنا
و يوسخ اعراضنا و يرجع الى بلاده سالما * فيغضخ احوالنا في بلاده
و بين اهله و يبلغ اخبارنا سائر الملوك في اقطار الارض * و تسافر
التجار باخبارنا في جميع الجهات و يقولون انسي دخل جزائر و اق
وعدى بلاد السحرة و الكهنة و تغطى ارض الجان و ارض الوحوش
و الطيور و رجع سالما فهذا لا يكون ابدا * و انا اقسم بخالق السماء
و بانيها و ساطح الارض و داحيها و خالق الخلق و محصيه ان
لم يكونوا اولاده لا قتلنه و انا الذي اضرب عنقه بيدي * ثم انها
صرخت على العجوز فوكت من الخوف و اغرت عليها السحاب
و عشرين مملوكا و قالت لهم امضوا مع هذه العجوز و اتوني بالصبي
الذي عندها في بيتها بسرعة * فخرجت العجوز مجرورة مع السحاب
و المماليك و قد اصفر لونها و ارتعدت فرائصها * ثم سارت الى
منزلها و دخلت على حسن فلما دخلت عليه قام اليها و قبّل

وَحَقِّكُمْ إِنْ قَلْبِي لَمْ يُطَقْ جَلْدًا عَلَى الْفِرَاقِ وَلَوْ كَانَ الرِّصَالُ رَدِي
يَقُولُ لِي طَيْفُكُمْ إِنْ اللَّقَاءَ عَدَا وَهَلْ أَعِيشُ عَلَى رَغَمِ الْعِدَاةِ عَدَا
وَحَقِّكُمْ يَا سَادَتِي مِنْ يَوْمِ فُرْقَتِكُمْ مَا لَدِّي طِيبٌ عِيشٍ بَعْدَكُمْ أَبَدًا
وَإِنْ قَضَى اللَّهُ نَجْبِي فِي مَحَبَّتِكُمْ أَمُوتُ فِي حُبِّكُمْ مِنْ أَعْظَمِ الشُّهَدَا
وَطَبِيبَةٍ فِي زَوَايَا الْقَلْبِ مَرْتَعَا وَشَخْصَهَا كَأَنَّكَ لَكْرِي عَنْ مَقَلَّتِي شَرْدَا
إِنْ أُنْكَرْتُ فِي مَجَالِ الشَّرْعِ سَفْكَ دَمِي فَإِنَّهُ فَرَقَ خَدَيْهِمَا لَقَدْ شَهْدَا

فلما تحققت الملكة ان الصغار اولاد حسن وان اختهها السيدة منار السناء زوجته التي جاء في طلبها غضبت عليها غضبا شديدا ما عليه من مزيد و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة عشر بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملكة نور الهدى لما تحققت ان الصغار اولاد حسن وان اختها منار السناء زوجته التي جاء في طلبها غضبت عليها غضبا شديدا ما عليه من مزيد و صرخت في وجه حسن فغشي عليه * فلما افاق من غشيته انشد هذه الابيات

بَعْدْتُمْ وَأَنْتُمْ أَقْرَبُ النَّاسِ فِي الْحَشَى وَغَيْبْتُمْ وَأَنْتُمْ فِي الْفُؤَادِ حُضُورُ
فَوَاللَّهِ مَا قَدْ مِلْتُ عَنْكُمْ لِغَيْرِكُمْ وَإِنِّي عَلَى جُورِ الزَّمَانِ صَبُورُ
تَمَرُ اللَّيَالِي فِي هَوَاكُمُ وَتَنْقُضِي وَفِي الْقَلْبِ مِنِّي زَفْرَةٌ وَسَعِيرُ
وَكُنْتُ قَتَى لَا أَرْضِي الْبُعْدَ سَاعَةً فَكَيْفَ وَقَدْ مَرَّتْ عَلَيَّ شُهُورُ
أَغَارُ إِذَا هَبَّتْ عَلَيْكَ نَيْمَةٌ وَإِنِّي عَلَى الْغَيْدِ الْمِلَاحِ غَيُورُ

فلما فرغ حسن من شعرة خرمغشيا عليه * فلما افاق رَأَاهُم

حكاية عزم منار البهاء على الرحيل ودخول حاجب أبيها عليها ١١٣

فَوَادِي جَرِيحٍ بِالْفِرَاقِ قَلَيْتُكُمْ تَفِيدُونَنَا عَنْ حَيْكُم خَبِيرًا يَرْوِي

ثم انه لما فرغ من شعرة لم يزل ذاهبا الى ان خرج الى ظاهر
المدينة فوجد النهر فسار على جانبه وهو لا يعلم اين يتوجه
هذا ما كان من امر حسن * واما ما كان من امر زوجته منار السناء فانها
ارادت الرحيل في اليوم الثاني بعد اليوم الذي رحلت فيه
العجوز فبينما هي عازمة على الرحيل اذ دخل عليها حاجب الملك
ابيها وقبل الارض بين يديها وادوى شهرزاد الصباح فسكتت
عن الكلام الى

فلما كانت الليلة السابعة عشر بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان منار السناء بينما هي عازمة على
الرحيل اذ دخل عليها حاجب الملك ايها وقبل الارض بين يديها
و قال لها يا ملكة ان اباك الملك الاكبر يسلم عليك ويسد عوك
اليه فنهضت متوجهة مع الحاجب الى ايها تنظر حاجنه * فلما
راها ابوها اجلسها الى جانبه فوق السرير و قال لها يا بنتي
اعلمي اني رأيت في هذه الليلة رؤيا وانا خائف عليك منها
وخائف ان يصل لك من سفرك هذا هم طويل * فقالت له لأي
شيء يا ابت واي شيء رأيت في المنام • قال رأيت كأنني دخلت
كنزا فرأيت فيه اموالا عظيمة وجواهر و يواقيت كثيرة وكأنه
لم يعجبني من ذلك الكنز جميعه ولا من تلك الجواهر جميعها
الا سبع حبات و هن احسن ما فيه فاخترت من السبع جواهر
واحدة وهي اصغرها واحسنها واعظمها نورا و كأنني اخذتها
في كفي لما اعجبني حسننها و خرجت بها من الكنز * فلما خرجت

من بابه فتحت يدي و انا فرحان و قلبك الجوهرة و اذا بطالاسر
غريب قد اتيل من بلاد بعيدة ليس من طيور بلادنا قد انتـهـض
علي من السماء و حطفت الجوهرة من يدي و رجع بها الى
المكان الذي اتيت بها منه * فليعني الهم و الحزن و الضيق فعزعت
فزعاً عظيماً ايقظني من المنام فسمعت وانا حزير مناسف على تلك
الجوهرة * فلما انتبهت من النوم دعوت بالمعبرين و المفسرين و نصحت
عليهم مناسي فقالوا لي ان لك سبع بنات بعد الصغيرة منهم
و تؤخذ منك قهراً بغير رضاك * و انت يا بستي اصغر بناتي و اعزهن
عندي و اكرمهن علي و هانت مساندة الى اخنك ولا اعلم
ما يجري عليك منها فلا فروحي و ارحمي ابي فمـرـل * فلما سمعت
منار السناء كلام ابوها خفت قلبها و خفت على اولادها و اطـرقت
برأسها الى الارض ساعة ثم رفعتها الى ابوها و قت له ابوها الملك
ان الملكة نور الهدى قد هيات لي ضيافة و هي في انظار
قدومي عليها ساعة بعد ساعة * ولها اربع سمن ما رايتني و ان
فعدت عن زيارتها تغضب علي و معظم قعودي عندها شهر زمان
و احضر عندك * و من هذا الذي يطرق بـلـادنا و يصل الى
جبال ارواق و من يغسدر ان يصل الى الارض البيضاء و الجبل
الاسود و يصل الى جوبة الكافور و قلعة الطيب و و كيف يعطع وادي
الطيسور ثم وادي اسوحوش ثم وادي الجبان ثم يدخل جواريا *
و لو دخل اليها غرب لغرق في نثار الهلاكات فطاب نفسا و فرعينا
من شان سدري فانه لا قدرة لاحد على ان يدوس ارضا * و لم تزل
نستعطفه حتى انعم علينا بالاذن في المسير و ادرك شهر زاد الصباح
فسكتت عن الكلام المـمـحـم

حكاية اذن اب منار السناء لها في السفر وامره الف فارس
ان يسافروا معها

فلما كانت الليلة الثامنة عشر بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد انها لم تزل تستعطفه حتى انعم
عليها بالاذن في المسير * ثم انه امر الف فارس ان يسافروا معها
ليوصلوها الى النهر ثم يقيموا مكانهم حتى تصل الى مدينة اختها
فتدخل قصر اختها * وامرهم ان يقيموا عندها حتى يأخذوها
ويحضروا بها الى ابيها * واوراها ابوها ان تقعد عند اختها يومين
ثم تعود بسرعة فقالت سمعنا وطاعة * ثم انها نهضت وخرجت
وخرج معها ابوها وودعها وقد اثر كلام ابيها في قلبها فخافت
على اولادها ولا ينفع التحصن بالحذر من هجوم القدر * فجدت
في السير ثلاثة ايام بلياليها حتى وصلت الى النهر وضربت خيامها
على ساحله * ثم عدت النهر ومعها بعض غلمانها وحاشيتها
وزرائها * ولما وصلت الى مدينة الملكة نور الهدى طلعت
القصر وفخلت عليها فرأت اولادها يبكون عندها ويصيحون يا ابانا
فجرت الدموع من عيونها وبكت * ثم ضمت اولادها الى صدرها
وقالت لهم هل رأيتم اباكم فلا كانت الساعة التي فارقت فيها
ولو عرفت انه في دار الدنيا لكنت اوصلتكم اليه * ثم ناحت على
نفسها وعلى زوجها وعلى بكاء اولادها وانشدت هذه الابيات

أَحِبَّابُنَا إِنِّي عَلَى الْبُعْدِ وَالْجَفَا	أَحِنُّ إِلَيْكُمْ حَيْثُ كُنْتُمْ وَأَعْطِفُ
وَطَرْفِي إِلَى أَوْطَانِكُمْ مَتَلَفْتُ	وَقَلْبِي عَلَى أَيَّامِكُمْ مَتَلَفْتُ
وَكَمْ لَيْلَةٍ بَتْنَا عَلَى غَيْرِ رَبِّبَةٍ	مُحِبِّينَ يَهْنِئُنَا الْوَفَى وَالْتَلُفْتُ

فلما رأتها اختها قد ضمت اولادها وقالت انا التي فعلت بنفسي

و بأولادي هكذا و اخربت بيتي لم تسلم عليها اختها نور الهدى بل قالت لها يا عاهرة من اين لك هذه الاولاد هل تزوجت بغير علم ابيك و زنت فان كنت زنت و جب تنكيلك * و ان كنت تزوجت من غير علمنا فلاي شي فارت زوجك و اخذت اولادك و فرقت بينهم و بين ابيهم و جئت بلادنا و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الممل

فلما كانت الليلة التاسعة عشر بعد الثمانمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان الملكة نور الهدى قات لاختها منار السوء و ان كنت زوجت من غير علمنا فلاي شي فارقت زوجك و اخذت اولادك و فرقت بينهم و بين ابيهم و جئت بلادنا و قد اخفيت اولادك عنا انظر اننا لا ندري بذلك و الله تعالى علام الغيوب قد اظهر لنا امرك و كشف حالك و بين عوراك * ثم بعد ذلك امرت اعوانها ان يمسكوها فقبضوا عليها فامسكوها و قيدتها بالفيسود الحديد و ضربتها ضربا و جيعا حتى شربت جسدتها و صلبتها من شعرها و وضعتها في سجن * و كتبت كتابا الى الملك الاكبر ابيها تخبره بخبرها و تقول له انه قد ظهر في بلادنا رجل من الانس و اختي نور السوء تدعي انها تزوجت من الحلال و جاءت منه بولدين و قد اخذتهما عما و عنك و لم تظهر على نفسها شئ الى ان اتانا ذلك الرجل الذي من الانس و هو يسمى حسنا * و اخبرنا انه تزوج بها و قعدت عنده مدة طويلة من الزمان ثم اخذت اولادها و راحت من غير علمه * و اخبرت والدته عند رواحها و قانت لها قولي لولدك اذا حصل له اشتياق

ان يجيئني الى جزائر واق فقبضنا على الرجل عندنا وارسلت اليها
العجوز شواهي تحضرها عندي هي وأولادها فجهزت نفسها وحضرت *
وقد كنت امرت العجوز ان تحضري اولادها اولاً فتسبى بهم الي
قبل حضورها فجاءت العجوز بالاولاد قبل حضورها فارسلت الي الرجل
الذي ادعى انها زوجته * فلما دخل عليّ ورأى الاولاد عرفهم وعرفوه
فتمتعت ان الاولاد اولاده وانها زوجته وعلمت ان كلام الرجل
صحيح ولم يكن عنده عيب * ورأيت ان القبح والعيب عند اختي
فخفت من هتك عرضنا عند اهل جزائرنا * فلما دخلت عليّ
هذه الفاجرة الخائنة غضبت عليها وضربتها ضرباً وجيعاً
وصلبتها من شعرها وقد اعلمتك بخبرها والامر امرك فالذي
تأمرنا به نفعله * وانت تعلم ان هذا الامر فيه هتيكة لنا وعيب
في حقنا وحقك • وربما تسمع اهل الجزائر بذلك فنصير بينهم
مثلة فينبغي ان ترد لنا جواباً سريعاً * ثم اعطت المکتوب للرسول
وسار به الى الملك * فلما قرأه الملك الاكبر اغتاط غيظاً شديداً
على ابنته منار السناء وكتب الي بنته نور الهدى مكتوباً يقول
لها فيه انا قد فوضت امرها اليك وحكمتك في دمها * فان
كان الامر كما ذكرت فاقتليها ولا تشاوريني في امرها * فلما وصل
اليها كتاب ابيها وقرأته ارسلت الي منار السناء واحضرتها بين
يديها وهي غريقة في دمها مكثفة بشعرها مقيدة بقيد ثقيل
من حديد وعليها اللباس الشعر * ثم اوقفوها بين يدي الملكة
فوقفت حقيرة ذليلة فلما رأت نفسها في هذه المذلة العظيمة
والهوان الشديد تفكرت ما كانت فيه من العزوبكت بكاء شديداً
وانشدت هذين البيتين

يَا رَبِّ إِنَّ الْعِدَى يَسْعُونَ فِي تَلْفِي وَيَزْ عَمُونَ بَانِي لَسْتُ بِالنَّاجِي
وَقَدْ رَجَوْتُكَ فِي إِبْطَالِ مَا صَنَعُوا يَا رَبِّ أَنْتَ مَلَأَ الْخَائِفِ الرَّاجِي

ثم بكى بكاء شديدا حتى وقعت مغشيا عليها * فلما افات انشدت
هذين البيتين

أَلِفُ الْحَوَادِثُ مُهْجَتِي وَالْفَتْهَا بَعْدَ التَّنَافُرِ وَالْكَرِيمِ الْوَفُ
لَيْسَ الْهَمُومُ عَلَيَّ صِنْفًا وَاحِدًا عِنْدِي بِحَمْدِ اللَّهِ مِنْهُ الْوَفُ

ثم انشدت ايضا هذين البيتين

وَلُربِّ نَازِلَةٍ يَضِيقُ لَهَا الْفَتَى دَرَعًا وَعِنْدَ اللَّهِ مِنْهَا الْخَرْجُ
صَاقَتْ فَلَمَّا اسْتَمَكَّتْ حَلَقَاتُهَا فَرَجَتْ وَكُنْتُ أَظْنُهَا لَا تَفْرُجُ

و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للعشرين بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملكة نور الهدى لما امرت
باحضار اختها الملكة منار السناء اوقفوها بين يديها وهي مكتفة
فانشدت الا شعار السابقة * ثم ان اختها احضرت لها سلما من
خشب و مدتها عليه و امرت الخدام ان يربطوها على ظهرها
فوق السلم و مدت سواعدها وربطتها في الحبال * ثم كشفت راسها
ولفت شعرها على السلم الخشب و قد انتزعت الشفقة عليها
من قلبها * فلما رأت منار السناء نفسها في هذه الحالة من الذل
و الهوان صاحت وبكت فلم يغلها احد * فقالت لها يا اختي كيف
نسا قلبك علي فما ترحميني ولا ترحمين هذه الاطفال الصغار * فلما

حكاية ضرب نور الهدى لَمَنَارِ السَّناءِ وأَدْعائها بِألفها بِرِيئةٍ عَنِ الزَّنا ١١٩

سمعت هذا الكلام ازدادت قسوتها وشتمتها وقالت لها يا عاهرة
يا عاهرة لارحم الله من يرحمك كيف اشفق عليك يا خائنة * فقالت
لها منار السناء وهي مشبوحة احتسبت عليك برب السماء فيما
تسبينني به وانا بريئة منه و الله ما زليت واما تروجه في
الحلال و ربي يعلم هل قولي صحيح ام لا و قلبي قد بغضب
عليك من شدة قسوة قلبك علي فكيف ترمينني بالزنا من غير
علم * و لكن ربي يخلصني منك و ان كان الذي قد فتني به
من الزنا حقا فسيما قبني الله عليه * فتفكرت اختها في نفسها
حين سمعت كلامها وقالت لها كيف تخا طبينني بهذا الكلام *
ثم قامت لها وضربتها حتى غشي عليها فرشوا على وجهها الماء
حتى افاقت وقد تغيرت محاسنها من شدة الضرب و من قوة
الرباط و من فرط ما حصل لها من الالهانة ثم انشدت هذين البيتين

وَإِذَا جَنَيْتُ جُنَايَةً وَآتَيْتُ شَيْئاً مُّنْكَرًا
أَنَا تَائِبٌ عَمَّا مَضَى وَآتَيْتُكُمْ مُسْتَغْفِرًا

فلما سمعت شعرها نور الهدى غضبت غضبا شديدا وقالت لها
اتكلمين يا عاهرة قد امي بالشعر وتستعذرين من الذي فعلته من
الكبائر * وكان مرادي ان ترجعي لزوجك حتى ا شاهد فجورك وقوة
عيبك لانك تفتخرين بالذي وقع منك من الفجور والفحش والكبائر *
ثم انها امرت الغلمان ان يحضروا لها الجريد فاحضروه فقامت
وشمرت عن ساعديها ونزلت عليها بالضرب من رأسها الى
قدميها * ثم دعت بسوط مضفور لو ضرب به الفيل لهول مسرعا
فنزلت بذلك السوط على ظهرها وبطنها وجميع اعضائها حتى

١٢٠ حكاية مشي حسن على شاطئ النهر في البرية ورؤيته في الشجرة ورقة
معلقة وتناولها أياها وقراءتها فيها الأبيات واستبشارها بالفرج

عشي عليها * فلما رأت العجوز شواهي ذلك من الملكة خرجت هاربة
من بين يديها وهي تبكي وتدعو عليها * فصاحت على الخدم
وقالت لهم ائتسوني بها فتجاروا عليها و مسكوها واحضروها
بين يديها فامرت برميها على الأرض * وقالت للجواري اسحبوها
على وجهها واخرجوها فسحبوها واخرجوها من بين يديها هذا ما
ما كان من امر هؤلاء * واما ما كان من امر حسن فانه قام متجلدا
و مشى في شاطئ النهر واستقبل البرية وهو حيران مهموم
وقد يئس من الحياة وصار مدحوشا لا يعرف الليل من النهار
لشدة ما اصابه * وما زال يمشي الى ان قرب من شجرة فوجد
عليها ورقة معلقة فتناولها حسن بيده ونظرها فاذا مكتوب فيها
هذه الابيات

دَبَرْتُ أَمْرَكَ عِنْدَمَا	كُنْتُ الْجَنِينِ بِطْنِ أُمِّكَ
وَعَلَيْكَ قَدْ حَنَنْتُهَا	حَتَّى لَقَدْ جَادَتْ بِضَمِّكَ
أَنَا نَكَافِيُوكَ الَّذِي	يَأْتِي بِهَمِّكَ أَوْ بَغَمِّكَ
فَأَضْرَعِ أَلَيْنَا نَا هِضَا	نَأْخُذْ بِكَفِّكَ فِي مُهْمِكَ

فلما فرغ من قراءة الورقة ايقن بالنجاة من الشدة و ظفره بجمع
الشميل * ثم مشى خطوتين فوجد نفسه وحيدا في موضع قفر في
خطر لا يجد فيه احدا يستأنس به فطار قلبه من الوحدة والخوف
وارتعدت فرائصه من هذا المكان المخوف وانشد هذه الابيات

نَسِيمَ الصَّبَا انْ جَزَتْ اَرْضَ احْبَتِي	فَبَلِّغْهُمْ عَنِّي جَزِيلَ سَلَامِي
وَقُلْ لَهُمْ اِنِّي رَهِيْنٌ صَبَابَةٌ	وَ اِنْ غَرَامِي فَوْقَ كُلِّ غَرَامٍ

حكاية وصول جسد هند الولفيش من السحرة اللذيين كانا يتصارحان ١٢١
في اخذ القضيب والطاقة

عَمَى عِطْفَةٌ مِنْهُمْ يَهَبُ نَسِيمَهَا فَيَحْيِي بِهَا فُورًا رَمِيمٌ عِظَامِي

و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية والعشرون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا لما قرأ الورقة ايقن بالنجاة
من الشدة و تحقق الظفر بجمع الشمل * ثم قام و مشى خطوتين
فوجد نفسه وحيدا في موضع ذي خطر ولم يكن عنده احد
يؤانس فبكى بكاء شديدا وانشد الاشعار التي ذكرناها * ثم مشى علما
جانب المهر خطوتين فوجد ولدين صغيرين من اولاد السحرة
و الكهان وبين ايديهما قضيب من النحاس منقوش بالطلاسم
وبجانب القضيب طاقة من الادم بثلاثة تروك منقوش عليها بالبولاد
اسماء و خواتم * والقضيب والطاقة من ميان على الارض والولدان
يختصمان و يتصاربان عليهما حتى سال الدم بينهما * وهذا يقول
ما يأخذ القضيب الا انا و الآخر يقول ما يأخذ القضيب الا انا *
فدخل حسن بينهما وخلصهما من بعضهما وقال لهما ما سبب
هذه المخاصمة * فقالا له يا عم احكم بيننا فان الله تعالى ساقك
الينا لتقضي بيننا بالحق فقال قصا علي حكايتكما و انا احكم بينكما *
فقالا له نحن الاثنان اخوان شقيقان وكان ابونا من السحرة الكبار
و كان مقيما في مغارة في هذا الجبل * ثم مات وخلف لنا هذه
الطاقة وهذا القضيب * واخي يقول ما يأخذ القضيب الا انا و انا
اقول ما يأخذه الا انا فاحكم بيننا وخلصنا من بعضنا * فلما سمع

١٢٢ حكاية حيلة حسن على الولدين واخذة القضيب والطاقيّة منهما

حسن كلامهما قال لهما ما الفرق بين القضيب والطاقيّة و ما مقدارهما فان القضيب بحسب الظاهر يساوي ستة جدد و الطاقيّة تساوي ثلاثة جدد * فقالا له انت ما تعرف فضلها فقال لهما اي شيء فضلها قالا له في كل منهما سرّ عجيب و هو ان القضيب يساوي خراج جزائر واق باقطارها و الطاقيّة كذلك * فقال حسن يا ولدي بالله اكشفا لي عن سرهما * فقالا له يا عم ان سرهما عظيم لان ابانا عاش مائة وخمسة و ثلثين سنة يعالج تدبيرهما حتى احكمهما غاية الاحكام و ركب فيهما السرّ المكنون و استخدمهما الاستخدامات الغريبة و نقشهما على مثل الفلك الدائر وحلّ بهما جميع الطلسمات * و عند ما فرغ من تدبيرهما ادركه الموت الذي لا بد لكل احد منه * فاما الطاقيّة فان سرها ان كل من وضعها على رأسه اختفى عن اعين الناس جميعا فلا ينظره احد ما دامت على رأسه * و اما القضيب فان سره ان كل من ملكه بحكم على سبع طوائف من الجن * و الجميع يخدمون ذلك القضيب فكلهم تحت امره و حكمه * و كل من ملكه و صار في يده اذا ضرب به الارض خضعت له ملوكها و تكون جميع الجن في خدمته * فلما سمع حسن هذا الكلام اطرق برأسه الى الارض ساعة * ثم قال في نفسه و الله اني لمنصور بهذا القضيب وبهذه الطاقيّة ان شاء الله تعالى فانا احق بهما منهما * ففي هذه الساعة اتحيل على اخذهما منهما لاستعين بهما على خلاصي و خلاص زوجتي و اولادي من هذه الملكة الظالمة * و نسافر من هذا المكان المظلم الذي ما لاحد من الانس خلاص منه ولا مفر * لعل و الله ما ساقني لهذين الغلامين الا لاستخلص

حكاية لبس حسن الطاقية على رأسه وغيابه عن ميون الولدين ١٢٣
ومجيئه هند شواهي ذات الدواهي

منهما القضيب و الطاقية * ثم رفع رأسه الى الغلامين وقال لهما
ان شئتما فصل القضية فانا امتحنتكما فمن غلب رفيقه يأخذ
القضيب ومن عجز يأخذ الطاقية * فان امتحنتكما وميزت بينكما
عرفت ما يستحقه كل منكما * فقالا له يا عم وكلناك في امتحاننا
واحكم بيننا بما تختار * فقال لهما حسن هل تسمعان مني
وترجعان الى قولي فقالا له نعم * فقال لهما حسن انا أخذ حجرا
وارميه فمن سبق منكم اليه واخذه قبل رفيقه يأخذ القضيب *
ومن تأخر ولم يلحقه يأخذ الطاقية * فقالا قبلنا منك هذا
الكلام ورضينا به * ثم ان حسنا اخذ حجرا ورماه بعزمه فغاب
عن العيون فتسارع الغلمان تحته * فلما بعدا اخذ حسن الطاقية
ولبسها واخذ القضيب في يده و انتقل من موضعه لينظر
صحة قولهما في شان سرّ ابيهما * فسبق الولد الصغير الى الحجر
واخذه ورجع به الى المكان الذي فيه حسن فلم ير له اثرا *
فصاح على اخيه وقال له اين الرجل الحاكم بيننا * فقال لاراه
ولم اعرف هل طلع الى السماء العليا او نزل الى الارض السفلى *
ثم انهما فتشا عليه فلم ينظرا و حسن واقف في مكانه فشئما
بعضهما وقالا قد راح القضيب و الطاقية لا لي ولا لك * وكان ابونا
قال لنا هذا الكلام بعينه ولكننا نسينا ما اخبرنا به * ثم انهما
رجعا على اعقابهما ودخل حسن المدينة وهو لابس الطاقية
وفي يده القضيب ولم يره احد من الناس * ثم دخل القصر
وطلع الى الموضع الذي فيه شواهي ذات الدواهي فدخل عليها
وهو لابس الطاقية فلم تره * ومشى حتى تقرب من رفّ كان فوق

١٢٤ حكاية قلع حسن الطاقية من فوق رأسها وتكلمه مع العجوز شواهي
واخبارهاله بجميع قصة زوجته وبانها في العذاب الشديد

رأسها و عليه زجاج و صيني فحركه بيده فوق الذي فوقه على
الارض * فصاحت شواهي ذات الدواهي و لطمت على وجهها ثم
قامت و ارجعت الذي وقع الى مكانه * و قالت في نفسها والله
ما اظن الا ان الملكة نور الهدى ارسلت اليّ شيطانا فعمل معي
هذه العملة * فانا اسأل الله تعالى ان يخلصني منها و يسلمني
من غضبها * فيارب اذا كان هذا فعلها القبيح من الضرب و الصلب
مع اختها و هي عزيزة عند ابيها فكيف يكون فعلها مع الغريب
مثلي اذا غضبت عليه و ادرك شهر — ر زاد الصباح فسكتت
عن الكلام الم—————

فلما كانت الليلة الثانية والعشرون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العجوز ذات الدواهي
قالت اذا كانت الملكة نور الهدى تفعل هذه الفعال مع اختها
فكيف يكون حال الغريب معها اذا غضبت عليه * ثم انها قالت اتسمت
عليك ايها الشيطان بالحنان المنان العظيم الشأن القوي السلطان
خالق الانس و الجان * و با لنقش الذي على خاتم سليمان بن
داود عليهما السلام ان تكلمني وتجنبي * فاجابها حسن وقال
لها ما انا شيطان انا حسن الولهان الهائم الحيران * ثم قلع
الطاقية من فوق رأسه فظهر للعجوز و عرفته فاخذته و اختلت به
و قالت له اي شيء حصل لك في عقلك حتى عبرت الى هنا رح
اختف * فان هذه الفاجرة صنعت بزوجتك ما صنعت من العذاب و هي
اختها فكيف اذا وقعت بك * ثم حكّت له جميع ما وقع لزوجه

حكاية اراءة حسن للعجوز الطائفة والقضيف وصهاورته معها ١٢٥
في خلاص زوجته .

و ما هي فيه من الضيق والعقوبة والعذاب * وكذلك حكى له
ما وقع لها من العذاب * ثم قالت له ان الملكة ندمت حيث
اطلقتك و قد ارسلت اليك من يحضرك لها و تعطيه من الذهب
قنطارا و تجعله في رتبتي عندها * و حلفت ان ارجعوك قتلتك
و تقتل زوجتك و اولادك * ثم ان العجوز بكت و اظهرت لحسن
ما فعلته الملكة بها فبكى حسن و قال يا سيدتي كيف الخلاص من
هذه الديار و من هذه الملكة الظالمة و ما الحيلة التي توصلني الى ان
اخلص زوجتي و اولادي ثم ارجع بهم الى بلادي سالها * فقالت له
العجوز و يلك انج بنفسك فقال لابدي من خلاصها و خلاص اولادي
منها فها عنها * فقالت له العجوز و كيف تخلصهم فها عنها رح
واختف يا ولدي حتى يأذن الله تعالى * ثم ان حسنا اراها القضيف
النحاس و الطائفة * فلما رأتهما العجوز فرحت بهما فرحا شديدا و قالت له
سبحان من يحيى العظام و هي رميم * والله يا ولدي ما كنت انت
و زوجتك الا من الهالكين و الآن يا ولدي قد نجوت انت و زوجتك
و اولادك * لاني اعرف القضيف و اعرف صاحبه * فانه كان شيخا
الذي علمني السحر و كان ساحرا عظيما مكث مائة و خمسة و ثلثين
سنة حتى اتقن هذا القضيف و هذه الطائفة * فلما انتهى اتقنهما
ادركه الموت الذي لا بد منه * و سمعته يقول لولديه يا ولدي هذان
ما هما من نصيبكما و انما يأتي شخص غريب الديار يأخذهما
منكما فها ولا تعرفان كيف يأخذهما * فقالا يا ابانا عرفنا كيف يصل
الى اخذهما منا * فقال لا اعرف ذلك فكيف وصلت يا ولدي لاخذهما *
فحكى لها كيف اخذهما من الولدين * فلما حكى لها فرحت بذلك

حكاية رفع حسن الطاقية من فوق رأسه ورؤية اولاده له و ١٢٧
صياحهم وبكاء زوجته

لما سمعتهم يذكرون اباهم ويبكون وانكسر قلبها وتقطعت احشاؤها
ونادت من كبد قد تصدع و قلب موجع اين انتم و اين ابوكم *
ثم تذكرت اوقات اجتماع شملها و تذكرت ما جرى عليها بعد
فراقه فبكت بكاء شديدا حتى جرحت دموعها خديها و بلت الارض
و صارت خدودها غريقة في دموعها من كثرة البكاء * و ليس لها
يد مطلوقة حتى تمسح دموعها بها عن خدودها و شمسع الذباب
من جلدتها و لم تجد لها مساعدا غير البكاء و التعليل بانشاد الاشعار
فانشدت هذه الابيات

وَذَكَرْتُ يَوْمَ الْبَيْنِ بَعْدَ مَوَدِّعِي	فَجَرَّتْ دُمُوعِي أَنْهَرًا فِي مَرَجِّعِي
وَحَدَايِهِمْ حَادِيَ الرَّكَّابِ فَلَمْ أَجِدْ	صَبْرًا وَلَا جَلَدًا وَلَا فَلَبي مَعِي
وَرَجَعْتُ لَا أَدْرِي الطَّرِيقَ وَلَمْ أَفْقِ	مِنْ لَوْعَتِي وَتَوَلَّعِي وَتَوَجَّعِي
وَأَضْرَ مَا بَيَّ فِي رَجُوعِي شَامِتٌ	قَدْ جَاءَنِي فِي صُورَةِ الْمُتَخَشِّعِ
يَا نَفْسُ اذْبَعْدِ الْحَبِيبَ فَفَارِنِي	طَيِّبَ الْحَيَاةِ وَفِي الْبَقَا لَا تَطْمَعِي
يَا صَاحِبِي أَنْصِتْ لِأَخْبَارِ الْهَوَى	حَاشَا لِفُغْلَبِكَ أَنْ أَقُولَ وَلَا يَعْجِي
أَرْوِي الْغُرَامَ مُسَلَّسًا بِعَجَائِبِ	وَعَجَائِبِ حَتَّى كَأَنِّي الْأَصْمَعِي

وادرک شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والعشرون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا لما دخل على زوجته رأى
اولاده وسمعها تنشد الايات التي ذكرناها وقد انفتت يمينها وشمالا
لترى سبب صياح اولادها وندائهم لابيهم فلم ترا حدا * و لما

١٢٨ حكاية رؤية زوجة حسن له ونصيحتها له بالاختفاء والرواح من عندها

لم ترا حدا تعجبت من ذكر اولادها لابيهم في هذا الوقت هذا ما كان من امرها * واما ما كان من امر حسن فانه لما سمع شعرها بكى حتى غشي عليه وجرت دموعه على خديه مثل المطر * ودنا من الاولاد وكشف الطاقية عن رأسه فلما رآوه عرفوه وصاحوا بقولهم يا ابانا فبكت امهم حين سمعتهم يذكرون اباهم * وقالت لا حيلة في قدر الله وقالت في نفسها يا للعجب ما سبب ذكرهم لابيهم في هذا الوقت وندائهم له نم بكت وانشدت هذه الابيات

خَلَّتِ الدِّنَّارَ مِنَ السِّرَاجِ الطَّالِعِ	يَا مُقَلَّتِي جُودِي بِفَيْضِ الْاَدَمِ
رَحَلُوا فَكَيْفَ تَصْبِرِي مِنْ بَعْدِهِمْ	اَسَمْتُ مَا قَلْبِي وَلَا صَبْرِي مَعِي
يَا رَاحِلِينَ وَفِي الْفُؤَادِ مَحَلُّهُمْ	هَلْ بَعْدَ ذَا يَا سَادَتِي مِنْ مَرَجٍ
مَا ضَرُّوْا رَجَعُوا وَفَزَتْ بِانْسِهِمْ	وَرَتُّوا لَفَيْضِ مَدَا مَعِي وَتَوَجَّعِي
أَجَرُوا سَحَابَ مُقَلَّتِي يَوْمَ النَّوَى	عَجَبًا وَلَمْ يُطْفِئْ تَضَرُّمَ اضْلَعِي
وَطَمَعْتُ أَنْ يَبْقُوا فَعَانَدَ نِي الْبَقَا	فِيهِمْ وَخَيْبَ بِالتَّفَرُّقِ مَطْمَعِي
بِاللَّهِ يَا أَحِبَابَنَا عُدُّوْا لَنَا	فَلَقَدْ كَفَى مَا قَدْ جَرَى مِنْ اَدْمَعِي

فلم يطق حسن الصبر دون ان كشف الطاقية عن رأسه فنظرت زوجته * فلما عرفت زعقت زعقة ازعجت جميع من في القصر ثم قالت له كيف وصلت الى هاهنا هل من السماء نزلت او من الارض طلعت * ثم تغرغرت عيونها بالدموع فبكى حسن فقالت له يا رحل ما هذا وقت بكاء ولا وقت عناب فد نفذ القضاء وعمي البصر وجرى القلم بما حكم الله في القدم * فبالله عليك من اي مكان جئت رح واخطف لئلا ينظرك احد فيعلم اختي بذلك فتد بحنى وتذبك * فقال لها حسن يا سيدتي وسيدة كل ملكة انا خاطرت بروحي وجئت

حكاية مشا ورة حسن مع زوجته غني إمرأ الزوانح وتوصل نور الهدى ١٢٩
اليهما وضربها لها

الى هنا فاما ان اموت واما ان اخلصك من الذي انت فيه فاستقر
انا وانت واولادي الى يلادي علي رغم انف هذه الفاجرة اختك *
فلما سمعت كلامه تبسمت و ضحكت و صارت تحرك راسها زمانا
طويلا و قالت له هيهات ياروحي هيهات ان يخلصني احد مما
انا فيه الا الله تعالى * ففز بنفسك و ارحل ولا ترم روحك في الهلاك
قان لها مسكرا جارا ما يقدر احد ان يقابله * وهب انك اخذتني
و خرجت فكيف تصل الى بلادك و تخلص من هذه الجزائر و صعوبة
هذه الاماكن الخطرة * وقد أيت في الطريق الذي نظرتها من العجائب
و العسائب و الاشغال و الشدائد مالا يخلص منه احد من الجن
المتمرتدة * فرح من قريب ولا تزدني هما على همي ولا غما على
غمي ولا تدعي انك تخلصني من هذا فمن يوصلني الى بلادك
في هذه الاودية و الارض المعطشة و الاماكن المهلكة * فقال لها
حسن وحيوتك يا نور عيني ما اخرج من هنا ولا اسافر الا بك *
فقلت له يا رجل كيف تقدر على هذا الامراي شيء جنسك فانك
لا تعرف الذي تقوله و لو كنت تحكم على جان و عفاريت و سحرة
وارهاط و اعوان فانه لا يقدر احد ان يتخلص من هذه الاماكن *
ففرأت بنفسك سالما و خلني لعل الله يحدث بعد الامور امورا *
فقال لها حسن يا سيدة الملاح انا ماجئت الا لخلصك بهذا القضيبي
وبهذه الطاقة * ثم حكى لها حكايته مع الولدين فبينما هو في
الحديث واذا بالملكة دخلت عليهما فسمعت حديثهما * فلما رأى
حسن الملكة لبس الطاقة فقلت لاختها يا فاجرة من الذي كنت
تحدثين معه فقلت لها و من عندي يكلمني غير هذه الاطفال *
ظ

فأخذت السوط و صارت تضربها به وحسن واقف ينظر ولم تزل تضربها حتى غشي عليها * ثم امرت بنقلها من ذلك المحل الى محل آخر فحلوها و خرجوا بها الى محل غيره و خرج حسن معهم الى المكان الذي اوصلوها اليه ثم القوها مغشيا عليها و وقفوا ينظرون اليها * فلما افاتت من غشيتها انشدت هذه الابيات

وَلَقَدْ نَدِمْتُ عَلَى تَفَرُّقِ شَمْلِنَا	نَدَمًا أَفَاضَ الدَّمْعَ مِنْ أَجْفَانِي
وَنَذَرْتُ إِنْ عَادَ الزَّمَانُ يَلْمِنَا	مَا عُدْتُ أَذْكُرُ فِرْقَةَ يَلْسَانِي
وَأَقُولُ لِلْحَسَادِ مَوْتُوا حَسْرَةً	وَاللَّهِ إِنِّي قَدْ بَلَغْتُ أَمَانِي
طَفَحَ السُّرُورُ عَلَيَّ حَتَّى أَنَّهُ	مِنْ فَرَطٍ مَا قَدْ سَرَّنِي أَبْكَانِي
يَا عَيْنُ مَا بَالُ الْبُكَالِكِ عَادَةٌ	تَبْكِينَ فِي فَرَحٍ وَفِي أَحْزَانٍ

فلما فرغت من شعرها خرج من عندها الجواري فعند ذلك قلع حسن الطاقية * فقالت له زوجته انظر يا رجل ما حل بي هذا كله الا لكوني عصيتك و خالفت امرك و خرجت من غير اذنك * فبالله عليك يا رجل لاتؤاخذني بذنبي * واعلم ان المرأة ما تعرف قيمة الرجل حتى تفارقه وانا اذنبت و اخطأت ولكن استغفر الله العظيم مما وقع مني * و ان جمع الله شملنا لا اعصي لك امرا بعد ذلك ابدا و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والعشرون بعد الثمانمائة

قالت بلغنسي ايها الملك السعيد ان زوجة حسن اعتذرت اليه وقالت له لاتؤاخذني بذنبي وانا استغفر الله العظيم * فقال لها حسن وقد اوجعه قلبه عليها انت ما اخطأت و ما اخطأ الا انا لانني

حكاية خروج حسن وزوجته مع اولادهما من موضع السجن ١٣١

سافرت و خليتك عند من لايعرف قدرك ولا يعرف لك بقيمة
ولا مقدار * واعلمي يا جيبة قلبي و ثمرة فؤادي و نور عيني ان
الله سبحانه اقدرني على تخليصك فهل تحبين ان اوصلك الى ديار
ابيك و تستوفي عنده ما قدره الله عليك * اوتسافرين الى بلادنا
عن قريب حيث حصل لك الفرج * فقلت له و من يقدر على تخليصي
الارب السماء فرخ بلادك و خل عنك الطمع فالك لا تعرف اخطار
هذه الديار وان لم تطعني سوف تنظر * ثم انها انشدت هذه الابيات

عَلَيَّ وَ عِنْدِي مَا تُرِيدُ مِنَ الرِّضَى	فَمَا لَكَ غَضَبًا نَا عَلَيَّ وَ مُعْرِضًا
وَ مَا قَدْ جَرَى حَاشَا الَّذِي كَانَ بَيْنَنَا	مِنَ الْوَدَانِ يَنْصِي قَدِ يَمَآوِيْنَ قَضَى
وَ مَا بِرَحِ الْوَاشِي لَنَا مَتَجَنِّبًا	فَلَمَّا رَأَى الْأَعْرَاضَ مِنَّا قَعَرَضًا
فَإِنِّي بِحُسْنِ الظَّنِّ مِنْكَ لَوَائِثُ	وَ إِن جَهَلَ الْوَاشِي وَقَالَ وَحَرَضًا
فَنَكُتُمْ سِرًّا بَيْنَنَا وَ نَصُونَهُ	وَلَوْ كَانَ سَيْفُ الْعَدْلِ بِاللُّومِ مُنْتَضِي
أَظَلُّ نَهَارِي كُلَّهُ مُتَشَوِّقًا	لَعَلَّ بَشِيرًا مِنْكَ يُقْبِلُ بِالرِّضَى

ثم بكت هي و اولادها و سمع الجواري بكاءهم فدخلن عليهم
فوجدن الملكة منار السناء تبكي هي و اولادها ولم ينظرن حسنا
مندهم فبكى الجواري رحمة لهم و دعين على الملكة نور الهدى *
فصبر حسن الى ان اقبل الليل و ذهب الحرس الموكلون بها الى
مراقدهم * ثم بعد ذلك قام و شد وسطه و جاء الى زوجته و حملها
و قبل راسها و ضمها الى صدره و قبل ما بين عينيها و قال لها ما اطول
شوقنا الى ديارنا و اجتماع شملنا هناك فهل اجتماعنا هذا في المنام
او في اليقظة * ثم انه حمل ولده الكبير و حملت هي الولد الصغير
و خرجا من القصر و قد اسبل الله عليهما الستر و سارا * فلما وصلا

١٣٤ حكاية وصول حسن مع زوجته واولاده الى باب سراية الملكة ورويتهم اياه
مقفولا وندامتهم على خروجهم ووصول شواهي ذات الدواهي

الى خارج القصر وبقا عند الباب الذي يقفل على سراية الملكة * فلما
صارا هناك رأياه مقفولا فقال حسن لاحول ولا قوة الا بالله العلي
العظيم انالله وانا اليه راجعون * ثم انهما يمسا من الخلاص فقال
حسن يا مفرج الكروب ودق يدا على يد وقال كل شيء حسبته
ونظرت في عابته الا هذا فانه اذا طلع علينا النهار يأخذونا
وكيف تكون الحيلة في هذا الامر * ثم ان حسنا انشد هذين البيتين

حَسَنْتَ ظَنَكَ بِالْأَيَّامِ إِذْ حَسَنْتَ وَلَمْ تَخَفْ سُوءَ مَا يَأْنِي بِهِ الْقَدَرُ
وَسَأَلَمْتُكَ اللَّيَالِي فَأَغْتَرَرْتُ بِهَا وَعِنْدَ صَعْبِ اللَّيَالِي يَحْدِثُ الْكَدَرُ

ثم بكى حسن و بكى زوجته لبكائه ولما هي فيه من الالهانة
وآلام الزمان قالت حسن الى زوجته وانشد هذين البيتين

يُعَانِدُنِي دَهْرِي كَأَنِّي عَدُوٌّ وَفِي كُلِّ يَوْمٍ بِالْكَرْبَةِ يَلْقَانِي
وَأَنْ رَمَتْ خَيْرًا جَاءَ دَهْرِي بِضِدِّهِ وَإِنْ يَصِفُ لِي يَوْمًا تَكْدِرُ فِي الثَّانِي

وانشد ايضا هذين البيتين

تَنَكَّرَ لِي دَهْرِي وَلَمْ يَدْرِ إِنِّي أَعَزُّ وَأَنَّ النَّائِبَاتِ تَهْوَنُ
وَنَاتِ بِرَبِّنِي الْخَطْبُ كَيْفَ اعْتَدَاؤُهُ وَبِتُّ أُرِيهِ الصَّبْرُ كَيْفَ يَكُونُ

فقلت له زوجته والله مالنا فرج الا ان نقتل ارواحنا ونستريح من هذا
النعب العظيم والا نصبح نقاسى العذاب الاليم * فبينما هما فى
الكلام واذا بقائل يقول من خارج الباب والله ما افتح لك يا سيدتي
منار السناء وزوجك حسن الا ان تطاوعاني فيما اقوله لكما * فلما
سما هذا الكلام منه مكننا و ارادا الرجوع الى المكان الذي كانا

حكاية معرفة حسن وزوجته لشواهي واستبطلا فيهما منهنيا . ١٢٣
بأخذها معهما وفتحها الباب لهما .

فيه * واذا بغاقل يقول مالكما . سكتما ولم تردا على الجواب فعرفنا
صاحب القول وهي العجوز شواهي ذات الد واهي فقالا لهما هما
تامرينا به نعمله ولكن افتحي لنا الباب اولا فان هذا الوقت ما هو
وقت كلام * فقالت له والله ما افتح لكما حتى تحلعا لي انكما تأخذاني
معكما ولا تتركاني عند هذه العاهرة ومهما اصابكما اصابني وان
سلمتمسا سلمت وان عطبتما عطبت فان هذه الفاجرة المساحقة
تحتقرني و في كل ساعة تنكلني من اجلكما وانت يا بنتي تعرفين
مقداري * فلما عرفاها اطمأنا بها وحلفا لها بالابمان التي تثق بها
فلما حلفا لها بما تثق فتحت لهما الباب وخرجا * فلما خرجا
وجداهما راكبة على زير رومي من نثار احمر وفي حلق الزير حبل من
ليف وهو يتقلب من تحتها ويجري جريا اقوى من جري المهر
النجدي فتقدمت قدامهما وقالت لهما انبعاني ولا تفزعا من شيء
فاني اخفت اربعين بابا من السحر امل باب منها اجعل به هذه
المدينة بحرا عجاجا منلاطما بالامواج واسحر كل بنت فيها فتصير
سمكة وكل ذلك عمله قبل الصبح ولكني كنت لا اقدر ان افعل
شيئا من ذلك الشر خوقا من الملك ابيها ورعاية لاختواتها لانهم
مستعزون بكثرة الا عوان والارهاط والخدم ولكن سوف اريكما
عجائب سحري فسيرا بنا على بركة الله تعالى وعونه * فعند ذلك فوج
حسن وزوجته وايقنا بالخلاص وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والعشرون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا وزوجته والعجوز شواهي

١٣٣ حكاية خروج حسن مع زوجته واولاده وشواهي ذات الدواهي
وضربه الارض بالقضيب وخروج عشرة عفاريت منها

لما طلعموا من القصر وايقنوا بالخلاص خرجوا الى ظاهر المدينة
فاخذ حسن القضيب بيده و ضرب به الارض وقوى جنانه وقال
يا خدام هذه الاسماء احضروا لي واطلعوني على احوالكم واذا
بالارض قد انشقت وخرج منها عشرة عفاريت كل عفرية منهم رجلاه
في تخوم الارض ورأسه في السحاب فقبلوا الارض بين يدي
حسن ثلاث مرات وقالوا كلهم بلسان واحد لبيك ياسيدنا والحاكم
علينا باي شيء تامرنا فنحن لا مرك سامعون ومطيعون ان شئت
نيس لك البحار وننقل لك الجبال من اماكنها * فرح حسن
بكلامهم وبسرعة جوابهم فشجع قلبه وقوى جنانه وعزمه وقال لهم
من انتم وما اسمكم ولهم تنسبون من القبائل ومن اي طائفة
انتم ومن اي قبيلة ومن اي رهط فقبلوا الارض ثانيا وقالوا بلسان
واحد نحن سبعة ملوك كل ملك منا يحكم على سبع قبائل من
الجن والشياطين والمردة فنحن سبعة ملوك نحكم على تسعة
واربعين قبيلة من سائر طوائف الجن والشياطين والمردة
والارهاط والاعوان الطيارة والغواصة وسكان الجبال والبراري
والقفار وعمار البحار فامرنا بما تريد فنحن لك خدام وعبيد
وكل من ملك هذا القضيب ملك رقابنا جميعا ونصير تحت
طاعته * فلما سمع حسن كلامهم فرح فرحا عظيما وكذلك زوجته
والعجوز * فعند ذلك قال حسن للجان اريد منكم ان تطلعوني على
رهطكم وجندكم واعوانكم فقالوا ياسيدنا اذا اطلعناك على رهطنا
نخاف عليك وعلى من معك لانهم جنود كثيرة مختلفة الصور
والخلق والالوان والوجوه والابدان * فمننا رؤس بلا ابدان ومننا

حكاية استفسار العفاريت من حسن من مراده واخباره لهما بانه يريد ١٣٥
السفر الى بغداد مع جميع من معه

ابدان بلا رؤس و منا من هو على صفة الوحوش و منا من هو على
صفة السباع * ولكن ان شئت ذلك فلا بد لنا من ان نعرض عليك
اولا من هو على صفة الوحوش ولكن يا سيدي ما تريد منا في
هذا الوقت فقال لهم حسن اريد منكم ان تحملوني انا و زوجتي
و هذه المرأة الصالحة في هذه الساعة الى مدينة بغداد * فلما
سمعوا كلامه اطارقوا رؤسهم فقال لهم حسن لِمَ لاتجيبون * فقالوا
بلسان واحد ايها السيد الحاكم علينا اننا من عهد السيد
سليمان بن داود عليهما السلام و كان حلفنا اننا لانحمل احدا من
بني آدم على ظهورنا فنحن من ذلك الوقت ما حملنا احدا من بني آدم
على اكتافنا ولا على ظهورنا ولكن نحن في هذه الساعة نشدك من
خيول الجن ما يبلغك بلادك انت و من معك * فقال لهم حسن
وكم بيننا و بين بغداد فقالوا له مسافة سبع سنين للفارس المجد
فتعجب حسن من ذلك و قال لهم كيف جئت انا الى هنا فيما دون
السنة فقالوا له انت قد حنن الله عليك قلوب عباده الصالحين
ولولا ذلك ما كنت تصل الى هذه الديار والبلاد ولا تراها بعينك
ابدا لان الشيخ عبد القدوس الذي اركبك الفيل و اركبك الجواد
الميمون قطع بك في ثلثة ايام مسافة ثلث سنين للفارس المجد في السير *
واما الشيخ ابو الرويش الذي اعطاك للهنش فانه قد قطع بك
في اليوم و الليلة مسافة ثلث سنين و هذا من بركة الله العظيم
لان الشيخ ابا الرويش من ذرية اصف بن برخيا و هو يحفظ
اسم الله الاعظم و من بغداد الى قصر البنات سنة فهذه هي
السبع سنين * فلما سمع حسن كلامهم تعجب عجا عظيمها و قال

١٢٦ حكاية اتيان العفارب لاجل حصن ومن معه ثلاثة افراس مع ثلاثة خرج
سبحان الله مهون العسير وجابر الكسير ومقرب البعيد ومذل كل جبار عنيد
الذي هون علينا كل امر شديد واوصلني الى هذه الديار وسخر لي هولاء
العالم وجمع شملي بزوجتي واولادي فما ادري هل انا نائم او يقظان
وهل انا صاح اوسكران * ثم التفت اليهم وقال لهم اذا اركتبهموني
خيولكم فيكم يوم تصل بنا الى بغداد * فقالوا تصل بك فيما دون
السنة بعد ان تقاسي الامور الصعاب والشدائد والا هوال وتقطع
اودية معطشة وقفارا موحشة وبراري ومهالك كثيرة ولانامن
عليك يا سيدي من اهل هذه الجزائر وادرك شهر زاد الصباح
فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والعشرون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجان قالوا لحسن لانامن عليك
يا سيدي من اهل هذه الجزائر ولا من شر الملك الاكبر ولا من
هذه السحرة والكهنة فربما يقهروننا ياخذونكم منا ونبتلي بهم
وكل من بلغه الخبر بعد ذلك يقول لنا انتم الظالمون كيف قدمتم
على الملك الاكبر وحملتكم الانس من بلاده وحملتكم ايضا ابنته
معكم ولو كنتم معنا وحدك لهان علينا الامر ولكن الذي اوصلك
الى هذه الجزائر قصاد ان يوصلك الى بلادك ويجمع شملك
بامك قريبا غير بعيد فاعزم و توكل على الله ولا تخف فنحن بين
يديك حتى نوصلك الى بلادك فشكرهم حسن على ذلك وقال لهم
جزاكم الله خيرا ثم قال لهم عجلوا بالخيل فقالوا سمعا وطاعة * ثم
دقوا الارض بارجلهم فانشقت فغابوا فيها ساعة ثم حضروا واذا بهم
قد طلوعوا ومعهم ثلاثة افراس مسرجة ملجمة وفي مقدم كل مرج

حكاية ركوب حسن وزوجته والعجوز على الأفراس ورؤيته عفرينا ١٣٧
ومرافقته مع حسن

خرج في إحدى عينييه ركوة ملائنه ماء والعين الأخرى ملائنه
زادا * ثم قدموا الخيل فركب حسن جوادا واخذ ولدا قدامه وركبت زوجته
الجواد الثاني واخذت ولدا قدامها * ثم نزلت العجوز من فوق
الزبر وركبت الجواد الثالث و ساروا ولم يزالوا سائرين طول الليل
حتى أصبح الصباح فخرجوا عن الطريق وقصدوا الجبل والسننهم
لا تفتروا عن ذكر الله و ساروا النهار كله تحت الجبل * فبينما هم
سائرون اذ نظر حسن الى جبل قدامه مثل العمامود وهو طويل
كالخان المتصاعد الى السماء فقرأ شيئا من القرآن والصف
وتعوذ بالله من الشيطان الرجيم * فصار ذلك السواد يظهر كما
تقربوا منه * فلما دنوا منه وجدوه عفرينا راسه كالقبة العظيمة وانياه
كالكلاب وحنكه كالزقاق ومنخراته كالابريق واذناه كالادراق * وفمه
كالمغارة واسنانه كعواميد الحجارة و يدها كالمداري ورجلاه
كالصواري و راسه في السحاب و قدماء في تخوم الارض تحت
التراب * فلما نظر حسن الى العفريت انحنى وقبل الارض بين يديه
فقال له يا حسن لا تخف مني انا رئيس عمار هذه الارض * وهذه
اول جزيرة من جزائر واق وانا مسلم موحد بالله وسمعت بكم
وعرفت قدومكم ولما اطلعت على حالكم اشتهيت ان ارحل من
بلاد السحرة الى ارض غيرها تكون خالية من السكان بعيدة من الانس
والجان اعيش فيها منفردا وحدي واعبد الله حتى يدركني اجلي *
فاردت ان ارافقكم و اكون دليلكم حتى تخرجوا من هذه الجزائر *
و انا ما اظهر الا بالليل فطيبوا قلوبكم من جهتي فانني مسلم
مثل ما انتم مسلمون * فلما سمع حسن كلام العفريت فرح فرحا

١٣٨ حكاية طلوع غبرة على حسن ومن معه وخوفهم منها وضرب
حسن الارض بالقضيب وطلوع سبعة ملوك عليهم
وتسليتهم لهم

هديدا وأيقن بالنجاة * ثم التفت اليه وقال له جزاك الله خيرا
فسرهنا على بركة الله * فسار العفرية قدامهم وصاروا يتحدثون
و يلعبون وقد طابت قلوبهم و انشـرحـت صدورهم و صار حسن
يسـكـي لزوجـته جميع ما جرى له و ما قاساه * ولم يزلوا سائرين طول
الليل و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والعشرون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد انهم لم يزلوا سائرين طول الليل
الى الصباح والخيـل تسير بهم كالبرق الشاطف * فلما طلع النهار مد كل
واحد يده في خـرجـه واخرج منه شيئا واكله * و اخرج ماء وشربه
ثم جدوا في السـير ولم يزلوا سائرين والعفرية اما مهمـم و قد
خرج بهم عن الطريق الى طريق اخرى غير مسلوكة على شاطئ
البحر وما زالوا يقطعون الاودية والقفار مدة شهر كامل وفي
اليوم الثاني والثـلـثـين طلعت عليهم غبرة سدت الاقطار واطلم منها
النهار * فلما نظروها حسن حارولـحقـه الاصفرار و قد سمعوا ضجـات مزعجة *
فالتفت العجوز الى حسن و قالت له يا ولدي هذه عساكر جزائر و اق
قد لـيـقـونا وفي هذه الساعة يا خذوننا قبضا باليد * فقال لها حسن
ما اصـيـح يا امي * فقالت له اضرب الارض بالقضيب ففعل فطلع اليه
السبعة ملوك وسلموا عليه وتبلوا الارض بين يديه وقالوا له لا تخف
ولا تـحـزن * ففرح حسن بكلامهم وقال احسنتم ياسادة الجن و العفاريت
هذا وقتكم * فقالوا له اطلعـح انت و زوجتك و اولادك ومن معك

حكاية اقبال نور الهدى مع عسكرها على حسن ومن معه عند الجبل ١٣٩
وطلوع سبعة ملوك عنده واعانتهم له وهزيمتهم لعسكرها واسرهم لها

فوق الجبل وخلقونا نحن و اياهم لاننا نعرف انكم على الحق وهم
على الباطل وينصرونا الله عليهم * فنزل حسن وزوجته واولاده
و العجوز عن ظهور الخيل و صرفوا الخيل و طلوعوا على طرف الجبل
و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والعشرون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان حسنا صعد هو وزوجته و اولاده
و العجوز على طرف الجبل بعد ان صرفوا الخيل * ثم بعد ذلك
اقبلت الملكة نور الهدى بعساكر ميمنة و ميسرة و دارت عليهم
النقباء و صفوهم جملة جملة * وقد التقى العسكران و تصادم الجمعان
و التهمت النيران و اقدمت الشجعان و فرّ الجبان و رمت الجبن من
افواهها لهيب الشر الى ان اقبل الليل المعنكر * فافترق الجمعان
و انفصل الفريقان * و لما نزلوا عن خيولهم و استقروا على الارض
اشعلوا النيران * و طلع سبعة ملوك الى حسن و قبارا الارض بين يديه
فاقبل عليهم و شكرهم و دعا لهم بالنصر و سألهم عن حالهم مع
عسكر المائكة نور الهدى * فقالوا له انهم لا يثبتون معنا غير ثلاثة ايام
فنحن كنا اليوم ظافرين بهم و قد قبضنا منهم مقدار الفين و قتلنا
منهم خلقا كثيرا لا يحصى عددهم قطب نفسا و انشرح صدرا * ثم
انهم ودعوه و نزلوا الى عسكرهم يحرسونه * و ما زالوا يشعلون النيران
الى ان طلح الصباح و اضاء بنوره و لاح * فركبت الفرسان الخيل
القراح و تضاربوا بمرهفات الصفاح * و تطاءنوا بسمر الرماح * و باتوا على
ظهور الخيل و هم يلتطمون التظام البحار و استعر بينهم في الحرب

١٤٠ حكاية لصب الملوك السبعة لكل واحد من حسن ومن معه سريرا

واحضار الملوك السبعة نور الهدى وعسكرها اسارى عند

حسن وغضب العجوز عليها وشفاعة منار السناء

لاختها عند حسن في عدم تعذيبها

لهيب النار * ولم يزالوا في نضال وسباق حتى انهزمت عساكر واق *

وانكسرت شوكتهم وانحطت هماتهم وزلت اقدامهم * واينما هربوا

فالهزيمة قدامهم فولوا الادبار وركنوا الى الفرار وقتل اكثرهم

وامرت الملكة نور الهدى وكبار مملكتها وخواصها *

فلما اصبح الصباح حضر الملوك السبعة بين يدي حسن ونصبوا له

سريرا من المرمر مصفيا بالدر والجوهر فجلس فوقه ونصبوا

عنده سريرا آخر للسيدة منار السناء وزوجته وذلك السرير من العاج

المصفح بالذهب الوهاج وجلست فوقه * ونصبوا جنبه سريرا آخر للعجوز شواهي

ذات الدواهي وجلست فوقه * ثم انهم قد مروا الاسارى بين يدي حسن ومن

جملتهم الملكة نور الهدى وهي مكتفة اليدين مقيدة الرجلين *

فلما رآنها العجوز قالت لها ماجزأك يا فاجرة يا ظالمة الا من يجوع كلبتين

ويعطش فرسين ويربطك معهما في اذنا بهما ويسوقهما الى البحر

والكلبتين وراك حتى يتمزق جلدك * وبعد ذلك يقطع من لحمك

ويطعمك * كيف فعلت باختك هذه الفعال يا فاجرة مع انها تزوجت

في الحلال بسنة الله ورسوله لانه لارهبانية في الاسلام والزواج من سنن

المرسلين عليهم السلام * وما خلقت النساء الا للرجال * فعند ذلك

امر حسن بقتل الاسارى جميعها فصاحت العجوز وقالت اقتلوهم

ولا تبقوا منهم احدا * فلما رأت الملكة منار السناء اختها في هذه

الحالة وهي مقيدة مأسورة بكت عليها وقالت لها يا اختي ومن

هذا الذي اسرنا في بلادنا وغلبننا * فقالت لها هذا امر عظيم ان

حكاية امر منار السناء بحل الاسارى واعتذار نور الهدى عند ها واصلاحها ١٣١
بين العجوز وبين نور الهدى

هذا الرجل الذي اسمه حسن قد ملكنا وحكمه الله فينا وفي سائر
ملكنا وتغلب علينا وعلى ملوك الجن * فقالت لها اختها انه
ما نصره الله عليكم ولا قهركم ولا اسركم الا بهذه الطاقة والقضيب
فتحقت اختها ذلك و عرفت انه خلاصها بهذا السبب فتضرعت
لاختها حتى حن قلبها عليها * ثم قالت لزوجها حسن ما تريد ان
ففعل ياختي فهاهي بين يديك وهي ما فعلت معك مكروها حتى
تواخذها به * فقال لها كفى تعذيبها اياك مكروها * فقالت له كل
مكروه فعلته معي كانت معدورة فيه * واما انت فانك قد احرق قلب
ابي بفقدى فكيف يكون حاله بعد اختي * فقال لها حسن الراي رأيك مهما
اردته فافعليه * فعند ذلك امرت الملكة منار السناء بحل الاسارى جميعهم
فحلوهم لاجل اختها وكذلك اختها * وبعد ذلك اقبلت على اختها
وعانقتها وصارت تبكيها واياها * ولم تزل كذلك ساعة زمانية * ثم قلت
الملكة نور الهدى لاختها يا اختي لا تراخدينى بما فعلته معك *
فقالت لها السيدة منار السناء يا اختي ان هذا كان مقدرا علي * ثم
جلست هي واختها على السرير تتحدثان وبعد ذلك اصلحت منار السناء
بين العجوز وبين اختها على احسن ما يكون وطابت قلوبهما *
ثم ان حسنا صرف العسكر الذين كانوا في خدمة القضيب وشكرهم
على ما فعلوه من نصره على اعدائه * ثم ان السيدة منار السناء حكمت
لاختها جميع ما جرى لها مع زوجها حسن وجميع ما جرى له
وما قاساه من اجلها * وقالت لها يا اختي من كانت هذه الفعال فعاله
وهذه القوة قوته وقد ايدته الله تعالى بشدة البأس حتى دخل
بلادنا واخذك واسرك وهزم عسكرك وفهراباك الملك الاكبر

الذي يحكم على ملوك الجن يجب ان لا يفرط في حقه * فقالت لها
اختها والله يا اختي لقد صدقت فيما اخبرتني به من العجائب
التي قاساها هذا الرجل • وهل كل هذا من اجلك يا اختي وادرك
شهرزاد الصباح فسكنت عن الكلام المــــــــــــــباح

فلما كانت الليلة التاسعة والعشرون بعد الثمانمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان السيدة منارالسنا لمّا اخبرت
اختها بارصاف حسن قالت لها والله ان هذا الرجل ما يفرط
فيه خصوصا بسبب مروتة وهل كل هذا من اجلك قالت نعم * ثم
انهم باتوا يتحدثون الى الصباح فلما طلعت الشمس اراد الرحيل
فودع بعضهم بعضا وودعت منارالسنا العجوز بعد ما اصبحت
بينها وبين اختها نورالهدى * فعند ذلك ضرب حسن الارض
بالقضيب فطلع له خدامه وسلموا عليه وقالوا له الحمد لله
على هدر سرّك فامرنا بما تربد حتى نعمله لك في اسرع من
لمح البصر فشكرهم على قولهم وقال لهم جزاكم الله خيرا * ثم انه
قال لهم شدوا لنا جوادين من احسن الخيل ففعلوا ما امرهم به في
الوقت وقدموا له جوادين مسرجين فركب حسن جوادا منهما واخذ
ولده الكبير قدامه وركبت زوجته الجواد الآخر واخذت ولدها
الصغير قدامها وركبت الملكة نورالهدى والعجوز وتوجه
الجميع الى بلادهم فسار حسن وزوجته يميناً وسارت الملكة
نورالهدى والعجوز شمالاً * ولم يزل حسن سائرا هو وزوجته
واولاده مدة شهر كامل * وبعد الشهر اشرفوا على مدينة فوجدوا
حولها اشجارا وانهارا * فلما وصلوا الى تلك الاشجار نزلوا عن ظهور

حكاية وصول حسن الى بلاد الملك حسون واكل ضيافته واستيلانه ١٤٣
للسفر الى بلاده ووصوله عند مغارة ابي الرويش

الخيل وازادوا الراحة * ثم جلسوا يتحدثون واذاهم بخيول كثيرة
قد اقبلت عليهم * فلما رأهم حسن قام على رجليه وتلقاهم واذاهم
الملك حسون صاحب ارض الكافور وقلعة الطيور * فعند ذلك تقدم
حسن الى الملك وقبل يديه وسلم عليه ولما رآه الملك ترجل
من ظهر جواده وجلس هو وحسن على الفرش تحت الاشجار
بعد ان سلم على حسن وهناه بالسلامة وفرح به فرحا شديدا *
وقال له يا حسن اخبرني بما جرى لك من اوله الى آخره فاخبره
حسن بجميع ذلك * فتعجب منه الملك حسون وقال له يا ولدي
ما وصل احد الى جزائرواق ورجع منها ابدا الا انت فامرک
عجيب ولكن الحمد لله على السلامة * ثم بعد ذلك قام الملك
وركب وامر حسنا ان يركب ويسير معه ففعل ولم يزالوا سائرين
الى ان اتوا الى المدينة فدخلوا دار الملك فنزل الملك حسون
ونزل حسن هو وزوجته واولاده في دار الضيافة * فلما نزلوا اقاموا
عنده ثلثة ايام في اكل وشرب ولعب وطرب * ثم بعد
ذلك استاذن حسن الملك حسون في السفر الى بلاده فاذن له
فركب هو وزوجته واولاده وركب الملك معهم وساروا عشرة ايام *
فلما راد الملك الرجوع ودع حسنا وسار حسن وزوجته واولاده *
ولم يزالوا سائرين مدة شهر كامل * فلما كان بعد الشهر اشرفوا على
مغارة كبيرة ارضها من النحاس الاصفر * فقال حسن لزوجته انظري
هذه المغارة هل تعرفينها قالت لا * قال ان فيها شيخا يسمى ابا
الرويش وله عليّ فضل كبير لانه هو الذي كان سببا في المعرفة
بيني وبين الملك حسون * وصار يحدث زوجته بخبر ابي الرويش

١٤٣ حكاية صبي عبد القدوس عند ابي الرويش وامر ابي الرويش
للحسن بان يحكي عند الشيخ عبد القدوس جميع ماجرى له

واذا بالشيخ ابي الرويش قد خرج من باب المغارة * فلما رآه
حسن نزل عن جواده وقبل يديه فسلم عليه الشيخ ابو الرويش
وهناه بالسلامة وفرح به واخذه ودخل به المغارة وجلس هو
واياه * وصار حسن يحدث الشيخ ابا الرويش بما جرى له في جزائر وراق *
فتعجب الشيخ ابو الرويش غاية العجب وقال يا حسن كيف خلصت
زوجتك واولادك فحكى له حكاية القضيبي والطافية * فلما سمع
الشيخ ابو الرويش تلك الحكاية تعجب وقال يا حسن يا ولدي لولا
هذا القضيبي وهذه الطافية ماكنت خلصت زوجتك واولادك *
فقال له حسن نعم يا سيدي * فبينما هما في الكلام واذا بطارق يطرق
باب المغارة فخرج الشيخ ابو الرويش وفتح الباب فوجد الشيخ
عبد القدوس قد اتى وهو راكب فوق الفيل فتقدم الشيخ
ابو الرويش وسلم عليه واعتنقه وفرح به فرحا عظيما وهناه بالسلامة *
وبعد ذلك قال الشيخ ابو الرويش لحسن احك للشيخ عبد القدوس
جميع ماجرى لك يا حسن فشرح حسن يحكي للشيخ عبد القدوس
جميع ماجرى له من اوله الى آخره الى ان وصل الى حكاية القضيبي
والطافية وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للثلثين بعد الثمانمائة

قالت بلغيسي ايها الملك السعيد ان حسنا شرع يحكى للشهيد
عبد القدوس والشيخ ابي الرويش وهم في المغارة بتحدثون
جميع ماجرى له من اوله الى آخره الى ان وصل الى حكاية القضيبي
والطافية * فقال الشيخ عبد القدوس لحسن يا ولدي اما انت فقد

حكاية طلب عبد القدوس : حين حضر القضيبي لنفسه والطايفة لابي ١٢٥
الرويش واعطاهم حسن الطاقية للشيخ ابي الرويش وركوب الشيخ
عبد القدوس على الفيل وسفره معهم

خلصت زوجتك و اولادك ولم يبق لك حاجة بهما * و اما نحن
فاننا كنا السبب في وصولك الى جزائرواق وقد عملت معك الجميل
لاجل بنات اخي و انا اسألك من فضلك واحسانك ان تعطيني
القضيبي وتعطي الشيخ ابا الرويش الطاقية * فلما سمع حسن كلام
الشيخ عبد القدوس اطرق رأسه الى الارض واستحيى ان يقول
ما اعطيتهما لكما * ثم قال في نفسه ان هذين الشيخين قد فعلا معي
جميلا عظيما وهما اللذان كانا السبب في وصولي الى جزائرواق *
و لولاهما ما وصلت الى هذه الاماكن ولا خلصت زوجتي و اولادي
ولا حصلت هذا القضيبي وهذه الطاقية * ثم رفع رأسه و قال نعم
انا اعطيتهما لكما * ولكن باساذتي اني اخاف من الملك الاكبر والد
زوجتي ان يانيني بعساكر الى بلادنا فيقاتلونني و لا افدر على
دفعهم الا بالقضيبي و الطاقية * فقال الشيخ عبد القدوس لحسن
يا ولدي لا تخف فنحن نبقى لك جاسوسا و رداً في هذا الموضع *
وكل من اتى اليك من عند والد زوجتك ندفعه عنك ولا نخف
من شيء اصلا جملة كافية فطب نفسا و قرعينا و انشرح صدرا
ما عليك بأس * فلما سمع حسن كلام الشيخ اخذه الحياء و اعطى
الطاقية للشيخ ابي الرويش و قال للشيخ عبد القدوس اصحبني
الى بلادتي و انا اعطيك القضيبي * ففرح الشيخان بذلك فرحا شديدا و جهز
الحسن من الاموال و الدخائر ما يعجز عنه الوصف * ثم اقام عندهما ثلاثة
ايام و بعد ذلك طلب السفر فتهجز الشيخ عبد القدوس للسفر معه *
فلما ركب حسن دابة و اركب زوجته دابة صفر الشيخ عبد القدوس
ف

واذا بفيل عظيم قد اتبل يهرول بيديه ورجليه من صدر البرية
فاخذه الشيخ عبد القدوس وركبه وسار هو وحسن وزوجته واولاده *
واما الشيخ ابو الرويش فانه دخل المغارة وما زال حسن وزوجته
واولاده والشيخ عبد القدوس سائرين يقطعون الارض بالطول والعرض
والشيخ عبد القدوس يداهم على الطريق السهلة والمنافل القريبة *
حتى قربوا من الديار وفرح حسن بقربه من ديار والدته ورجوع
زوجته واولاده اليه وحيث وصل حسن الى تلك الديار بعد هذه
الاهوال الصعبة حمد الله تعالى على ذلك وشكره على نعمته
وقضله وانشد هذه الابيات

لَعَلَّ اللَّهُ يَجْمَعُنَا قَرِيبًا	فَنَصْبِحُ فِي مَكَانَةِ الْعِنَاقِ
وَأُخْبِرُكُمْ بِأَعْجَبَ مَا جَرَى لِي	وَمَا لَأَيْتُ مِنْ أَلَمِ الْفِرَاقِ
وَأَشْفِي مَقْلَنِي نَظْرًا إِلَيْكُمْ	فَإِنَّ الْقَلْبَ أَصْبَحَ فِي أَشْتِيَاقِ
خَبَأْتُ لَكُمْ حَدِيثًا فِي قُودَادِي	لَأُخْبِرُكُمْ بِهِ عِنْدَ الْمَلَأَقِي
أَعَا تَبُكُّمُ عَلَى مَا كَانَ مِنْكُمْ	عِتَابًا يَنْقُضِي وَالْوَدَّاقِي

فلما فرغ حسن من شعرة نظر و اذا هم قد لاحت لهم القبة
الخضراء والفسقية والقصر الاخضر ولاح لهم جبل السحاب من بعيد *
فقال لهم الشيخ عبد القدوس يا حسن ابشر بالخير فانت الليلة
ضيف عند بنات اخي ففرح حسن بذلك فرحا شديدا وكذلك
زوجته * ثم اذهم نزاوا عند القبة واستراحوا واكلوا وشربوا ثم ركبوا
وساروا حتى قربوا من القصر * فلما اشرفوا عليه خرجت لهم بنات
الملك اخ الشيخ عبد القدوس وتلقينهم وسلمن عليهم وعلى

حكاية وصول حسن عند البنات وحكايته قدام اخوته بجميع ماجري له ١٤٧
عدهم وسلم عليهن عمهن وقال لهن يا بنات اخي ها انا قد قضيت
حاجة اخيكن حسن وساعدته علي خلاص زوجته و اولاده * فتقدمت
اليه البنات وعانقنه وفرحن به وهنينه بالسلامة والعافية وجمع
الشمل بزوجه و اولاده وكان عندهن يوم عيد * ثم تقدمت
اخت حسن الصغيرة وعانقته وبكت بكاء شديدا وكذلك حسن بكى
معهما علي طول الوحشة ثم شكت له ما تجده من الم الفراق وتعب
سرهما وما قاسته من فراقه وافشدت هذين البيتين

وَمَا نَظَرْتُ مِنْ بَعْدِ بَعْدِكَ مُقَلَّتِي إِلَى أَحَدٍ إِلَّا وَشَخُصَكَ مَائِلٌ
وَمَا غَمَضْتُ إِلَّا رَأَيْتُكَ فِي الْكُرَى كَأَنَّكَ بَيْنَ الْجَفْنِ وَالْعَيْنِ نَازِلٌ

فلما فرغت من شعرها فريحت فريحا شديدا فقال لها حسن يا اختي
انا ما اشكر احدا في هذا الامر الا انت من دون سائر الاخوات
فالله تعالى يكون لك بالعون والعناية * ثم انه حدثها بجميع ماجري
له في سفره من اوله الى آخره وما قاساه وما اتفق له مع اخت
زوجته وكيف خلص زوجته و اولاده * وحدثها ايضا بما رآه من
العجائب والاهوال الصعاب حتى ان اختها كانت ارادت ان تدبسه
وتدبحها وتذبح اولادها * وما سلمهم منها الا الله تعالى * ثم حكى
لها حكاية القضيبي والطائفة وان الشيخ ابا الرويش والشيخ
عبد القدوس طلبا هما منه وانه ما اعطاهما لهما الا من شأنها
فشكرته علي ذلك ودعت له بطول البقاء * فقال والله ما انسى كلما
فعلته معي من الخير من اول الامر الى آخره وادرك شهرزاد
الصباح فسكتت من الكلام

حكاية وصول حسن عند امه واخبره لها بجميع ما جرى له من اوله الى آخره ١١٤٩

ثم خرجوا معه يودعونه وبعد ذلك رجعوا * ثم توجه حشن التي
بلاده فسار في البر الاقفر مدة شهرين و عشرة ايام حتى وصل
الى مدينة بغداد دار السلام * فجاء الى داره من باب السر الذي
يفتح الى جهة الصحراء والبرية وطرق الباب وكانت والدته من
طول الغيبة قد هجرت المنام ولزمت الحزن والبكاء والعويل حتى
مرضت وصارت لم تأكل طعاما ولم تلتذ بمنام بل تبكي في الليل
والنهار ولا تفتر عن ذكر ولدها وقد يئست من رجوعه اليها * فلما
وقف على الباب سمعها تبكي وتنشد هذه الابيات

بِاللَّهِ يَا سَادَتِي طُوبُوا مَرِيضَكُمْ	فَجِسْمُهُ نَاحِلٌ وَالْقَلْبُ مَكْسُورٌ
فَإِنْ سَمَحْتُمْ بِوَصْلِ مِنْكُمْ كَرَمًا	فَالصَّبُّ مِنْ نَعَمِ الْأَحْبَابِ مَغْمُورٌ
لَا يَأْسَ مِنْ فُرَيْكُمُ قَالَهُ مُقَدِّرٌ	فَبَيْنَمَا الْعَسْرُ إِذْ دَارَتْ مَيَاسِيرُ

فلما فرغت من شعرها سمعت ولدها حسنا ينادي على الباب
يا امه ان الايام قد سمحت بجمع الشمل * فلما سمعت كلامه عرفته
فجاءت الى الباب وهي مابين مصدق ومكذب * فلما فتحت الباب
رأت ولدها واقفا وزوجته واولاده معه فصاحت من شدة الفرح
ووقعت في الارض مغشيا عليها * فما زال حسن يلاطفها حتى افاقت
وعانقته ثم بكى * وبعد ذلك نادى غلماناه وعبيده وامرتهن
ان يدخلوا جميع مامعه في الدار فادخلوا الاحمال في الدار * ثم
دخلت زوجته واولاده فقامت لها امه وعانقتها وقبلت راسها
وقبلت قدميها وقالت لها يا بنت الملك الاكبر ان كنت اخطأت
في حقك فما انا استغفر الله العظيم * ثم التفتت الى ابنها وقالت له
يا ولدي ما سبب هذه الغيبة الطويلة * فلما سألته عن ذلك اخبرها

بجميع ما جرى له من اوله الى آخره * فلما سمعت كلامه صرخت صرخة عظيمة و وقعت في الارض مغشيا عليها من ذكر ماجري لولدها * فلم يزل يلاطفها حتى افاقت وقالت له يا ولدي والله لقد فرطت في القضيبي والطاقيّة فاركنت احتفظت عليهما و ابقيتهما لكنت ملكت الارض بطولها و عرضها ولكن الحمد لله يا ولدي على سلامتك انت و زوجتك و اولادك و با توفي اهني ليلة و اطيّبها • فلما اصبح الصباح غير ما عليه من الثياب و لبس بدلة من احسن القماش ثم خرج الى السوق و صار يشتري العبيد و الجوّاري و القماش و الشئ النفيس من الحلّي و الحلل و الفراش و من الاواني المثمّنة التي لا يوجد مثلها عند الملوك * ثم اشترى الدور و البساتين و العقارات و غير ذلك * ثم انه اقام هو و اولاده و زوجته و والدته في اكل و شرب و لذة * ولم يزالوا في ارغد عيش واهناه حتى اناهم هادم اللذات و مفرق الجماعات فسيحان ذي الملك و الملكوت و هو الحي الباقي الذي لا يـ————وت

ومما يحكى ايضا

انه كان في قديم الزمان و سالف العصر و الاوان بهمد ينة بغداد رجل صياد يسمى خليفة و كان ذلك الرجل فقير الحال صعلوكا لم يتزوج في عمره قط * فاتفق له يوما من الايام انه اخذ شبكته و مضى بها الى البحر مثل عادته ليصطاد قبل الصيادين * فلما وصل الى البحر نحزم و تشمر * ثم تقدم الى البحر و نشر شبكته و رماها اول مرة و ثاني مرة فلم يطلع فيها شي * ولم يزل يرميها الى ان رماها عشر مرات فلم يطلع فيها شي * ابدا * فضاقت صدره و تحير فكره

حكاية طرح خليفة الصياد الشبكة في البحر مرارا وظلوزعها بلا شيء ١٥١

في امره و قال استغفر الله العظيم الذي لا اله الا هو الحي القيوم
واتوب اليه لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم * ما شاء الله كان
وما لم يشأ لم يكن الرزق على الله عروجل و اذا اعطى الله عبدا
لايمنعه احد و اذا منع عبدا لا يعطيه احد * ثم انه من كثرة
ما حصل له من الغم انشد هذين البيتين

اِذَا مَا رَمَاكَ الدَّهْرُ مِنْهُ بِنُكْبَةٍ فَهِيَ لَهَا صَبْرًا وَاَوْسَعَ لَهَا صَدْرًا
فَإِنَّ إِلَهَ الْعَالَمِينَ بِجُودِهِ سَيَعِيبُ بَعْدَ الْعُسْرِ مِنْ فَضْلِهِ يَسْرًا

ثم جلس ساعة يتفكر في امره وهو مطرق برأسه الى الارض وبعد
ذلك انشد هذه الابيات

وَاعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ	اصْبِرْ عَلَى حُلُو الرِّمَانِ وَمَرِهِ
عَالَجَتُهُ حَتَّى ظَفِرَتْ بِفَجْرِهِ	فَلَرُبَّ لَيْلٍ فِي الْهَمِّ كَدَمَلٍ
وَقَزُولٍ حَتَّى لَانْعُودَ لِفِكْرِهِ	وَلَقَدْ تَمَرَّ الْحَادِثَاتُ عَلَى الْفَتَى

ثم قال في نفسه ارمي هذه المرة الاخرى واتوكل على الله لعله
لا يخيب رجائي * ثم انه تقدم ورمى الشبكة على طول باعه في البحر
وطوى حبلها وصبر عليها ساعة زمانية * ثم بعد ذلك سحبها
فوجدها ثقيلة وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والثلاثون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان خليفة الصياد لما رمى شبكته
في البحر مرارا ولم يطلع له فيها شيء تفكر في نفسه وانشد الابيات
السابقة ثم قال في نفسه ارمي هذه المرة الاخرى واتوكل على الله
لعله لا يخيب رجائي فقام ورمى الشبكة وصبر عليها ساعة زمانية ثم

١٥٤ حكاية طرح خليفة الصياد الشبكة في المرة الثالثة وطلوع قردا عرج
اعرج وغضب الصياد عليه وتكلم القرد معه بان يرميه الشبكة
ثانيا وطلوع قرد آخر مخضب اليدين مفلج الثنايا مكحل
العينين في وسطه ثوب خلق

سحبها فوجدها ثقيلة * فلما عرف انها ثقيلة مارسها بلطف وسحبها
حتى طلعت الى البر واذا فيها قرد اعرج اعرج * فلما رآه خليفة قال
لاحول ولا قوة الا بالله انا لله وانا اليه راجعون * اي شيء هذا
البحث المبحوس والطالع المنحوس ما الذي حصل لي في هذا
النهار المبارك ولكن هذا كله بتقادير الله تعالى * ثم انه اخذ القرد
وربطه في حبل وتقدم الى شجرة طالعة على ساحل البحر وربط
فيها القرد وكان معه سوط فاخذه في يده ورفع في الهواء واراد
ان ينزل به على القرد * فانطق الله هذا القرد بلسان فصيح
وقال له يا خليفة امسك يدك ولا تضربني وخليني مربوطا في هذا
الشجر ورح الى البحر وارم شبكتك وتوكل على الله فانه يأتيك
برزقك * فلما سمع خليفة كلام القرد اخذ الشبكة وتقدم الى البحر
ورماها وارخى لها الحبل ثم سحبها فوجدها اثقل من المرة
الاولى فلم يزل بعالج فيها حتى طلعت الى البر واذا فيها قرد
آخر مفلج الثنايا مكحل العينين مخضب اليدين وهو يضحك
وفي وسطه ثوب خلق فقال خليفة الحمد لله الذي ابدل سمك
البحر بقرد * ثم اتى الى ذلك القرد المربوط في الشجرة وقال له
انظريا مشغوم ما اقمع ما اشرت به علي فما اوقعني في القرد الثاني الا انت
فانك لما صبحتني بعرجك وعورك اصبحت غلبانا تعبانا لا املك
درهما ولا دينارا * ثم انه اخذ مسوكة في يده ولفها في الهواء
ثلاث مرات واراد ان ينزل بها على القرد فاستغاث منه وقال له

حكاية رمي الصياد الشبكة في المرة الثالثة وطرد القرد ثالث احمر ١٥٣
منخضب اليدين والرجلين مكحل العينين في وسطه ثياب زرق

سألتك بالله ان تغفر عني لاجل صاحبي هذا واطلب منه حاجتك
فانه يد لك على ما تريد فرمى خليفة المسوقة و عفا عنه * ثم
اتى الى القرد الثاني ووقف عنده فقال له القرد يا خليفة هذا
الكلام ما يفيدك شيئاً إلا اذا سمعت مني ما اقله لك فان سمعت
مني و طوعتني و لم تخالفني كنت انا السبب في غناك * فقال له
خليفة ما الذي تقوله لي حتى اطيعك فيه * فقال له خلني مربوطا
مكاني ورح الى البحر وارم شبكتك حتى اقول لك اي شيء تفعله
بعد هذا * فاحد خليفة الشبكة و مضى الى البحر ورمها وصبر
عليها ساعة ثم سحبها فوجدها ثقيلة * فما زال يعالج فيها حتى طلعها
الى البر واذا فيها قرد آخر إلا ان هذا القرد احمر وفي وسطه
ثياب زرق وهو منخضب اليدين والرجلين مكحل العينين * فلما
نظره خليفة قال سبحان الله العظيم سبحان مالك الملك ان هذا
اليوم مبارك من اوله الى آخره لان طالعه سعيد بوجه القرد الاول
والصيفة تظهر من عنوانها * فهذا اليوم يوم قرد ولم يبق
في البحر ولا سمكة و نحن ما خرجنا اليوم الا لنصطاد القرد
الحمد لله الذي بدل السمك بقرد * ثم انفت الى القرد الثالث
وقال له اي شيء تكون انت الآخر يا مشعوم فقال له هل انت
لا تعرفني يا خليفة قال لا قال انا قرد ابي السعادات اليهودي الصيرفي *
فقال له خليفة و اي شيء تصنع فقال له اصبحه من اول النهار
فيكتسب خمسة دنانير و امسيه في آخر النهار فيكتسب خمسة دنانير *
فلتفت خليفة الى القرد الاول وقال له انظر يا مشعوم ما احسن
قرد الناس و اما انت فتصبحني بعرجك وعورك وشوم طلعك
ف

١٥٣ حكاية رمي الصياد الشبكة مرة رابعة بامر القرد الثالث *

فاصير فقيرا مغلسا جائعا * ثم انه اخذ المسوطة ولفها في الهواء
ثلاث مرات و اراد ان ينزل بها عليه * فقال له قرد ابي السعادات
اتركه يا خليفة وارفع يدك وتعال عندي حتى اقول لك اي شيء
تعمل * فرمى خليفة المسوطة من يده وتقدم اليه وقال له على
اي شيء تقول لي يا سيد القرد كلها * فقال له خذ الشبكة وارمها
في البحر و خلني انا وهولاء القرد قاعدين عندك و مهما طلعت
لك فيها فهانه وتعال عندي وانا اخبرك بما يسرك وادرك شهرزاد
الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والثلثون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان قرد ابي السعادات لما قال
لخليفة خذ شبكتك و ارمها في البحر و كل شيء طلع لك فيها هاته
و تعال عندي حتى اخبرك بما يسرك قال له خليفة سمعنا و طاعة *
ثم انه اخذ الشبكة و طواها على كتفه و انشد هذه الابيات

إِذَا ضَاقَ صَدْرِي أَسْعَيْنُ بِخَالِقِي	فَدِيرُ عَلَى تَيْسِيرِ كُلِّ عَسِيرٍ
فَقَبِلْ أَرْفَادَ الطَّرَفِ مِنْ لُطْفِ رَبِّنَا	فَكَأَنَّكَ أَسْبِرُ وَ أَنْجِبَارُ كَسِيرٍ
فَسَلِّمْ إِلَى اللَّهِ الْأُمُورَ جَمِيعَهَا	فَإِفْصَالُهُ يَدْرِيبُهُ كُلُّ بَصِيرٍ

ثم انشد ايضا هذين البيتين

أَنْتَ الَّذِي قَدَرَمَيْتَ النَّاسَ فِي تَعَبٍ	نَفِي الْهُمُومِ وَأَسْبَابِ الْبَلِيَّاتِ
لَا نَطْمِئِنِّي بِشَيْءٍ لَسْتُ أَدْرِكُهُ	كَمْ طَامِعَاتٍ نَحْصِيلُ الْإِرَادَاتِ

فلما فرغ خليفة من شعره تقدم الى البحر ورمى فيه الشبكة
وصبر عليها ساعة ثم سحبها واذا فيها فرخ سمك كبير الراس

حكاية اصطياد خليفة للسحك الابيض من قبة بصر القرد الثالث ١٥٥

و ذنبه كانه مغرفة و عيناه كانهما ديناران * فلما رآه خليفته فرح به
لانه ما اصطاد نظيره في عمره فاخذه و هو متعجب منه و اتى به
الى قرد ابى السعادات اليهودي و هو كانه قد ملك الدنيا بجذافيرها *
فقال له ما تريد ان تصنع بهذا يا خليفة و اي شيء تعمل في قردك *
فقال له خليفة انا اخبرك يا سيد القرد كلها بما افعله * اعلم اني
قبل كل شيء اتدبر في هلاك هذا الملعون قردى و اتخذك عوضا
منه و اطعمك في كل يوم ما تشتهي * فقال له القرد حيث انك قد اخترتني
فانا اتول لك كيف تفعل انت و يكون فيه صلاح حالك ان شاء الله تعالى *
فافهم ما اتوله لك و هو انك تهني لي انا الآخر حبلا و تربطني
به في شجرة ثم تتركني و تذهب الى وسط الرصيف و تطرح شبكتك
في بحر الدجلة و اذا طرحتها فاصبر عليها قليلا و اسحبها فانك تجد
فيها سمكة ما رأيت اطرف منها طول عمرك فهاتها و تعال عندي
و انا اتول لك كيف تفعل بعد ذلك * فعند ذلك قام خليفة من
وقته و ساعته و طرح الشبكة في بحر الدجلة و سحبها فرائ فيها
سمكة بيضاء قدر الخروف ما راي مثلها في طول عمره و هي اكبر
من الحوت الاول فاخذها و ذهب بها الى القرد * فقال له القرد هات
لك قدرا من الحشيش الاخضر و اجعل نصفه في قفة و حط السمكة
عليه و غطها بالنصف الآخر و اتركنا مربوطين * ثم احمل القفة
على كنفك و ادخل بها في مدينة بغداد و كل من كلمك او سألک
فلا ترد عليه جوابا حتى تدخل سوق الصيارف فتجسد في صدر
السوق دكان المعلم ابى السعادات اليهودي شيخ الصيارف و تراه قاعدا
على مرتبة و وراءه مخدة و بين يديه صندوقان واحد للذهب و الآخر
للفضة و عنده مماليك و عبيد و غلمان فتقدم اليه و حط القفصة

١٥٩ حكاية تعليم القرد لخليفة ببيع السمك عند ابي السعادات
اليهودي على كلمتين

قدامه وقل له يا ابا السعادات اني قد خرجت اليوم الى الصيد
وطرحت الشبكة على اسمك فبعث الله تعالى هذه السمكة فيقول
هل اريتها لغيري فقل له لا والله فياخذها منك ويعطيك دينارا
فرده عليه فيعطيك دينارين فردهما عليه وكلما يعطيك شيأ رده عليه
ولو اعطاك وزنها ذهباً فلا تأخذ منه شيأ * فيقول لك قل لي
ما تريد فقل له والله ما ابيعها الا بكلمتين فاذا قال لك وما هما
الكلمتان فقل له قم على رجلك وقل اشهدوا يا من حضروا في
السوق اني ابدلت قرد خليفة الصياد بقردى و ابدلت قسمه بقسمي
و بئنه ببختي وهذا ثمنها ومالي حاجة بالذهب * فاذا فعل معك
ذلك فانا كل يوم اصيبك وامسيك و تبقى كل يوم تكسب عشرة
دنانير ذهباً ويصبر ابو السعادات اليهودي يصبره قرده هذا الاعور
الا عرج فيبليه الله كل يوم بغرامة يغرمها * ولا يزال كذلك حتى
يفنقر ويصير لا يملك شيأ ابدا فاسمع مني ما اقله لك تسعد
وترشد * فلما سمع خليفة الصياد كلام القرد قال له قبلت ما اشرت به
علي با ملك القرد كلها * و اما هذا المشموم لا بارك الله فيه فاني
لا ادري اي شيء اعمل معه فقال له سيبه في الماء و سيبني انا
الأخر فقال سمعاً وطاعة * ثم تقدم الى القرد وحلها و تركها فنزلت
في البحر و تقدم خليفة الى السمكة و اخلها و غسلها و جعل
تحتها حشيشاً اخضر في المقطف و غطىها بحشيش ايضا و حملها
على كنفه و سار يغني به ————— هذا المـوال

سَلِّمْ أُمُورَكَ إِلَى رَبِّ السَّمَاءِ نَسَلِّمْ وَأَفْعَلْ جَمِيلاً يُطَوِّلُ عُمُرَكَ وَلَا نَنْدَمْ

وَلَا تُعَاشِرْ لِأَرْبَابِ التُّهَمِ تُتَهَمُ وَصُنْ لِسَانَكَ وَلَا نَشْتَمِ بِهِ تُشْتَمُ

و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والثلاثون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان خليفة الصياد لما فرغ من مغانيه حمل القفة على كنفه و سار * ولم يزل سائرا الى ان دخل مدينة بغداد * فلما دخلها عرفه الناس فصاروا يصيحون عليه ويقولون اي شي معك يا خليفة وهولا يلتفت الى احد منهم حتى وصل الى سوق الصيارف وقات الدكاكين كما اوصاه القرد * ثم نظر الى ذلك اليهودي فرأه جالسا في الدكان والغلمان في خدمته وهو كأنه ملك من ملوك خراسان * فلما رآه خليفة عرفه فمشى حتى وقف بين يديه فرفع اليهودي اليه رأسه فعرفه وقال له اهلا بك يا خليفة ما حاجتك وما الذي تريد * فان كان احد كلمك او خاصمك قل لي حتى اروح معك الى الوالي فيأخذ لك حقك منه * فقال لا وحيوة راسك ياقيم اليهود ما كلمني احد وانما انا سرحت اليوم من بيتي على بختك و مضيت الى البحر ورميت شبكتي في الدجلة فطلعت هذه السمكة * ثم فتح المقطف ورمى السمكة قدام اليهودي * فلما رآها اليهودي استحسناها وقال وحق التوراة والشعر والكلمات اني كنت نائما البارحة فرأيت في المنام كاني بين يدي العذراء وهي تقول لي اعلم يا ابا السعادات اني قد ارسلت اليك هدية مليحة فلعل الهدية هذه السمكة من غير شك * ثم انه التفت الى خليفة وقال له بحق دينك هل رأها احد غيري فقال له خائفة لا والله وحق ابي بكر الصديق يا قيم اليهود ما رأها

احد غيرك * فالتفت اليهودي الى بعض غلمانه و قال له تعالي خذ هذه السمكة وروح بها الى البيت وخذ سعادة تعوزنا و تغلي وتشوي الى حين اقضي شغلي واجي * فقال له خليفة ايضا روح يا غلام خذ امرأة المعلم تغلي منها وتشوي منها * فقال الغلام سمعا وطاعة يا سيدي * ثم انه اخذ السمكة وذهب بها الى البيت واما اليهودي فانه مدّ يده بدينار وناوله الخليفة الصياد و قال له خذ هذا لك يا خليفة واصرفه على عيالك * فلما نظره خليفة في كفه قال سبحان مالك الملك وكأنه ما نظر شيئا من الذهب في ممره واخذ الدينار و مشى قليلا * ثم انه تذكر وصية القرّة فرجع ورمى له الدينار و قال له خذ ذهبك وهات سمك الناس هل انت عندك الناس سخريّة * فلما سمع اليهودي كلامه ظن انه يلعب معه فناوله دينارين على الدينار الاول * فقال له خليفة هات السمك بلا لعب هل انت تعرف اني ابيع السمك بهذا الثمن * فمدّ اليهودي يده الى اثنين آخرين و قال له خذ هذه الخمسة دنانير حق السمك واترك الطمع * فاخذها خليفة في يده وتوجه بها وهو فرحان وصار ينظر الى الذهب ويتعجب منه ويقول سبحان الله ليس مع خليفة بغداد مثل ما معي في هذا اليوم ولم يزل سائرا حتى وصل الى راس السوق * ثم تذكر كلام القرّة والوصية التي اوصاه بها فرجع الى اليهودي ورمى له الذهب فقال له مالك يا خليفة اي شيء تطلب اتاخلك صرف دنانيرك دراهم * فقال له لا اريد دراهم ولا دنانير و انما اريد ان تعطيني سمك الناس * فغضب اليهودي و صرخ عليه و قال له يا صياد اتجي لي بسمكة لا تساوي دينارا واعطيك فيها خمسة

دنانير فلا ترضى هل انت مجنون قل لي بكم تبيعها * فقال له خليفة
انا لا ابيعها بقضة ولا بذهب وما ابيعها الا بكلمتين تقولنها لي *
فلما سمع اليهودي قوله كلمتين قامت عيناه في ام رأسه وضاعت
انفاسه وقرط على اضراسه * وقال له يا طاعة المسلمين هل تريد
ان افارق ديني لاجل سمكتك و تفسد عليّ ملتي وعقيدتي
التي وجدت عليها آباي من قبلي * وصاح على غلمانه فحضروا
بين يديه فقال لهم و يلکم دونکم هذا النحس قطعوا بالصک تغاه
واكثروا من الضرب اذاه * فنزلوا عليه بالضرب و ما زلوا يضربونه
حتى وقع تحت الدكان * فقال لهم اليهودي خلوا عنه حتى يقوم مقام
خليفة على حيله كأنه لم يكن به شيء * فقال له اليهودي قل لي اي
شيء تريد في ثمن هذه السمكة و انا اعطيك اياه فانك مانلت
مناخير في هذه الساعة * فقال خليفة لا تخف عليّ يا معلم من
الضرب لاني اكل ضربا قدر عشرة حمير * فضحك اليهودي من كلامه
و قال له بالله عليك قل لي اي شيء تريد وانا وحق ديني اعطيك
اياه فقال له لا يرضيني منك في ثمن هذه السمكة الا كلمتان * فقال له
اليهودي اظن انك تطلب مني ان اسلم فقال له خليفة والله يا يهودي
ان اسلمت فاسلامك لا ينفع المسلمين ولا يضر اليهود * وان بقيت
على كفرک فکفرک لا يضر المسلمين ولا ينفع اليهود * ولكن الذي
اطلبه منك ان تقوم على قدميك و تقول اشهدوا عليّ يا اهل
السوق اني قد ابدلت قردي بقرد خليفة الصياد وحظي في الدنيا بحظه
وبختي ببخته * فقال اليهودي ان كان هذا الامر مرادک فهو عليّ
هين و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

١٦٠ حكاية شراء اليهودي السمك على كلمتين بانه باع قرده بقرده
وبخته ببخت خليفة الصياد

فلما كانت الليلة الخامسة والثلاثون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان اليهودي قال لخليفة الصياد
ان كان هذا الامر مرادك فهو عليّ هين * ثم قام اليهودي من وقته
و ساعته و وقف على قدميه و قال مثل ما قال له خليفة الصياد *
و بعد ذلك التفت اليه و قال له هل بتي لك عندي شيء فقال
الصياد لا فقال له اليهودي مع السلامة * فنهض خليفة من وقته
و ساعته و اخذ قفته و شبكته و جاء الى بحر الدجلة و رمى الشبكة
ثم سحبها فوجدها ثغيلة فما طلعتها الا بعد جهد * فلما طلعتها رآها
ملائة بالسمك من جميع الاصناف فجاءت له اسراة و معها طيسق
فاعطته دينارا فاعطاها به سمكا * و جاء اليه خادم آخر و اخذ منه
بدينار وهكذا حتى باع سمكا بعشرة دنانير * ولم يزل يبيع في كل
يوم عشرة دنانير الى نهاية عشرة ايام حتى جمع مائة دينار ذهباً *
و كان لذلك الصياد بيت من داخل ممر التجار * فبينما هو نائم في
بيته ليلة من الليالي اذ قال في نفسه يا خليفة ان الناس كلهم
يعرفون انك رجل فقير صياد و قد حصل معك مائة دينار من
الذهب * فلا بد ان امير المؤمنين هارون الرشيد بسمع بشورك من
احاد الناس * فربما يحتاج الى مال فيرسل اليك و يقول لك اني
محتاج الى مبلغ من الدنانير * و قد بلغني ان عندك مائة دينار
فاقرضني اياها * فامول يا امير المؤمنين انا رجل فقير والذي اخبرك
ان عندي مائة دينار كذب عليّ و ليس معي ولا عندي شيء من
ذلك فيسلمني الى الوالي و يقول له جرّده من ثيابه و عاقبه بالضرب

من هذه الورطة اني اقوم في هذه الساعة و اعاقب نفسي بالسوط
لاكون قد تمرنت على الضرب * وقال له حشيشه قم تجرد من ثيابك
فقام من وفنه و ساعته و تجرد من ثيابه و اخذ في يده سوطا كان
عنده * وكان عنده مخدة من جلد فصار يضرب على تلك المخدة
ضربة و على جلده ضربة ويقول آه آه و الله ان هذا كلام باطل
يا سيدي و انهم يكذبون علي و انا رجل فقير صياد و ليس
معي شيء من حطام الدنيا * فسمع الناس خليفة الصياد و هو
يعاقب نفسه و يضرب فوق المخدة بالسوط * و لوقع الضرب على
جسده و على المخدة دوي في الليل * و من جملة من سمعه النجار *
فقالوا يا ترى ما لهذا المسكين يصيح و نسمع وقع الضرب نازلا
عليه فكأن اللصوص قد نزلوا عليه و هم الذين يعاقبونه * فعند ذلك
قاموا كلهم على حس الضرب و الصياح و خرجوا من منازلهم و جاؤا
الى بيت خليفة فرأوه مقفولا * فقالوا لبعضهم ربما نكون اللصوص
نزلوا عليه من وراء القاعة فينبغي ان نطلع من السطوح فطلعوا
السطوح و نزلوا من المهرق * فرأوه عريانا و هو يعاقب نفسه فقالوا له
مالك يا خليفة اي شيء خبرك * فقال لهم اعلموا يا جماعة اني حصلت
بعض دنائير و انا خائف ان يرفع امري الى امير المؤمنين
هارون الرشيد فيحضرنى بين يديه و يطلب مني تلك الدنانير
فانكر * و اذا انكرت اخاف ان يعاقبني فيها انا اعاقب نفسي و اجعل
ذلك تمرينا لنفسي على ما يأنى * فضحك عليه التجار و قالوا له اترك
هذه الفعال لا بارك الله فيك ولا في الدنانير التي جاءتك * فعند
اقلقتنا في هذه الليلة و ازعجت فلوبنا فبطل خليفة الضرب عن
نفسه و نام الى الصباح * فلما قام من النوم و اراد ان يذهب الى

١٦٢ حكاية رمي خليفة الشبكة في بحر دجلة وضياع صرة دينار كانت عنده

شغله تفكر في امر المائة دينار التي حصلت معه وقال في نفسه اذا تركتها في البيت يسرقها اللصوص * وان وضعتها في كمر على وسطي فربما ينظرهم احد فيتصدني حتى انفرد في مكان خال عن الناس فيقتلني وياخذها مني * ولكن انا افعل شيئا من الحيل وهو صليح فافع جدا * ثم انه نهض من وقته و ساعته وخيط له جيبا في طوق جيبه وربط المائة دينار في صرة ووضعها في ذلك الجيب الذي عمله * ثم قام واخذ شبكته وقفّته وعصاه و سار حتى وصل الى بحر دجلة وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والثلاثون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان خليفة الصياد لما وضع المائة دينار في جيبه اخذ قفّته وعصاه وشبكته وذهب الى بحر دجلة ورمى شبكته فيه ثم سحبها فلم يطلع له شيء * فانتقل من ذلك الموضع الى موضع غيره ورمى شبكته فيه فلم يطلع له شيء * ولم يزل ينتقل من مكان الى مكان حتى بعد عن المدينة مسافة نصف يوم وهو يرمى الشبكة ولم يطلع له شيء * فقال في نفسه والله اني ما بقيت ارمي شبكتي في الماء الا هذه المرة فاما عليها واما بها * فطرح الشبكة بقوة عزمه وشدة غيظه فطارت الصرة التي فيها المائة دينار من طوقه ووقعت في وسط البحر وراحت في قوة التيار * فرمى الشبكة من يده وتجرد من ثيابه وتركها على البر ونزل في البحر وغطس خلف الصرة * ولم يزل يغطس ويطلع نحو مائة مرة حتى ضعفت قوته وطلع هفتانا فلم يقع بتلك الصرة * فلما يئس منها طلع الى البر فلم يجد سوى العصا والشبكة والقفة وطلب

حكاية اشتراء ابن القرناس الجوهري التجارية العالمية الفائقة ١٧٢
في الحسن اسمها قوت القلوب لأجل الخليفة هارون الرشيد

ثيابه فلم يقع لها على اثر * فقال في نفسه اهلجن ما يضرب به المثل
لا تكمل الحجة الابنيك الجمل * ثم انه فرد الشبكة والتف فيها واخذ
العصا في يده والقفة على كتفه و سار يهرول مثل الجمل الهائم يجري
يمينا و شمالا وخلفا واما ما اشعث اغبر كالغفريث المتمرد اذا انطلق
من السجن السليماني * هذا ما كان من امر خليفة الصياد * واما ما كان
من امر الخليفة هارون الرشيد فانه كان له صاحب جوهري يقال له ابن
القرناس و قد كان جميع الناس والتجار والدلالين والسماسرة يعرفون
ان ابن القرناس تاجر الخليفة * وجميع ما يباع في مدينة بغداد من التحف
و غيرها من الامور المثمينة لا يباع حتى يعرض عليه * و من جملة ذلك
المماليك والجواري * فبينما ذلك التاجر الذي هو ابن القرناس جالس
في دكانه يوما من الايام * واذا بشيخ الدلالين قد اقبل عليه ومعه جارية
ما رأى الراون مثلها وهي في غاية من الحسن والجمال والقدر
والاعتدال * و من جملة محاسنها انها تعرف في جميع العلوم والفنون
وقنظم الاشعار وتضرب على جميع آلات الطرب * فاشتراها ابن القرناس
الجوهري بخمسة آلاف دينار ذهباً وكساها بالف دينار واتى بها الى
امير المؤمنين * فباتت عنده تلك الليلة واختبرها الخليفة في كل
علم وفي كل فن فراها عارفة بجميع العلوم والصنائع ليس لها في
عصرها نظير وكان اسمها قوت القلوب وهي كما قال الشاعر

أَرَدُّ الطَّرْفَ فِيهَا كُلَّمَا سَفَرَتْ وَفِي تَمَنُّعِهَا لِلطَّرْفِ رَدَاتُ
تَحْكِي الْغَزَالَ بِحَيْدٍ كُلَّمَا تَفَتَّتْ وَلِلْغَزَالِ كَمَا قَدْ قِيلَ لَفَتَاتُ

واين هذا من قول الأَخضر

١٦٤ حكاية اشتراء ابن الفرناض الجوهري جاريه عالمة فائقة في الحسن
اسمها قوت القلوب لاجل الخليفة هارون الرشيد

مَنْ لِي بِاسْمِ تَرْوِي عَنْ مَعَا طِفِّهِ السُّمْرِ الرَّشَاقُ عَوَالٍ سَهَرِيَّاتُ
سَاجِي الْجُفُونِ حَرِيرِي الْعِدَارِلُ فِي قَلْبٍ عَاشِقِهِ الْمُضْنَى مَقَامَاتُ

فلما أصبح الصباح ارسل الخليفة هارون الرشيد الى ابن الفرناض
الجوهري فلما حضر رسم له بعشرة آلاف دينار ثمن تلك الجارية * ثم
ان الخليفة اشتغل قلبه بتلك الجارية المسماة بقوت القلوب * وترك
السيدة زبيدة بنت الفاسم وهي بنت عمه وترك جميع المحاطي
وقعد شهرا كاملا لم يخرج من عند تلك الجارية الا صلوة الجمعة ثم
يعود اليها على الفور * فعظم ذلك على ارباب الدولة فشكوا هذا الامر
الى الوزير جعفر البرمكي * فصر الوزير على امير المؤمنين حتى كان يوم
الجمعة * فدخل الجامع واجتمع يا امير المؤمنين وحكى له جميع ما وقع له
من القصص التي تتعلق بالعشق الغريبة لاجل ان يستخرج ما عنده *
فقال له الخليفة يا جعفر والله ان ذلك الامر ليس باختيارى ولكن قلبي
تعلق في شرك الهوى وما ادري كيف يكون العمل * فقال له الوزير جعفر
اعلم يا امير المؤمنين ان هذه المحظية قوت القلوب قد صارت تحت
امرك ومن جملة خدمك وما تملكه اليد تزهدة النفس وانا اخبرك
بشيء آخر وهوان احسن ما تفتخر به الملوك وابناء الملوك هو
الصيد والقنص واغتنام اللهو والفرص * فاذا فعلت ذلك ربما تشتغل به
عنها وربما تنهاها * فقال له الخليفة نعم ما قلت يا جعفر فامض بنا على
الفور في هذه الساعة الى الصيد * فلما انقضت صلوة الجمعة خرجا من
الجامع وركبا من وقتها وساعتها وسارا الى الصيد والقنص وادرك
شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الميسر

فلما كانت الليلة السابعة والثلاثون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الخليفة هارون الرشيد لما طلع هو وجعفر الى الصيد والقنص سارا حتى و صلا الى البويرة * وقد كان امير المؤمنين و الوزير جعفر راكبين على بغلتين فتشا غلا في الحديث مع بعضهما و سبقهما العسكر و قد حمي عليهما البحر * فقال الرشيد يا جعفرائي قد لحقني العطش الشديد * ثم ان الرشيد مدّ نظره فرأى زوالا على كوم عال * فقال للوزير هل انت ناظر ما انا ناظره فقال له الوزير نعم يا امير المؤمنين انظر زوالا على كوم عال وهو اما حارس بستان او حارس مقات وعلى كل حال فلا تخلص وجهته من الماء * ثم قال الوزير انا امضي اليه وأتيك بالماء من عنده * فقال الرشيد ان بغلتي اسرع من بغلتك فقف انت ههنا من اجل العسكر وانا اروح بنفسي واشرب من عند هذا الشخص واعد * ثم ان الرشيد ساق بغلته فخرجت مثل الريح في المسير او مثل الماء في الغدير * ولم تزل منطلقة به حتى وصل الى ذلك الزوال في مقدار لمح البصر فلم يجد ذلك الزوال الا خليفة الصياد فرأه الرشيد وهو مريان ملتف بالشبكة وعيناه من غاية الاحمرار كأنهما مشاعل النار بصورة هائلة وقامة مائلة و هو اشعث اغبر كأنه عفريت او غضنفر * فسلم عليه الرشيد فرد عليه السلام وهو غضبان ومن ففحه تلتهب النيران * فقال له الرشيد يا رجل هل عندك شيء من الماء * فقال له خليفة يا هذا هل انت اعمى او مجنون فدونك بحر دجلة فانه وراء هذا الكوم * فدار الرشيد من خلف الكوم ونزل الى بحر دجلة وشرب وسقي بغلته * ثم طلع

من وقته وساعته ورجع الى خليفة الصياد فقال له ما شأنك يا رجل واقفا هنا وما صنعتك * فقال له خليفة ان هذا السؤال اعجب واغرب من سؤالك عن السماء اما ترى آلة صنعتي على كتفي * فقال له الرشيد كأنك صياد فقال له نعم * فقال له الرشيد فاين جبتك واين شملتك واين حزامك واين ثيابك * وقد كانت الحوائج التي راحت من خليفة مثل الذي ذكرها له سواء بسواء * فلما سمع خليفة ذلك الكلام من الخليفة ظن في نفسه انه هو الذي اخذ ثيابه من على شاطئ البحر * فنزل خليفة من وقته وساعته من فوق الكوم اسرع من البرق الخاطف وقبض على لجام بغلة الخليفة وقال له يا رجل هات لي حوائجي وخل عنك اللعب والمزاح * فقال له الخليفة انا والله ما رأيت ثيابك ولا اعرفها وقد كان الرشيد له حدود كبار وفم صغير * فقال له خليفة لعل صنعتك انك مغن اوزمار ولكن هات لي ثيابي بالتي هي احسن والا اضربك بهذه العصا حتى تبول على نفسك وتلوث ثيابك * ثم ان الخليفة لما عاين العصا مع خليفة الصياد وغلبته عليه قال في نفسه والله انا ما احمل من هذا الصعلوك الهوتري نصف ضربة بهذه العصا * وكان على الرشيد قباء من اطلس فقلعه وقال للخليفة يا رجل خذ هذا القباء عوضا عن ثيابك فاخذه خليفة وقلبه وقال ان ثيابي تساوي عشرة مثل هذه العباءة المزوّقة * فقال الرشيد المسه حتى اجي لك بثيابك فاخذه خليفة ولبسه فراه طويلا عليه * وقد كان مع خليفة مكين مربوطة في اذن القفة فاخذها وقطع بها ذيل القباء مقدار ثلثة حتى صار لتحت ركبته * ثم انه التفت الي الرشيد وقال له بحق الله عليك يا زمار ان تخبرني عن قدر جامكيتك في كل شهر عند استاذك في صنعته

المزمار فقال له الخليفة جاكيتي في كل شهر عشرة دنائير ذهباً فقال له خليفة والله يا مسكين لقد حملتني همك * والله ان العشرة دنائير اکتسبها في كل يوم فهل ترید ان تكون معي في خدمتي وانا اعلمك صنعة الصيد و اشاركك في المكسب فتعمل في كل يوم بخمسة دنائير وتكون غلامی و احمیک من استاذک بهذه العصا * فقال له الرشيد رضىت بذلك فقال له خليفة انزل الان من فوق ظهر الحمار و اربطها حتى تبقى تنفعنا في حمل السمك وتعال حتى اعلمك الصيد في هذه الساعة * فعند ذلك نزل الرشيد عن ظهر بغلته و ربطها و شمر اذیاله في دور منطقته * فقال له خليفة يا زامر امسك هذه الشبكة كذا و اعملها على ذراعك كذا و ارمها في بحر الدجلة كذا * فقوى الرشيد قلبه و فعل مثل ما اراه خليفة و رمى الشبكة في البحر و سحبها فما قدر ان يطلعها فجاء اليه خليفة و سحبها معه فلم يقدرا على تطيعها * فقال له خليفة يا زامر النحس ان كنت اخذت عباؤك عوضاً عن ثيابي في المرة الاولى فسي هذه المرة أخذ حمارك في شبكتي ان رأيتها تقطعت واضربك حتى تنساب على روحك و تحرق * فقال له الرشيد اسحب انا و انت معا فسحبها الاثنان معا فما قدرا ان يطلعا تلك الشبكة الا بالمشقة * فلما اطلعاها نظراها فاذا هي ملاءنة من جميع انواع السمك و من سائر الوانه و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والثلاثون بعد الثمانمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان خليفة الصياد لما طلع الشبكة هو والخليفة رأياها ملاءنة من جميع اصناف السمك * فقال له خليفة

والله يا زمار انك قبيح * ولكن اذا عانيت الصيد تكون صيادا عظيما
فالرأي الصواب انك تركب حمارتك وتروح الى السوق وقأتي
بفردين و انا احفظ هذا السمك حتى تحضر ونحمله انا وانت على
ظهر حمارتك * وعندى الميزان و الارطال و جميع ما نحتاج اليه
فناخذ الجميع معنا و ليس عليك الا ان تمسك الميزان و تقبض
الاثمان * فان معنا سمكا يساوي عشرين دينارا فاسرع بهجي الفردين
ولا تبطى * فقال له الخليفة سمعا وطاعة ثم تركه وترك السمك وفاق
بغلته و هو في غاية الفرح ولم يزل يضحك على ماجرى له مع
الصياد حتى وصل الى جعفر * فلما رآه جعفر قال له يا امير المؤمنين
لعلك لما رحت الى الشرب وجدت بستانا طيبا فدخلته و تفرجت فيه
وحدك * فلما سمع الرشيد كلام جعفر ضحك ثم ان جميع
البرامكة قاموا و قبلوا الارض بين يديه وقالوا له يا امير المؤمنين
ادام الله عليك الافراح و اذهب عنك الاقتراح ما سبب تاخيرك حين
ذهبت الى الشرب وما الذى جرى لك * فقال لهم الخليفة لقد جرى
لي حديث غريب و امر مطرب عجيب * ثم اعاد عليهم حديث
خليفة الصياد وما جرى له معه من قوله انت سرقت ثيابي و من
كونه اعطاه قباة و من كون الصياد قطع القباء لما رآه طوبلا * فقال
جعفر والله يا امير المؤمنين لقد كان فى خاطري اني اطلب العباء
منك ولكن اروح في هذه الساعة الى الصياد واشترىها منه *
فقال له الخليفة والله لقد قطع ثلثها من جهة ذيلها و ا تلفها *
ولكني يا جعفر قد كلّيت من صيدي في البحر لاني قد اصطدت
سمكا كثيرا وهو على شاطئ البحر عند معلمي خليفة فانه واقف
هناك ينتظرني حتى ارجع اليه و اخذ له فردين و معها الساطور * ثم

اروج انا واياه الى السوق فنبيعه ونقسم ثمنه * فقال له يا امير المؤمنين
وانا اخي اليكم بالذي يشتري منكم * فقال له الخليفة يا جعفر وحي
أبائي الطاهرين ان كل من جاءني بسمكة من السمك الذي قدام
خليفة الذي علمني الصيد اعطيه فيها دينارا ذهبيا * فنلدى المنادي
في العسكر ان اطلعوا واشتروا سمكا لامير المؤمنين فطلع المماليك
وقصدوا شاطئ البحر * فبينما خليفة ينتظر امير المؤمنين حتى
يحضر له فردين واذا بالمماليك قد انقضوا عليه مثل العقبان
واخذوا السمك ووضعه في مناديل مزركشة من الذهب وصاروا
يتضاربون عليه * فقال خليفة لاشك ان هذا السمك من سمك
الجنة * ثم اخذ سمكتين بيده اليمنى وسمكتين بيده اليسرى ونزل
في الماء الى حلقه وصار يقول يا الله بحق هذا السمك ان
عبدك الزمار شريكى يجي في هذه الساعة * واذا بعبد قد اقبل
عليه وكان ذلك العبد مقدا على جميع العبيد الذين كانوا عند
الخليفة * وكان سبب تأخيره عن المماليك ان جواده وقف يبول
في الطريق * فلما وصل عند خليفة وجد السمك لم يبق منه
شيء قليل ولا كثير فنظر يميناً وشمالاً فرأى خليفة الصياد واقفا في
الماء ومعه السمك * فعند ذلك قال له يا صياد تعال فقال له الصياد
رح بلا فضول * فنقدم اليه الخادم وقال له هات هذا السمك وانا
اعطيك الثمن * قال خليفة الصياد للخادم هل انت قليل العقل انا
لا ابيعه * فسحب عليه الدبوس فقال له خليفة لا تضرب يا شقي فالانعام
خير من الدبوس * ثم انه رمى اليه السمك فاخذته الخادم وجعله
في منديل وخطيده في جيبه فلم يجد ولا درهما واحدا * فقال العبد
يا صياد ان بختك مشغوم وانا والله ما معي شيء من الدراهم

ولكن في عدتعال في دار الخلافة وقل دلوني على الطواشي عندل
فيدلك الخدام علي فاذا جئتني هناك يحصل لك الذي فيه
النصيب فتأخذه وتروح الى حال سبيلك * فعند ذلك قال خليفة ان
هذا اليوم مبارك وبركة ظاهرة من اوله * ثم انه اخذ شبكته على
كتفه ومشى حتى دخل بغداد ومشى في الاسواق فرأى الناس
خلعة الخليفة عليه وصاروا ينظرون اليه حتى دخل الحارة وكان دكان
خياط امير المؤمنين على باب الحارة فنظر الخياط خليفة الصياد
وعليه خلعة تساوي الف دينار وهي من ملابس الخليفة * فقال يا خليفة
من اين لك هذه الفرجية فقال له خليفة واي شي لك في الفضول
انا اخذتها من الذي علمته الصبد وصار غلامي وعفوت عنه
من قطع يده لانه سرق ثيابي واعطاني هذه العبادة عوضا عنها * فعلم
الخياط ان الخليفة قد عبر عليه وهو يصطاد ومزح معه واعطاه
الفرجية وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة التاسعة والثلاثون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الخياط علم ان الخليفة قد عبر
على خليفة الصياد وهو يصطاد وقد مزح معه واعطاه الفرجية *
ثم توجه الصياد الى بيته هذا ما كان من امرة * واما ما كان من
امر الخليفة هارون الرشيد فانه ما طلع الى الصيد والقنص الا
لاجل ما يشتغل عن الجارية قوت القلوب * وكانت زبيدة لما سمعت
بالجارية واتنعال الخليفة بها اخذها ما يأخذ النساء من الغيرة
حتى امتنعت من الطعام والشراب وهجرت لزيد المنام وصارت
تفتظر غياب الخليفة او سفره حتى تنصب لقوت القلوب شرك المكائد *

فلما علمت ان الخليفة خرج الى الصيد والقتن امرت الجوارح ان يفرشن الدار واكثرت من الزينة والافتخار * ووضعت الاطعمة والحلويات وعملت من جملة ذلك طبعا صينيا فيه حلاوة من الطف ما يكون ووضعت فيه البنج وبنجته * ثم انها امرت بعض الخدام ان يمضي الى الجارية قوت القلوب ويدعوها الى زاد السيدة زبيدة بنت القاسم زوجة امير المؤمنين * ويقول لها ان زوجة امير المؤمنين قد شربت اليوم دواء وقد سمعت بطيب نغمك فاشتتت ان تتفرج على شي من صناعتك فقالت سمعا وطاعة لله وللسيدة زبيدة * ثم انها نهضت قائمة من وقتها وساعتها ولم تعلم بما هو محبوب لها في الغيب واخذت معها ما تحتاج من الألات وسارت مع الخادم * ولم تزل سائرة حتى دخلت على السيدة زبيدة * فلما دخلت عليها قبلت الارض بين يديها مرارا عديدة * ثم نهضت قائمة على قدميها وقالت السلام على الستر الرفيع والجناب الميسر والسلالة العباسية والبضعة النبوية بلغك الله الاقبال والسلام في الايام والا عوام * ثم وقفت من جملة الجوارح والخدام فعند ذلك رفعت اليها السيدة زبيدة رأسها ونظرت الى حسناتها وجمالها * فرأت جارية اسيلة الخدود رمانية النهود بوجه اقمر وجبين ازهر وطرف اخور قد سكفت جفونها فتورا وابتهج وجهها نورا * كأن الشمس تطلع من غرتها وظلام الليل من طرتها والمسك يفوح من نكهتها والازهار تزهر من بهجتها والقمر يبدو من جبينها والغصن يميل من قدتها كأنها البدر التام قد اشرق في جنح الظلام * وقد تغزلت عيناها وثقوست حاجباها وصيغت من المرجان شفتاها * تدهل بحسنها من نظرها وتسحر بطرفها كل من رآها جل من خلقها وكملها وسواها وهي كما قال الشاعر فيمن ضاهاها

وَإِنْ رَضِيتَ فَارَوِّحْ تَعُودُ
تُمِيتُ بِهَا وَتُحْيِي مَنْ تُرِيدُ
كَأَنَّ الْعَالَمِينَ لَهَا عِيْدُ

ثم ان السيدة زبيدة قالت لها اهلا وسهلا ومرحباً بك يا قوت
القلوب اجلسي حتى تفرجيننا على اشغالك وبحسب صناعتك فقالت
سمعا وطاعة * ثم جلست ومدت يدها واخذت الدف الذي قال
فيه بعض واصفيه هذه الابــــــــــــــــــــــيات

أَيَاذَا الطَّائِرَ مَلَبَسِي طَارَ شَوْقًا
 فَلَمْ نَأْخُذْ سِوَى فَلَبِ جَرِيحٍ
 فَقُلْ قَوْلًا ثَقِيلًا أَوْ خَفِيفًا
 وَطِيبْ وَاخْلَعْ عِدَارَكَ يَا مُحِبَّ

وَيَصْرُخُ مِنْ جَوَاهِ وَالْتِ تَضْرِبُ
 عَلَى تَوْفِيعِكَ الْإِنْسَانُ يَرْغَبُ
 وَلَحْنٍ مَا شَاءَ فَانْتَ تُطِيرُ
 وَنَمِ وَأَرْقُصْ وَمِلْ وَاعْجَبْ وَعَجِبْ

ثم ضربت ضربا كثيرا و غمت حتى اوقفت الطير وهاج بهم المكان
ثم حطت الدف و اخذت الشبابغ التي قيل فيها هذا البيه

لَهَا أَعْيُنٌ أَنَسَانَهَا بِأَصَابِعِ يُشِيرُ إِلَى لَحْنٍ صَحِيحٍ بِأَشْكَالٍ

وكما قال الشاعر ايضا هذا البيـــــــــــــــت

إِذَا أَنْهَتْ إِلَى الْقَصْدِ الْإِغَانِي يَطِيبُ الْوَقْتُ مِنْ طَرَبٍ بَوَصِلِ

ثم انها حطت الشباية بعد ان طرب بها كل من حضر ثم اخذت
العود الذي قال فيه الشاعــر

وَعَصِيْرٌ رَطِيْبٌ عَادِعُوْدًا لِقَيْنَةٍ
تَجَسُّسٌ وَتَبْلُوَةٌ لِمَرْطٍ ذُكَاثِمًا

حكاية مكينة زبيدة شيخ قوت القلوب و تملجها لها ١٧٤

فشلت اوتاره و حركت أذانه و حطته في حجرها و التفت عليه فقلت
والدة على ولدها فكان الشاعر قال فيها و في عودها هذه الايات

قَدْ أَفْضَحْتُ بِالْوَتَرِ الْأَعْجَمِيِّ	وَأَفْهَمْتُ مَنْ لَمْ يَكُنْ يَفْهَمُ
وَوَحَّيْتُ أَنَّ الْهَوَى قَاتِلٌ	يُرْدِي بِعَقْلِ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ
جَارِيَةٌ لِلَّهِ مِنْ كَفِّهَا	مَصُورٌ يَنْطِقُ عَنْ ذِي فَمٍ
قَدْ حَبَسْتُ بِالْعُودِ مَجْرَى الْهَوَى	حَبَسَ الطَّبِيبُ الْعَدْلَ مَجْرَى الدَّمِ

ثم ضربت اربع عشرة طريقة و غنت عليه نوبة كاملة حتى اذهلت

الناظرين و اطربت السامعين ثم انشدت هذين البيتين

قَدَّمَ عَلَيْكَ مُبَارَكٌ	فِيهِ الْمُرُورُ يَجِدُ
إِبَالَهُ مُتَوَاتِرٌ	وَنَعِيمُهُ لَا يَفْضَدُ

و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للأربعين بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية قوت القلوب لما غنت
الاشعار و ضربت على الاوتار بين يدي السيدة زبيدة قامت بعد
ذلك ولعبت بالشعبشة والدكيات وكل فن مليح حتى ان السيدة
زبيدة كادت ان تعشقها و قلت في نفسها ما يلام ابن عمي الرشيد
في عشقها * ثم ان الجارية قبلت الارض بين يدي زبيدة و قعدت
فقدموا لها الطعام ثم قدموا الحلوى و قدموا الصحن الذي فيه البنية
فاكلت منه * فما استقرت الحلوى في جوفها حتى انقلبت راسها
وانطرحت على الارض نائمة * فقالت السيدة زبيدة للجواري ارفعنها
الى بعض المقاصير حتى اطلبها فقلن لها سمعا و طاعة * ثم قالت لبعض

١٧٤ حكاية اخبار الخدام للخليفة هارون الرشيد بموت قوت القلوب وحزنه عليها

الخدام اعمل لنا صندوقا و ائتني به * ثم امرت ان يعمل صورة قبر ويشيخوا ان الجارية قد شرقت وماتت ونبعت على خواصها ان كل من قال انها بالحياة تضرب رقبتها * واذا بالخليفة قد اتى في تلك الساعة من الصيد والقنص واول ما سأل سأل عن الجارية * فتقدم اليه بعض خدمه وقد كانت اوصته السيدة زبيدة انه اذا سأل الخليفة عنها يقول له انها ماتت فقبل الارض بين يديه و قال له يا سيدي تعيش راسك و تيقن ان قوت القلوب غصت بالطعام فماتت * فقال الخليفة لا بشرك الله بالخير يا عبد السوء ثم قام ودخل القصر فسمع بموتها من كل من في القصر * فقال اين قبرها فاتوا به الى التربة واروه القبر الذي عمل تزويرا وقالوا له هذا قبرها * فلما نظره صاح واعتنق القبر و بكى وانشد هذين البيتين

يَا إِلَهَ يَا قَبْرُ هَلْ زَالَتْ مَحَاسِنُهَا وَهَلْ تَغَيَّرَ ذَاكَ الْمَنْظَرُ النَّصْرُ
يَا قَبْرَ مَا أَنْتَ لَارَوْضٍ وَلَا أَفْقٍ فَكَيْفَ يَجْمَعُ فَيْكَ الْغُصْنُ وَالْقَمَرُ

ثم ان الخليفة بكى عليها بكاء شديدا و مكث هناك ساعة زمانية * ثم قام من عند القبر وهو في غاية الحزن فعلمت السيدة زبيدة ان حيلنها قد تمت * فقالت للخدام هات الصندوق فاحضرة بين يديها فاحضرت الجارية ووضعتها فيه و قالت للخدام اجتهد في بيع الصندوق و اشترط على من يشتريه انه يشتريه وهو مقفول ثم تصدق بثمنه * فاخذ الخادم و خرج من عندها وامتثل امرها هذا ما كان من امر هؤلاء * واما ما كان من امر خليفة الصياد فانه لما اصبح الصباح و اضاء بنوره ولاح قال ليس لي شغل في هذا اليوم احسن من رواحي الى الطواشي الذي قد اشترى مني السمك فانه

حكاية رواح خليفة الصياد عند الطواشي عند دار الخلافة ١٧٥

واعلمني ان ارواح اليه في دار الخلافة * ثم ان خليفة خرج من داره قاصدا دار الخلافة * فلما وصل اليها وجد المماليك والعبيد والخدم قياما وتعودا * فتأملهم و اذا بالخدام الذي اخذ منه السمك جالس و المماليك في خدمته فصاح عليه هلام من المماليك فالتفت اليه الخدام لينظر من هو و اذا هو بالصياد * فلما عرف الصياد انه رآه و تحقق ذاته قال له ما قصرت يا شقيرا هكذا تكون اصحاب الامانات * فلما سمع الخدام كلامه ضحك عليه وقال له والله لقد صدقت يا صياد * ثم ان الخدام صندل اراد ان يعطيه شيئا فمد يده الى جيبه و اذا بصياح عظيم فرفع الخدام رأسه لينظر ما الخبر * و اذا بالوزير جعفر البرمكي خارج من عند الخليفة * فلما رآه الخدام نهض اليه قائما و مشى بين يديه و صارا يتحدثان وهما ما شيان حتى طال الوقت فوقف خليفة الصياد مدة و الخدام لم يلتفت اليه * فلما طال وقوفه تعرض اليه الصياد و هو بعيد عنه و اشار اليه بيده و قال يا سيدي شقيرا خلني اروح * فسمعه الخدام و استحي ان يرد عليه بسبب حضور الوزير جعفر و صار الخدام يتحدث مع الوزير و يتشاغل عن الصياد * فقال خليفة يا مماتل تبخ الله كل ثقل و كل من يأخذ متاع الناس و يتناقل عليهم انا د خيلك يا سيدي كرش النخال ان تعطيني الذي لي لاجل ان اروح * فسمعه الخدام فاستحي من جعفر و رآه ايضا جعفر و هو يشير يديه و يتحدث مع الخدام * ولكنه لم يعرف ما يقول له * فقال للخدام وقد انكر عليه يا طواشي اي شيء يطلب منك هذا السائل المسكين * فقال له صندل الخدام اما تعرف هذا يا مولانا الوزير * فقال الوزير جعفر والله ما اعرفه و من اين اعرف هذا و انا ما رأيته الا في هذه

حكاية ائمتفسار جعفر الوزير من صندل الطواشي من حال خليفة الصياد

الساعة فقال له الخادم يا مولانا هذا الصياد الذي نهبنا سمكه من شاطئ دجلة * وكنت انا مالحت شيئا واستحييت ان ارجع الى امير المؤمنين بلا شيء * وكل المماليك قد اخذوا * فلما وصلت اليه وجدته وانفا في وسط البحر يدعو الله ومعه اربع سمكات فقلت له هات ما معك وخذ حقه فلما اعطاني السمك ادخلت يدي في جيبه و اردت ان اعطيه شيئا فما رايت فيه شيئا * فقلت له تعال الي في القصر وانا اعطيك شيئا تستعين به على فقرك * فجاءني في هذا اليوم فمددت يدي و اردت ان اعطيه شيئا فجئت انت فقمت في خدمتك واشتغلت بك عنه * فطال عليه الامر فهذه قصته و هذا سبب وقوفه و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية والاربعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان صندل الطواشي لما حكى لجعفر البرمكي حكاية خليفة الصياد قال له بعد ذلك فهذه قصته و هذا سبب وقوفه * فلما سمع الوزير كلام الطواشي تبسم منه وقال يا طواشي كيف جاء هذا الصياد في وقت حاجته ولم تقضها له اما تعرفه يا رئيس الطواشية * قال لا قال هذا معلم امير المؤمنين و شريكه و قد اصبح اليوم مولانا الخليفة ضيق الصدر حزين القلب مشتغل البال و ماله شيء يشرح صدره الا هذا الصياد * فلا تخله يروح حتى اشاور عليه الخليفة و احضره بين يديه فلعل الله يفرج ما به ويسليه على فقد قوت القلوب بسبب حضرة فيعطيه شيئا يستعين به فتكون انت السبب في ذلك * فقال له الخادم يا مولاي افعل ما تريد فانه تعالى يبيحك ركنا لدولة امير المؤمنين ادام الله ظلها وحفظ فرعها و اصلها *

حكاية اخبار الوزير جعفر الخليفة هارون الرشيد عن حضور
خليفة الصياد

ثم ان الوزير جعفر نهض متوجها الى الخليفة و الخادم امر المماليك
انهم لا يفارقون الصياد * فقال خليفة الصياد عند ذلك ما اجهل
احسانك يا شقير قد صار الطالب مطلوبا لاني جئت لاطلب مالي
فحبسوني على البواقي * فلما دخل جعفر على الخليفة وجده قاعدا
وهو مطرق برأسه الى الارض ضيق الصدر كنير الفكر ينرم بقول الشاعر

تَكَلَّمْنِي السُّلُوتَانُ عَنْهَا عَوَازِلِي وَمَالِي عَلَى قَائِي إِذَا لَمْ يُطِيعْ أَمْرِي
وَكَيْفَ يَكُونُ الصَّبْرُ عَنْ حُبِّ طَعْلَةٍ عَلَى حِمَايِي الْهَجْرَ لَا يَجِدُنِي صَبْرِي
وَلَمْ أَنْسَاهَا وَالْكَاسُ قَدْ أَرَبَيْنَنَا وَقَدْ مَالَ بِي مِنْ خَمْرِ الْخَطِهَا سَكْرِي

فلما صار جعفر بين يدي الخليفة قال السلام عليك يا امير المؤمنين
وحامي حرمة الدين وابن عم سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم
وعلى اله اجمعين * فرفع الخليفة رأسه وقال و عليك السلام ورحمة
الله وبركاته فقال جعفر عن اذن امير المؤمنين ينكلم خادمه
ولا حرج عليه * فقال الخليفة ومنى كان عليك حرج في الكلام
وانت سيد الوزراء تكلم بما تريد * فقال له الوزير جعفر اني خرجت
يا مولانا من بين يديك اريد داري فرايت استاذك و معلمك
وشريكك خليفة الصياد واقفا بالباب وهو منتهير عليك وبشتكي
منك * ويقول سبحان الله قد علمته الصبد وذهب ليأنيبي بفردين
فلم يعد اليّ و ما هذا شأن الشركة ولا شأن المعلمين فان كان لك
غرض في الشركة فلا بأس والأ فعرّفه ليشارك غيرك * فلما سمع
الخليفة كلامه تبسم وزال ما كان عنده من ضيق الصدر * ثم قال
لجعفر بحيوتي عليك أحق ما تقوله من ان الصياد واقف بالباب قال

حكاية طلب الخليفة لخليفة الصياد قدومه وامره باخذ الورقة

جعفر وحيوتك يا امير المؤمنين انه واقف بالباب * فعند ذلك
قال الخليفة يا جعفر والله لاسعين في قضاء حقه * فان يرد الله له
على يدي شقاوة نالها وان يرد له على يدي سعادة نالها * ثم ان
الخليفة اخذ ورقة وقطعها قطعا وقال يا جعفرا كتب بيدك عشرين
قدرا من دينار الى الف دينار و مراتب الولاية و الامارات من اقل
العمل الى الخلافة * وعشرين صنفا من انواع النكال من اقل التعزير
الى القتل * فقال جعفر سمعا و طاعة يا امير المؤمنين ثم كتب
الاوراق بيده كما امره الخليفة * ثم بعد ذلك قال الخليفة يا جعفر
اتسم بحق أبائي الطاهرين وانصالي بحمزة و عقيل اني اريد ان
احضر خليفه الصياد و أمره ان يأخذ ورقة من هذه الاوراق ليعرف
ما فيها الا انا وانت * فأي شيء كان فيها ملكته له ولو كان فيها
الخلافة نزع نفسي منها وملكته اياها و لا اجعل بها عليه * وان
كان فيها شئ او قطع او هلاك فعلته به فاذهب و ائمني به * فلما
سمع جعفر هذا الكلام قال في نفسه لا حول و لا قوة الا بالله العلي
العظيم ربما يطلع لهذا المسكين شيء بانلافه فاكون انا السبب *
ولكن الخبايا قد حلف و ما بقي الا انه يدخل و لا يكون الا
ما يريد الله * ثم توجه الى خليفة الصياد و قبض على يده و اراد
الدخول به فطار عقل خليفة من راسه و قال في نفسه اي شيء عبثي
حتى جئت الى هذا العبد النجس فقبح بيني و بين كرش
النخال * ثم ان جعفر لم يزل سائرا به و المماليك خلفه و قدومه
وهو يقول ما كفى الحبس حتى يكون هؤلاء خلفي و قدامي فيحرمني
ان الهرب * ولم يزل جعفر سائرا به حتى قطع سبعة دهايز * ثم قال للخليفة
وبلك يا صياد انك تقف بين يدي امير المؤمنين و حامي حرمة الدين

حكاية اخذ خليفة الصياد الورقة وامر الخليفة بضرب ملكه عصا عليه ١٧٩

ثم رفع الستر الاكبر فوقعت عين خليفة الصياد على الخليفة وهو جالس على سريره وارباب الدولة قيام في خدمته * فلما عرفه تقدم اليه وقال اهلا وسهلا يا زمار ما يصح منك ان تعمل صيادا ثم تتركني قاعدا احرس السمك وتروح ولم تجي * فما شعرت الا والمهاليك قد اقبلوا على دواب مختلفة الالوان فخطفوا السمك مني وانا واقف وحدي وهذا كله من تحت رأسك * فلو كنت جئت بالافراد سريعا كنا بعنا منه بمائه دينار ولكن انا جئت في طلب حقي فحبسوني وانت من حبسك في هذا الموضع فتبسم الخليفة * ثم رفع طرف الستارة واخرج راسه من تحتها وقال له تقدم وخذ لك ورقة من هذه الاوراق * فقال خليفة الصياد لامير المؤمنين انت كنت صيادا واراك اليوم صرت منجما * ولكن من كثرت صنائعه كثر فقره * فقال جعفر خذ الورقة بسرعة من غير كلام وامثل ما امرك به امير المؤمنين * فتقدم خليفة الصياد ومد يده وقال هيهات ان كان هذا الزمار يرجع غلاما ويصطاد معي * ثم اخذ الورقة وناولها للخليفة وقال يا زمار اي شيء طلع لي فيها لاتخف منه شيئا وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والاربعون بعد الثمانمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان خليفة الصياد لما اخذ ورقة من الاوراق وناولها للخليفة قال له يا زمار اي شيء طلع لي فيها لاتخف منه شيئا * فاخذها الخليفة بيده وناولها للوزير جعفر وقال له اقرأ ما فيها فنظر اليها جعفر وقال لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم * فقال الخليفة خبر خيرا جعفر ما رايت فيها قتل

١٨٥ حكاية اخذ خايعة الصياد الورقة ثانيا و ثالثا وامر الخليفة له

باعطاء دينار واحد

يا امير المؤمنين طلع في الورقة يضرب الصياد مائة عصا * فامر الخليفة بضربه مائة عصا فامتثلوا امره وضربوا خليفة مائة عصا * ثم قام وهو يقول لعن الله هذا اللعب يا كرش النخال هل الحبس والضرب من جملة اللعب * فقال جعفر يا امير المؤمنين ان هذا المسكين جاء الى البحر وكيف يرجع عطشانا * نرجو من صدقات امير المؤمنين ان يأخذ له ورقة اخرى فلعله يطلع له فيها شيء فيرجع به ليستعين به على فقره * فقال الخليفة والله يا جعفر ان اخذ ورقة وطلع له فيها قتل لانفله فتكون انت السبب * فقال جعفر ان كان يموت فانه يستريح * فقال له خليفة الصياد لا بشرك الله بالخير هل انا ضيعة عليكم بغداد حتى تطلبوا قلبي * فقال جعفر خذ لك ورقة واستخر الله تعالى فهد يده واخذ ورقة واعطاها لجعفر فاخذها منه وقرأها وسكت * فقال له الخليفة مالك سكت يا ابن يحيى فقال يا امير المؤمنين انه طلع في الورقة لا يعطى الصياد شيئا * فقال الخليفة ماله رزق عندنا قل له يروح من وجهي * فقال جعفر بحق أبائك الطاهرين ان تخليه يأخذ الثالثة لسه يطلع له فيها رزق * فقال الخليفة دعه يأخذ له ورقة لاشي غيرها * فهد يده واخذ الورقة الثالثة واذا فيها يعطى الصياد دينارا * فقال جعفر لخليفة الصياد طلبت لك السعادة فما اراد الله لك الا هذا الدينار * فقال خليفة الصياد كل مائة عصا بد دينار خير كنبر لاصح الله لك بدنا * فضحك الخليفة منه واخذ جعفر بيد خليفة وخرج به * فلما وصل الى الباب رآه صندل الخادم فقال له تعال يا صياد انعم علينا مما اعطاك امير المؤمنين وهو يمزح معك * فقال له خليفة والله صدقت يا شقير وهل تريد ان تقاسمني

حكاية اعطاء صندل لخليفة الصياد مائة دينار وشراء خليفة الصياد ١٨١
الصندوق بمائة دينار ودينار

يا اسود الجلد وقد اكلت مائة عصا واخذت ديناراً واحدا انت
في حلّ منه * ثم رمى الدينار للخادم وخرج ودموعه تجري على
صحن خده * فلما نظره الخادم وهو على تلك الحالة عرف انه صادق
فرجع اليه و صاح على الغلمان ان ردوه فردوه * فمد يده الى جيبه
فاخرج منه كيسا احمر ففتحه ونفضه واذا فيه مائة دينار من الذهب *
وقال يا صياد خذ هذا الذهب حق سمكك و امض الى حال سبيلك *
فعند ذلك فرح خليفة الصياد و اخذ المائة دينار و دينار الخليفة
و خرج و قد نسي الضرب * ولما اراد الله تعالى انفاذ ما قضاه عبر
خليفة الصياد في سوق الجواني فرأى حلقة كبيرة و فيها خلق كثير *
فقال خليفة في نفسه اي شيء هو؟ لاء الناس * ثم تقدم و شق بين
الناس من تجار و غيرهم فقال التجار وسعوا للناخوة زليط فوسعوا له *
فنظر خليفة و اذا بشيخ قائم على رجليه و بين يديه صندوق وعليه
خادم جالس و الشيخ ينادي و يقول يا نجار يا ارباب الاموال من
يخطر و يبادر بالعطاء لهذا الصندوق المجهول من دار السيدة زينة
بنت القاسم زوجة امير المؤمنين الرشيد * بكم عليكم بارك الله فيكم *
فقال واحد من التجار و الله ان هذه مخاطرة فانا اقول كلاما و ما
عليّ فيه ملام هو عليّ بعشرين دينارا * فقال آخر بخمسين دينارا
ثم تزايد التجار فيه الى ان وصل مائة دينار * فقال المنادي هل
عندكم زيادة يا تجار فقال خليفة الصياد عليّ بمائة دينار و دينار *
فلما سمع التجار كلام خليفة حسموه يلعب فضحكوا عليه و قالوا يا
طواشي بع الى خليفة بالمائة دينار و دينار * فقال الطواشي والله ما ابيعه
الا له خذ يا صياد بارك الله لك فيه وهات الذهب * فاخرج خليفة

الذهب وسلمه الى الخادم ووقعت المعاقدة * ثم ان الخادم تصدق بالذهب و هو في موضعه ورجع الى القصر و اعلم السيدة زبيدة بما فعل ففرحت بذلك * ثم ان خليفة الصياد حمل الصندوق على كتفه فلم يقدر على حمله لعظم ثقله * فحمله على راسه و انى به الى الحارة و وضعه عن راسه و كان قد تعب ففعل يتفكر فيما جرى له و صار يقول في نفسه يا ليت شعري ما في هذا الصندوق * ثم فتح باب دارة و عالج في الصندوق حتى ادخله دارة و بعد ذلك عالج ان يفتحه فلم يقدر * فقال في نفسه اي شيء حصل في عقلي حتى اشربت هذا الصندوق فلا بد من كسره و انظر ما فيه * ثم عالج القفل فلم يقدر فقال في نفسه انا اخليه الى غد * ثم طلب ان ينام فلم يجد موضعا ينام فيه لان الصندوق جاء على قياس البيت فطلع و نام فوته و استمر ساعة و اذا بشيء يتحرك ففزع خليفة و فر عنه النوم و قد طار عقله و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والاربعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان خليفة الصياد لما نام على الصندوق استمر ساعة و اذا بشيء يتحرك ففزع و طار عقله و قام من النوم و قال كأن فيه جانا * الحمد لله الذي ما جعلني فتحتة لاني لو كنت فتحتة لغاموا علي في الظلام و اهلكوني و لم يحصل لي منهم خير * ثم انه رجع و نام و اذا بالصندوق يتحرك ثاني مرة اكثر من الاول فنهض خليفة قائما و قال هذه نوبة اخرى لكنها مزعجة * ثم بادر الى سراج فلم يجده و لم يكن معه ما يشتري به

حكاية كسر خليفة الصياد الصندوق ومخروج المجارية قومت القلب من جوفه ١٨٣

سراجا فخرج من البيت و صاح يا اهل الحارة * وكان أكثر اهل الحارة نائمين فانتبهوا على صياحه و قالوا مالك يا خليفة * فقال الحقوني بسراج فان البجان خرجوا عليّ فضحكوا عليه و اعطوه سراجا فآخذة و دخل به بيته و ضرب قفل الصندوق بعكبر فكسره و فتح الصندوق * و اذا هو بجارية كأنها حورية وهي نائمة في الصندوق وكانت مبنجة و قد تقايت البنج في تلك الساعة فاستفاقت و فتحت عينيها وحسّت بالضيق فتحرّكت * فلما رآها خليفة نهض اليها و قال بالله ياسيدتي من اين انت ففتحت عينيها و قالت هات لي ياسميننا ولرجسا * فقال خليفة ما هنالّا تمر حناء فاستفاقت في نفسها ونظرت خليفة * فقالت له اي شيء انت ثم انها قالت و اين انا قال لها انت في بيتي قلت اما انا في قصر الخليفة ها رون الرشيد * فقال لها اي شيء الرشيد يا مجنونة ما انت الا جاريتي و في هذا اليوم اشتريتك بمائة دينار و دينار و جمّت بك الى بيتي و كنت في هذا الصندوق نائمة * فلما سمعت الجارية كلامه قالت له ما اممك قال اسمي خليفة ما بال نجمي قد سعد و انا اعرف نجمي غير ذلك فضحكت و قالت دعني من هذا الكلام هل عندك شيء يوكل * فقال والله و لا شيء يشرب و انا والله لي يومان ما اكلت شيئا و انا الآن محتاج الى لقمة فقالت له اما معك دراهم * فقال الله يحفظ هذا الصندوق الذي افقرني لاني اوردت ما كان معي فيه و بقيت مفلسا فضحكت عليه الجارية و قالت قم اطلب من جيرانك شيئا أكله فاني جائعة * فقام خليفة و خرج من البيت و صاح يا اهل الحارة و قد كانوا راقدين فانتبهوا و قالوا مالك يا خليفة * فقال باجيرانني انا جائع وما عندي شيء أكله

فنزل له واحد بر غيف وأُخِر بكسرة وأُخِر بقطعة جبن وأُخِر بخيارة
فامتلاً حجرة ودخل البيت وحط الجميع بين يديها وقال لها كلي *
فضحكت عليه وقالت له كيف أكل من هذا ولا عندي كوز ماء اشرب
منه فاخاف ان اشرق بلقمة فاموت * فقال خليفة انا املأ لك هذه
الجرة ثم اخذ الجرة وخرج في وسط الحارة وصاح يا اهل الحارة فقالوا
له مامصيبتك في هذه الليلة يا خليفة * فقال لهم انتم اعطيتموني طعاما
فاكلت ولكن عطشت فاسقوني فـنـزل له هذا بكوز وهذا با بريق وهذا
بقلة * فملأ الجرة ودخل بها البيت وقال لها يا سيدتي ما بقي لك
حاجة فقالت صحيح ما بقي لي حاجة في هذه الساعة * فقال لها
كلميني وحدثيني بحديثك فقالت ويلك ان كنت لم تعرفني فانا
اعرفك بنفسي انا قوت القلوب جارية الخليفة هارون الرشيد * وقد
غارت منى السيدة زبيدة وبنجنتني ووضعتني في هذا الصندوق *
ثم قالت الحمد لله الذي كان هذا الامر السهل ولم يكن غيره ولكن
ما جرى لي هذا الا من اجل سعادتك فلا بد ان تأخذ من الخليفة
الرشيد مالا كثيرا يكون سببا في غنائك * فقال لها خليفة اما هو
الرشيد الذي كنت في قصرة محبوسا قالت نعم * قال والله مارايت
انخل منه * ذلك الزمار القليل الخير والعقل فانه ضربني امس مائة
عصا واعطاني دينارا واحدا مع اني علمته الصيد وشاركه فغدر
بي * فقالت له دع عنك هذا الكلام القبيح وافتح عينيك وعليك
بالادب اذا رأيته بعد هذه المرة فانك تبلغ مرادك * فلما سمع
كلامها كان كأنه نائم واستيقظ وكشف الله عن بصيرته لاجل سعادته *
فقال لها على الراس والعين * ثم قال لها بسم الله نامي فقامت

حكايه ارسال الجارية ورقة الى ابن القرناس على يد خليفة الصياد ١٨٥

ونامت ونام هو بعيدا عنها الى الصباح * فلما اصبحت طلبت منه دواة وورقة فاحضرهما لها فكبست الى الناجس الذي هو صاحب الخليفة تخبره بحالها وما جرى لها من انها عند خليفة الصياد وقد اشتراها * ثم دفعت له الورقة وقالت له خذ هذه الورقة وامض بها الى سوق الجواهر واسأل عن دكان ابن القرناس الجوهري واعطه هذه الورقة ولا تسكلم * فقال لها خليفة سمعا وطاعة ثم انه اخذ الورقة من يدها وهضى بها الى سوق الجواهر وسأل عن دكان ابن القرناس فارشده اليه فاتاه وسلم عليه فرد عليه السلام واحنقره في عينه * وقال له اي حاجة لك فناوله الورقة فاخذها ولم يقرأها لظنه انه صعلوك يطلب منه صدقة * فقال لبعض غلمانه اعطه نصف درهم فقال له خليفة لاحاجة لي بالصدقة ولكن اقرأ الورقة * فاخذ الورقة وقرأها ففهم ما فيها فلما عرف ما فيها قبلها ووضعها على راسه وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والاربعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ابن القرناس لما قرأ الورقة وفهم ما فيها قبلها ووضعها على راسه ونهض قائما وقال له يا اخي اين بينك * فقال له خليفة وما تريد بييتي فهل مرادك ان تروح اليه ونسرق جاريتي فقال له لا بل اشترى لك شيئا تاكله انت واياها * فقال له بييتي في الحارة الفلانية فقال له احسنت لاعطاك الله عافية يا مدبور * ثم صاح على عبيدين من عبيده وقال لهما امضيا مع هذا الرجل الى دكان محسن الصيرفي وقولا له يا محسن اعط هذا الف دينار من الذهب وارجعا به الي بسرعة فمضى

العبدان مع خليفة الى دكان الصيرفي وقال له يا محسن اعط هذا الرجل الف دينار من الذهب فاعطاه اياها فاخذها خليفة ورجع مع العبدين الى دكان سيدهما فوجدوه راكبا زرزورية تساوي الف دينار والمماليك والغلمان حوله وفي جنب بغلته بغلة مثلها مسرجة ملجمة * فقال لخليفة بسم الله اركب هذه البغلة فقال خليفة انا لا اركب والله اني اخاف ان ترميني فقال له التاجر ابن القرناص والله لا ابد من ركوبك * فتقدم خليفة ليركبها فركبها مقلوبا ومسك ذنبها وصرخ فرمته على الارض فضحكوا عليه * ثم قام وقال انا ما قلت لك ما اركب هذا الحمار الكبير * ثم ان ابن القرناص ترك خليفة في السوق وراح الى امير المؤمنين واعلمه بالجارية ثم رجع ونقلها الى بيته * ثم ان خليفة ذهب الى البيت لينظر الجارية فرأى اهل الحارة مجتمعين وهم يقولون ان خليفة اليوم مرهوب بالكلمة يا ترى هذه الجارية من اين له * فقال واحد منهم هذا قواد مجنون لعله وجدها في الطريق سكرانة فحملها واتي بها الى بيته و ما غاب الا لانه عرف ذنبه * فبينما هم في الكلام و اذا بخليفة اقبل عليهم فقالوا له اي شيء حالك يا مسكين اما تعرف اي شيء جرى لك فقال لا والله * فقالوا في هذه الساعة جاء ممالك و اخذوا جارينك التي سرقتهما و طلبوك فما وجدوك * فقال خليفه كيف اخذوا جارياتي فقال واحد لو كان وقع كانوا قتلوه فلم يلتفت خليفة اليهم بل رجع يجري الى دكان ابن القرناص فراه راكبا * فقال له والله ما يصح منك فانك شاغلتنني وارسلت ممالكك فاخذوا جارياتي * فقال يا مجنون تعال وانت ساكت ثم اخذه واتي به الى دار مليحة البناء فدخل به هناك فنظر الجارية قاعدة فيها على سرير من ذهب وحولها عشر

جوار كأنهن الاقمار * فلما رأها ابن القرناس قبل الارض بين يديها
فقلت له ما فعلت بسيدي الجديد الذي اشترايتي بجميع ما يملك *
فقال لها يا سيدتي اعطيتسه الف دينار من الذهب و حكى لها خبر
خليفة من اوله الى آخره فضحكت وقالت لا تؤاخذة فانه رجل عامي *
ثم قالت وهذه الف دينار اخرى هبة مني اليه وان شاء الله تعالى
ياخذ من الخليفة ما يغنيه * فبينما هم في الحديث واذا بخادم
من عند الخليفة قد اقبل يطلب ثوث القلوب لانه علم انها في بيت
ابن القرناس و حين علم ذلك لم يصبر عنها فامر باحضارها * فلما
توجهت اليه اخذت خليفة معها و ذهبت حتى اقبلت علي الخليفة *
فلما وصلت اليه قبلت الارض بين يديه فقام اليها وسلم عليها
و رحب بها و سألها كيف كان حالها مع من اشتراها فقالت له انه
رجل يسمى خليفة الصياد وها هو واقف بالباب * و قد ذكر لي ان له
مع مولانا امير المؤمنين محاسبة من اجل الشركة التي كانت بينه
و بينه في الصيد فقال هل هو واقف فقالت نعم * فامر باحضاره فحضر
و قبل الارض! بين يدي الخليفة ودعاه بدوام العز والنعم * فتعجب
الخليفة منه و ضحك عليه وقال له يا صياد هل كنت امس شريكي
حقيقة * ففهم خليفة كلام امير المؤمنين فقوى قلبه و ثبت جنانه
و قال له وحق من انعم عليك بخلافة ابن عمك ما اعلمها علي
اي حالة و ما كان مني غير النظر و الحديث * ثم اعاد عليه جميع
ما جرى له من الاول الى الآخر و صار الخليفة يضحك عليه * ثم انه
حدثه بحديث الخادم و ما جرى له معه و كيف اعطاه المائة دينار
على الدينار الذي اخذه من الخليفة * و حدثه ايضا بدخوله السوق
و اشتراؤه الصندوق بالمائة دينار و دينار وهو لا يعلم ما فيه * و حكى له

حكاية عفوالرشيد للذنب زبيدة واعطائه الجائزة لخليفة الصياد في ١٨٩
كل شهر خمسين دينارا

فلما وصلت مراسلة السيدة زبيدة الى امير المؤمنين وقرأها عرف
انها اعترفت بذنبها وارسلت تعتذر اليه مما فعلت * فقال في نفسه
إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ حَمِيحًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ * وارسل اليها رد الجواب
عن مراسلتها مشتملا على الرضي والسماح والعفو عما مضى فحصل لها
الفرح العظيم * ثم ان الخليفة رتب لخليفة الصياد في كل شهر خمسين
دينارا جائزة له وصار له عند الخليفة منزلة عظيمة ومقام عال وحرمة
واحتشام * ثم ان خليفة قبل الارض بين يدي امير المؤمنين عند
خروجه وخرج يمشي وينبخر * فلما وصل الى الباب نظر اليه
الخادم الذي اعطاه المائة دينار فعرفه وقال له يا صياد من اين لك
هذا كله * فحدثه بما جرى له من اوله الى آخره ففرح الخادم بذلك
حيث كان هو السبب في غناؤه * وقال له اما تعطيني انعاما من هذا المال
الذي صار لك * فمد خليفة يده الى جيبه فطلع منه كيسا فيه الف دينار
من الذهب وناول الخادم * فقال له الخادم خذ مالك بارك الله لك
فيه وتعجب من مروته وسماحة نفسه على فقرة * ثم ان خليفة خرج
من عند الخادم وهو راكب على البغلة والخدام ماسكة كفها وهو
سائر الى ان اتى الى الخان والناس يتفرجون عليه ويتعجبون مما
حصل له من العز * فتقدم اليه الناس بعد ما نزل من فوق البغلة
وسألوه عن سبب تلك السعادة فاخبرهم بما جرى له من الاول الى
الأخر * ثم انه اشترى دارا مليحة الاركان وانفق عليها جملة من المال حتى
صارت كاملة المعاني وسكن في تلك الدار وصار ينشد هذين البيتين

انظر لِدَارِ شِبهِ دَارِ النَّعِيمِ اَلْهَمْ تَنْفِيهِ وَتَشْفِي السَّقِيمِ
قَدْ جَعَلَتْ بَنِيَانَهَا لِلْعُلَى وَالْخَيْرُ فِيهَا كُلُّ وَقْتٍ مُقِيمِ

ثم انه لما استقر في داره خطب له بنتا من بنات اعيان اهل المدينة من البنات الحسان ودخل بها وحصل له غاية الانس والحظ الزائد والانبساط وصار في نعمة زائدة وسعادة كاملة * فلما رأى نفسه في ذلك النعيم شكر الله سبحانه وتعالى على ما اعطاه من النعم الوافرة والمكارم المتواترة وصار لربه حامدا حامدا حمد الشاكر مترنما بقول الشاعر

لَكَ الْحَمْدُ يَا مَنْ فَضْلُهُ مُتَوَاتِرٌ وَيَا مَنْ لَهُ جُودٌ عَمِيمٌ وَ غَامِرٌ
لَكَ الْحَمْدُ مِنِّي فَأَقْبِلِ الْحَمْدَ إِنِّي لِحُودِكَ وَالْإِحْسَانِ وَالْفَضْلِ ذَاكِرٌ
لَقَدْ جَدْتُ أَنْعَامًا عَلَيَّ وَمِنْهُ وَفَضْلًا وَإِحْسَانًا فَهَا أَنَا شَاكِرٌ
وَكُلُّ الْوَرَى مِنْ بَحْرِ جُودِكَ نَاهِلٌ وَأَنْتَ لَهُمْ عِنْدَ الشَّدَائِدِ نَاصِرٌ
وَخَوَّلْتَنَا يَا رَبِّ أَثَارَ نِعْمَةٍ وَاسْبَغْتَهَا يَا مَنْ لِدُنْيِي غَافِرٌ
بِحَبَاهِ الَّذِي قَدْ جَاءَ لِلنَّاسِ رَحْمَةٌ نَبِيِّ كَرِيمٍ صَادِقُ الْقَوْلِ طَاهِرٌ
عَلَيْهِ صَلَوةُ اللَّهِ ثُمَّ سَلَامُهُ وَأَنْصَارُهُ وَالْأَلِ مَازَارُ زَائِرٌ
وَأَصْحَابِهِ الْغُرَّ الْكِرَامِ أُولَى النَّهْيِ مَدَى الدَّهْرِ مَا غَنَى عَلَى الْإِيكِ طَائِرٌ

ثم ان خليفة صار يتردد على الخليفة هارون الرشيد مع القبول عنده * وصار الرشيد يشمله باحسانه وجوده * ولم يزل خليفة في اتم نعمة وسرور وعز وحبور وفي نعمة زائدة ورفعة متصاعدة وعيشة طيبة هنية ولذة صافية مرضية الى ان اتاهم هادم اللذات ومفرق الجماعات فسبحان من له العز والبقا وهو حي دائم لا يموت ابدا

ومما يحكى

انه كان في قديم الزمان وسالف العصر و الاوان رجل قاجر اسمه مسرور وكان ذلك الرجل من احسن اهل زمانه كثير

المال مرفعه الحال ولكنه كان يحب النزهة في الرياض و البساتين
ويلتهي بهوى النساء الملاح * فاتفق انه كان نائما في ليلة من الليالي
فرأى في نومه انه في روضة من احسن الرياض وفيها اربع طيور *
و من جملتها حمامة بيضاء مثل الفضة المجلية فاعجبته تلك
الحمامة وصار في قلبه منها وجد عظيم • وبعد ذلك رأى انه نزل
عليه طائر عظيم خطف تلك الحمامة من يده فعظم ذلك عليه *
ثم بعد ذلك انتبه من نومه فلم يجد الحمامة فصار يعالج اشواقه
الى الصباح * فقال في نفسه لابد ان اروح اليوم الى من يفسر لي
هذا المنام وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والاربعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان مسرورا التاجر لما انتبه من نومه
صار يعالج اشواقه الى الصباح * فلما اصبح الصباح قال لابد ان اروح
اليوم الى من يفسر لي هذا المنام فقام و صار يمشي يمينا و شمالا
الى ان بعد عن منزله فلم يجد من يفسر له هذا المنام • ثم بعد ذلك
طلب الرجوع الى منزله فبينما هو في الطريق اذ خطر بباله انه يميل الى
دار من دور التجار * وكانت تلك الدار لبعض الاغنياء فلما وصل اليها واذا
به يسمع بها صوت انين من كبد حزين و هو ينشد هذه الابيات

نَسِيمُ الصَّبَا هَبَّتْ لَنَا مِنْ رُسُومِهَا	مُعْطَرَةٌ يَشْفِي الْعَلِيلَ شَمِيمِهَا
وَقَفْتُ بِأَطْلَالِ دَوَارِسَ سَائِلًا	وَلَيْسَ يُجِيبُ الدَّمْعُ الْارْمِيمِهَا
فَقُلْتُ نَسِيمُ الرِّيحِ بِاللَّهِ خَيْرِي	هَلِ الدَّارُ هَذِي قَدْ يَعُودُ نَعِيمِهَا
وَاحْظِي بِظَبِي مَا لِي لَيْسَ قَدِي	وَاجْفَانَهُ الْوَسْنَى ضَنَانِي سَقِيمِهَا

فلما سمع مسرور ذلك الصوت نظر في داخل الباب فرأى روضة
من احسن الرباض في باطنها ستر من ديباج احمر سكل بالدر
و الجواهر * وعليه من وراء الستر اربع حوار بينهن صبية دون الخماسية
و فوق الرباعية كانها البدر المنير و القمر المستدير * بعينين كجملتين
و حاجبين مقرونين و قم كأنه خاتم سليمان و شفيتين و اسنان كالدر
و المرحان * وهي تسلب العفول بحسنها و جمالها و قدها و اعتدالها *
فلما رآها مسرور دخل الدار و بالغ في الدخول حتى وصل الى الستر
فرفعت راسها اليه و نظرت * فعند ذلك سلم عليها فردت عليه السلام
بعدوبه الكلام * فلما نظرها و تأملها طاش عقله و ذهب قلبه * و نظر
الى الروضة و كانت من الياسمين و المنور و البنفسج و الورد
و النارج و جميع ما يكون فيها من المشموم * و قد توشحت جميع
الاشجار بالاثمار و الماء منحدر من اربعة لواوين يقابل بعضها بعضا *
فأمل في الديوان الاول فرأى مكتوبا على دائرة بالزنجفر الاحمر
هذان البيتان

أَلَا يَا دَارَ لَمْ يَدْخُلْكَ حُزْنٌ وَلَمْ يَغْدَرْ بِصَاحِبِكَ الزَّمَانُ
فَبِعَسَمِ الدَّارِ نَأْوِي كُلَّ ضَبَفٍ إِذَا مَا الضَّيْفُ ضَاقَ بِهِ الْمَكَانُ

ثم تأمل في الديوان الثاني فرأى مكتوبا في دائرة بالذهب الاحمر
هذه الابيات

لَا حَتَّ عَلَيْكَ ثَبَابُ السَّعْدِ يَادَارُ مَا غَرَدَتْ فِي غُصُونِ الرُّوضِ أَطْيَارُ
وَدَامَ فِيكَ عِبِيرَاتُ مُعْطَرَةٍ وَتَنَقَّضِي بِكَ لِلْأَحْبَابِ أَوْطَارُ
وَعَاشَ أَهْلُكَ فِي عَزٍّ وَفِي نَعِيمٍ مَا لَاحَ نَجْمٌ عَلَى الْعَلْيَاءِ سَيَّارُ

ثم تأمل في الليوان الثالث فرأى مكتوبا في دائرة باللأزورد الأرزق
هذان البيتين

بَقِيتُ فِي الْعِزِّ وَالْإِقْبَالِ يَا دَارُ مَا حَنَّ لَيْلٌ وَمَا قَدْ لَاحَ أَنْوَارُ
فِي بَابِكَ السَّعْدِ يَا أَوْيَ كُلِّ مَنْ دَخَلَ وَالْخَيْرُ مِنْكَ لِمَنْ وَأَفَاكَ مِدْرَارُ

ثم تأمل في الليوان الرابع فرأى مكتوبا في دائرة بالمداد الأصفر
هذا البيت

هَذِهِ رَوْضَةٌ وَهَذَا غَدِيرٌ مَجْلِسٌ طَيِّبٌ وَرَبُّ غَفُورٌ

وفي تلك الروضة طيور من قمري و حمام و بلبل و يمام و كل
طير يغرد بصوته و الصبيه تتمايل في حسننها و جمالها و قد ها
و اعندالها يفتن بها كل من رآها * ثم قالت ايها الرجل ما الذي
اقدمك على دار غير دارك و على جوار غير جواريك من غير اجازة
اصحابها * فقال لها يا سيدني رأيت هذه الروضة فاعجبني حسن
اخضارها و فيح ازهارها و نرتم اطيافها فدخلتها لا تفرج فيها
ساعة من الزمان و اروح الى حال سبيلي * فقالت له حبا و كرامة *
فلما سمع مسرور التاجر كلامها ونظر الى غنج طرفها ورشاقة قد ها
تحير من حسننها و جمالها و من لطافة الروضة و الطير فطار عقله
من ذلك و صار متحيرا في امره و انشد هذه الابيات

فَمَرُّ نَبْدَى فِي بَدِيعِ مَحَاسِنِ بَيْنَ الرَّبِّ وَالرُّوحِ وَالرَّيْحَانِ
وَالْأَسْ وَالنَّهْسِرِ بِنِ تَمَّ بِنَفْسِهِ فَاحْتِ رَوَائِحُهُ مِنَ الْأَغْصَانِ
يَا رَوْضَةً كَمَلْتَ بِحُسْنِ صِفَانِهَا وَحَوَتْ جَمِيعَ الزَّهْرِ وَالْأَفْنَانِ
فَالْبَدْرُ يُجَلِّي تَحْتَ ظِلِّ غُصُونِهَا وَالطَّيْرُ تَنْشِدُ أَطْيَبَ الْأَلْحَانِ

قَمَرِيَّهٖـۤا وَهَزَارُهَا وَيَمَامُهَا
وَقَفَّ الْغَرَامُ بِمُهْجَتِي مُتَحَيِّرًا
وَكَدَّ الْبَلَاءُ لِي هَيْجَتِ أَشْجَانِي
فِي حُسْنِهَا كَتَحَيَّرَ السُّكْرَانُ

فلما سمعت زين الموصف شعر مسرور نظرت له نظرة اعقبته الف
حسرة و سلبت بها عقله و لبّه و اجابته على شعرة بهذه الایسات

لَا تُرْجِي وَصَلِ الَّتِي عَلِقَتْهَا
وَذِرِ الَّذِي تَرْجُوهُ أَنْكَ لَمْ تُطِقْ
تَجْنِي عَلَى الْعِشَاقِ الْحَاطِي وَلَمْ
وَاقْطَعِ مَطَامِعَكَ الَّتِي أَمَلَتْهَا
صَدِّ الَّتِي فِي الْغَايَاتِ عَشِقَتْهَا
يَعْظُمُ عَلَيَّ مَقَالَهُ قَدْ قُلْتَهَا

فلما سمعت مسرور كلامها تجلّد و صبر و كتم امرها في سرّة
و تفكر و قال في نفسه ما للبليّة إلا الصبر * ثم داموا على ذلك الى ان
هجم الليل فامرت بحضور المائدة فحضرت بين ايديهما * وفيها من
سائر الالوان من السّماني و افراخ الحمام و لحوم الضأن * فاكلوا حتى
اكتفيا * ثم امرت برفع الموائد فرفعت و حضرت آلات الغسل فغسلا
ايديهما * ثم امرت بوضع الشمعدانات فوضعت و جعل فيهما
شمع الكافور • ثم بعد ذلك قالت زين الموصف والله ان صدري
ضيق في هذه الليلة لاني محبومة * فقال لها مسرور شرح الله
صدرك و كشف غمك * فقالت يا مسرور انا معودة بلعب الشطرنج
فهل تعرف فيه شيئاً قال نعم انا عارف به * فقدمته بين ايديهما
واذا هو من الأبنوس مقطع بالعاج له رقعة مرقومة بالذهب الوهاج
و حجارته من درّ و باقوت و ادراك شهرزاد الصبح فسكنت عن
الكلام المـ

فلما كانت الليلة السابعة والاربعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد انها لما امرت باحضار الشطرنج
احضروه بين ايديهما * فلما رآه مسرور حار فكرة فالتفتت اليه
زين الموصف و قالت له هل انت تريد الحمر ام البيض * فقال
يا سيده الملاح وزين الصباح خذي انت الحمر لانهم ملاح ولمثلك
املح ودعي لي الحجارة البيض * فقالت رضيت بذلك فاخذت الحمر
وصفتها مقابلة البيض ومدت يديها الى القطع تنقـال في اول
الميدان فنظر الى اناملها فرأى كانها من عجيب * فاندش مسرور
من حسن اناملها و لطف شماؤها فالتفتت اليه و قالت له يا مسرور
لا تندش و اصبر و اثبت * فقال لها يا ذات الحسن الذي فصح
الاقمار اذا نظرك المحب كيف يكون له اصطبار * فبينما هو كذلك
و اذا هي تقول له الشاه مات فغلبته عند ذلك و علمت زين الموصف
انه يحبها مجنون * فقالت له يا مسرور لا لعب معك الا برهن
معلوم و قدر مفهوم فقال لها سمعا و طاعة * فقالت له احلف لي
و احلف لك ان كلامنا لا يغدر صاحبه فتحالفامعالي ذلك * فقالت
يا مسرور ان غلبتك اخذت منك عشرة دنائير وان غلبتني لم اعطك
شيأ فظن انه يغلبها * فقال لها يا سيدتي لا تحنثي في يمينك قاني
اراك اقوى مني في اللعب * فقالت له رضيت بذلك و صارا يلعبان
ويتسابقان بالبيادق والحقتهم بالافراز و صفتهم و قرنتهم بالرخاخ و سمحت
النفس بتقديم الافراس * وكان على رأس زين الموصف وشاح من
الديباج الازرق فوضعتة عن راسها و شمريت عن معصم كأنه عامود
من نور و مرت بكفها على القطع الحمر و قالت له خذ حذرک

١٩٦ حكاية لعب مسرور الشطر نج مع زين الموصف وغلبتها عليه

فاندش مسرور وطار عقله وذهب ليه و نظر الى رشاقتها ورقة
معانيها فاحتار و اخذه الانبهار فمد يده الى البيض فراحت الى الحمر *
فقلت يا مسرور اين عقلك الحمر لي و البيض لك * فقال لها ان
من ينظر اليك ليس يملك عقله * فلما نظرت زين الموصف الى
حاله اخذت منه البيض واعطته الحمر فلعب بها فغلبته * ولم يزل
يلعب معها وهي تغلبه ويدفع لها في كل مرة عشرة دنانير * فلما
عرفت زين الموصف انه مشغول بها قالت يا مسرور
ما بقيت تنال مرادك الا اذا كنت تغلبني كما هو شرطك * و لا بقيت
العب معك في كل مرة الاربمئة دينار فقال لها حبا وكرامة * فصارت
تلاعبه و تغلبه و تكرر ذلك و هو في كل مرة يدفع لها المائة دينار
وداما على ذلك الى الصباح وهو لم يغلبها ابدا * فنهض قائما على
اقدامها فقلت له ما الذي تريد يا مسرور قال امضي الى منزلي
و اني بمال علي ابلغ اُمالي * فقلت له افعل ما تريد مما بدالك
فمضى الى منزله و اتاها بالمال جميعه * فلما وصل اليها انشد
هذين البيتين

رَأَيْتُ طَيْرًا مَرَبِيًّا فِي الْمَنَامِ فِي رَوْضِ إِنْسٍ زَهْرُهُ ذُوَابِتِسَامٌ
لَكِنَّهُ لَمَّا بَدَأَ صِدْنُهُ مِنْكَ لَوْفًا نَأْوِيْلَ هَذَا الْمَنَامِ

فلما حضر عند ها مسرور بجميع ماله صار يلعب معها وهي تغلبه
و لم يقدر ان يغلبها بدور واحد * و لم يزل كذلك ثلاثة ايام حتى
اخذت منه جميع ماله * فلما نعد ماله قلت له يا مسرور ما الذي
تريد * قال الاعبك على دكان العطارة قالت له كم تساوي تلك الدكان *
قال خمسمائة دينار فلعب بها خمسة اشواط فغلبته ثم لعب معها

١٩٨ حكاية انشاد مسرور الاشعار قدام جارية زين المواسف اسمها هبوب

الحجة من القاضي مشتملة على ان جميع ما كان ملكا لمسرور صار ملكا لها قالت له يامسرور اذهب الى حال سبيلك * فالنفقت اليه جاريتهما هبوب وقلت له انشدنا شيئا من الاشعار فانشد في شان لعب الشطرنج هذه الابية

أَشْكُوا الزَّمَانَ وَمَا قَدْ حَالَ بِي وَجَرَى	وَأَشْنِكِي الْخُسْرَ وَالشُّطْرُنْجَ وَالنَّظْرَا
فِي حُبِّ جَارِسَةٍ غَيِّدَاءَ نَاعِمَةٍ	مَا مِثْلُهَا فِي الْوَرَى أَتَشِي وَلَا ذَكَرَا
فَفَوَّقْتُ لِي سِهَامًا مِنْ لَوَاحِظِهَا	وَقَدَّمْتُ لِي جِيُوشًا تَغْلِبُ الْبَشْرَا
حُمْرًا وَبَيْضًا وَفُرْسَانًا مُصَادِمَةً	فَبَارَزْتَنِي وَقَالَتْ لِي خُذِ الْحَدْرَا
وَأَهْمَلْتَنِي إِذَا مَدَّتْ أَنَا مِلْهَا	فِي جَنَحِ لَيْلٍ بِهِمْ يَشْبُهُ الشُّعْرَا
لَمْ أَسْتَطِعْ لِتَحْلَاصِ الْبَيْضِ أَنْقُلَهَا	وَالْوَجْدُ صِيرَ مِنِّي الدَّمْعَ مِنْهُمْ رَا
بِيَادِقٍ وَرُخُوحٍ مَعَ فَرَزْنِسَةٍ	كَرْتُ فَادْبَرَ جَيْشَ الْبَيْضِ مِنْكَسِرَا
لَقَدْ رَمَتْنِي بِسَهْمٍ مِنْ لَوَاحِظِهَا	فَصَارَ لِي بِذَاكَ السَّهْمِ مَنْغَطْرَا
وَخَيْرَتِي بَيْنَ الْعَسْكَرَيْنِ مَعَا	فَاخْتَرْتُ تِلْكَ الْجِيُوشَ الْبَيْضَ مَقْتَمِرَا
وَقُلْتُ هَذِي جِيُوشُ الْبَيْضِ تَصْلُحُ لِي	هُمْ الْمُرَادُ وَأَمَّا أَنْتِ فَالْحُمْرَا
وَلَا عَبَتْنِي عَلَى رَهْنٍ رَضِيتُ بِهِ	وَلَمْ أَكُنْ عَنْ رِضَاهَا أَبْلَغُ الْوَطْرَا
بِأَلْهَفِ قَلْبِي وَيَا شَوْقِي وَيَا حَزْنِي	عَلَى وَصَالٍ فَتَاةٍ تُشْبِهُ الْفَمْرَا
مَا الْقَلْبُ فِي حَرْقٍ كَلَّا وَلَا أَسْفٍ	عَلَى عَفَارِي وَلَكِنْ يَأْلِفُ النَّظْرَا
وَصِرْتُ حَيْرَانٌ مَبْهُوتًا عَلَى وَجَلٍ	أَعَانِبُ الدَّهْرَ فِيهَا تَمَّ لِي وَجَرَى
قَالَتْ فَمَا لَكَ مَبْهُوتًا فَقُلْتُ لَهَا	هَلْ شَارِبُ الْخَمْرِ فَنَدَّ بِصُحُورٍ إِذَا سَكْرَا
أَنْسِيَتْهُ سَلِمْتُ عَقْلِي بِغَامَتِهَا	إِنْ لَانَ مِنْهَا فَوَادُ يُشْبِهُ الْحَجْرَا
أَطْمَعْتُ لِنَفْسِي وَقُلْتُ الْيَوْمَ أَمْلِكُهَا	عَلَى الرِّهَانِ وَلَا خَوْفًا وَلَا حَدْرَا

لَا زَالَ يَطْمَعُ قَلْبِي فِي تَوَا صَلَهِ سَا حَتَّى بَقِيتُ عَلَى الْحَالِبِينَ مُفْتَقِرًا
 هَلْ يَرْجِعُ الصَّبُّ عَنْ عَشْقٍ أَضْرَبَهُ وَلَوْ غَدَا فِي بَحَارِ الْوَجْدِ مُنْجَدِرًا
 فَأَصْبَحَ الْعَبْدُ لَا مَالَ يُقْلِبُهُ أَسِيرُ شَوْقٍ وَوَجْدٍ مَا قَضَى وَطَرًا

فلما سمعت زين المواصف هذه الابيات تعجبت من فصاحة لسانه
 وقالت له يا مسرور دع عنك هذا الجنون * و ارجع الى عقلك
 و امض الى حال سبيلك فقد افنيت مالك و عمارك في لعب
 الشطرنج * ولم تحصل غرضك و ليس لك جهة من الجهات توصلك
 اليه * فالتفت مسرور الى زين المواصف و قال لها يا سيدتي
 اطلبي اي شيء و لك كل ما تطلبينه فاني اجي به اليك و احضره
 بين يديك * فقالت يا مسرور ما بقي معك شيء من المال * فقال
 لها يا منتهى الأمال اذا لم يكن عندي شيء من المال تساعدني
 الرجال * فقالت له هل الذي يعطي يصير مستعطيا * فقال لها ان لي
 قرائب و اصحابا و مهما طلبته يعطوني اياه * فقالت له اريد منك
 اربع نوافح من المسك الاذفر و اربع اواني من الغالية و اربعة
 ارطال من العنبر و اربعة آلاف دينار و اربعمائة حلة من الديباج
 الملوكي المزركش * فان كنت يا مسرور تأني بذلك الامر ابحت
 لك الوصال * فقال لها هذا علي هين يا مخجلة الاقمار * ثم ان
 مسرورا خرج من عندها ليأنيها بذلك الذي طلبته منه فارسلت
 خلقه هبوبا الجارية حتى تنظر قدره عند الناس الذي ذكرهم لها *
 فبينما هو يمشي في شوارع المدينة اذ لاحت منه التفاتة فرأى
 هبوب على بعد فوقف الى ان لحقته * فقال لها يا هبوب الى اين
 ذاهبة * فقالت له ان سيدتي ارسلتني خلفك من اجل كذا وكذا واخبرته

حكاية ارسال زين الموصف الكتاب الى مسرور مع جاريتها هبوب ٢٠١
ورد مسرور جوابه

ثم انها طوت الكتاب و اعطته لجاريتها هبوب فاخذته و مضت به
الى مسرور فوجدته يبكي وينشد قول الشاعر

وَهَبَّ عَلَى قَلْبِي نَسِيمٌ مِنَ الْجَوَى	فَقَسَّتِ الْأَكْبَادُ مِنْ فَرْطِ لَوْعَتِي
لَقَدْ زَادَ وَجْدِي بَعْدَ بَعْدٍ أَحْبَبَتِي	وَفَاضَتْ جَفُونِي فِي تَرَايِدِ عِبْرَتِي
وَعِنْدِي مِنَ الْأَوْهَامِ مَا إِنَّ أَبْحَ بِهِ	لَصِمَ الْحَصَى وَالصَّخْرَ لَأَنْتَ بِسُرْعَةٍ
أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَرَى مَا يَسْرَنِي	وَاحْظِي بِمَا أَرْجُوهُ مِنْ نَيْلِ بَغْيَتِي
وَتُطَوِّي لِي إِلَى الصِّدِّ مِنْ بَعْدِ هَجْرَهَا	وَأَبْرُهُ مِمَّا سَادَ أَخِلَ الْقَلْبِ خَلَّتِ

و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة التاسعة والاربعون بعد الثمانمائة

فالت بلغني ايها الملك السعيد ان مسرورا لما زاد به الهيام صار
ينشد الاشعار وهو في غاية الشوق * فبينما هو ينرم بنلك الابيات
و يردد ها اذ سمعته هبوب فطرت عليه الباب فقام وفتح لها
فدخلت وناولته الكتاب فاخذته وقرأه * و قال لها يا هبوب ما وراءك
من اخبار سيدتك * فقالت يا سيدي ان في هذا الكتاب ما يغني
عن رد الجواب و انت من فوق الالباب ففرح مسرور فرحا شديدا
و انشد هدين البيتين

وَرَدَ الْكِتَابُ فَسَرَّنَا مَضْمُونَهُ	وَأَرَدْتُ أَنِّي فِي الْفَوَادِ أَصُونَهُ
وَأَرَدْتُ شَوْقًا عَمَّنْ مَا نَبِلْتَهُ	فَكَانَ مَادِرَ الْهَوَى مَلْسُونَهُ

ثم انه كتب كما يا جوابا لها و اعطاه لهبوب فاخذته و اتت به الى زين
الموصف * فلما وصلت اليها به صارت تشرح لها محاسنه و تذكر

اوصافه وكرمه و صارت مساعده له على جمع شمله بها * فقالت لها زين الموصف يا هبوب انه ابطأ عن الوصول اليها * فقالت لها هبوب انه سيأتي سريعا فلم تمتسم كلامها و اذا به قد اقتبل و طرق الباب ففتحت له و اخذته و ادخلته عند سيدتها زين الموصف فسلمت عليه و رحبت به و اجلسنه الى جانبها * ثم قالت لجاريتهما هبوب هاتي له بدلة من احسن ما يكون * فقامت هبوب و اتت ببدلة مذهبة فاخذتها و افرغتها عليه * و افرغت على نفسها بدلة ايضا من الفخر الملابس و وضعت على راسها سبيكة من اللؤلؤ الرطب * و ربطت على السبيكة عصا من الديرماج مكللة بالدر و الجواهر و المواقيت * و ارخت من تحت العصا سالفتين و وضعت في كل سالمة باقوتة حمراء مرقومة بالذهب الوهاج * و ارخت شعرها كانه الليل الداحي * و تبشرت بالعودو نعطرت بالمسك و العنبر * فقالت لها جاريتهما هبوب الله بحفظك من العين فصارت تمشي و تتبخر في خطوانها و تنعطف فانشدت الجارية من بديع شعرها

هذه الابيات

خَجَلْتُ غُصُونُ الْبَانِ مِنْ خُطَوَاتِهَا وَسَطَتْ عَلَى الْعُشَاقِ مِنْ لَحْطَاتِهَا
قَمَرٌ تَبَدَّى فِي غِيَاهِبِ شَعْرِهَا كَالشَّمْسِ تَشْرِقُ فِي دُجَى وَفَرَانِهَا
طُوبَى لِمَنْ بَانَ نَلِيهِ بِحُسْنِهَا وَبَمَوْتِ فِيهَا خَالِفًا بِحَيَوَاتِهَا

فشكرتها زين الموصف * ثم انها انبلت على مسرور وهي كالبدنر المشهور * فلما رأها مسرور نهض قائما على قدميه و قال ان صدقني ظني فما هي انسية وادما هي من عرايس الجنة * ثم انها دعت بانباذة فحضرت و اذا مكتوب على اطراف المائدة هذه الابيات

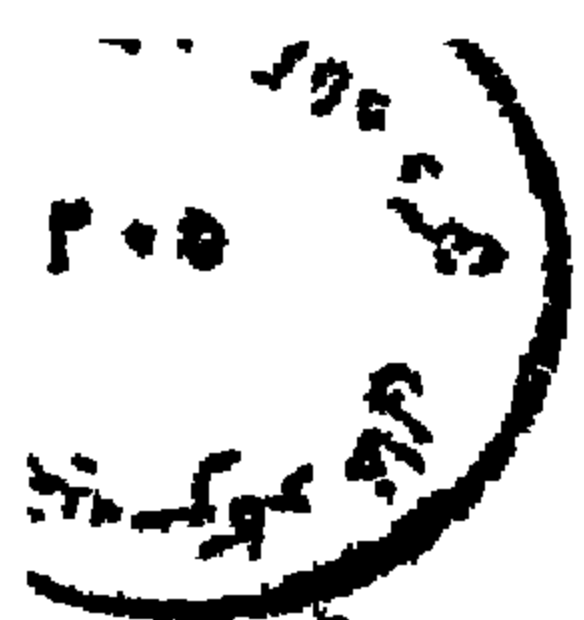
حكاية جلوس مسرور مع زين المواسف وأكلهما الطعام وشربهما المدام ٢٠٣

عَمَّ بِالْمَلَأِ عِي فِي رَيْحِ السَّكْرِ رِيحٍ
هَلِيهِ سَمَانُهُ مَزَلْتُ أَعَشِقُهَا
لِلَّهِ دُرُ الْكَبَابِ الَّذِي يَزْعُو بِحَمْرَتِهِ
نَعَمْ الْأَرْضُ بِالْبَانِ الْحَلِيبِ غَدَتْ
يَا لَهْفَ قَلْبِي عَلَى لَوْبَيْنِ مِنْ سَمَكٍ

ثم انهم اكلوا وشربوا وتلفذوا و طربوا و رفعت سفرة الطعام
وقدموا مفسرة المدام ودار بينهم الكاس والطاس وطابت منهم
الانفاس وملاً الكاس مسروراً قال يا من انا عبدها وهي سيدتي ثم
صار يترنم بافشاد هذه الابـــــــــــــــات

عَجِبْتُ لِعَيْنِي أَنْ نَمَلِّي بِمِلَّتِهَا
وَلَيْسَ لَهَا فِي عَصْرِهَا مِنْ مُشَابِهٍ
وَيَحْسِدُ غَضَنُ الْبَانِ لِسَنَ قَوَامِهَا
بُودِهِ مِنْ بِيْخَجَلِ الْبَدْرِ فِي الدَّجَى
إِذَا خَطَرَتْ فِي الْأَرْضِ بَعْبَقَ نَشْرِهَا
بِحُسْنِ فَنَاءِ أَشْرَقَتْ بِجَمَالِهَا
لِلطَّفِ بِعَازِيهَا وَحُسْنِ خِصَالِهَا
إِذَا خَطَرَتْ فِي حُلَّةٍ بِأَعْيَادِهَا
وَفَرَقِ حَكَمِي فِي النُّورِ ضَوْءَ هِدَايِهَا
نَسِيمَا يَرَى فِي سَهْلِهَا وَحَبَالِهَا

فلما فرغ مسرور من شعرة قالت يا مسرور كل من تمسك بدينه
وقد اكل خبزنا وملحنا وجأ حقه علينا * فخل عنك هذه الامور
وانا ارد عليك املاكك وجميع ما اخذناه منك * فقال يا سيدتي
انت في حل مما قد كرينه * وان كنت غدت في اليمين التي
بينني وبينك فانا اروح واصير مسلما * فقالت لها جاريتها هبوب
يا سيدتي انت صغيرة السن وتعرفين كثيرا وانا استشفع عندك
بالله العظيم * فان لم تطيعيني في امري وتجبري خاطري لاثام الليلة



فَلَمَّا رَأَتْ مِنِّي الْمَرَامَ تَبَعْتِ
يَهُودِيَّةً أَقْسَى التَّهَوُّدِ دِينَهَا
فَكَيْفَ قَرَى وَصَلِي وَلَسْتُ بِمِلَّتِي
وَقَلْعَبُ بِاللَّيْنَيْنِ هَلْ حَلَّ فِي الْهَوَى
وَتَهَوَّى بِهِ الْأَدْبَانُ فِي كُلِّ وَجْهَةٍ
فَإِنْ كُنْتُ تَهَوَّانِي تَهَوُّ مُكَبَّةً
وَتَحْلَفُ بِالْإِنْجِيلِ قَوْلًا مُحَقَّقًا
وَأَحْلَفُ بِالتَّوْرَةِ أَيْمَانٍ صَادِقٍ
حَلَفْتُ عَلَى دِينِي وَشَرْعِي وَمَذْهَبِي
وَنَلْتُ لَهَا مَا الْأَسْمُ يَا غَايَةَ الْمُنَى
فَنَادَيْتُ يَا زَيْنَ الْمَوَاصِفِ إِنِّي
وَعَايَنْتُ مِنْ تَحْتِ اللَّثَامِ جَمَالَهَا
فَمَا زِلْتُ تَحْتِ السِّتْرِ أَخْضَعُ شَاكِيًا
فَلَمَّا رَأَتْ حَالِي وَفَرَطَ تَوَلَّيَ
وَهَبَ لَنَا رِيحَ الْوَصَالِ وَعَطَّرَتْ
وَقَدْ عِبَقَتْ مِنْهَا الْأَمَاكِنُ كُلُّهَا
وَمَلَّتْ كَغُصْنِ الْبَانِ تَحْتِ غُلَاظِلِ
وَبِتْنَا بِجَمْعِ الشَّمْلِ وَالشَّمْلِ جَامِعٍ
وَمَا زَيْنَةُ الدُّنْيَا سِوَى مَنْ نَحْبُهُ
فَلَمَّا تَجَلَّى الصُّبْحُ قَامَتْ وَودَعَتْ
وَقَدْ انْشَدَتْ عِنْدَ الْوَدَاعِ وَدَمَعُهَا

وَقَالَتْ وَرَبِّ خَالِقِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ
وَمَا أَنْتَ إِلَّا لِلتَّصَارُفِ مُلَازِمًا
فَإِنْ تَبِعَ هَذَا الْفِعْلَ تَصْبِحُ نَادِمًا
وَيَصْبِحُ مِثْلِي بِالْمَلَامِ مُكَلِّمًا
وَتَبْقَى عَلَى دِينِي وَدِينِكَ مُجْرِمًا
وَصِيرَ سِوَى وَصَلِي عَلَيْكَ مُحْرَمًا
لَتَحْفَظَ سِرِّي فِي هَوَاكَ وَتَكْتُمَا
بِأَنِّي عَلَى الْعَهْدِ الَّذِي قَدْ تَقَدَّمَا
وَحَلَفْتُمَا مِثْلِي يَمِينًا مُعْظَمًا
فَقَالَتْ أَنَا زَيْنُ الْمَوَاصِفِ فِي الْحِمَا
بِحَبِّكَ مُشْغُوفُ الْفُؤَادِ مُتِيَمًا
فَصِرْتُ كَثِيبَ الْقَلْبِ وَالْحَالِ مُغْرَمًا
كَثِيرَ غَرَامٍ فِي الْفُؤَادِ تَحْكُمَا
جَلَّتْ لِي وَجْهًا ضَاحِكًا مُتَبَسِّمًا
فَوَافِحَ عَطْرِ الْمِسْكِ حَيْدًا وَمِعْصَمًا
وَقَبِلْتُ مِنْ فِيْهَا رَحِيقًا وَمِيسَمًا
وَحَلَلْتُ وَصْلًا كَانَ قَبْلُ مُحْرَمًا
بِضْمٍ وَلِشْمٍ وَارْتِشَافٍ مِنَ اللَّمَى
يَكُونُ قَرِيبًا مِنْكَ كَيْ تَحْكُمَا
بِوَجْهِ جَمِيلٍ فَائِقٍ قَمَرِ السَّمَاءِ
عَلَى الْخَلِّ مَنشُورًا وَبَعْضًا مُنْظَمًا

٢٠٩ حكاية انشاد زين المواقف الاشعار وامرها لمسرور بانشاد الاشعار

فَلَمْ أَنْسَ عَهْدَ اللَّهِ مَا عَشْتُ فِي الْوَرَى وَحُسْنُ اللَّيَالِي وَالْيَمِينِ الْمُعْظَمَا

فعند ذلك طربت زين المواقف وقالت يا مسرور ما احسن معانيك ولا عاش من يعاديك * ثم دخلت المقصورة ودعت بمسرور فدخل عندها واحتضنها وعانقها وقبلها وبلغ منها ماظن انه محال وفرح بها نال من طيب الوصال * فعند ذلك قالت له زين المواقف يا مسرور ان مالك حرام علينا حلال لك لاننا قد صرنا احبابا * ثم انها ردت عليه جميع ما اخذته منه من الاموال * وقالت له يا مسرور هل لك من روضة نأني اليها ونتفرح عليها قال نعم يا سيدتي لي روضة ليس لها نظير * ثم مضى الى منزله وامر جواريه ان يصنعن طعاما فاخرا وان يهيئن مجلسا حسنا وصحبة عظيمة * ثم انه دعاها الى منزله فحضرت هي وجواريهما فاكلوا وشربوا وتلذذوا وطربوا ودار بينهم الكاس وطابت منهم الانفاس وخلل كل حبيب بحبيبه * فقالت له يا مسرور انه خطر ببالي شعر رقيق اريد ان اقله على العود * فقال لها قوله فاخذت العود بيدها واصلحت شأنه وحركت اوتاره وحسنت النغمات وانشدت تقول هذه الابيات

قَدْ مَالَ بِي طَرْبٌ مِنَ الْاَوْتَارِ وَبَصَفَا الصَّبُوحُ لَنَا لَدَى الْأَشْحَارِ
وَالْحُبُّ يَكْشِفُ عَنْ فُؤَادٍ مُتَمِّمٍ فَبَدَا الْهَوَى بِتَهْتِكِ الْأَسْتَارِ
مَعَ خَمْرَةٍ رَقَّتْ بِحُسْنِ صِفَاتِهَا كَالشَّمْسِ تُجَلَّى فِي يَدِ الْأَقْمَارِ
فِي لَيْلَةٍ جَاءَتْ لَنَا بِسُرُورِهَا تَمْحُو بِصَفْوِ شَائِبِ الْأَكْدَارِ

فلما فرغت من شعرها قالت له يا مسرور انشدنا شيئا من اشعارك ومنتعنا بفواكه اثمبارك فانشد هذين البيتين

و رُبَّ قَنَاطَرٍ مِسْكٍ
و لَوْلَا وَ عَقِيقَا
و فِضَّةٌ وَ نُضَارٌ
أَظْهَرْتُ صَبْرًا جَمِيلًا
فَانْعَمْتُ لِي بِوَصْلِ
إِنْ لَأَمْنِي الْغَيْرِ فِيهَا
لَهَا شَعُورٌ طَوَالُ
وَ خَسَدُهَا فِيهِ وَرْدُ
وَ جَفْنُهَا فِيهِ سَيْفُ
وَ ثَغْرُهَا فِيهِ خَمَرُ
كَأَنَّهُ عَقْدٌ دُرٌّ
وَ جِيدُهَا جِيدُ ظَبْيٍ
وَ صَدْرُهَا كَرَّ خَسَامٍ
وَ بَطْنُهَا فِيهِ طِيٌّ
وَ تَحْتُ ذَلِكَ شَيْءٌ
مَرْبُوبٌ وَ سَمِيمٌ
كَأَنَّهُ تَحْتَ مُلْكٍ
وَ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ تَلَقَى
لَكِنَّهُ فِيهِ وَصْفُ
لَهُ شِفَاهُ كِبَارُ
يَبْدُو بِحَمْرَةٍ هَيْنَ

بَرْسَمٍ لَيْلٍ وَ صَالِي
مِنْ النَّفِيسِ الْغَالِي
مِنْ الْحُلِيِّ الْحَالِي
عَلَى عَظِيمٍ اشْتِغَالِي
فِي لَيْلَةٍ ذِي هِلَالٍ
أَقُولُ يَا لَرَجَالِ
وَ اللُّونُ لَوْنُ لَيْسَالِ
مِثْلُ اللَّطْفِ فِي اشْتِعَالِ
وَ لَحْظُهَا كَالنَّبَالِ
وَ رِيقُهَا كَالزُّلَالِ
حَوَى نَظْمًا اللَّائِلِ
مَلِيحَةً فِي كَمَالِ
وَ نَهْدُهَا كَالْقِلَالِ
مُعْطَّرٌ بِالْغُرَالِ
لَهُ انْتَهَتْ أُمَامَالِي
مُكَلِّثٌ يَا مَوَالِي
عَلَيْهِ أَعْرَضُ حَالِي
لَهُ مَصَاطِبًا بَتَعَالِ
يَدُهَا عَقُولُ الرِّجَالِ
وَ نَفْسُهُ كَالْبَغَالِ
وَ مِشْفَرٌ كَالْجَمَالِ

حكاية وصول كتاب من عند زوج زين الموصف بالله يصل من قريب ٢٠٩

أَذا أَتَيْتَ إِلَيْهِ	بِهِمَّةً فِي الْفِعَالِ
تَلَقَّاهُ حَرَّ الْمَلَانِي	بِقُوَّةٍ وَ حَقَّ إِلَيَّ
يُرْدُّ كُلَّ شَجَاعٍ	مُحَلُولٍ عَزَمَ الْقِتَالِ
وَتَسَارَةً تَلْتَقِيهِ	بِلِحْيَةٍ فِي مِطَالِ
يَنْبِيْكَ عَنْهُ مَلِيحٌ	قَوِّ بِهَجَّةٍ وَ جَمَالِ
كَمَثَلِ زَيْنِ الْمَوَاصِفِ	مَلِيحَةً فِي الْكَمَالِ
أَتَيْتُ لَيْلًا إِلَيْهَا	وَ نَلْتُ شَيْئًا حُلَا لِي
وَلَيْلَةً بَتَّ مَعَهَا	فَاقَتْ جَمِيعَ اللَّيَالِي
لَمَّا أَتَى الصُّبْحُ قَامَتْ	وَ وَجَّهَهَا كَالْهَلَالِ
تَهَزُّ مِنْهَا قَوَامًا	هَزَّ الرِّمَاحَ الْعَوَالِي
وَوَدَّعْتَنِي وَقَالَتْ	مَتَى تَعُودُ اللَّيَالِي
فَقُلْتُ يَا نُورَ عَيْنِي	إِذَا أَرَدْتُ تَعَالِي

فطربت زين الموصف من هذه القصيدة طربا عظيما وحصل لها غاية الاشراف * وقالت يامسرور قد دنا الصباح ولم يبق الا الروح خروفا من الافتضاح * فقال حبا وكرامة * ثم نهض قائما على قدميه واتي بها الى ان اوصلها الى منزلها ومضى الى محله وبات وهو متفكر في محاسنها * فلما اصبح الصباح واضاء بنوره ولاح هيا لها هدية فاخرة واتي بها اليها وجلس عندها * واقاما على ذلك مدة ايام وهما في ارغد عيش واهناه * ثم انه ورد عليها في بعض الايام كتابا من عند زوجها * مضمونه انه يصل اليها عن قريب فقالت في نفسها لا سلمه الله ولا احياء * لانه ان وصل الينا تكدر عيشنا باليتني كنت يمشى منه * فلما اتى اليها مسرور جلس يتحدث معها

على العادة * فقالت له يا مسرور قد ورد علينا كتاب من عند زوجي مضمونه انه يصل الينا من سفرة عن قريب * فكيف يكون العمل وما لاحد منا عن صاحبه صبر * فقال لها لست ادري ما يكون بل انت اخبر و ادري باخلاق زوجك • ولاسبما انت من اعقل النساء صاحبة الحيل التي تحتال بشيء تعجز عن مثله الرجال * فقالت انه رجل صعب وله غيرة على اهل بيته * ولكن اذا قدم من سفرة وسمعت بقدمه فاقدم عليه وسلم عليه واجلس الى جانبه * وقل له يا اخي انا رجل عطار واشتر منه شيئاً من انواع العطارة * وتردد عليه مراراً واطل معه الكلام و مهما امرك به فلا تخالفه فيه * فلعل ما احنال به يكون مصادفاً فقال لها سمعا وطاعة • وخرج مسرور من عندها وقد اشتعلت في قلبه نار المحبة • فلما وصل زوجها الى الدار فرحت بوصوله ورحبت به وسلمت عليه * فنظر في وجهها فرأى فيه لون الاصفرار وكانت غسلت وجهها بالزعفران وعملت فيه بعض حيل النساء فسألها عن حالها * فذكرت له انها مريضة من وقت ما سافر هي و الجواري * وقالت له ان قلوبنا مشغولة عليك لطول غيابك وصارت تشكو اليه مشقة الفراق وتبكي بدمع مهراق * وتقول لو كان معك رفيق ما عمل قلبي هذا الهم كله * فبالله عليك يا سيدي ما بقيت تسافر الا برفيق ولا تقطع عني اخبارك لاجل ان اكون مطمئنة القلب وال خاطر عليك وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الالام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والخمسون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان زين الموصف لما قالت لزوجها لا تسافر الا برفيق ولا تقطع عني اخبارك لاجل ان اكون مطمئنة

حكايه مشاركة مسرور مع زوج زين الموصف في المتجر وضيافته ١١*
لمسرور في بيته وامره لزين الموصف بالمجيء قدامه

القلب والخطر عليك قال لها حبا وكرامة * والله ان امرك رشيد
و رأيك شديد وحيوتك على قلبي ما يكون الا ما تريدينه * ثم
انه خرج بشي من بضاعته الى دكانه وفتحها وجلس يبيع في
السوق * فبينما هو في دكانه واذا بمسرور قدامه وسلم عليه وجلس
الى جانبه وصار يحكيه ومكث يتحدث معه ساعة * ثم اخرج كيسا
وحله و اخرج منه ذهبا ودفعه الى زوج زين الموصف وقال له
اعطني بهذه الدنانير شيئا من انواع العطارة لايبيعه في دكاني فقال
له سمعا وطاعة * ثم اعطاه الذي طلبه وصار مسرور يتردد عليه اياما
فالتفت اليه زوج زين الموصف وقال له انا مرادي رجل اشاركه في
المتجر * فقال له مسرور وانا الآخر مرادي رجل اشاركه في المتجر *
لان ابي كان تاجرا في بلاد اليمن وخلف لي ما لا عظيم وانا خائف
علي ذهابه * فالتفت اليه زوج زين الموصف وقال له هل لك ان
تكون رفيقا لي واكون لك رفيقا وصاحبا وصديقا في السفر
والحضر واعلمك البيع والشراء والاخذ والعطاء * فقال له مسرور حبا
وكرامة * ثم انه اخذه واتي به الى منزله واجلسه في الدهليز * ودخل
الى زوجته زين الموصف وقال لها اني رافقت رفيقا ودعوته الى
الضيافة فجهزي لنا ضيافة حسنة * ففرحت زين الموصف وعرفت انه
مسرور فجهزت وليمة فاخرة وصنعت طعاما حسنا من فرحتها
بمسرور حيث تم تدبير حيلتها * فلما حضر مسرور في دار زوج زين
الموصف قال اخرجني معي اليه ورحبي به وقولي له انستنا * فغضبت
زين الموصف وقالت له انحضرنني قدام رجل غريب اجنبي اعوذ بالله
ولو قطعني قطعا ما احضر قد امه * فقال لها زوجها لاي هي

تستحيين منه وهو نصراني ونسب يهود و نصير اصحابا * فقلت انا ما اشتهي ان احضر قدام الرجل الاجنبي الذي ما نظرتة عيني قط ولا اعرفه * فظن زوجها انها صادقة في قولها * ولم يزل يعالجهما حتى قامت وتلففت واخذت الطعام وخرجت الى مسرور ورحبت به * فاطرق راسه الى الارض كانه مستحي فنظر الرجل الى اطرافه و قال لاشك ان هذا زاهد فاكلوا كفايتهم * ثم رفعوا الطعام وقدموا المدام فجلست زين الموصف قبال مسرور فصارت تنظرة وينظرها الى ان مضى النهار * فانصرف مسرور الى منزله والتهبت في قلبه النار * واما زوج زين الموصف فانه صار متفكرا في لطف صاحبه وفي حسنه * فلما اقبل الليل قدمت اليه زوجته طعاما ليتعشى كعادته وكان عنده في الدار طير هزار اذا جلس يأكل يأتي اليه ذلك الطير ويأكل معه ويرفرف على راسه * وكان ذلك الطير قد الف مسرورا فصار يرفرف عليه كلما جلس على الطعام * فحين غاب مسرور وحضر صاحبه فلم يعرفه ولم يقرب منه فصار منفكرا في امر ذلك الطير وفي بعده عنه * واما زين الموصف فانه لم تنم بل صار قلبها مشغولا بمسرور واستمر ذلك الامر الى ثاني ليلة وثالث ليلة * ففهم اليهودي امرها ونقد عليها وهي مشغولة البال فانكر عليها * وفي رابع ليلة انتبه من منامه نصف الليل فسمع زوجته تلهج في منامها بذكر مسرور وهي نائمة في حضنه فانكر ذلك عليها وكنم امره * فلما اصبح الصباح ذهب الى دكانه وجلس فيها * فبينما هو جالس واذا بمسرور قد اقبل وسلم عليه فرد عليه السلام وقال مرحبا يا اخي * ثم قال له اني مشتاق اليك وجلس يتحدث معه ساعة زمانية * ثم قال له قم يا اخي معي الى منزلي حتى نغسل المؤاخاة * فقال مسرور حبا

حكاية روية زوج زين الموصف لها مع مسرور في الضم والعناق ٢١٣

وكرامة * فلما وصلا الى المنزل تقدم اليهودي واخبر زوجته بقدم مسرور وانه يريد ان يتجر هو واياه ويؤاخيهِ وقال لها هيشي لنا مجلسا حسنا * ولا بد انك تحضرين معنا وتنظرين المؤاخاة * فقالت له بالله عليك لاتحضرنني قدام هذا الرجل الغريب فمالي غرض ان احضر قدامه فسكت عنها * و امر الجواري ان تقدم الطعام والشراب * ثم انه استدعى بالطير الهزار فنزل في حجر مسرور ولم يعرف صاحبه * فعند ذلك قال له ياسيدي ما اسمك قال اسمي مسرور * والحال ان زوجته طول الليل تلهج في منامها بهذا الاسم * ثم رفع رأسه فنظرها وهي تشير اليه وتغمزه بحاجبها فعرف ان الحيلة قد تمت عليه * فقال يا سيدي امهلني حتى اجي باولاد عمي يحضرون المؤاخاة * فقال له مسرور افعل ما بدا لك فقام زوج زين الموصف وخرج من الدار وجاء من وراء المجلس وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المـ—————باح

فلما كانت الليلة الثالثة والخمسون بعد الثمانمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان زوج زين الموصف قال لمسرور امهلني حتى اجي باولاد عمي ليحضروا عند المؤاخاة بيني ويسك * ثم انه مشى وجاء من وراء المجلس ووقف وكان هناك طافة تشرف عليهما فجاء اليهما وصار ينظر هما منها وهما لا ينظرانه * واذا بزبن الموصف قالت لجاريتهما سكوب اين راح سيدك قالت الى خارج الدار * قالت لها اغلقي الباب ومكّنيه بالحدود ولا تفسي له حتى يندق الباب بعد ان تخبريني * قالت لها الجارية وهو كذلك * كل ذلك وزوجها يعاين حالهم * ثم ان زين الموصف

٢١٨ حكاية نهد يد زوج زين الموصف لها بالاشعار واخباره لها بالاف

يعرف حالها مع مسرور

اخذت الكاس وطيبسته بماء الورد وسحق المسك وجاءت الى
مسرور * فقام لها وقلقاها وقال لها والله ان ريفك احلى من هذا
الشراب وصارت نسقيه ويسقيها * وبعد ذلك رشته بماء الورد من
فرقه الى قدمه حتى فاحت روائحها في المجلس * كل ذلك وزوجها
ينظر اليهما ويتعجب من شدة الحب الذي بينهما * وقد امتلأ
قلبه غيظا مما قد رآه ولحقه الغضب وغار غيرة عظيمة * فانى الى
الباب فوجده مغلقا فطرقه طرقا قويا من شدة غيظه * فقالت الجارية
يا سيدتي قد جاء سيدي * فقالت افنحي له الباب فلا رده الله بسلامة
فمضت سكوب الى الباب وفتحته * فقال لها مالك تغلقين الباب
فقالت هكذا في غبابك لم يزل مغلقا ولا يفتح ليلا ولا نهارا *
فقال احسنت فانه يعجبني ذلك * ثم دخل على مسرور وهو يضحك
ولكنه كم امرة وقال يا مسرور دعنا من المواجهة في هذا اليوم
ولتأخى في يوم آخر غير هذا اليوم فقال سمعا وطاعة * فعمل
ما تريد * فعند ذلك مضى مسرور الى منزله وصار زوج زين
الموصف متفكرافي امرة ولا يدري ما يصنع * وصار خاطره في غاية
السكدير وقال في نفسه حنى الهزار انكرني والجواري اغلقت الابواب
في وجهي ومان الى غيري * ثم انه صار من شدة دهره يردد انشاد
هذه الابيات

بِلَدَّةِ اَبَامِ وَعَبَّشَ تَصَرَّمَا
وَقَلْبِي بِنِيَرَانِ بَزْبَدُ تَضَرَّمَا
وَلَا زِلْتَنِي ذَاكَ الْجَمَالَ مُهَيَّمَا

لَعَدَّ عَاشَ مَسْرُورُ مَا نَا مُنَعَّمَا
نُعَا نِدْنِي الْاَبَامُ فِيمَنْ اَحِبُّهُ
صَفَا لَكَ دَهْرُ الْمَلِكَةِ فَدُ مَضَى

لَقَدْ عَايَنْتَ عَيْنَايَ حُسْنَ جَمَالِهَا
لَقَدْ طَالَمَا دَارَشَفْتَنِي مَعَ الرِّضَا
فَمَا لَكَ بِطَيْرِ الْهَرَارِ تَرَكْسِي
وَقَدْ أَبْصَرْتَ عَيْنِي أُمُورًا عَجِيبَةً
رَأَيْتَ حَبِيبِي قَدْ أَضَاعَ مَوَدَّنِي
وَحَقَّ إِلَهُ الْعَالَمِينَ الَّذِي إِذَا
لَا فَعَلَ مَا يَسْتَوْحِبُ الظَّالِمُ الَّذِي
فَأَصْبَحَ قَلْبِي فِي هَوَاهَا مُتِيمًا
بِعَذَابِ ثَنَائِهَا رَحِيمًا عَلَى ظَمَا
وَصِرْتُ لِغَيْرِي فِي الْغَرَامِ مُسْلِمًا
تَنْبَهَ أَجْفَانِي إِذَا كُنَّ نَوْمًا
وَطَيْرَ هَزَارِي لَمْ يَكُنْ لِي مَحْشُومًا
أَرَادَ فِضَاءٌ فِي الْخَلِيقَةِ أَرْمًا
بِجَهْلِ دَنَاءٍ مِنْ وَصَائِهَا وَقَدْ دَمَا

فلما سمعت زين الموصف شعره ارتعدت فرائصها واصفر لونها
وقالت لجاريتهاهل سمعت هذا الشعر • فقالت الجارية ما سمعته
في عمري قال مثل هذا الشعر ولكن دعيه يقول ما يقول • فلما
تحقق زوجها ان هذا الامر صحيح صار يبيع في كل ما تملكه يده •
وقال في نفسه ان لم اغربهما عن اوطانهما لم يرجعا عما هما فيه
ابدا • فلما باع جميع املاكه كتب كتابا مزورا ثم قرأه عليها وادعى
ان هذا الكتاب جاءه من عند اولاد عمه يتضمن طلب زيارته لهم
هو و زوجته • فقالت وكم نقيم عندهم قال اثني عشر يوما فاجابه
الى ذلك • وقالت له هل أخذ معي بعض جواربي قال خذي منهم
هبوب و سكوب ودعي هنا خطوب • ثم هيا لهن هودجا مليحا
وعزم على الرحيل بهن • فارسلت زين الموصف اليه مسرورا ان فات
الميعاد الذي بيننا ولم تأت فاعلم انه قد عمل علينا حيلة ودبر لنا
مكيده و ابعدنا عن بعضنا فلاننس العهود و المواثيق التي بيننا
فاني اخاف من حيله و مكره • ثم ان زوجها جهز حاله للسفر • واما
زين الموصف فانها صارت تبكي وتنتحب ولا يقر لها قرار في

أَيُّ وَاصِلٍ بِالْبَسَابِ بِاللَّهِ فَاَنْظُرَا
بِأَنِّي أَبْكِي إِنْ تَذَكَّرْتُ وَصْلَهُ
فَإِنْ لَمْ تَجِدْ صَبْرًا عَلَى مَا أَصَابَنِي
وَسَافِرًا إِلَى شَرْقِ الْبِلَادِ وَغَرْبِهَا
جَمَالَ حَبِيبِي فِي الدِّيَارِجِي وَآخِرَا
وَلَا يَنْفُذُ الدَّمْعُ الَّذِي بِالْبَكَاجِرِي
فَضَعَ فَوْقَ هَانِيكَ التُّرَابَ وَغَيْرَا
وَعِشْ صَابِرًا فَاللَّهُ لِلْأَمْرِ قَدْرَا

ثم اتت الى الباب الثالث و بكت بكاء شديدا و كتبت عليه هذه الابيات

رَوَيْدِكَ يَا مَسْرُورَ إِنْ زُرْتَ دَارَهَا
وَلَا تَنْسَ عَهْدَ الْوَدِّ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا
فَبِاللَّهِ يَا مَسْرُورُ لَا تَنْسَ قُرْبَهَا
إِلَّا وَابِكَ أَبَامَ الْوَصَالِ وَطَيْبِهَا
فَسَافِرُ قَصِيَّاتِ الْبَرِّ لَا جَلِينَا
لَقَدْ ذَهَبَتْ عَنَّا لِيَالِي وَصَالِنَا
رَعَى اللَّهُ أَيَّامًا مَضَتْ مَا أَسْرَهَا
فَهَلَّا اسْتَمَرَّتْ مِثْلَ مَا كُنْتَ أَرْجِي
فَهَلْ تَرْجِعُ الْإَيَّامُ تَجْمَعُ شَمْلَنَا
وَكُنْ عَالِمًا أَنَّ الْأُمُورَ بِكَفِّ مَنْ
فَاعْبِرْ إِلَى الْأَبْوَابِ وَاقْرَأْ سُطُورَهَا
فَكَمْ طَعَمَتْ حُلُومَ اللَّيَالِي وَمُرَهَا
فَقَدْ تَرَكْتَ فِيكَ الْهَنَاءَ وَسُرُورَهَا
وَأَنْتَ مَتَى مَا جِئْتَ أَرَحْتَ سُتُورَهَا
وَحُضُّ بَحْرَهَا وَاسْتَقْصِ عُنَابُورَهَا
وَفَرَطُ ظَلَامِ الْهَجْرِ أَطْفَأَ نُورَهَا
بِرُوضِ الْأَمَانِي إِذْ قَطَفْنَا زَهْرَهَا
أَبَى اللَّهُ إِلَّا وَرْدَهَا وَصُدُورَهَا
وَإِنِّي إِذَا وَافَقْتُ لِرَبِّي نُدُورَهَا
يَخُطُّ عَلَى لَوْحِ الْجَبِينِ سُطُورَهَا

ثم بكت بكاء شديدا و رجعت الى الدار تبكي و تنتحب و صارت تتذكر ماضى و قالت سبحان الله الذي حكم علينا بهذا ثم زاد تأسفها على مفارقة الاحباب و على فراق الديار و انشدت هذه الابيات

عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ يَا مَنْزِلًا خَلَا
إِلَّا حَمَامَ الدَّارِ لَا زِلْتَ نَائِحًا
رَوَيْدِكَ يَا مَسْرُورَ فَبِكِ لَفَقْدِنَا
لَقَدْ قَضَتِ الْإَيَّامُ فِيكَ سُورَهَا
لِمَنْ فَارَقَتْ أَمَارَهَا وَبُدُورَهَا
لَقَدْ فَقَدْتُ عَيْنِي لِغَفْدِكَ نُورَهَا

٢١٨ حكاية لبحر مسرور لزبن الموصف في الركب وانشادة الاشعار

وَلَوْ نَظَرْتُ عَيْنَاكَ يَوْمَ رَحِيلِنَا وَفِيْرَانِ قَلْبِي زَادَ دَمْعِي سَعِيرَهَا
وَلَا تَنْسَ ذَاكَ الْعَهْدَ فِي ظِلِّ رَوْضَةٍ حَوَتْ شَمْلَنَا فِيهَا وَارْخَتْ سُورَهَا

ثم حضرت بين يدي زوجها فحملها على الهودج الذي صنعه لها
فلما ان صارت على ظهر البعير انشدت هذه الابيات

عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ يَا مَنْزِلًا خَلَا وَفَدَّ طَالَ مَازِدِنَا هُنَاكَ تَجَمُّلاً
فَلَيْتَ زَمَانِي فِي فُرَاكَ تَصَرَّمْتُ لِيَالِيهِ حَتَّى فِي الصَّبَابَةِ أُقْتَلَا
جَزَعْتُ عَلَى بَعْدِي وَشَوْقِي لِمَوْطِنٍ شَغَفْتُ بِهِ لَمْ أَدْرِ مَا قَدْ تَحَصَّلَا
فَيَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَرَى فِيهِ عَوْدَةً تَرُوقُ كَمَا رَأَيْتُ لَنَا فِيهِ أَوَّلَا

فقال لها زوجها يا زين الموصف لا تحزني على فراق منزلك فانك
تعودين اليه عن قريب و صار يطيب خاطرها ويلا طغها ثم ساروا
حتى خرجوا الى ظاهر البلاد واستقبلوا الطريق و علمت ان الفراق
قد تحقق فعظم ذلك عليها * كل هذا ومسرور قاعد في منزله متفكر
في امره وامر محبوبته فحس قلبه بالفراق فنهض قائماً على قدميه
من وقته و ساعته و سار حتى جاء الى منزلها فرأى الباب مقفولاً
ورأى الابيات التي كتبتها زين الموصف فقرأ على الباب الاول *
فلما قرأه وقع في الارض مغشياً عليه ثم افاق من غشيته وفتح
الباب الاول ودخل الى الباب الثاني فرأى ما كتبه وكذلك الثالث *
فلما قرأ جميع هذه الكتابة زاد به الغرام والشوق والهيام فخرج في
اثرها يسرع في خطاه حتى لحق بالركب فرأى في آخره وزوجها
في اوله لاجل حوائجه فلما رآها تعلق بالهودج با كيا حزينا من الم
الفراق و انشد هذه الابيات

لَيْتَ شِعْرِي بَابِي ذَنْبٌ رَمِينَا بِسَهَامِ الصُّدُودِ طُولَ السِّنِينَ
يَا مُنَى الْقَلْبِ جُمْتُ لِلدَّارِ يَوْمًا عِنْدَ مَا زِدْتُ فِي هَوَاكِ شُجُونًا
قَرَأْتُ الدِّيَارَ قَفْرًا يَبَابًا فَشَكَّوْتُ النَّوَى وَزِدْتُ إِنِينَا
وَسَأَلْتُ الْجِدَارَ عَنْ كُلِّ قَصْدِي آيْنَ رَاحُوا وَصَارَ قَلْبِي رَهِينًا
قَالَ سَارُوا عَنِ الْمَنَازِلِ حَتَّى صَيَّرُوا الْوَجْدَ فِي الْفُؤَادِ كَمِينًا
كَتَبُوا لِي عَلَى الْجِدَارِ سُطُورًا فَعَلَ أَهْلُ الْوَفَا مِنْ الْعَالَمِينَا

فلما سمعت زين المواعف هذا الشعر علمت انه مسرور وادرك شهر
زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والخمسون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان زين المواعف لما سمعت منه
هذا الشعر علمت انه مسرور فبكت هي وجواربها * ثم قالت له
يا مسرور سألتك بالله ان ترجع عنا لئلا يراكَ ويراني زوجي * فلما
سمع مسرور ذلك غشي عليه * فلما اتفق ودعا بعضهما وانشد
هذه الابيات

نَادَى الرَّحِيلَ سَحِيرَانِي الدَّجَى الْهَادِي قَبْلَ الصَّبَاحِ وَهَبْتَ نَسَمَةَ النَّادِي
شَدُّوا الْمَطَايَا وَجَدُّوا فِي تَرَحُّلِهِمْ وَأَسْرَعَ الرَّكْبُ لَمَّا زَمَزَمَ الْحَادِي
وَعَطُّوا أَرْضَهُمْ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَعَجَّلُوا سَيْرَهُمْ فِي ذَلِكَ الْوَادِي
تَمَلَّكُوا مَهْجَتِي عِشْقًا وَقَدَرُ حُلُوا وَغَادَرُونِي عَلَى أَثَارِهِمْ غَادِي
يَا جَبْرَةَ مَقْصَدِي أَنْ لَا أَفَارِقَهُمْ حَتَّى بَلَغْتُ الثَّرَى مِنْ دَمْعِي الْغَادِي
يَا وَيْهِ قَلْبِي بَعْدَ الْبَعْدِ مَا صَنَعْتَ يَدُ الْفِرَاقِ عَلَى رَغْمِي يَا كِبَادِي

و ما زال مسرور ملازما للركب و هو يبكي و ينتحب و هي تستعطفه
في ان يرجع قبل الصباح * خشية الافتضاح * فتقدم الى الهودج
وودعها ثاني مرة و غشي عليه ساعة زمانية * فلما افاق وجدهم سائرين
فالتفت نحو سيرهم وشم ريح القبول و صارت ترنم بانشاد هذه الابيات

مَا هَبَّ رِيحُ الْقُرْبِ لِلْمُشْنَقِ	الْأَشْكَاءُ مِنْ لَوَعَةِ الْأَشْوَاقِ
هَبَّتْ عَلَيْهِ نَسَمَةٌ سَحَابِيَّةٌ	مَا فَاقَ إِلَّا وَهَوِيَّ الْأُفَاقِ
مُلْقَى عَلَى فَرْشِ السَّغَامِ مِنَ الضَّنَى	يَبْكِي الدِّمَاءَ بِدَمْعِهِ الْمُهْرَاقِ
مِنْ جِيرَةٍ رَحَلُوا وَقَلْبِي مَعَهُمْ	بَيْنَ الرِّكَابِ يُسَاقُ بِالسَّوَاكِ
وَاللَّهِ مَا فِي الْقُرْبِ هَبَّتْ نَسَمَةٌ	إِلَّا وَقَفْتُ لَهَا عَلَى الْأَحْدَاقِ

ثم رجع مسرور الى الدار و هو في غاية الاشتياق فراها خالية من
الاطناب موحشة من الاحباب فبكى حتى بلّ الثياب و غشي عليه
و كادت ان تخرج روحه من جسده * فلما افاق انشد هذين البيتين

يَا رَبِّعِ رِقِّ لِدَلْنِي وَ خُضُوعِي	و نُحُولِ جِسْمِي وَأَنَّهُمَا لِدُمُوعِي
وَأَنْشُرِ الْيَنَاءَ مِنْ عَمِيرِ نَسِيمِهِمْ	أَرْجَا لِيَتَشَفَّى خَاطِرِي الْمَوْجُوعِ

فلما رجع مسرور الى منزله صار متحيرا من اجل ذلك باكي العين
و لم يزل على هذا الحال مدة عشرة ايام * هذا ما كان من امر
مسرور * واما ما كان من امر زين الموصف فانها عرفت ان الحيلة
قد تمت عليها فان زوجها ما زال سائرا بها مدة عشرة ايام * ثم
انزلها في بعض المدن فكسبت زين الموصف كتابا لمسرور و ناولته
لجاريته هبوب و قالت ارسلني هذا الكتاب الى مسرور ليعرف كيف
تمت الحيلة علينا وكيف غدر بنا اليهودي * فاخذت الجارية منها

الكتاب وارسلته الى مسرور * فلما وصل اليه عظم عليه هذا الخطاب
فبكى حتى بلّ التراب وكتب كتابا وارسله الى زين الموصف وختمه
بهذين البيتين

كَيْفَ الطَّرِيقُ إِلَى أَبْوَابِ سُؤْوانِ وَكَيْفَ يَسْلُو الَّذِي فِي حَرِّ نيرانِ
مَا كَانَ أَطْيَبَ أَوْقَاتٍ لَهُمْ سَلَفَتْ فَلَيْتَ مِنْهَا لَدَيْنَا بَعْضَ أَحْيَانِ

فلما وصل الكتاب الى زين الموصف اخذته وقرأه واعطته لجاريته
هبوب و قالت لها اكمي خبره * فعلم زوجها انها يتراسلان فاخذ
زين الموصف وجواريهما وسافر بهن مسافة عشرين يوما * ثم نزل
بهن في بعض المدن * هذا ما كان من امر زين الموصف * و اما
ما كان من امر مسرور فانه صار لا يهنا له نوم ولا يقدره قرار
ولم يكن له اضطبار * ولم يزل كذلك اذ هجعت عيناه في بعض
الليالي فرأى في المنام ان زين الموصف قد جاءه اليه في الروضة
و صارت تعالقه قانتبه من نومه فلم يرها فطار عقله وذهل لبه
و هملت عيناه بالدموع و قد اصبغ قلبه في غاية الورع فانشده
هذه الابيات

سَلَامٌ عَلَى مَنْ زَارَ فِي النَّوْمِ طَيْفُهَا فَهَيْجَ أَشْوَاقِي وَزَادَ غُرَامِي
وَقَدْ قَمْتُ مِنْ ذَاكَ الْمَنَامِ مَوْلَعًا بِرُؤْيَا طَيْفِ زَارِنِي بِمَنَامِي
فَهَلْ تَصْدُقُ الْأَحْلَامُ فِيمَنْ أَحَبَهُ وَتَشْفِي غَلِيلِي فِي الْهَوَى وَسَقَامِي
فَطَوَّرًا تَعَاظِينِي وَطَوَّرًا تَضْمِينِي وَطَوَّرًا تَوَاسِينِي بِطَيْبِ كَلَامِي
وَلَمَّا تَقَفَّصِي فِي الْمَنَامِ عَتَابُنَا وَصَارَتْ عَيُونِي بِالْدُمُوعِ دَوَامِي
رَشَفْتُ رُضَابًا مِنْ لَمَّا هَاكَأَنَّهُ رَحِيقُ أَرِي رِيَاءِ مِسْكٍ خِتَامِي

حكاية امراخت زين الموصف لمسرور بالخروج من دارها لئلا
يظن احد انه جاء لاجلها

مَا لِلْغُرَابِ بِدَارِ الْحَبِّ يَبْكِيهَا	وَالنَّارُ تَحْرِقُ أَحْشَائِي وَتَكْوِيهَا
عَلَى زَمَانٍ تَقْضِي فِي مَحَبَّتِهِمْ	قَدْ رَاحَ قَلْبِي ضِيَاعًا فِي مَهَاوِيهَا
أَمُوتُ وَجَدًا وَنَارُ الشُّوقِ فِي كِبْدِي	وَأَكْتُبُ الْكُتُبَ مَالِي مِنْ يَوْدِيهَا
وَأَحْسَرْتُ لِيْضْنِي جِسْمِي وَفَدَّرَحَلْتُ	حَبِيبَتِي يَا تَرَى تَأْتِي لِيَابِهَا
فَيَا نَسِيمَ الصَّبَا إِنْ زُرْتَهَا سَحَرَا	سَلِّمْ عَلَيْهَا وَقِفْ بِالدَّارِ حَيْثُهَا

وقد كان لزين الموصف اخت تسمى نسима وكانت تنظر اليه من
مكان عال • فلما رآته على تلك الحالة بكى وتحسرت وانشدت
هذه الابيات

كَمْ ذَا التَّرَدُّدِ فِي الْأَوْطَانِ تَبْكِيهَا	وَالدَّارُ نَنْدُبُ بِالْأَحْزَانِ بَانِيهَا
كَانَ السُّرُورُ بِهَا مِنْ قَبْلِ أَنْ رَحَلْتُ	سَكَّانُهَا وَشُمُوسُ أَشْرَقَتْ فِيهَا
أَيْنَ الْبَدُورِ الَّتِي كَانَتْ طَوَالِعَهُ	مَحَّتْ صُرُوفُ الرَّدَى أَبْهَى مَعَانِيهَا
دَعْ مَا مَضَى مِنْ مِلَاحٍ كُنْتَ تَأْلِفُهَا	وَانْظُرْ عَسَى تَرْجِعَ الْأَيَّامُ تَبْدِيهَا
لَوْلَاكَ مَا رَحَلْتُ سَكَّانُهَا أَبَدًا	وَلَا رَأَيْتُ غُرَابًا فِي أَعَالِيهَا

فبكى مسرور بكاء شديدا لما سمع هذا الكلام و فهم الشعرو النظام *
وكانت اختها تعرف ما هما عليه من العشق والغرام والوجد
والهيام * فقالت له بالله عليك يا مسرور كف عن هذا المنزل لئلا
يشعربك احد فيظن انك تأني من اجلي * لانك رحلت اختي
و تريد ان ترحلني انا الاخرى * وانت تعرف انه لولا انت ما خلت
الديار من سكا نها فتسل عنها و اتركها فقد مضى ما مضى * فلما سمع
مسرور ذلك من اختها بكى بكاء شديدا * وقال لها يا نسيم لو قدرت

حکایت کتابت زین الموصف جواب کتاب مسرور - ۲۲۵

فتعجبت اختها نسيم من فصاحة لسانه وحسن معانيه ورقة اشعاره
فرقت له وختمت الكتاب بالمسك الاذفر وبخرته بالند والعنبر
واوصلته الى بعض التجار وقالت له لا تسلم هذا الا لاختي اوجاريته
ههوب فقال حبا وكرامة * فلما وصل الكتاب الى زين الموصف
عرفت انه من املاء مسرور وعرفت نفسه فيه بلطف معانيه فقبلته
ووضعه على عينيها واجرت الدموع من جفنيها * ولم تزل تبكي
حتى غشي عليها * فلما افانت دعت بدواة وقرطاس وكبت له جواب
الكتاب ووصفت شوقها وغرامها ووجدها وما هي فيه من الحنين
الى الاحباب وشكت حالها اليه وما نالها من الوجد عليه وادرك
شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والخمسون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان زين الموصف لما كتبت جواب
الكتاب لمسرور قالت له فيه ان هذا كتاب الي سيدي وملك زني
ومولاي * وصاحب سري ونجواي * اما بعد فقد اقلقني السهر * وزادني
الفكر * ومالي على بعدك مصطبر * يا من حسنه يفوق الشمس والقمر *
فالشوق اقلقني * والوجد اهلكني * وكيف لا اكون كذلك وانا مع الهالكين *
فيا بهجة الدنيا وزينة الحيسوة هل لمن انقطعت انعامه * ان يطيب
كاسه * لانه لاهومع الاحياء ولا مع الاموات * ثم انشدت هذه الابيات

كَتَابُكَ يَا مُسْرُورٌ فَدْ هَيِّجِ الْبَلَوَى
 وَلَمَّا فَرَأَتْ الْخَطَّ حَنَتْ جَوَارِحِي
 وَلَوْ كُنْتُ طَيْرًا لَطَرْتُ فِي جَنَحِ لَيْلَةٍ
 فَوَاللَّهِ مَا لِي عَنْكَ صَبْرٌ وَلَا سُلُوى
 وَمِنْ مَاءِ دَمْعِي هَاطِلًا لَمْ أَزَلْ أَرُوى
 فَلَمْ أَدِرْ طَعْمَ الْمَنِّ بَعْدَكَ وَالسُّلُوى

٢٢٩ حكاية تعجب الحداد من حسن الجوّاري وزين الموصف
وشفاعته لأجلهن عند زوج زين الموصف

حَرَامٌ عَلَيَّ الْعَيْشُ مِنْ بَعْدِ بَعْدِكُمْ فَإِنِّي عَلَى حَرِّ التَّفْسُقِ لَا أَقْوَى

ثم قربت الكتاب بسحيق المسك و العنبر و ختمته و ارسلته مع
بعض التجار و قالت له لا تسلمه إلا لأختي نسيم * فلما وصل الى
أختها نسيم اوصلته الى مسرور فقبله و وضعه على عينيه و بكى
حتى غشي عليه هذا ما كان من امرهم * و اما ما كان من امر
زوج زين الموصف فانه لما علم بالمراسلات بينهما صار يرحل بها
و بجاريتهما من محل الى محل * فقالت له زين الموصف سبحان الله الى
اين تسير بنا و تبعدنا عن الاوطان * قال الى ان اقطع بكم منه
حتى لا يصل اليكن مراسلات من مسرور * و انظر كيف اخذن جميع
مالي و اعطينته لمسرور فكل شيء ضاع لي أخذه منكن * و انظر هل
ينفعكن مسرور او يقدر على خلاصكن من يدي * ثم انه مضى الى
الحداد و صنع لهن ثلاثة قيود من الحديد و اتى بها اليهن و نزع
ما كان عليهن من الثياب الحرير و البسهن ثيابا من الشعر * و صار
يبخرها بالكبريت * ثم جاء اليهن بالحداد و قال له ضع هذه القيود
في ارجل هؤلاء الجوّاري فاول ما قدم زين الموصف * فلما رأها
الحداد غاب صوابه و عض على انامله و طار عقله من رأسه و زاد
عرامه * و قال لليهودي ما ذنب هؤلاء الجوّاري فقال انهن جواري
و سرفن مالي و هربن مني * فقال له الحداد خيب الله ظمك و الله
لو كانت هذه الجارية عند قاض القضاة و اذنت كل يوم الف ذنب
لا يؤخذها * و ايضا لا يظهر عليها علامة السرقة و لا تقدر على
وضع الحديد في رجليها * ثم سأله ان لا يتبدلها و صار بسنشفع عنده

في عدم تقييد ها * فلما نظرت الحداد وهو يستشفع لها عنده قالت
لليهودي سألتك بالله لا تخرجني قدام هذا الرجل الغريب * فقال
لها وكيف خرجت قدام مسرور فلم ترد له جوابا * ثم قبل شفاعته
الحداد و وضع في رجليها قيذا صغيرا و قيد الجوارى بالقيود الثقيلة *
وكان لزين الموصف جسم ناعم لا يتحمل الخشونة * فلم تنزل لابسنة
ثياب الشعر هي و جوارىها ليلا و نهارا الى ان انتحلت جسمهن
و تغيرت الوانهن * و اما الحداد فانه وقع في قلبه لزين الموصف
عشق عظيم * فسار الى منزله وهو باشد الحسرات وجعل ينشد هذه الآيات

شَلَّتْ يَمِينُكَ يَا فَيْنُ بِمَا وَفَّقْتُ تِلْكَ الْغَيُودَ عَلَى الْأَفْدَامِ وَالْعَصَبِ
قَيْدَتِ أَفْدَامَ مَوْلَاةٍ مُنْعَمَةٍ انْسِيَّةٌ خُلِفَتْ مِنْ أَعْجَبِ الْعَجَبِ
لَوْ كُنْتُ نَنْصِفُ مَا كَانَتْ خَلَاخِلُهَا مِنْ الْحَدِيدِ وَقَدْ كَانَتْ مِنَ الذَّهَبِ
وَلَوْ رَأَى حُسْنَهَا قَاضِي الْقَضَاةِ رَثَى لَهَا وَأَجْلَسَهَا نَبَهَا عَلَى السُّرْتَبِ

وكان قاضي القضاة مارا على دار الحداد و هو يترنم بانشاد هذه
الآيات فارسل اليه * فلما حضر قال يا حداد من هذه التي تلهج بذكرها
و قلبك مشغول بحبها * فنهض الحداد قائما على قدميه بين يدي
القاضي وقبل يده * وقال ادام الله ايام مولانا القاضي وفسح في عمره
انها جارية صفتها كذا و كذا * وصار يصف له الجارية و ما هي فيه
من الحسن و الجمال و القد و الاعتدال و الظرف و الكمال بوجهه
جميل و خصر نحيل و ردف ثقيل * ثم اخبره بما هي فيه من الدل
و الحبس و القيود و قلة الزاد * فقال القاضي يا حداد دلها علينا
و اوصلها الينا حتى نأخذ لها حقها * لان هذه الجارية صارت
متعلقة برقبتهك * و ان كنت لا تدلها علينا فان الله يجازيك يوم

لابسات ثياب الشعر المبخرة بالكبريت * فقال لهن الحداد ان القاضي لا يعيبكن وانتن في هذه الحالة * ثم نهض الحداد من وقته وساعته و صنع مفاتيح للاقفال * ثم فتح الباب وفتح القيود وحلها من ارجلهن واخرجهن ودلهن على بيت القاضي * ثم ان جاريتها هبوب فزعت ما كان على سيدتها من الثياب الشعر وذهبت بها الى الحمام وغسلتها ولبستها ثياب الحرير فرجع لونها اليها * ومن تمام السعادة ان زوجها كان في وليمة عند بعض التجار فتزينت زين الموصف باحسن الزينة ومضت الى بيت القاضي * فلما نظرها القاضي وقف قائما على قدميه فسلمت عليه بعدوية كلام وحلاوة الفاظ ورشقة في ضمن ذلك بمهام الالفاظ * وقالت له ادام الله مولانا القاضي وايدبه المنقاضي * ثم اخبرته بامر الحداد وما فعل معها من فعل الاحقاد * وبما صنع بها اليهودي من العذاب الذي يدهش الالباب * واخبرته انه قد زاد بهن الهلاك ولم يجدن لهن من فكاك * فقال القاضي باجارية ما اسمك قالت اسمي زين الموصف وجاريتي هذه اسمها هبوب * فقال لها القاضي ان اسمك وافق مسماه وطابق لفظه معناه فتبسمت ولفت وجهها * فقال لها القاضي يا زين الموصف الك بعلم لا قالت ما لي بعمل قال وما دينك قالت دين الاسلام وملة خير الانام * فقال لها اوسمي بالشرعية ذات الايات والعبر * انك على ملة خير البشر * فاقسمت له وتشهدت فقال لها القاضي كيف انقضى شبابك مع هذا اليهودي * فقالت اعلم ايها القاضي ادام الله ايامك بالتراضي وبلغك امالك * وختم بالصالحات اعمالك * ان ابي خلف لي بعد وفاته خمسة عشر الف دينسار وجعلها في يد هذا اليهودي ليتجر فيها والكسب بيننا وبينه

وراس المال ثابت بالبينة الشرعية * فعند ما مات ابي طمع اليهودي في وطلبني من امي ليتزوج بي * فقالت له امي كيف اخرجها من دينها واجعلها يهودية فوالله لاعرفن الدولة بك فخاف ذلك اليهودي من كلامها واخذ المال وهرب الى مدينة عدن * وعند ماسمعنا به انه في مدينة عدن جئنا في طلبه * فلما اجتمعنا عليه في تلك المدينة ذكر لنا انه يتاجر في البضائع ويشترى بضاعة بعد بضاعة فصدقنا * فلم يزل يخادعنا حتى حبسنا وقيدنا وعذبنا اشد العذاب * ونحن غرباء وما لنا معين الا الله تعالى ومولانا القاضي * فلما سمع القاضي هذه الحكاية قال لجاريتها هبوب هل هذه سيدتك وانتن غرباء وليس لها بعل قلت نعم * قال زوجيني بها وانا يلزمني العتق والصيام والحج والصدقة ان لم اخلص لكن حقن من هذا الكلب بعد ان اجازيه بما فعل * فقالت له هبوب لك السمع والطاعة * فقال القاضي روي طيبي قلبك وقلب سيدتك • وفي غدا ان شاء الله تعالى ارسل الى هذا الكافر واخلص لكن حقن منه وتنظرين العجب في عذابه * فدعت له التجارية وانصرفت من عنده وخلته في كرب وهيام وشوق وغرام * وبعد ان انصرفت من عنده هي وسيدتها سألنا على دارالقاضي الثاني فد لوهما عليه * فلما حضرنا لديه اعلمناه بذلك * وكذلك الثالث والرابع حتى رفعت امرها الى القضاة الاربعة * وكل واحد يسألها ان تتزوج به فتقول له نعم ولم يعرف بعضهم خبر بعض * فصار كل واحد يطمع فيها ولم يعلم اليهودي بشيء من ذلك لانه كان في دارالوليمة • فلما اصبغ الصباح نهضت جاريتها وافرغت عليها حلة من افخر الملابس ودخلت بها على القضاة الاربعة في مجلس الحكم * فلما رأث القضاة حاضرين

اسفرت عن وجهها ورفعت قناعها وسلمت عليهم * فردوا عليها السلام وعرفها كل واحد منهم * وكان بعضهم يكتب فوق القلم من يده * وبعضهم كان يتحدث فتلجلج لسانه * وبعضهم كان يحسب فغلط في حسابه * فعند ذلك قالوا لها باظريفة الخصال و بديعة الجمال لا يكن قلبك الا طيبا فلا بد من ان فخلص لك حثك و نبلغك مرادك فدعت لهم * ثم ودعتهم وانصرفت وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة التاسعة والخمسون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان القضاة قالوا لزين الموصف يا ظريفة الخصال و بديعة الجمال لا يكن قلبك الا طيبا بقضاء غرضك وبلوغ مرادك فدعت لهم * ثم ودعتهم وانصرفت * هذا كله واليهودي مقيم عند اصحابه في الوليمة وليس له علم بذلك * وصارت زين الموصف تدعو ولاة الاحكام وارباب الاقلام لينصروها على هذا الكافر المرتاب ويخلصوها من اليمس العذاب * ثم بكت وانشدت هذه الابيات

يَا عَيْنُ سَحَى الدَّمْعِ كَا لَطُوفَانِ	فَعَسَى بِدِ مَعِي قَنَظَفِي أَحْزَانِي
مِنْ بَعْدِ لُبْسِي لِلْحَرِيرِ مَطْرَا	أَضْحَى لِبَاسِي مَلْبَسَ الرُّهْبَانِ
وَالْعِطْرِ كِبْرِيَتْ بَخُورِ مَلَابِسِي	شَتَّانَ بَيْنَ النَّدِّ وَالرَّيْحَانِ
لَوْ كُنْتُ يَا مَسْرُورَ تَعْلَمُ حَالَنَا	مَا كُنْتُ تَرْضَى ذِلَّتِي وَهُوَائِي
وَهَبُوبٍ فِي قَيْدِ الْحَدِيدِ أَسِيرَةٌ	مَعَ كَافِرٍ بِالتَّوْحِيدِ الدِّيَّانِ
وَزَهْدَتْ أَحْوَالِ الْيَهُودِ وَدِينِهِمْ	وَالْيَوْمَ دِينِي أَشْرَفُ الْأَدْيَانِ

٢٣٢ حكاية اخبار زين الموصف وجاريتها لليهودي انهما تشتكيان
عند القاضي عليه

وَسَجَدْتُ لِلرَّحْمَنِ سَجْدَةً مُسْلِمٍ وَتَبِعْتُ شَرْعَ مُحَمَّدٍ بَيَّانٍ
مُسْرُورٍ لَا تَنْسُ الْمَوَدَّةَ بَيْنَنَا وَاحْفَظْ وَثِيقَ الْعَهْدِ وَالْإِيمَانِ
أَبَدًا لَدِينِي فِي هَوَاكَ وَإِنِّي مِنْ قَرِطٍ حَبِيٍّ لَمْ يَزَلْ كِتْمَانِي
بَادِرِ الْيَنَانِ إِنْ حَفِظْتَ وَدَادَنَا حِفْظَ الْكِرَامِ وَلَا تَكُنْ مُتَوَانِي

ثم انهما كتبت كتابا يتضمن جميع ما عمله معهما اليهودي من
الاول الى الآخر وسطرت فيه هذه الاشعار * ثم طوت الكتاب
وناولته بجاريتها هبوب وقالت لهما احفظي هذا الكتاب في
جيبك حتى نرسله الى مسرور * فبينما هما كذلك و اذا باليهودي
قد دخل عليهما فرأهما فرحانتين * فقال مالي اراكما فرحانتين هل
جاءكما كتاب من عند صد يقكما مسرور * فقالت له زين الموصف
نحن مالنا معين عليك الا الله سبحانه وتعالى فانه هو الذي
يخلصنا من جورك * وان لم تردنا الى بلادنا و اوطاننا فنحن في غد
نترافع و اياك الى حاكم هذه المدينة و قاضيها * فقال اليهودي
و من خلص القيود من ارجلكما و لكن لا بد ان اصنع لكل واحدة
منكن قيدا قدرة عشرة اربال و اطوف بكن حول المدينة * فقالت له
هبوب جميع مانوبنه لنا تقع فيه ان شاء الله تعالى كما ابعدتنا
عن اوطاننا * وفي غد نقف و اباك قدام حاكم المدينة و استمروا
على ذلك الى الصباح * ثم نهض اليهودي وجاء الى السداد ليصنع قيودا
لهن * فعند ذلك قامت زين الموصف هي و جواريتها و اتت الى
دار الحكم و دخلتها * فرأت القضاة فسلمت عليهم فرد عليها جميع
القضاة السلام * ثم قال قاضي القضاة لمن حوله ان هذه الجارية

حكاية اموالقضاة لليهودي باقران ابن المال كالمترين المواصف وانما تعديت ٢٢٣
عليها واخذهم الحجة صبيحوا عطائهم لزين المواصف المال والحجة

زهراوية وكل من رآها حبها وخضع لحسنها وجمالها * ثم ان القاضي
ارسل معها من الرسل اربعة وكانوا اشرافا وقال لهم احضروا غريمها
في امير حال * هذا ما كان من امرها * واما ما كان من امر
اليهودي فانه لما صنع لهن القيود توجه الى المنزل فلم يجد هن فيه
فاختار في امرة * فبينما هو كذلك واذا بالرسل قد تعلقوا به وضربوه
ضربا شديدا وجروا سحبيا على وجهه حتى اتوا به الى القاضي * فلما
راه القاضي صرخ في وجهه وقال ويلك يا عدو الله هل وصل من
امرك انك فعلت ما فعلت * وابعدت هؤلاء عن اوطانهم وسرقت
مالهم و تريد ان تجعلهن يهودا فكيف تريد تكفير المسلمين *
فقال اليهودي يا مولاي ان هذه زوجتي * فلما سمع القضاة منه ذلك
الكلام صاحوا كلهم وقالوا ارموا هذا الكلب على الارض و الزلوا
على وجهه بنعالكم واضربوه ضربا وجيعا فان ذنبه لا يغفر * فنزعوا
عنه ثيابه الحرير والبسوه ثيابها من الشعر والقوة على الارض
ونفقوا لحيته وضربوه ضربا وجيعا على وجهه بالنعال * ثم اركبوه
على حمار وجعلوا وجهه الى كفله وامسكوه ذيل الحمار في يده
وطافوا به حول المدينة حتى جرسوه في سائر البلد ثم عادوا به
الى القاضي وهو في ذل عظيم * فحكم عليه القضاة الاربعة بان
تقطع يداه ورجلاه وبعد ذلك يصاب * فاندش الملعون من
ذلك القول وغاب عقله وقال يا سادات القضاة ما تريدون مني
فقالوا له قل ان هذه التجارية ما هي زوجتي وان المال مالها وانا
تعديت عليها وشتتها عن اوطانها * فاقرب ذلك وكتبوا باقراره حجة
واخذوا منه المال ودفعوه الى زين المواصف واعطوها الحجة

٢٣٤ حكاية رواح زين المواصف الى وطنها بغير علم القضاة ودورانهم
في ازمة المدينة لاجلها

وخرجت * فصار كل من رأى حسنها وجمالها متحيرا في عقله * وقد
ظن كل واحد من القضاة أنها يوئل امرها اليه * فلما وصلت الى
منزلها جهزت امرها من جميع ما تحتاج اليه و صبرت الى ان
دخل الليل * فاخذت ماخف حمله وغلا ثمنه وسارت هي وجواريتها
في ظلام الليل * ولم تزل سائرة مسافة ثلاثة ايام بليا ليها * هذا
ما كان من امر زين الموصف * واما ما كان من امر القضاة فانهم
بعد ذهابها امروا بحبس اليهودي زوجها وادرك شهر زاد الصباح
فسكتت عن الكلام المـ—————
اح

فلما كانت الليلة الموفية للسنتين بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان القضاة امرؤا يحبس اليهودي
روج زين الموصف * فلما اصبح الصباح صار القضاة والشهود ينتظرون
ان يحضر عندهم زين الموصف فلم يحضر عند احد منهم * ثم ان
القاضي الذي ذهب اليه أولا قال انا اريد اليوم ان انفرج على
خارج المدينة لان لي حاجة هناك * ثم ركب بغلته واخذ غلامه
وصار يطوف في ازقة المدينة طولا وعرضا ويفتش على زين الموصف
فلم يقع لها على خبر * فبينما هو كذلك اذوجد باقى القضاة
دائرين وكل واحد منهم يظن انها ليس بينها وبين غيره ميعاد *
فسألهم ما سبب ركوبهم ودورانهم في ازقة المدينة فاخبروه بشأنهم *
فراى حالهم كحاله وسؤالهم كسؤاله * ثم صار الجميع يفتشون عليها
فلم يقعوا لها على خبر فانصرف كل واحد منهم الى منزله مريضا
ورقدوا على فرش الضنى * ثم ان قاضي القضاة تذكر الحداد فارسل

اليه فلما حضر بين يديه قال يا حداد هل تعرف شيئا من خبر
الجارية التي دلتها علينا فوالله ان لم تطلعني عليها والا ضربتك
بالسياط * فلما سمع الحداد كلام القاضي انشد هذه الابيات

ان التي ملكتني في الهوى ملكت
مجامع الحسن حتى لم تدع حسنا
رقت غزالا وفاحت عنبرا وبدت
شمسا وماجت غديرا وانثنت غصنا

ثم ان الحداد قال والله يا مولاي حين انصرفت من الحضرة الشريفة
ما نظرتها عيني ابدا * وقد ملكت لبي وعقلي وصار فيها حديثي
وشغلي وقد مضيت الى منزلها فلم اجدها ولم اراحدا يخبرني
عن شالها فكانها غطست في قرار الماء او عرج بها الى السماء *
فلما سمع القاضي كلامه شفق شهقة كادت روحه ان تخرج منها وقال
والله ما كان لنا حاجة بروئيتها * فانصرف الحداد ووقع القاضي على
فرشه وصار من اجلها في ضنى وكذا الشهود وباقي القضاة الاربعة *
وصارت الحكماء تتردد عليهم وما بهم من مرض يحتاج الى الطبيب *
ثم ان وجهاء الناس دخلوا على القاضي الاول وسلموا عليه واستخبروه
عن حاله فتنهد وراح بما في ضميره وانشد هذه الابيات

كفوا الملام كفاني مولى السقم
من كان يعدلني في الحب يعدلني
فقاضيا كنت والاقدار تسعدني
حتى رميت بسهم لا طبيب له
ما مثل مسلمة تشكى ظلامتها
نظرت تحت محياها وقد سمرت
واستعذروا قاضيا يقضي على الامم
ولا يلزم ققتيل الحب لم يلزم
على المراتب في خطي وفي قلبي
من طرف جارية جاءت لسفك دمي
وتغرها كيتيم الدار منتظم
بدرا بدلت تحت جناح الليل في الظلم

٢٣٦ حكاية وصول زين الموصف في الدير عند البطارقة وعشقهم عليها

وَجَّهًا مُنِيرًا وَثَغْرًا بَاسِمًا عَجَبًا قَدْ عَمَّهَا الْحُسْنُ مِنْ فَرْقٍ إِلَى قَدِيمٍ
وَاللَّهِ مَا نَظَرْتُ عَيْنِي كَطَلْعِهَا مِنْ الْبَرِّيَّةِ فِي ضَرْبٍ وَلَا عَجَمٍ
بَا حُسْنٍ مَا وَعَدْتَنِي وَهِيَ قَائِلَةٌ إِذَا وَعَدْتُ أَنِّي بَا قَاضِي الْأَمَمِ
هَذَا مَقَامِي وَهَذَا مَا بُلِيتُ بِهِ لَأَنْسَأَلُوا عَنْ شُجُونِي يَا أُولِي الْهِمَمِ

فلما فرغ القاضي من هذه الابيات بكى بكاء شديدا ثم انه شفق
شهقه ففارقت روحه جسده فلما رأوا ذلك غسلوه و كفنوه و صلوا
عليه و دفنوه و كتبوه على قبره هذه الابيات

كَمَلَتْ صِفَاتُ الْعَاشِقِينَ لِمَنْ غَدَا فِي الْقَبْرِ مَقْتُولَ الْحَبِيبِ وَ صَدِّقِهِ
قَدْ كَانَ هَذَا لِلْبَرِّيَّةِ قَاضِيًا وَ يَرَاعُهُ سِجْنُ الْحُسَامِ بِغَمْدِهِ
فَقَضَى عَلَيْهِ الْحُبُّ لَمْ تَرَقْبَلَهُ مَوْلَى تَدَلَّلَ فِي الْأَنَامِ لِعَبْدِهِ

ثم انهم ترحموا عليه و انصرفوا الى القاضي الثاني و معهم الطبيب
فلم يجدوا به ضررا و لا لما يحتاج الى طبيب فسألوه عن حاله
و شغل باله فعرفهم بقضيته فلاموه و عنفوه على تلك الحالة فاجابهم
مترنما بهذه الابيات

بُلِيتُ بِهَا وَمِثْلِي لَا يَلَامُ رَمِيتُ بَنِيْلَةً مِنْ كَفِّ رَامٍ
أَتَتْنِي مَرَأَةٌ تُدْعَى هُبُورًا تَعِدُّ الدَّهْرَ عَامًا بَعْدَ هَامٍ
وَمَعَهَا طِفْلَةٌ أَبَدَتْ مُحِبًّا يَفُوقُ الْبَدْرَ فِي جُنْحِ الظَّلَامِ
فَبَيَّنَتْ الْمَحَاسِنَ وَهِيَ تَشْكُو وَ أَدْمَعُ جَفْنَيْهَا ذَاتَ انْسِجَامٍ
سَمِعْتُ كَلَامَهَا وَنَظَرْتُ فِيهَا قَاضِنَتْنِي بِثَغْرِ ذِي ابْتِسَامٍ
وَقَدْ رَحَلْتُ بِقَلْبِي أَيْنَ رَاحَتْ وَخَلَّتْنِي رَهِينًا فِي غَرَامِي
فَهْدِي فِصَّتِي فَأَرْتُوا لِحَالِي وَحَطُّوا قَاضِيًا غَيْرِي غُلَامِي

حكاية اكل زين الموصفي طعام للرهب دانس وروايتها * ٢٣٧
مع جواريتها الى وطنها بغير علمه

ثم انه شهق شهقة ففارت روحه جسده فجهزوه ودفنوه وترحموا
عليه * ثم توجهوا الى القاضي الثالث فوجدوه مريضا وحصل له ما
حصل للثاني * وكذلك الرابع فوجدوا الجميع مرضى بحبها * ووجدوا
الشهود ايضا مرضى بحبها فان كل من رآها مات بحبها * وان لم يموت
عاش يكا بدلوعة الغرام وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية والستون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان اهل المدينة وجدوا جميع القضاة
والشهود مرضى بحبها فان كل من رآها مات بعشقها * وان لم يموت عاش
يكابد لوعة الغرام من شدة حبها رحمهم الله اجمعين * هداما كان
من امرهم * واما ما كان من امر زين الموصف فانها جدت في
السير مدة ايام حتى قطعت مسافة بعيدة * فاتفق انها خرجت هي
وجواريتها فمرت على دير في الطريق وفيه راهب كبير اسمه
دانس وكان عنده اربعون بطريقا * فلما رأى جمال زين الموصف
نزل اليها وعزم عليها وقال لها استريحوا عندنا عشرة ايام ثم سافروا
فزلت عنده هي وجواريتها في ذلك الدير * فلما نزلت ورأى حسنها
وجمالها فسدت عقيدته وافتتن بها * وصار يرسل اليها مع
البطارقة واحدا بعد واحد لاجل ان يولفها * فصار كل من ارسله
اليها يقع في حبها ويرادها عن نفسها له وهي تتعذر وتتمنع *
ولم يزل دانس يرسل اليها واحدا بعد واحد حتى ارسل اليها
اربعين بطريقا * وكل واحد حين يراها يتعلق بعشقها ويكثر من
ملاطفتها ويرادها عن نفسها ولا يدكر لها اسم دانس فتمتنع من

١٣٨ حكاية سفر زين الموصف من الدير بغير علم البطارقة وموتهم في فراها
 ذلك و تجاوز بهم باغلظ جواب * فلما فرغ صبر دانس واشتد غرامه
 قال في نفسه ان صاحب المثل يقول * ماحك جسمي غير ظفري
 ولا سعي في مرامي مثل اfdامي * ثم نهض قائما على قدميه
 وصنع طعاما مفتخرا وحملة ووضعه بين يديها وكان ذلك في اليوم
 التاسع من العشرة ايام التي اتفق معها على اقامتها عنده لاجل
 الاستراحة * فلما وضعه بين يديها قال تفضلني بسم الله خيرا الزد
 ما حصل * فمدت يدها وقالت بسم الله الرحمن الرحيم واكلت هي
 وجواريتها * فلما فرغت من الاكل قال لها يا سيدتي اريد ان انشدك
 ابياتا من الشعر قالت له قل فانشد هذه الابيات

مَلَكْتُ قَلْبِي بِالْحَافِ وَوَجَنَاتٍ وَفِي هَوَاكِ غَدَا تَنْهَرِي وَاَبْيَاتِي
 اَتَرْكِينُ مُحِبًّا مَغْرَمًا دِنْفًا اَعَالِجُ الْعِشْقَ حَتَّى فِي الْمَنَامَاتِ
 لَا تَرْكِينِي صَرْيَعَسَا وَإِلَيْهَا فَلَقَدْ تَرَكْتُ أَشْغَالَ دِيرِي بَعْدَ لَدَائِي
 يَا غَادَةَ جَوْرَتِي فِي الْحُبِّ سَعَكَ دَمِي رِفْقًا بِحَالِي وَعَطْفًا فِي شِكَايِي

فلما سمعت زين الموصف شعرة اجابته عن شعرة بهذين البيتين

بَاطِلُ الْبِالْوَصْلِ لَا يَغُرُّكَ بِيَّ أَمَلُ أَكْفُفُ سُوءِ الْكَ عَنِّي أَيُّهَا الرَّجُلُ
 لَا تَطْمِئِنِّ النَّفْسُ فِيمَا نَسْتَ تَمْلِكُهُ إِنَّ الْمَطَامِعَ مَفْرُونٌ بِهَا الْوَجَلُ

فلما سمع شعرها رجع الى صومعته وهو منفكر في نفسه ولم يدرك كيف
 يصنع في امرها ثم بات تلك الليلة في اسوأ حال * فلما جن الليل
 قامت زين الموصف وقالت لجواريتها قوموا بنا فاننا لا نقدر على
 اربعين رجلا رهبانا وكل واحد منهم يراودني عن نفسي * فقال لها
 الجواري حبا وكرامة * ثم انهن ركن دوابهن وخرجن من باب
 الدير وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والستون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان زين المواصف لما خرجت هي وجواريتها من الدير لولا لم يزلن سائرات * واذا هن بقافلة سائرة فاختلطن بها و اذا بالقافلة من مدينة عدن التي كانت فيها زين المواصف * فسمعت اهل القافلة يتحدثون بخبر زين المواصف ويذكرون ان القضاة والشهود ما قوا في حبها وولّى اهل المدينة قضاة وشهودا غيرهم و اطلقوا زوج زين المواصف من الحبس * فلما سمعت زين المواصف هذا الكلام التفتت الى جواريتها * وقالت لجارياتها هبوب ألا تسمعين هذا الكلام فقالت لها جارياتها اذا كان الرهبان الذين عقيدتهم ان القرهب عن النساء عبادة قد افتتنوا في هواك فكيف حال القضاة الذين عقيدتهم انه لا رهبانية في الاسلام * ولكن امض بنا الى اوطاننا مادام امرنا مكتوما * ثم انهن سرن و بالغن في السير * هذا ما كان من امر زين المواصف وجواريتها * واما ما كان من امر الرهبان فانهم لما أصبح الصباح اتوا الى زين المواصف لاجل السلام فرأوا المكان خاليا فاخذهم المرض في اجوا افهم * ثم ان الراهب الاول مزق ثيابه وصار ينشد هذه الابيات

أَلَا يَا أُصْحَابِي تَعَالَوْا فَإِنِّي	مُفَارِقُكُمْ عَمَّا قَلِيلٍ وَرَاحِلُ
فَإِنْ فُؤَادِي فِيهِ أَلَمٌ لَوْعَةٍ	وَقَلْبِي بِهِ مِنْ زَفَرَةِ الْحُبِّ قَاتِلُ
لِأَجْلِ فَتَاةٍ قَدْ أَتَتْ نَحْوَ أَرْضِنَا	لَهَا الْبَدْرُ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ يُعَادِلُ
فَرَأَيْتُ وَخَلَّتْنِي قَتِيلَ جَمَالِهَا	طَرِيحَ سِهَامٍ صَادَفَتْهَا مَقَانِلُ

ثم ان الراهب الثاني انشد هذه الابيات

٢٥٠ حكاية تصوير الرهبان صورة زين المواقف وبكاؤهم عليها في فراقها وموتهم

يَا رَاحِلِينَ بِمَهْجَتِي رَفَقَا عَلَى	مَسْكِينِكُمْ وَتَعَطَّفُوا بِالْمَرْجِعِ
وَأَحْوَا فَرَاخَتِ رَاحَتِي مِنْ بَعْدِهِمْ	وَنَأَوَّطِيبُ حَدِيثِهِمْ فِي مَسْمَعِي
شَطَرُوا فَشَطَّ مَزَارُهُمْ يَا لَيْتَهُمْ	مَتُوا عَلَيْنَا فِي الْمَنَامِ بِمَرْجِعِ
أَخَذُوا فَوَادِي عِنْدَ مَا رَحَلُوا وَفَدَّ	تَرَكَوا جَمِيعِي فِي سَوَافِحِ أَدْمَعِي

ثم ان الراهب الثالث انشد هذه الابيات

يَصْدِرُكُمْ قَلْبِي وَعَيْنِي وَمَسْمَعِي	فَقَلْبِي لَكُمْ مَأْوَى وَكُلِّي بِاجْمَعِ
وَذِكْرُكُمْ أَحْلَى مِنَ الشَّهَادَةِ فَمَيِّ	وَيَجْرِي كَهَجَرَةِ الرُّوحِ فِي كُلِّ اضْلَعِ
وَصِيرْتُمُونِي كَالْخِلَالِ مِنَ الضَّنَى	وَأَغْرَقْتُمُونِي فِي الْغَرَامِ بِمَدْمَعِي
دَعُونِي أَرَاكُمْ فِي الْمَنَامِ لَعَلَّكُمْ	تُرِيحُوا خُدُودِي مِنْ تَبَارِيحِ أَدْمَعِي

ثم ان الراهب الرابع انشد هذين البيتين

خَرَسَ اللِّسَانُ وَقَلَّ فِيكَ كَلَامِي	وَالْحُبُّ مِنْهُ تَوَجَّعِي وَهَقَامِي
يَا بَدْرَتِي فِي السَّمَاءِ مَحَلَّةُ	قَدْ زَادَ فِيكَ تَوَلَّيِي وَهِيَامِي

ثم ان الراهب الخامس انشد هذه الابيات

أَهْوَى قَمَرًا عَادِلَ الْقَدِّ رَشِيقِ	وَالْخَصْرُ نَحِيلُ شَاكِي الضَّرَرِ
وَالرِّيْقُ لَهُ شَبَهٌ سَلَاكِ وَرَحِيقِ	وَالرَدْفُ ثَقِيلُ لَا هِيَ الْبَشَرِ
وَالْقَلْبُ غَدَا بِالْغَرَامِ حَرِيقِ	وَالصَّبُّ قَتِيلُ بَيْنَ السَّمَرِ
وَالدُّمْعُ عَلَى الْخَدِّ قَانٍ كَعَقِيقِ	فِي الْخَدِّ يَسِيلُ مِثْلَ الْمَطَرِ

ثم ان الراهب السادس انشد هذه الابيات

يَا مُتَلَبِّي فِي الْحُبِّ قَرَطَ صُدُودِهِ	يَا غُصْنِ بَانَ لَاحَ نَجْمٍ سَعُودِهِ
أَشْكُو إِلَيْكَ كَأَبْتِي وَصَبَا بَتِّي	يَا مُحَرِّقِي فِي نَارِ وَرْدِ خُدُودِهِ

حكاية وصول زهير النواصف الى بيتها واتيان اختها لها . ٤١
بالغراش والقماش

هَلْ مِثْلُ حَبِّ فَيْكٍ غَادِرٌ نَفْسِكَ وَغَدَا عَدِيمٌ رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ

ثم ان الراهب السابع انشد هذه الابـــــــــــــــيــــــــــــــات

سَجَنَ الْفُؤَادَ وَدَمَعَ عَيْنِي أَطْلَقَا
وَالْوَجْدَ جَدَّةً وَصَبْرِي مَزَقَا
حَلَوُ الشَّمَائِلِ مَا أَمَرَ صُدُودُهُ
يَرْمِي الْفُؤَادَ بِسَهْمِهِ عِنْدَ الْإِلْقَا
يَا عَافِي أُنْصِرْ وَتُبْ عَمَّا مَضَى
مَا أَفْتَى فِي خَيْرِ الْغَرَامِ مُصَدَّقَا

وهكذا باقى البطارقة والرهبان كلهم يبكون وينشدون الاشعار *
واما كبيرهم دانس فانه زاد به البكاء والعويل ولم يجد لوصالها من
سبيل * ثم انه صار يترنم بانشاد هذه الابــــــــــــــــــــيات

عَدَمْتُ أَصْطَبَارِي بِوَمٍ سَارَ احْتَبِي
فِيَا حَادِي الْأَطْعَانِ رَفَقًا بَعِيسِهِمْ
جَعَا جَفْنُ عَيْنِي النَّوْمُ يَوْمَ فِرَاقِهِ
إِلَى اللَّهِ أَشْكُو مَا إِلَّا فِي بِحَبِهَا
وَفَارَقَنِي مَنْ كَانَ سَوْلِي وَمَنِيَّتِي
عَسَى أَنْ يَمْسُوا بِالْجُوعِ لِدَارَتِي
وَجَدَدْتُ أَحْزَالِي وَفَارَقْتُ لِدَّتِي
لَقَدْ انْكَلَتْ جِسْمِي وَأَوْدَتْ بِقَوَّتِي

ثم انهم لما يئسوا منها اجمع رأيهم على انهم يصورون صورتها
عندهم واتفقوا على ذلك الى ان اناهم هادم اللذات * هذا ما كان
من امر هؤلاء الرهبان اصحاب الدير * واما ما كان من امر زين
المواصف فانها سارت تفصد محبوبها مسرورا * ولم تقل سائرة الى
ان وصلت الى منزلها وفتحت الابواب ودخلت الدار * ثم ارسلت
الى اختها نسيم * فلما سمعت اختها بذلك فرحت فرحا شديدا
واحضرت لها الفراش ونفيس القماش * ثم انها فرشت لها والبستها
وارخت الستور على الابواب * واطلقت العود والند والعنبر والمسك

ورواحه عند ها ومعانعه معها

الاذفر حتى عبق المكان من تلك الرائحة وصار اعظم ما يكون * ثم ان زين المواصف لبست افخر فماشها وتزينت احسن الزينة * كل ذلك جرى و مسرور لم يعلم بقاومها بل كان في هم شديد و حزن ما عليه من مزيد و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والستون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان زين المواصف لما دخلت دارها اتت لها اذنتها بالفراش والقماش وفرشت لها والبستها افخر الثياب * كل ذلك جرى * و مسرور لم يعلم بقاومها بل كان في هم شديد و حزن ما عليه من مزيد * ثم جلست زين المواصف تتحدث مع جواربها التي تخلفن عن السفر معها و ذكرت لهن جميع ما وقع لها من الاول الى الآخر * ثم اتتها النفثت الى هبوب و اعطتها دراهم و امرتها ان تذهب و تأتي لها بشيء تاكله هي و جواربها * فذهبت و اتت بالذي طلبته من الاكل والشرب * فلما انتهت اكلهن و شربهن امرت هبوب ان تمضي الى مسرور و تنظر اين هو و تشاهد ما هو فيه من الاحوال * و كان مسرور لا يقر له قرار ولا يمكنه اضطبار * فلما زاد عليه الوجد والغرام والعشق والهيام صار يتسلى بانشاد الاشعار و يذهب الى الدار و يقبل الجدار * فاتفق انه مضى الى محل التوديع و صار ينشد هذا الشعر البـ

اخفيت ما القاه منه و قد ظهر
و النوم من عيني تبدل بالسهر
ناديت لما قد سبت قلبي الفكر
يا دهر لا تبقي علي ولا تدر

حكاية اخبار زين الموصف لمسور باسلامها واسلم هو ايضا وزولجها ٢٤٢

ها مُهَجَّتِي بَيْنَ الْمَشَقَّةِ وَالْخَطَرِ

لَوْ كَانَ سُلْطَانُ الْمَحَبَّةِ مُنْصِفِي مَا كَانَ نَوْمِي مِنْ عِيُونِي قَدْ نَفِي
يَا سَادَتِي رِفْؤًا لِيَصَّبَ مَدِّي وَارْتُوا لِحَالِ كَبِيرِ قَوْمٍ ذَلَّ فِي
شَرِّ الْهَوَىٰ وَغَنِي قَوْمٍ افْتَقَر

لَجَّ الْعَوَازِلُ فِيكَ مَا طَاوَعْتَهُمْ وَسَدَدْتُ كُلَّ مَسَامِعِي وَبَهْتَهُمْ
وَحِطَّتْ مِيثَاقُ الدِّينِ حُبَّتَهُمْ قَالُوا عَشِقْتَ مُفَارِقًا فَأَجَبْنَهُمْ
كُفُّوا إِذَا نَزَلَ الْقَضَا عَمِّي الْبَصَرُ

ثم انه رجع الى منزله وقعد يبكي فغلب عليه النوم فرأى في
منامه كأن زين الموصفات الى الدار فانتبه من نومه وهو يبكي *
ثم سار متوجها الى منزل زين الموصف وهو ينشد هذه الابيات

أَهْلُوا لَتِي فِي الْحُبِّ قَدْ مَلَكَتْ أَسْرِي وَقَلْبِي عَلَى نَارٍ أَحْرَ مِنْ الْجَمْرِ
عَشِقْتُ النَّبِيَّ أَشْكُرُ إِلَى اللَّهِ بَعْدَهَا وَصَرَفَ اللَّيَالِي وَالْحَوَادِثَ مِنْ دَهْرِ
مَتَى الْمَلَقَى يَا غَايَةَ الْقَلْبِ وَالْمُنَى وَأَحْظَى بِجَمْعِ الشَّمْلِ يَا طَلْعَةَ الْبَدْرِ

وكان آخر ما انشد من الشعر وهو ماش في زقاق زين الموصف *
فشم منه الروائح الزكية فهاج لبه وفارق صدره قلبه وقضرم غرامه
وزاد هيامه * واذا بهبوب متوجهة الى قضاء حاجة فراها وهي مقبلة
من صدر الزقاق * فلما رآها فرح فرحا شديدا * فلما رآته هبوب
اتت اليه وسلمت عليه وبشرته بقدوم سيدتها زين الموصف وقالت
له انها ارسلتني في طلبك اليها * ففرح بذلك فرحا شديدا ما عليه من
مزيد * ثم اخذته ورجعت به اليها * فلما رآته زين الموصف نزلت
له من فوق سريرها وقبلته وقبلها وعانقته وعانقها * ولم يبالا يقبلان

بعضهما بعضا ويتعا نقان حتى غشي عليهما زمنا طويلا من شدة
المحبة والفراق * فلما افاق من غشيتها امرت جارية بها هبوب باحضار
قُلة مملوءة من شراب السكر وقُلة مملوءة من شراب الليمون *
فاحضرت لها التجارية جميع ما طلبته ثم اكلوا وشربوا * وما زالوا كذلك
الى ان اقبل الليل فصاروا يذكرون الذي جرى لهم من اوله الى
آخره * ثم انها اخبرته باسلامها ففرح واسلم هو ايضا وكذلك
جواريتها وتابوا الى الله تعالى * فلما اصبح الصباح امرت باحضار
القاضي والشهود واخبرتهم انها عازبة وقد وفيت العدة * ومرادها
الزواج بمسرور فكتبوا كتابها عليه وصاروا في الدعش * هذا ما كان
من امر زين الموصف ومسرور * واما ما كان من امر زوجها اليهودي
فانه حين اطلقه اهل المدينة من السجن سافر منها موجه الى
بلاده * ولم يزل مسافرا حتى صار بينه وبين المدينة التي فيها
زين الموصف ثلثة ايام * فاخبرت بذلك زين الموصف فدعت
بجاريته هبوب وقالت لها امصي الى مقبرة اليهود واحفري قبراً
وضعي عليه الراحين ورشي حوله الماء * وان جاء اليهودي وسألك
عني فقول له ان سيدتي ماتت من قهرها عليك * ومضى لموتها
مدة عشرين يوماً * فان قال لك اربني قبرها فخذيه الى القبر
وتسيلي على دفنه فيه بالحياة فقالت سمعا وطاعة * ثم انهم رفعوا
الفراش وادخلوه في مشدع ومضت الى بيت مسرور فقعد هو
واياها في اكل وشرب * ولم يزالوا كذلك حتى مضت الثلثة ايام هذا
ما كان من امرهم * واما ما كان من امر زوجها فانه لما اقبل من
السفر دق الباب * فقالت هبوب من الباب فقال سيدك ففتحت له
الباب فرأى دموعها تجري على خدها * فقال لها ما يبكيك و اين

سيدتك * فغالت له ان سيدتي قد ماتت بسبب قهرها عليك * فلما
سمع منها ذلك الكلام تحير في امره وبكى بكاء شديدا * ثم قال لها
يا هبوب اين قبرها فاخذته وضمت به الى المقبرة وارنه القبر
الذي حفرته * فعند ذلك بكى بكاء شديدا ثم انشد هذين البيتين

سَيَّانِ لَوْ بَكَتِ الدِّمَاءُ عَلَيْهِمَا عَيْنَايَ حَتَّى يُؤْذَنَا بِذَهَابِ
لَمْ يَقْضِ الْمِعْشَارُ مِنْ حَقِّهِمَا شَرَحُ الشَّبَابِ وَفُرْقَةُ الْأَحْبَابِ

ثم بكى بكاء شديدا وانشد هذه الابيات

أَوَاهُ وَآسَعَا فَدَخَانِي جِلْدِي وَمِنْ فِرَاقِ حَبِيبِي مُتٌ بِالْكَمَدِ
يَا مَادَهَانِي مِنْ بَعْدِ الْحَبِيبِ وَيَا تَقْطِيعَ فُلْبِي عَلَى مَا قَدَّمْتَهُ يَدِي
يَا لَيْتَنِي قَدْ كُنْتُ السَّرَفِي زَمَنِي وَلَمْ أَبْحِ بِغَرَامِ هَاجٍ فِي كَيْدِي
فَدُكُنْتُ فِي عَيْشَةٍ مَرْضِيَةٍ رَغَدٍ وَصِرْتُ مِنْ بَعْدِهَا فِي الدَّلِّ وَالنَّكَدِ
فَبَا هُبُوبُ لَقَدْ هَيَّجَتْ لِي شَجْنَا بِمَوْتِ مَنْ كَانَ مِنْ دُونِ الْوَرَى سَنَدِي
زَنُّ الْمَوَاصِفِ لَا كَانَ الْفِرَاقُ وَلَا كَانَ الَّذِي فَارَقْتُ رُوحِي بِهِ جَسَدِي
لَقَدْ قَدِمْتُ عَلَى نَقْضِ الْعُهْدِ وَدَدْتُ عَانَيْتُ نَفْسِي عَلَى النَّفْرِ بِطِ فِي عَمْدِي

فلما فرغ من شعرة بكى وان واشتكى فخر مغشيا عليه * فلما غشي
عليه اسرعت هبوب بجرة ووضعه في القبر وهو بالحياة * ولكنه
مدهوش ثم سدت عليه ورجعت الى سيدتها واعلمتها بهذا
الخبر ففرحت بذلك فرحا شديدا وانشدت هذين البيتين

الَّذِي هُوَ أَسْمَ لَا يَزَالُ مُكْدِرِي حَنَنْتُ يَمِينِكَ يَا زَمَانُ فَكَفَّرِي
مَاتَ الْعَدُوْلُ وَمَنْ هُوَ يَتَمَوَّصِلِي فَانْهَضْ إِلَى دَاعِ السُّرُورِ وَشَمِيرِي

ثم انهم اقاموا مع بعضهم على الاكل والشرب واللهو واللعب

والطرب الى ان اتاهم هادم اللذات ومفرق الجماعات ومميت
البنين والبنات

ومما يحكى

انه كان في قديم الزمان وسالف العصر و الاوان رجل تاجر بالديار
المصرية يسمى تاج الدين وكان من اكبر التجار ومن الامناء الاحرار*
الا انه كان مولعا بالسفر الى جميع الاقطار و يحب السير في البراري
و الغفار* و السهول والاوعار و جزائر البحار في طلب الدرهم
و الدينار* وكان له عبيد ومماليك و خدم و جوار و طالما ركب
الاخطار* و قاسى في السفر ما يشيب الاطفال الصغار* و كان اكثر
التجار في ذلك الزمان ما لا و احسنهم مقالا* صاحب خيول و بغال
و بخاني و جمال* و غرائر و اعدال و بضائع و اموال و اقمشة عديمة
المثال* من شدود حمصية و ثياب بعلبكية و مقاطع سندسية
و ثياب مروزية و تفاصيل هندية و ازرار بغدادية و برانس
مغربية و مماليك تركية و خدم حبشية و جوار رومية و غلمان
مصرية* وكانت غرائر احماله من الحرير* لانه كان كثير الاموال
بديع الجمال مائس الاعطاف شهى الانعطاف كما قال فيه بعض واصفيه

وَتَاجِرٌ عَايَنْتُ عُسَاقَهُ وَ الْحَرْبُ بَيْنَهُمْ قَائِرٌ
فَقَالَ مَا لِلنَّاسِ فِي ضَجَّةِ قُلْتُ عَلَى عَيْنِكَ يَا تَاجِرُ

و قال آخر في وصفه و اجادواتي فيه بالمراد

وَتَاجِرٌ فِي وَصْلِهِ زَارِنَا وَالْقَلْبُ مِنَ الْحَاظِهِ حَائِرٌ
فَقَالَ لِي مَا لَكَ فِي حَيْرَةٍ قُلْتُ عَلَى عَيْنِكَ يَا تَاجِرُ

وكان لذلك التاجر ولد ذكر يسمى عليا نورالدين * كأنه البدر اذا
 بدر في ليلة اربعة عشر بديع الحسن و الجمال ظريف القصد
 و الاعتدال * فجلس ذلك الصبي يوما من الايام في دكان والده
 على جري عادته للبيع و الشراء و الاخذ و العطاء * وقد دارت حوله
 اولاد التجار فصار هو بينهم كأنه القمر بين النجوم * بجبين ازهر
 و خد احمر و عذار اخضر و جسم كالمرمر كما قال فيه الشاعر

و مَلِيحٌ قَالَ صِفْنِي قُلْتُ أَنْتَ فِي الْحُسْنِ رَجِيحٌ
 قُلْتُ قَوْلًا بِاخْتِصَارٍ كُلُّ مَا فِيكَ مَلِيحٌ

وكما قال فيه بعض واصفيه

لَهُ خَالٌ عَلَى صَفْحَاتِ خَدٍّ كَنُقْطَةِ عَنَبٍ فِي صَحْنٍ مَرْمَرٍ
 وَ الْحَاطُ بِأَسْيَافٍ نُتَادِي عَلَى عَاصِيِ الْهَوَى اللَّهُ أَكْبَرُ

فعزمه اولاد التجار و قالوا يا سيدي نورالدين نشهني في هذا اليوم
 اننا نتفرج نحن و اياك في البستان الغلاني * فقال لهم حتى اشاور
 والدي فاني لم اقدر ان اروح الا باجازه * فبينما هم في الكلام و اذا
 بوالده تاج الدين قد اتى * فنظر اليه ولده و قال يا ابي ان اولاد
 التجار قد عزموني لاجل ان اتفرج انا و اياهم في البستان الغلاني
 فهل تأذن لي في ذلك فقال نعم يا ولدي * ثم انه اعطاه شيئا من
 المال و قال له توجه معهم * فركب اولاد التجار حميرا و بغالا و ركب
 نورالدين بغلة * و سار معهم الى بستان فيه ما تشتهي الانفس
 و تلذ الا عين * وهو مشيد الاركان رفيع البنيان له باب مقنطر كأنه
 ايوان و باب سماوي يشبه ابواب الجنان و بوابه اسمه رضوان و فوته
 مائة مكعب عنب من سائر الالوان الاحمر كأنه مرجان * والاسود كأنه

٢٣٨ حكاية رواح علي نورالدين مع اولاد الحجار الى البستان

انوف السودان والابيض كأنه بيض الحمام * وفيه الخوخ و الهمال
والكمثرى والبرقوق والتفاح * كل هذه الانواع مختلفة الالوان صنوان
وعير صنوان * و ادرك شهر زاد الصباح فسكت من الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والستون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان اولاد الحجار لما دخلوا البستان
رأوا فيه كامل ما نشتهي الشعة و اللسان و وجدوا العنب مختلف
الالوان صنوانا و غير صنوان كما قال فيه الشاعر

عَذُّ طَعْمِهِ كَطَعْمِ الشَّرَابِ حَالِكُ لَوْنِهِ كَلَوْنِ الْغُرَابِ
بَيْنَ أَوْرَاقِهِ زَهَاءٌ فَتَرَاهُ كَبَنَانِ الْمَسَاءِ بَيْنَ الْخَضَابِ

وكما قال فيه الشاعر ايضا

عَنَا قَيْدُ حَكَّتْ لَمَّا تَدَلَّتْ عَلَى فُضْبَانِهَا جِسْمِي نُجُولًا
حَكَّتْ عَسَلًا وَ مَاءٌ بِيْ اِنَاءٍ وَ عَادَتْ بَعْدَ حِصْرِهَا شَمُولًا

ثم انتهوا الى عريشة البستان فرأوا رضوان بواب البستان جالسا في
تلك العريشة كانه رضوان خازن الجنان ورأوا مكتوبا على باب العريشة

هذين البيتين

سَقَى اللَّهَ بُسْتَانًا تَدَلَّتْ فُطُوفُهُ فَمَالَتِ بِهَا الْأَغْصَانُ مِنْ شِدَّةِ الشَّرِبِ
إِذَا رَفَعَتْ أَغْصَانُهُ بِيَدَ الصَّبَا نَنَقِطُهَا الْأَنْوَاءُ بِاللُّسُوفِ لَوِّ الرُّطَبِ

ورأوا مكتوبا في داخل العريشة هذين البيتين

أَدْخُلْ بِنَابًا صَاحٍ فِي رَوْضَةٍ تَجْلُو عَنْ الْفَلْبِ صَدَاهِمِهِ
نَمِيمَهَا يَعْنُرُ فِي ذَيْلِهِ وَ زَهْرُهَا يَضْحَكُ فِي كِمِهِ

حكاية قوصيف البستان الذي دخلوا فيه اولاد التجار

تَفَاحُهُ جَمَعَتْ لَوْنَيْنِ قَدْ حَكِيصًا خَدَّيْ حَبِيبٍ وَمَحْبُوبٍ قَدْ اجْتَمَعَا
لَا حَا عَلَى الْغُصْنِ كَالضِدِّ يَنْ مِنْ عَجَبٍ فَذَاكَ أَسْوَدُ وَالْبَانِي بِهِ لَمَعَا
تَعَانَقَا قَبْلَ أَوَّاشٍ فَرَأَوْهُمْ مَسَا فَأَحْمَرُّ ذَا خَجَلًا وَأَصْفَرُّ ذَا وَلَعَا

وفي ذلك البستان مشمش لوزي و كانوري و جيلاني و عنتابي كما

قال فيه الشاعر

وَالْمِشْمِشُ اللَّوْزِيُّ يَحْكِي عَاشِقًا جَاءَ الْحَبِيبُ لَهُ فَحِيرٌ لَبِئْسَ
وَكَفَاهُ مِنْ صِفَةِ الْمُتَمِيمِ مَا بِهِ يَصْفَرُّ ظَاهِرُهُ وَيَكْسِرُ قَلْبُهُ

و قال فيه آخر واجاد

أَنْظُرْ إِلَى الْمِشْمِشِ فِي زَهْرِهِ حَدَائِقُ يَجْلُو سَنَاهَا الْكُودُ
كَأَلَا نَجْمِ الزُّهْرِ إِذَا مَا زَهَتْ الْغُصْنُ يَزْهُو بِهَا فِي الْوَرَقِ

وفي ذلك البستان برفوق و فراصيا و عناب * تشفى السقيم من
الاصاب * و يقطعون الدوخة و الصفراء من الرأس * والتين فوق اغصانه
ما بين احمر و اخضر * يحير العقول والنواظر * كما قال فيه الشاعر *

كَأَنَّمَا التِّينُ يَبْدُو مِنْهُ أَبْيَضُ مَعَ أَخْضَرِ بَيْنِ أَوْرَاقِ مِنَ الشَّجَرِ
أَبْنَاءُ رُومٍ عَلَى أَعْلَى الْقُصُورِ وَفَدَ جَنَّ الظَّلَامُ بِهِمْ بَانُوا عَلَى حَذَرِ

و قال آخر واجاد

أَهْلًا بِتَيْنٍ جَاءَنَا مُنْضِدًّا عَلَى طَبَقٍ
كُسْفَرَةٌ مَضْمُومَةٌ قَدْ جُمِعَتْ بِإِلْحَاقِ

و قال آخر واجاد

أَبْعَمُ بِتَيْنٍ طَابَ طَعْمُهَا وَ اكْسَى حُسْنًا وَقَارِبَ مَنْظَرًا مِنْ مَخْبَرِ

فلما كانت الليلة السادسة والستون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان اولاد التجار لما جلسوا في الليوان اجلسوا نور الدين في وسط الايوان على نطح من الاديم المزركش متكئا على منخدة ممشوة بريش النعام * وظهرتها مدورة سنجا بيضاء ثم فاولوه مروحة من ريش النعام مكتوبا عليها هذان البيستان

وَمَرْوَحَةٍ مُعْطَرَةٍ النَّسِيمِ تُدَكِّرُ طَيْبَ أَوَاقَتِ النَّعِيمِ
وَتُهْدِي طَيْبَهَا فِي كُلِّ وَقْتٍ إِلَى وَجْهِ الْفَتَى الْحَرِّ الْكَرِيمِ

ثم ان هؤلاء الشباب خلعوا ما كان عليهم من العمام والثياب وجلسوا يتحدثون و يتنادمون و يتجادبون اطراف الكلام بينهم * وكل منهم يتأمل في نور الدين وينظر الى حسن صورته * وبعد ان اطمأن بهم الجلوس ساعة من الزمان اقبل عليهم عبد وعلى رأسه سفرة طعام فيها اوان من الصيني والبلور * لان بعض اولاد التجار كان وصى اهل بيته بها قبل خروجه الى البستان * وكانت تلك السفرة مما درج وطار وسمع في البحار * كالقطا والسمان وافراخ الحمام وشياه الضان والطف السمك * فلما وضعت تلك السفرة بينهم تقدموا واكلوا بحسب الكفاية * ولما فرغوا من الاكل قاموا عن الطعام وغسلوا ايديهم بالماء الصافي والصابون الممسك * وبعد ذلك نشفوا ايديهم بالمناديل المنسوجة بالحريز والقصب * وقدموا لنور الدين منديلا مطرزا بالذهب الاحمر فمسح به يديه * وجاءت القهوة فشرب كل منهم مطلوبه * ثم جلسوا للحديث واذا بخولي البستان ذهب وجاء بسل مملوء بالورد وقال ما تقولون يا سادتنا في المشهور *

٢٥٦ حكاية اتيان خولي البستان عند اولاد التجار بالورد وقراءة كل واحد
منهم الشعر عليه واخذهم الورد منه

فقال بعض اولاد التجار لابس به خصوصاً الورد فانه لا يرد * فقال البستاني
نعم ولكن من عادتنا اننا لانعطي الورد الا بالمنادمة * فمن اراد
اخذة فليأت بشيء من الشعر يناسب المقام * وكان اولاد التجار عشرة
اشخاص فقال واحد منهم نعم اعطني وانا انشدك شيئاً من الشعر
يناسب المقام * فناوله حزمة من الورد فاخذها وانشد
هذين البيتين

لِلرَّوْدِ عِنْدِي مَحَلٌّ	لِأَنْثَى لَا يَمْلُ
كُلُّ الرِّيَاحِينَ جُنْدٌ	وَهُوَ الْأَمِيرُ الْأَجَلُّ
إِنْ غَابَ عَزَّوْا وَتَاهُوا	حَتَّى إِذَا جَاءَ ذُلُّوْا

ثم ناول الثاني حزمة ورد فاخذها وانشد هذين البيتين

دُونِكَ يَا سَيِّدِي وَرْدَةٌ	يَذْكُرُكَ الْمَهْكَ أَنْفَاسُهَا
كَغَادَةِ أَبْصَرَهَا عَاشِقٌ	غَطَّتْ بِأَكْمَامِهَا رَاسُهَا

ثم ناول الثالث حزمة ورد فاخذها وانشد هذين البيتين

وَرْدٌ فَيَسُّ تُسِرُّ الْقَلْبَ رُوَيْتُهُ	تَحْكِي رَوَائِحَهُ مَا طَابَ مِنْ نَدٍّ
قَدْ ضَمَّهُ الْغُصْنُ فِي أَوْرَاتِهِ طَرَبًا	كَقَبْلَةٍ بِفَمٍ مِنْ غَيْرِ مَا صَدٍّ

ثم ناول الرابع حزمة ورد فاخذها وانشد هذين البيتين

أَمَا تَرَى دَوْحَةَ الرُّودِ الَّتِي ظَهَرَتْ	لَهَا بِدَائِعٍ قَدْ رَكِبْنَ فِي قُضْبٍ
كَأَنَّهُنَّ يَوَاقِيتُ يَطُوفُ بِهَا	زَبْرَجْدٌ قَدْ حَوَى شَيْئاً مِنَ الذَّهَبِ

ثم ناول الخامس حزمة ورد فاخذها وانشد هذين البيتين

حكاية اتيان خولي البستان عند اولاد التجار بالورد وقراءة ٢٥٧
كلواحد الشعر عليه واخذهم الورد منه . . .

قُضِبَ الزَّبْرَجِدُ قَدْ حُمِلْنَ وَإِنَّمَا أَمَّارُهُنَّ سَبَائِكُ الْعَقِيَّانِ
وَكَأَنَّ وَقَعَ الْقَطْرِ مِنْ أَوْرَاقِهِ دَمْعٌ بَكَتْهُ فَوَاقِرُ الْأَجْفَانِ

ثم ناول السادس حزمة ورد فاخذها وانشد هذين البيتين

يَا وَرْدَةَ لِبَدِيعِ الْحُسْنِ قَدْ جَمَعَتْ وَأَوْدَعَ اللَّهُ فِيهَا لُطْفَ أَسْرَارِ
كَأَنَّهَا خَدٌّ مَحْبُوبٍ وَنَقْطَةُ لَدَى التَّوَاصِلِ مُشْتَاقٍ بِدِينَارِ

ثم ناول السابع حزمة ورد فاخذها وانشد هذين البيتين

قُلْتُ لِلْوَرْدِ مَا الشُّوكُكُ يُؤْذِي كُلَّ مَنْ مَسَّهُ سَرِيعُ الْجِرَاحِ
قَالَ لِي مَعْشَرُ الرِّيَاحِينَ جُنْدِي أَنَا سُلْطَانُهَا وَشُوكِي سِلَاحِي

ثم ناول الثامن حزمة ورد فاخذها وانشد هذين البيتين

رَعَى اللَّهُ وَرْدًا غَدَاً أَصْفَرَاً بِهِيَانِضِيرًا يُحَاكِي النُّضَارَا
وَحَسَنُ غُصُونٍ بِهِ أَثْمَرَتْ وَحَمَلْنَ مِنْهُ شَمُوسًا صَفَارَا

ثم ناول التاسع حزمة ورد فاخذها وانشد هذين البيتين

شَجَرَاتُ وَرْدٍ أَصْفَرِ جَدَبَتْ فِي قَلْبِ كُلِّ مُتَمِيمٍ طَرَبَا
عَجَبًا لَهَا مِنْ دَوْحَةٍ سَقِيَتْ مَاءُ اللَّجْبَنِ فَأَثْمَرَتْ ذَهَبَا

ثم ناول العاشر حزمة ورد فاخذها وانشد هذين البيتين

أَلَمْ تَرَ أَنَّ جُنْدَ الْوَرْدِ يَزْهُوُ بِصَفْرِ مِنْ مَطَالِعِهِ وَحُمَرِ
وَقَدْ شَبَّهَتْهُ وَالشُّوكُ فِيهِ نِصَالُ زَمَرٍ فِي تَرْسٍ تَبْرُ

فلما استقر الورد في ايديهم احضر البستاني صفرة المهدام فوضع

٢٥٨ حكاية شرب نور الدين الخمر بتكليف خولي البستان واولاد التجار

بينهم صينية مزر كشة بالذهب الا حمر و انشد يقول هذين البيتين

هَتَفَ الْفَجْرُ بِالسَّانَا فَاسْتَقَى خَمْرًا عَانِسًا تَجْعَلُ الْحَلِيمَ سَفِيهًا
لَسْتُ أَقْرِئُ مِنْ لُطْفِهَا وَصَفَا هَا أَبَاكَ مِنْ تَرَى أَمَ الْكَاسُ فِيهَا

ثم ان خولي البستان ملأ وشرب ودار الدور الى ان وصل الى نور الدين ابن التاجر تاج الدين فملأ خولي البستان كأسا وناوله اياه * فقال له نور الدين انت تعرف ان هذا شيء لا عرفه ولا شربته قط لان فيه اثما كبيرا وقد حرمه في كتابه الرب القدير * فقال خولي البستان يا سيدي نور الدين ان كنت ما تركت شربه الا من اجل الاثم فان الله سبحانه و تعالى كريم حلیم غفور رحيم يغفر الذنب العظيم * ورحمته وسعت كل شيء ورحمة الله على بعض الشعراء حيث قال

كُنْ كَيْفَ شِئْتَ فَإِنَّ اللَّهَ ذُو كَرَمٍ وَمَا عَلَيْكَ إِذَا أَذْنَيْتَ مِنْ بَأْسٍ
إِلَّا ائْتَيْنِ فَلَا تَقْرَبُهُمَا أَبَدًا الشُّرْكُ بِاللَّهِ وَالْإِضْرَارُ لِلنَّاسِ

ثم قال واحد من اولاد السجار بحيوتي عليك يا سيدي نور الدين ان تشرب هذا الفدح * وتعلم شاب آخر وحلف عليه بالطلاق * وأخر وقف بين يديه على اقدامه * فاسمى نور الدين واخذ الفدح من خولي البستان وشرب منه حرة ثم بصقها و قال هذا مر * فقال له الشاب خولي البستان يا سيدي نور الدين لولا انه مر ما كانت فيه هذه المنافع * الم تعلم ان كل حلوا اذا اكل على سبيل التداوي يجده الاكل مرا وان هذه الخمرة منافعها كثيرة * فمن جملة منافعها انها تهضم الطعام وتصرف الهم والغم و تزيل الارياح وتروق الدم وتصفى اللون وتنعش البدن وتشجع الجبان وتقوي همة الرجل على الجماع * و لو كنا ذكرنا منافعها كلها لطال علينا شرح ذلك و قد قال بعض الشعراء

حكاية شرب نور الدين الخمر بتكليف خولي البستان واولاد التجار ٢٥٩

شَرَبْنَا وَعَفَّرَ اللَّهُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ وَدَاوَيْتُ اسْقَامِي بِمَرْتَشَفِ الْكَاسِ
وَمَا غَرَّبِي فِيهَا وَأَعْرِفُ إِثْمَهَا سِوَى قَوْلِهِ فِيهَا مَنَافِعُ لِلنَّاسِ

ثم ان خولي البستان نهض قائما على اقدامه من وقته وساعته وفتح
مخدعا من مخادم ذلك الايوان و اخرج منه قمع السكر مكررا
وكسرمته قطعة كبيرة ووضعها لنور الدين في القدح وقال له يا سيدي
ان كنت هبت شرب الخمر من مرارته فاشرب الآن فقد خلا* فعند
ذلك اخذ نور الدين القدح وشربه* ثم ملاء الكاس واحد من اولاد
التجار وقال يا سيدي نور الدين انا عبدك* وكذا الاخر قال انا من
خد امك* وقام الاخر وقال من اجل خاطري* وقام الاخر وقال بالله
عليك يا سيدي نور الدين اجبر بخاطري* ولم يزل العشرة اولاد
التجار بنور الدين الى ان اسقوه العشرة اقداح كل واحد قدحا* وكان
نور الدين باطنه بكر عمرة ماشرب خمر قط الا في تلك الساعة*
فدار الخمر في دماغه وقوي عليه السكر فوقف على حيله وقد ثقل
لسانه واستعجم كلامه* وقال يا جماعة والله انتم ملاح وكلامكم مليح
ومكانكم مليح الا انه يحتاج الي سماع طيب فان الشراب بلا سماع
عدمه اولى من وجودة كما قال الشاعر فيه هذين البيتين

أَدْرَهَا بِالْكَبِيرِ وَبِالصَّغِيرِ وَخُذَهَا مِنْ يَدِ الْقَمَرِ الْمُنِيرِ
وَلَا تَشْرَبْ بِلَا طَرَبٍ فَإِنِّي رَأَيْتُ الْخَيْلَ تَشْرَبُ بِالصَّغِيرِ

فعند ذلك نهض الشاب صاحب البستان وركب بغلة من بغال اولاد
التجار وغاب ثم عاد ومعه صبية مصرية كأنها لية طريفة اوفضة
نقية اودينار في صينية اوغزال في بركة* بوجه يخجل الشمس المضيئة

٢٢٠ حكاية اتيان خولي البستان بالجارية العوادة لاجل نور الدين
وعيون بلبلية وحواجب كأنها قسي مكنية وخلود وردية واسنان
لولؤيية ومراشف سكرية وعيون مرخية * ونهود عاجية و بطن
خماصية واعكان مطوية * و ارداف كأنها مخدات محشية و فخذين
كالجداول الشامية * و بينهما شي كأنه صرة في بقعة مطوية كما
قيل فيها هذه الابيات

وَلَوْ أَنَّهَا لِلْمُشْرِكِينَ تَعَرَّضَتْ
وَلَوْ أَنَّهَا فِي الشَّرْقِ لَأَحْتَلَّ رَاهِبٌ
وَلَوْ قَفَلْتُ فِي الْبَحْرِ وَالْبَحْرُ مَالِحٌ
رَأَوْا وَجْهَهَا مِنْ دُونِ أَصْنَامِهِمْ رَبًّا
لَخَلَّى سَبِيلَ الشَّرْقِ وَاتَّبَعَ الْغَرْبَا
لَأَصْبَحَ مَاءُ الْبَحْرِ مِنْ رِيْقِهَا عَذْبَا

و قال آخر هذه الابيات

أَبْهَى مِنَ الْبَدْرِ كَلَاءُ الْعَيُونِ بَدَتْ
أَرَحْتُ عَلَيْهَا اللَّيَالِي مِنْ ذَوَائِبِهَا
مِنْ وَرْدٍ وَجَنَّتْهَا النَّيْرَانُ مَا اتَّقَدَتْ
فَلَوْ رَأَاهَا حِسَانُ الْعَصْرِ قَمْنٌ لَهَا
كَأَنَّهَا ظَبِيَّةٌ قَنَصَتْ أَشْبَالَ أُسَادِ
بَيْتًا مِنَ الشَّعْرِ لَمْ يُشَدَّ بِأَوْتَادِ
إِلَّا بِأَفْعِدَةٍ ذَابَتْ وَ أَكْبَادِ
عَلَى الرُّؤْسِ وَقَلْنِ الْفَضْلِ لِلْبَادِي

و ما احسن قول بعض الشعراء

ثَلَاثَةٌ مَنَعَتْهَا عَنْ زِيَارَتِنَا
ضَوْءُ الْجَبِينِ وَوَسْوَاسُ الْحَلِيِّ وَمَا
خَوْفُ الرَّقِيبِ وَخَوْفُ الْحَاسِدِ الْحَنِقِ
حَوَتْ مَعَاطِفُهَا مِنْ شَنْبَرِ عَبْقِ
وَالْحَلِيِّ تَنْزَعُهُ مَا حِيلَهُ الْعَرَقِ
هَبِ الْجَبِينِ بِفَضْلِ الْكِمِّ تَهْتَرُ

و تلك الصبية كأنها البدر اذا بدر في ليلة اربعة عشر و عليها بدلة
زرقاء بقناع اخضر فوق جبين ازهر تدهش العقول و تحير ارباب
المعقول و ادرك شهر زاد الصباح فمكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والستون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان خولي البستان لما جاء لهم بالصبية التي ذكرنا انها فى غاية من الحسن و الجمال و رشاقة القد والاعتدال كأنها المهرادة بقول الشاعر

أَقْبَلْتُ فِي غِلَالَةٍ زَرْقَاءٍ لَا زَوْرَدِيَّةٍ كَلُونِ السَّمَاءِ
فَتَحَقَّقْتُ فِي الْغِلَالَةِ مِنْهَا قَمَرَ الصَّيْفِ فِي لَيَالِي الشِّتَاءِ

وما احسن قول الآخر واجوده

جَاءَتْ مَبْرَقَةً فَعَلْتُ لَهَا اسْفَرِي عَنْ وَجْهِكَ الْقَمَرِ الْمُنِيرِ الْأَزْهَرِ
قَالَتْ أَخَافُ الْعَارُ قُلْتُ لَهَا أَقْصِرِي بِحَوَادِثِ الْأَيَّامِ لَا تَتَحَيَّرِي
رَفَعْتُ نِقَابَ الْحُسْنِ عَنْ وَجْنَاتِهَا فَتَسَاقَطَ الْبِلُورُ فَوْقَ الْجَوْهَرِ
وَلَقَدْ هَمَمْتُ بِقُبْلَةٍ فِي خَدِّهَا كَيْمَا تَكُونُ خَصِيمَتِي فِي الْمَحْشَرِ
وَنَكُونُ أَوَّلَ عَاشِقِينَ تَخَاصَمَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّ الْأَكْبَرِ
وَأَفُولُ طَوَّلَ فِي الْحِسَابِ وَقُوفْنَا حَتَّى يَطُولَ إِلَى الْحَبِيبَةِ مَنْظَرِي

ثم ان الشاب خولي البستان قال لتلك الصبية اعلمي يا سيادة الملاح وكل كوكب لاح اننا ما قصدنا بحضورك في هذا المكان الا ان تنادمي هذا الشاب المليح الشماثل سيدي نورالدين فانه لم يات محلنا هذا الا في هذا اليوم * فقالت له الصبية ليتك كنت اخبرتني لاجل ان اجي بالذي كان معي * فقال لها يا سيدتي انا اروح واجي به اليك * فقالت الصبية افعل ما بدالك فقال لها اعطني اماره فاعطته منديلا * فعند ذلك خرج سريعا و غاب ساعة زمانية ثم عاد و معه

كيس اخضر من حرير اطلس بشكليس من الذهب * فاختته الصبية
منه و حلنه و نفضته فنزل منه اثنتان و ثلثون قطعة خشب * ثم ركب
الخشب في بعضه على صورة ذكر في انثى و انثى في ذكر و كشفت
عنه معاصمها و اقامته فصار عودا محكوكا مجرودا صنعة اليهود * ثم انحت
عليه تلك الصبية انحناء الوالدة على ولد ها و زغرغته بانامل يدها *
فعند ذلك آن العود ورن * و لا ماكنه القديمة قد حن * و قد تذكر
المياه التي قد سقته * و الارض التي نبت منها و تربى فيها * و تذكر
النجارين الذين قطعوه * و الدهانين الذين دهنوه * و التجار الذين
جلبوه * و المراكب التي حملته * فصرخ و صاح و عدد و ناح * و كأنها
سألت عن ذلك كله فاجابها بلسان الحال منشدا هذه الابيات

لَقَدْ كُنْتُ عُودًا لِلْبَلَا بِلْ مَنْزِلًا	أَمِيلُ بِهَا وَجْدًا وَ فَرِيٍّ أَخْضَرُ
يُنُوحُونَ مِنْ فَوْقِي فَعَلِمْتُ نُوحَهُمْ	وَمِنْ أَجْلِ ذَاكَ النُّوحِ سِرِّي مَجْهَرُ
رَمَانِي بِلَا ذَنْبٍ عَلَى الْأَرْضِ قَاطِعِي	وَصِيرَنِي عُودًا نَجِيلًا كَمَا تَرَوُا
وَلَكِنْ ضَرْبِي بِالْأَنَامِلِ مُخْبِرُ	بِأَنِّي قَتَيْمِلٌ فِي الْأَنَامِ مُصْبِرُ
فَمِنْ أَجْلِ هَذَا صَارَ كُلُّ مُنَادِمٍ	إِذَا مَرَأَى نُوحِي يَهِيْمُ وَيَسْكُرُ
وَقَدْ حَسَنَ الْمُؤَلِّي عَلَيَّ قُلُوبَهُمْ	وَقَدْ صَرَتْ فِي أَعْلَى الصُّدُورِ أُصْدَرُ
تَعَانَقَ قَدِي كُلُّ مَنْ فَاقَ حُسْنَهَا	وَكُلُّ غَزَالٍ نَاعَسَ الطَّرْفِ أَحْوَرُ
فَلَا فَرَّقَ اللَّهُ الْمُهَيِّمِينَ بَيْنَنَا	وَلَا عَاشَ مَحْبُوبٌ يَصْدُ وَيُهْجَرُ

ثم سكنت الصبية ساعة و بعد ذلك اخذت العود في حجرها وانحت
عليه انحناء الوالدة على ولدها و ضربت عليه طرقا عديدة * ثم عادت
الى طريقته الاولى و انشدت هذه الابيات

لو أنهم جنحوا للصَّبِ أوزاروا
وعندليبٍ على غصنٍ يشاجره
قم وانتبه فليالي الوصلِ مقمرة
واليوم في غفلةٍ عنا حواسِدُنَا
أما ترى أربعا للهو قد جمعت
واليوم قد جمعت للحظ أربعة
فاظفر بحظك في الدنيا فلذتها
لحط عنه من الاشواقِ أوزار
كانه عاشق شطت بسه الدار
كأنها باجتماع الشمل السحار
وقد دعتنا إلى اللذاتِ أوتار
أس وورد ومنتشور و أنوار
صب وخل ومشروب ودينار
تفني وتبقى روايات وأخبار

فلما سمع نور الدين من الصبية هذه الابيات نظر اليها بعين
المحبة حتى كاد لا يملك نفسه من شدة الميل اليها و هي الاخرى
كذلك لانها نظرت الى الجماعة الحاضرين من اولاد التجار كلهم
والى نور الدين قرأته بينهم كالقمر بين النجوم * لانه كان رخم اللفظ
و الدلال كامل الفد والاعتدال و البهاء و الجمال * الطف من التسليم
و ارق من التسليم كما قيل فيه هذه الابيات

قسما بوجنتيه وباسم ثغره
وبلين معطفه و نبل لحاظه
وبحاجب حجب الكرى عن ناظرى
وعفارب قد أرسلت من صدغه
وبورد خدييه وأس عذاره
وبغصن قامته الذي هو مشمر
وبردفه المرتجى في حر كانه
وحرير ملبسه وخفة ذانسه
وبأسهم قدرا شها من سحره
وبياض غرنيه وأسود شعره
وسطبا على بنهيه وبامره
وسعت لقتل العاشقين بهجره
وعقيق ميسمه ولولو ثغره
رمانه يز هو جناة بصدرة
وسكونه وبدنه في خصره
وبما حواه من الجمال بأسره

أَنَّ الشَّدَا قَدْ فَاحَ مِنْ أَنْفَاسِهِ وَالرَّيْحُ تُرَوِّى طَيْبَهَا عَنْ نَشْرِهِ
وَكَذَلِكَ الشَّمْسُ الْمُنِيرَةُ دُونَهُ وَكَذَا الْهَلَالُ فَلَامَةٌ مِنْ طُفْرِهِ

وادرک شهرزاد الصباح فسکت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والستون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان نور الدين لما سمع كلام تلك الصبية و شعرها اعجبه نظامها وكان قد مال من السكر فجعل يمدحها ويقول

عَوَادَةٌ مَلَّتْ بِنَا فِي نَشْوَةِ الْمُتَنَبِّذِ
قَالَتْ لَنَا أَوْ تَارُهَا انْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي

فلما تكلم نور الدين بهذا الكلام وانشد هذا الشعر والنظام نظرت له تلك الصبية بعين المحبة وزادت فيه عشقا وغراما وقد صارت متعجبة من حسنه وجماله ورشاقته قد اعتداله فلم تملك نفسها بل احتضنت العود ثانيا وانشدت هذه الابيات

يَعَاتِبُنِي عَلَى نَظَرِي إِلَيْهِ وَيُهْجِرُنِي وَرُوحِي فِي يَدَيْهِ
وَيَبْعِدُنِي وَيَعْلَمُ مَا بِقَلْبِي كَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْحَى إِلَيْهِ
كَنَبْتُ مَتَالَهُ فِي وَسْطِ كَفِّي وَفَلْتُ لِنَاظِرِي عَوْلَ عَلَيْهِ
فَلَا عَيْنِي تَرَى مِنْهُ بَدِيلًا وَلَا قَلْبِي يُصْبِرُنِي لَدَيْهِ
فَيَا قَلْبِي نَزَعْتُكَ مِنْ فُؤَادِي لِأَنَّكَ بَعْضُ حُسَادِي عَلَيْهِ
إِذَا مَا فُلْتُ يَا قَلْبِي نَسَلَى فَقَلْبِي لَمْ يَمَلْ إِلَّا إِلَيْهِ

فلما انشدت الصبية تلك الابيات تعجب نور الدين من حسن

حكاية رواح نورالدين مع اولادالتجار الى البستان وشربه الخمر ٢٧٥
وعشقه على الجارية العوادة

شعرها و بلاغة كلامها و عدوبة لفظها و فصاحة لسانها * فطار عقله
من شدة الغرام والوجد والهيام * ولم يقدر ان يصبر عنها ساعة
من الزمان بل مال اليها وضمها الى صدره فانطبقت الاخرى عليه
و صارت بكليتها لديه * وقبلته بين عينيه وقبل هو فاهها بعد ضم القوام *
ولعب معها في التقبيل زق الحمام * فالتفتت له وفعلت معه مثل
ما فعل معها * فهام الحاضرون و قاموا على اقدامهم فاستحى
نورالدين ورفع يده عنها * ثم انها اخذت عودها وضربت عليه
طرائق عديدة ثم عادت الى الطريقة الاولى وانشدت هذه الابيات

قَمَرٌ يَسْلُ مِنَ الْجُفُونِ إِذَا انْتَنَى عَضْبًا وَيَهْزُو بِالْغَزَالِ إِذَا رَنَا
مَلِكٌ مَحَا سِنَّهُ الْبِدِيعَةُ جَنَدُهُ وَلَدَى الطَّعَانِ قَوَامُهُ تَحْكِي الْقَنَا
لَوْ أَنَّ رِقَّةَ خَصِيرَةٍ فِي فَلْبِهِ مَا جَا رَقَطٌ عَلَى الْمَحِبِّ وَلَا جَنَى
يَا قَلْبُهُ الْقَاسِي وَرِقَّةَ خَصِيرَةٍ هَلْ لَانُقِلْتَ إِلَى هُنَا مِنْ هَاهُنَا
يَا عَادِلِي فِي حُبِّهِ كُنْ عَا ذِرِي فَلَكَ الْبَقَاءُ بِحُسْنِهِ وَ لِيِ الْفَنَاءُ

فلما سمع نورالدين حسن كلامها و بديع نظامها مال اليها من
الطرب ولم يملك عقله من شدة العجب * ثم انه انشد هذه الابيات

لَقَدْ خَلَّتْهَا شَمْسُ الضُّحَى فَتَخَيَّلَتْ وَلَكِنْ لِهَيْبِ الْحَرَمِنتِهَا بِمُهْجَتِي
وَمَاذَا عَلَيْهَا لَوْ أَشَارَتْ فَسَلَّمَتْ عَلَيْنَا بِأَطْرَافِ الْبَنَانِ وَ أَوَمَتْ
رَأَى وَجْهَهَا اللَّاحِي فَقَالَ وَقَاهُ فِي مَحَا سِنَّهَا اللَّاتِي عَنْ الْحُسْنِ جَلَّتْ
أَهْدِي الَّتِي قَدْ هَمَّتْ شَوْقًا بِحُبِّهَا فَأَنْكَ مَعْدُورٌ فَقُلْتُ هِيَ الَّتِي
رَمَتْ نِي بِسَهْمِ اللَّحْظِ عَمْدًا وَمَارَتْ لِحَالِي وَ ذُلِّي وَ انْكِسَارِي وَ غُرْبَتِي

وَيَلَاةٌ وَيَلِي مِنْ مَلَامَةٍ عَازِلٍ أَشْكُوهُ أَمْ أَشْكُو إِلَيْهِ تَهْلِي
يَا هَاجِرِي مَا كُنْتُ أَحْسِبُ أَنَّي أَلْقَى الْإِهَانَةَ فِي هَوَاكِ وَأَنْتَ لِي
عَنْفَتُ أَرْبَابِ الصَّبَابَةِ بِالْجَوَى وَأَبَحْتُ فِيكَ لِعَادِيكَ تَذَلُّ لِي
بِالْأَمْسِ كُنْتُ أَلُومُ أَرْبَابَ الْهَوَى وَالْيَوْمَ أَعِذُ كُلَّ صَبٍّ مُبْتَلٍ
وَإِنْ اعْتَرَتْنِي مِنْ فَرَاكِ شِدَّةٍ أَصْبَحْتُ أَدْعُو اللَّهَ بِاسْمِكَ يَا عَلِي

فلما فرغت تلك الصبيبة من شعرها انشدت ايضا هذين

البيتين

قَالَتِ الْعُشَّاقُ إِنْ لَمْ يُسَقِّنَا مِنْ رِيْقِهِ وَرَحِيْقٍ فِيهِ السَّلْسَلُ
نَدْعُو إِلَهُ الْعَالَمِينَ بِجَيْبِنَا وَيَقُولُ فِيهِ الْكُلُّ مِنَّا يَا عَلِي

فلما سمع نور الدين من تلك الصبيبة هذا الكلام والشعر والنظام
تعجب من فصاحة لسانها وشكرها على ظرافة افتنانها* فلما سمعت
الصبيبة ثناء نور الدين عليها قامت من وقتها وساعتها على قدميها
وقلعت جميع ما كان عليها من ثياب ومصاغ وتجردت من ذلك
كله* ثم جلست على ركبتيه وقبلته بين عينيها وعلى شامة خديها*
وهبت له جميع ذلك وادرك شهر زاد الصباح فسكتت
عن الكلام المـ

فلما كانت الليلة التاسعة والستون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الصبيبة وهبت كل ما كان عليها
لنور الدين وقالت له اعلم يا حبيب قلبي ان الهدية على مقدار
هاديها* فقبل ذلك منها نور الدين ثم رده عليها وقبلها في فمها
وخديها وعينيها* فلما انقضى ذلك ولم يدم الا الحى القيوم رازق

٢٦٨ حكاية لطمة نورالدين على عين والده وسيلانها على خده

الطاووس واليوم * قام نورالدين من ذلك المجلس ووقف على قدميه * فقالت له الصبية الى اين يا سيدي فقال لها الى بيت والدي فحلف عليه اولاد التجار انه ينام عندهم فابى وركب بغلته * ولم يزل سائرا حتى وصل الى بيت والده فقامت له امه وقلت له يا ولدي ما سبب غيابك الى هذا الوقت والله انك قد شويشت عليّ وعلى والدك بغيابك عنا وقد اشتغل خاطرنا عليك * ثم ان امه تقدمت اليه لتقبله في فمه فشمت منه رائحة الخمر فقالت يا ولدي كيف بعد الصلوة والعبادة صرت تشرب الخمر وتعصي من له الخلق والامر * فبينما هما في الكلام واذا بوالده قد اقبل * ثم ان نورالدين ارتقى في الفراش ونام فقال ابوه ما لنورالدين هكذا * قالت له امه كأنّ رأسه اوجعته من هواء البستان * فعند ذلك تقدم له والده ليسأله عن وجعه ويعلم عليه * فشتم منه رائحة الخمر وكان ذلك التاجر المسمى تاج الدين لا يحب من يشرب الخمر * فقال له ويلك يا ولدي هل بلغ بك السفه الى هذا الحد حتى تشرب الخمر * فلما سمع نورالدين كلام والده رفع يده وهوفي سكره ولطمه بها * فجاءت اللطمة بالامر المقدر على عين والده اليمنى فسالت على خده * فوقع على الارض مغشيا عليه واستمر في غشيته ساعة فرشوا عليه ماء الورد * فلما افاق من غشيته اراد ان يضربه فمنعته امه فحلف بالطلاق من امه انه اذا اصبح الصباح لابد من قطع يده اليمنى * فلما سمعت امه كلام والده ضاق صدرها وخافت على ولدها ولم تنزل تداري والده وتأخذ بخاطره الى ان غلب عليه النوم * فصبرت الى ان طلع القمر واثت الى ولدها وقد زال عنه السكر * فقالت له يا نورالدين ما هذا الفعل القبيح الذي فعلته

حكاية وداع والدته نورالدين له ورواحه الى الاسكندرية ٢٦٩

مع والدك * فقال لها وما الذي فعلته مع والدتي فقالت انك
لطمته بيدك على عينه اليميني فسالت على خده * وقد حلف
بالطلاق انه اذا اصبح الصباح لابد ان يقطع يدك اليميني * فندم
نورالدين على ما وقع منه حيث لاينفعه الندم * فقالت له امه
يا ولدي ان هذا الندم لاينفعك وانما ينبغي لك انك تقوم
في هذا الوقت و تهرب و تطلب النجاة لنفسك * و تختفي عند
خروجك حتى تصل الى احد من اصحابك * و انتظر ما يفعل الله
فانه يغير حالا بعد حال * ثم ان امه فتحت صندوق المال و اخرجت
منه كيسا فيه مائة دينار * و قالت له يا ولدي خذ هذه الدنانير
واستعن بها على مصالح حالك * فاذا فرغت منك يا ولدي فمرسل
اعلمني حتى ارسل اليك غيرها * واذا راسلتني فارسل الي اخبارك
سرا * ولعل الله ان يقدر لك فرجا و تعود الى منزلك * ثم انها
و دعتهم وبكت بكاء شديدا ما عليه من مزيد * فعند ذلك اخذ
نورالدين كيس الدنانير من امه واراد ان يخرج * فرأى كيسا كبيرا قد
نسبته امه بجانب الصندوق فيه الف دينار * فاخذه نورالدين ثم ربط
الاثنين على وسطه وخرج من الزقاق وتوجه الى جهة بولاق قبل الفجر *
فلما اصبح الصباح و قامت الخلائق توحى الله الملك الفتاح و خرج
كل واحد منهم الى مقصده ليحصل ما قسم الله له كان نورالدين
وصل الى بولاق * فصار يمشي على ساحل البحر فرأى مركبا سقالتها
ممدودة والناس تطلع فيها وتنزل منها * ومراسيها اربع مدقوقة
في البر و رأى البحرية واقفين * فقال لهم نورالدين الى اين انتم
مسافرون فقالوا له الى مدينة اسكندرية * فقال لهم نورالدين خذوني
معكم فقالوا له اهلا وسهلا ومرحبابك يا شاب يا مليح * فعند ذلك

فنهض نورالدين من وقته و ساعته و مضى الى الشوق و اشتد
ما يحتاج اليه من زوادة و فرش و غطاء * ثم رجع الى المركب و كانت
تلك المركب تجهزت للسفر * فلما نزل نورالدين في المركب لم تمكنه
الا قليلا و سارت من وقتها و ساعته * ولم تزل تلك المركب سائرة
حتى وصلت الى مدينه رشيد * فلما وصلوا الى هناك رأى نورالدين
زورقا صغيرا سائرا الى اسكندرية فنزل فيه و عدى الخليج * و لم يزل
سائرا الى ان وصل الى قنطرة تسمى قنطرة الجامي * فطلع نورالدين
من ذلك الزورق و دخل من باب يقال له باب الصدرة و قد ستر
الله عليه فلم ينظره احد من الواقفين في الباب * فمشى نورالدين حتى
دخل مدينة اسكندرية و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للبعين بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان نورالدين لما دخل مدينة اسكندرية
رأى مدينة حصينة الاسوار حصنة المنزهات تلذ لسكانها و ترغب
في ايطانها * قد ولي عنها فصل الشتاء ببرده و اقبل عليها فصل
الربيع بورده * و ازدهت ازهارها و اورقت اشجارها و اينعت اثمارها *
و تدفقت انهارها * و هي مدينة مليحة الهندسة و القياس * و اهلها
اجناد من خيار الناس * اذا غلقت ابوابها امنوا اصحابها * و هي كما
قيل فيها هذه الابيات

قَدْ فُلْتُ يَوْمًا لِيَحِلَّ	لَهُ مَقَالٌ فَصِيحٌ
اسْكَنْدَرِيَّةٌ صَفْهًا	فَقَالَ ثَغْرٌ مَلِيحٌ
قُلْتُ وَ فِيهَا مَعَاشٌ	فَقَالَ إِنَّ هَبَّ رِيحٍ

و قال بعض الشعراء

أَسْكَنْدَرِيَّةٌ تُغَرُّ رُضَابُهُ يُسْتَطَابُ
مَا أَحْسَنَ الْوَصْلَ فِيهَا إِنْ لَمْ يُصِبْهَا غُرَابُ

فمشى نورالدين في تلك المدينة ولم يزل ما شيا فيها الى ان وصل الى سوق التجارين * ثم الى سوق الصرافين * ثم الى سوق النقلية * ثم الى سوق الفكهانية * ثم الى سوق العطارين * وهو يتعجب من تلك المدينة لان وصفها قد شاكل اسمها * فبينما هو يمشي في سوق العطارين واذا برجل كبير السن نزل من دكانه و سلم عليه * ثم اخذه من يده ومضى به الى منزله فرأى نورالدين زقاقا مليحا مكنوسا مرشوشا قد هب عليه النسيم وراق وظلته من الاشجار اوراق * وفي ذلك الزقاق ثلث دور وفي صدر ذلك الزقاق دار اساسها راسخ في الماء وجدرانها شاهقة الى عنان السماء * قد كنسوا الساحة التي قدامها ورشوها وتشم روائح الازهار قاصدوها يقابلها النسيم كانه من جنان النعيم * فاول ذلك الزقاق مكنوس مرشوش وأخرة بالرخام مفروش * فدخل الشيخ بنورالدين الى تلك الدار وقدم له شيئا من الماكول واكل هو و اياه * فلما فرغ من الاكل قال له الشيخ متى كان القدوم من مدينة مصر الى هذه المدينة * فقال له يا والدي في هذه الليلة قال له ما اسمك قال علي نورالدين * فقال له الشيخ يا ولدي يا نورالدين يلزمني الطلاق ثلثا انك ما دمت مقيما في هذه المدينة لاتفارقني * وانا اخلي لك موصعا تسكن فيه * فقال له نورالدين يا سيدي الشيخ زدني بك معرفة * فقال يا ولدي اعلم اني دخلت مصرفي بعض السنين بتجارة فبعتها فيها واشتريت متجرا

آخر فاحتجت الى الف دينار فوزنها عني والدك تاج الدين من غير معرفة له بي ولم يكتب عليّ بها منشورا * وصبر عليّ بها الى ان رجعت الى هذه المدينة و ارسلتها اليه مع بعض غلماني و معها هدية * وقد رأيتك و انت صغير وان شاء الله تعالى اجازيك ببعض ما فعل والدك معي * فلما سمع نورالدين هذا الكلام اظهر الفرح والابتسام و اخرج الكيس الذي فيه الالف دينار و اعطاه لذلك الشيخ * وقال له خذ هذا و دبعة عندك حتى اشترى به شيأ من البضائع لاتجر فيه * ثم ان نورالدين اقام في مدينة اسكندرية مدة ايام و هو يتفرج كل يوم في شارع من شوارعها و يأكل و يشرب و يتلذذ و يطرب الى ان فرغت منه المائة دينار التي كانت معه برسم النفقة • فأتى الى الشيخ العطار ليأخذ منه شيأ من الالف دينار و ينفقه فلم يجده في الدكان فجلس في دكانه ينتظره الى ان يعود * و صار يتفرج على النجار و بتأمل ذات اليمين و ذات الشمال * فبينما هو كذلك و اذا باعجمي قد اقبل على السوق و هو راكب على بغلة و خلفه جارية كانها فضة نقيصة او بلطية في فسقية او غزالة في بركة • بوجه يخجل الشمس المضيئة و عيون بلبلية و نهود عاجية و اسنان لؤلؤية و بطن خماسية و اعطاف مطوية و سيقان كاطراف لية * كاملة الحسن و الجمال و وشافة القد و الاعتدال كما قال فيها بعض واصفيهم

كَاثَمَ مِثْلَ مَا نَهَوَاهُ قَدْ خُلِقَتْ	فِي رَوْنَقِ الْحُسْنِ لَا طَوْلَ وَلَا قِصْرَ
الْوَرْدِ مِنْ خِلِّهَا يَحْمَرُّ مِنْ خَجَلِ	وَالْغُصْنِ مِنْ فِدَاهَا يَزْهَوُّ بِالشَّمْرِ
الْبَلِّ رَطْلَعْنَاهَا وَالْمِسْكَ نَكْهَتَهَا	وَالْغُصْنُ قَامَتَهَا مَا هَلَّهَا بَشَرُ

حكاية عرض الدلال التجارية عند الشيوخ وعدم قبولها البيع ٢٧٣
عندهم وانشادها الاشعار في هجائهم

كَأَنَّهَا أُفْرِغَتْ مِنْ مَاءٍ لَوْلَوْ أَنَّ فِي كُلِّ جَارِحَةٍ مِنْ حُسْنِهَا قَمَرٌ

ثم ان الاعجمي نزل من بغلته و انزل الصبية وصاح على الدلال
فحضر بين يديه * فقال له خذ هذه التجارية وناد عليها في السوق
فاخذها الدلال ونزل بها الى وسط السوق وغاب ساعة * ثم عاد ومعه
كرسي من الأبنوس مزركش بالعاج الا بيض * فوضعه الدلال على
الأرض واجلس عليه تلك الصبية * ثم كشف القناع عن وجهها فبان
من تحته وجه كانه ترس ديلمى او كوكب دري * وهي كأنها البدر اذا
بدر في ليلة اربعة عشر * بغاية الجمال الباهر كما قال الشاعر

فَدَّ عَارِضَ الْبَدْرِ جَهْلًا حَسَنَ صُورَتِهَا فَرَّاحٌ مِنْكَسِفًا وَالشَّقَى بِالْغَضَبِ
وَسَرَحَةُ الْبَابِ إِنْ قِيَمَتْ بِقَامَتِهَا تَبَّتْ يَدَايَ مَنْ غَدَتْ حَمَالَةً الْخَطَبِ

وما احسن قول الشاعر

قُلْ لِلْمَلِكَةِ فِي الْخِمَارِ الْمُدْهَبِ مَاذَا فَعَلْتِ بِعَايِدٍ مُتَسَرِّهٍ
نُورِ الْخِمَارِ وَنُورِ وَجْهِكَ تَحْتَهُ هَزَمًا بِضَوْنِهَا جُيُوشَ الْغَيْبِ
وَإِذَا آتَى طَرْفِي لِيَسْرِقَ نَظْرَةً فِي الْخَيْدِ حُرَّاسُ رَمْتِهِ بِكُوكَبِ

فعند ذلك قال الدلال للتجار كم دفعتم في درة الغواص وفليتة
القناص * فقال له تاجر من التجار علي بمائه دينار وقال آخر بمائتين
وقال آخر بثلثمائة * ولم يزل التجار يتزايدون في تلك الجارية
الى ان اوصلوا ثمنها الى تسعمائة وخمسين دينارا و توقف
البيع على الايجاب والقبول و ادرك شهر زاد الصباح فسكت
عن الكلام المـ

حكاية عرض الدلال الجارية عند الشيوخ وعلم تهنئتها للبيع ٢٧٥
عندهم و الشاهها الاشعار في هجائهم

كَأَنَّ أَيْرَكَ مِنْ شَمْعٍ رَخَاوَتُهُ فُكُلَمَا عَرَّكَتُهُ رَاحَتِي ثَوْنًا

وقال في ايره ايضا

لِي أَيْرِيْنَامُ لَوْمًا وَشَوْمًا كُلَّمَا نَلْتُ مِنْ حَبِيبٍ وَ صَالًا
وَإِذَا مَا غَدَوْتُ بِي الْبَيْتِ قَرْدًا طَلَبَ الطَّعْنِ وَحَدَّةً وَالنِّزَالَا

و قال في ايره ايضا

وَلِي أَيْرُ سَوْمٍ كَثِيرُ الْجَفَا يُعَامِلُ بِاللُّؤْمِ مَنْ يُكْرِمُهُ
إِذَا نِمْتُ قَامَ وَإِنْ قُمْتُ نَامَ فَلَا رَحِمَ اللَّهُ مَنْ يَرْحُمُهُ

فلما سمع شيخ التجار من تلك الصبية هذا الهجو القبيح اغتاظ
غيظا شديدا ما عليه من مزيد * و قال للدلال يا انكس الدلالين
ما جئت لنا في السوق الا بجارية مشوومة تتجاري علي و تهجوني بين
التجار * فعند ذلك اخذها الدلال و انصرف عنه و قال لها يا سيدتي
لا تكوني قليلة الادب * ان هذا الشيخ الذي هجوته هو شيخ السوق
و محنسه و صاحب مشورة التجار فضكت و انشدت هذه الايات

يَصْلُحُ الْحُكَّامُ فِي عَصْرِنَا وَ ذَاكَ لِلْحُكَّامِ مِمَّا يَجِبُ
الْشُّنْقُ لِلْوَالِي عَلَى بَابِهِ وَالضَّرْبُ بِالْدِرَّةِ لِلْمُحْتَسِبِ

ثم ان تلك الجارية قالت للدلال والله يا سيدي انا لا اباع لهذا
الشيخ فبعني الى غيره * لانه ربما خجل مني فيبيعي الى آخر
فاصير ممتهنة * ولا ينبغي لي ان ادنس نفسي بالامتهان وقد علمت
ان امر يبيعي مفروض الي * فقال لها الدلال سمعا و طاعة * ثم توجه

٢٧٦ حكاية عرض الدلال الجارية عند الشيوخ وعدم قبولها البيع
عندهم وانشادها الاشعار في هجائهم

بها الى رجل من التجار الكبار * فلما وصل بها الى ذلك الرجل قال
لها يا سيدتي هل ابيعك الى سيدي شريف الدين هذا بتسعمائة
وخمسين دينارا * فنظرت اليه الجارية فرأته شيخا ولكن لحيته مصبوغة
فقلت للدلال هل انت مجنون او مصاب في عقلك حتى تبيعني
الى هذا الشيخ الغاني * فهل انا من كتكت المشاق او من مهلهل
الاخلاق حتى تطوف بي على شيخ بعد شيخ وكلاهما كجدار أثل الى
السقوط * او عفريت محقة النجم بالهبوط * اما الاول فانه ناطق لسان
الكمال بقول من قـ

طَلَبْتُ قُبْلَتَهَا فِي الثُّغْرِ قَائِلَةٌ لَا وَالَّذِي أَوْجَدَ الْأَشْيَاءَ مِنْ عَدَمٍ
مَا كَانَ لِي فِي بَيَاضِ الشَّيْبِ مِنْ أَرْبِ أِنِّي الْحَيَوَةُ يَكُونُ الْقَطَنُ حَشَوَقِي

وما احسن قول الشاعر

يَكْسُو الْوَجْهَ مَهَابَةً وَضِيَاءَ	قَالُوا بَيَاضُ الشَّعْرِ نَوْرٌ سَاطِعٌ
فَوَدِدْتُ أَنْ لَا أَعْلِمَ الظُّلُمَاءَ	حَتَّى بَدَأَ خُطَّ الْمَشَبِّبِ بِمَفْرِقِي
بِمَعَادِهِ مَا اخْتَارَهَا بَيَاضَاءَ	لَوْ أَنَّ لِحْيَةَ مَنْ يَشِيبُ صَحِيفَةٌ

واحسن منه قول الآخر

الْصِّفُّ أَحْسَنُ فِعْلًا مِنْهُ بِاللَّمِّ	ضَيْفُ الْمِرْأَسِي غَيْرُ مُحْتَشِمٍ
لَأَنْتَ أَسْوَدُ فِي عَيْنِي مِنَ الظُّلَمِ	أَبْعَدُ بَعْدَتْ بَيَاضًا لَا بَيَاضَ لَهُ

واما الآخر فانه ذو عيب وريب وممود وجهه الشيب قد اتى في
خضاب شيبه باقبح ميين * وانشد لسان حاله هذين البيتين

حكاية عرض الدلائل الجازية عند الشيوع وعدم قبولها البيع
عندهم وانشادها الاشعار في هجائهم

قَالَتْ أَرَأَيْكَ خَضِبْتَ الشَّيْبَ قُلْتُ لَهَا
فَقَهَقَتْ ثُمَّ قَالَتْ إِنَّ ذَا عَجَبُ
كَتَمْتَهُ عَنْكَ يَا سَمْعِي وَيَا بَصْرِي
تَكَاثَرَ الْغِشُّ حَتَّى صَارَ فِي الشَّعْرِ

وما احسن قول الشاعر

يَا مَنْ يُخَضِّبُ بِالسَّوَادِ مَشِيبَهُ
هَافَا خَضَّبَ بِسَّوَادِ حَظِيٍّ مَرَّةً
كَمْ يَسْتَقِرُّ لَهُ الشَّبَابُ وَيَحْصِلُ
وَلَكَ الضَّمَانُ بَأَنَّهُ لَا يَفْصِلُ

فلما سمع الشيخ الذي صبغ لحيته من تلك الجارية هذا الكلام اغتاط غيظا شديدا ما عليه من مزيد * وقال للدلال يا احسن الدلائين ما جئت في هذا اليوم سوقنا الا بجارية سفيهة تسفه على كل من في السوق واحدا بعد واحد و تهجوهم بالاشعار والكلام الفشار * ثم ان ذلك التاجر نزل من دكانه و ضرب الدلال على وجهه * فاخذها الدلال و رجع بها و هو غضبان و قال لها والله اني ما رايت عمري جارية اقل حياء منك * و قد قطعت رزقي ورزقك في هذا النهار و قد بغضني من اجلك جميع التجار * فراهما في الطريق رجل من التجار فزاد في ثمنها عشرة دنانير * وكان اسم ذلك التاجر شهاب الدين فاستأذن الدلال الجارية في البيع * فقالت ارني اياه حتى انظر اليه و اسأله عن حاجة فان كانت تلك الحاجة في بيته فانا ابيع له والا فلا * فحلاها الدلال واقفة ثم تقدم اليه و قال يا سيدي شهاب الدين اعلم ان هذه الجارية قالت لي انها تسألك عن حاجة فان كانت عندك فانهما تباع لك * وها انت قد سمعت ما قالت لاصحابك من التجار و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

٢٧٨ حكاية عرض الدلال الجارية عند الشيوخ وعدم قبولها البيع
عندهم وانشادها الاشعار في هجائهم

فلما كانت الليلة الثانية والسبعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك المعيد ان الدلال قال للتاجر امك سمعت
ما قالته هذه الجارية لاصحابك التجار * انا والله خائف ان اجي بها
اليك فتعمل معك مثل ما عملت مع جيرانك وابقى انا معك
مفضوحا * فان اذنت لي في المجي بها اجي بها اليك * فقال له انني
بها فقال الدلال سمعا و طاعة * ثم ذهب الدلال و اتى بالجارية اليه
فنظرته الجارية و قالت له يا سيدي شهاب الدين هل في بيتك
مدورات محشوة بقطاعة فرو السنجاب * فقال لها نعم يا سيدة الملاح
عندي منها في البيت عشر مدورات محشوة بقطاعة فرو السنجاب فبالله
عليك ماذا تصنعين بهذه المدورات * فقالت اصبر عليك حتى ترقد
واجعلها على فمك وانفك حتى تموت * ثم انها التفتت الى الدلال
وقالت له يا اخس الدلالين كأنك مجنون حتى تعرضني من منذ
ساعة على اثنين من الشيوخ في كل واحد منهما عيبان * وبعد ذلك
تعرضني على سيدي شهاب الدين و فيه ثلاثة عيوب * الاول انسه
قصير * والثاني ان انفه كبير * والثالث ان لحيته طويلة * وقد قال
فيه بعض الشعراء

مَا رَأَيْنَا وَلَا سَمِعْنَا بِشَخْصٍ مِثْلِ هَذَا بَيْنَ الْخَلَائِقِ أَجْمَعِ
فَلَسْهُ لِحْيَةٌ قِرَامٌ وَأَنْفٌ طَوَّلَ شِبْرٍ وَقَامَةٌ طَوَّلَ أَصْبَحِ

وقال بعضهم ايضا

مَنَارَةُ الْجَامِعِ فِي وَجْهِهِ كِرْفَةُ الْخِنْصِرِ فِي الْخَنَاقِمِ

حكاية عرض الدلال التجارية عند الشيوخ وعلمهم قبولها البيع ٢٧٩
عندهم وانشادها الاشعار في هجائهم

لَو دَخَلَ الْعَالَمُ فِي أَنْفِهِ أَصْبَحَتِ الدُّنْيَا بِلَا عَالَمٍ

فلما سمع التاجر شهاب الدين من التجارية ذلك الكلام نزل من
الدكان و اخذ بطوق الدلال * وقال له يا انحس الدلالين كيف تأتي
الينا بجارية تؤمبنا و تهجوننا واحدا بعد واحد بالاشعار و الكلام
الفشار * فعند ذلك اخذها الدلال و ذهب من بين يديه و قال
لها والله طول عمري وانا في هذه الصناعة ما رأيت جارية اقل ادبا
منك و لا انحس علي من نجمك * لانك قد قطعت رزقي في هذا
اليوم ولا ربحت منك الا الصفع على القفا و الاخذ بالطوق * ثم ان
الدلال ونف بتلك التجارية ايضا علي تاجر صاحب عبيد و غلمان *
و قال لها اتبا عين لهذا التاجر سيدي علاء الدين فنظرته فوجدته
احدب فقالت ان هذا احدب و قد قال فيه الشاعر

قَصَرَتْ مَنَاكِبُهُ وَ طَالَ فَقَارُهُ فَحَكَاهُ شَيْطَانٌ يُصَادِفُ كَوَكِبَا
وَ كَأَنَّهُ قَدْ ذَاقَ أَوَّلَ دِرَّةٍ وَ أَحَسَّ ثَانِيَةَ فَصَارَ مُعْجِبَا

و قال فيه بعض الشعراء ايضا

كَمَا رَفَى أَحَدٌ كُمْ بَغْلَهُ صَارَ بِهَا بَيْنَ الْوَرَى مُثْلَهُ
أَمَالُهُ الضَّحْكُ فَلَا تُعْجِبُوا إِنْ جَفَلَتْ مِنْ تَحْتِهِ الْبَغْلَهُ

وكما قال فيه بعض الشعراء

وَلَرُبَّ أَحَدٍ زَادَ فِي حَدِّ بَاتِهِ فَبَحَا وَ قَاطِبَةُ الْعَيْسُونِ تَمِجُهُ
فَكَانَهُ غُصْنٌ تَقْلَسُ بِأَيْسٍ وَ لَوَاهُ مِنْ طَوْلِ الْمَدَى اِتْرَجُهُ

فعند ذلك اسرع الدلال اليها و اخذها و اتى بها الي تاجر آخر

٢٨٠* حكاية عرض الدلال التجارية عند الشيوخ وعدم قبولها اليهم
عندهم وانشادها الاشعار في هجائهم

و قال لها اتباعين لهذا * فنظرت اليه فوجدته اعمش فقالت ان هذا
اعمش كيف تبيعني له وقد قال فيه بعض الشعراء

رَمِدَ بِهِ أَمْرَاضُهُ هَدَّتْ قَوَاهُ لِحَيْتِهِ
يَا قَوْمُ قُومُوا فَانظُرُوا هَذَا الْقَدَى فِي عَيْنِهِ

فعند ذلك اخذها الدلال و اتى بها الى تاجر آخر و قال لها
اتباعين لهذا * فنظرت اليه فرأت لحيته كبيرة فقالت للدلال و يلك
ان هذا الرجل كبش * ولكن طلع ذيله في حلقه كيف تبيعني له يا
الحس الدالين * اما سمعت ان كل طويل الذن قليل العقل و على
قدر طول اللحية يكون نقصان العقل و هذا امر مشهور بين العقلاء
كما قال بعض الشعراء

مَا رَحِلَ طَالَتْ لَهُ لِحْيَتُهُ فزادت اللحية في هيئته
الْأَوْ مَا يَنْقُصُ مِنْ عَقْلِهِ يَكُونُ طَوِيلًا زَادَ فِي لِحْيَتِهِ

و كما قال فيه بعض الشعراء ايضا

لَنَا صِدِّيقٌ وَلَهُ لِحْيَةٌ طَوَّلَهَا اللَّهُ بِلاَ فَائِدَةٍ
كَأَنَّهَا بَعْضُ لَيَالِي الشِّتَا طَوِيلَةٌ مُظْلِمَةٌ بَارِدَةٌ

فعند ذلك اخذها الدلال ورجع فقالت له الى اين تتوجه بي * فقال
لها الى سيدك الاعجمي و كفانا ماجرى لنا بسببك في هذا النهار *
وقد تسببت في منع رزقي ورزقه بقله ادبك * ثم ان التجارية نظرت
في السوق و التفتت يمينا و شمالا و خلفا و اما ما * فوقع نظرها
بالامر المقدر على نور الدين علي المصري فرأته شابا مليحا نقي

الجارية كلام الدلال نزعته من اصبعها خاتم يا قوت مئمننا وقالت
للدلال او صلني عند هذا الشاب المليح * فان اشتراني كان هذا الخاتم
لك في نظير تعبك في هذا اليوم معنا * ففرح الدلال وتوجه بها
الى نورالدين * فلما صارت عنده تأملته فرأته كأنه بدر التمام لانه
ظريف الجمال رشيق القد والاعتدال كما قال فيه بعض واصفينه

صَفَا فِي وَجْهِهِ مَاءُ الْجَمَالِ	وَمِنْ الْحَاطِطِ رَمِي النَّبَالِ
وَيَشْرِقُ كُلُّ صَبٍّ اِنْ سَقَاهُ	بِمِرِّ صُدُودِهِ وَلِوَصْلِ حَالِ
فَغَرَّتْهُ وَقَامَتْهُ وَعِشْقِي	كَمَالُ فِي كَمَالٍ فِي كَمَالِ
وَإِنْ غَلَّظْتَ الْأَثَوَابِ مِنْهُ	مَزْرَعَةٌ عَلَى طَرْقِ الْهَلَالِ
وَمَقْلَتُهُ وَخَالَاةٌ وَدَمْعِي	لَيْسَالُ فِي لَيْسَالٍ فِي لَيْسَالِ
وَحَاجِبُهُ وَطَلْعَتُهُ وَجِسْمِي	هَلَالُ فِي هَلَالٍ فِي هَلَالِ
وَطَانَتْ مَقْلَتَاهُ بِكَاسِ خَمِيرِ	عَلَى الْعُشَّاقِ اِنْ يَمُرُّ حَلَالِي
وَأَرْشَفَنِي عَلَى ظَمَأٍ زَلَالٍ	بِبَاسِمِ ثَعْرَةٍ يَوْمَ الْوَصَالِ
فَقَتْلِي عِنْدَهُ وَدَمِي لَدَيْهِ	حَلَالُ فِي حَلَالٍ فِي حَلَالِ

ثم ان الجارية نظرت الى نورالدين وقالت له يا سيدي بالله عليك
اما انا مليحة * فقال لها يا سيدة الملاح وهل في الدنيا احسن منك *
فقلت له الجارية ولاي شيء رايت التجار كلهم زادوا في ثمنني وانت
ساكت ما تكلمت بشيء ولازدت في ثمنني دينارا واحدا كأنني
ما اعجبتك يا سيدي * فقال لها يا سيدتي لو كنت في بلدي كنت
اشتريك بجميع ما تملكه يدي من المال * فقلت له يا سيدي انا ماقلت
لك اشترني على غير مرادك ولكن لوزدت في ثمنني شيئا لجبرت
بخاطري ولو كنت لا تشتريني * لاجل ان تقول التجار لولا ان هذه .

حكاية اشتراء علي نور الدين التجارية الاقترنجية اسمها بوزنم ٢٨٣
الزنارية بالف دينار

الجارية سليخة ما زاد فيها هذا التاجر المصري لان اهل مصر لهم خبرٌ
بالجواني * فعند ذلك استحي نور الدين من كلام الجارية الذي ذكرته واحمرَّ
وجهه * وقال للدلال كم بلغ ثمن هذه الجارية قال بلغ ثمنها تسعمائة وخمسين
دينارا غير الدلالة واما قانون السلطان فانه على البائع * فقال نور الدين
للدلال خُلفها عليّ بالف دينار دلالة وثمنا * فبادرت الجارية وقررت
الدلال وقالت بعت نفسي لهذا الشاب المليح بالف دينار * فسكت
نور الدين فقال واحد بعناه وقال آخر يستاهل وقال آخر ملعون
ابن ملعون من يزود ولا يشتري وقال آخر والله انهما يصلحان
لبعضهما * فلم يشعر نور الدين الا والدلال احضر القضاة والشهود *
وكتبوا عقد البيع والشراء في ورقة ونا ولها لنور الدين وقال له
تسلم جاريتك الله يجعلها مباركة عليك فهي ماتصلح الا لك
ولا تصلح انت الا لها وانشد الدلال هذين البيتين —————

أَتَتْهُ السَّعَادَةُ مُنْقَادَةً إِلَيْهِ تُجَرِّجُ أَذْيَالَهَا
فَلَمْ تَكُ تَصْلَحْ إِلَّا لَهُ وَلَمْ يَكُ يَصْلَحْ إِلَّا لَهَا

فعند ذلك استحي نور الدين من التجار وقام من وقته وساعته
وزن الالف دينار التي كان وضعها وديعة عند العطار صاحب اييه *
واخذ الجارية واتى بها الى البيت الذي اسكنه فيه الشيخ العطار *
فلما دخلت الجارية البيت رأت فيه بساطا خلَقًا ونَطْعًا عتيقا * فقالت له
يا سيدي هل انا مالي منزلة عندك ولا استحق ان توصلني الى
بيتك الاصلى الذي فيه مصالحك ولاي شيء ما دخلت بي عند ابيك *
فقال لها نور الدين والله يا سيدة الملاح ان هذا بيتي الذي انا

٢٨٤ حكاية امر الجارية لنور الدين باستقراض خمسين درهما

فيه * ولكنه ملك لشيخ عطار من اهل هذه المدينة وقد اخلاه لي واسكنني فيه * وقد قلت لك انني غريب وانني من اولاد مدينة مصر * فقالت له الجارية يا سيدي اقل البيوت يكفي الي ان ترجع الي بلدك * ولكن يا سيدي بالله عليك ان تقوم وتأتي لنا بشيء من اللحم المشوي و المدام والنقل والفاكهة * فقال لها نور الدين والله يا سيدة الملاح ما كان عندي من المال غير الالف دينار الذي وزنته في ثمنك ولا املك غير تلك الدنانير شيئاً من المال * وكان معي بعض دراهم صرفتها بالامس * فقالت له اما لك في هذه المدينة صديق تقترض منه خمسين درهما وتأتيني بها حتى اقول لك اي شيء تفعل بها * فقال لها مالي صديق سوى العطار * ثم ذهب من وقته وتوجه الى العطار وقال له السلام عليك يا عم فرد عليه السلام * وقال له يا ولدي اي شيء اشتريت بالالف دينار في هذا اليوم * فقال له اشتريت بها جارية فقال له يا ولدي هل انت مجنون حتى تشتري جارية واحدة بالف دينار * يا ليت شعري ما جنس هذه الجارية * فقال له نور الدين يا عم انها جارية من اولاد الافرنج وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والسبعون بعد الثمانمائة

قالت باغني ايها الملك السعيدان نور الدين قال للشيخ العطار انها جارية من اولاد الافرنج * فقال له الشيخ اعلم يا ولدي ان خيار اولاد الافرنج عندنا في هذه المدينة ثمنه مائة دينار * ولكن والله يا ولدي قد عملت عليك حيلة في هذه الجارية * فان كنت حبيبها فبت عندها في هذه الليلة واتض غرضك منها واصبح انزل بها

حكاية طلب الجارية هنّ نور الدين البحريراكملون بخمسة الوان
بعشرين درهما وعملها الزنار منه

السوق وبعها ولو كنت تخسر فيها مائتي دينار * وقدراك عرفت
في البحر اوطلع عليك اللصوص في الطريق * فقال نور الدين كلامك
صحيح ولكن يا هم انت تعرف انه ما كان معي غير الالف دينار الذي
اشتريت به الجارية ولم يبق معي شيء انفقته ولا درهما واحدا * واني
اريد من فضلك واحسانك ان تقرضني خمسين درهما انفقها الى
غد فابيع الجارية واوردها لك من ثمنها * فقال الشيخ اعطيك
يا ولدي على الرأس * ثم وزن له خمسين درهما وقال له يا ولدي
انت شاب صغير السن وهذه الجارية مليحة * وربما تعلق بها قلبك
فما يهون عليك ان تبيعها * وانت ما تملك شيئا تنفقه فتفرغ منك
هذه الخمسون درهما فتأتيني فافر ضك اول مرة وثاني مرة وثالث
مرة الى عشر مرات * فاذا اتيتني بعد ذلك فلا ارد عليك السلام
الشرعي وتضيع محبتنا مع والدك * ثم ناوله الشيخ خمسين درهما
فاخذها نور الدين واتى بها الى الجارية * فقالت له يا سيدي رح الى
السوق في هذه الساعة وهات لنا بعشرين درهما حريرا ملونا خمسة
الوان * وهات لنا بالثلثين درهما الاخرى لحما وخبزاو قاكهة وشرابا
ومشموما * فعند ذلك ذهب نور الدين الى السوق واشترى منه
كلما طلبته تلك الجارية واتى به اليها * فقامت من وقتها وساعتها
وشمرت عن يديها وطبخت طعاما واتقنته غاية الاتقان * ثم قدمت له
الطعام فاكل واكلت معه حتى اكتفيا * ثم قدمت المدام وشربت هي
واياه ولم تزل تسقيه وتروا نسه الى ان سكر ونام * فقامت الجارية
من وقتها وساعتها وافرجت من بقجتها جرابا من اديم طائفي
وفتحت منه مسمارين وقعدت عملت شغلها الى ان فرغت *

مكايه نوم نورالدين مع الجارية فوجدها بكرا ٢٨٧

و مطية لغيره ما ركبت * فزال بكارتها ونال منها الرصال و انعقدت
بينهما المحبة بلا انفكاك و لا انفصال * و تابع في خلد ها تقبيلاً كوقع
الحصى في الماء * ورهزا كطعن الرماح في الغارة الشعواء * لان نورالدين
كان مشتاقا الى اعتناق الحور ومص الثغور وحل الشعور وضم النصور
ومض الخدود وركوب النهود مع حركات مصرية وحنج يمانية وشهيق
حبشية وفتور هندية و غلطة نوبية وتضجر ريقية وانين دمياطية
وحرارة صعيدية وفترة اسكندرية * وكانت هذه الجارية جامعة لهذه
النخصال مع فرط الجمال و الدلال كما قال فيها الشاعر

هذي التي انا طول الدهر ناصيها	فلا جنت الى من ليس يدنيها
كأنها البدر في تكوين صورتها	سبحان خالقها سبحان باردها
ان كان ذنبي عظيما في محبتها	فليس لي توبة يوما ارجيها
قد صيرتني حزينا ساهرا ديفا	والقلب قد حار فكري في معانيها
وانشدت بيت شعر ليس يعرفه	الا فتى لقوا في الشعر يرونها
لا يعرف الشوق الا من يكابده	ولا الصبابة الا من يعانيها

ثم نام نورالدين هو وتلك الجارية الى الصباح في لذة وانشراح
وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والسبعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان نورالدين لما نام هو وتلك
الجارية الى الصباح في لذة وانشراح * لا بسين حلل العناق محكمة
الازرار أمنين طوارق الليل والنهار * وقد بانا على احسن حال
ولم يخشيا في لوصال كثرة القيل والقال * كما قال فيهما الشاعر المفضل *

٢٨٨ حكاية انتباه نورالدين من النوم واعطائه الجارية الزنار لاجل البيع

وتوصيتها له بانه لا يبيع الا بعشرين دينارا

زُرْ مَنْ تُحِبُّ وَدَعْ مَقَالَهَ حَاسِدٍ لَيْسَ الْحَسُودُ عَلَى الْهَوَى بِمُسَاعِدٍ
لَمْ يَخْلُقِ الرَّحْمَنُ أَحْسَنَ مَنْظَرًا مِنْ عَاشِقَيْنِ عَلَى فِرَاشٍ وَاحِدٍ
مُتَعَا نِقَيْنِ عَلَيْهِمَا حُلُّ الرِّضَا مُتَوَسِّدَيْنِ بِمِعْصَمٍ وَبِسَاعِدٍ
وَإِذَا تَأَلَّفَتِ الْقُلُوبُ عَلَى الْهَوَى فَالنَّاسُ تَضْرِبُ فِي حَدِيدٍ بَارِدٍ
يَأْمَنُ يَلُومُ عَلَى الْهَوَى أَهْلَ الْهَوَى هَلْ تَسْتَطِيعُ صَلاَحَ قَلْبٍ فَاسِدٍ
وَإِذَا صَفَّاكَ مِنْ زَمَانِكَ وَاحِدُ نِعَمَ الصَّدِيقِ وَعِشْ بِلَدَاكَ الْوَاحِدِ

فلما أصبح الصباح وضاء بنورة ولاح انتبه نورالدين من نومه *
قرأها احضرت الماء فاغتسل هو و اياها و ادى ما عليه من الصلوة
لربه * ثم اتته بما تيسر من المأكل والمشروب فاكل وشرب * ثم
ادخلت الجارية يدها تحت المخدة و اخرجت الزنار الذي صنعتها
بالليل و ناولته اياه و قالت له يا سيدي خذ هذا الزنار * فقال لها
من اين هذا الزنار قالت يا سيدي هو الحرير الذي اشتريته البارحة
بالعشرين درهما * فقم و اذهب به الى سوق العجم و اعطه للدلال
لينادي عليه و لاتبعه الا بعشرين دينارا سالمة ليدك * فقال لها
نورالدين يا سيدة الملاح هل شي بعشرين درهما يباع بعشرين
دينارا يعمل في ليلة واحدة * قالت له الجارية يا سيدي انت ما تعرف
قيمة هذا * ولكن اذهب به الى السوق و اعطه للدلال فاذا نادى عليه
الدلال ظهرت لك قيمته * فعند ذلك اخذ نورالدين الزنار من الجارية
و اتى به الى سوق الاعاجم و اعطى الزنار للدلال * و امره ان ينادي
عليه و قعد نورالدين على مصطبة دكان * فغاب الدلال عنه ساعة
ثم اتى اليه و قال له يا سيدي قم اقض ثمن زناوك فقد بلغ

حكاية فرح نورالدين من تجارة الزنار واكله وشربه مع الجارية مريم الزنارية ٢٨٩

عشرين دينارا سالمة ليدك * فلما سمع نورالدين كلام اللال
تعجب غاية العجب و اهتز من الطرب و قام ليقبض العشرين دينارا
وهو ما بين مصدق و مكذب * فلما قبضها ذهب من ساعته واشترى
بها كلها حريرا من سائر الالوان لتعمله الجارية كله زنابير * ثم رجع
الى البيت واعطاها الحرير وقال لها اعمليه كله زنابير * و علميني
ايضا حتى اعمل معك فاني طول عمري ما رأيت صنعة احسن من
هذه الصنعة و لا اكثر مكسبا منها قط * وانها والله احسن من التجارة
بالف مرة * فضحكت الجارية من كلامه وقالت له يا سيدي نورالدين
امض الى صاحبك العطار واقترض منه ثلثين درهما * وفي غدا دفعها
له من ثمن الزنار هي والخمسين درهما التي اقترضتها منه قبلها *
فقام نورالدين و اتى الى صاحبه العطار وقال له يا عم اقترضني
ثلثين درهما * وفي غدا ان شاء الله تعالى اجي لك بالثمانين
درهما جملة واحدة * فعند ذلك وزن له الشيخ العطار ثلثين درهما
فاخذها نورالدين و اتى بها الى السوق واشترى بها لحما وخبزا
و نقلا و فاكهة و مشموما كما فعل بالامس و اتى به الى الجارية *
و كان اسم تلك الجارية مريم الزنارية * فلما اخذت اللحم قامت
من وقتها و ساعته و هيأت طعاما فاخرا و وضعت قدام سيدها
نورالدين * ثم بعد ذلك هيأت سفرة المدام و تقدمت تشرب هي
و اياه و صارت تملأ و تسقيه و هو يملأ و يسقيها * فلما لعب المدام
بعقلهما اعجبها حسن لطافته و رفة معانيه فانشدت هذين البيتين

أَنْتَ لِرَاقِيٍّ حَيٍّ بِكَاسٍ لَهَا مِنْ مِسْكِ نَكْهَتِهِ خِتَامُ
أَمِنْ خَدِّكَ تُعْصَرُ قَالَ كَلَّا مَتَى عَصِرَتْ مِنَ الرَّودِ الْمَدَامُ

٢٩٠ حكاية اخبار نور الدين للشيخ العطار بشغل الزنارية الزنار وادائه
لقرضه من بيعه وربحه فيه

ولم تزل تلك الجارية تنادم نور الدين وينادىها وتعاطيه الكأس
والطاس * وتطلب ان يملأ لها ويسقيها ما تطيب به الانفاس * و اذا
وضع يده عليها قتمنع منه دلالة و قد زاده السكر حمنا و جمالا
فانشد هذين البيتين

وَهَيْفَاءَ تَهْوَى الرَّاحَ قَالَتْ لِصَبِّهَا بِمَجْلِسِ انْسٍ وَ هُوَ يَخْشَى مَلَأَهَا
اِذَا لَمْ تُدِرْ كَأْسَ الْمُدَامِ وَ تُسْقِنِي اَبَيْتُكَ مَهْجُورًا فَخَافَ مَلَأَهَا

ولم يزالا كذلك الى ان غلب عليه السكر و نام * فقامت هي من
وقتها و ساعتها و عملت شغلها في الزنار على جري عاداتها * و لما
فرغت اصلحته و لفته في ورقة ثم نزع ثيابها و نامت بجانبه الى
الصباح و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والسبعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان مريم الزنارية لما فرغت من
شغل الزنار اصلحته و لفته في ورقة و نزع ثيابها و نامت بجانبه الى
الصباح * و كان بينهما ما كان من الوصال * ثم قام نور الدين و قصى
شغله و ناولنه الزنار و قالت له امض به الى السوق و بعه بعشرين
دينارا كما بعت نظيره بالامس * فعند ذلك اخذه و مضى به الى السوق
و باعه بعشرين دينارا و اتى الى العطار و دفع له الثمانين درهما
و شكر فضله و دعا له * فقال له يا ولدي هل انت بعت الجارية * فقال
نور الدين انت تدعو عليّ كيف ابيع روعي من جسدي * ثم انه حكى
له الحكاية من المبتدأ الى المنتهى و اخبره بجميع ماجرى له * ففرح

الشيخ العطار بذلك فرحا شديدا ما عليه من مزيد * وقال له والله يا ولدي انك قد فرحتني وان شاء الله انت بخير دائما فاني اود لك الخير لمحبتني لوالدك وبقاء صحبتي معه * ثم ان نور الدين فارق الشيخ العطار وراح من وفته وساعته الى السوق واشترى اللحم والفاكهة والشراب وجميع ما يحتاج اليه على جري العادة واتى به الى تلك الجارية * ولم يزل نور الدين هو والجارية في اكل وشرب ولعب وانشراح وود و منادمة مدة سنة * وهي تعمل في كل ليلة زنارا ويصبح يبيعه بعشرين دينارا ينفق منها ما يحتاج اليه والباقي يعطيه لها تحفظه عند ها الى وقت الحاجة اليه * وبعد السنة قالت له الجارية يا سيدي نور الدين اذا بعث الزنار في غد فخذني من حقه حريرا ملونا ستة ألوان * فانه قد خطر ببالي ان اصنع لك منديلا تجعله على كتفك ما فرحت بمثله اولاد التجار ولا اولاد الملوك * فعند ذلك خرج نور الدين الى السوق وباع زنارا واشترىحرير الملون كما ذكرت له الجارية وجاء به اليها * فقعدت مريم الزنارية تصنع في المنديل جعمة كاملة * لانها كلما فرغت من زنار في ليلة تعمل في المنديل شيئا الى ان خلصته * ثم ناولته لنور الدين فجعله على كتفه و صار يمشي في السوق فصار التجار والناس و اكابر البلد يقفون عنده صفوا ليتفرجوا على حسنه وعلى ذلك المنديل وحسن صنعته * فاتفق ان نور الدين كان نائما ذات ليلة من الليالي فانتبه من منامه فوجد جاريته تبكي بكاء شديدا وتنشد هذه الابيات

دَنَا فَرَاقُ الْحَبِيبِ وَاقْتَرَبَا وَاحْرَبَّ الْفَرَاقُ وَاحْرَبَّ

تَفَتَّتْ مُهَجَّتِي فَوَا أَسْفِي عَلَى لَيَالٍ مَضَتْ لَنَا طَرَبًا
لَا بُدَّ أَنْ يَنْظُرَ الْحَسُودُ لَنَا بِعَيْنٍ سُوِّ وَ يَبْلُغَ الْآرَبَا
فَمَا عَلَيْنَا أَضْرُّ مِنْ حَسَدٍ وَمِنْ عِيُونِ الْوُشَاةِ وَالرُّقَبَا

فقال لها نور الدين يا سيدتي مريم مالك تبكين فقالت له ابكي من الم الفراق فقد احس قلبي به * فقال لها يا سيدة الملاح ومن الذي يفرق بيننا وانا الا ان احب الخلق اليك واعشقهم لك * فقالت له ان عندي اضعاف ما عندك ولكن حسن الظن بالليالي يوقع الناس في الاسف و لقد احسن الشاعر حيث قـ

أَحْسَنْتَ ظَنِّكَ بِالْأَيَّامِ إِذْ حَسَنْتَ وَلَمْ تَخَفْ سُوءَ مَا يَأْتِي بِهِ الْقَدَرُ
وَسَأَلَمْتَكَ اللَّيَالِي فَاعْتَرَّتْ بِهَا وَعِنْدَ صَفْوِ اللَّيَالِي يَحْدُثُ الْكَدَرُ
وَفِي السَّمَاءِ نَجُومٌ لَا عِدَادَ لَهَا وَلَيْسَ يَكْشِفُ إِلَّا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
وَكَمْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ خَضِرٍ أَوْ يَابِسَةٍ وَ لَيْسَ يُرْجَمُ إِلَّا مَا لَهُ ثَمَرُ
أَمَاتَرَى الْبَحْرَ يَعْلُو فَوْقَهُ جَيْفٌ وَيَسْتَقِرُّ بِأَقْصَى قَاعِهِ الدُّرُورُ

ثم قالت يا سيدي نور الدين اذا كنت تحرص على عدم الفراق فخذ حذرک من رجل افرنجي اعور العين اليمنى اعرج الرجل الشمال * وهو شيخ اغبر الوجه مكلمم اللحية لانه هو الذي يكون سببا لفراقنا * وقد رأبنه اتى في تلك المدينة و اظن انه ما جاء الا في طلبي * فقال لها نور الدين يا سيدة الملاح ان وقع بصري عليه قتلته ومثلت به * فقالت له مريم يا سيدي لا تقتله ولا تكلمه ولا تباعه ولا تشاربه * ولا تعامله ولا تجالسه ولا تمشيه ولا تتحدث معه بكلام ولا بالجواب الشرعي قط * وادعوا الله ان يكفينا شره ومكره * فلما اصبح الصباح اخذ

حكاية بيع نورالدين المنديل على يد افرنجي اعور اخرج ٢٩٢

نورالدين الزنار وذهب به الى السوق و جلس على مصطبة وكان يتحدث هو واولاد التجار * فاحذته سِنَّة من النوم فنام على مصطبة الدكان * فبينما هو نائم و اذا بذلك الافرنجي مرّ على ذلك السوق في تلك الساعة و معه سبعة من الافرنج * فرأى نورالدين نائماً على مصطبة الدكان ووجهه ملفوف بذلك المنديل و طرفه في يده * فقعد الافرنجي عنده و اخذ طرف المنديل و قلبه في يده واستمر يقلّب فيه ساعة * فاستحس به نورالدين فافاق من النوم فرأى الافرنجي الذي و صفته الجارية بعينه جالسا عند رأسه فصرخ عليه نورالدين صرخة عظيمة اربعته * فقال له الافرنجي لاي شيء تصرخ علينا هل نحن اخذنا منك شيئاً * فقال له نورالدين والله يا ملعون لو كنت اخذت مني شيئاً لكنت ذهبت بك الى الوالي * فقال له الافرنجي يا مسلم بحق دينك و ما تعتقده ان تخبرني من اين لك هذا المنديل * فقال له نورالدين هو شغل والدتي و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والسبعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الافرنجي نحي لما سأل نورالدين عن الذي عمل المنديل قال له ان هذا المنديل شغل والدتي عملته لي بيدها * فقال له الافرنجي اتبيعه لي وتأخذ ثمنه مني * فقال له نورالدين والله يا ملعون لا ابيعه لك و لا لغيرك فانها ما عملته الا على اسمي ولم تعمل غيره * فقال بعه لي وانا اعطيك ثمنه في هذه الساعة خمسمائة دينار ودع الذي عملته تعمل لك غيره اجسن منه * فقال له نورالدين انا ما ابيعه ابدا لانه لانظير

٢٩٤ حكاية شراء الافرنجي من نورالدين المنديل وعزيمته له وللتجار في بيته
له في هذه المدينة * فقال له الافرنجي يا سيدي وهل لا تبيعه
بستمائة دينار من الذهب الخالص * ولم يزل يزيده مائة بعد مائة
الى ان اوصله الى تسعمائة دينار * فقال نورالدين يفتح الله عليّ
بغير بيعه انا ما ابيعه ولا بالفي دينار ولا باكثر ابدا * ولم يزل ذلك
الافرنجي يرغب نورالدين بالمال في ذلك المنديل الى ان
اوصله الى الف دينار * فقال له جماعة من التجار الحاضرين نحن
بعناك هذا المنديل فادفع ثمنه فقال نورالدين انا ما ابيعه والله *
فقال له تاجر من التجار اعلم يا ولدي ان هذا المنديل قيمته مائة
دينار ان كثرت ووجد له راغب * وان هذا الافرنجي دفع فيه الف
دينار جملة فربحك تسعمائة دينار فاي ربح تريد اكثر من هذا
الربح * فالرأي عندي انك تبيع هذا المنديل وتأخذ الالف دينار *
وتقول للتي عملته لك تعمل لك غيره او احسن منه واربح انت
الالف دينار من هذا الافرنجي الملعون عدو الدين * فاستجى نورالدين
من التجار وباع الافرنجي المنديل بالالف دينار ودفع له الثمن
في الحضرة واراد نورالدين ان ينصرف ويمضي الى جاريته مريم
ليبشرها بما كان من امر الافرنجي * فقال الافرنجي يا جماعة التجار اجزوا
نورالدين فانكم واياه ضيوفي في هذه الليلة * فان عندي بتيه خمر
رومي من معتق الخمر وخاروقا سمينا وفاكهة ونقلا ومشموما *
فانتم توائسونا في هذه الليلة ولا يتأخر احد منكم * فقال التجار
يا سيدي نورالدين نشتهي ان تكون معنا في مثل هذه الليلة
لنتحدث واياك * فمن فضلك واحسانك ان تكون معنا فنحن واياك
ضيوف عند هذا الافرنجي لانه رجل كريم * ثم انهم حلفوا عليه
بالطلاق ومنعوه بالخصب عن الرواح الى بيته * ثم قاموا من وتهم

حكاية اشتراء الافرنجي التجارية مريم من نورالدين بعشرة آلاف ٢٩٥
دينار وهو في السكر

و ساعتهم و قفلوا الدكاكين * و اخذوا نورالدين معهم و راحوا
مع الافرنجي الى قاعة مطيبة رحيبة بليونانيين * فاجلسهم فيها و وضع
بين ايديهم سفرة غريبة الصنع بديعة العمل * فيها صورة كاسر
و مكسور و عاشق و معشوق و سائل و مستول * ثم وضع الافرنجي على
تلك السفرة الاواني النفيسة من الصيني و البلور * و كلها مملوئة
بنفائس النقل و الفاكهة و المشموم * ثم قدم لهم الافرنجي بتيه ملائنة
بالخمر الرومي المعتق و امر بذبج خاروف سمين * ثم ان الافرنجي
اوقد النار و صار يشوي من ذلك اللحم و يطعم التجار و يسقيهم
من ذلك الخمر و يغمزهم على نورالدين ان ينزلوا عليه بالشراب *
فلم يزالوا يسقونه حتى سكر و غاب عن وجوده * فلما رآه الافرنجي
ممتغرقا في السكر قال أنستنا يا سيدي نورالدين في هذه الليلة
فمرحبا بك ثم مرحبا بك * و صار الافرنجي يؤانس به بالكلام ثم تقرب منه
و جلس بجانبه و سارقه في الحديث ساعة زمانية * ثم قال له يا سيدي
نورالدين هل تبيعني جاريته التي اشتريتها بحضرة هؤلاء التجار
بألف دينار من مدة سنة و انا اعطيك في ثمنها الآن خمسة آلاف
دينار بزيادة اربعة آلاف * فابى نورالدين و لم يزل ذلك الافرنجي
يطعمه و يسقيه و يرغبه في المال حتى اوصل التجارية الى عشرة آلاف
دينار * فقال نورالدين وهو في سكرة قدام التجار بعتك اياها هات
العشرة آلاف دينار * ففرح الافرنجي بذلك القول فرحاشديدا و اشهد
عليه التجار * و بانوا في اكل و شرب و انشراح الى الصباح * ثم صاح
الافرنجي على غلمانه و قال لهم ايتوني بالمال فاحضروا له المال *
فعدّ لنورالدين العشرة آلاف دينار نقدا * و قال له يا سيدي نورالدين

بعشرة آلاف دينار وهو في السكر

تسلم هذا المال ثمن جاريتك التي بعتها لي الليلة بحضرة هؤلاء
التجار المسلمين * فقال نورالدين با ملعون انا ما بعتك شيئا وانت
تكذب عليّ وليس عندي جاري * فقال له الافرنجي قد بعتمني
جاريتك هؤلاء التجار يشهدون عليك بالبيع * فقال التجار كلهم نعم
يا نورالدين انت بعته جاريتك قدامنا ونحن نشهد عليك انك
بعته اياها بعشرة آلاف دينار * قم اقبض الثمن وسلم اليه الحارية
والله يعوضك خيرا منها * انكره يانورالدين انك اشتريت حارية بالف
دينار ولك سنة ونصف تتمتع بحسنها وجمالها وتلذذ في كل يوم
وليلة بمناذمتها ووصالها * وبعد ذلك ربحت من هذه الحارية
تسعة آلاف دينار فوق ثمنها الاصلي * وفي كل يوم تعمل لك زنارا
تبيعه بعشرين دينارا * وبعد ذلك كله تنكر البيع وتستقل الربح اي
ربح اكثر من هذا الربح واي مكسب اكثر من هذا المكسب * فان
كنت تحبها فها انت قد شبعت منها في هذه المدة فاقبض الثمن
واشتر غيرها احسن منها * اونزجك بنتا من بناتنا بمهر اقل من
نصف هذا الثمن وتكون البنت اجمل منها ويصير معك باقى
المال رأس مال في يدك * ولم يزل التجار يتكلمون مع نورالدين
بالهلا طفة والمخادعة الى ان قبض العشرة آلاف دينار ثمن الحارية *
واحضر الافرنجي من وقته وساعته القضاة والشهود فكتبوا له حجة
باشتراء الحارية التي اسمها مريم الزنارية من نورالدين * هذا
ما كان من امر نورالدين * واما ما كان من امر مريم الزنارية فانها
قعدت تنتظر سيدها جميع ذلك اليوم الى المغرب ومن المغرب
الى نصف الليل فلم يعد اليها سيدها فجذعت وصارت تبكي بكاء

٢٩٨ حكاية بيع نورالدين لمريم عند الا فرنجي الاعور واخذها لها منه

ارتعدت فرائصها واصفرَّ لونها وصارت ترنعد كأنها سفينة في وسط
بحر مع شدة الريح * فلما رأتها امرأة العطار قالت لها يا سيدني مريم
مالي اراك قد تغير حالك واصفرَّ وجهك وزاد به الذبول * فقالت
لها الجارية يا سيدتي والله ان فلي قد احسَّ بالفراق وبعد
لتساق * ثم ان الجارية تأوَّهت بتواعد الزفات وانشدت
هذه الابيات

لَا تُرَكِّنَنَّ إِلَى الْفِرَاقِ	فَإِنَّهُ مُرَّ الْمَذَاقِ
الشَّمْسُ عِنْدَ غُرُوبِهَا	تَصْفَرُّ مِنْ أَلَمِ الْفِرَاقِ
وَكَذَاكَ عِنْدَ شُرُونِهَا	تَبْيَضُّ مِنْ فَرَحِ النَّسَاقِ

ثم ان مريم الزنارية بكّت بكاء شديدا ما عليه من مزيد وتيقنت
الفراق * وقالت لزوجها العطار يا سيدني اما قلت لك ان سيدي
نورالدين قد عملت عليه حيلة من اجل بيعي * فما اشك انه ناعني
في هذه الليالي لهذا الا فرنجي وقد كت حذرته منه * ولكن لا ينفع
حذر من قدر فقد بان لك صدق دولي * فسيما هي وزوجه العطار في
الكلام واذا بسيدها نورالدين قد دخل عليها في تلك الساعة فنظرت
اليه الحاربة فرأته قد تغير لونه وارنعدت فرائصه ويلوح على وجهه
اثر الحزن والندامة * فقالت له يا سيدي نورالدين كأنك بعثني
فبكي بكاء شديدا وتأوَّه ونعس الصعداء وانشد هذه الابيات

هِيَ الْمَفَادِيرُ فَمَا يُغْنِي الْحَذَرُ	إِنْ كُنْتَ أَخْطَأْتُ فَمَا أَخْطَى الْعَدَرُ
إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَمْرًا بِأَمْرِي	وَكَانَ ذَا عَمَلٍ وَسَمْعٍ وَبَصَرٍ
أَصَمُّ أُذُنِيهِ وَأَعْمَى عَيْنُهُ	وَسَلَّ مِنْهُ عَمَلُهُ سَلَّ الشَّعَرُ

حكاية بيع نورالدين لمريم عبد الافرنجي الاوررو اخذها لها منه ٢٩٩

حَسْبِيَ إِذَا أَثْقَلَ فِيهِ حُكْمُهُ رَدَّ إِلَيْهِ عَقْلُهُ لِيَعْتَبِرُ
لَا تَقُلْ فِيهِمَا جَرَى كَيْفَ جَرَى كُلُّ شَيْءٍ بِقَضَاءٍ وَقَدَرٍ

ثم ان نورالدين اعتذر الى الجارية وقال لها والله يا سيدتي مريم انه قد جرى الفلم بما الله حكم * والناس قد عملوا علي حيلة من اجل بيعك فدخلت علي الحيلة فبعتك * وقد فرطت فيك اعظم تفريط * ولكن عسى من حكم بالفراق ان يمن بالتلاق * فقالت له قد حذرتك من هذا وكان في وهمي * ثم ضمتها الى صدرها وقبلت ما بين عينيه وانشدت هذه الابيات

وَحَقُّ هَوَاكُم مَّاسَلَوْتُ وَدَادَكُم وَلَوْ تَلَفْتُ رُوحِي هَوَى وَتَشَوَّقَا
أَنُوحَ وَأَبْكِي كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ كَمَا نَاحَ قُمْرِي عَلَى شَجَرِ النَّقَا
تَنْغَصَّ عَيْشِي بَعْدَكُمْ يَا أَحِبَّتِي مَتَى غِبْتُم عَنِّي فَمَالِي مُلْتَقَى

فبينما هما على هذه الحالة واذا بالافرنجي قد طلع عليهما وتقدم ليقبل ايادي السيدة مريم * فلطمنه بكفها على خده وقالت له ابعد يا ملعون فما زلت ورائي حتى خدعت سيدي * ولكن يا ملعون ان شاء الله تعالى لا يكون الا خيرا * فضحك الافرنجي من قولها وتعجب من فعلها واعتذر اليها * وقال لها يا سيدتي مريم اي شيء ذنبي انا وانما سيدك نورالدين هذا هو الذي باعك برضى نفسه وطيب خاطره * وانه وحق المسيح لو كان يحبك ما فرط فيك * ولولا انه فرغ غرضه منك ما باعك وقد قال بعض الشعراء

مَنْ مَلَّنِي فَلْيَمِضْ عَنِّي عَامِدًا اِنْ عُدْتُ أَذْكُرْهُ فَلَسْتُ بِرَاشِدٍ
مَا ضَاقَتِ الدُّنْيَا عَلَيَّ بِأَسْرِهَا حَتَّى تَرَانِي رَاغِبًا فِي زَاهِدٍ

وفد كانت هذه الجارية بنت ملك افرنجة * وهي مدينة واسعة واسعة
البيئات كثيرة الصنائع والغرائب والنبات تشبه مدينة القسطنطينية *
وقد كان لخروج تلك الجارية من مدينة ابيها حديث غريب وامر
عجيب نسوفه على الترتيب حتى يطرب السامع ويطيب وادرك شهر
زاد الصباح فسكتت عن الكلام المنـمـنـم

فلما كانت الليلة التاسعة والسبعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان لخروج مريم الزنارية من عند
ابيهما و امها سببا عجيبا و امرا غريبا * و ذلك انها تربت عنسد
ابيهما و امها في العز و الدلال * و تعلمت الفصاحة و الكتابة و الحساب
و الفروسية و الشجاعة * و تعلمت جميع الصنائع مثل الزر كشة و الخياطة
و الحياكة و صناعة الزنار و العقادة و رمي الذهب على الفضة و الفضة
على الذهب * و تعلمت جميع صنائع الرجال و النساء حتى صارت
فريدة زمانها و وحيدة عصرها و اوانها * و قد اعطاها الله عز و جل
من الحسن و الجمال و الظرف و الكمال ما فاقت به على جميع
اهل عصرها * فخطبها ملوك الجزائر من ابيهما و كل من خطبها منه
يأبى ان يزوجهما له لانه كان يحبها حبا عظيما و لا يقدر على فرانها
ساعة واحدة * و لم يكن عنده بنت غير ها و كان معه من الاولاد
الذكور كثير * ولكنه كان مشغونا بحبها اكثر منهم * فاتفق انها مرضت
في بعض السنين مرضا شديدا حتى اشرفت على الهلاك * فنذرت
علم نفسها انها اذا عوفيت من هذا المرض تزور الدير الفسلااني
الذي في الجزيرة الفلانية * و كان ذلك الدير معظما عندهم و يندرون
له النذور و يتبركون به * فلما عوفيت مريم من مرضها ارادت ان

توفي بنذرهما الذي نذرته علي نفسها لذلك الدير * فارسلها والدها ملك افرنجة الى ذلك الدير في مركب صغيرة * وارسل معها بعضا من بنات اكابر المدينة ومن البطارقة لاجل خدمتها * فلما قربت من الدير خرجت مركب من مراكب المسلمين المجاهدين في سبيل الله * فاخذوا جميع ما في تلك المركب من البطارقة والبنات والاموال والتحف * فباعوا ما اخذوه في مدينة القيروان فوقت مريم في يد رجل اعجمي تاجر من التجار * وقد كان ذلك الاعجمي عنيّنا لا يأنى النساء ولم تنكشف له عورة علي امرأة فجعلها للخدمة * ثم ان ذلك الاعجمي مرض مرضا شديدا حتى اشرف علي الهلاك و طال عليه المرض مدة شهور * فخدمته مريم و بالغت في خدمته الى ان عافاه الله من مرضه * فنذكر ذلك الاعجمي منها الشفقة والحنية عليه والقيام بخدمته فاراد ان يكافئها علي ما فعلته معه من الجميل * فقال لها تمنني علي يا مريم فقالت يا سيدي تمنيت عليك ان لاتبيعني الا لمن اريده واحبه * فقال لها نعم لك علي ذلك * والله يا مريم ما ابيعك الا لمن تريدينه وقد جعلت بيعك بيدك ففرحت فرحا شديدا * وكان الاعجمي قد عرض عليها الاسلام فاسلمت و علمها العبادات * فتعلمت من ذلك الاعجمي في تلك المدة امر دينها وما يجب عليها * وحفظها القرآن وما تيسر من العلوم الفقهية والاحاديث النبوية * فلما دخل بها مدينة اسكندرية باعها لمن ارادته وجعل بيعها بيدها كما ذكرنا * فاخذها علي نور الدين كما اخبرنا * هذا ما كان من سبب خروجها من بلادها * واما ما كان من امر ابيها ملك افرنجة فانه لما بلغه امر ابنته ومن معها قامت عليه القيمة * وارسل خلفها المراكب وصحبتهم البطارقة والفرسان والرجال الابطال * فلم

٣٠٢ حكاية اخذ الوزير الاغور الاعرج لمريم من نور الدين وسفرو
معها الى افرنجة مدينة ابيها

يقعوا لها على خبر بعد التفتيش في جزائر المسلمين ورجعوا الى
ابيها بالويل والثبور وعظائم الامور * فحزن عليها ابوها حزنا شديدا
فارسل وراهها ذلك الاغور اليميني الاعرج الشمال * لانه كان اعظم
وزرائه وكان جبارا عنيدا ذا حيل وخداع * وامره ان يفتش عليها
في جميع بلاد المسلمين ويشتريها ولو بملى مركب ذهب * ففتش
عليها ذلك الملعون في جزائر البحار وسائر المدن فلم يقع لها
على خبر الى ان وصل الى مدينة اسكندرية * وسأل عنها فوقع
على خبرها عند نور الدين علي المصري فجري له معه ماجرى *
وعمل عليه الحيلة حتى اشتراها منه كما ذكرنا بعد الاستدلال عليها
بالمنديل الذي لا يحسن صنعته غيرها * وكان قد وصى التجار
واتفق معهم على خلاصها بالحيلة * فلما صارت عنده مكثت في بكاء
وعويل * فقال لها يا سيدتي مريم خلي عنك هذا الحزن والبكاء
وفومي معي الى مدينة ابيك ومحل مملكتك ومنزل عزك
وطنك لتكوني بين خدمك وغلماذك * واتركي هذا الدل وهذه
الغربة ويكفي ما قد حصل لي من التعب والسفر من اجلك
وصرف الاموال * فان لي في السفر والتعب وصرف الاموال نحو
سنة ونصف * وقد امرني والدك ان اشتريك ولو بملى مركب
ذهب * ثم ان وزير ملك افرنجة صار يقبل قدميها ويتخضع لها *
ولم يزل يكرر تقبيل يديها وقدميها ويزداد غضبها عليه كلما
فعل ذلك ادبا معها * وقالت له يا ملعون الله تعالى لا يبلغك ما
في مرادك * ثم قدم اليها الغلمان في تلك الساعة بغلة بسرج
مزرکش واركبوها عليها * ورفعوا فوق راسها سحابة من حرير بعواميد

حكاية سفر الوزير الاعور الاعرج بمریم الى مدينة ايها ٣٠٣

من ذهب وفضة * و صار الافرنج يمشون حولها حتى طلوعوا بها من باب البحر * و انزلوها في قارب صغير و صاروا يقدفون بها الى ان اوصلوها الى المركب الكبيرة و انزلوها فيها * فعند ذلك نهض الوزير الاعور و قال لبحرية المركب ارفعوا الصاري فرفعوه من وقتهم و ساعتهم فردوا القلوع و الاعلام و نشروا القطن و الكتان و اعملوا المقاديف و سافرت بهم تلك المركب * هذا كله و مریم تنظر الى ناحية اسكندرية حتى غابت عن عينها فصارت تبكي في سرها بكاء شديدا و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للثمانين بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان وزير ملك افرنجة لما سافرت بهم المركب وفيها مریم الزنارية صارت تنظر الى ناحية اسكندرية حتى غابت عن عينها * فبكت و انتحبت و سكبت العبرات و انشدت هذه الابيات

أَبَا مَنْزِلَ الْأَحْبَابِ هَلْ لَكَ عَوْدَةٌ	إِلَيْنَا وَمَا عَلِمَ بِمَا اللَّهُ صَانِعُ
فَسَارَتْ بِسَافِنِ الْفِرَاقِ وَاسْرَعَتْ	و طَرَفِي قَرِيحٌ فَدَمْعُهُ الْمَدَامِعُ
لِفُرْقَةٍ خَلَّ كَانَتْ غَايَةً مَقْصِدِي	بِهِ بِشَفَى سَفْهِى وَنَمَحَى الْمَوَاجِعُ
أَلَا يَا إِلَهِي كُنْ عَلَيْهِ خَلِيفَتِي	فَعِنْدَكَ يَوْمًا لَا نَضِيعُ الْوَدَائِعُ

و لم تزل مریم كلما تذكرته تبكي و تنوح * فاقبل عليها البطارقة يلاطفونها فلم تعبل منهم كلاما بل شغلها داعي الوجد و الغرام * ثم انها بكى و آتت و اشكت و انشدت هذه الابيات

لِسَانُ الْهَوَى فِي مَهْجَتِي لَكَ نَاطِقُ يُحْبِرُ عَنِّي أَنِّي لَكَ عَاشِقُ

وَلِي كَيْدُ جَمْرِ الْهَوَىٰ فَدَا ذَابَهَا وَقَلْبِي جَرِيحٌ مِنْ فِرَاقِكَ خَافِقُ
وَكَمْ أَكْتَمُ الْحُبَّ الَّذِي فَدَا ذَابَنِي فَجَفَنِي قَرِيحٌ وَالدَّمُوعُ سَوَاقِقُ

و لم تزل مريم على هذه الحالة لا يقر لها قرار و لا يطاوعها اصطبار
مدة سفرها * هذا ما كان من امرها هي و الوزير الاعور الاعرج *
واما ما كان من امر نورالدين علي المصري ابن التاجر تاج الدين *
فانه بعد نزول مريم المركب و سفرها ضاقت عليه الدنيا و صار
لا يقر له قرار و لا يطاوعه اصطبار * فتوجه الى القاعة النية كان مقيما
بها هو و مريم * فرأها في وجهه سوداء مظلمة * و رأى العدة
التي كانت تشغل عليها الزنانير و ثيابها التي كانت على جسد ها *
فضمها الى صدره و بكى و فاضت من جفنه العبرات و انشد
هذه الابيات

تَرَى هَلْ يَعُودُ الشَّمْلُ بَعْدَ تَشَنُّبِي وَ بَعْدَ تَوَالِي حَسْرَتِي وَ تَلَقُّبِي
فَهَيْهَاتَ مَا قَدْ كَانَ لَيْسَ بِرَاجِعٍ فَيَا هَلْ تَرَى أَحْظَى بِوَصْلِ حَبِيبَتِي
وَبَاهَلْ تَرَى قَدْ يَجْمَعُ اللَّهُ شَمْلَنَا وَ تَدْكُرُ أَحْبَابِي عَهْدَ مَوَدَّتِي
وَيَحْفَظُ وَدِّي مِنْ جَهْلِي أَضْعَفَهُ وَيُرْعَى عَهْدِي ثُمَّ سَالَفَ صَحْبَتِي
فَمَا أَنَا إِلَّا مَيِّتٌ بَعْدَ بَعْدٍ هُمُ وَ هَلْ نَرَى تَضِي الْأَحْبَابُ يَوْمَ مَنِيَّتِي
فَيَا سَفِيَّيْنِ إِنْ كَانَ يُجِدِّي تَأْسَفِي لَقَدْ ذُبْتُ وَجَدًّا مِنْ نَزَائِدِ حَسْرَتِي
وَضَاعَ زَمَانٌ كَانَ فِيْسِهِ نَوَاصِي فَيَا هَلْ تَرَى دَهْرِي يَجُودُ بِمَنِيَّتِي
فَيَا قَلْبَ زِدْ وَجْدًا وَبَا عَيْنِ إِشْمَلِي دُمُوعًا لَا تَبْقَى الدَّمُوعُ بِمَقْلَتِي
وَبَا بَعْدَ أَحْبَابِي وَفَقْدَ نَصْرِي وَ تَدْكُرُ أَنْصَارِي وَ زَادَتْ بَلِيَّتِي
سَأَلْتُ إِلَهَ الْعَالَمِينَ يَجُودِلِي يَعُودُ حَبِيبِي وَ الْوَصَالَ كَعَادِنِي



حكاية بكاء نورالدين في قراق مريم للزفارية

ثم ان نورالدين بكى بكاء شديدا ما عليه من مزيد و لظفره الى
زوايا القاعة و انشد هذين البيتين

أَرَى أَثَارَهُمْ قَاذِبُ شَوْقًا وَأَجْرِي فِي مَوَاطِنِهِمْ دُمُوعِي
وَأَسْأَلُ مَنْ قَضَى بِالْبَعْدِ عَنْهُمْ يَمَنْ عَلَيَّ يَوْمًا بِالرَّجُوعِ

ثم ان نورالدين نهض من وقته و ساعته و قفل باب الدار و خرج
يجري الى البحر و صار يتأمل في موضع المركب التي سافرت بمريم
ثم بكى و صعد الزفات و انشد هذه الابيات

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَيْسَ لِي عَنْكُمْ غِنَى وَإِنِّي عَلَى الْحَالَيْنِ فِي الْقُرْبِ وَالْبَعْدِ
أَحْنُ إِلَيْكُمْ كُلَّ وَقْتٍ وَ سَاعَةٍ وَأَشْنَأُكُمْ شَوْقَ الْعَطَاشِ إِلَى الْوَرْدِ
وَعِنْدَكُمْ سَمْعِي وَلَبِّي وَ نَظْرِي وَ تَذَكُّرُكُمْ عِنْدِي أَلَّا مِنْ الشَّهْدِ
فِيَا أَسْفِي لَمَّا اسْتَعَلَّتْ رِكَابُكُمْ وَ حَادَتْ بِكُمْ تِلْكَ السَّفِينَةُ عَنْ قَصْدِي

ثم ان نورالدين ناح و بكى و آن و حن و اشتكى * و نادى يا مريم
يا مريم هل كانت رؤيتي لك في المنام ام اضغاث احلام * و لما
زادت به الحسرات انشد هذه الابيات

فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْبَعْدِ عَيْبِي نَرَاكُمْ وَ أَسْمَعُ مِنْ قُرْبِ الدِّبَارِ نِدَاكُمْ
وَ أَجْمَعُنَا الدَّارَ الَّتِي أَنَسْتُ بِنَا وَ أَعْطَى مِنْ قَلْبِي وَ أَنْتُمْ مِنْكُمْ
خُذُوا لِعِظَامِي آيْنَ سِرَّتُمْ مَحْفَةً وَ آيْنَ حَلَلْتُمْ قَادُفُونِي حِذَاكُمْ
فَلَوْ كَانَ لِي قَلْبَانِ عِشْتُ بِوَاحِدٍ وَ أَنْرُكَ قَلْبًا مَغْرَمًا فِي هَوَاكُمْ
وَلَوْ قِيلَ لِي مَاذَا عَلَى اللَّهِ تَشْتَهِي لَقُلْتُ رَضَى الرَّجْمُ ثُمَّ رَضَسَاكُمْ

فبينما نورالدين على هذه الحالة يبكي ويقول يا مريم يا مريم *
و اذا بشيخ قد طلع من مركب و اقبل عليه فراه يبكي وينشد هذين البيتين

٣٠٩ حكاية طلوع رئيس المركب منها وحزنه على نورالدين

يَا مَرِيَمَ الْحَسَنِ عُوْدِي اِنْ لِي مُقَلًّا سَحَابُ الْمَوْنِ تَجْرِي مِنْ سَوَاكِبِهَا
وَاسْتَخِيرِي عَذْلِي دُونَ الْاَنَامِ تَرَى اَجْفَانِ عَيْنِي غُرْفِي فِي كَوَاكِبِهَا

فقلت له الشيخ يا ولدي كأنك تبكي على الجارية التي سافرت البارحة مع الافرنجي * فلما سمع نورالدين كلام الشيخ خر مغشيا عليه ساعة زمانية * ثم افاق وبكى بكاء شديدا ما عليه من مزيد وانشد هذه الايات

فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْبَعْدِ يُرْجَى وَصَالُهَا وَلَذَّةُ اُنْسِي قَدْ يَعُودُ كَمَالُهَا
فَإِنْ بِقَلْبِي لَوْعَةٌ وَصَبَابَةٌ وَيَزِجْنِي قِيلُ الْوُشَاةِ وَقَالَهَا
أَيْمُ نَهَارِي بَاهِتًا مُتَحَيِّرًا وَفِي اللَّيْلِ أَرْجَوَانُ يَزُورُ خِيَامَهَا
فَوَاللَّهِ لَا أَسْلُو عَنْ الْعِشْقِ سَاعَةً وَكَيْفَ وَنَفْسِي فِي الْوُشَاةِ مَلَالُهَا
مُنْعَمَةٌ الْأَطْرَافُ مَهْضُومَةُ الْحَشَى لَهَا مُقَلَّةٌ فِي الْقَلْبِ مَنِي نِبَالُهَا
يُحَاكِي قُضِيبَ الْبَانِ فِي الرُّوضِ قَدْهَا وَيُخْجَلُ ضَوْ الشَّمْسِ حُسْنُ أَجْمَالُهَا
وَلَوْلَا أَخَافُ اللَّهَ جَلَّ جَلَالُهُ لَفُتْ لِدَاتِ الْحُسْنِ جَلَّ جَلَالُهَا

فلما نظر ذلك الشيخ الى نورالدين ورأى جماله وقده واعتداله وفصاحة لسانه ولطف افتنانه حزن ملبه عليه ورق لحاله * وكان ذلك الشيخ رئيس مركب مسافرة الى مدينة تلك الجارية وفيها مائة تاجر من التجار المسلمين المؤمنين * فقال له اصبر ولا يكون الاخيرا فان شاء الله سبحانه وتعالى اوصلك اليها وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية والثمانون بعد الثمانمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيدان الشيخ الرئيس لما قال لنورالدين انا اوصلك اليها ان شاء الله تعالى * قال له نورالدين متى السفر

٣٠٨ حكاية وصول مريم الزنارية عند ابيها وفرحه لها وامر البطارقة
بقتل مائة من المسلمين لاجل تطهير مريم

وصل الغراب الذي فيه الملكة مريم الزنارية مع الوزير الاعور* فلما
وصل الغراب الى المدينة طلع الوزير الى الملك وبشرة بوصول
ابنته مريم الزنارية سالمة فدقوا البشائر وزينوا المدينة باحسن
زينة* وركب الملك في جميع عسكره وارباب دولته وتوجهوا الى
البحر ليقابلوها* فلما وصلت المركب طلعت ابنته مريم فعانقها وسلم
عليها وسلمت عليه وقدم لها جوادا فركبته* فلما وصلت الى القصر
قابلتها امها وعانقتها وسلمت عليها وسألتها عن حالها وهل هي
بكر مثل ما كانت عندهم سابقا اوصارت امرأة ثيبا* فقالت لهم مريم
يا امي بعد ان يباع الانسان في بلاد المسلمين من تاجر الى
تاجر و يصير محكوما عليه كيف يبقى بنتا بكرا* ان الناجر الذي
اشتراني هددني بالضرب وغصبني و ازال بكارتي و باعني لأخر وأخر
باعني لأخر* فلما سمعت امها منها هذا الكلام صار الضياء في وجهها
ظلاما* ثم امادت علي ابيها هذا الكلام فصعب ذلك عليه وكبر امره
لديه و عرض حالها على ارباب دولته و بطارقتها* فقالوا له ايها الملك
انها تنجست من المسلمين و ما يطهرها الا ضرب مائة رقبة من
المسلمين* فعند ذلك امر الملك باحضار الاسارى المسلمين الذين
في الحبس فاحضروهم جميعا بين يديه ومن جملتهم نور الدين* فامر الملك
بضرب رقابهم فاول من ضربوا رقبتة ريس المركب* ثم ضربوا رقاب
التجار واحدا بعد واحد حتى لم يبق الا نور الدين* فشرطوا ذيله
وعصبوا عينيه وقدموه الى نطح الدم و ارادوا ان يضربوا رقبتة*
واذا بامرأة عجوز اقبلت على الملك في تلك الساعة وقالت له يا مولاي
انت كفت نذرت لكل كنيسة خمسة امارى من المسلمين ان رد الله

حكاية اعطاء الملك للعجوز بنور الدين لاجل خدمة الكنيسة ٣٠٩

بنتك مريم لاجل ان يساعدوا في خدمتها * والآن قد وصلت اليك بنتك السيدة مريم فاف بندرك الذي نذرته * فقال لها الملك يا امي وحق المسيح و الدين الصحيح لم يبق عندي من الاسارى غير هذا الاسير الذي يريدون قتله * فخذيه معك يساعدك في خدمة الكنيسة الى ان يأتي الينا اسارى من المسلمين فارسل اليك اربعة آخر * ولو كنت سبقت قبل ان يضربوا رقاب هؤلاء الاسارى لاعطيناك كلما تريدينه * فشكرت العجوز صنيع الملك ودعت له بدوام العز والبقاء والنعم * ثم تقدمت العجوز من وقتها وساعتها الى نور الدين واخرجته من نطح الدم ونظرت اليه فرأته شابا لطيفا ظريفا رقيق البشرة ووجهه كأنه البدر اذا بدر في ليلة اربعة عشر * فاخذته ومضت به الى الكنيسة وقالت له يا ولدي اقلع ثيابك التي عليك فانها لاتصلح الا لخدمة السلطان * ثم ان العجوز جاءت لنور الدين بجبة من صوف اسود و ميزر من صوف اسود و سير عريض * فالبسته تلك الجبة وعممته بالميزر وشدت وسطه بالسير وامرته ان يخدم الكنيسة فخدم الكنيسة مدة سبعة ايام * فبينما هو كذلك واذا بتلك العجوز قد اقبلت عليه وقالت له يا مسلم خذ ثيابك الحوير والبسها وخذ هذه العشرة دراهم واخرج في هذه الساعة تفرج في هذا اليوم ولا تقف هنا ساعة واحدة لئلا تروح وروحك * فقال لها نور الدين يا امي اي شيء الخبر * فقالت له العجوز اعلم يا ولدي ان بنت الملك السيدة مريم الزنارية تريد ان تدخل الكنيسة في هذا الوقت * لاجل ان تزورها وتبرك بها وتقرب لها قربانا خلاوة السلامة بسبب خلاصها من بلاد المسلمين وتوفي لها النذور التي نذرتها ان نجاها المسيح * و معها اربعة مائة

٣١٥ حكاية دخول مريم الزنارية في الكنيسة ومعرفتها لنورالدين

بنات ما واحدة منهن الا كاملة في الحسن والجمال * ومن جملتهن بنت الوزير و بنات الامراء وارباب الدولة * وفي هذه الساعة يحضرون وربما يقع نظرهن عليك في هذه الكنيسة فيقطعنك بالسيوف * فعند ذلك اخذ نورالدين من العجوز العشرة دراهم بعد ان لبس ثيابه وخرج الى السوق و صار يتفرج في شوارع المدينة حتى عرف جهاتها و ابوابها و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والثمانون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان نورالدين لما لبس ثيابه اخذ العشرة دراهم من العجوز ثم خرج الى السوق و غاب ساعة حتى عرف جهات المدينة ثم رجع الى الكنيسة * فرأى مريم الزنارية بنت ملك افرنجة قد اقبلت على الكنيسة ومعها اربعمائة بنت نهد ابكار كأنهن الا قمار * ومن جملتهن بنت الوزير الاعور و بنات الامراء وارباب الدولة وهي تمشي بينهم كأنها القمر بين النجوم * فلما وقع نظر نورالدين عليها لم يتمالك نفسه بل صرخ من صميم قلبه وقال يا مريم يا مريم * فلما سمعت البنات صياح نورالدين وهوينادي با مريم هجمن عليه و جردن بيض الصفاح مثل الصواعق و اردن قتله في تلك الساعة * فالتفتت اليه مريم وتأملتة فعرفته غاية المعرفة * فقالت للبنات اتركن هذا الشاب فانه مجنون بلاشك لان علامة الجنون لائحة على وجهه * فلما سمع نورالدين من السيدة مريم هذا الكلام كشف راسه و حملق عينيه واشاح بيليه و عوج رجله واخرج الزيت من فيه وشد فيه * فقالت السيدة مريم اما قلت لكن ان هذا مجنون * احضرته عندي وابعدن عنه حتى اسمع ما يقول فاني

اعرف كلام العرب وانظر حاله وهل داء جنونه يقبل المداواة ام لا *
فعند ذلك حملته البنات وجئن به بين يديها ثم بعدن عنه * فقالت
له هل جئت الى هنا من اجلي وخالطت بنفسك و عملت نفسك
مجنونا * فقال لها نور الدين يا سيدتي اما سمعت قول الشاعر

قَالُوا جَنَّتْ بِمَنْ تَهْوَى فَقُلْتُ لَهُمْ
هَاتُوا جَنُونِي وَهَاتُوا مِنْ جَنَّتْ بِهِ
مَالِدَةُ الْعَيْشِ إِلَّا لِلْمَجَانِسِ
فَإِنْ وَفَى بَجَنُونِي لَا تَلُومُونِي

حكاية بمتوتة مريم الزنارية في الكنيسة عند نورالدين الى الصباح ٣١٣

خاق باق * وهما يقولان ما اقصر ليل النلاق و ما اطول يوم الفراق *

وينشدان قول الشاء

يَا لَيْلَةَ الْوَصْلِ وَبُكَرَ الدَّهْرِ لَا أَتِ غُرَّةَ اللَّيْلِ إِلَى الْغُرِّ
فَجِئْتَنِي بِالصُّبْحِ وَقْتَ الْعَصْرِ هَلْ كُنْتَ كَحَلَا فِي عَيُونِ الْفَجْرِ

أَوْ كُنْتَ نَوْمًا فِي عَيُونِ رَمَدٍ

يَا لَيْلَةَ الْهَجْرِ وَمَا أَطَوَّلَهَا أَخْرَهَا مُوَاصِلُ أَوَّلَهَا
كَحَلَقَةٍ مُعْرِغَةٍ مَا إِنَّ لَهَا مِنْ طَرْفٍ وَالْخَشْرِ أَيْضًا قَبْلَهَا

فَالصَّبُّ بَعْدَ الْبَعَثِ مَيِّتُ الصَّدِّ

فبينما هما في هذه اللذة العظيمة و الفرحة العميمة * واذا بـغلام
من الغلمان النفيسة يضرب الناقوس فوق سطح الكنيسة ليقيم من
عبادتهم الشعائر وهو كما قال الشاء

رَأَيْتُهُ يُضْرَبُ النَّاقُوسَ فَلْتُ لَهُ مَنْ عَلَّمَ الظُّبِّيَّ ضَرْبًا بِالنَّوَاقِيسِ
وَقُلْتُ لِلنَّفْسِ أَيْبُ الضَّرْبِ يُؤْمِكِ ضَرْبُ النَّوَاقِيسِ أَمْ ضَرْبُ النَّوَى قَيْسِي

و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة و الثمانون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان مريم الزنارية مازالت هي
و نورالدين في لذة و طرب الى ان طاع الغلام النوافيسي فوق سطح
الكنيسة و ضرب الناقوس * فقامت من وقتها و ساعتها و لبست ثيابها
و حليها * فشقى ذلك على نورالدين و تكدر وقته فبكى و سكب
العبرات و انشد هذه الابـ

٣١٤ حكاية امر مريم نورالدين باخذ الجواهر من صندوق النذر
ورواها الى بيت ابيها

لَا زِلْتَ أَثَمَ وَرَدَ خَدِ غَضٍّ	وَأَعُضُّ ذَاكَ مُبَالِغًا فِي الْعُضِّ
حَتَّى إِذَا طَبْنَا وَنَامَ رَقِيبُنَا	وَعَهْوَنَهُ مَالَتْ لَنَحْوِ الْغَمَضِ
ضَرَبَتْ نَوَاقِيسُ كُثْبَةِ أَهْلِهَا	بِمَوْزِينٍ يَدْعُو صَلَوةَ الْفَرَضِ
قَامَتْ عَلَى عَجَلٍ لِلْبَسِ ثِيَابَهَا	مِنْ خَوْفِ نَجْمِ رَقِيبِنَا الْمُنْقَضِ
وَتَقُولُ يَا سُوءَ لِي وَيَا كُلَّ الْمُنَى	جَاءَ الصَّبَاحُ بِوَجْهِهِ الْمُبِيضِ
أَقْسَمْتُ لَوْ أُعْطِيتُ يَوْمَ وَلَايَةٍ	وَبَقِيتُ سُلْطَانًا شَدِيدَ الْفُبْضِ
لَهَدَمْتُ أَرْكَانَ الْكِنَائِسِ كُلِّهَا	وَقَتَلْتُ كُلَّ مُعَسِّسٍ فِي الْأَرْضِ

ثم ان السيدة مريم ضمت نورالدين الى صدرها وقبلت خداه
وقالت له يا نورالدين كم يوم لك في هذه المدينة فقال سبعة
ايام * فقامت له هل سرت في هذه المدينة وعرفت طرقها ومخارزها
وابوابها التي من ناحية البر والبحر قال نعم * قالت و هل تعرف
طريق صندوق النذر الذي في الكنيسة قال نعم * قالت له حيث
كنت تعرف ذلك كله اذا كانت الليلة القابلة و مضى ثلث الليل
الاول فاذهب في تلك الساعة الى صندوق النذر وخذ منه ما تريد
وتشتهي * وافتح باب الكنيسة الذي فيه الخوخة النني توصل الى البحر *
فانك تجد سفينة صغيرة فيها عشرة رجال بحرية فمتى راك الرئيس
يمد يده اليك * فناوله يدك فانه يحللك في السفينة فاقعد عنده
حتى اجي اليك * والحذر ثم الحذر من ان يلحقك النوم في تلك
الليلة فتندم حبث لا ينفعك الندم * ثم ان السيدة مريم ودعت
نورالدين وخرجت من عنده في تلك الساعة ونبهت جواريهما
وسائر البنات من نومهن واخذتهن و اتت الى باب الكنيسة

حكاية خروج نورالدين من باب الخوخة ووصوله إلى السفينة ٣١٥
وركوبه و مريم فيها وهروبهما إلى اسكندرية

ودقه ففتحت العجوز الباب * فلما طلعت منه رأت الخدام والبطارقة
وقفا قد صالها بغلة زرزورية * فركبتها و ارخوا عليها ناموسية
من الحرير واخذ البطارقة بزمام البغلة ووراءها البنات * واحتاط
بها الجاوشية وبايديهم السيوف مسلولة و ساروا بها الى ان
وصلوا بها الى قصر ابيها * هذا ما كان من امر مريم الزنارية * واما
ما كان من امر نورالدين المصري فانه لم يزل مختفيا وراء الستارة
التي كان مستترا خلفها هو ومريم الى ان طلع النهار * وانفتح باب
الكنيسة وكثرت الناس فيها فاختلط بالناس وجاء الى تلك العجوز
قيمة الكنيسة * فقالت له اين كنت راقدا في هذه الليلة قال في محل
داخل المدينة كما امرتني * فقالت له العجوز انك فعلت الصواب
يا ولدي ولو كنت بت الليلة في الكنيسة كانت قتلتك اقبح قتلة *
فقال لها نورالدين الحمد لله الذي نجاني من شر هذه الليلة *
ولم يزل نورالدين يقضي شغله في الكنيسة الى ان مضى النهار
واقبل الليل بداجي الاعتكار * فقام نورالدين وفتح صندوق النذر
واخذ منه ماخف حمله وغلا ثمنه من الجواهر * ثم صبر الى ان
مضى ثلث الليل الاول و قام و مشى الى باب الخوخة التي توصل
الى البحر وهو يطلب الستر من الله * ولم يزل يمشي الى ان
وصل الى الباب وفتحه و خرج من تلك الخوخة وراح الى البحر *
فوجد السفينة راسية على شاطئ البحر بجوار الباب * ووجد الرئيس
شيخا كبيرا ظريفا لحيته طويلة وهو واقف في وسطها على رجليه *
والعشرة رجال واقفون قدامه فناوله نورالدين يده كما امرته
مريم فاخذه من يده وجذبه من البر فصار في وسط السفينة * فعند

٣١٩ حكاية خروج نورالدين من باب الخوخة و وصوله الى السفينة
وركوبه ومريم فيها وهروبهما الى اسكندرية

ذلك صاح الشيخ الرئيس على البحرية وقال لهم اقلعوا مرساة السفينة
من البر وعوموا بنا قبل ان يطلع النهار * فقل واحد من العشرة
البحرية يا سيدي الرئيس كيف نعوم و الملك اخبرنا انه في غد يركب
السفينة في هذا البحر ليطلع على ما فيه * لانه خائف على ابنته مريم
من سراق المسلمين * فصاح عليهم الرئيس وقال ويلكم يا ملاعين
هل بلغ من امركم انكم تخالفونني و تردون كلامي * ثم ان ذلك
الشيخ الرئيس سل سيفه من غمده و ضرب به ذلك المتكلم على
عنه فخرج السيف يلح من رقبته * فقال له واحد و اي شيء عمل
صاحبنا من الذنوب حتى تضرب رقبته * فهدّية الى السيف و ضرب
به حتى هذا المتكلم * ولم يزل ذلك الرئيس يضرب اعناق البحريه
واحدا بعد واحد حتى قتل العشرة و ما هم على شاطئ البحر * ثم
المفت الى نورالدين و صاح عليه صيحة عظيمة اربعته و قال له
انزل اتح التند * فخاف نورالدين من ضرب السيف و نهض قائما
و وثب في البر و فلع التند * ثم طلع في السفينة اسرع من البرق
الخاطف * و صار الرئيس يقول له افعل كذا و كذا و دور كذا و كذا و انظر
في النجوم * و نورالدين يفعل جميع ما يأمر به الرئيس و قلبه خائف
مرعوب * ثم رفع شراع الهرك و سارت بهما في البحر العجاج
الملاطم بالامواج و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة و الثمانون بعد الثمانمائة

ذات بلغنى ايها الملك السعيدان الشيخ الرئيس لمارفح شراع
الهركب نوجه بالهركب هو و نورالدين في البحر العجاج وقد طاب

لهما الريح * كل ذلك و نور الدين ماسك بيده المراجع وهو غريق
في بحر الافكار ولم يزل مستغرقا في الفكر ولم يعلم بها هو محبوبه
في الغيب * وكلما نظر الى الرئيس ارتعب قلبه ولم يعلم بالجهة
التي يتوجه اليها الرئيس * بل صار مشغولا في فكره وسواس الى ان
تضى النهار * فعند ذلك نظر نور الدين الى الرئيس فرأه قد اخذ
لحيته الطويلة بيده وجذبها فطلعت من موضعها في يده * وتأملها
نور الدين فوجدها لحيه كانت ملصقة زورا * ثم تأمل نور الدين
في ذات الرئيس ودفق نظره فيها فرأها السيدة مريم معشوقته
ومحبوبة قلبه * وكانت قد تكملت بتلك الحيلة حتى قتلت الرئيس
وسلخت وجهه بلحيته واخذت جلده وركبته على وجهها * فتعجب
نور الدين من فعلها وشجاعته ومن قوة قلبها * وقد طار عقله من
الفرح وانسع صدره وانشرح * وقال لها مرحبا يا منيتى و سؤلى
وغاية مطلبى * ثم ان نور الدين هزه الشوق والطرب وايقن
ببلوغ الامل والارب فردد صوته با طيب النغمات و انشد
هذه الابيات

فَلْ لِفَوْمٍ هُمْ لِعِشْقِي جَهْلُوا فِي حَبِيبٍ مَا إِلَيْهِ وَصَلُوا
عَنْ غَرَامِي بَيْنَ نَوْمِي فَاسْأَلُوا قَدْ حَلَا نَظْمِي وَرَقَّ الْغَزَلُ

فِي هَوَى قَوْمٍ بَقَلْبِي نَزَلُوا

ذَكَرَهُمْ عِنْدِي يَزِيلُ السَّقَمَ عَنْ فُؤَادِي وَيَزِيحُ الْأَلَمَ
زَادَ شَوْقِي وَهِيَامِي عِنْدَمَا أَصْبَحَ الْعَلْبُ كَغَيْبَا مُغْرَمَا

وَبِهِ فِي النَّاسِ سَارَ الْمَثَلُ

أَنَا لَا أَقْبِلُ فِيهِمْ لَوْمَةً لَا وَلَا أَقْصِدُ عَنْهُمْ سُلُوءَةً
لَكِنَّ الْحُبَّ رَمَانِي حَسْرَةً أَشَعَلَتْ مِنْهُ بِقَلْبِي جَمْرَةً

حَرَّهَا فِي كِبْدِي يَشْتَعِلُ

مَنْ عَجِيبٌ قَدْ أَبَاحُوا سَقَمِي مَعَ سَهَّادِي طَوَّلَ لَيْلٍ مُظْلِمٍ
كَيْفَ رَامُوا بِالنَّجَافِي عَدَمِي وَاسْتَحَلُّوا فِي الْهُوَى سَفْكَ دَمِي

وَهُمْ فِي جَوْرِهِمْ قَدْ عَدَلُوا

يَا قَرَى مَنْ قَا الَّذِي أَوْصَاكُمْ بِالنَّجَا فِي عَنْ فَنَى يَهْوَاكُمْ
وَلَعَمْرِي وَ الَّذِي أَنْشَاكُمْ أَنْ تَنْقُلَ الْعُدَّ الِ قَوْلَا عَنْكُمْ

كَذَبُوا وَاللَّهِ فِيمَا نَقَلُوا

لَا أَرَاكَ اللَّهُ عَنِّي عِلَلًا لَا وَلَا شَافَى لِقَلْبِي غِلَلًا
يَوْمَ أَشْكُو مِنْ هَوَاكُمْ مَلَلًا أَنَا لَا أَرْضَى سِوَاكُمْ بَدَلًا

عَدَبُوا فَلَبِي وَإِنْ شِئْتُمْ صَلُّوا

لَبِي فَوَادُ لَمْ يَحُلْ عَنْ حُبِّكُمْ لَوْ تَعَانَى حَسْرَةً مِنْ صَدِّكُمْ
سُخْطُ هَذَا وَالرِّضَى مِنْ عِنْدِكُمْ مَا تَشَاؤُوا فَا فَعَلُوا فِي عَبْدِكُمْ

هُوَ بِالرُّوحِ لَكُمْ لَا يَبْخُلُ

فلما فرغ نور الدين من شعرة تعجبت منه السيدة مريم غاية العجب
وشكرته على قوله * وقالت له من هذه حالته ينبغي ان يسلك مسالك
الرجل ولا يفعل فعل الا نذال والا رذال * وقد كانت السيدة مريم

حكاية طلوع نورالدين من السفينة الى البر لا تباله الحوائج لاجل مريم ٢١٩

قوية القلب تعرف باحوال غير المراكب في البحر المالح وتعرف
الاهواء كلها واختلافها وتعرف جميع طرق البحر * فقال لها نورالدين
والله يا سيدتي لو اطلت علي هذا الامر لمت من شدة الخوف
والفزع خصوصا مع نار الوجد والاشتياق واليم عذاب الفراق * فضحكت
من كلامه وقامت من وقتها وساعتها واخرجت شيئا من المأكول
والمشروب فاكلوا وشربوا وتلدنوا وطربوا * وبعد ذلك اخرجت
من اليواقيت والجواهر واصناف المعادن والذخائر الغالية وانواع
الذهب والفضة ما خف حمله وغلا ثمنه من الذي جاءت به
واخرجته من قساريها وخزائنه وعرضت ذلك على نورالدين ففرح
به غاية الفرح * كل ذلك والريح معتدل والمركب مائتة * ولم يزلوا
سائرين حتى اشفوا على مدينة اسكندرية وشاهدوا اعلامها
القديمية والجديدة وشاهدوا عمود الصواري * فلما وصلوا الى
المينة طلع نورالدين من وقته وساعته من تلك السفينة وربطها
في حجر من احجار القصارين واخذ معه شيئا من الذخائر التي
جاءت بها الجارية معها * وقال للسيدة مريم اتعدي يا سيدتي
في السفينة حتى اطلع بك الى اسكندرية مثل ما احب واشتهي *
فقلت له ولكن ينبغي ان يكون ذلك بسرعة لان التراخي
في الامور يورث الندامة فقال لها ما عندي تراخ * فقعدت مريم
في السفينة وتوجه نورالدين الى بيت العطار صاحب ابنة ليستعير
لها من زوجته نقابا وحبرة وخفا وازارا كعادة نساء اسكندرية * ولم
يعلم بمسا لم يكن له في حساب من تصرفات الد هرابي العجب
العجاب * هذا ما كان من امر نورالدين ومريم الزنارية * واما ما كان
من امرايها ملك افرنجة * فانه لما اصبح الصباح تفقد ابنته مريم

٣٢٦ حكاية ارسال اب مريم خلفها المراكب واتي بهم بها الى افرنجية

فلم يجدها فسأل عنها من جواربها وخدمها * فقالوا له يا مولانا انها خرجت بالليل وراحت الى الكنيسة * وبعد ذلك لم نعرف لها خبرا * فبينما الملك يتجسس مع الجواري والخدم في تلك الساعة واذا بصريختين عظيمتين تحت القصر دوى لهما المكان * فقال الملك ما الخبر فقالوا له ايها الملك انه وجد عشرة رجال مقتولون على ساحل البحر * وسفينة الملك قد فقدت ورأينا باب الخوخة الذي في الكنيسة من جهة البحر مفتوحا * والاسير الذي كان في الكنيسة يخدمها قد فقد * فقال الملك ان كانت سفينتي التي في البحر فقدت فبنتي مريم فيها بلاشك ولاريب وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المـ—————ج

فلما كانت الليلة الخامسة والثمانون بعد الثمانمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان ملك افرنجية لما فقدت ابنته مريم جاوا له بالخبر وقالوا له ان سفينتك قد فقدت * فقال ان كانت سفينتي فقدت فابنتي مريم فيها بلاشك ولاريب * ثم ان الملك دعا من وقته وساعته ريس المدينة وقل له وحق المسيح والدين الصحيح ان لم تلتحق سفينتي في هذه الساعة بعسكر وتأتيني بها وبمن فيها لاقتلك اشنع قتلة وامثل بك * ثم صرخ عليه الملك فخرج من بين يديه وهو يرتعد وطلب العجوز من الكنيسة * وقال لها ما كنت تسمعين من الاسير الذي كان عندك في شان بلاده ومن اي البلاد هو * فقال له كان يقول انا من مدينة اسكندرية * فلما سمع الرئيس كلام العجوز رجع من وقته وساعته الى المدينة وصاح على البحرية وقال لهم تجهزوا وحلوا القلوع ففعلوا ما امرهم

حكاية اتيان رجال ابي مريم لها عند ابيها وغضبه عليها وشفاعة الوزير
عند الملك لاجلها وتزويج الملك لها مع الوزير

به و سافروا * ولم يزالوا مسافرين طيلة ونهارا حتى اشرفوا على
مدينة اسكندرية في الساعة التي طلع فيها نورالدين من السفينة
وترك فيها السيدة مريم * وكان من جملة الافرنج الوزير الاعور الاعرج
الذي كان اشتراها من نورالدين فأوا السفينة مربوطة فعرفوها *
فربطوا مركبهم بعيدا عنها واتوا اليها في مركب صغيرة من مراكبهم
تعم على ذراعين من الماء * وفي تلك المركب مائة مقاتل *
ومن جملتهم الوزير الاعور الاعرج لانه كان جبارا عنيدا و شيطانا
مريدا ولصا محتالا لا يقدر احد على احتياله * يشبه ابا محمد
البطال • ولم يزالوا يقدفون ويسرون الى ان وصلوا الى تلك
السفينة فهجموا عليها وحملوا حملة واحدة * فلم يبق فيها احدا
الا السيدة مريم فاخذوها هي والسفينة التي هي فيها بعد ان
طلعوا على الشاطئ وقاموا زمنا طويلا * ثم عادوا من وقتهم وساعتهم
الى مراكبهم وقد فازوا ببغيتهم من غير قتال ولا شهر سلاح *
و رجعوا قاصدين بلاد الروم وسافروا وقد طاب لهم الريح ولم
يزالوا مسافرين على حماية الى ان وصلوا الى مدينة افرنجة وطلعوا
بالسيدة مريم الى ابيها وهوفي تحت مملكته * فلما نظر اليها ابوها
قال لها ويلك يا خائنة كيف تركت دين الأباء والاجداد وحصن
المسيح الذي عليه الاعتماد * واتبعت دين السواحين يعني دين
الاسلام الذي قام بالسيف على رغم الصليب والاصنام * فقلت له مريم
انا مالي ذنبا لاني خرجت في الليل الى الكنيسة لازور السيدة مريم
واتبرك بها * فبينما انا في غفلة واذا بسراق المسلمين قد هجموا
عليّ وسدوا فمي وشدوا وثاقي * وخطوني في السفينة وسافروا بي

الى بلادهم فخدمتهم ونكلمت معهم في دينهم الى ان فكوا وثاني *
وما صدقت ان رجالك ادركوني وخلصوني * وانا وحق المسيح
والدين الصحيح وحق الصليب ومن صلب عليه قد فرحت بفكاكي
من ايديهم غاية الفرح واتسع صدري وانشرح حيث خلصت من
اسر المسلمين * فقال لها ابوها كذبت يا فاجرة يا عاهرة * وحق ما في
محكم الانجيل من منزل التحريم والتحليل لا بد لي من ان اقتلك
افصح تملك وامثل بك اشنع مثله * اما كفاك الذي فعلته في الاول
ودخل علينا محالك حتى رجعت اليها بيها فك * ثم ان الملك
امر بقتلها وصلبها على باب الفصر * فدخل عليه الوزير الاعور في
تلك الساعة وكان مغرما يحبها قديما وقال له ايها الملك لاتفضلها
وزوجني بها * وانا احرص عليها غاية الحرص وما ادخل عليها حتى
ابني لها قسرا من الحجر الجلودو اعلي بنيانه حتى لا يستطيع احد
من السارقين الصعود على سطحه * واذا فرغت من بنيانه ذبحت
على بابه ثلثين من المسلمين واجعلهم قربانا للمسيح عني وعنهما *
فانعم عليه الملك بزواجها واذن للقسيسين والرهبان والبطارقة ان
يزوجوها له * فزوجوها للوزير الاعور واذن ان يشرعوا لها في بنيان
قصر مشيد يليق بها * فشرعت العمال في العمل * هذا ما كان من
امر الملكة مريم وابيها والوزير الاعور * واما ما كان من امر نورالدين
والشيخ العطار فان نورالدين لما توجه الى العطار صاحب ابيه
استعار من زوجته ازارا وثيابا وخفا وثيابا كثياب نساء اسكندرية
ورجع بها الى البحر وقصد السفينة التي فيها السيدة مريم *
فوجد الجو قفرا وانهمزار بعيدا وادرك شهر زاد الصباح فسكتت
عن الكلام المـ

فلما كانت الليلة السادسة والثمانون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان نورالدين لما وجد الجوقفرا والمزار بعيدا صار قلبه حزينا * فبكى بدمع متواتر وانشد قول الشاعر
سَرَى طَيْفٌ سَعْدَى طَارِقًا سَنَفَرَنِي سَحِيرًا وَصَحْبِي فِي الْفَلَاةِ رُنُودُ
فَلَمَّا انْتَبَهْنَا لِلْخَيَالِ الَّذِي سَرَى ارَى الْجَوْقَفَرَا وَالْمَزَارَ بَعِيدُ
فمشى نورالدين على شاطئ البحر يلفت يمينا وشمالا فرأى ناسا مجتمعين على الشاطئ * وهم يقولون يا مسلمين ما بقي لمدينة اسكندرية حرمة حتى صار الافرنج يدخلونها ويخطفون من فيها ويعودون الى بلادهم على هيئته ولا يخرج وراءهم احد من المسلمين ولا من العساكر المغاربة * فقال لهم نورالدين ما الخبر فقالوا له يا ولدي ان مركبا من مراكب الافرنج فيها عساكر هجموا في تلك الساعة على تلك المدينة * واخذوا سفينة كانت راسية هنا بمن فيها وراحوا على حماية الى بلادهم * فلما سمع نورالدين كلامهم وقع مغشيا عليه * فلما افاق سأله عن قضيته فاخبرهم بخبره من الاول الى الآخر * فلما فهموا خبره صار كل منهم يشتمه وبسبه ويقول له لاي شيء ما نخرجها الا بازار ونقاب * وصار كل واحد من الناس يقول له كلاما مؤلما * ومنهم من يقول خلوه في حاله يكفيه ما جرى له * وصار كل واحد يوجعه بالكلام ويرميه بسهام الملام حتى وقع مغشيا عليه * فبينما الناس مع نورالدين على تلك الحالة واذا بالشيخ العطار مقبلا فرأى الناس مجتمعين فتوجه اليهم ليعرف الخبر فرأى نورالدين رافدا بينهم وهو مغشي عليه فقع عند رأسه ونبهه * فلما افاق قال له يا ولدي ما هذا الحال الذي انت

فيه * فقال له يا عم ان التجارية التي كانت راحت مني قد جئت بها من مدينة ابيها في مركب وقاسيت ما قاسيت في المجيء بها * فلما وصلت بها الى هذه المدينة ربطت السفينة في البر وتركت التجارية فيها - وذهبت الى منزلك واخذت من زوجتك مصالح للتجارة لاطلعتها بها الى المدينة * فجاء الافرنج واخذوا السفينة والتجارية فيها وراحوا على حماية حتى وصلوا الى مراكبهم * فلما سمع الشيخ العطار من نورالدين هذا الكلام صار الضياء في وجهه ظلاما * وتأسف على نورالدين تأسفا عظيما * وقال له يا ولدي لاي شيء ما اخرجتها من السفينة الى المدينة من غير ازار * ولكن في هذا الوقت ما ينفع الكلام قم يا ولدي واطلع معي الى المدينة لعل الله يرزق تجارية احسن منها فتسلى بها عنها * والحمد لله الذي ما خسرك فيها شيئا بل حصل لك الربح فيها * واعلم يا ولدي ان الاتصال والانفصال بيد الملك المتعال * فقال له نورالدين والله يا عم اني ما اقدر ان اسلاها ابدا ولا انرك طلبها ولو سقيت من اجلها كأس الردى * فقال له العطار يا ولدي واي شيء في ضميرك تريد ان تفعله * فقال له نويت ان ارجع الى بلاد الروم وادخل مدينة افرنجة واخاطر بنفسي فاما عليها واما بها * فقال له يا ولدي ان في الامثال السائرة ما كل مرة نسلم الحجرة * وان كانوا ما فعلوا بك في المرة الاولى شيئا ربما يعلونك في هذه المرة * لا سيما وقد عرفوك حق المعرفة * فقال نورالدين يا عمي دعني اسافر وادخل في هواها سريعا ولا اقتل بتركها صبورا ونسبرا * وكان بمصادفة الفدر مركب راسية في المينة مجهزة لاسنور وكابها قد قضت جميع اشغالها * وفي تلك وقد ابيك لاسنور عندك ثلثين مسلما فادبهم واوني بهم

حكاية اسر نورالدين و من معه كلهم عند ملك افرنجة و ذبحه ٣٢٥
لهم كلهم الانورالدين فانه اخذه الوزير الاعور

الساعة قلعوا اوتادها فنزل فيها نورالدين و سافرت تلك المركب
مدة ايام و قد طاب لركابها الوقت و الربح * فبينما هم سائرون
و اذا بمراكب من مراكب الافرنج دائرة في البحر العجاج * و هم
لا يرون مركبا الا و يأسرونها خوفا على بنت الملك من سراق
المسلمين * و اذا اخذوا مركبا يوصلون جميع من فيها الى ملك
افرنجة فيدبهم و يوفي بهم نذره الذي كان نذره من اجل ابنته
مريم * فرأوا تلك المركب التي فيها نورالدين فاسروها و اخذوا
كل من كان فيها و اتوا بهم الى الملك ابي مريم * فلما اوقفوهم
بين يديه وجد هم مائة رجل من المسلمين فامر بذبحهم في
الوقت و الساعة * و من جملةهم نورالدين فذبحوهم كلهم ولم يبق
منهم غير نورالدين * وكان الجلاء قد أخّره شفقة عليه لصغر سنه
و رشاقته * فلما رآه الملك عرفه حتى المعرفة فقال له اما انت
نورالدين الذي كنت عندنا في المرة الاولى قبل هذه المرة * فقال له
ما كنت عندكم و ليس اسمي نورالدين و انما اسمي ابراهيم *
فقال له الملك تكذب بل انت نورالدين الذي وهبتك للعجوز
القيّمة على الكنيسة لتساعد ها في خدمة الكنيسة * فقال له نورالدين
يا مولاي انا اسمي ابراهيم * فقال له الملك ان العجوز قيّمة الكنيسة
اذا حضرت و نظرتك تعرف هل انت نورالدين او غيره * فبينما هم
في الكلام و اذا بالوزير الاعور الذي تزوج بنت الملك قد دخل
في تلك الساعة و قبل الارض بين ايدى الملك * وقال له ايها
الملك اعلم ان الفصر قد فرغ بنيانه * و انت تعرف اني نذرت
للمسيح اذا فرغت من بنائه ان اذبح على بابه ثلثين من المسلمين *

فذر المسيح * و يكونون في ذمتي على سبيل القرض و متى جاءني اسارى اعطيك بدلهم * فقال الملك و حق المسيح و الدين الصحيح ما بقي عندي غير هذا الاسير و اشار الى نورالدين و قال له خذه و اذبحه في هذه الساعة حتى ارسل اليك البقية اذا جاءني اسارى من المسلمين * فعند ذلك قام الوزير الاعور و اخذ نورالدين و مضى به الى القصر ليذبحه على عتبة بابه * فقال له الدهانون يا مولانا قد بقي علينا من الدهان شغل يومين فاصبر علينا و آخر ذبح هذا الاسير حتى نفرغ من الدهان * عسى ان يأتي اليك بقية الثلثين فتذبح الجميع دفعة واحدة و توفي بنذرك في يوم واحد * فعند ذلك امر الوزير بحبس نورالدين و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المـ—————

فلما كانت الليلة السابعة والثمانون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الوزير لما امر بحبس نورالدين اخذوه مقيدا الى الاصطبل جائعا عطشا نا يتحسر على نفسه و قد نظر الموت بعينه * و كان بالامر المقدر و القضاء المبرم للملك حصانان * اخوان شقيقان احد هما اسمه سابق * والاخر اسمه لاحق * وكانت بحسرة تحصيل واحد منهما الملوكة الكاسرة * و كان احد هما اشهب نقيا * والاخر ادهم كالليل العالك * و كان ملوك الجزائر جميعا يقولون كل من سرق لنا حصانا من هذين الحصانين نعطيه جميع ما يطلبه من الذهب الاحمر و الدر و الجواهر * فلم يقدر احد على سرقة واحد من هذين الحصانين * فحصل لاحد هما مرض صفر بياض في عينيه * فاحضر الملك جميع البياطرة لدوائه فعجزوا عنه

حكاية مداواة نورالدين لحصان الملك وبراءة من المرض ٣٢٧

كلهم * فدخل على الملك الوزير الاعور الذي تزوج بنته فرأه مهموماً من قبل ذلك الحصان فاراد ان يزيل همه * فقال ايها الملك اعطني هذا الحصان وانا اداويه فاعطاه له فنقله في الاصطبل الذي محبوس فيه نورالدين * فلما فارق هذا الحصان اخاه صاح صيحة عظيمة وصهل حتى ازعج الناس من الصباح * فعرف الوزير انه ما حصل منه هذا الصباح الا لفراقه من اخيه فراح واعلم الملك بذلك * فلما تحقق الملك كلامه قال اذا كان ذلك حيوانا ولم يصبر على فراق اخيه فكيف بدوي العقول * ثم امر الغلمان ان ينقلوا الحصان عند اخيه بدار الوزير زوج مريم و قال لهم قولوا للوزير ان الملك يقول لك ان الحصانين انعام منه عليك لاجل خاطر ابنته مريم * فبينهما نورالدين نائم في الاصطبل وهو مقيد مكبل اذ نظر الحصانين فوجد على عيني احد هما غشاوة * وكان عنده بعض معرفة باحوال الخيل ومما رسة دوائها * فقال في نفسه هذا والله وقت فرصتي فاقوم واكذب على الوزير و اقول له انا اداوي هذا الحصان * واعمل له شيئاً يتلف عينيه فيقتلني واستريح من هذه الحيرة الدائمة * ثم ان نورالدين انتظر الوزير الى ان دخل الاصطبل ينظر الحصانين * فلما دخل قال له نورالدين يا مولاي اي شيء يكون لي عليك اذا انا داويت لك هذا الحصان واعمل له شيئاً يطيب عينيه * فقال له الوزير وحيوة راسي ان داويته اعتقتك من الذبح واخليك تتمني عليّ فقال له يا مولاي اأمر بفك يدي فامر الوزير باطلاقه فنهض نورالدين واخذ زجا جاكرا وسحقه واخذ جير ابلا طفي وخلطه بماء البصل ثم وضع الجميع في عيني الحصان وربطهما وقال في نفسه الآن تغور عيناه فيقتلونني واستريح من هذه العيشة الدائمة * ثم ان

بنت الوزير الاشعار

نورالدين نام تلك الليلة بقلب خال من وسواس الهـم وتضرع الى الله تعالى وقال يارب في علمك ما يغني عن السؤال * فلما اصبح الصباح واشرفت الشمس على الروابي والبطاح جاء الوزير الى الاصطبل وفك الرباط عن عيني الحصان ونظر اليهما فرأهما احسن عيون ملاح بقدرة الملك الفتاح * فقال له الوزير يا مسلم ما رأيت في الدنيا مثلك في حسن معرفتك * وحق المصباح والدين الصحيح انك اعجبتي غاية الاعجاب فانه عجز عن دواء هذا الحصان كل بيطار في بلادنا * ثم تقدم الى نورالدين وحل قيده بيده ثم البسه حلة سنية وجعلـه ناظرا على خيله ورتب له مرتبات وجرايات واسكنه في طبقة على الاصطبل * وكان في القصر الجديد الذي بناه للسيدة مريم شباك مطـل على بيت الوزير وعلى الطبقة التي فيها نورالدين * فقعد نورالدين مدة ايام يأكل ويشرب ويتلذذ ويطرب ويأمر وينهى على خدمة الخيل * وكل من غاب منهم ولم يعلق على الخيل المربوطة على الطرارة التي فيها خدمته يرميه ويضربه ضربا شديدا ويضع في رجليه القيد الحديد * وفرح الوزير بنورالدين غاية الفرح واتسع صدره وانشرح ولم يدر ما يوئل امره اليه * وكان نورالدين كل يوم ينزل الى الحصانين ويمسحهما بيده لما يعلم من معزتهما عند الوزير ومحبتـه لهما * وكان للوزير الاعور بنت بكر في غاية الجمال كانها غزال شارد وغصن مائد * فاتفق انها كانت جالسة ذات يوم من الايام في الشباك المطل على بيت الوزير وعلى المكان الذي فيه نورالدين * اذ سمعت نورالدين يغني ويسلي نفسه على المشقات بانشاد هذه الابيات

يَا عَمَّا ذَلَا أَصْبَحَ فِي ذَاتِهِ
 لَوْ عَضَّكَ الدَّهْرُ بَأْ قَاتِهِ
 أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
 لَكِنْ سَلِمْتُ الْيَوْمَ مِنْ غَدْرِهِ
 فَلَا تَلُمَنَّ مِنْ حَارٍ فِي أَمْرِهِ
 أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
 كُنْ عَاذِرَ الْعُشَّاقِ فِي حَالِهِمْ
 أَيَّاكَ أَنْ تَشْتَدَّ فِي حَبْلِهِمْ
 أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
 فَدَكُنْتُ مِنْ قَبْلِكَ بَيْنَ الْعِبَادِ
 لَمْ أَعْرِفِ الْعِشْقَ وَطَعَمَ السَّهَادِ
 أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
 لَمْ يَنْدُرْ مَا الْعِشْقُ وَمَا ذَلُهُ
 وَضَاعَ مِنْهُ فِي الْهَوَى عَقْلُهُ
 أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
 كَمْ عَيْنٌ صَبَّ فِي الدَّجَى أَشْهَرَا
 وَكَمْ أَسَالُ دَمْعُهُ أَنْهَرَا
 أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
 كَمْ فِي الْوَرَى مِنْ مَغْرَمٍ مُسْتَهَامِ
 أَلْبَسَهُ ثَوْبَ الضَّنَى وَالسَّقَامِ

مَنْعَمًا يَزْ هُوَ بِلَدَاتِهِ
 لَقَلْتُ مِنْ ذَوْقِ مَرَارَاتِهِ
 أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرَارَاتِهِ
 وَمِنْ تَنَا هَيْهَ وَمِنْ جَوْرِهِ
 وَقَالَ مِنْ قَرِطٍ صَبَا بَاتِهِ
 أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرَارَاتِهِ
 وَلَمْ تَكُنْ عَوْنًا عَلَيَّ عَذْلِهِمْ
 مُتَجَرِّعًا مِنْ مِرْلُو عَائِهِ
 أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرَارَاتِهِ
 كَمَثَلٍ مِنْ بَاتِ خَلِي الْفَوَادِ
 حَتَّى دَعَايَ لِمَقَامَاتِهِ
 أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرَارَاتِهِ
 إِلَّا الَّذِي أَسْقَمَهُ طَوْلُهُ
 وَشَرِبَهُ مِنْ مَرَجَرَاتِهِ
 أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرَارَاتِهِ
 وَأَحْرَمَ الْجَفْنَ لِلذَّيْدِ الْكَرَى
 تَجَرَّى عَلَى الْخَدِّ بِلَوَعَانِهِ
 أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرَارَاتِهِ
 سَهْرَانٍ مِنْ وَجْدٍ بَعِيدِ الْمَنَامِ
 مِنْ قَدْ نَفِي عَنْهُ مَنَا مَاتُهُ

استماع بنت الوزير منه

أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
كَمْ قُلُوبٌ صَبَرَتْ وَبَرَىٰ أَعْظَمِي
مُهْجَفٌ أَمْرٌ مِنْ مَطْعَمِي
أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
مُسْكِينٌ مِنْ فِي النَّاسِ مِثْلِي عَشَقَا
إِنْ عَامَ فِي بَحْرِ الْجَفَا غَرَقَا
أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
مَنْ ذَا الَّذِي بِالْعِشْقِ لَمْ يَبْذُلْ
وَمَنْ يَعِشْ مِنْهُ بِعَيْشِ الْخَلِي
أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
يَا رَبِّ دَبِّرْ مِنْ بَيْدِ قَدِّ بَلِي
وَارْزُقْ مِنْكَ بِالثَّبَاتِ الْجَلِي
أَهْ مِنْ الْعِشْقِ وَحَالَاتِهِ
أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرِّ رَأْيِهِ
وَسَالَ دَمْعِي مِنْهُ كَالْعَنْدَمِ
مَا كَانَ حُلُوءًا فِي مَذَاقِيهِ
أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرِّ رَأْيِهِ
وَبَاتَ فِي جَنِّ اللَّيَالِي أَرْقَا
يَشْكُو مِنَ الْعِشْقِ وَزَفَرَاتِهِ
أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرِّ رَأْيِهِ
وَمَنْ نَجَا مِنْ كَيْدِهِ الْأَسْهَلِ
وَأَيْنَ مَنْ فَازَ بِرَأْيِ حَاتِيهِ
أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرِّ رَأْيِهِ
وَكَفَلَهُ نَعَمَ أَنْتَ مِنْ كَافِلِ
وَالطُّفْ بِهِ فِي كُلِّ أَفَاتِهِ
أَحْرَقَ قَلْبِي بِحَرِّ رَأْيِهِ

فلما استتم نورالدين انصلى كلامه وفرغ من شعرة ونظامه قالت في
نفسها بنت الوزير وحق المسيح والدين الصحيح ان هذا المسلم
شاب مليح ولكنه لاشك عاشق مفارق * فياترى هل معشوق هذا
الشاب مليح مثله وهل عنده مثل ما عنده ام لا * فان كان معشوقه
مليحا مثله يحق له اسالة العبرات و شكوى الصبايات * وان كان غير
مليح فقد ضيع عمره في الحسرات وحرم طعم اللذات * وادرك شهر
زاد الصباح فسكتت عن الكلام الممل ————— اح

فلما كانت الليلة الثامنة والثمانون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان بنت الوزير قالت في نفسها
فان كان معشوقه مليحا يحق له امالة العبرات * وان كان غير مليح فقد
ضيع عمره في الحسرات * وكانت مريم الزنارية زوجة الوزير قد
نقلت الى القصر امس ذلك اليوم وعلمت منها بنت الوزير ضيق
الصدر فعزمت ان تذهب اليها وتحدثها بخبر هذا الغلام وما سمعت
منه من النظام * فمما استتمت الفكر في هذا الكلام حتى ارسلت
خلفها السيدة مريم زوجة ابيها لاجل ان توافيها بالحديث * فذهبت
اليها فرأت صدرها ضيقا ودموعها جارية على خدها وهي تبكي
بكاء شديدا ما عليه من مزيد تكفكف العبرات وتنشد هذه الابيات

مَضَى عُمُرِي وَعُمُرُ الْوَجْدِ بَاقٍ وَصَدْرِي ضَاقَ مِنْ قَرِّ اشْتِيَاقِي
وَقَلْبِي ذَابَ مِنَ الْهَمِّ الْفِرَاقِ يُوعِدُ عَوْدَ أَيَّامِ التَّلَاقِ

لِيَنْتَظِمَ الْوِصَالُ عَلَى انْتِسَاقِ

اَقْلُوا اللَّوْمَ عَنْ مَسْلُوبِ قَلْبٍ نَحِيلُ الْجِسْمَ مِنْ شَوْفِ وَكَرْبٍ
وَلَا نَرْمُوا هَوَاهُ بِسَهْمِ عَتَبٍ فَمَا فِي الْكَوْنِ اَشْعَى مِنْ مُحِبِّ

فَمُرَّ الْعَشِيقُ حُلُوً فِي الْمَذَاقِ

فقلت بنت الوزير للسيدة مريم مالك ايها الملكة ضيقة الصدر
مشتته الفكر * فلما سمعت السيدة مريم كلام بنت الوزير تذكرت ما فات
من عظيم اللذات وانشدت هذين البيتين

سَاصِرٌ تَوَطَّيْنَا عَلَى هَجْرِ صَاحِبِي وَارِثٌ لِدُرِّ الدِّمَعِ نَثْرًا عَلَى نَثْرِ

٣٣٦ حكاية اخبار بنت الوزير لمريم بان عندنا شابا مليحا ينشد الاشعار
ورواح مريم معها ورويتها لنور الدين من شباك القصر

عَسَى فَرَجُ يَأْنِي بِسُوءِ اللَّهِ أَنَّهُ طَوَى كُلَّ يَمْرٍ نَحْتِ جَانِحَةِ الْعُسْرِ

فقلت لها بنت الوزير ايتها الملكة لاتضيقي صدرا وقومي معي في هذه
الساعة الي شباك القصر * فان عندنا في الاصطبل شابا مليحا رشيق
الفوام حلو الكلام كأنه عاشق مفارق * فقلت لها السيدة مريم باي
علاوة عرفت انه عاشق مفارق * فقلت لها بنت الوزير ايتها الملكة
عرفت ذلك بانشاده القصائد و الاشعار أثناء الليل و اطراف النهار *
فقلت السيدة مريم في نفسها ان كان قول بنت الوزير بيقين فهذه
صفات الكئيب المسكين علي نور الدين * فياهل ترى هو ذلك الشاب
الذي ذكرته بنت الوزير * ثم ان السيدة مريم زاد بها العشق والهيام
والوجد والغرام * فقامت من وقتها وساعتها ومشيت مع بنت الوزير
الى الشباك ونظرت منه * فرأته محبوبها وسيد هانور الدين ودقت
الظر فيه فعرفته حق المعرفة * ولكنه سقيم من كثرة عشقه لها
ومحبته اباها ومن نار الوجد و لم الفراق والوله والاعتياق * قد زاد به
النحول فصار ينشد ويقول

لَيْسَ لَهَا سَحَابَةٌ مَجَّارِيَةٌ	الْعَلْبُ مَمْلُوكٌ وَعَيْنِي جَارِيَةٌ
وَالنُّوحُ وَالْحُزْنُ عَلَى أَحْبَابِيَّةٍ	تَبْنُ بَكَائِي وَسَهَادِي وَالْجَوَى
تَكَامَلَتْ أَعْدَادُهَا ثَمَانِيَّةٌ	وَأَحْرَفَنِي وَأَحْسَرَتْنِي وَالْوَعْنِي
الْأَقْفُوا وَاسْتَمِعُوا مَقَالِيَّةً	وَنَابَعْنَهَا خَمْسَةً فِي خَمْسَةِ
وَفَرَطُ شَوْقِي وَاغْنِغَالُ بَالِيَّةٍ	ذِكْرٍ وَفَيْسِرٍ وَزَفِيرٍ وَضَنِي
وَلَهْفَةٍ وَرَحِيَّةٍ قَرَانِيَّةٍ	فِي مُحِبَّةٍ وَغُرْبَةٍ وَصَبْوَةٍ

حكاية معرفة السيدة مر نور الدين وكتمان امرئ هامن بنت الوزير ٣٣٣

قَلَّ اضْطِبَارِي وَاجْتِمَالِي لِلْجَوَى
قَدْ زَادَ فِي قَلْبِي تَبَارِيحُ الْجَوَى
لَمَّا نَأَى صَبْرِي دَنَى مَحَالِيهِ
فَنَارُ قَلْبِي لَا تَزَالُ حَامِيهِ
وَ مِنْ لَظَى هَذَا الْهَوَى فِي هَاوِيهِ
أَصْبَحْتُ فِي طُوفَانٍ دَمْعِي غَارِقًا

فلما رأت السيدة مريم سيد ها نور الدين و سمعت بليغ شعرة
و بديع نثرة تحققت انه هو * ولكنها كتمت امرها عن بنت الوزير
و قالت لها و حق المسيح و الدين الصحيح ما كنت احسب ان
عندك خبرا بضيق صدي * ثم نهضت من وقتها و ساعتها وقامت
من الشباك و رجعت الى مكانها و مضت بنت الوزير الى شغلها *
ثم صبرت السيدة مريم ساعة زمانية و رجعت الى الشباك و جلست
فيه * و صارت تنظر الى سيد ها نور الدين و تتأمل في لطفه و رقة
معانيه فرأته كالبدرا اذا بدر في ليلة اربعة عشر * لكنه دائم الحسرات
جاري العبرات لانه تذكر ما فات فانشد هذه الابيات

أَمَلْتُ وَصَلَ أَحِبَّتِي مَا فَلَتَهُ
دَمْعِي يُحَاكِي الْحَرَمِي جِرَانَهُ
آه عَلَى دَاعٍ دَعَا بِفِرَافِنَا
لَا عَتَبَ لِلْأَيَّامِ فِي أَفْعَالِهَا
فَلِمَنْ أَسِيرَ إِلَى سِوَاكُمْ قَاصِدَا
مَنْ مَنِّصِفِي مِنْ ظَالِمٍ مُتَحَكِّمٍ
مَلِكُهُ رُوحِي لِيُحْفَظَ مَلِكُهُ
أَنْفَقْتُ عَمْرِي فِي هَوَاةٍ وَلَيْتَنِي

أَبَدًا وَ مَرَّ الْعَيْشِ قَدْ وَاصِلُهُ
وَ إِذَا رَأَيْتُ عَوَافِي كَفَكْفَتُهُ
لَوْنِلْتُ مِنْهُ لِسَانَهُ لَقَطَعْتُهُ
مَزَجْتُ بِصِرْفِ الْمِرِّ مَا جَرَّ عَنْهُ
وَ الْقَلْبُ فِي عَرَصَاتِكُمْ خُلِفَتُهُ
يَزِيدُ ظُلْمًا كُلَّمَا حَكَمْتُهُ
فَاضَاعَنِي وَاضَاعَ مَا مَلَكَتُهُ
أَعْطَى وَصُولًا بِالَّذِي أَنْفَقْتُهُ

يَا أَيُّهَا الرَّشَاءُ الْمَلِمْ بِمُهْجَتِي يَكْفِي مِنْ الْهَجْرَانِ مَا ذُذُّقْتُهُ
 أَنْتَ الَّذِي جَمَعَ الْمَحَاسِنَ وَجْهَهُ لَكِنْ عَلَيْهِ قَصِيرِي فَرَقْتُهُ
 أَحْلَلْتُهُ قَلْبِي فَحَلَّ بِهِ الْبَلَاءُ أَنِّي لَرَا ضٍ بِالَّذِي أَحْلَلْتُهُ
 وَجَرْتُ دَمْعِي مِثْلَ بَعْرِ زَاخِرٍ لَوْ كُنْتُ أَعْرِفُ مَسْلَكًا لَسَلَكْتُهُ
 وَخَشِيتُ خَوْفًا أَنْ أَمُوتَ بِحَسْرَةٍ وَيَفُوتَ مِنِّي كُلُّ مَا أَمَلْتُهُ

فلما سمعت مريم من نورالدين العاشق المفارق والمسكين
 انشاد هذه الاشعار حصل عند ها من كلامه اشعار * فافاضت دموع
 العين وانشدت هذين البيتين

تَمَنَيْتُ مِنْ أَهْوَى فَلَمَّا لَفِيهِ ذَهَلْتُ فَلَمْ أَمْلِكْ لِسَانًا وَلَا طَرْفًا
 وَكُنْتُ مَعْدًا لِلْعَنَابِ دَفَاتِرًا فَلَمَّا اجْتَمَعْنَا مَا وَجَدْتُ وَلَا حَرْفًا

فلما سمع نورالدين كلام السيدة مريم عرفها وبكى بكاء شديدا
 وقال والله ان هذه نغمة السيدة مريم الزنارية بلاشك و لا ريب
 و لا رجم غيب و ادرك شهرزاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة التاسعة والثمانون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان نورالدين لما سمعها تنشد
 الاشعار قال في نفسه ان هذه نغمة السيدة مريم بلاشك و لا ريب
 و لا رجم غيب فيا ترى هل ظني صحيح وانها هي بعينها او غير ها *
 ثم ان نورالدين زادت به الحسرات فتأوه و انشد هذه الايات

لَمَّا رَأَيْتُ لَأْتِمِي فِي الْهَوَى صَادَفْتُ حَبِي فِي مَكَانٍ رَحِيْبٍ
 وَلَمْ أَفْهَ بِالْعَتَبِ عِنْدَ اللَّفَا وَرُبَّ عَتَبٍ فِيهِ بَرٌّ وَ الْكُثُوبِ

حكاية انشاد السيدة مريم الاشعار واستماع نورالدين
صوتها ومعرفته لها

فَقَالَ مَا هَذَا السُّكُوتُ الَّذِي صَدَّكَ عَنْ رَدِّ الْجَوَابِ الْمُصِيبِ
فَقُلْتُ يَا مَنْ قَدْ غَدَا جَاهِلًا بِحَالِ أَهْلِ الْعِشْقِ كَأَلْمُسْتَرِيبِ
عَلَّامَةُ الْعَاشِقِ فِي عِشْقِهِ سَكُوتُهُ عِنْدَ لِقَاءِ الْحَبِيبِ

فلما فرغ من شعرة احضرت السيدة مريم دواة وقرطاسا وكتبت فيه بعد
البسملة الشريفة * اما بعد فسلام الله عليك ورحمته وبركاته واخبرك
ان الجارية مريم تسلم عليك * وهي كثيرة الشوق اليك وهذه
مراسلتها اليك * فساعة وقوع هذه الورقة بين يديك انهض من
وقتك وساعتك واهتم بما تريد منك غاية الاهتمام * والحدرد
كل الحذر من المخالفة ومن ان تنام * فاذا مضى ثلث الليل الاول
فان تلك الساعة من اسعد الاوقات * فلا يكون لك فيها شغل الا ان
تشد الفرسين وتخرج بهما خارج المدينة * وكل من قال لك اين
انت رائج فقل له انا رائج اسيرهما * فاذا قلت ذلك لا يمنعك احد
فان اهل هذه المدينة واثقون بقفل الابواب * ثم ان السيدة مريم
لفت الورقة في منديل حرير ورمتها الى نورالدين من الشباك
فاخذها وقرأها وفهم ما فيها وعرف انها خط السيدة مريم *
فقبلها ووضعها بين عينيه و تذكر ما حصل له معها من طيب
الوصال * فأسال دمع العين و انشد هذين البيتين

أَنَانِي كِتَابُ مِنْكُمْ جُنَحَ لَيْلَةٍ فَهَيِّجَنِي شَوْقًا إِلَيْكُمْ وَأَبْرَأَنِي
وَذَكِّرْنِي عَيْشًا مَضَى بِوَصَالِكُمْ فَسُبْحَانَ رَبِّ بِالْقَهْرِ رَقِي أَبْلَانِي

ثم ان نورالدين لما جن عليه الليل اشتغل باصلاح الحصانين
وصبر حتى مضى من الليل ثلثه الاول * ثم قام من وقته وساعته

٣٣٦ حكاية كناية السيدة مريم الى نور الدين في الورقة بالخروج اليه
في الليل وتهبته لحصانين

الى الحصانين ووضع عليهما سرجين من احسن السروج وخرج بهما
من باب الاصطبل وقفل الباب وطار بهما الى باب المدينة وجلس
ينظر السيدة مريم * هذا ما كان من امر نور الدين * واما ما كان
من امر الملكة مريم فانها ذهبت من وقتها وساعتها الى المجلس
الذي هو معد لها في ذلك القصر فوجدت الوزير الاعور جالسا في
ذلك المجلس متكئا على مخدة موشاة من ريش النعام وهو
مستحي ان يمد يده اليها او يخاطبها * فلما رآته ناجت ربه في قلبها
وقالت اللهم لا تغلغني مني اربا ولا تحكم علي بالنجاسة بعد الطهارة *
ثم اقبلت عليه واظهرت له المودة وجلست في جانبه ولا طفته وقالت
له يا سيدي ما هذا الا عراض عنا هل هو منك تيه ودلال علينا *
ولكن صاحب المثل السائر يقول اذا بار السلام سلمت القعود على
القيام * فان كنت يا سيدي ما اُجبي عندي وتخاطبني اجي انا
عندك واخاطبك * فقال لها الوزير الفضل والجميل لك يا ملكة
الارض في الطول والعرض * وهل انا الا من بعض خدامك واقبل
غلمانك * وانما انا مستحي ان انهجم علي مخاطبتك الفخيمة اينها
الدرة اليتيمة ووجهي منك في الارض * فقالت له د عنا من هذا
الكلام وأتينا بالماكل والمشرب * فعند ذلك صاح الوزير على جواريه
وخدمه وامرهم باحضار المأكل والمشرب فقدموا له سفرة فيها
ما درج وطار وسبح في البحار من فطا وسمان وافراخ الحمام
ورضيع الصان واوز سمين وفيها دجاج محمر وفيها من سائر
الاشكال والا لو ان * فمدت السيدة مريم يدها الى السفرة واكلت
وصارت تلعن الوزير با ناملها وتبوسه في فمه * وما زالوا كلان حتى

أكتفيا من الأكل تم غسلا أيديهما * و بعد ذلك رفع الخدم سفرة الطعام واحضروا سفرة المدام * فصارت مريم تملأ وتشرب ونسقيه و قامت بخدمته حتى القيام حتى كادان يطير قلبه من الفرح واتسع صدره وانشرح * فلما غاب عقله عن الصواب وتمكن منه الشراب مدت يدها الى جيبها واخرجت منه قرصا من البنج البكر المغربي الذي اذشم منه الفيل ادنى رائحة نام من العام الى العام كانت اعدته لهذه الساعة * ثم غافلت الوزير وفركته في القدح وملأته واعطته اياه فطار عقله من الفرح وما صدق ايها تناوله اياه * فاخذ القدح وشربه فما استقر في جوفه حتى خر صريعا على الارض في الحال • فقامت السيدة مريم على قدميها وعمدت الى خرجين كبيرين وملأتهما مما خف حملة وغلا ثمنه من الجواهر واليواقيت واصناف المعادن المثمينة * ثم حملت معها شيئا من المأكول والمشرب ولبست أله الحرب والكفاح من العدة والسلاح * واخذت معها لنور الدين ما يسره من الملابس الملوكية الفاخرة واهبت السلاح القاهرة * ثم انها رفعت الخرجين على اكفها وخرجت من القصر وكانت ذاموة وشجاعه وتوجهت الى نور الدين * هذا ما كان من امر مريم * واما ما كان من امر نور الدين وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المـ

فلما كانت الليلة الموفية للتسعين بعد الثمانمائة

قالت بلخني ايها الملك السعيدان مريم لما خرجت من القصر توجهت الى نور الدين وكانت ذاموة وشجاعة * هذا ما كان من امر مريم * واما ما كان من امر نور الدين العاشق المسكين فانه قعد

٣٣٨ حكاية خروج مريم من قصر الوزير الاعور مع الخرجين والحصانين

على باب المدينة ينتظرها ومقاود الحصانين في يده فارسل الله عز وجل عليه النوم فنام وسبحان من لا ينام * وكانت ملوك الجزائر في ذلك الزمان يبذلون المال رشوة على سرقة هذين الحصانين او واحد منهما * وكان موحودا في تلك الايام عبد اسود تربى في الجزائر يعرف سرقة الخيل * فصار ملوك الافرنج يرشونه بمال كثير لاجل ان يسرق احد الحصانين ووعدوه انه ان سرق الحصانين يعطوه جزيرة كاملة ويخلعوا عليه خلعا سنية * وقد كان لذلك العبد زمان طويل يدور في مدينة افرنجة وهو مختف فلم يقدر على اخذ الحصانين وهما عند الملك * فلما وهبهما للوزير الاعور ونقلهما الى اصطبله فرح العبد فرحا شديدا وطمع في اخذهما * وقال وحق المسيح والدين الصحيح لاسرقتهما * ثم ان العبد خرج في تلك الليلة قاصدا ذلك الاصطبل ليسرق الحصانين * فبينما هو ماش في الطريق اذلاحت منه التفاته فرأى نورالدين نائما ومقاود الحصانين في يده فنزع للمقاود من رؤسهما * واراد ان يركب واحدا ويسوق الآخر قدامه واذا بالسيدة مريم قد انبلت وهي حاملة الخرجين على كتفها * فظنت ان العبد هو نورالدين فناولته احد الخرجين فوضعه على الحصان ثم ناولته الثاني فوضعه على الحصان الآخر وهو ساكت وهي تظن انه نورالدين * ثم انها خرجت من باب المدينة والعبد ساكت فقالت له يا سيدي نورالدين مالك ساكتا * فالتفت العبد وهو مغضب وقال لها اي شيء تقولين يا جارية * فسمعت بربرة العبد فعرفت انها غير لغة نورالدين * فرفعت رأسها اليه ونظرته فوجدت له مناخير كالأبريق * فلما نظرته صار الضياء في وجهها ظلما فقالت له من تكون يا شيخ بني حام وما اممك

حكاية ملاقاته مريم مع العبد الاسود وتلقاها له واخذها الحصانين ٣٣٩
والخروجين منه ومجيئها عند نورالدين وانتباهها له وسفرهما
بين الانام * فقال لها يا بنت اللثام انا اسمي مسعود سراق الخيل
والناس نيام * فماردت عليه بشيء من الكلام بل جردت من وقتها
الحسام و ضربته على عاتقه فطلع يلمع من علائقه * فوقع صريعا على
الارض يختبط في دمه و عجل الله بروحه الى البار و بئس القرار *
فعند ذلك اخذت السيدة مريم الحصانين وركبت واحدا منهما
وقبضت الآخر بيد ها ورجعت الى عقبها تفنن على نورالدين * فلغيتته
راقدا في المكان الذي واعدته بالاجتماع فيه والمقاود في يده وهو
نائم يحط في نومه ولم يعرف يديه من رجليه * فنزلت عن ظهر
الحصان و لكزته بيد ها فانتبه من نومه مرعوبا و قال لها يا سيدتي
الحمد لله على مجيئك سالمة * فقالت له قم اركب هذا الحصان
وانت ساكت فقام وركب الحصان والسيدة مريم ركبت الحصان
الثاني وخرجا من المدينة وسارا ساعة زمانية * و بعد ذلك التفتت
مريم الى نورالدين و قالت له اما فلت لك لانهم فانه لا اذلم من
يسام فقال يا سيدتي انا ما نمت الا من برد فؤادي بميعادك * واي شيء
جرى يا سيدتي فاخبرته بحكاية العبد من المبدأ الى المنتهى *
فقال لها نورالدين الحمد لله على السلامة * ثم جدا في اسراع
المسير و قد سلما امرهما الى اللطيف الخبير * و صارا يتحدثان حتى
وصلا الى العبد الذي قتلته السيدة مريم فراه مرميا في التراب كأنه
هفريت * فقالت مريم لنورالدين انزل جرده من ثيابه وخذ سلاحه *
فقال لها يا سيدتي والله انا لا اقدر ان انزل عن ظهر الحصان
ولا اقف عنده و لا اتقرب منه * و تعجب نورالدين من خلفته
و شكر السيدة . . . على فعلها و تعجب من شجاعتها و قوة قلبها *

حكاية نزول مريم ونور الدين في الوادي للاستراحة
ووصول العسكر خلفهما

وكل منهما يشكو لصاحبه ما لاقاه من ألم الفراق وما قاساه من
البعد والاشتياق * فبينما هما كذلك و اذا بغبار قد ثار حتى سد
الانظار * و سمعا صهيل الخيل و قعقعة السلاح * وكان السبب في ذلك
ان الملك لما زوج ابنه للوزير و دخل عليها في تلك الليلة
و اصبح الصبح اراد الملك ان يصبح عليهما كما جرت به العادة
عند الملوك في بناتهم * فقام و اخذ معه اقمشة من الحرير و نشر
الذهب و الفضة ليتخاطفها الخدمة و المواشط * و لم يزل الملك
يتمشى هو و بعض الغلمان الي ان وصل الي القصر الجديد فوجد
الوزير مرميا على الفرش لم يعرف رأسه من رجليه * فالتفت الملك
في القصر يميناً و شمالاً فلم ير ابنته فيه فنكدر حاله و اشتغل باله
و غاب صوابه * و امر باحضار الماء الساخن و الخل البكر و الكندر * فلما
احضروا له ذلك خلطها ببعضها و سعط الوزير بها ثم هزه فخرج
البنج من جوفه كقطع الجبن * ثم ان الملك سعط الوزير بذلك ثاني
مرة فانتبه فسأله عن حاله و عن حال ابنته مريم * فقال له ايها
الملك الاعظم لا علم لي بها غير انها اسقتني فدحاً من الخمر
بيدها * فمن ذلك الوقت ما عرفت روعي الا في هذه الساعة و لا اعلم
ما كان من امرها * فلما سمع الملك كلام الوزير صار الضياء في
وجهه ظلاماً و سحب السيف و ضرب به الوزير على رأسه فخرج يلمع
من اضراسه * ثم ان الملك ارسل من وقته و ساعته الي الغلمان
و السياس * فلما حضروا طلب منهم الحصانين فقالوا له ايها الملك
ان الحصانين فقدنا في هذه الليلة و كبيرنا فقد معهما ايضاً فاننا
اصبحنا وجدنا الابواب كلها مفتوحة * فقال الملك و حق ديني و ما

٣٤٢ حكاية مجيء الملك الي بيت الوزير الاعور وعدم رؤيته لمريم
وركوبه مع ابنائه و بطارفته و ارباب دولته خلف مريم

يعتقده يقيني ما اخذ الحصانين الا ابنتي هي و الاسير الذي كان
يخدم الكنيسة * و كان قد اخذها في المرة الاولى و عرفته حق
المعرفة و لم يخلصه من يدي الا هذا الوزير الاعور و قد جوزي
بفعله * ثم ان الملك دعا في الوقت باولاده الثلاثة و كانوا ابطالا
شجعانا كل واحد منهم يقوم بالف فارس في حومة الميدان و مقام
الضرب و الطعان * ثم صاح الملك عليهم و امرهم بالركوب فركبوا
و ركب الملك بجملتهم مع خواص بطارفته و ارباب دولته و اكابرهم
و صاروا يسيرون اثرهما فلحقوهم في ذلك الوادي * فلما رأتهم
مريم نهضت و ركبت جوادها و تقلدت بسيفها و حملت آلة سلاحها *
و قالت لنورالدين ما حالك و كيف قلبك في القنال و الحرب و النزال *
فقال لها ان ثباتي في النزال مثل ثبات الوتد في السخال * ثم
انشد و قال

يَا مَرِيْمُ اطْرَحِي اِلَيْمِ عَتَابِي	لَا نَفْصِدِي سَلْبِي وَ طُولَ عَذَابِي
مِنْ اَيْنَ لِي اِنِّي اَكُونُ مُحَارِباً	اِنِّي لَا فَرْعٍ مِنْ نَعْبِقِ غُرَابٍ
وَ اِذَا نَظَرْتُ الْفَارَافِرَ خِيفَةً	وَ ابُولُ مِنْ خَوْفِي عَلَى اَنْوَابِي
اَنَا لَا اُحِبُّ الطَّعْنَ اِلَّا خَلْوَةً	وَ الْكُسُّ يَعْرِفُ سَطْوَةَ الْاَزْبَابِ
هَذَا هُوَ الرَّأْيُ السَّيِّدُ وَمَا يَرَى	مِنْ دُونِ هَذَا الرَّأْيِ غَيْرُ صَوَابٍ

فلما سمعت مريم من نورالدين هذا الكلام و الشعر و المظالم
اظهرت له الضحك و الابتسام * و قالت له يا سيدي نورالدين استقم مكانك
وانا اكفيك شرهم و لو كانوا عدد الرمل * ثم انها تهيأت من وقتها
وساعتها و ركبت ظهر جوادها و اطلقت من يدها طرف العنان و ادارت

حكاية لحوق عسكر الملك بمريم ومقاتلتها مع اخوتها ٣٤٣

من الرمح جهة السنان * فخرج ذلك الحصان من تحته كأنه الريح
الهبوب او الماء اذا اندفق من ضيق الانبوب * وقد كانت مريم
اشجع اهل زمانها وفريدة عصرها واورانها * لان اباها علمها وهي
صغيرة الركوب على ظهور الخيل وخوض بحار الحرب في ظلام الليل *
وقالت لنورالدين اركب جوادك وكن خلف ظهري واذا انهزمتنا
فاحرص على نفسك من الوقوع فان جوادك ما بلحقه لاحق * فلما
نظر الملك الى ابنته مريم عرفها غاية المعرفة والتفت الى ولده
الاكبر * وقال له يا برطوط يا ملقب براس القلوط ان هذه اختك
مريم لاشك فيها ولا ريب * قد حملت علينا وطلبت حربنا
وقالنا فابرز اليها واحمل عليها * وحق المسيح والدين الصحيح
انك ان ظفرت بها لا تقتلها حتى تعرض عليها دين النصارى * فان
رجعت الى دينها القديم فارجع بها اسيرة * وان لم ترجع اليه
فاقتلها اقبج قتلة ومثل بها اشنع مثلة * وكذلك هذا الملعون
الذي معها مثل به اقبج مثلة * فقال له برطوط السمع والطاعة * ثم
برز لاخته مريم من وقته وساعته وحمل عليها فلاقتة وحملت
عليه ودنت منه وتقربت اليه * فقال لها برطوط يا مريم اما يكفي
ما جرى منك حيث تركت دين الأباء والاجداد واتبعت دين السياحين
في البلاد يعني دين الاسلام * ثم قال وحق المسيح والدين الصحيح
ان لم ترجعي الى دين آبائك واجدادك من الملوك وتسلكي فيه
احسن السلوك لا تقتلنك شرتلة وامثل بك اقبج مثلة * فضحكت مريم
من كلام اخيها وقالت هيهات هيهات ان يعود ما فات او يعيش
من مات * بل أجرعك اشد الحسرات انا والله لست براجعة عن دين
محمد بن عبد الله الذي عم هداة فانه هو الدين الحق فلا

حكاية مقاتلة مريم مع اخوتها وعسكرايها وقتلها لهم ٢٢٥
وهزيمتها لعسكرا ييه

وشى اثوابه وصاح على ولده الوسطاني * وقال له يا برطوس يا ملقب
بخره السوس ابرز يا ولدي بسرعة الى قتال اختك مريم * و دخل منها
ثأر اخيك برطوط وأتني بها اسيرة ذليلة حقيرة * فقال له يا ابت
السمع والطاعة * ثم انه برز لاخته مريم وحمل عليها فلاقتة وحملت
عليه فتقاتلت هي واياه قتالا شديدا اشد من القتال الاول * فرأى
اخوها الثاني نفسه عاجزا من قتالها فاراد الفرار والهروب فلم يمكنه
ذلك من شدة بأسها * لانه كلما ركن الى الفرار تقربت منه ولاصقته
وضايقته ثم ضربته بالسيف على رقبتة فخرج يلوح من لبتة * والحقته
باخيه * وبعد ذلك جالت في حومة الميدان وموقف الحرب
والطعان * وقالت اين الفرسان والشجعان اين الوزير الاعور
الاعرج صاحب الدين الاعوج * فعند ذلك صاح الملك ابوها بقلب
جريح وطرف من الدمع قريح * وقال انها قتلت ولدي الاوسط
وحق المسيح والدين الصحيح * ثم انه صاح على ولده الصغير وقال
له يا فسيان يا ملقب بسلح الصبيان اخرج يا ولدي الى قتال اختك *
وخشد منها ثأر اخويك وصادمها اما لك او عليك وان ظفرت
بها فاقتلها اقبح قتلة * فعند ذلك برز لها اخوها الصغير وحمل
عليها فنهضت اليه ببراعتها وحملت عليه بحسن صناعتها
وشجاعته ومعرفتها بالحرب وفروسيته * وقالت له يا ملعون يا عدو
الله وعدو المسلمين لالحقنك باخويك وبش مشوى الكافرين * ثم
انها جذبت سيفها من غمده وضربته فقطعت عنقه وذراعيه والحقته
باخويه * وعجل الله بروحه الى النار وبش القرار * فلما رأى البطارقة
والفرمان الذين كانوا راكبين مع ابها اولاده الثلاثة قد قتلوا

٣٤٦ حكاية انهزام ابي مريم من قدامها مع عسكره وكتابته الى هارون
الرشيد في طلب مريم ونورالدين

وكانوا اشجع اهل زمانهم وقع في قلوبهم الرعب من السيدة مريم *
وادهشتهم الهيبة ونكسوا رؤسهم الى الارض وايقنوا بالهلاك والدمار
والسذل والبوار * واحتترقت قلوبهم من الغيظ بلهيب النار فواروا
الادبار وركنوا الى الفرار * فلما نظر الملك الى اولاده قد قتلوا والى
عساكره قد انهزموا اخذته الحيرة والانبهار * واحترق قلبه بلهيب
النار وقال في نفسه ان السيدة مريم قد استقلت بنا * وان جازفت
بنفسي وبرزت اليها وحدي ربما غلبت عليّ و فهرقني فتقتلني
اشنع قتلة وتمثل بي اتبع مثله كما قتلت اخوتها * لانها لم يبق
لها فيما رجا ولا لنا في رجوعها طمع * والرأي عندي ان احفظ
حرمتي وارجع الى مدينتي * ثم ان الملك ارخى عنان فرسه ورجع
الى مدينته * فلما استقر في قصره انطلقت في قلبه النار من اجل قتل
اولاده الثلاثة وانهزام عسكره وهتك حرمة * فما استقر نصف ساعة
حتى طلب ارباب دولته وكبراء مملكته وشكا اليهم فعل ابنته مريم
معه من قتلها لاختوتها وما لاقاه من القهر والحزن واستشا رهم *
فاشاروا عليه كلهم ان يكتب كتابا الى خليفة الله في ارضه
امير المؤمنين هارون الرشيد ويعلم بهذه القضية فكتب الى الرشيد
مكوبا * مضمونه بعد السلام على امير المؤمنين ان لنا بنتا اسمها
مريم الزنارية قد افسدها علينا اسير من امرئ المهلمين اسمه
نورالدين علي ابن التاجرتاج الدين المصري * واخذها ليلا وخرج
بها الى ناحية بلاده * وانا اسأل فضل مولانا امير المؤمنين ان
يكتب الى سائر بلاد المسلمين بتحصيلها وارسالها الينا مع
رسول امين * وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

حكاية انهزام ابي مريم من قدامها وكتابتها الى هارون الرشيد ٣٤٧
في طلب مريم ونور الدين

فلما كانت الليلة الثالثة والتسعون بعد الثمانمائة

قالت بلغسي ايها الملك السعيدان ملك افرنجة كتب الي الخليفة
امير المؤمنين هارون الرشيد كتابا يتضرع اليه فيه بطلب ابنته مريم
ويسأل فضله ان يكتب الي سائر بلاد المسلمين بتحصيلها وارسالها
مع رسول امين من خدام حضرة امير المؤمنين * ومن جملة
مضمون ذلك الكتاب اننا نجعل لكم في نظير مساعدتكم لنا على
هذا الامر نصف مدينة رومة الكبرى لتبنوا فيها مساجد للمسلمين
ويحمل اليكم خراجها * وبعد ان كتب الكتاب برأي اهل مملكته
وكبراء دولته طواه ودعا بوزيره الذي جعل وزيرا مكان الوزير
الاعور * وامره ان يختم الكتاب بختم الملك وكذلك ختمه ارباب
دولته بعد ان وضعوا خطوط ايديهم فيه * ثم قال لوزيره ان اتيت
بها فلك عندي افطاع اميرين واخلع عليك خلعة بطرازين * ثم ناوله
الكتاب وامره ان يسافر الى مدينة بغداد دار السلام ويوصل
الكتاب الى امير المؤمنين من يده الى يده * ثم سافر الوزير
بالمكتوب وسار يقطع الاودية والقفار حتى وصل الى مدينة بغداد *
فلما دخلها مكث فيها ثلثة ايام حتى استقر واستراح ثم سأل عن قصر
امير المؤمنين هارون الرشيد فدله عليه * فلما وصل اليه طلب
اذا من امير المؤمنين في الدخول عليه فاذن له في ذلك * فدخل
عليه وقبل الارض بين يديه وناوله الكتاب الذي من ملك افرنجة
وصحبتة من الهدايا والنحف العجيبة ما يليق بامير المؤمنين *
فلما فتح الخليفة المكتوب وقرأه وفهم مضمونه امر وزراره من وقته

ان يكتبوا المكاتب الى سائر بلاد المسلمين ففعلوا ذلك * و بينوا في المكاتب صفة مريم وصفة نور الدين واسمه واسمها * وانهما هاربان فكل من وجد ههما فليقبض عليهما ويرسلهما الى امير المؤمنين * و حذروهم من ان يعطوا في ذلك اهمالا و اهمالا او غفلة * ثم ختمت الكتب و ارسلت مع السعاة الى العمان فبادروا في امثال الامر * و ساروا يفتشون في سائر البلاد على من يكون بهذه الصفة * هذا ما كان من امر هؤلاء الملوك و اتبا عهم * و اما ما كان من امر نور الدين المصري و مريم الزنارية بنت ملك افرنجة فانهما ركبا بعد انهزام الملك وعساكره من وقتهما و ساعتها * و سارا الى بلاد الشام و قد ستر عليهما الستار فوصلا الى مدينة دمشق * وكانت الطوالح التي ارسلها الخليفة قد سبقتهما الى دمشق بيوم * فعلم امير دمشق انه مأمور بالقبض عليهما متى و جد ههما ليحضرهما بين يدي الخليفة * فلما كان يوم دخولهما الى دمشق اقبل عليهما الجواسيس فسألوهما عن اسمهما فاخبروهما بالصحيح و قصوا عليهما قصتهما و جميع ماجرى عليهما فعرفوهما و قبضوا عليهما و اخذوهما و ساروا بهما الى امير دمشق * فارسلهما الى الخليفة بمدينة بغداد دار السلام * فلما وصلوا اليها اسأذفوا في الدخول على امير المؤمنين هارون الرشيد فاذن لهم * فلما دخلوا عليه قبلوا الارض بين يديه و قالوا له يا امير المؤمنين ان هذه مريم الزنارية بنت ملك افرنجة * وهذا نور الدين ابن الناجر تاج الدين المصري الاسير الذي افسدها على ابيها و سرفها من بلاده و مملكته و هرب بها الى دمشق * فوجدنا هما وقت دخولهما دمشق و سألناهما عن اسمائهما فاجابونا بالصحيح * فعند ذلك اتينا بهما و احضرناهما

حكاية طلب هارون الرشيد لمريم وتور الدين وموالة عنها
 بروجوعها الى ابيها ملك افرنجة

بين يديك * فنظر امير المؤمنين الى مريم فأراها رشيقة القد والقوام • فصيحة الكلام مليحة اهل زمانها فريدة عصرها واوانها • حلوة اللسان ثابتة الجنان قوية القلب * فلما وصلت اليه قبلت الارض بين يديه ودعت له بدوام العز والنعم وزوال البؤوس والقمم • فاعجب الخليفة حسن فوامها وعذوبة الفاظها وسرعة جوابها * فقال لها هل انت مريم الزنارية بنت ملك افرنجة قالت نعم يا امير المؤمنين وامام الموحدين وحمي حومة الدين وابن عم سيد المرسلين * فعند ذلك التفت الخليفة فرأى عليا نور الدين شابا مليحا حسن الشكل كأنه البدر المنير في ليلة تمامه * فقال له الخليفة هل انت علي نور الدين الاسير ابن التاجر تاج الدين المصري قال نعم يا امير المؤمنين وعمدة الفاصدين * فقال الخليفة كيف اخذت هذه الصبية من مملكة ابيها وهربت بها * فصار نور الدين يحدث الخليفة بجميع ما جرى له من اول الامر الى آخره * فلما فرغ من حديثه تعجب الخليفة من ذلك غاية العجب واخذ من التعجب فرط الطرف * وقال ما أكثر ما نفاسيه الرجال وادرك شهر زاد الصباح فسكتت

عن الكلام المـ

فلما كانت الليلة الرابعة والتسعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الخليفة هارون الرشيد لما سأل
نور الدين عن قصته فاخبره بجميع ما جرى له من المبتدأ الى
المنتهى تعجب الخليفة من ذلك غاية العجب وقال ما اكثرت
ما تقاسيه الرجال * ثم انه التفت الى السيدة مريم فقال لها يا مريم

٣٥٠ حكاية جواب مريم للخليعة بعدم الرجوع الى بلاد ابيها واسلامها
اعلمي ان والدك ملك افرنجة قد كاتبنا في شأنك فماتقولين* قالت
يا خليفة الله في ارضه وقائما بسنة نبيه وفرضه* خلد عليك النعم
واجارك من البؤوس والنقم انت خليفة الله في ارضه اني قد دخلت في دينكم*
لانه هو الدين القويم الصحيح* وتركت ملة الكفرة الذين يتكذبون على
المسيح* وقد صرت مؤمنة بالله الكريم ومصدقة بما جاء به رسوله الرحيم*
اعبد الله سبحانه وتعالى واوحده واسجد خاضعة اليه وامجده* وانا قائلة
بين يدي الخليفة اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله ارسله
بالحق والهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون*
فهل في وسعك يا امير المؤمنين ان تقبل كتاب ملك الملحدين
وترسلني الى بلاد الكافرين الذين يشركون بالملك العلام* وبعضهم
الصليب ويعبدون الاصنام ويعتقدون الهية عيسى وهو مخلوق*
فان فعلت بي ذلك يا خليفة الله اتعلق باذيالك يوم العرض على
الله* واشكوك الى ابن عمك رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم
لا ينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم* فقال امير المؤمنين
يا مريم معاذ الله ان افعل ذلك ابدا كيف ارد امرأة مسلمة موحدة
بالله ورسوله الى ما نهى الله عنه ورسوله* فقالت مريم اشهد ان
لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله* فقال لها امير المؤمنين
يا مريم بارك الله فيك وزادك هداية الى الاسلام* وحيث كنت
مسلمة موحدة بالله فقد صار لك علينا حق واجب* وهو انني
لا افطر فيك ابدا ولونذل لي من اجلك ملو الارض جواهر وذهب*
فطبيبي نفسا وقرّي عينا وانشرحي صدرا ولا يكن خاطرك الاطيبا*
فهل رضيت ان يكون هذا الشاب علي المصري لك بعلا وتكونين
له اهلا* فقالت مريم يا امير المؤمنين كيف لا ارضى ان يكون لي

بعلا و قد اشتراني بماله و احسن اليّ غاية الاحسان * و من تمام احسانه انه خاطر بروحه من اجلي مرات عديدة * فزوجها به مولانا امير المؤمنين و عمل لها مهرا و احضر القاضي و الشهود و اكابر دولته يوم زواجها عند كتب الكتاب و كان يوما مشهودا * ثم بعد ذلك التفت امير المؤمنين من وقته و ساعته الى وزير ملك الروم و كان حاضرا في تلك الساعة و قال له هل سمعت كلامها كيف ارسلها الى ابيها الكافر وهي مسلمة موحدة و ربما هاءها و اغلظ عليها * خصوصا قد قتلت اولاده فاتحمل انا ذنبها يوم القيمة * وقد قال الله تعالى وَ لَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا فارجع الى ملكك و قل له ارجع من هذا الامر ولا تطمع فيه * و كان ذلك الوزير احمق * فقال للخليفة يا امير المؤمنين وحق المسيح والدين الصحيح اني لا يمكنني الرجوع بدون مريم ولو كانت مسلمة * لاني لو رجعت الى ابيها بدونها يقتلني * فقال الخليفة خذوا هذا الملعون و اقتلوه و انشد هذا البيت

هَذَا جَزَاءُ مَنْ عَصَى مَنْ قُوَّةُ وَعَصَانِيَّةٍ

ثم امر بضرب عنق الوزير الملعون و حرقه * فقالت السيدة مريم يا امير المؤمنين لا تنجس سيفك بدم هذا الملعون * ثم جردت سيفها و ضربته به فاطاحت رأسه عن جثته فذهب الى دار البوار و مأواه جهنم و بئس القرار * فتعجب الخليفة من صلابة ساعد ها و قوة جنانها * ثم خلع على نور الدين خلعة سنينة و افرد لهما مكانا في قصره هي و نور الدين و رتب لهما المرتبات و الجوامك و العلوفات * و امر بان ينقل اليهما جميع ما يحتاجان اليه من الملابس و المفارش

٣٥٢ حكاية تزويج الخليفة لمريم مع نورالدين واعطا لهما الاملاك
وجلسهما عنده الى الممات

والاوانى النفيسة * واقاما في بغداد مدة من الزمان وهما في
ارغد عيش واهناه * وبعد ذلك اشتاق نورالدين الى امه وابيه
فعرض الامر على الخليفة وطلب منه ان يات في التوجه الى بلاده
وزيارة اقاربه * ودعا بمريم واحضرها بين يديه فاجازته بالتوجه
وانحفه بالهدايا والتحف المثمينة * واوصى مريم ونورالدين ببعضهما *
ثم امر بالمكاتيب الى امراء مصر المحروسة و علماء ها و كبراء ها
بالوصية على نورالدين هو و والديه و جاريتيه و اكرامهم غاية الاكرام *
فلما وصلت الاخبار الى مصر فرح التاجر تاج الدين بعود ولده
نورالدين * وكذلك امه فرحت بذلك غاية الفرح وخرج للقاءه الاكابر
والامراء وارباب الدولة من اجل وصية الخليفة فلانوا نورالدين *
وكان لهم يوم مشهود مليح عجيب اجتمع فيه المحب والمحبوب
واتصل الطالب بالمطلوب وصارت الولائم كل يوم على واحد من
الامراء * وفرحوا بهم الفرح الزائد وكرمواهم الاكرام المتصاعد * فلما
اجتمع نورالدين بوالدته ووالده فرحوا ببعضهم غاية الفرح وزال
عنهم الهم والترح * وكذلك فرحوا بالسيدة مريم وكرمواها غاية
الاکرام * ووصلت اليهم الهدايا والتحف من سائر الامراء والتجار
العظام * وصاروا كل يوم في انشراح جديد وسرور اعظم من سرور
العيد * ولم يزالوا في فرح ولذات ونعم جزيلة مطربات واكل وشرب
وفرح وسرور مدة من الزمان * الى ان اقامهم هادم اللذات ومفرق
الجماعات ومخرب الدور والقصور ومعمر بطون القبور * فانتقلوا من
الدنيا بالممات وصاروا في اعداد الاموات فسبحان الحي الذي
لا يموت وبيده مقاليد الملك والموت

حكاية الامير شجاع الدين محمد متولي القاهرة عن رجل اسمه ٣٥٣

ومما يحكى ايضا

ان الامير شجاع الدين محمد متولي القاهرة قال بتنا عند رجل من بلاد الصعيد فضيفنا واكرمنا * وكان ذلك الرجل اسمه شديد السمرة وهو شيخ كبير وكان له اولاد صغار بيض بياضهم مشرب بحمرة * فقلنا يا فلان ما بال اولادك هؤلاء بيضا وانت شديد السمرة * فقال هؤلاء امهم افرنجية اخذتها ولي معها حديث عجيب فقلنا له انفضابه فقال نعم * اعلموا اني قد كنت زرعت كتانا في هذه البلدة وبلغنه ونفضته وصرفت عليه خمسمائة دينار * ثم اردت بيعه فلم يجي لي منه شيء اكثر من ذلك * فقالوا لي اذهب به الى عكا لعلك تربح فيه ربعا عظيما * وكانت عكا ذلك الوقت في يد الافرنج فذهبت به الى عكا وبعث بعضه صبرا الى ستة اشهر * فبينما انا ابيع اذمرت بي امرأة افرنجية * وعادة نساء الافرنج ان تمشي في السوق بلا نقاب فأتت لتشتري مني كتانا فرأيت من جمالها ما بهر عقلي * فبعث لها شيئا وتساهلت في الثمن فاخذته وانصرفت * ثم عادت الي بعد ايام فبعث لها شيئا وتساهلت معها اكثر من المرة الاولى فكررت مجيئها الي وعرفت اني احبها * وكان عادتها ان تمشي مع عجوز فقلت للعجوز التي معها اني قد شغفت بحبها فهل تتحيلين لي في الاتصال بها * فقالت اتحيل لك في ذلك ولكن هذا السر لا يخرج من بين ثلثتنا انا وانت وهي * ومع ذلك لا بد من ان تبذل ما لا * فقلت لها اذا ذهبت روحي باجتماعي عليها ما هو كثير وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسباح

فلما كانت الليلة الخامسة والتسعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العجوز لما اجابت ذلك الرجل قالت له ولكن هذا السر لا يخرج من بين ثلثتنا انا وانت وهي ولا بد من ان تبذل مالا * فقال لها اذا ذهبت روعي في اجتماعي عليها ما هو كثير * واتفق الحال على ان يدفع لها خمسين دينارا وتجيء اليه فجهز الخمسين دينارا و سلمها للعجوز * فلما اخذت الخمسين دينارا قالت له هي لها موضعا في بيتك وهي تجيء اليك في هذه الليلة * ثم قال فمضيت و جهزت ما قدرت عليه من مأكل ومشرب وشمع وحلوى * وكانت داري مطلة على البحر * وكان ذلك في زمن الصيف ففرشت على سطح الدار وجاءت الافرنجية فاكلنا وشربنا وجن الليل * فقمنا تحت السماء والقمر يضيء علينا و صرنا ننظر خيال النجوم في البحر * فقلت في نفسي اما تستحي من الله عز وجل وانت غريب وتحت السماء وعلى بحر * وتعصى الله مع نصرانية وتستوجب عذاب النار * اللهم اني اشهدك اني قد عفت عن هذه النصرانية في هذه اللبلة حياء منك وخوفا من عقابك * ثم اني نمت الى الصبح و فاست في السكر وهي غضبي ومضت الى مكانها * ومشيت انا الى حانوتي فجلست فيه واذا هي قد عبرت علي هي والعجوز وهي مغضبة * وكأنها القمر فهلكت وقلت في نفسي من هو انت حتى تترك هذه الجارية * هل انت السري السقطي او بشر الخافي او الجنيد البغدادي او الفضيل بن عياض ثم لحقت العجوز وقلت لها ارجعي الي بها * فقالت العجوز وحق المسيح ما ترجع اليك الا بمائة دينار فقلت اعطيك مائة دينار * ثم اعطيتها المائة دينار وجاءت

حكاية الرجل عن امرأته النصرانية قدام الالهية شجاع الدين ٣٥٥

الي ثاني مرة * فلما صارت عندي رجعت الي تلك الفكرة فعفقت عنها و تركتها لله تعالى * ثم مضيت ومشيت الي موضعي ثم عبرت علي العجوز وهي غضبي فقلت له ارجعي بها الي * فقالت وحق المسيح ما بقيت تفرح بها عندك الا بخمسمائة دينار وتموت كمدا * فارتعدت لذلك وعزمت ان اغرم ثمن الكنان جميعه و افدي نفسي بذلك * فما شعرت الا والمنادي ينادي ويقول يا معاشر المسلمين ان الهدنة التي بيننا وبينكم قد انقضت * وقد امهلنا من هنا من المسلمين جمعة ليقضوا اشغالهم وينصرفوا الي بلادهم * فانقطعت عني واخذت في تحصيل ثمن الكتان الذي اشتراه مني الناس مؤجلا * والمقايضة على ما بقي منه * واخذت معي بضاعة حسنة و خرجت من عكا و انا في قلبي من الافرنجية ما فيه من شدة المحبة والعشق * لانها اخذت فليبي ومالي ثم خرجت وسرت حتى وصلت الي دمشق و بعث البضاعة التي اخذتها من عكا بانصلي ثمن * لانقطاع وصولها بسبب انقضاء مدة الهدن ومن الله سبحانه و تعالى علي بكسب جيد * وصرت اتجر في جوالي السبي ليذهب ما بقلبي من الافرنجية ولازمت التجارة فيهن * فمضت علي ثلث سنوات و انا بنلك الحالة * وجرى للملك الناصر مع الافرنج ماجرى من الوقائع و نصره الله عليهم و اسر جميع ملوكهم و فتح بلاد الساحل باذن الله تعالى * فاتفق انه جاء في رجل وطلب مني جارية للملك الناصر * وكان عندي جارية حسنا و عرضتها عليه فاشتراها له مني بمائة دينار * فاوصلني تمعين دينارا وبقي لي عشرة دنانير فلم يجدوها في خزنته ذلك اليوم * لانه انفق الاموال جميعها في حرب الافرنج فاخبروه بذلك * فقال الملك امضوا به الي الخزانة التي فيها

٣٥٦ حكاية الرجل عن امرأته النصرانية قدام الامير شجاع الدين

السبي وخيرة بين بنات الافرنج ليأخذ واحدة منهن في العشرة
دنابير و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والتسعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك الناصر لما قال خيرة
في واحدة منهن ليأخذها في العشرة دنابير التي له اخذوني
وتوجهوا بي الى خزنة السبي * فنظرت ما فيها وتأملت في جميع
السبي فرأيت الجارية الافرنجية التي كنت تعلقت بها وعرفت حق
المعرفة * وكانت امرأة فارس من فرسان الافرنج فقلت اعطوني هذه *
فاخذتها ومضيت الى خيمتي وقلت لها انعرفيني قالت لا * قلت انا
صاحبك الذي كنت اتاجر في الكتان و قد جرى لي معك ما جرى
واخذت مني الذهب * وقلت ما بقيت تنظرني الا بخمسمائة دينار *
وقد اخذتك ملكا بعشرة دنابير فقالت هذا سر دينك الصحيح انا
اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا رسول الله * فاسلمت وحسن
اسلامها * فقلت في نفسي والله لا افضي اليها الا بعد عنقها واطلاع
القاضي * فرحت الى ابن شداد وحكيت له ما جرى وعقد لي عليها *
ثم بعد ذلك بث معها فحملت ثم رحل العسكر و اتينا دمشق *
فمان كان الا ايام قلائل و اتى رسول الملك يطلب الاسارى والسبي
باتفاق وقع بين الملوك * فرد كل من كان اسيرا من النساء والرجال
و لم يبق الا المرأة التي عندي * فقالوا ان امرأة الفارس فلان لم
تحضر و سألوا عنها والحوامي السؤال والكشف * فاخبروا بانها عندي
فطلبوها مني فحضرت وانا في شدة الوله وقد تغير لوني * فقالت
لي مالك و ما الذي اصابك فقلت جاء رسول الملك يأخذ الاسارى

جميعهم وطلبوك مني * فقالت لا بأس عليك اوصلني الى الملك
وانا اعرف الذي اقوله بين يديه قال فاخذتها و احضرتها قدام
السلطان الملك الناصر * ورسول ملك الافرنج جالس على يمينه وفلت
هذه المرأة التي عندي * فقال لها الملك الناصر والرسول اتروحين
الى بلادك ام الى زوجك فقد فكّ الله اسرك انت وغيرك * فقالت
للسلطان انا قد اسلمت و حملت وها بطني كما ترون وما بقيت الا فرني
تنتفع بي * فقال الرسول ايما احب اليك اهذا المسلم او زوجك
الفارس فلان فقالت له كما قالت للسلطان * فقال الرسول لمن معه من
الافرنج هل سمعتم كلامها قالوا نعم * ثم قال لي الرسول خذ امرأتك
وامض بها فمضيت بها • ثم انه ارسل خلفي عاجلا وقال ان امها
ارسلت اليها معي وديعة و قالت ان بنتي اسيرة وهي عربانة *
و مرادى ان توصل اليها هذا الصندوق فخذته وسلمته اليها فتسلمت
الصندوق و مضيت به الى الدار و اعطيته لها * ففتحنه فرأت فيه
قماشها بعينه ووجدت الصرتين الذهب والخمسين دينارا والمائة
دينارا * فرأيت الجميع برباطي لم يتغير منها شيء و حمدت الله تعالى
وهؤلاء الاولاد منها * وهي تعيش الى الآن وهي التي عملت لكم
هذا الطعام • فتعجبنا من حكايته و ما حصل له من الحظ والله اعلم

وما يحكى ايضا

انه كان في قديم الزمان رجل ببغداد من اولاد اهل النعم ورث
عن ابيه مالا جزيلا * وكان يعشق جارية فاشتراها وكانت تحبه كما
يحبها * ولم يزل ينفق عليها الى ان ذهب جميع ماله و لم يبق
منه شيء * فطلب شيئا من اسباب المعاش يتعيش فيه فلم يقدر *

وكان ذلك الفتى في ايام غناه يحضر مجالس العارفين بصناعة الغناء فبلغ فيها الغاية القصوى * فاستشار بعض اخوانه فقال له انا لا اعرف لك صنعة احسن من ان تغني انت وجاربتك * فمأخذ على ذلك المال الكثير و تأكل و تشرب ففكر ذلك هو و الجارية * فقالت له جاريتيه قد رأيت لك رأيا قال و ما هو قالت تبيعني و نخلص من هذه الشدة انا و انت * و اكون في نعمة فان مثلي ما يشتريه الا ذو نعمة و بذلك اكون سببا في رجوعي اليك * فاطلعتها الى السوق فكان اول من رآها رجل هاشمي من اهل البصرة * وكان ذلك الرجل ادبيا ظريفا كريم النفس فاشتراها بالف وخمس مائة دينار * قال ذلك الفتى صاحب الجارية فلما قبضت الثمن قدممت و بكيت انا و الجارية و طلبت الاقالة فلم يرض * فوضعت الدنانير في الكيس و انا لا ادري اين اذهب لان بيتي موحش منها * و حصل لي من البكاء و اللطم و النحيب ما لم يحصل لي قط * فدخلت بعض المساجد و تعدت ابكي فيه و اندهشت حتى صرت لا اعلم بنفسي * فندمت و تركت الكيس تحت رأسي كالمخدة فلم اشعر الا و انسان قد جذبته من تحت رأسي و مضى يهرول * فانتبهت فزعا مرعوبا فلم اجد الكيس فقامت اجري خلفه و اذا برجلي مربوطة في حل فوقعت على وجهي و صرت ابكي و الطم * و قلت في نفسي فارتك روحك و ضاع مالك و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والتسعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ذلك الفتى لما ضاع منه الكيس قال قلت في نفسي فارتك روحك و ضاع مالك و زاد بي الحال *

حكاية رجل في بغداد من اول اهل النعم مع جاريتيه ٣٥٩

فجئت الى الدجلة و حملت ثوبي على وجهي و القيت نفسي في البحر * ففطنت بي الحاضرون وقالوا ان ذلك لعظيم هم حصل له * فرموا ارواحهم خلفي و اطلعوني و سأوني عن امري فاخبرتهم بما حصل لي * فتأسفوا لذلك ثم جاءني شيخ منهم وقال قد ذهب مالك وكيف تتسبب في ذهاب روحك فتكون من اهل النار * قم معي حتى اري منزلك ففعلت ذلك * فلما وصلنا الى منزلي قعد عندي ساعة حتى سكن ما بي فشكرته على ذلك ثم انصرف * فلما خرج من عندي كدت ان افتل روحي فتذكرت الآخرة والنار * فخرجت من بيتي هاربا الى بعض الاصدقاء فاخبرته بما جرى لي * فبكي رحمة لي و اعطاني خمسين دينارا و قال اقبل رأبي و اخرج في هذه الساعة من بغداد و اجعل هذه نفقة لك الى ان يشتغل قلبك عن حبها و تسلو عنها * و انت من اولاد اهل الانشاء و الكتابة و خطك جيد و ادبك بارع فاتصد من شئت من العمال * و اطرح نفسك عليه لعل الله يجمعك بجاريتك * فسمعت منه و قد قوي عزمي و زال عني بعض همي و عزمتم على اني اقصد ارض واسط * لان لي بها اقارب فخرجت الى ساحل البحر فرأيت سفينة راسية و البحرية ينقلون اليها امتعة و قماشاً فاخرا * فسألتهم ان يأخذوني معهم فقالوا ان هذه السفينة لرجل هاشمي لا يمكننا اخذك على هذه الصورة * فرغبتهم في الاجرة فقالوا ان كان ولا بد فاقطع هذه الثياب الفاخرة التي عليك و البس ثياب الملاحين واجلس معنا كأنتك واحد منا * فرجعت واشتريت شيئاً من ثياب الملاحين و لبسته و جئت الى السفينة وكانت متوجهة الى البصرة * فنزلت معهم فما كان الا ساعة حتى رأيت جاريتي بعينها و معها جاريتان تخذ ماها * فسكن

ما كان عندي من الغيظ و قلت في نفسي ها انا اراها واسمع
غناءها الى البصرة فما اسرع ان جاء الهاشمي راكبا ومعه جماعة
فنزلوا في تلك السفينة و انحدرت بهم * واخرج الطعام فاكل هو
والجارية و اكل الباقون في وسط السفينة * ثم قال الهاشمي للجارية
كم هذا التمتع عن الغناء و لزوم الحزن و البكاء * ما انت اول من
فارق من يحب فعلت ما كان عندها من امر حبي * ثم ضرب
سائرا على الجارية في جانب السفينة واستدعى الذين كانوا في
ناحيتي و جلس معهم خارج الستار * فسألت عنهم فاذا هم اخوته
ثم اخرج لهم ما يحتاجون اليه من الخمر و النقل * ولم يزالوا يكثر
الجارية على الغناء الى ان استدعت بالعود و اصلحته و اخذت
تغني فانشدت هذين البيتين

بَانَ الْخَلِيطُ بِمَنْ أَحَبُّ فَأَدْلَجُوا وَعَنِ السَّرَى بِمَنَائٍ لَمْ يَتَحَرَّجُوا
وَالصَّبُّ بَعْدَ أَنْ اسْتَقَلَّ رِكَابُهُمْ جَهْرُ الْغَضَا فِي قَلْبِهِ يَتَأَجَّجُ

ثم غلبها البكاء و رمت العود و قطعت الغناء فتنغص القوم و وقعت
انا مغشيا علي * فظن القوم اني قد صرعت فصار بعضهم يقرأ في اذني *
و لم يزالوا يلاطفونها و يطلبون منها الغناء الى ان اصلحت العود
واخذت تغني فانشدت هذين البيتين

فَوَقَفْتُ أَنْدَبُ ظَاعِنِينَ تَحَمَّلُوا هُمْ فِي الْفُؤَادِ وَإِنْ نَأَوُا وَتَرَحَّلُوا
وَوَقَفْتُ بِالْأَطْلَالِ أَسْأَلُ عَنْهُمْ وَالدَّارُ قَفَرٌ وَالْمَنَازِلُ بَلَقَعُ

ثم وقعت مغشيا عليها و ارتفع البكاء من الناس و صرخت انا و وقعت
مغشيا علي و ضم الملاحون مني * فقال بعض غلمان الهاشمي

قال فطرب القوم من ذلك طربا شديدا وزاد فرح الفتى بذلك حتى اخذت العود من الجارية و ضربت به علي احسن النغمات وانشدت هذه الابـــــــــــــــــــــة

إِسْأَلَ الْعُرْفَ إِنْ سَأَلَتْ كَرِيمًا
فَسَوَّالُ الْكَرِيمِ يُوْرِثُ عِزًّا
وَإِذَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الدَّلِّ بَدًّا
لَيْسَ أَجْلًا لَكَ الْكَرِيمُ بَدِّلْ

وفرح القوم بي وزاد فرحهم ولم يزالوا في فرح وسرور * وانا اعبي ساعة والجارية ساعة الى ان جئنا الى بعض السواحل * فرست السفينة هناك وصعد كل من فيها وصعدت انا ايضا * وكنت سكرانا فقعدت ابول فغلبنني النوم فميت ورجعت الركاب الى السفينة وحدثت بهم * ولم يعلموا بي لانهم كانوا سكارى وكنت دفعت النفقة الى الجارية ولم يبق معي شيء * ووصلوا الى البصرة ولم انتبه الا من حرّ الشمس * فقامت في ذلك والتفت فمأيت احدا * ونسيت ان اسأل الهاشمي عن اسمه واين داره بالبصرة و باي شى يعرف و بقيت حيرانا * وكان ما كنت فيه من المرح بقاء الجارية منام * ولم ازل متحيرا حتى اجتازت بي مركب عظيمة * فنزلت فيها ودخلت البصرة وما كنت اعرف بها احدا ولا اعرف بيت الهاشمي * فجئت الى يقال واخذت منه دواة وورقة وادرك شهر زاد الصبح فسكنت عن الكلام المـ

فلما كانت الليلة التاسعة والتسعون بعد الثمانمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان البغدادي صاحب الجارية لما دخل
البصرة و صار حيرانا وهو لا يعرف دار الهاشمي * قال فجيئت الي
بقال و اخذت منه دواة و ورقة و قعدت اكتب فاستحسن خطي
ورأى ثوبي دنسا فسألني عن امري فاخبرته اني غريب فقير *
فقال اتقيم عندي ولك في كل يوم نصف درهم و اكلك وكسوتك
و تضبط لي حساب دكاني * فقلت له نعم و اقامت عنده و ضبطت
امره و دبرت له دخله و خرجه * فلما كان بعد شهر رأى الرجل دخله
زائدا و خرجه ناقصا فشكرني على ذلك * ثم انه جعل لي في كل يوم
درهما الى ان حال الحول * فدعاني ان اتزوج بابنته و يشاركني
في الدكان فاجبته الى ذلك * ودخلت بزوجتي و لزمت الدكان الا
اني منكسر الخاطر والقلب ظاهر الحزن * و كان البغال يشرب و بدعوني
الى ذلك فامتنع حزنا * فاستمريت على تلك الحالة مدة سنتين *
فبينما انا في الدكان و اذا بجماعة معهم طعام و شراب فسألت
البقال عن القضية * فقال هذا يوم المتنعمين يخرج فيه اهل الطرب
و اللعب و الفتيان من قوي النعمة الى شاطئ البحر يأكلون ويشربون
بين الاشجار على نهر الايلة * فدعطني نفسي الى الفرجة على هذا
الامر * و فلت في نفسي لعلني اذا شاهدت هؤلاء الناس اجتمع بمن
احب * فقلت للبقال اني اريد ذلك فقال شأنك والخروج معهم *
ثم جهز لي طعاما و شرابا و سرت حتي وصلت الى نهر الايلة فاذا
الناس منصرفون فاردت الانصراف معهم * واذا بريس السفينة التي كان
فيها الهاشمي والجارية بعينه وهو سائر في نهر الايلة * فصحت عليهم

فعرفني هو ومن معه واخلطوني عندهم * وقالوا لي هل انت حي
و عانقوني وسألوني عن قصتي فاخبرتهم بها * فقالوا لي انا ظننا انه
موي عليك السكر وغرقت في الماء * فسألهم عن حال الجارية فقالوا
انها لما علمت بفقدك مزقت ثيابها و احرفت العود و ابليت على
اللطم و النحيب * فلما رجعنا مع الهاشمي الى البصرة قلنا لها اتركي
هذا البكاء و الحزن * فقالت انا البس السواد واجعل لي قبرا في جانب
هذه الدار فاقيم عند ذلك القبر واقرب عن الغناء * فمكناها من
ذلك وهي على تلك الحالة الى الآن * ثم اخذوني معهم فلما
وصلت الى الدار رأيتها على تلك الحالة * فلما رأني شهقت شهقة
عظيمة حتى ظننت انها ماتت فاعتنقتها عنقا طويلا * ثم قال لي
الهاشمي خذها فقلت نعم ولكن اعفها كما وعدتني و زوجني بها
ففعل ذلك * ودفع اليها امتعة نفيسة وثيابا كثيرة وفرشا وخمس مائة
دينار و قال هذا مقدار ما اردت اجراه لكما في كل شهر * ولكن
بشرط المنادمة و سماع الجارية * ثم اخلى لنا دارا و امر بان ينقل
اليها جميع ما نحتاج اليه * فلما توجهت الى تلك الدار وجدت فيها
غمرت بالفرش و الفماش و حملت اليها الجارية * ثم انني جئت
الى البقال و اخبرته بجميع ما حصل لي و سألته ان يجعلني
في حل من طلاق ابنته من غير ذنب * و دفعت اليها مهرها
وما يلزمي و اقميت مع الهاشمي على ذلك سنتين * و صرت صاحب
نعمة عظيمة و عادت لي حالتي التي كنت فيها انا و الجارية
في بغداد * و قد فرج الله الكريم عنا و اسبغ جزيل النعم علينا *
و جعل مال صبرنا الى الظفر بالمراد فله الحمد في المبدأ و المعاد *
و الله اعلم

وما يحكى أيضا

انه كان فى قديم الزمان و سالف العصر و الاوان ملك في بلاد الهند و كان ملكا عظيما طويل القامة حسن الصورة حسن الخلق كريم الطباع محسنا للفقراء محبا للرعية ولجميع اهل دولته * و كان اسمه جليعاد و كان تحت يده في مملكته اثنان و سبعون ملكا و لبلاده ثلثمائة و خمسون قاضيا * و كان له سبعون وزيرا و قد جعل على كل عشرة من عسكرة رئيسا * و كان اكبر وزرائه شخص يقال له شماس * و كان عمره اثنين وعشرين سنة و كان حسن الخلق و الطباع * لطيفا في كلامه لبيبا في جوابه حاذقا في جميع امورة حكيم مدبرا رئيسا مع صغر سنه عارفا بكل حكمة و ادب * و كان الملك يحبه محبة عظيمة و بميل اليه لمعرفة بالفصاحة و البلاغة و احوال السياسة * و لما اعطاه الله من الرحمة و خفض الجناح للرعية * و كان ذلك الملك عادلا في مملكته حافظا لرعيته مواصلا كبيرهم و صغيرهم بالاحسان * و ما يليق بهم من الرعاية و العطايا و الامان و الطمأنينة و مخففا للخراج عن كامل الرعية * و كان محبا لهم كبيرا و صغيرا و معاملا لهم بالاحسان اليهم و الشفقة عليهم * و اتى في حسن هيرته بينهم بما لم يات به احد قبله * و مع هذا كله لم يرزقه الله تعالى بولد فشق ذلك عليه و على اهل مملكته * فانفق ان الملك كان مصطجعا في ليلة من الليالي و هو مشغول الفكر في عاقبة امر مملكته * تم غلب عليه النوم فرأى في منامه كأنه يصب ماء في اصل شجرة و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للتسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك رأى في منامه كأنه
يصب ماء في اصل شجرة * وحول تلك الشجرة اشجار كثيرة واذا بنار
قد خرجت من تلك الشجرة واحرقت جميع ما كان حولها من
الاشجار * فعند ذلك انتبه الملك من منامه فزعا مرعوبا واستدعى
احد غلمانه وقال له اذهب بسرعة واقتني بشماس الوزير عاجلا *
فذهب الغلام الى شماس وقال له ان الملك يدعوك في هذه
الساعة لانه انتبه من نومه مرعوبا فارسلني اليك لتحضر عنده
عاجلا * فلما سمع شماس كلام الغلام قام من وقته وساعته وتوجه
الى الملك ودخل عليه * فرأه قاعدا على فراشه فسجد بين يديه
داعيا له بدوام العز والنعم * وقال له لاحزنك الله ايها الملك
ما الذي اقلقك في هذه الليلة وما سبب طلبك اياي بسرعة * فاذن
له الملك بالجلوس فجلس * وصار الملك يقص عليه ما رأى قائلا
اني رايت في ليلتي هذه مناما اهالني * وهو كأنني اصب ماء في
اصل شجرة وحول تلك الشجرة اشجار كثيرة * فبينما انا في هذه
الحالة واذا بنار قد خرجت من اصل تلك الشجرة واحرقت جميع
ما حولها من الاشجار * ففزعت من ذلك واخذني الرعب فانتبهت
عند ذلك وارسلت دعوتك لكثرة معرفتك وتعبيرك للرويا * ولما
اعلمته من اتساع علمك وغازاة فهمك فاطرق شماس رأسه ساعة
ثم تبسم * فقال له الملك ماذا رأيت يا شماس اصدقني الخبر
ولا تحف عني شيئا * فاجابه شماس وقال له ايها الملك ان الله تعالى
خولك واقر عينك وامر هذه الرويا يؤل الى كل خير * وهو ان الله

تعالى يرزقك ولدا ذكرا يكون وارثا للملك عنك من بعد طويل
 عمرك * غير انه يكون فيه شيء لا احب تفسيره في هذا الوقت
 لانه غير موافق لتفسيره * ففرح الملك بذلك فرحا عظيما وزاد سروره
 وذهب عنه فزع وطابت نفسه * وقال ان كان الامر كذلك من حسن
 تأويل هذا المنام فكم لي تأويله اذا جاء الوقت الموافق لكمال تأويله *
 فاذني لا ينبغي تأويله الآن ينبغي ان تأوله لي اذا ان اوانه *
 لاجل ان يكمل فرحي لاني لا ابتغي بذلك غير رضى الله سبحانه
 وتعالى * فلما رأى شماس من الملك انه مصمم علم تمام تفسيره
 احسج له بحجة دفع بها عن نفسه * فعند ذلك دعا الملك
 بالمنجمين وجميع المعبرين للاحلام الذين في مملكته * فحضروا
 جميعا بين يديه وقص عليهم ذلك المنام وقال لهم اريد
 منكم ان تخبروني بصحة تفسيره * فتقدم واحد منهم واخذ اذا
 من الملك بالكلام * فلما اذن له قال اعلم ايها الملك ان وزبرك
 شماسا ليس بعاجز عن تفسير ذلك وانما هو احتشم منك وسكن
 روعك ولم يظهر لك جميع التأويل بالكلية * ولكن اذا اذنت
 لي بالكلام تكلمت فقال له الملك تكلم ايها المفسر بلا احتشام
 واصدق في كلامك * فقال المفسر اعلم ايها الملك انه يظهر منك
 غلام يكون وارثا لملكك عنك بعد طول حيوتك * ولكنه لا يسير
 في الرعيه بسيرك بل يخالف رسومك ويجور على رعيتك ويصيبه
 ما اصاب الفأر مع السنور فاستعاذ بالله تعالى * فقال الملك وما حكاية
 السنور والفأر * فقال المفسر اطل الله عمر الملك ان السنور وهو
 القط سرح لبله من اللجالي الى شيء يفترسه في بعض الغيطان *
 فما وجد شيئا وضعف من شدة البرد والمطر الذي صار في تلك

الليلة فآخذ يحتال لنفسه بشي يفوز به * فبينما هو دأر على تلك الحالة اذ رأى وكرا في اسفل شجرة فدنا منه وصار يشم ويدندن حتى احس بان داخل الوكر فأر * فحاوله وهم بالدخول عليه لكي يأخذه * فلما احس به الفأر اعطاه قفاه وصار يزحف على يديه ورجليه لكي يسد باب الوكر عليه * فعند ذلك صار السنور يصوت صوتا ضعيفا ويقول له لِمَ تفعل ذلك يا اخي وانا ملتجئ اليك لتفعل معي رحمة بان تقرني في وكرك هذه الليلة * لاني ضعيف الحال من كبر سني وذهاب قوتي * ولست اقدر على الحركة وقد توغلت في هذا الغيط هذه الليلة * وكم مرة دعوت بالموت على نفسي لكي استريح وها انا على بابك طريح من البرد والمطر * واسألك بالله من صدقتك ان تأخذ بيدي وتدخلني عندك وتأويني في دهليز وكرك * لاني غريب ومسكين وقد قيل من أوى بمنزله غريبا مسكينا كان مأواه الجنة يوم الدين * فانت يا اخي حقيق بان تكسب اجري وتأذن لي في ان ابيت عندك هذه الليلة الى الصباح ثم اروح الى حال سبيلي وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الممل

فلما كانت الليلة الاولى بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان السنور قال للفأر اذن لي ان ابيت عندك هذه الليلة ثم اروح الى حال سبيلي * فلما سمع الفأر كلام السنور قال له كيف تدخل وكري وانت لي عدو بالطبع ومعاشك من لحمي * واخاف ان تغدربي لان ذلك من شيمتك لانه لا عهد لك * وقد قيل لا ينبغي الا مان للرجل الزاني على

المرأة الحسناء * ولا للفقير العائل على المال * ولا للنار على الحطب *
 وليس بواجب عليّ ان استأمنك على نفسي وقد قيل عداوة الطبع
 كلما ضعف صاحبها كانت اقوى * فاجاب السنور قائلا يا خمد صوت
 في اسوء حال ان الذي قلته من المواعظ حق ولست انكر عليك *
 ولكن امالك الصفع عن ماضى من العداوة الطبيعية التي بيني
 وبينك لانه قد قيل من صفع عن مخلوق مثله صفع خالفه عنه *
 وقد كنت قبل ذلك عدوا لك وها انا اليوم طالب صداقتك * وقد قيل
 اذا اردت ان يكون عدوك لك صديقا فافعل معه خيرا * وانا يا اخي
 اعطيك عهد الله وميثاقه اني لا اضرك ابدا * ومع هذا ليس لي
 قدرة على ذلك فثق بالله وافعل خيرا وافبل عهدي وميناني *
 فقال الفأر كيف اقبل عهد من تأسست العداوة بيني وبينه * وعادته
 ان يغدر بي ولو كانت العداوة بيننا على شيء من الاشياء غير الدم
 لهان عليّ ذلك ولكنها عداوة طبيعية بين الارواح * وقد قيل من
 استأمن عدوه على نفسه كان كمن ادخل يده في فم الافعى * فقال
 السنور وهو مهمل عيظا قد ضاق صدري وضعفت نفسي * وها انا
 في النزع وعن قليل اموت على بابك ويبقى اثمى عليك لانك
 قادر على نجاتي مما انا فيه وهذا آخر كلامي معك * فحصل للفأر
 خوف من الله تعالى ونزلت في قلبه الرحمة وقال في نفسه من
 اراد المعونة من الله تعالى على عدوه فليصنع معه رحمة وخيرا * وانا
 متوكل على الله في هذا الامر وانفذ هذا السنور من هذا الهلاك
 لاكسب اجرة * فعند ذلك خرج الفأر الى السنور وادخله في وكرة
 سحبها * فاقام عنده الى ان اشتد واستراح وتعافى فليلا * فصار
 يناسف على ضعفه وذهاب قوته وقلة اصدقائه * فصار الفأر يترفق به

ويأخذ بخاطره ويتقرب منه ويسعى حوله * وأما السنور فاقب زحف
الى الوكر حتى ملك المنخرج خوفا ان يخرج منه الفأر * فلما
اراد الخروج قرب من السنور على عادته * فلما صار قريبا منه قبض
عليه واخذه بين اظافيره وصار يعضه وبنثره ويأخذه في فمه
ويرفعه عن الارض ويرميه ويجري وراءه وينهشه ويعذبه * فعند
ذلك استغاث الفأر وطلب الخلاص من الله * وجعل يعاتب السنور
وبقول اين العهد الذي عاهدتني به واين اقسامك التي اقسمت
بها لهذا جزائي منك * وفدا دخلك وكري واستأمنتك على نفسي *
ولكن صدق من قال من اخذ عهدا من عدوه لا يبتغي لنفسه نجاة *
ومن قال من سلم نفسه لعدوه كان مستوجبا لنفسه الهلاك *
ولكن تركت على خالقي فهو الذي يخلصني منك * فبينما هو
على تلك الحالة مع السنور وهو يريد ان يهجم عليه ويفترسه *
واذا برجل صياد معه كلاب جارحة معودة بالصيد * فمر منهم
كلب على باب الوكر فسمع فيه معركة كبيرة * فظن ان فيه ثعلبا
يفترس شيئا فاندفع الكلب منحدرا ليصطاده فصادف السنور فجذبه
اليه * فلما وقع السنور بين يدي الكلب النهى بنفسه واطلق العارحيا
ليس فيه جرح * وأما هوفانه خرج به الكلب الجارح بعد ان قطع
عصبه ورماه ميتا * وصدق في حقهما قول من قال مَنْ رَحِمَ رَحِمَ
أَجَلًا * وَمَنْ ظَلَمَ ظَلِمَ عَاجِلًا * هذا ما جرى لهما ايها الملك فلذلك
لا ينبغي لاحد ان ينقض عهد من استأمنه * ومن غدر و خان
يحصل له مثل ما حصل للسنور لانه كما يدين الفتى يَدَانِ ومن
يرجع الى الخير ينل الثواب * ولكن لا تحزن ايها الملك ولا يشق
عليك ذلك لان ولدك بعد ظلمه وعسفه ربما يعود الى حسن

سـيـرـنـك * و ان هذا العالم الذي هو وزيرك شماس احب ان لا يكتـم عليك شـيـاً فيـما رمـزه اليـك * و ذلك رـشـد منه لانه قد قيل اكثر الناس خوفاً اوسعهم علماً و اغبطهم خيراً * فاذعن الملك عند ذلك و امر لهم باكرام جزيل * ثم صرفهم و قام و دخل مكانه و صار ينفكر في عاقبة امره * فلما كان الليل افضى الى بعض نساءه و كانت اكرمهن عنده و احبهن اليه فراقدها * فلما مضى لها نحو اربعة اشهر تحرك الحمل في بطنها ففرحت بذلك فرحاً شديداً * و اعلمت الملك بذلك فقال صدقت رؤياي و الله المستعان * ثم انه انزلها احسن المنازل و اكرمها غاية الاكرام و اعطاها انعاماً جزيلاً و خولها بشيء كثير * وبعد ذلك دعا ببعض الغلمان و ارسله ليحضر شماساً * فلما حضر حدثه الملك بما صار من حمل زوجته وهو فرحان قائلاً قد صدقت رؤياي و اتصل رجائي * فلعل ذلك الحمل يكون ولداً ذكراً ويكون وارثاً لملكي فما تقول يا شماس في ذلك فسكت شماس ولم ينطق بجواب * فقال له الملك مالي اراك لا تفرح لفرحي و لا ترد لي جواباً * يا نرى هل انت كاره لهذا الامر يا شماس * فسجد عند ذلك شماس بين يدي الملك و قال ايها الملك اطال الله عمرك ما الذي ينفع المستظل بشجرة اذا كانت النار تخرج منها * وما لذة شارب الخمر الصافي اذا حصل له بها الشرق * و ما فائدة الناهل من الماء العذب البارد اذا غرق فيه * و انما انا عبد الله و لك ايها الملك * ولكن قد قيل تلنة اشياء لا ينبغي للعاقل ان ينكلم في شأنها الا اذا تمت * المسافر حتى يرجع من سفره * والذي في الحرب حتى يقهر عدوه * والمرأة الحامل حتى تضع حملها * و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية بعد التسعماثة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الوزير شماس لما قال للملك
ثلاثة اشياء لا ينبغي للعاقل ان يتكلم في شأنها الا اذا تمت قال له
بعد ذلك * فاعلم ايها الملك ان المنكلم في شأن شي لم يتم مثل
الناسك المدفوق على رأسه السمن * فقال له الملك وكيف حكاية
الناسك وما جرى له * فقال له ايها الملك انه كان انسان عند شريف
من اشراف بعض المدن * وكان للناسك جارية في كل يوم من رزق
ذلك الشريف وهي ثلاثة ارغفة مع قليل من السمن والعسل * وكان
السمن في ذلك البلد غاليا * وكان الناسك يجمع الذي يجي اليه
في جرة عنده حتى ملاها وعلقها فوق رأسه خوفا واحتراسا * فبينما
هو ذات ليلة من الليالي جالس على فراشه وعصاه في يده اذ عرض
له فكر في امر السمن وغلاؤه * فقال في نفسه ينبغي ان ابيع
هذا السمن الذي عندي جميعه واشتري بثمنه نعجة واشارك عليها
احدا من الفلاحين * فانها في اول عام تلد ذكرا وانثى و ثاني
عام تلد انثى و ذكرا * ولا تزال هذه الغنم فتوالد ذكورا وانا ثاحي
تصير شيا كثيرا * واقسم حصتي بعد ذلك و ابيع فيها
ما شئت * واشتري الارض الفلانية وانشي فيها غيطا وابني
فيها قصرا عظيما واقني ثيابا وملبوسا * واشتري عبدا وجواري
واتزوج بنت التاجر الفلاني واعمل عرسا ما صار مثله قط *
واذبح الذبائح واعمل الاطعمة الفاخرة والحلويات والملبسات
وغيرها * واجمع فيه اهل الملاعب وارباب الفنون وألات السماع *
 واجهز الازهار والمشهورات واصناف الرياحين وادعو الاغنياء

والفقراء والعلماء والرؤساء وارباب الدولة * وكل من طلب شيئاً
احضرته اليه واجهز انواع المأكل والمشارب * واطلق منادياً ينادي
من يطلب شيئاً يباله * وبعد ذلك ادخل على عروستي بعد جلائها
واتمتع بحسنها وجمالها وأكل واشرب واطرب * واقول لنفسي قد
بلغت مناك واستريح من النسك والعبادة * وبعد ذلك تحمل زوجتي
وتلد غلاماً ذكراً فافرح به واعمل له الولائم واربيه في الدلال *
واعلمه الحكمة والادب والحساب واشهر اسمه بين الناس * واقتخره
عند ارباب المجالس وأمره بالمعروف فلا يخالفني وانهاه عن
الفاحشة والمنكر * واوصيه بالقوى وفعل الخير * واعطيه العطايا
الحسنة السنية * فان رأيت له لزماً الطاعة زدته عطايا صالحة * وان رأيت
مالاً الى المعصية انزل عليه بهذه العصا ورفعها ليضرب بها ولده *
فاصابت جرة السمن التي فوق رأسه فكسرتها * فعند ذلك نزلت بشقاقتها
عليه وساح السمن على راسه وعلى ثيابه وعلى لحيته وصار عبرة *
فلا جل ذلك ايها الملك لا ينبغي للانسان ان يتكلم على شيء قبل
ان يصير * فقال له الملك لقد صدقت فيما قلت ونعم الوزير اذنت
لكونك بالصدق نطقاً وبالخير اشرافاً ولقد صارت رقتك عندي
على ما تحب ولم تنزل مقبولاً * فسجد شماس لله وللملك ودعا له
بدوام النعم وقال له ادام الله ايامك * واعلى شأنك واعلم اني
لست اكنم عنك شيئاً في السر ولا في العلانية ورضاك رضائي وغضبك
غضبي * وليس لي فرح الا بفرحك ولا يمكنني ان ابيت وانت ساخط
عليّ لان الله تعالى رزقني بكل خير باكرامك ايلي فاسأل الله
تعالى ان يحرسك بهلاكه ويحسن ثوابك عند لقاءه * فابتهج
الملك عند ذلك ثم قام شماس وانصرف من عند الملك * ثم بعد

حكاية تولد الابن للملك وفرحه به وتصيحه شماساً للملك ٢٧٥

مدة وضعت زوجة الملك غلاماً ففكروا فنهض المبشرون الى الملك
وبشروه بسلام وفرح بذلك فرحاً شديداً وشكر الله شكراً جزيلاً *
وقال الحمد لله الذي رزقني ولداً بعد الياس وهو الشفوق الرؤوف
على عباده * ثم ان الملك كسب الى سائر اهل مملكته ليعلمهم بالخبر
ويدعوهم الى منزله فحضر له الامراء والرؤساء والعلماء وارباب
الدولة الذين تحت امره * ههنا ما كان من امر الملك * واما ما كان من
امر ولده فانه قد دقت له البشائر والافراح في سائر المملكة * وامل
اهلها الى الحضور من سائر الاقطار واقبل اهل العلوم والفلسفة والادباء
والحكماء ودخلوا جميعهم الى الملك ووصل كل منهم الى حد
مقامه * ثم اشار الى الوزراء السبعة الكبار الذين رئيسهم شماس
ان يتكلم كل واحد منهم على قدر ما عنده من الحكمة في شان ما هو
بصدده * فابتدأ رئيسهم الوزير شماس واسنأذن الملك في الكلام
فاذن له * فقال الحمد لله الذي انشأنا من العدم الى الوجود المنعم
على عباده المملوك اهل العدل والانصاف بما اولاهم من الملك
والعمل الصالح وبما اجراه على ايديهم لرعيته من الرزق * وخصوصاً
ملكنا اندي احيى به موات بلادنا بما اسداه الله علينا من النعم *
ورزقنا من سلامته برخاء العيش والطمأنينة والعدل * فاي ملك
يصنع باهل مملكته ما صنع هذا الملك بنا من القيام بمصالحنا واداء
حقوقنا وانصاف بعضنا من بعض وقلة الغفلة عنا ورد مظالمنا * ومن
فضل الله على الناس ان يكون ملكهم متعهداً لامورهم وحافظاً لهم
من عدوهم * لان العدو غاية قصده ان يقهر عدوه وان يملكه في
يده * وكثير من الناس يقدمون اولادهم الى المملوك خدماً فيصيرون
عندهم بمنزلة العبيد لاجل ان يمنعوا عنهم الاعداء * واما نحن فلم

حاكمنا ورئيسنا * فاجابهم السوطان قائلا وعليكم السلام ما الذي
 بكم وما تريدون * فقصوا عليه قصتهم وما دهاهم من امر نقص الماء *
 وأنه متى نشف حصل لهم الهلاك * ثم قالوا له وقد جئناك منتظرين
 رأيك وما يكون فيه النجاة * لانك كبيرنا واعرف منا * فعند ذلك
 اطرق رأسه مليا ثم قال لاشك ان عندكم نقص عقل ليا حكم من
 رحمة الله تعالى وكفالتة بارزاق خلائقه جميعا * ألم تعلموا ان الله
 سبحانه وتعالى يرزق عبادة بغير حساب * وقد ارزاقهم قبل ان
 يخلق شيئا من الاشياء * وجعل لكل شخص عمرا محددا وزرنا
 مقسوما بقدرته الا لهية فكيف نحمل هم شيء هوفى الغيب مسطور *
 والرأي عندي انه لم يكن احسن من الطلب من الله تعالى * فينبغي
 ان كل واحد منا يصلح سريرية مع ربه في سره وعلا نيته * ويدعوا لله
 ان يخلصنا وينقذنا من الشدايد * لان الله تعالى لا يخيب رجاء
 من توكل عليه ولا يرد طلب من توسل اليه * فاذا اصلحنا احوالنا
 استقامت امورنا وحصل لنا كل خير ونعمة * واذا جاء الشتاء وغدر
 ارضنا بداء صالحنا فلا يهدم الخير الذي بناه * فالرأي ان نصبر
 وننتظر ما يفعله الله بنا فان كان يحصل لنا موت على العادة استرحنا *
 وان كان يحصل لنا ما يوجب الهروب فربنا ورحلنا من ارضنا الى
 حيث يريد الله * فاجاب السمك جميعه من قم واحد صدقت ياسيدنا
 جزاك الله عنا خيرا * وتوجه كل واحد منهم الى موضعه * فما مضى
 الا ايام ملائل واثاهم الله بمطر شديد حتى ملائ مثل الغدير زيادة
 عما كان أولا * وهكذا نحن ايها الملك كنا يا ثسين من ان يكون لك
 ولد * وحيث من الله علينا وعامك بهذا الولد المبارك فنسأل
 الله تعالى ان يجعله ولدا مباركا * وان يقربه عينك و يجعله خليفة

صالحة ويرزقنا منه مثل ما رزقنا منك * فان الله تعالى لا يخيب
 من قصده ولا ينبغي لاحد ان يقطع رجاءه من رحمة الله * ثم قام
 الوزير الثاني وسلم على الملك فاجابه الملك قائلاً وعليكم السلام *
 فقال ذلك الوزير ان الملك لا يسمى ملكاً الا اذا اعطى وعدل
 وحكم واكرم واحسن سيرته مع رعيته باقامة الشرائع والسنن
 المألوفة بين الناس * وانصف بعضهم من بعض وحقن دماءهم وكف
 الاذى عنهم * ويكون موصوفاً بعدم الغفلة عن فقرائهم واسعاف
 اعلاهم وادنائهم واعطائهم الحق الواجب لهم حتى يصيروا جميعاً
 داعين له ممثلين لامره * لانه لا شك ان الملك الذي بهذه الصفة
 محبوب عند الرعية مكنسباً من الدنيا عابداً ومن الآخرة شرفها
 ورضى خالقها * ونحن معاشر العبيد معترفون لك ايها الملك بان
 جميع ما وصفناه عندك * كما قيل خيراً لأمور ان يكون ملك الرعية
 عادلاً * وحكيمها ما هراً * وعالمها خبيراً عاملاً بعلمه * ونحن الآن
 متنعمون بهذه السعادة * وكنا قبل ذلك قد وقعنا في اليأس من حصول
 ولد لك يرث ملكك * ولكن الله جل اسمه لم يخيب رجاءك وقبل
 دعائك لحسن ظنك به وتسليم امرك اليه * فنعم الرجاء رجاءك
 وقد صار فيك ما صار للغراب والحية * فقال الملك كيف ذلك وما حكاية
 الغراب والحية * فقال الوزير اعلم ايها الملك انه كان غراب ساكناً
 في شجرة هو وزوجته في ارغد عيش الى ان بلغا زمان تفرقتهما *
 وكان زمن القيظ فخرجت حية من وكرها وقصدت تلك الشجرة فتعلقت
 بفروعها الى ان صعدت الى هش الغراب وربضت فيه ومكثت مدة
 ايام الصيف * وصار الغراب مطروداً لا يجد له فرصة ولا موضعاً يرقد فيه *
 فاما نتجت ايام الترفه هبت الحية الى موضعها * فقال الغراب لزوجته

حكاية الوزير الثالث قصة حيايا الوحش والثعلب قدام الملك ٣٧٩

نشكر الله تعالى الذي نجا نا وخلصنا من هذه الأفة ولو كنا حُرِّمنا من الزاد في هذه السنة * لان الله تعالى لا يقطع رجاءنا فنشكره على ما من علينا من السلامة وصحة ابد اننا * وليس لنا ائكال الا عليه واذا اراد الله وعشنا الى العام القابل عوض الله علينا ننا جنا * فلما كان وقت تفريخهما خرجت الحية من موضعها وقصدت الشجرة * فبينما هي متعلقة ببعض اغصانها وهي قاصدة عش الغراب على العادة * واذا بحدأة قد انقضت عليها وضربت هافي رأسها فخذ شتها * فعند ذلك سقطت الحية على الارض مغشيا عليها وطلع عليها النمل فاكلها * وصار الغراب مع زوجته في سلامة وطمأ فينة و فرخا اولادا كثيرة وشكرا الله على سلامة متهمها وعلى حصول الاولاد * ونحن ايها الملك يجب علينا شكر الله على ما انعم به عليك وعلينا بهذه المولود المبارك السعيد بعد اليأس وقطع الرجاء * احسن الله ثوابك وعاقبة امرك وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة بعد التسعمائة

قالت باغني ايها الملك السعيد ان الوزير الثاني لما فرغ من كلامه ختمه بقوله احسن الله ثوابك وعاقبة امرك * ثم قام الوزير الثالث وقال ابشر ايها الملك العادل بالخير العا جل والثواب الأجل لان كل من تحبه اهل الارض تحبه اهل السماء * والله تعالى قسم لك المحبة وجعلها في قلوب اهل مملكته فله الشكر وله الحمد منا ومنك لكي يزيد نعمته عليك وعلينا بك * واعلم ايها الملك ان الانسان لا يستطيع شيئا الا بامر الله تعالى وانه هو المعطي وكل خير عند شخص اليه ينتهي * قسم النعم على عبده كما

يحب * فمنهم من اعطاه مواهب كثيرة * ومنهم من شغله بتحصيل
 الفوت * ومنهم من جعله رئيسا * ومنهم من جعله زاهدا في الدنيا
 راغبا اليه لانه هو الذي قال انا الضار النافع * اشفي وامرض واغني
 وافقر واميت واحيي * وبيدي كل شيء والي المصير * فواجب على جميع
 الناس شكره * وانت ايها الملك من السعداء الابرار كما قيل ان اسعد
 الابرار من جمع الله له بين خيري الدنيا والآخرة * ويقنع بما قسم
 الله له ويشكره على ما اقامه * ومن تعدى وطلب غير ما قدر الله له
 وعلمه يشبه حمار الوحش والنعلب * قال الملك وما حدينهما * قال
 الوزير اعلم ايها الملك ان ثعلبا كان يخرج كل يوم من وطنه ويسعى
 على رزقه * فبينما هو ذات يوم في بعض الجبال واذا بالنهار قد
 اقتضى وقصد الرجوع فاجتمع على ثعلب رآه ماشيا * وصار كل منهما
 يحكي لصاحبه حكايته مع ما اذرسه * فقال احدهما انني بالامس وقعت
 في حمار وحش وكنت جائعا * وكان لي ثلاثة ايام ما اكلت ففرحت
 بذلك وشكرت الله تعالى الذي سخره لي * ثم اني عمدت الى قلبه
 فاكلته وشبعتم * ثم رجعت الى وطني ومضى علي ثلاثة ايام لم اجد
 شيئا أكله ومع ذلك انا شبعان الى الآن * فلما سمع النعلب الحكاية
 حسده على شبعه وقال في نفسه لا بد لي من اكل قلب حمار الوحش *
 فترك الاكل ايا ما حتى انهزل واشرف على الموت وقصر سعيه
 واجتهاده ورفض في وطنه * فبينما هو في وطنه ذات يوم من الايام
 واذا بصيادين ما شيين قاصدين الصيد فوقع لهما حمار وحش *
 فاقاما النهار كله في اثره طردا * ثم ان بعضهم رماه بسهم
 مشعب فاصاب به ودخل جوفه واتصل بقلبه فقتله مقابل وكر
 النعلب المذكور * فادركه الصيادان فوجداه ميتا فاخرجا السهم

حكاية الوزير الرابع ^{تخته} ابن الملك السائح ^{تخته} قدام الملك ٣٨١

الذي اصابه في قلبه * فلم يخرج ^{للا} العود و بقي السهم ^{مخبا} في
بطن حما الوحش * فلما كان المساء خرج النعلب من وطنه وهو
يتسجر من الضعف والجوع فرأى حمار الوحش على بابه طريقا فرح
فرحا شديدا حتى كاد ان يطير من الفرح * فقال الحمد لله الذي
يسر لي شهوتي من غير تعب لاني كنت لأؤمل اني اصيب حمار
وحش ولا غيره * ولعل الله اوقع هذا وساقه الي في موضعي ثم
وثب عليه و شق بطنه و ادخل راسه و صار يجول بغمه في امعائه الى
ان وجدا لقلب فالتقه بغمه و ابتلعه * فلما صار داخل حلقه اشتبك
شعب السهم في عظم رقبتة ولم يقدر على ادخاله في بطنه ولا على
اخرجه من حلقه و ايقن بالهلاك * و قال حقا لا ينبغي لمخلوق
ان يطلب لنفسه فوق ما قسمه الله له * لا نني لو قنعت بما
قسمه الله لي لما صرت الى الهلاك * فلهذا ايها الملك ينبغي
للانسان ان يرضى بما قسمه الله له و يشكر نعمه عليه ولا يقطع رجاء
من مولاه * وها انت ايها الملك بحسن نيتك و امداء معروفك
رزقك الله ولدا بعد اليأس * فنسأل الله تعالى ان يرزقه عمرا طويلا
وسعادة دائمة * و يجعله خلفا مباركا موفيا بعهدك من بعدك بعد
طول عمرك * ثم قام الوزير الرابع و قال ان الملك اذا كان فهيما عالما
بابواب الحكمة و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة بعد التسعمائة

قالت بلعني ايها الملك السعيدان الوزير الرابع لما قام قال ان
الملك اذا كان فهيما عالما بابواب الحكمة والا حكام والسياسة مع
صلاح النية والعدل في الرعية و اكرام من يجب اكرامه و توقير من يجب

توقيرة والعفوعند القدرة فيما لا بد منه * ورعاية الرؤسا والمروءسين
 والتخفيف عنهم والانععام عليهم * وصون دمائهم وستر عوراتهم
 والوفاء بعهدهم كان حقيقا بالسعادة الدنيوية والاخرية * فان
 ذلك مما يعينه منهم ويعينه على ثبات ملكه ونصرته على اعدائه وبلوغ
 ما موله مع زيادة نعمة الله عليه وتوفيقه لشكره والفوز بعنايته * وان
 الملك اذا كان بخلاف ذلك فانه لم يزل في مصائب وبلايا هو واهل
 مملكته * لكون جورا على الغريب والقريب ويصرفه ما صار لابن
 الملك السايح * فقال الملك وكيف كان ذلك * فقال الوزير اعلم
 ايها الملك انه كان في بلاد الغرب ملك جائر في حكمه ظالم غاشم
 عاسف مضيع لرعاية رعيته وجميع من يدخل في مملكته وكان
 لا يدخل في مملكته احد الا وتأخذ مما له منه اربعة اخماس ماله
 ويبقون له الخمس لا غير * فقد ر الله تعالى انه كان له ولد سعيد
 موفق * فلما رأى احوال الدنيا غير مستقيمة تركها وخرج سايحا عابدا
 لله تعالى من صغره ورفض الدنيا وما فيها وخرج في طاعة الله
 تعالى يسرح في البراري والقفار ويدخل المدن * ففي بعض الايام
 دخل تلك المدينة فلما وقف على المحافظين اخذوه وفتشوه فلم
 يروا معه شيئا سوى ثوبين احدهما جديد والاخر عتيق فنزعوا
 منه الجديد وتركوا له العتيق بعد الاهانة والتحقير * فصار هو يشكو
 ويقول ويحكم ايها الظالمون انا رجل فقير وسايح وما عسى ان
 ينفعكم من هذا الثوب * واذا لم تعطوه لي ذهبت للملك وشكوتكم
 اليه * فاجابوه قائلين اننا فعلنا ذلك بامر الملك فمابدا لك ان
 تفعله فافعله * فصار السايح يمشي الى ان وصل الى بلاد الملك واراد
 الدخول فمنعه الحجاب فرجع وقال في نفسه مالي الا اني ارصده

حكاية الوزير الرابع قصة ابن الملك السايح قدام الملك ٣٨٣

حتى يخرج واشكو اليه حالي وهذا الهابني * فبينما هو على تلك الحالة ينتظر خروج الملك اذ سمع احد الاجناد يخبر عنه * فالحق يتقدم قليلا قليلا حتى وقف قبال الباب فما شعر الا و الملك خارج * فعارضه السايح ودعاه بالنصر واخبره بما وقع له من المحافظين وشكا اليه حاله * واخبره انه رجل من اهل الله رفض الدنيا وخرج طالبا رضاء الله تعالى فصار سايحا في الارض * وكل من وفد عليه من الناس احسن اليه بما امكنه * وصار يدخل كل مدينة وكل قرية وهو على هذه الحالة * ثم قال فلما دخلت هذه المدينة ترجيت ان يفعل بي اهلهام مثل ما يفعل بغيري من السايحين * فعارضني اتباعك ونزعوا احداثوا بي والهفوني ضربا فانظر في شائي وخذ بيدي وخلص لي ثوبي * وانا لا اقيم بهذه المدينة ساعة واحدة * فاجابه الملك الظالم قائلا من اشار عليك بدخولك هذه المدينة وانت غير عالم بما يفعل ملكها * فقال بعد ان اخذ ثوبي افعل بي مرادك * فلما سمع ذلك الملك الظالم من السايح هذا الكلام حصل عنده تغير مزاج * فقال ايها الجاهل نزعنا عنك ثوبك لكي تدل وحيث وقع منك مثل هذا الصياح عندي فانا انزع نفسك منك * ثم امر بسجنه فلما دخل السجن جعل يندم على ما وقع منه من الجواب وعنف نفسه حيث لم تترك ذلك ويفوز بروحه * فلما كان نصف الليل قام على قدميه وصلى صلاة مطولة * و قال يا الله انك انت الحكم العدل تعلم بحالي وما انطوى عليه امري مع هذا الملك الجائر * وانا عبدك المظلوم اسألك من فيض رحمتك ان تقذني من يد هذا الملك الظالم وتحل به نعمتك لانك لا تغفل عن ظلم كل ظالم * فان كنت تعلم انه ظلمني فاحل نعمتك عليه في

هذه الليلة وانزل به عذابك لان حكمك عدل وانت غياث كل
ملهوف يا من له القدرة والعظمة الى آخر الدهر * فلما سمع السجان
دعاء هذا المسكين صار جميع ما فيه من الاعضاء مرعوبا * فبينما هو
كذلك واذا بنار قادت في القصر الذي فيه الملك فاحترقت جميع
ما فيه حتى باب السجن ولم يخلص سوى السجان والسايح فانطلق السايح
وسار هو والسجان * ولم يزالا سائرين حتى وصلا الى غير تلك
المدينة * واما مدينة الملك الظالم فانها احترقت عن آخرها بسبب
جور ملكها * واما نحن ايها الملك السعيد فما نمسي ونصبح الا ونحن
داعون لك وشاكرون الله تعالى على فضله بوجودك مطمئنين
بعد لك وحسن سيرتك * وكان عندنا غم كثير لعدم ولدك يروث
ملكك خوفا من ان يصير علينا ملك غيرك من بعدك والاثن قد
انعم الله بكرمه علينا وازال عنا الغم واتانا بالسرور بوجود هذا
الغلام المبارك * فنسأل الله تعالى ان يجعله خليفة صالحا ويرزقه
العز والسعادة الباقية والخير الدائم * ثم قام الوزير الخامس وقال
تبارك الله العظيم وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة بعد التسمعة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الوزير الخامس قال تبارك الله
العظيم مانح العطايا الصالحة والمواهب السنية * وبعد فانا تحققنا
ان الله ينعم على من يشكره ويحافظ على دينه * وانت ايها الملك
السعيد الموصوف بهذه المناقب الجليلة والعدل والانصاف بين
رعيك بما يرضى الله تعالى * فلاجل ذلك اعلى الله شانك واسعد
اياك ووهب لك هذه العطية الصالحة التي هي هذا الولد السعيد

بعد اليأس * وصار لنا بذلك الفزع العظيم والصرور الذي لا ينقطع *
لأننا قبل ذلك كنا في هم شديد وغم زائد بسبب عدم ولد لك *
وفي افكار فيما انت منظر عليه من عد لك ورأفتك بنا * وخوفا ان
يقضي الله عليك بالموت * ولم يكن لك من يخلفك ويرث الملك
من بعدك فيختلف رأينا ويقع بيننا الشقاق و يصير بيننا ما صار
للغرباب * فقال الملك وما حكاية الغرباب فاجابه الوزير قائلا * اعلم
ايها الملك السعيد انه كان في بعض البراري واد متسع * وكان به انهار
واشجار وثمار و به اطيوار تسبح الله الواحد القهار خالق الليل والنهار *
وكان من جملة الطيور غربان وكانوا في اطيب عيش * وكان المقدم
عليهم والحاكم بينهم غرباب رؤف بهم شفق عليهم وكانوا معه
في امان وطمأنينة * ومن حسن تصرفهم فيما بينهم لم يكن احد
من الطيور يقدر عليهم * فاتفق ان مقدمهم توفي وجاءه الامر
المحتوم على سائر الخلق فحزنوا عليه حزنا شديدا * ومن زيادة
حزنهم انه لم يكن فيهم احد مثله يقوم مقامه * فاجتمعوا جميعا
وأنمروا فيما بينهم على من يقوم عليهم بحيث يكون صالحا * فطائفة
منهم اختاروا غربابا وقالوا ان هذا يصلح ان يكون ملكا علينا *
وأخرون اختلفوا فيه ولم يريدوه فوقع بينهم الشقاق والجدال وعظمت
الفتنة بينهم * وبعد ذلك حصل بينهم توافق وتعاهدوا على ان يناموا
تلك الليلة ولا يبكر احد الى السروح في طلب المعيشة غدا بل يصبرون
جميعا الى الصباح * وعند طلوع الفجر يكونون مجتمعين في موضع
واحد * ثم ينظرون الى كل طير يسبق في الطيران وقالوا انه هو الذي
يكون مأمورا من الله علينا و مختارا عندنا للملك * فنجعله ملكا
علينا ونولية امرنا فرضوا كلهم بذلك وعاهد بعضهم بعضا وانفقوا على

هذا العهد * فبينما هم على ذلك الحال اذطلع باز فقالوا له يا ابا الخير
نحن اخبرناك واليا علينا لتنظر في امرنا فرضي الباز بما قالوه وقال
لهم ان شاء الله تعالى سيكون لكم مني خير عظيم * ثم انهم بعد
ما ولوه عليهم صار كل يوم اذا سرح وسرح الغريبان يستفرد باحدهم
ويضربه ويأكل دماغه وعينيه ويترك الباقي * ولم يزل يفعل معهم
هكذا حتى فطنوا به فرأوا غالبهم قد هلك فاقنعوا بالهلاك * وقال
بعضهم لبعض كيف نصنع وقد هلك اكثرنا وما انتبهنا حتى هلك
اكبرنا * فينبغي لنا ان نحفظ لانفسنا * فلما اصبحوا نفروا منه وتفرقوا
من حوله * ونحن الآن نخشى ان يقع لنا مثل هذا ويصير علينا
ملك غيرك * ولكن قد من الله علينا بهذه النعمة ووجهك اليها *
ونحن واثقون الآن بالصلاح وجمع الشمل والامن والامانة
السلامة في الوطن * فتبارك الله العظيم وله الحمد والشكر والثناء
الجميل * وبارك الله للملك ولنا معشر الرعية * ورزقنا واناة السعادة
العظمى * وجعله سعيد الوقت قائم الجدد * ثم قام الوزير السادس
وقال هناك الله ايها الملك باحسن الهنا في الدنيا والآخرة * فقد
نقدم من قول المنقذمين ان من صلى وصام وقام بحقوق الوالدين
وعدل في حكمه لقي ربه وهوراض عنه * وقد وليت علينا فعدلت
فلنت في ذلك سعيد الحركات * فنسأل الله تعالى ان يجزل ثوابك
وبأجرك على احسانك * وقد سمعت ما قال هذا العالم فيما نتخوف
من حرمان حطنا بعدم الملك او بوجود ملك آخر لا يكون نظيره
فبعضم اخلافنا بعده ويقع البلاء في الاختلاف * واذا كان الامر
على ما ذكرنا فالواجب علينا ان نبتهل الى الله تعالى بالدعاء *
لعله يهب للملك ولدا سعيدا ويجمعه وارثا للملك بعده * ثم

بعد ذلك ربما كان الذي يحبه الانسان من الدنيا ويشتيه من الدنيا العافية له وحينئذ لا ينبغي للانسان ان يسأل ربه امر لا يلزمه عاقبته * لانه ربما كان ضرر ذلك اقرب اليه من نفعه فيكون هلاكه في مطلوبه ويصيبه مثل ما اصاب الحاري وزوجته و اولاده واهل بيته وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الوزير السادس لما قال للملك ان الانسان لا ينبغي له ان يسأل ربه شيئا لا يدرى عاقبته لانه ربما كان ضرر ذلك اقرب اليه من نفعه فيكون هلاكه في مطلوبه * ويصيبه مثل ما اصاب الحاري واولاده وزوجته واهل بيته * قال الملك وما حكاية الحاري واولاده وزوجته واهل بيته * فقال الوزير علم ايها الملك انه كان انسان حاويا وكان يربي الحيات وهذه كانت صمته * وكان عنده سلّة كبيرة فيها ثلث حيات لم يعلم بها اهل بيته * وكان كل يوم يخرج يدور بها في المدينة ويتسبب بها لتحصيل رزقه ورزق عياله * ويرجع عند المساء في بيته ويضع الاحناس في السلّة سرا وعند الصباح يأخذها ويدورها في المدينة * فكان هذا دأبه على الدوام ولم يعلم اهل بيته بما في السلّة * فاتفق انه لما عاد الحاري الى بيته على جري عادته سالت زوجته وقالت له ما في هذه السلّة * فقال لها الحاري وما مرادك منها اليس الزاد عندكم كثيرا زائدا * فاقمعي بما قسم الله لك ولا تسألني عن غيره فسكت عنه تلك المرأة * وصارت تقول في نفسها لابد لي ان افتش هذه السلّة واعرف ما فيها * وصممت على ذلك واعلمت اولادها واكدت عليهم ان يسألوا

والدهم عن تلك السلة ويلحوا عليه في السؤال لاجل ان يخبرهم *
فعند ذلك تعلق خاطر الاولاد بان فيها شيئاً يوكل فصار الاولاد
كل يوم يطلبون من ابيهم ان يريهم ما في السلة * وكان ابوهم
يدافعهم ويراضيهم وينهاهم عن هذا السؤال فمضت لهم مدة وهم
على ذلك الحال وامهم تحثهم على ذلك * ثم اتفقوا معها على انهم
لا يذوقون طعاما ولا يشربون شراباً لوالدهم حتى يبلغهم طلبتهم
ويفتح لهم السلة * فبينما هم كذلك ذات ليلة اذ حضر الحاي ومعه
شيء كثير من الاكل و الشرب ففعد و دعاهم ليأكلوا معه فابوا
الحضور اليه وبينوا له الغيظ فجعل يلاطفهم بالكلام الحسن * ويقول
لهم انظروا ما ذاتريدون حتى اجي به اليكم اكلا او شربا او ملبوسا *
فقالوا له يا والدنا ما نريد منك الا فتح هذه السلة لننظر ما فيها
والاقتلنا انفسنا * فقال لهم يا اولادي ليس لكم فيها خير وانما فتحها
ضرركم * فعند ذلك ازدادوا غيظا فلما رأهم على هذه الحالة اخذ
يهلدهم ويشير لهم بالضرب ان لم يرجعوا عن تلك الحالة فلم
يزدادوا الا غيظا ورغبة في السؤال * فعند ذلك غضب عليهم
واخذ عصا ليضربهم بها فهربوا قدامه في الدار * وكانت السلة حاضرة
لم يخفها الحاي في مكان * فخلت المرأة الرجل مشغولا بالاولاد
وفتحت السلة بسرعة لكي تنظر ما فيها * واذا بالحيات قد خرجوا
من السلة ولدغوا المرأة أولا فقتلوها ثم داروا في الدار واهلكوا
الكبار والصغار ما عدا الحاي فترك الحاي الدار وخرج * فلما تحققت
ذلك ايها الملك السعيد علمت ان الانسان ليس له ان يتمن
شيئاً غير الذي لم يرد الله تعالى بل يطيب نفسه بما قدرة الله له
واراده * وها انت ايها الملك مع غزارة عملك وجودة فهمك اقرا الله

عينك بحضور ولد لك بعد اليأس وطيب قلبك * ونحن نسأل الله تعالى ان يجعله من الخلفاء العادلين المرضيين لله تعالى والرعية * ثم قام الوزير السابع وقال ايها الملك اني قد علمت وتحققت ما ذكره لك اخوتي هؤلاء الوزراء العلماء الحكماء وما تكلموا به في حضرتك ايها الملك وما وصفوه من عدلك وحسن سيرتك وما تميزت به عمن سواك من الملوك حيث فضلوكم عنهم * وذلك من بعض الواجب علينا ايها الملك * واما انا فاقول الحمد لله الذي تولاك لنعمته واعطاك صلاح الملك برحمته واعانك وايانا على ان نزيد شكرا وما ذاك الا بوجودك * وما دمت فينا لم نتخوف جورا ولا نبغي ظلما ولا يستطيع احد ان يستطيل علينا مع ضعفنا * وقد قيل ان احسن الرعايا من كان ملكهم عادلا وشرهم من كان ملكهم جائرا * وقيل ايضا السكني مع الاسود الكواسر ولا السكني مع السلطان الجائر * فالحمد لله تعالى على ذلك حمدا دائما حيث انعم علينا بوجودك * ورزقك هذا الولد المبارك بعد اليأس والطعن في السن لان اجل العطايا في الدنيا الولد الصالح * وقد قيل من لا ولد له لا عاقبة له ولا ذكر * وانت بقويم عدلك وحسن ظنك بالله تعالى اعطيت هذا الولد السعيد فجاءك هذا الولد المبارك منه من الله تعالى علينا وعليك بحسن سيرتك وجميل صبرك * وصار فيك ذلك مثل ما صار في العنكبوت والرياح * فقال الملك وما حكاية العنكبوت والرياح وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك لما قال للوزير وما حكاية

٢٩٠ حكاية الوزير الساج قصة العنكبوت والريح قدام الملك

العنكبوت والريح * قال الوزير اعلم ايها الملك ان عنكبوتة تعلقت
في باب متنج عال وعملت لها بيتا وسكنت فيه با مان * وكانت
نشكر الله تعالى الذي يمر لها هذا المكان وأمن خوفها من الهوام *
فمكثت على هذا الحال مدة من الزمان وهي شاكرة لله على راحتها
واقصال رزقها * فامتحنها خالقها بان اخرجها لينظر شكرها وصبرها *
فارسل اليها ريحا عاصفا شرقيا فحملها ببيتها ورمها في البحر *
فجرت لها الامواج الى البر * فعند ذلك شكرت الله تعالى على سلامتها
وجعلت تعاتب الريح قائلة لها ايتيها الريح لم فعلت بي ذلك *
وما الذي حصل لك من الخير في نقلي من مكاني الي هنا وقد كنت
أمنة مطمئنة في بيتي با على ذلك الباب * فقال لها الريح انهي
عن العتاب فاني سارجع بك واوصلك الى مكانك كما كنت أولا * فلبثت
العنكبوت صابرة على ذلك راجية ان ترجع الى مكانها حتى ذهب
ريح الشمال ولم ترجع بها وهبت ريح الجنوب فمرت بها واختطفها
وطارت بها الى جهة ذلك البيت فلما مرت به عرفته فتعلقت به *
ونحن نسأل الله الذي اثاب الملك على وحدته وصبره ورزقه هذا
الغلام بعد يأسه وكبر سنه ولم يخرج من هذه الدنيا حتى رزقه
قرة عين ووهب له ما وهب من الملك والسلطان فرحم رعيته و
اولاهم نعمته * فقال الملك الحمد لله فوق كل حمد والشكر له فوق
كل شكر لانه الا هو خالق كل شيء الذي عرفنا بنور اثاره جلال
عظمه يؤتى الملك والسلطان من يشاء من عبادة في بلاده * لانه ينتخب
منهم من يشاء ليجعله خليفة ووكيلا على خلقه ويأمره فيهم بالعدل
والانصاف واقامة الشرائع والسنن والعمل بالحق والاستقامة
في امورهم على ما احب واحبوا * فمن عمل منهم بما امر الله كان

حكاية تعلم ابن الملك اسمه وردخان العلوم من العلماء والحكماء ٣٩١

لحظه مصيبا ولا مرربه مطيعا فيكفيه هول دنياه ويحسن جزاؤه
في اخراة انه لا يضيع اجر المحسنين * ومن عمل منهم بغير ما امر
الله اخطأ خطأ بليغا وعصى ربه وأثر دنياه على اخراة فليس له
في الدنيا مأثر ولا في الآخرة نصيب * لان الله لا يمهمل على اهل الجور
والفساد ولا يمهمل احدا من العباد * وقد ذكر وزراؤنا هؤلاء
ان من عد لنا بينهم وحسن تصرفنا معهم انعم الله علينا وعليهم
بالتوفيق لشكره المستوجب لمزيد انعامه * وكل واحد منهم قال
ما الهمة الله في ذلك وبالغوا في الشكر لله تعالى والنساء عليه
بسبب نعمته وفضله * وانا اشكر الله لاني انما انا عبد مأمور وقلبي
بيته ولساني تابع له راض بما حكم علي وعليهم باي شيء صار *
وقد قال كل واحد منهم ما خطر بباله من امر هذا الغلام وذكروا
ما كان من متجدد النعمة علينا حين بلغت من السن حدا يغلب
معه اليأس وضعف اليقين * والحمد لله الذي نجانا من الحرمان
واختلاف الحكم كاختلاف الليل والنهار * وقد كان ذلك انعاما
عظيما عليهم وعلينا * فحمد الله تعالى الذي رزقنا هذا الغلام سميعا
مطيعا وجعله وارثا من الخلافة محلا رفيعا * نسا له من كرمه و
حلمه ان يجعله سعيد الحركات موفقا للخيرات حتى يصير ملكا
وسلطانا على رعيته بالعدل والانصاف * حافظا لهم من هلكات
الاعتصاف بمنه وكرمه وجوده * فلما فرغ الملك من كلامه قام
الحكماء والعلماء وسجدوا لله وشكروا الملك وقبلوا يديه وانصرف
كل واحد منهم الى بيته * فعند ذلك دخل الملك بيته وابصر الغلام
ودعاه وسماه وردخان * فلما مضى له من العمر اثنى عشرة سنة
اراد الملك ان يعلمه العلوم فبنى له قصرا في وسط المدينة وبنى

٣٩٢ حكاية اخبار العلماء والحكماء للملك بتعلم ابنه العلوم كلها

فيه ثلثمائة وستين مقصورة وجعل الغلام فيه ورتب له ثلثة
من الحكماء والعلماء وامرهم ان لا يغفلوا عن تعليمه ليلا ولا نهارا *
وان يجلسوا معه في كل مقصورة يوما ويعرضوا على ان لا يكون
علم الا ويعلمونه اياه حتى يصير بجميع العلوم عارفا * ويكتبون
على باب كل مقصورة ما يعلمونه له فيها من اصناف العلوم ويرفعون
اليه في كل صبعة ايام ما عرفه من العلوم * ثم ان العلماء اقبلوا على
الغلام وصاروا لا يفترون عن تعليمه ليلا ولا نهارا ولا يؤخرون
عنه شيئا مما عندهم من العلوم * فظهر للغلام من ذكاء العقل وجودة
الفهم وقبول العلم ما لم يظهر لاحد قبله * وجعلوا يرفعون للملك
في كل اسبوع مقدار ما تعلمه ولده واثقنه * فكان الملك يستظهر
من ذلك علما حسنا وادبا جميلا * وقال العلماء اننا ما راينا قط
من اعطي فهما مثل هذا الغلام فبارك الله لك فيه ومتعك بحيوته *
فلما اتم الغلام مدة اثنتى عشرة سنة حفظ من كل علم احسنه * وفاق
جميع العلماء والحكماء الذين في زمانه * فأتى به العلماء الى الملك
والده وقالوا له اقر الله عينك ايها الملك بهذا الولد السعيد *
وقد اتيناك به بعد ان تعلم كل علم حتى لم يكن احد من علماء
الوقت وحكمائه بلغ ما بلغه * ففرح الملك بذلك فرحا شديدا
وزاد في شكر الله تعالى وخر ساجدا له عز وجل * وقال الحمد لله
على نعمه التي لا تحصى * ثم دعا بشماس الوزير وقال له اعلم يا
شماس ان العلماء قد اتوني * واخبروني ان ابني هذا قد تعلم كل
علم ولم يبق من العلوم علم الا وقد علموه له حتى فاق من تقدمه
في ذلك * فما تقول يا شماس فسجد عند ذلك لله عز وجل وقبل يد
الملك * وقال ابت الياقوتة ولو كانت في الجبل الاصم الا ان تكون

حكاية سوال شماس عن ابن الملك وجوابه بالصواب له ٣٩٣

مضيئة كالسراج وابنك هذا جوهرة فما تمنعه حدائته من ان يكون
حكيمًا والحمد لله على ما اولاه * وانا ان شاء الله تعالى في غدا سأله
واستنطقه بما عنده في مجمع اجمعه له من خواص العلماء و
الامراء * وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة التاسعة بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك جليعاد لما سمع كلام
شماس امرجهابذة العلماء واذكياء الفضلاء ومهرة الحكماء ان
يحضروا الى قصر الملك في غد فحضروا جميعا * فلما اجتمعوا على باب
الملك اذن لهم بالدخول * ثم حضر شماس الوزير وقيل يدي ابن
الملك فقام ابن الملك وسجد لشماس * فقال له شماس ليس يجب
على شبل الاسد ان يسجد لاحد من الوحوش ولا ينبغي ان يقترن
النور بالظلام * قال الغلام ان شبل الاسد لما رأى وزير الملك
سجد له * فعند ذلك قال شماس اخبرني ما الدائم المطلق وما كونه
وما الدائم من كونه * قال الغلام اما الدائم المطلق فهو الله عزّ
وجل لانه اول بلا ابتداء وأخيرا لانتهاء * واما كونه فالدنيا والآخرة *
واما الدائم من كونه فهو نعيم الآخرة * قال شماس صدقت فيما قلت
وقبلته منك غيراني احب ان تخبرني من اين علمت ان احد
الكونين هو الدنيا والثانيهما هو الآخرة * قال الغلام لان الدنيا خلقت
ولم يكن من شيء كائن قال امرها الى الكون الاول غير انها عرض
سريع الزوال مستوجب الجزاء على الاعمال وذلك يستدعي اعادة
الفاني فالآخرة هي الكون الثاني * قال شماس صدقت فيما قلت
وقبلته منك غيراني احب ان تخبرني من اين علمت ان نعيم

٣٩٤ حكاية سؤال شماس عن ابن الملك وجوابه بالصواب له

الأخرة هو الدائم من الكونين * قال الغلام علمت ذلك من انها دار الجزاء على الاعمال الني اعد لها الباقي بلا زوال * قال شماس اخبرني اي اهل الدنيا احمد عملا قال الغلام من يؤثر آخرته على دنياه * قال شماس ومن الذي يؤثر آخرته على دنياه * فقال الغلام من كان يعلم انه في دار منقطعة وانه ما خلق الا للفناء وانه بعد الفناء يحاسب * وانه لو كان في هذه الدنيا احد مخلد ابدا لا يؤثر الدنيا على الأخرة * قال شماس اخبرني هل تستقيم أخرة بغير دنيا * قال الغلام من لم يكن له دنيا فلا آخره له * ولكن رأيت الدنيا واهلها والمعاد الذي هم صائرون اليه كمثل اهل هواء الضياع الذين ابنتى لهم امير بيتا ضيفا وادخلهم فيه * وأمرهم بعمل يعملونه وضرب لكل واحد منهم اجلا ووكّل به شخصا * فمن عمل منهم ما امر به اخرجته الشخص الموكل به من ذلك الضيق * ومن لم يعمل ما امر به وقد انقضى الاجل المضروب له عوقب * فبينما هم كذلك ادرشح لهم من شقوق البيت غسل * فلما اكلوا من العمل وذاقوا طعمه وحلاوته توانوا في العمل الذي أمروا به ونبدوه وراء ظهورهم * وصبروا على ما هم فيه من الضيق والغم مع ما علموا من تلك العقوبة التي هم صائرون اليها وفتنعوا بذلك الحلاوة اليسيرة * وصار الموكل لا يدع احدا منهم اذا جاء اجله الا ويخرجه من ذلك البيت * فعرفنا ان الدنيا دار تحير فيها الابصار وضرب لاهلها فيها الأجل * فمن وجد الحلاوة القليلة التي تكون في الدنيا واشغل نفسه بها كان من الهالكين * حيث أثر امر دنياه على آخرته ومن يؤثر امر آخرته على دنياه ولم يلتفت الى تلك الحلاوة القليلة كان من الفائزين * قال شماس قد سمعت ما ذكرت من امر

حكاية سؤال شماس عن ابن الملك وجوابه بالصواب له ٣٩٥

الدنيا والآخرة و قبلت ذلك منك * ولكنني قد رأيتهما مسلّطين
على الانسان فلا بد له من ارضائهما معا وهما مختلفان * فان اقبل
العبد على طلب المعيشة فذلك اضرار بروحه في المعاد * وان اقبل
على الآخرة كان ذلك اضرارا بجسده * وليس له سبيل الى ارضاء
المتخالفين معا * قال الغلام انه من حصل المعيشة في الدنيا تقويه
على الآخرة * فاني رأيت امر الدنيا والآخرة مثل ملكين عا دل
وجائر * وكانت ارض الملك الجائر ذات اشجار واثمار ونبات *
وكان ذلك الملك لا يدع احدا من التجار الا اخذ ما له وتجارته *
وهم صابرون على ذلك لما يصيبون من خصب تلك الارض في
المعيشة * واما الملك العادل فانه بعث رجلا من اهل ارضه
واعطاه مالا وافرا وامره ان ينطلق به الى ارض الملك الجائر
ليبتاع به جواهر منها * فانطلق ذلك الرجل بالمال حتى دخل
تلك الارض فقبل للملك انه جاء الى ارضك رجل ناجر ومعه مال
كثير يريد ان يبتاع به جواهر منها * فارسل اليه واحضره وقال
له من انت ومن اين انيت ومن جاء بك الى ارضي وما جاجتك *
فقال له اني من ارض كذا وكذا وان ملك تلك الارض اعطاني
مالا وامرني ان ابتاع له به جواهر من هذه الارض فامثلت امره
وجئت * فقال له الملك ويحك اما علمت صنعني باهل ارضي من
اني اخذ مالهم في كل يوم فكيف تأتيني بمالك وها انت مقيم
في ارضي منذ كذا وكذا * فقال له التاجر ان المال ليس لي منه شيء
وانما هو امانة تحت يدي حتى اوصله الى صاحبه * فقال له اني
لست بتاركك تاخذ معيشتك من ارضي حتى تفدي نفسك بهذا
المال جميعه وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة العاشرة بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك الجائر قال للتاجر الذي يريد ان يشتري الجواهر من ارضه لا يمكن ان تأخذ معاشا من ارضي حتى تفدي نفسك بهذا المال او تهلك * فقال الرجل في نفسه قد وقعت بين ملكين وقد علمت ان جور هذا الملك عام على من اقام بارضه * فان لم ارضه كان هلاكى وذهب المال لا بد منهما ولم اصب حاجتي * وان اعطيته جميع المال كان هلاكى عند الملك صاحب المال لا بد منه * وليس لي حيلة سوى اني اعطيه من هذا المال جزءا يسيرا وارضيه به وادفع عن نفسي وعن هذا المال الهلاك * واصيب من خصب هذه الارض قوت نفسي حتى ابتاع ما اريد من الجواهر واكون قد ارضيته بما اعطيته وأخذ نصيبي من ارضه هذه واتوجه الى صاحب المال بحاجته * فاني ارجو من عدله وتجاوزه مالا خاف معه عقوبة فيما اخذه هذا الملك من المال خصوصا اذا كان يسيرا * ثم ان التاجر دعا للملك وقال له ايها الملك انا افتدي نفسي وهذا المال بجزء صغير من منذ دخلت ارضك حتى اخرج منها * فقبل الملك منه ذلك وخلي سبيله سنة فاشترى الرجل بما له جميعه جواهر وانطلق الى صاحبه * قال الملك العادل مثال للأخرة * والجواهر التي بارض الملك الجائر مثال للحسنات والعمل الصالح * والرجل صاحب المال مثال لمن طلب الدنيا * والمال الذي معه مثال للحياة الانسان * فلما رايت ذلك علمت انه ينبغي لمن يطلب المعيشة في الدنيا ان لا يخلي يوما عن طلب الأخرة * فيكون قد ارضى الدنيا بما ناله من خصب الارض وارضى الأخرة

بما يصرف من حيوته في طلبها * قال شماس فاخبرني هل الجسد والروح سواء في الثواب والعقاب * اوانما يختص بالعقاب صاحب الشهوات وفاعل الخطيات * قال الغلام قد يكون الميل الى الشهوات والخطيات موجبا للثواب بحبس النفس عنها والتوبة منها * والا مريد من يفعل ما يشاء وبضدها تتميز الاشياء * على ان المعاش لا بد منه للجسد ولا جسد الا بالروح وظهر الروح باخلاص النية في الدنيا والا لتفات الى ما ينفع في الآخرة * فهما فرسا رهان ورضيعة لباب ومشتركان في الاعمال وباعتبار النية تفصيل الاجمال * وكذلك الجسد والروح مشتركان في الاعمال وفي الثواب والعقاب * وذلك مثل الاعمي والمقعد اللذين اخذهما رجل صاحب البستان وادخلهما بستانه وامرهما ان لا يفسدا فيه ولا يصنعا فيه امرا يضربه * فلما طابت اثمار البستان قال المقعد للاعمي ويحك اني ارى اثمارا طيبة وقد اشتهيتها ولست اقدر على القيام اليها لأأكل منها * فقم انت لاذك صحيح الرجلين واثنتا منها بمانأكل * فقال الاعمي ويحك قد ذكرتها لي وقد كنت عنها غافلا ولست اقدر على ذلك لاني لست ابصرها فما الحيلة في تحصيل ذلك * فبينما هما كذلك اذا تاهما الناظر على البستان وكان رجلا عالما * فقال له المقعد ويحك يا ناظرانا قد اشتهيت شيئا من هذه الثمار ونحن كماترى انا مقعد وصاحبي هذا اعمي لا يبصر شيئا فما حيلتنا * فقال لهما الناظر ويحكمما الستما تعلمان ما قد عاهدكما عليه صاحب البستان من انكما لا تتعرضا لشيء مما يؤثر فيه الفساد فانتھيا ولا تفعلآ * فقالا له لا بد لنا من ان نصيب من هذه الثمار ما نأكله فاخبرنا بما عندك من الحيلة * فلما لم ينتھيا عن رأيهما قال لهما الحيلة في ذلك ان يقوم الاعمي

٣٩٨ حكاية سؤال شماس عن ابن الملك وجوابه بالصواب له

ويعملك ايها المقعد على ظهيرة و يدنيك من الشجرة التي
تعجبك اثمارها حتى اذا ادناك منها تجني انت ما اصبحت من الثمار *
فقام الاعمى وحمل المقعد وجعل المقعد يهديه الى السبيل
حتى ادناه الى شجرة فصار المقعد يأخذ منها ما احب * ولم يزل
ذلك دأبهما حتى افسدا ما في البستان من الشجر * واذا بصاحب
البستان قد جاء وقال لهما ويحكمما ما هذه الفعال الم اعاهدكما
علي ان لا تفسدا في هذا البستان * فقال له قد علمت اننا لم نقدر ان
نصل الى شيء من الاشياء لان احدهما مقعد لا يقوم والاخر اعمى
لا يبصر ما بين يديه فما ذنبنا * فقال لهما صاحب البستان لعلكما
تظنان اني لست ادري كيف صنعتما وكيف افسدتما في بستانى *
كأنى بك ايها الاعمى قد قمت وحملت المقعد على ظهرك وصار
يهديك السبيل حتى اوصلته الى الشجر * ثم انه اخذهما وعاقبهما
عقوبة شديدة واخرجهما من البستان * فالاعمى مثال للجسد لانه
لا يبصر الا بالنفس * والمقعد مثال للنفس التي لا حركة لها الا
بالجسد * واما البستان فانه مثال للعمل الذي يجازى به العبد *
والناظر مثال للعقل الذي يأمر بالخير وينهى عن الشر * فالجسد
والروح مشتركان في الثواب والعقاب * قال له شماس صدقت وقد
قبلت قولك هذا * فاخبرني أي العلماء عندك احمد قال الغلام من
كان بالله عالما وينفعه علمه * قال شماس ومن ذلك قال الغلام من
يلتمس رضى ربه ويتجنب سخطه * قال فايهم افضل قال الغلام من
كان بالله اعلم * قال شماس فمن اشد هم اختبارا قال من كان على
العمل بالعلم صابرا * قال شماس اخبرني من ارتهم قلبا قال اكثرهم
استعدادا للموت وذكرنا واقلمهم املا لان من ادخل على نفسه

حكاية سوء ال شماس عن ابن الملك وجوابه بالصواب له ٣٩٩

طوارق الموت كان مثل الذي ينظر في المرأة الصافية فانه يعرف الحقيقة ولا تزداد المرأة الاصفاء وبريقا * قال شماس اي الكنوز احسن قال كنوز السماء قال فاي كنوز السماء احسن قال تعظيم الله وتحميده * قال فاي كنوز الارض افضل قال اصطناع المعروف وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية عشر بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الوزير شماس لما قال لابن الملك اي كنوز الارض افضل قال له اصطناع المعروف قال صدقت وقد قبلت قولك هذا * فاخبرني عن الثلاثة المختلفة العلم والرأي والدهن وعن الذي يجمع بينها * قال الغلام انما العلم من التعلم * واما الرأي فانه من النجارب * واما الدهن فانه من التفكير وثباتهم واجتماعهم في العقل * فمن اجتمعت فيه هذه الثلاث خصال كان كاملا ومن جمع اليهن تقوى الله كان مصيبا * قال شماس صدقت وقد قبلت منك ذلك * فاخبرني عن العالم العليم ذي الرأي السديد والفتنة الرقادة و الدهن الفائق الرائق هل يغيره الهوى والشهوة عن هذه الحالات التي ذكرت * قال الغلام ان هاتين الخصلتين اذا دخلتا على الرجل غيرتا علمه وفهمه ورأيه وذهنه * وكان مثل العقاب الكاسر الذي عن القنص محاذرا المقيم في جو السماء لفرط حذقه * فبينما هو كذلك اذ نظر رجلا صيادا قد نصب شركه * فلما فرغ الرجل من نصب الشرك وضع فيه قطعة لحم فعند ذلك ابصر العقاب قطعة اللحم فغلب عليه الهوى والشهوة حتى نسي ما شاهد من الشرك ومن سوء الحال لكل من وقع من الطائر * فانقض من جو

٤٠٠ حكاية سؤال شماس عن ابن الملك و جوابه بالصواب له

السَّمَاء حتى وقع على قطعة اللحم فاشتبك في الشراك * فلما جاء
الصيد رأى العقاب في شركه فعجب عجباً شديداً وقال أنا نصبت
شركي ليقع فيه حمام أو نحوة من الطيور الضعيفة فكيف وقع فيه هذا
العقاب * وقد قيل إن الرجل العاقل إذا حملته الهوى والشهوة على
أمر يتدبر عاقبة ذلك الأمر بعقله فيمتنع مما حساه وبقهر بعقله
شهونه وهواه * فإذا حملته الهوى والشهوة على أمر ينبغي أن يجعل
عقله مثل الفارس الماهر في فروسيته إذا ركب الفرس الأرض فإنه
يجذبه بالجام الشديد حتى يسقيمه ويمضي معه على ما يريد *
و أما من كان سفيهاً لا علم له ولا رأي عنده والأمر مشبهة عليه
والهوى والشهوة مسلمان عليه فإنه يعمل بشهوته وهواه فيكون
من الها لكين * ولا يكون في الناس أسوأ حالاً منه * قال شماس صدقت فيما
قلت وقد تبليت ذلك منك * فأخبرني متى يكون العلم نافعاً والعقل
لوراء الهوى والشهوة دافعاً * قال الغلام إذا صرفهما صاحبهما في طلب
الأخرة لأن العقل والعلم كليهما نافعان ولكن ليس ينبغي لصاحبهما
أن يصرفهما في طلب الدنيا إلا بمقدار ما يصيب به قوته منها
ويدفع عن نفسه شرها ويصرفهما في عمل الأخرة * قال فأخبرني
ما أحق أن يلزم الإنسان ويشغل به قلبه قال العمل الصالح * قال
فإذا فعل الرجل ذلك شغله عن معاشه كيف يفعل في المعيشة
التي لا بد له منها * قال الغلام إن نهاره أربعة وعشرون ساعة
فينبغي له أن يجعل منها جزءاً واحداً في طلب المعيشة وجزواً واحداً
للدعة والراحة ويصرف الباقي في طلب العلم * لأن الإنسان إذا
كان عاملاً وليس عنده علم فأنما هو كالارض المجردة التي ليس
فيها موضع العمل والغرس والنبات * فإذا لم تهَيَّ للعمل والغرس

حكاية سؤال شماس عن ابن الملك و جوابه بالصواب له ٤٠١

لا ينفع فيها ثمر * واذا هيئت للعمل وغرست انبتت ثمر احسن *
كذلك الانسان بغير علم لا نفع به حتى يغرس فيه العلم فاذا غرس
فيه العلم اثمر * قال شماس فاخبرني عن العلم بغير عقل ما شانه *
قال كعلم البهيمة التي تعلمت اوان مطعمها ومشربها واوان
يقظتها ولا عقل لها * قال شماس قد اوجزت في الاجابة عن ذلك
ولكن قد قبلت منك هذا الكلام * فاخبرني كيف ينبغي ان اتوقى
السلطان * قال الغلام لا تجعل له عليك سبيلا * قال وكيف استطيع ان
لا اجعل له علي سبيلا وهو مسلط علي وزمام امري بيده * قال
الغلام انما سلطانه عليك بحقوقه التي قبلك * فاذا اعطيته حقه فلا
سلطان له عليك * قال شماس ما حق الملك على الوزير قال النصيحة
والاجتهاد في السر والعلائية والرأي السديد وكنم سره * وان
لا يخفي عنه شيئاً مما هو حقيق بالاطلاع عليه وقلعة الغفلة عما
فلده اياه من قضاء حوائجه وطلب رضاه بكل وجه واجتناب
سخطه عليه * قال شماس فاخبرني ما الذي يفعله الوزير مع الملك *
قال الغلام اذا كنت وزيراً للملك واحببت ان تسلم منه فليكن
سمعك وكلامك له فوق ما يؤمله منك * وليكن طلبك منه الحاجة
علي قدر منزلتك عنده * واحذر ان تنزل نفسك منزلة لم يرك لها
اهلاً فيكون ذلك منك مثل الجرأة عليه * فاذا اغتررت بحلمه ونزلت
نفسك منزلة لم يرك لها اهلاً تكون مثل الصياد الذي يصطاد
الوحوش فيسلخ جلودها لحاجته اليها ويطرح لحومها * فجعل الاسد
يأتي الى ذلك المكان فيأكل من تلك الجيفة * فلما كثر تروده الى
ذلك المحل اسنانس بالصياد والفه * واقبل الصياد يرمي اليه ويمسح
بيده علي ظهره وهو يلعب بذيله * فعند ما رأى الصياد سكون

٢٠٢ حكاية سؤال شماس عن ابن الملك وجوابه بالصواب له

الاسد له واستيناسه به وتدلله اليه قال في نفسه ان هذا الاسد قد خضع اليّ وملكه • وما ارى الا اني ركبته واسلخ جلده مثل غيره من الوحوش فتجاسر الصياد ووثب على ظهر الاسد وطمع فيه • فلما رأى الاسد ما صنع الصياد غضب غضبا شديدا ثم رفع يده وضرب الصياد فدخلت مخالبه في معائه ثم طرحه تحت قوائمهم ومزقه تمزيقا • فمن ذلك علمت انه ينبغي للوزير ان يكون عند الملك على حسب ما يرى من حاله ولا يتجاسر عليه لفضل رأيه فيتغير الملك عليه وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية عشر بعد التسعمائة

قالت باخني ايها الملك السعيدان الغلام ابن الملك جليعاد قال لشماس الوزير ينبغي للوزير ان يكون عند الملك على حسب ما يرى من حاله ولا يتجاسر عليه لفضل رأيه فيتغير الملك عليه • قال شماس فاخبرني ما الذي يتزين به الوزير عند الملك • قال الغلام اداء الامانة التي فوض اليه امرها من النصيحة وسداد الرأي وتنفيذها لاوامره • قال له شماس اما ما ذكرت من ان حق الملك على الوزير ان يجتنب سخطه ويفعل ما يقتضي رضاء ويهتم بما قلده اياه فانه امر واجب • ولكن اخبرني ما الحيلة اذا كان الملك انما رضاء بالجور وارنكاب الظلم والعسف • فما حيلة الوزير اذا هو ابتلى بعشرة ذلك الملك الجائر • فانه ان اراد ان يصرفه عن هواه وشهوته ورأيه فلا يقدر على ذلك • وان هو تابعه على هواه وحسن له رأيه حمل وزر ذلك وصار للرعية عدوا فما تقول في هذا • فاجاب

حكاية سؤال شماس عن ابن الملك وجوابه بالصواب له ٤٠٣

الغلام قائلاً ان ما ذكرت ايها الوزير من الوزر والاثم انما هو اذا تابعه على ما ارتكبه من الخطأ * ولكن يجب على الوزير اذا شاوره الملك في مثل هذا ان يبين له طريق العدل والانصاف ويحذره من الجور والاعتساف ويعرفه حسن السيرة في الرعية ويرغبه فيما في ذلك من الثواب ويحذره عما يلزمه من العقاب * فان مال و عطف الى كلامه حصل المراد والا فلا حيلة له الا بمفارقتها اياه بطريقة لطيفة لان في المفارقة لكل واحد منهما الراحة • قال الوزير فاخبرني ما حق الملك على الرعية وما حق الرعية على الملك * قال الذي يأمرهم به يعملونه بنية خالصة ويطيعونه فيما يرضيه ويرضى الله ورسوله * وحق الرعية على الملك حفظ اموالهم وصون حريمهم • كما ان للملك على الرعية الصمع والطاعة وبذل النفس دونه و اعطاؤه واجب حقه وحسن الثناء عليه بما اولاهم من عدله واحسانه * قال شماس قد بينت لي ما سألتك عنه من حق الملك والرعية * فاخبرني هل بقي للرعية شيء على الملك غير ما قلت * قال الغلام نعم حق الرعية على الملك اوجب من حق الملك على الرعية * وهو ان ضياع حقهم عليه اضر من ضياع حقه عليهم لانه لا يكون هلاك الملك وزوال ملكه ونعمته الا من ضياع حق الرعية * فمن تولي ملكا يجب عليه ان يلازم ثلاثة اشياء * وهي اصلاح الدين * واصلاح الرعية * واصلاح السياسة * فبملازمة هذه الثلاثة يدوم ملكه * قال فاخبرني كيف ينبغي ان يستقيم في اصلاح الرعية * قال باداء حقهم و اقامة سننهم و استعمال العلماء والحكماء لتعليمهم وانصاف بعضهم من بعض وحقن دمائهم والكف عن اموالهم وتخفيف الثقل عنهم وتقوية جيوشهم * قال فاخبرني ما حق الوزير

٤٠٤ حكاية سؤال شماس عن ابن الملك وجوابه بالصواب له

على الملك قال الغلام ليس على الملك حق لاحد من الناس
اوجب من الحق الواجب عليه للوزير لثلاث خصال * الاولى للذي
يصيبه معه عند خطأ الرأي والانتفاع العام للملك والرعية عند
سداد الرأي * والثانية ليعلم الناس حسن منزلة الوزير عند الملك
فتنظر اليه الرعية بعين الاجلال والتوقير وخفض الجناح * والثالثة
ان الوزير اذا شاهد ذلك من الملك والرعية دفع عنهم ما يكرهونه
ورقئ لهم بما يحبونه * قال شماس قد سمعت جميع ما قلته لي من
صفات الملك والوزير والرعية وقبلته منك * فاخبرني ما ينبغي
لحفظ اللسان عن الكذب والسفاهة وسب العرض والافراط في الكلام *
قال الغلام ينبغي للانسان ان لا يتكلم الا بالخير والحسنات ولا
ينطق في شان مالا يعنيه * ويترك النميمة ولا ينقل عن احد
حديثا سمعه منه لعدوه * ولا يطلب لصديقه ولا لعدوه ضرورة عند
سلطانه * ولا يعبا بمن يرتجي خيره وينقي شره الا الله تعالى لانه
هو الضار النافع على الحقيقة * ولا يذكر لاحد عيبا ولا يتكلم بجهل
لثلاث يلزمه الوزر والاثم من الله والبغض بين الناس * واعلم ان
الكلام مثل السهم اذا نفذ لا يقدر احد على رده * وليحذر ان يودع
سره عند من يفشيها فربما يقع في ضرر افشائه بعد ان يكون على
ثقة من الكتمان * وان يكون مخفيا لسره عن صديقه اكثر من
اخفائه عن عدوه فان كتمان السر عند جميع الناس من اداء الامانة *
قال شماس فاخبرني عن حسن الخلق مع الاهل والاقارب * قال
الغلام انه لاراحة لبني آدم الا بحسن الخلق * ولكن ينبغي ان يصرف
لي الاهل ما يستحقونه والى اخوانه ما يجب لهم * قال فاخبرني ما الذي
يجب ان يصرفه الى الاهل * قال اما الذي يصرفه للوالدين فخفض

١٤٠٥
١٤٠٥
١٤٠٥

حكاية سؤال شماس عن ابن الملك وجوابه بالصواب له

للجناح و حلوة اللسان ولبس الجانب و الأكرام و الوقار * واما الذي
يصرفه للاخوان فالنصيحة و بذل المال و مساعدتهم على اسبابهم
والفرح لفرحهم و الاغضاء عن ما يقع منهم من الهفوات * فاذا عرفوا
منه ذلك قابلوه باعز ما عندهم من النصيحة و بذلوا الانفس دونه
فاذا كنت من اخيك على ثقة فابذل له وذك وكن مساعدا له على
جميع اموره وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة عشرين التسعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان الغلام ابن الملك جليعاد لما
سأله الوزير شماس عن المسائل المتقدمة ورد له اجوبتها قال له
الوزير شماس اني ارى الاخوان صنفين * اخوان ثقة و اخوان معاشرة *
اما الاخوان الثقة فانه يجب لهم ما وصفت فاسألك عن غيرهم من
اخوان المعاشرة * قال الغلام اما اخوان المعاشرة فانك تصيب منهم
لذة و حسن خلقة و حلوة لفظ و حصن معاشرة فلا تقطع منهم
لذاتك * بل ابدل لهم مثل ما يبذلونك لك و عاملهم بمثل
ما يعاملونك به من طلاقة الوجه و عذوبة اللسان فيطيب عيشك
و يكون كلامك مقبولا عندهم * قال شماس قد عرفنا هذه الامور كلها
فاخبرني عن الارزاق المقدرة للمخلق من الخالق هل هي مقسومة بين الناس
والحيوان لكل واحد رزق الى تمام اجله * واذا كان الامر كذلك ما الذي
يحمل طالب المعيشة على ارتكاب المشقة في طلب ما عرف انه ان كان
مقدرا له فلا بد من حصوله وان لم يرتكب مشقة السعي * وان لم
يكن مقدرا له فلا يتحصل له ولو سعى اليه غاية السعي * فهل يترك
السعي ويكون على ربه متوكلا و لجسده و نفسه مريحا * قال الغلام

انا قد رأينا ان لكل احد رزقا مقسوما واجلا محتوما * ولكن لكل رزق طريق واسباب * فصاحب الطلب يصيب في طلبه الراحة بترك الطلب ومع ذلك لا بد من طلب الرزق * غير ان الطالب على ضربين * اما ان يصيب واما ان يحرم فراحة المصيب في الحالتين اصابة رزقه وكون عاقبة طلبه حميدة * وراحة المحروم في ثلث خصال الاستعداد لطلب رزقه * والنزعة عن ان يكون كلاً على الناس * والخروج عن عهدة الملامة * قال شماس اخبرني عن باب طلب المعيشة * قال الغلام يستحل الانسان ما احله الله ويحرم ما حرمه الله عز وجل * وانقطع بينهما الكلام لما وصلا الى هذا الحد * ثم قام شماس هو ومن حضر من العلماء وسجدوا للغلام وعظموه وبجلوه وضمه ابوه الى صدره * ثم بعد ذلك اجلسه على سرير الملك وقال الحمد لله الذي رزقني ولدا تغربه عيني في حيوتي * ثم قال الغلام لشماس ومن حضر من العلماء ايها العالم صاحب المسائل الروحانية ان لم يكن فتح الله علي من العلم الا بشيء قليل فاني قد فهمت قصدك في قبولك مني ما اتيت به جوابا عما سألتني * سواء كنت فيه مصيبا او مخطئا ولعلك صفحت عن خطاه * وانا اريد ان اسألك عن شيء عجز عنه رأيي وضاق منه ذرعي وكل عن وصفه لسانني لانه اشكل علي اشكال الماء الصافي في الاناء الاسود * فاحب منك ان تشرحه لي حتى لا يكون شيء منه مبهما علي مثلي فيما يستقبل مثل ابهامه علي فيما مضى لان الله كما جعل الحيوة بالماء والقوة بالطعام وشفاء المريض بمداواة الطبيب جعل شفاء الجاهل بعلم العالم فانصت الى كلامي * قال شماس ايها المضي العقل صاحب المسائل الصالحة ومن شهد له العلماء كلهم بالفصل لحسن تفصيلك للاشياء

و تقسيمك اياها وحسن اصابتك في اجابتك عما سألتك عنه قد علمت انك لست تسألني عن شيء إلا وانت في تأويله اصوب رأيا واصدق مقالا لان الله قد اتاك من العلم ما لم يوث احد من الناس * فاخبرني عن هذه الاشياء التي تريد ان تسألني عنها * قال الغلام اخبرني عن الخالق جلّت قدرته من اي الاشياء خلق الخلق ولم يكن قبل ذلك شيء وليس يرى في هذه الدنيا شيء إلا وهو مخلوق من شيء * والبارئ تبارك وتعالى قادر على ان يخلق الاشياء من لا شيء * ولكن اقتضت ارادته مع كمال القدرة والعظمة انه لم يخلق شيئا إلا من شيء * قال الوزير شماس اما صناع الألات من الفخار وغيره من الصنائع لا يقدرّون على ابتداء شيء إلا من شيء اذ هم مخلوقون * واما المخلوق الذي صنع العالم بهذه الصنعة العجيبة * فان شئت ان تعرف قدرته تبارك وتعالى على ايجاد الاشياء فاطل الفكر في اصناف الخلق فانك ستجد آيات وعلامات دالة على كمال قدرته و انه قادر على ان يخلق الاشياء من لا شيء * بل اوجدها بعد العدم المحض لان العناصر التي هي مادة الاشياء كانت عدما محضا * وفدا وضحت لك ذلك حتى لا تكون في شك منه ويبين لك ذلك آية الليل والنهار فانهما يتعاقبان * حتى اذا ذهب النهار وجاء الليل خفي علينا النهار ولم نعرف له مقرا * واذا ذهب الليل بظلمته ووحشته جاء النهار ولم نعرف لليل مقرا * واذا اشرقت علينا الشمس لا نعرف اين يطوي نورها * واذا غربت لم نعرف مستقر غروبها * وامثال ذلك من افعال الخالق عز اسمه وجلّت قدرته كثير مما يحير افكار الاذكياء من المخالقي * قال الغلام ايها العالم انك عرفتني من قدرة الخالق ما لا يستطيع انكاره * ولكن

حكاية سوال ابن الملك عن شماس وجوابه بالصواب له ٢٠٩

محب لهذا الباطل ام باغض له * فانقلت انه محب للحق و به خلق خلقه و باغض للباطل * فمن اين دخل هذا الذي يبغضه الخالق على ما يحبه و هو الحق * قال شماس ان الله لما خلق الانسان بالحق و لم يكن الانسان محتاجا الى توبة حتى دخل الباطل على الحق الذي هو مخلوق به بسبب الاستطاعة التي جعلها الله في الانسان وهي الارادة والميل المسمى بالكسب * فلما دخل الباطل على الحق بهذا الاعتبار التبس الباطل بالحق بسبب ارادة الانسان واستطاعته و الكسب الذي هو الجزء الاختياري مع ضعف طبيعة الانسان • فخلق الله له التوبة لتصرف عنه ذلك الباطل وتثبته على الحق وخلق له العقوبة ان هو اقام على ملابسة الباطل * قال الغلام فاخبرني ما سبب عروض هذا الباطل للحق حتى التبس به وكيف وجبت العقوبة على الانسان حتى احتاج الى التوبة * قال شماس ان الله لما خلق الانسان بالحق جعله محبا له و لم يكن له عقوبة ولا توبة * واستمر كذلك حتى ركب الله فيه النفس التي هي من كمال الانسانية مع ما هي مطبوعة عليه من الميل الى الشهوات * فنشأ من ذلك عروض الباطل والتباسه بالحق الذي خلق الانسان به وطبع على حبه * فلما صار الانسان الى هذه الغاية زاغ عن الحق بالمعصية ومن زاغ من الحق انما يقع في الباطل * قال الغلام ان الحق انما دخل عليه الباطل بالمعصية والمخالفة * قال شماس وهو كذلك لان الله يحب الانسان * ومن زياده محبته له خلق الانسان محتاجا اليه و ذلك هو الحق بعينه * ولكن ربما استرخى الانسان عن ذلك بسبب ميل النفس الى الشهوات و مال الى الخلاف فصار الى ذلك الباطل بالمعصية التي بها عصي ربه فاستوجب العقوبة *

٤١٠ حكاية سؤال ابن الملك عن شماس وجوابه بالصواب له

وبازاحة الباطل عنه بتوبته ورجوعه الى محبة الحق استوجب
الثواب * قال الغلام اخبرني عن مبدأ المخالفة مع ان الخلق مرجعهم
جميعا الى ان وجد بني آدم وقد خلقه الله بالحق فكيف جلب
المعصية لنفسه ثم فربك معصيته بالتوبة بعد تركيب النفس فيه
ليكون عاقبته الثواب او العقاب * ونحن نرى بعض الخلق مقيما
على المخالفة ما دلا الى ما لا يحبه مخالفا لمقتضى اصل خلقته من
حب الحق مستوجبا لمسخط ربه عليه * ونرى بعضهم مقيما على رضى
خالقه وطاعته مستوجبا للرحمة والثواب فما سبب الاختلاف الحاصل
بينهم * قال شماس ان اول نزول هذه المعصية بالخلق انما كان بسبب
ابليس الذي كان اشرف ما خلق الله جل اسمه من الملائكة والانس
والجن * وكان مطبوعا على المحبة لا يعرف غيرها فلما انفرد بهذا
الا مر داخله العجب والعظمة والتجبر والتكبر عن الايمان والطاعة
لا مر خالقه فردة الله دون الخلائق جميعهم واخرجه من المحبة
وصير منواة الى نفسه في المعصية * فحين علم ان الله جل اسمه
لا يحب المعصية ورأى آدم وما هو فيه من ذلك الحق والمحبة
والطاعة لخالقه داخله الحسد فاستعمل الحيلة في صرفه لآدم عن
الحق ليكون مشتركا معه في الباطل فلزم آدم العفوية لميله الى
المعصية التي زينها له عدوه وانقياده الى هواه حيث خالف وصية
ربه بسبب عروض الباطل * ولما علم الخالق جل ثناؤه وتقديس
اسماؤه ضعف الانسان وسرعة ميله الى عدوه وتركه الحق جعل
له الخصال برحمته التوبة لينهض بها من ورطة الميل الى المعصية
وبحمل سلاح انوبة فيقهر به عدوه ابليس وجنوده ويرجع الى
الحق الذي هو مطبوع عليه * فلما نظر ابليس ان الله حل ثناؤه

حكاية سؤال ابن الملك عن شماس وجوابه بالصواب له ٤١١

وتقدست أوصافه قد جعل له أمدا ممتدا بادر إلى الانسحاب
بالمحاربة وادخل عليه الحيل ليخرجه من نعمة ربه ويجعله شريكا له
في السخط الذي استوجبه هروجنوده * فجعل الله جل ثناؤه للانسان
استطاعة للتوبة وامره ان يلزم الحق ويدوم عليه و نهاه عن
المعصية والخلاف * وألهمه ان له على الارض عدوا محاربا لا يفتر
عنه ليله ولا نهاره * فبذلك استحق الانسان ثوابا ان لازم الحق
الذي جبلت طبيعته على حبه * وعقابا ان غلبته نفسه ومالت به إلى
الشهوات وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة عشر بعد التسعمائة

تالت بلغني ايها الملك السعيد ان الغلام لما سأل شماس عن
المسائل المتقدمة واحابه عنها قال له بعد ذلك اخبرني باي
قوة استطاع الخلق ان يخالفوا خالقهم وهو في غاية العظمة كما
وصفت مع انه لا يقهره شيء ولا يخرج عن ارادته * الا ترى انه قادر
على صرف خلقه عن هذه المعصية والزامهم المحبة دائما * قال شماس
ان الله تعالى جل اسمه عادل منصف رؤف باهل محبته فد بين
لهم طريق الخير ومنحهم الاستطاعة والقدرة على فعل ما ارادوا
من الخير * فان عملوا بخلاف ذلك صاروا في الهلاك والمعصية * قال
الغلام اذا كان الخالق هو الذي منحهم الاستطاعة وهم بسببها
قادرون على فعل ما ارادوا فلاي شيء لم يحل بينهم وبين ما يريدون
من الباطل حتى يردهم إلى الحق * قال شماس ذلك لعظيم رحمته
وباهر حكمته لانه كما سبق منه لا بليس السخط ولم يرحمه * كذلك
سبق منه لأدم الرحمة بالتوبة فرضي عنه بعد سخطه عليه * قال

الغلام هذا هو الحق بعينه لانه هو المجازي لكل احد على عمله وليس خالق غير الله له القدرة على كل شيء * ثم قال الغلام هل خلق الله ما يحب وما لا يحب او انما خلق ما يحب لا غيره * قال شماس قد خلق كل شيء ولم يرض الا ما يحب * قال الغلام ما بال هذين الشيئين احدهما يرضى الله ويوجب الثواب بصاحبه * والاخر يغضب الله فيحل العذاب بصاحبه * قال شماس بين لي هذين الامرين وفهمني اياهما حتى اتكلم في شأنهما * قال الغلام هما الخير والشر المركبان في الجسم والروح * قال شماس ايها العاقل اراك قد علمت ان للخير والشر من الاعمال التي يعملها الجسد والروح فسمي الخير منهما خيرا لكونه فيه رضى الله * وسمي الشر لكونه فيه سخط الله * وقد وجب عليك ان تعرف الله وقرضيه بفعل الخير لانه امرنا بذلك ونهانا عن فعل الشر * قال الغلام اني ارى هذين الشيئين اعنى الخير والشر انما يعملهما الحواس الخمس المعروفة في جسد الانسان وهي محل الذوق الناشئ عنه الكلام والسمع والبصر والشم واللمس فاحب ان تعرفني هل هذه الحواس الخمس خلقت للخير جميعا ام للشر * قال شماس افهم ايها الانسان بيان ما سألت عنه وهو الحجة الواضحة وضعتها في ذهنك واشربها فلبك * وهو ان الحق تبارك وتعالى خلق الانسان بالحق وطبعه على حبه ولم يصدر عنه مخلوق الا بالقدرة العلية المؤثرة في كل حادث * ولا ينسب تبارك وتعالى الا الى الحكم بالعدل والانصاف والاحسان * وقد خلق الانسان لمحبيته وركب فيه النفس المطبوعة على الميل الى الشهوات وجعل له الاستطاعة وجعل هذه الحواس الخمس سببا للنعيم والجحيم * قال

حكاية سواد ابن الملك عن شماس وجوابه بالصواب له ٤١٣

الغلام وكيف ذلك * قال شماس لانه خلق اللسان للنطق واليدين
للعمل والرجلين للمشي والبصر للنظر والاذنين للسمع * وقد اعطى
كل واحدة من هذه الحواس استطاعة وهيجهما على العمل والحركة *
وامر كل واحدة منها ان لا تعمل الا برضاه * والذي يرضيه من
النطق الصدق * وترك ما هو ضده الذي هو الكذب * ومما يرضيه
من البصر صرف النظر الى ما يحبه الله * وترك صده وهو صرف
النظر الى ما يكرهه الله كالنظر الى الشهوات * ومما يرضيه من السمع
ان لا يستمع الا الى الحق كالموعظة وما في كتب الله * وترك ضده
وهو ان يسمع الى ما يوجب سخط الله * ومما يرضيه من اليدين
ان لا يقبضا ما خولهما الله بل يصرفاه على وجه يرضيه * وترك ضده
وهو الامساك او صرف ما خولهما الله في معصية * ومما يرضيه من
الرجلين ان يكون سعيهما في الخير كفصد التعليم * وترك ضده وهو
ان يمشيا في غير سبيل الله * وما سوى ذلك من الشهوات التي
يعملها الانسان فانه يصدر من الجسد بامر الروح * ثم الشهوة التي
تصدر من الجسد نوعان * شهوة التناسل وشهوة البطن * فالذي يرضى
الله من شهوة التناسل انها لا تكون الا حلالا * وسخطه ان تكون
حراما * واما شهوة البطن الاكل والشرب * والذي يرضى الله من
ذلك ان لا يتعاطى منه كل احد الا ما احله الله له قليلا كان او كثيرا
ويحمد الله ويشكره * والذي يغضب الله منه ان يتناول ما ليس له
بحق * وما سوى ذلك من هذه الاحكام باطل * وقد علمت ان الله
خلق كل شيء ولا يرضى الا بالخير * وامر كل عضو من اعضاء الجسد
ان يفعل ما اوجبه عليه لانه هو العليم الحكيم * قال الغلام فاخبرني
هل سبق في علم الله جلت قدرته ان آدم سبب للأكل من

٤١٤ حكاية سوزان ابن الملك عن شماس وجوابه بالصواب له

الشجرة النى بهاء الله عنها حتى كان من امره ما كان وبذلك خرج
من الطاعة الى المعصية * قال شماس نعم ايها العالم قد سبق ذلك
فى علم الله تعالى قبل ان يخلق آدم * وبيان ذلك ودليله ما تقدم
له من التحذير عن الاكل واعلامه بانه اذا اكل منها يكون عاصيا *
وذلك من طريق العدل والانصاف لئلا يكون لأدم حجة يحتج بها
على ربه * فلما ان سقط فى الورطة والصفوة وعظمت عليه المعيرة
والمعتبة جرى ذلك فى نسله من بعده * فبعث الله تعالى الانبياء
والرسل واعطاهم كسبا فاعلمونا بالشرائع وبينوا لنا ما فيها من المواظ
والاحكام وفصلوه لنا واوضحوا لنا السبيل الموصل وبينوا لنا ما يجب
ان نفعله وما يجب ان نتركه فنحن مسيطرون بالاسنطاعة * فمن عمل
بهذه الحدود قد اصاب وريح * ومن تعدى هذه الحدود وعمل
بغير هذه الوصايا قد خالف وخسر فى الدارين وهذه سبيل الخير
والشر * فقد علمت ان الله قادر على جميع الاشياء وما خلق
الشهوات لنا الا برضاؤه وارادته * وامرنا ان نأخذها على وجه الحلال
ليكون لنا خيرا * واذا اسعملناها على وجه الحرام فانها تكون لنا
شرا * فما اصابنا من حسنة فمن الله تعالى * وما اصابنا من سيئة فمن
انفسنا معاشر المخلوقين لامن الخالق تعالى الله عن ذلك علوا
كبيرا وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة عشر بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الغلام ابن الملك جليعاد لما
سأل الوزير شماس عن هذه المسائل ورد له اجوبتها قال له ما وصفه
لى مما ينسب الى الله تعالى ومما ينسب الى خلقه قد فهمته

حكايه سؤال حكيم من الحكماء عن ابن الملك وشماس وجوابهما له ١٥

فاخبرني عن هذا الامر الذي حير عقلي فرط التعجب منه فاني
عجبت من ولد بني آدم ومغفلتهم عن الأخرة وتركهم الذكرى لها
ومحبتهم للدنيا * وقد علموا انهم يتركونها ويخرجون منها وهم
صاغرون * قال شماس نعم فان الذي تراه من تغيرها وعذرها باهلها
دليل انه لا يدوم لصاحب النعيم نعيمه ولا لصاحب البلاء بلاؤه *
فليس يا من صاحبها تغيرها وان كان قادرا عليها ومغتبطا بها فلابد
ان يتغير حاله ويسرع اليه الانتقال وليس الانسان منها على ثقة
ولا ينتفع بما هو فيه من زخرفها * وحيث عرفنا ذلك عرفنا ان اسوأ
الناس حالا من اغتربها وسها عن الأخرة * وان ذلك النعيم الذي
قد اصابه لا يعادل ذلك الخوف والمشقة والاهوال التي تحصل له
بعد الانتقال منها * وعلما انه لو كان العبد يعلم ما يصيبه عند
حضور الموت وفراقه ما هو فيه من اللذات والنعيم لكان رفض الدنيا
وما فيها * وتيقنا ان الأخرة خير لنا وانفع * قال الغلام ايها
العالم قد زالت هذه الظلمة التي كانت على قلبي بمصباح المضي
وارشدني الى السبل الني سلكها من اتباع الحق واعطيني سراجا
انظر به * فعند ذلك قام احد الحكماء الذي كانوا بالحضرة و قال
انه اذا كان زمان الربيع فلابد ان يطلب الارنب مع الفيل مرعى *
وقد سمعت منكما اشياء من المسائل والتفاسير ما لم ار أني اسمعه
ابدا * فدعاني ذلك الى ان اسألكما عن شيء فاخبراني ما خير مواهب
الدنيا * قال الغلام صحة الجسم * ورزق حلال * وولد صالح * قال
فاخبراني ما الكبير وما الصغير * قال الغلام اما الكبير فهو ما صبر له اصغر
منه * واما الصغير فهو ما صبر لأكبر منه * قال فاخبراني ما الاربعة اشياء
الني تجتمع الخلائق فيها * قال الغلام تجتمع الخلائق في الطعام

٤١٦ حكاية مرض الملك واحضاره لاهل مملكته وجعل ولده خليفته على ملكه

والشراب * ولذة السوم * وشهوة النساء * وفي سكرات الموت *
قال فما النلثة اشياء التي لا يقدر احد على نفيها عنها * قال
الغلام الحماقة * وخسة الطبع * والكذب * قال فاي الكذب احسن مع
انه كله فبيح * قال الغلام الكذب الذي يضع عن صاحبه الضرر ويجر
نفعاً * قال واي الصدق فبيح وان كان كله حسناً * قال الغلام كبر الانسان
بما عنده واعجابه * قال وما اقبح القبيح * قال الغلام اذا اعجب
الانسان بما ليس عنده * قال فاي الرجال احمق * قال الغلام من كان
ليس له همة الا في شيء يضعه في بطنه * قال شماس ايها الملك
انت ملكنا ولكن نحب ان يعهد لولدك بالملك من بعدك ونحن
الخول والرعية * فعند ذلك حث الملك من حضر من العلماء والناس
على ان ما سمعوه منه يحفظونه ويعملون به * وامرهم ان يمثلوا
امرابنه فانه جعله ولي عهده من بعده ليكون خليفته على ملك والده *
اخذ العهد على جميع اهل مملكته من العلماء والشجعان
والشيوخ والصبيان وبعية الناس ان لا يتخالفوا عليه ولا ينكثوا
عليه امره * فلما اتى على ابن الملك سبع عشرة سنة مرض الملك
مرضا شديدا حتى اشرف على الموت * فلما ايقن الملك ان الموت
قد نزل به قال لاهله هذا داء الموت قد نزل بي * فادعوا لي اقاربي
وولدي واجمعوا لي اهل مملكتي حتى لا يبقى منهم احد الا
ويحضر * فخرجوا ونادوا الناس القريبين واجهروا بالنداء للناس
البعيدين حتى حضروا باجمعهم ودخلوا على الملك * ثم قالوا له
كيف انت ايها الملك وكيف ترى لنفسك من مرضك هذا * قال
لهم الملك ان مرضي هذا هو الذي فيه القاضية وقد نعت السهم
بها قدرة الله تعالى عليّ وانا الآن في آخر يوم من ايام الدنيا

و اول يوم من ايام الأخرة * ثم قال لابنه ادن مني فدنا منه الغلام
وهو يبكي بكاء شديدا حتى كاد ان يبيل فراشه والملك قد دامت
عيناه وبكى كل من حضر * ثم قال الملك لولده لانبك يا بني فاني
لست باول من جرى له هذا المحتوم لانه سائر على جميع ما خلفه
الله * فانق الله واعمل خيرا يسبغك الى الموضع الذي تفصله
جميع الخلائق * ولا تطع الهوى واشغل نفسك بذكر الله في قيامك
وقعودك ويقظتك ونومك * واجعل الحق نصب عينك وهذا آخر
كلامي معك والسلام وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة عشر بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك جليعاد لما اوصى ولده
بهذه الوصية وعهد له بالملك من بعده قال الغلام لاييه فد علمت
با ابت ابي لم ازل لك مطيعا ولو صينك حافظا ولا مرك منفذا
ولرضاك طالبا وانت لي نعم الاب فكيف اخرج بعد موتك عما
ترضى به * وانت بعد حسن تربيتي مفارق لي ولا اقدر على ردك
علي * فاذا حفظت وصيتك صرت بها سعيدا وصار لي المصيب الاكبر *
فقال له الملك وهو في غاية الاسغراق من سكرات الموت يا بني
الزم عشر خصال ينفعك الله بها في الدنيا والأخرة * وهن اذا اغتظت
فاكظم غيظك * واذا بليت فاصبر * واذا نطفت فاصدق * واذا وعدت
فاوف * واذا حكمت فاعدل * واذا قدرت فاعف * واكرم قوادك * واصفح
عن اعدائك * وابذل معروفك لعدوك * وكف اذا ك عنه * والزم ايضا
عشر خصال اخرى ينفعك الله بها في اهل مملكته * وهي اذا قسمت
فاعدل * واذا عاقبت بحق فلا نجير * واذا عا هدت فاوف بعهدك *

وانبل النصيح * واترك اللجاجة * والزم الرعية بلا ستقامة على الشرائع
والسنن الحميدة * وكن حاكما عادلا بين الناس حتى يحبك كبيرهم
وصغيرهم ويخافك عاتيقهم ومفسدهم * ثم قال للحاضرين من العلماء
والامراء الذين كانوا حاضرين هذه لولده بالملك من بعده *
اياكم ومخالفة امر ملككم وترك الاستماع لكبيركم فان في ذلك
هلاكا لارضكم وتفريقا لجمعكم وضرا لبلدانكم وتلفا لاموالكم فتشمت
بكم اعداؤكم وها انتم علمتم ما عاهدتموني عليه فهكذا يكون
عهدكم مع هذا الغلام * والميثاق الذي بيني وبينكم يكون ايضا بينكم وبينه
وعليكم بالسمع والطاعة لامره لان في ذلك صلاح احوالكم * واثبتوا
معه على ما كنتم معي فتستقيم اموركم وبحسن حالكم وها هو
ذاملكم وولي نعمتكم والسلام * ثم بعد هذا اشدت به سكرات
الموت والتجم لسانه فضم ابنه اليه وقبله وشكر الله ثم قضى نحبه
وظلعت روحه فناح عليه جميع رعيته واهل مملكته * ثم انهم كفنوه
ودفنوه باكرام وتبجيل واعظام * ثم رجعوا والغلام معهم فالبسوه
حلة الملك وتوجوه بتاج والده والبسوه الخاتم في اصبعه واجلسوه
على سرير الملك * فسار الغلام فيهم بسيرة ابيه من العلم والعدل
والاحسان مدة يسيرة * ثم تعرضت له الدنيا وجذبته بشهواتها فاستغنم
لذاتها وانبل على زخارف امورها وترك ما كان قلده ابوه من
المواثيق ونبل الطاعة لو الده واهمل مملكته وعشى فيما فيه
هلاكه واشتد به حب النساء فصار لا يسمع بامرأة حسناء الا
ويرسل اليها ويتزوج بها * فجمع من النساء عددا اكثر مما جمع
سليمان بن داود ملك بني اسرائيل * وصار يختلي كل يوم
بطائفة منهم ويسهر مع من يختلي بهن شهرا كاملا لا يخرج

حكاية انهماك ابن الملك في اللهو واللعب وغفلته عن رعيته ٤١٩

من عندهن * ولا يسأل عن ملكه ولا عن حكمه ولا ينظر في مظلمة
من يشكو اليه من رعيته واذا كاتبوه فلا يرد لهم جوابا * فلما رأوا
منه ذلك وعاینوا ما هو منظر عليه من ترك النظر في امورهم
واهماله لا مور دولته وامور رعيته تحققوا انهم عن قليل يحل
بهم البلاء فشق ذلك عليهم واقبل بعضهم على بعض ينلاومون *
فقال بعضهم لبعض امشوا بنا الى شماس كبير وزرائه نقص عليه
امرا ونعرفه ما يكون من امر هذا الملك لينصحه والا فعن قليل
يحل بنا البلاء * فان هذا الملك فدا دهشته الدنيا بلذاتها وختنته
باشطانها * فقاموا وأتوا شماس وقالوا له ايها العالم الحكيم ان هذا
الملك قد ادهشته الدنيا بلذاتها وختنته باشطانها فاقبل على
الباطل وسعى في فساد مملكته * وبفساد المملكة تفسد العامة ويصير
امرا الى الهلاك * وسببه اننا نملك شهرا وايا ما لانراه ولا يبرز
الينا من عنده امر لا للوزير ولا لغيره * ولا يمكن ان ترتفع اليه
حاجة ولا ينظر في حكومة ولا يتعهد حال احد من رعيته لغفلته
عنهم * وانما قد اتينا اليك لنخبرك بحقيقة الامور لانك اكبرنا
واكمل منا * وليس ينبغي ان يكون بلاء في ارض انت مقيم بها
لانك افدر احد على اصلاح هذا الملك * فانطلق وكلمه لعله
يقبل كلامك ويرجع الى الله * فقام شماس ومضى الى حيث اجتمع
بمن يمكنه الوصول اليه * وقال له ايها الولد الجيد اسألك ان تستأذن
لي في الدخول للملك لان عندي امرا اريد ان انظر وجهه واخبره
به واسمع ما يجيبني به عنه * فاجاب الغلام قائلا والله يا سيدي
من منذ شهر لم يأذن لا احد في الدخول عليه ولا انا فطول هذه
المدة ما رأيت له وجهها * ولكن ادلك على من يستأذنه لك وهو

٤٢٠ حكاية انه ماك ابن الملك في اللهو واللعب وغفلته عن رعيته

انك تعلق بالوصيف العلاني الذي يقوم على رأسه ويأخذ له الطعام من المطبخ * فاذا خرج الى المطبخ ليأخذ الطعام اسأله عما بدا لك فانه يفعل لك ما تريد * فانطلق شماس الى باب المطبخ وجلس قليلا واذا بالوصيف قد اقبل واراد الدخول في المطبخ * فكلمه شماس قائلا يا بني احب ان اجتمع بالملك لاخبره بكلام يخصه * فمن فضلك اذا فرغ من غداثه و طابت نفسه ان تكلمه لي وتأخذ لي منه اذنا بالدخول عليه لكي اكلمه بما يليق به * فقال الوصيف سمعا و طاعة * فلما اخذ الوصيف الطعام وتوجه به الى الملك واكل منه و طابت نفسه قال له الوصيف ان شماس واقف بالباب يريد منك الاذن في الدخول عليك ليعلمك بامور تختص بك * ففزع الملك وارتاب من ذلك و امر الوصيف بادخاله عليه وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة عشر بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك لما امر الوصيف بادخال شماس عليه خرج الوصيف الى شماس ودعاه الى الدخول * فلما دخل على الملك خرّ له ساجدا وقبل يدي الملك ودعاه * فقال الملك ما اصابك يا شماس حتى طلبت الدخول عليّ * فقال ان لي مدة لم اوجه سيدي الملك و قد اشتقت اليك كثيرا فها انا شاهدت طلعتك وجئت اليك بكلام اذكرك لك ايها الملك المؤيد بكل نعمة * فقال له قل ما بدا لك فقال شماس اعلم ايها الملك ان الله تعالى رزقك من العلم والحكمة على حداثة سنك ما لم يرزقه احدا من الملوك قبلك * وان الله تمم لك ذلك بالملك وان الله

يجب انك لا تخرج عما خولك اياه الى غيره بسبب عصا نك له *
 فلا تحساره بد خائرك بل ينبغي ان تكون لوصاياه حافظا ولاصوره
 طائعا * لاني قد رأيتك منذ ايام قلائل نسيت اباك ووصيته ورفضت
 عهده واضعت نصحه وكلامه وزهدت عدله واحكامه ولم تذكر
 نعمة الله عليك ولم تقيدها بشكره * قال الملك وكيف ذلك وما
 سببه قال شماس سببه انك تركت تعهد امور مملكتك وما قللك
 الله اياه من امور رعيتك * واقبالك على النفس فيما حسنته لك من
 قليل شهوات الدنيا * وقد قيل ان اصلاح الملك والدين والرعية
 مما ينبغي للملك ان يحافظ عليه * والرأي عندي ايها الملك ان
 تحسن النظر في ما قبلك فانك تجد السبيل الواضح الذي فيه النجاة *
 ولا تقبل على اللذة القليلة الفانية الموصلة الى ورطة الهلاك
 فيصيبك ما اصاب صياد السمك * فقال له الملك وكيف كان ذلك * قال
 شماس قد بلغني ان صيادا قد اتى الى نهر ليصطاد منه على عادته *
 فلما وصل الى النهر ومشى على الجسر ابصر سمكة عظيمة * فقال في
 نفسه ليس لي حاجة بالمقام ها هنا فانا امشي واتبع هذه السمكة
 الى حيث تذهب حتى اخذها وهي تغنيني عن الصيد مدة ايام *
 فتعري من ثيابه ونزل خلف السمكة فاخذ جريان الماء الى ان
 ظفر بالسمكة وقبض عليها * ثم التفت فوجد نفسه بعيدا عن الشاطئ *
 فلما رأى ما قد صنع به جريان الماء لم يترك السمكة ويرجع بل
 خاطر بنفسه وقبض عليها بيديه وترك جسده سابحا مع جريان
 الماء * فما زال يسحبه الماء الى ان رماه في وسط دوامة لا يدخلها
 احد ويخلص منها * فصار يصيح ويقول انقلوا الغريق فاتاه ناس
 من المحسفين على البحر وقالوا له ما شأنك وماذا كحتي

القيت نفسك في هذا الخطر العظيم * فقال لهم انا الذي تركت السبيل
الواضح الذي فيه النجاة واقبلت على الهوى و الهلكة * فقالوا يا هذا
كيف تركت سبيل النجاة وادخلت نفسك في هذه الهلكة * وانت
تعرف من قديم انه ما دخل هاهنا احد و سلم * فما الذي منعك
عن رمي ما في يدك و نجاة نفسك فكنت تنقل روحك و لاتقع
في هذا الهلاك الذي لانجاة منه * والآن ليس احد منا ينقذك من
هذه الهلكة * فقطع الرجل الرجاء من حيوته وفقد ما كان بيده مما حملته
نفسه عليه وهلك هلاكاً عظيماً * وما ضربت لك ايها الملك هذا المثل الا
لاجل ان تدع هذا الامر الخفير الذي فيه اللهو عن مصالحك * وتنظر
فيما انت متقلدة من سياسة رعيته والقيام بنظام مملكته حتى لا يرى
احد فيك عيباً * قال الملك فما الذي تأمرني به قال شماس اذا كان في
غد وانت بخير وعافية فاذن للناس بالدخول عليك وانظر في احوالهم
واعتذر اليهم * ثم عدّهم من نفسك بالخير وحسن السيرة * فقال
الملك يا شماس انك تكلمت بالصواب واني فاعل ما نصحتني به
في غد ان شاء الله تعالى * فخرج شماس من عنده واعلم الناس بكل
ما ذكره له * فلما اصبح الصباح خرج الملك من حجابته واذن للناس
في الدخول عليه و صار يعتذر اليهم و وعدهم انه يصنع لهم
ما يحبون فرضوا بذلك وانصرفوا و هار كل واحد الى منزله * ثم
ان بعض نساء الملك وكانت احبهن اليه و اكرمهن عنده قد دخلت
عليه فرأته متغير اللون متفكراً في اموره بسبب ما سمعه من كبير
وزرائه * فقالت له مالي اراك ايها الملك قلق النفس هل تشتكي شيئاً *
فقال لها لا وانما استغرتني اللذات عن شؤني فمالي ولهذه الغفلة
عن احوالي وعن احوال رعيتي * وان استمررت على ذلك فعن

حكاية منع زوجة ابن الملك له من الخروج وذكرها قصة اللصوص مع الفتى ٢٢٣
قليل يخرج ملكي عن يدي * فاجابته قائلة اني اراك ايها الملك
مع عمالك ووزراءك مغشوشا فانهم انما يريدون ثكايتك وكيدك
حتى لا تحصل لك من ملكك هذه اللذة ولا تغنم نعيمها ولا راحة *
بل يريدون ان تقضي عمرك في اندفاع المشقة عنهم حتى ان
عمرك يغني بالنصب والتعب * وتكون مثل الذي قتل نفسه لاصلاح
غيره * او تكون مثل الفتى واللصوص * فقال الملك وكيف كان ذلك *
فقلت ذكروا ان سبعة من اللصوص خرجوا ذات يوم يسرقون على
عادتهم فمروا على بستان فيه جوز رطب فدخلوا ذلك البستان *
واذا هم بولد صغير واقف بينهم فقالوا له يا فتى هل لك ان تدخل
معنا هذا البستان و تطلع هذه الشجرة و تأكل من جوزها كفاينك
و ترمي لنا منها جوزا * فاجابهم الفتى الى ذلك ودخل معهم
وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة التاسعة عشر بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الفتى لما اجاب اللصوص و دخل
معهم قال بعضهم لبعض انظروا الى اخفنا و اصغرنا فاصعدوه * فقالوا
مانرى فينا اللطف من هذا الفتى * فلما اصعدوه قالوا يا فتى لا تلمس
من الشجرة شيئا لئلا يراك احد فيؤذيك * فقال الفتى وكيف افعل
فقالوا له اقع في وسطها وحرك كل غصن منها تحريكا قويا حتى
يتناثرا ما فيه فنلتقطه * و اذا فرغ ما فيها و نزلت اليها فخذ نصيبك
مما التقطناه * فلما صعد الفتى على الشجرة صار يحرك كل غصن
وجده و الجوز يتناثر منه و اللصوص يجمعونه * فبينما هم كذلك و اذا
بصاحب الشجرة واقف عندهم و هم على ذلك الحال * فقال لهم

ما لكم ولهذه الشجرة فقالوا له لم نأخذ منها شيئاً غير اننا مررنا بها
فرأينا هذا الولد فوقها فاعتقدنا انه صاحبها فطلبنا منه ان يطعمنا
منها فhez بعض الاغصان حتى انتثر منها الجوز ونحن مالنا ذنب
فقال صاحب الشجرة للغلام فما تقول انت * فقال كذب هؤلاء ولكن
انا اقول لك الحق وهو اننا اتينا جميعا الى هنا فامروني بالصعود
على هذه الشجرة لاهز الاغصان كي ينتثر عليهم الجوز فامننت
امرهم * فقال صاحب الشجرة لقد القيت نفسك في بلاء عظيم وهل
انفعت بأكل شيء منها * فقال الغلام ما اكلت منها شيئاً * فقال له
صاحب الشجرة لقد علمت الآن حماقتك وجهلك وهو انك
سعيت في تلف نفسك لاصلاح غيرك * ثم قال للصوص مالي عليكم
سبيل امضوا الى حال سبيلكم وقبض على الولد وعافيه * وهكذا
وزراؤك واهل دولتك يريدون ان يهلكوك لاصلاح امرهم ويفعلون
بك مثل ما فعل اللصوص بالفتى * فقال الملك حقاً ما قلت و لقد
صدقت في خبرك فانالا اخرج اليهم ولا انرك لذاتي * ثم بات
مع زوجته في ارغد عيش الى ان اصبغ الصباح * فلما اصبغ الصباح قام
الوزير و جمع ارباب الدولة مع من حضر معهم من الرعية * ثم
جاؤا الى باب الملك مستبشرين فرحين فلم يفتح لهم الباب
ولم يخرج اليهم ولم يأذن لهم بالدخول عليه * فلما يئسوا
من ذلك قالوا لشماس ايها الوزير الفاضل والحكيم الكامل اما ترى
حال هذا الصبي الصغير السن القليل العقل الذي قد جمع
الى ذنوبه الكذب * فانظر وعده لك كيف اخلفه ولم يوف بما وعد
وهذا ذنب يجب ان تضيفه الى ذنوبه * ولكن نرجو ان تدخل
اليه ثانية وتنظر ما السبب في تاخيرها ومنعه عن الخروج فانا غير

منكرين على طباعه الذميمة مثل هذا الامر فانه بلغ غاية الفسادة *
ثم ان شماس توجه اليه ودخل عليه وقال السلام عليك ايها الملك
ما لي اراك قد اقبلت على شيء يسير من اللذة وتركت الامر الكبير
الذي ينبغي الاعتناء به * وكنت مثل الذي له ناقة وهو منطوع على لبنها
فالهاء حسن لبنها عن ضبط زمامها * فاقبل يوما على حلبها ولم يعتن
بزمامها * فلما احست الناقة بترك الزمام حذبت نفسها وطلبت
الفصاء * فصار الرجل فاد اللبن والناقة مع ان ضرر ما لقيه اكثر من
نفعه * فانظر ايها الملك فيما فيه صلاح نفسك ورعيته فانه ليس
ينبغي للرجل ان يديم الجلوس على باب المطبخ من اجل حاجته
الى الطعام * ولا ينبغي له ان يكثر الجلوس مع النساء من اجل ميله
اليهن * وكما ان الرجل يبتغي من الطعام ما يدفع الم الجوع ومن
الشراب ما يدفع الم العطش كذلك ينبغي للرجل العاقل ان يكتفي
من هذه الاربعة والعشرين ساعة بساعتين مع النساء في كل نهار
ويصرف الباقي في مصالح نفسه وفي مصالح رعيته * ولا يطيل المكث
مع النساء ولا الخلوة بهن اكثر من ساعتين * فان ذلك فيه مضرة
لعقله وبدنه لانهن لا يامرّن بخير ولا يرشدن اليه * ولا ينبغي ان
يقبل منهن قولا ولا فعلا * وقد بلغني ان ناسا كثيرة هلكوا بسبب
نسائهم * فمنهم رجل هلك من اجتماعه بزوجته لكونه اطاعها فيما
امرت به * فقال الملك وكيف كان ذلك * قال شماس زعموا ان رجلا كان
له زوجة وكان يحبها وكانت مكرمة عنده فكان يسمع قولها ويعمل
برأيها * وكان له بستان غرسه بيده جديدا * فكان يأتي اليه في كل
يوم ليصلحه ويسقيه * فقالت له زوجته يوما من الايام اي شيء غرس

قصة الرجل مع زوجته

في بسنا نك * فقال لها كل ما تحبينه وتريدينه وها انا مجتهد في
اصلاحه وسقيه * فقالت له هل لك ان تأخذني وتفرجني فيه حتى
اراه وادعوك دعوة صالحة فان دعائي مستجاب * فقال نعم
امهليني حتى أني اليك في غد وأخذك * فلما أصبح الرجل اخذ
زوجنه معه وتوجه بها الى البستان ودخلا فيه وفي حال دخولهما
نظر اليهما اثنان من الشباب على بعد * فقال بعضهما لبعض ان هذا
الرجل زان وان هذه المرأة زانية * وما دخلا هذا البستان الا
ليزنيا فيه فتبعهما لينظرا ما يكون من امرهما * فاما الشابان
فانهما وقفا على جانب البستان * واما الرجل وزوجته فانهما لما
دخلا البستان واستقرا فيه قال الرجل لزوجنه ادعي لي الدعوة
التي وعدتني بها * فقالت لا ادعوك حتى تقوم بحاجتي التي تبتغيها
النساء من الرجال * فقال لها ويحك ايتها المرأة اما ما كان مني في
البيت كفاية وها هنا اخاف على نفسي من الفضيحة وربما اشغلتنني
عن مصالحتي * اما تخافين ان يرانا احد * قالت فلا نبالي من ذلك
لاننا لم نرتكب فاحشة ولا حراما * واما سقي هذا البستان فعليه مهلة
وانت قادر على سقيه في اي وقت اردت ولم تقبل منه عذرا ولا
حجة والسكت عليه في طلب النكاح * فعند ذلك قام ونام معها فعند
ما ابصرهما الشابان المذكوران وثبا عليهما وامساكهما وقالا
لهما لا تطلقكما لانكما من الزناة وان لم نواقع المرأة نرفع امركما *
فقال لهما الرجل ويحكمنا ان هذه زوجتي وانا صاحب البستان *
فما سمعاه كلاما بل نهضا على المرأة * فعند ذلك صاحت واستغاثت
بزوجها قائلة له لاتدع الرجال يفضحوني * فاقبل نحوهما وهو

حكاية منع زوج ابن الملك له من الخروج مرة أخرى لهاته
الصوص والتاجر

يستغيث فرجع اليه واحد منهما وضربه بخنجره فقتله * واتيا المرأة
وفضحاها وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للعشرين بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الشاب لما قتل زوج المرأة
رجع الشابان الى المرأة وفضحاها * وانما قلنا لك هذا ايها الملك
لتعلم انه ليس ينبغي للرجل ان يسمع من امرأة كلاما ولا يطيعها
في امر ولا يقبل لها رأيا في مشورة * فايالك ان تلبس ثوب الجهل
بعد ثوب الحكمة والعلم * او تتبع الرأي الفاسد بعد معرفتك للرأي
الرشيد النافع * فلا تتبع لذة يسيرة مصيرها الى الفساد ومأ لها
الى الخسران الزائد الشديد * فلما سمع الملك ذلك من شماس قال له
انا في غد اخرج اليهم ان شاء الله تعالى * فخرج شماس الى الحاضرين
من كبراء المملكة واعلمهم بما قال الملك * فبلغ المرأة ما قاله شماس
فدخلت على الملك وقالت له انما الرعية عبيد للملك * والان رأيت
انك ايها الملك عبد لرعيته بحيث تهابهم وتخاف شرهم * وهم
انما يريدون ان يختبروا باطنك فان وحدوك ضعيفا نهاروا بك *
وان وحدوك شجاعا هابوك * وكذلك يفعل وزراء السوء بملكهم
لان حيلهم كثيرة * وقد اوضحت لك حقيقة كيدهم * فان وافقتهم
على ما يريدون اخرجوك من امرك الى مرادهم * ولم يزالوا ينقلونك
من امر الى امر حتى يوقعوك في الهلكة * ويكون مثلك مثل
التاجر والصوص * فقال الملك وكيف كان ذلك * قالت بلغني
انه كان تاجر له مال كثير فانطلق بنجارة لبيعها في بعض

٣٢٨ حكاية منع زوجة ابن الملك له من الخروج وذكرها قصة
الصوص والتاجر

المدن * فلما انتهى الى مدينة اكثرى له بها منزلا ونزل فيه فنظرة لصوص كانوا يراقبون التجار لسرقة متاعهم * فانطلقوا الى منزل ذلك التاجر واحتالوا في الدخول عليه فلم يجدوا لهم سبيلا الى ذلك * فقال لهم رئيسهم انا اكفيكم امرة * ثم انه انطلق فلبس ثياب الاطباء وجعل على عاتقه جرابا فيه شيء من الدواء و افبل ينادي من يحتاج الى طبيب حتى وصل الى منزل ذلك التاجر فرأه جالسا على غداثه * فقال له اتريد لك طبيبا فقال له لست محتاجا الى طبيب * ولكن اعد وكل معي ففعد اللص مقابله وجعل يأكل معه وكان ذلك التاجر جيد الاكل * فقال اللص في نفسه لقد وجدت فرصتي * ثم التفت الى التاجر وقال له لقد وجب عليّ نصيحتك لما حصل لي من احسانك * وليس يمكن ان اخفي عليك نصيحة * و هو اني اراك رجلا كثير الاكل و هذا سببه مرض في معدتك * فان لم تبادر بالسعي على دواءك و الاأل امرك الى الهلاك * فقال التاجر ان جسمي صحيح ومعدتي سريعة الهضم وان كنت جيد الاكل فليس ببدني مرض ولله الحمد والشكر * فقال له اللص انما ذلك بحسب ما يظهر لك و الا فقد عرفت ان في باطنك مرضا خفيا فان انت اطعتني فداو نفسك * فقال التاجر و اين اجد من يعرف دوائي فقال له اللص انما المداري هو الله ولكن الطبيب مثلي يعالج المريض على قدر امكانه * فقال له التاجر ارني الآن دوائي واعطني منه شيئا فاعطاه سفوفاً فيه صبر كثير وقال له استعمل هذا في هذه الليلة فاخذه منه * ولما كان الليل تعاطى منه شيئا فرأه صبرا كربه الطعم فلم ينكر منه شيئا * فلما تعاطاه وجد منه

خفة في تلك الليلة * فلما كانت الليلة الثانية جاء اللص ومعه دواء فيه صبر اكثر من الاول فاعطاه منه شيئاً * فلما تعاطاه امهله تلك الليلة ولكنه صبر على ذلك ولم ينكره * فلما رأى اللص ان التاجر اعتدى بقوله واستأمنه على نفسه وتحقق انه لا يخالفه انطلق وجاءه بدواء قاتل واعطاه له فاخذه منه الناجر وشربه فعند ما شرب ذلك الدواء نزل ما كان في بطنه وتقطعت امعاؤه واصبح ميتاً * فقام اللصوص واخذوا جميع ما كان للناجر * واني ايها الملك ما قلت لك هذا الا لاجل انك لا تقبل من هذا المخادع كسلاً ما فتلحقك امور تهلك بها نفسك * فقال الملك صدقت فانا لا اخرج اليهم * فلما اصبح الصباح اجتمع الناس وجاؤا الى باب الملك وقعدوا اكثر النهار حتى يمضوا من خروجه * ثم رجعوا الى شماس وقالوا له ايها الفيلسوف الحكيم و الماهر العليم اما ترى هذا الولد الجاهل لايزداد الا كذبا علينا * وان اخراج الملك من يده واستبدال غيره به فيه الصواب فتنتظم بذلك احوالنا وتستقيم امورنا * ولكن ادخل اليه ثالثا واعلمه انه لا يمتنعنا من القيام عليه ونزع الملك منه الا احسان والده الينا وما اخذه علينا من العهود والمواثيق * ونحن مجتمعون في غد غن آخرنا بسلاحنا ونهدم باب هذا الحصن * فان خرج الينا وصنع لنا ما نحب فلا بأس والا دخلنا عليه وقتلناه وجعلنا الملك في يد غيره * فانطلق الوزير شماس ودخل على الملك وقال له ايها الملك المنهمك في شهواته ولهو ما هذا الذي تصنعه بنفسك * فياهل ترى من يغريك على هذا * فان كنت انت الجاني على نفسك فقد زال ما نعهد لك من الصلاحية والحكمة والفصاحة * فليت شعري من الذي حولك ونقلك من العلم

الثعالب والدُّب

الى الجهل و من الوفاً الى الجفاء و من اللين الى القسوة و من قبولك مني الى اعراضك عني * فكيف انصحك ثلث مرات ولا تقبل نصيحتي واشير عليك بالصواب وتخالف مشورتني فاخبرني ما هذه الغفلة وما هذا اللهو و من اغراك عليه * اعلم ان هل مملكتك قد تواعدوا على انهم يدخلون عليك ويقتلونك ويعطون ملكك لغيرك فهل لك قوة على جميعهم و النجاة من ايديهم * اوتقدر على حيوة نفسك بعد قتلها * فان كنت اعطيت هذا كله امنت من قبله فلا حاجة لك بكلامي * وان كانت حاجتك الى الدنيا والملك فافق لنفسك واضبط ملكك و اظهر للناس قوة باسك و اعلمهم باعدارك فانهم يريدون انتزاع ما في يدك و تسليمه الى غيرك وقد عزموا على العصيان والمخالفة * و صار دليل ذلك ما يعلمونه من صغر سنك و من انكبابك على اللهو والشهوات فان الحجارة اذا طال مكنها في الماء متى اخرجت منه و ضرب بعضها بعضها انفقدت منها النار والآن رعيتك خلق كثير و هم يتوازرون عليك ويريدون نقل الملك منك الى غيرك و يبلغسون فيك ما يريدونه من هلاكك * ويكون مثلك مثل الثعلب والدُّب و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية والعشرون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الوزير شماس قال للملك و يبلغون فيك ما يريدون من هلاكك * ويكون مثلك مثل الثعلب والدُّب * فقال الملك وكيف كان ذلك * قال زعموا ان جماعة من الثعالب

الثعالب والدُّب

خرجوا ذات يوم يطلبون ما يأكلون فبينما هم يجولون في طلب ذلك واذاهم بجمل ميت * فقاوا في انفسهم قد وجدنا ما نعيش به زمانا طويلا ولكن نخاف ان يبغى بعضنا على بعض و يميل القوي بقوته على الضعيف فبهلك الضعيف منا فنبغى لنا ان نطلب حكما يحكم بيننا ونجعل له نصيبا فلا يكون للقوي سلاطنة على الضعيف * فبينما هم يتشاورون في شان ذلك واذا بدُّب اقبل عليهم فقال بعضهم لبعض ان اصاب رأيكم فاجعلوا هذا الدُّب حكما بيننا لانه ابوى الناس * و ابوه سابقا كان ساطا نا علينا ونحن فرجوا من الله ان يعدل بيننا * ثم انهم توجهوا اليه واخبروه بما صار اليه رأيهم وقالوا لعد حكمناك بيننا لا جل ان تعطي كل واحد منا ما يقوته في كل يوم على قدر حاجته لئلا يبغى نوينا على ضعيفنا فيهلك بعضنا بعضا * فاجابهم الدُّب الى قولهم ونعاطي امورهم وقسم عليهم في ذلك اليوم ما كفاهم * فلما كان من الغد قال الدُّب في نفسه ان اسمه هذا الجميل بين هؤلاء العاجزين لا يعود علي منها شيء الا الحز الذي جعلوه لي * وان اكلته وحدي فهم لا يستطيعون لي ضرا مع انهم غنم لي و لاهل بيتي فمن الذي يمنعني عن اخذ هذا لنفسه ولعل الله مسببه لي بغير جميلة منهم * فلاحسن لي ان اخنص به دونهم * ومن هذا الوقت لا اعطيهم شيئا * فلما اصبغ الثعالب جاؤا اليه على العادة يطلبون منه قوتهم * فقالوا له يا ابا سر حان اعطنا مؤنة يومنا فاجابهم قائلا ما بقي عندي شيء اعطيه لكم * فذهبوا من عنده على اسوأ حال * ثم قالوا ان الله اوقعنا في هم عظيم مع هذا الخائن الخبيث الذي لا يتقى الله ولا يخافه * وليس لنا

النعالب والدثب

حول ولا فوة * تم قال بعضهم لبعض انما حمله على هذا الامر ضرورة
الجوع فدعوه اليوم يأكل حتى يشبع وفي غد نذهب اليه * فلما
اصبحوا توجهوا اليه وقالوا له يا ابا سريحان انما علينا لاجل
ان تدفع لكل واحد منا قوته ونصف الضعيفه من القوي * واذا فرغ
تجهد لنا في تحصيل غيره ونصير دالما تحت كنفك ورعايتك
وقد مسنا الجوع ولنا يومان ما اكلنا فاعطنا مؤنتنا وانت
في حل من جميع ما تتصرف فيه من دون ذلك * فلم يرد عليهم
جوابا بل ازداد قسوة فراجعوه فلم يرجع * فقال بعضهم لبعض ليس لنا
حيلة الا اننا ننطلق الى الاسد ونرمي انفسنا عليه ونجعل له
الجميل * فان احسن لنا بشيء منه كان من فضله والا فهو احق به
من هذا الخبيث * ثم انطلقوا الى الاسد واخبروه بما حصل لهم مع
الدثب * ثم قالوا له نحن عبيدك وقد جئناك مستجبرين بك
لنخلصنا من هذا الدثب ونصير لك عبيدا * فلما سمع الاسد كلام
النعالب اخذته الحمية وغار لله تعالى ومضى معهم الى الدثب *
فلما رأى الدثب الاسد مقبلا طلب الفرار من قدامه فجرى الاسد
خلفه وقبض عليه ومزقه قطعا ومكن النعالب من فريستهم * فمن
هذا عرفنا انه لا ينبغي لاحد من الملوك ان يهاون في امر رعيته
فا قبل نصيحتي وصدق القول الذي فلتته لك * واعلم ان اباك قبل
وفاته قد اوصاك بقبول النصيحة وهذا آخر كلامي معك والسلام *
فقال الملك اني سامع منك وفي غد ان شاء الله تعالى اطلع اليهم *
فخرج شماس من عنده واخبرهم بان الملك قبل نصيحتهم ووعده
انه في غد يخرج اليهم * فلما سمعت زوجة الملك ذلك الكلام

حكاية منع زوجة الملك له من الخروج وذكر هاتفة الراعي واللص ٤٣٣

مبقولا عن شماس وتحققت انه لا بد من خروج الملك الى الرعيه
ابلت على الملك مسرعة و قالت له ما أكثر تعجبي من ادعائك
وطاعتك لعبيدك * اما تعلم ان وزراءك هؤلاء عبيد لك فلاي
شيء رفعتهم هذه الرفعة العظيمة حتى او همتهم انهم هم الذين
اعطوك هذا الملك ورفعوك هذه الرفعة * وانهم اعطوك العطايا مع
الهم لم بقدروا ان يفعلوا معك ادنى مكروه * فكان من حقدك عدم
الخضوع لهم بل من حقدك الخضوع لك و تنفيذ امورك فكيف
تكون مرعوبا منهم هذا الرعب العظيم * وقد قيل اذا لم يكن قلبك
مثل الحديد لا تصلح ان تكون ملكا * وهؤلاء غرهم حلمك حتى
تجاسروا عليك ونبذوا طاعتك مع انه ينبغي ان يكونوا مقهورين
على طاعتك مجبورين على الانقياد اليك * فان انت سارعت لقبول
كلامهم واهملتهم على ما هم فيه وفضيت لهم ادنى حاجة على
غيرمرادك ثفلوا عليك وطمعوا فيك و تصبر لهم هذه عادة * فان
اطعتني لا ترفع لاحد منهم شانا ولا تقبل لاحد منهم كلاما ولا
بطمعهم في النجاسر عليك فصير مثل الراعي واللص * فقال لها
الملك وكيف كان ذلك * قالت زعموا انه كان رجل راعي غنم في
برية وكان محافظا على رعايتهم فانه لص ذات ليلة يريد ان
يسرق من غنمه شيئا فراه محافظا عليهم لا ينام ليلا ولا يغفل
نهارا فصار يحاوله طول ليله فلم بظفرمه بشيء * فلما اعيته الحيلة
انطلق الى البرية واصطاد اسدا و سلخ جلده وحشاه تبنا * ثم اتى
به ونصبه على محل عال في البرية بحيث يراه الراعي ويتحققه *
ثم اتى اللص على الراعي وقال له ان هذا الاسد قد ارسلني
اليك يطلب عشاءه من هذه الغنم * فقال له الراعي واين الاسد

٤٣٣ حكاية محاصرة الرايا لقصر الملك ومشاورة الملك مع زوجته

فقال له اللص ارفع بصرك ها هو واقف فرفع الراعي رأسه فرأى صورة الاسد * فلما رآها ظن انها اسد حقيقة ففزع منها فزعا شديدا وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والعشرون بعد التسعماثة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الراعي لما رأى صورة الاسد ظن انها اسد حقيقة ففزع منها فزعا شديدا واخذه الرعب وقال للص يا اخي خذ ما شئت ليس عندي مني لفة * فاخذ اللص من الغنم حاجته وازداد طمعه في الراعي بسبب شدة خوفه * فصار كل قليل يأتي اليه ويرعبه ويقول له ان الاسد يحتاج الى كذا وقصده ان يفعل كذا ثم يأخذ من الغنم كفاينه * ولم يزل اللص مع الراعي على هذه الحالة حتى افنى غالب الغنم * وانما قلت لك هذا الكلام ايها الملك لئلا يغتر كبراء دولك هولاء بحلمك وليس جانبك فيطمعوا فيك * والرأي السديد ان يكون موتهم اقرب مما يفعلونه بك * فقبل الملك قولها وقال اني قبلت منك هذه النصيحة ولست مطيعا لمشورنهم ولا خارجا اليهم * فلما اصبح الصباح اجتمع الوزراء واکابر الدولة ووجهاء الناس وحمل كل واحد منهم سلاحه معه * وتوجهوا الى بيت الملك ليهاجموا عليه وبقلوه ويؤاوا غيره * فلما وصلوا الى بيت الملك سألوالبواب ان يفتح لهم الباب فلم يفتح لهم فارسلوا ليحضروا نارا فيحرقوا بها الابواب ثم يدخلوا * فسمع البواب منهم هذا الكلام فانطلق بسرعة واعلم الملك ان الخلق مجتمعون على الباب * وقال له انهم سألوني ان افتح لهم فابيت فارسلوا ليحضروا نارا فيحرقوا بها الابواب ثم يدخلوا عليك

حكاية تعليم زوجة الملك الحيلة له في قتل شماس نو ورواه آخر ٢٢٥

ويقتلوك فما ذا أمرني * فقال الملك في نفسه اني وقعت في الهلكة
العظيمة ثم ارسل خلف المرأة فحضرت فقال ان شماس لم يخبرني
بشيء الا وقد وجدته صحيحا وقد حضر العاص والعمام من
الناس يريدون قتلي وقتلكم * ولما لم يفتح لهم البواب ارسلوا
ليحضروا النار يحرقون الابواب فيحترق البيت ونحن داخله فماذا
تشيرين علينا * فقالت له المرأة لابأس عليك ولا يهولنك امرهم
فان هذا زمان يقوم فيه السفهاء على ملوكهم * فقال لها الملك فما
تشيرين به علي لافعله وما الحيلة في هذا الامر * فقالت له الرأي
عندي انك تعصب رأسك بعصاة وتظهر نفسك انك مريض * ثم
ترسل الى الوزير شماس فيحضر اليك ويرى حالك الذي انت فيه *
فاذا حضر فقل له فداردت الخروج الى الناس في هذا اليوم فمنعني
هذا المرض فاخرج الى الناس واخبرهم بما انا فيه * واخبرهم
اني في غمد اخرج اليهم واقضي حوائجهم وانظر في احوالهم
ليطمئنوا ويسكن غيظهم * واذا أصبحت فاستدع بعشرة من عبيد ابيك
يكونون من اهل البأس والقوة وتكون أمانة على نفسك منهم *
ويكونون سامعين لقولك طائعين لامرك كاثمين لسرك حافظين
لودك * ثم اوقفهم على رأسك وأمرهم ان لا يمتكنوا احدا من الدخول
عليك الا واحدا بعد واحد * فاذا دخل واحد فقل لهم خذوه
وافتلوه * واذا اتفقوا معك على ذلك فاصبح ناصبا كرسيك في ديوانك
وافتح بابك * فانهم اذا رأوك فتحت الباب طابت نفوسهم واتواك
بقلب سليم * واستأذنوا في الدخول عليك فأذن لهم في الدخول
واحدا بعد واحد كما قلت لك وافعل بهم مرادك * ولكن ينبغي
ان تبدي بقتل شماس الكبير اولهم فانه هو الوزير الاعظم وهو

صاحب الامر فاقتله أولا * ثم بعد ذلك اقبل الجميع واحدا بعد
واحدا ولا تبقى منهم من تعرف انه ينكث لك عهدا * وكذ لك كل
من تخاف صولته * فانك اذا فعلت بهم ذلك فانهم لا يبقون لهم قوة
عليك وتستريح منهم الراحة الكلية ويصفون لك الملك و تعمل
ما تحب * واعلم انه لاحيلة لك انفع من هذه الحيلة * فقال لها
الملك ان رأبك هذا شديد و امرك فيه رشيد فلا بد ان تعمل
ما ذكرت * ثم امر بعصاة فشد بها رأسه وتضاعف وارسل الى شماس *
فلما حضر بين يديه قال له يا شماس قد علمت اني لك محب
ولرأيك مطيع وانت لي كالاخ والوالد دون كل احد * وتعرف اني
اقبل منك جميع ما امرتني به وقد كنت امرتني بالخروج الى الرعية
والجلوس لاحكامهم * وتحققت انها نصيحة منك لما وقد اردت
الخروج اليهم بالامس فعرض لي هذا المرض ولست استطيع
الجلوس * وقد بلغني ان اهل المملكة مننعون من عدم خروجي
اليهم * وهموا ان يفعلوا بي ما لا يليق من شرهم فانهم غير عالمين
بما انا فيه من المرض فلخرج اليهم وأعلمهم بحالي وما انا فيه
واعذر اليهم عني فاني تابع لما يقوون وفاعل لما يحبون فاصلح
هذا الامر واضم لهم عني ذلك فذك نصيحتي لي ولوالدي من
قبلي * وعادتك الاصلاح بين الناس وان شاء الله تعالى في غد
اخرج اليهم ولعل مرضي ان يزول عني في هذه الليلة ببركة
صالح نيتي وما اضمرت له من الخير في سريري * فسجد شماس
لله ودعا للملك وقبل يديه وفرح بذلك وخرج الى الناس
واخبرهم بما سمع من الملك ونهاهم عما ارادوه واعلمهم
بالعذر من سبب امتناع الملك عن الخروج * واخبرهم انه وعده

في غد بالخروج اليهم وانه يصنع لهم ما يحبون * فالصرفوا عنسك
ذلك الى منازلهم وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والعشرون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان شماس خرج الى الدولة وقال لهم ان
الملك في غد يخرج اليكم و يصنع لكم ما تحبون فانصرفوا الى
منازلهم * هذا ما كان من امرهم * واما ما كان من امر الملك فانه
بعث الى العشرة عبيد الجبابرة الذين اختارهم من جبابرة ايته
وكانوا ذوي عزم جليل وبأس شديد * وقال لهم قد علمتم ما كان لكم
عند والدي من الحظوة ورفعته الشان والاحسان اليكم مع لطفه
بكم واکرامه اياكم * فانا انزلكم بعده عندي في درجة ارفع من تلك
الدرجة وسأعرفكم سبب ذلك وانتم في امان الله مني * ولكن
اسألکم عن مسألة هل تكونون معي فيها طئعين لامري فيما
اقوله لكم كاتمين لسري عن جميع الناس * ولكم مني الاحسان
فوق ما تربدون حيث امتثلتم امري * فاجابوه العشرة من ثم واحد
وكلام متوارد قائلين جميع ما تأمرنا به يا سيدنا نحن به عاملون
ولانخرج عما تشير به علينا مطلقا وانت ولي امرنا * فقال لهم
احسن الله لكم فانا الآن اعرفكم سبب اختصاصكم لمزيد الاكرام
عندي * هو انكم قد علمتم ما كان يفعله ابي باهل مملكته من
الاكرام وما عاهدهم عليه من امري واقرارهم له بانهم لا ينجثون
لي عهدا ولا يخالفون امري * وقد نظرت ما كان منهم بالامس حيث
اجتمعوا جميعا حولي يريدون قتلي وانا اريد ان اصنع بهم امرا *
وذلك اني نظرت ما كان منهم بالامس فرأيت انه لا يجرهم من

مثله إلا نكالهم * فلا بد ان اوكلكم بقتل من اشير لكم بقتله سرا
حتى ادفع الشر والبلاء عن بلادى بقتل اكبرهم وروؤسائهم * وطريقة
ذلك اني اتعد في هذا المقعد في هذه المقصورة في غد وأذن
لهم بالدخول عليّ واحدا بعد واحد * وان يدخلوا من باب
ويخرجوا من آخر فقفوا انتم العشرة بين يدي فاهمين لشارتي *
وكل ما يدخل واحد فخذوه وادخلوا به هذا البيت واقتلوه واخفوا
جنته فقالوا سمعا لقولك وطاعة لامرك * فعند ذلك احسن اليهم
وصرفهم وبات * فلما اصبح طلبهم وامر بنصب السرير ثم لبس
ثياب الملك واخذ في يده كتاب القضاء وامر بفتح الباب ففتح
واوقف العشرة عبيد بين يديه ونادى المنادي من كان له
حكومة فليحضر الي بساط الملك فاتى الوزراء والقواد والحجاب
ووقف كل واحد في مرتبته * ثم امر بالدخول واحدا بعد واحد *
مدخل شماس الوزير اولهما هي عادة الوزير الاكبر * فلما دخل
واستقر قدام الملك لم يشعر الا والعشرة عبيد محتاطون به
واخذوه وادخلوا البيت وقتلوه * واقبلوا على باقى الوزراء ثم
العلماء ثم الصلحاء فصاروا يقتلونهم واحدا بعد واحد حتى فرغوا
من الجميع * ثم دعا بالجلادين وامرهم بحط السيف في من بقي
منهم من اهل الشجاعة وقوة البأس فلم يتركوا احدا ممن يعرفون
ان له شهامة الاقتلوه * ولم يتركوا الاسفلة الناس ورعا هم ثم طردوهم
ولحق كل واحد منهم باهله * ثم بعد ذلك اختلى الملك ببلداته
واعطى نفسه شهواتها واتبع البغي والجور والظلم حتى سبق
من تقدمه من اهل الشر * وكانت بلاد هذا الملك معدن الذهب
والفضة والياقوت والجواهر * وجميع من حوله من الملوك يحسدونه

حكاية كتابة بعض الملوك الى الملك ورد خان ابن يمني ١٢٢٩
لأجله قصرا رفيعا في البحر

على هذه المملكة ويتوقعون له البلاء * فقال في نفسه بعض الملوك
المجاورين له اني ظفرت بما كنت اريد من اخذ هذه المملكة
من يد هذا الولد الجاهل بسبب ما حصل من قتله لأكابر دولته واهل
الشجاعة والنجدة الذين كانوا في ارضه * فهذا هو وقت الفرصة
وانتزع ما في يده لكونه صغيرا ولادراية له بالحرب ولارأي
له ولم يبق عنده من يرشده ولا يعضده * فانا اليوم افتح معه
باب الشر وهواني اكتب له كتابا واعبث به فيه وابكته على ما
حصل منه وانظر ما يكون من جوابه * فكتب له مكتوبا * مضمونه بسم الله
الرحمن الرحيم * اما بعد فقد بلغني ما فعلت بوزرائك وعلمائك
وجبابرتك * وما اوقعت نفسك فيه من البلاء حتى لم يبق لك
طاقة ولا قوة على دفع من يصول عليك حين طغيت وافسدت *
وان الله قد اعطاني النصر عليك وطفرتني بك فاسمع كلامي وامثل
امري وابن لي قصرا منيعا في وسط البحر * وان لم تقدر على ذلك
فاخرج من بلادك وفز بنفسك * فاني باعث اليك من اقصى الهند
اثني عشر كروسا كل كرووس اثنا عشر الف مقاتل فبدخلون بلادك
وينهبون اموالك ويقتلون رجالك ويسبون حريمك * واجعل قائدهم
بديعا وزيري وأمره أن يرسخ عليها محاصرا اى ان يملكها * وقد
امرت هذا الغلام المرسل اليك انه لا يقيم عندك غير ثلاثة ايام *
فان امنثلت امري نجوت والا ارسلت اليك ما ذكرته لك * ثم ختم
الكتاب واعطاه للرسول فسار به حتى وصل الى تلك المدينة ودخل
على الملك واعطاه الكتاب * فلما قرأه الملك ضعفت قوته وضاق
صدره والتبس عليه امره وتحقق الهلاك ولم يجد من يستشير *

١٤٠ حكاية قراءة الملك المكتوب قدام زوجته واستشارته منها

وذكره قصة الدراج والسحالف

ولا من يستعين به ولا من ينجده * فقام ودخل على زوجته وهو متغير اللون * فقالت له ما شأنك ايها الملك فقال لها لست اليوم بملك ولكنني عبد للملك * ثم فتح الكتاب وقرأه عليها * فلما سمعته اخذت في البكاء والنحيب وشقت ثيابها * فقال لها الملك هل عندك شيء من الرأي والحيلة في هذا الامر العسير * فقالت له وما عند النساء من الحيلة في الحروب * والنساء لا قوة لهن ولا رأي لهن وانما القوة والرأي والحيلة للرجال في مثل هذا الامر * فلما سمع الملك منها ذلك الكلام حصل له غاية الندم والتأسف والكأبة على ما فرط منه في حق جماغته وروساء دولته وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والعشرون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك لما سمع من زوجته ذلك الكلام حصل له غاية الندم والبأسف على ما فرط منه من قتل وزرائه واشراف رعيته وتمنى الموت لنفسه قبل ان يرد عليه مثل هذا الخبر الفظيع * ثم قال لنسائه لقد وقع لي منك ما وقع للدراج مع السلاحف * فقلن له وكيف كان ذلك * فقال الملك زعموا ان سلاحفا كانت في جزيرة من الجزائر * وكانت تلك الجزيرة ذات اشجار واثمار وانهار * فاتفق ان دراجا اجتاز بها يوما وقد اصابه الحر والتعب * فلما اضربه ذلك حط من طيرانه في تلك الجزيرة التي بها تلك السلاحف * فلما رأى السلاحف النجاء اليها ونزل عندها * وكانت السلاحف ترعى في جهات الجزيرة ثم ترجع الى

حكاية ذكر الملك قصة الدراج والسلاحف قدام نساءه ٤٤١

مكانها * فلما رجعت من مسارحها الى مكانها رأت الدراج فيه * فلما
رأته اعجبها وزينه الله لها فسبحت خالقها واحبت هذا الدراج
حبا شديدا وفرحت به * ثم قال بعضها لبعض لاشك ان هذا من احسن
الطيور فصارت كلها تلاحقه وتجنح اليه * فلما رأى منها عين المحبة
مال اليها واستأنس بها وصار يطير الى اي جهة اراد وعند المساء
يرجع الى المبيت عندها * فاذا اصبح الصباح يطير الى حيث اراد
وصارت هذه عادته واستمر على هذا الحال مدة من الزمان * فلما
رأت السلاحف ان غيابه عنها يوحشها وتحققت انها لا تراه الا
فى الليل * واذا اصبح طار مبادرا ولا تشعر به مع زيادة حبهاله *
قال بعضها لبعض ان هذا الدراج قد احببناه وصار لنا صديقا وما بقي
لنا قدرة على فراقه * فما يكون من الحيلة الموصلة الى اقامته عندنا
دائما لانه اذا طار يغيب عنا النهار كله ولا نراه الا فى الليل *
فاشارت عليها واحدة قائلة استرحن يا اخواتي وانا اجعله
لايفارقنا طرفه عين * فقال لها الجميع ان فعلت ذلك صرنا لك كلنا
عبدا * فلما حضر الدراج من مسرحه وجلس بينها تقربت منه
السحفة المحتالة ودعت له وهننه بالسلامة * وقالت له يا سيدي
اعلم ان الله قد رزق منا المحبة وكذلك اودع قلبك محبتنا
وصرت لنا في هذا القفر انيسا * واحسن اوقات المحبين اذا كانوا
مجتمعين * والبلاء العظيم فى البعد والفراق ولكنك تتركنا عند
طلوع الفجر ولم تعد الينا الا عند الغروب فيصير عندنا وحشة
زائدة * وقد شق علينا ذلك كثيرا ونحن فى وجد عظيم بهذا
السبب * فقال لها الدراج نعم انا عندي محبة لكن واشتياق عظيم
اليكن زيادة على ما عندك وفراكن ليس سهلا عندي * ولكن

ما بيدي حيلة في ذلك لكوني طيرا باحاجة فلا يمكنني المقام
معن دائما لان هذا ليس من طبعي فان الطير اذا الاجنحة ليس
له مستقر الا في الليل لاجل النوم * واذا اصبحت طار وصرح في اي
موضع اعجبه * فقالت له السلحفاة صدقت ولكن ذوالاجنحة في غالب
الاقوات لاراحة له لكونه لاينا له من الخير ربع ما يحصل له من
المشقة وغاية المقصود للشخص الرفاهية والراحة * ونحن قد جعل
الله بيننا وبينك المحبة والالفة ونخشى عليك ممن يصطادك
من اعدائك فتهلك ونحرم من رؤية وجهك * فاجابها الدراج
قائلا صدقت ولكن ما عندك من الرأي والحيلة في امري * فقالت
له السراي عندي ان تنتف سواعدك التي تسرع بطيرانك وتقع
عندنا مسرعا وتاكل من اكلنا وتشرب من شربنا في هذه
المسرحة الكثيرة الاشجار اليا نعة الائمة * ونقيم نحن وانت في هذا
الموضع المخصب ويتمتع كل منا بصاحبه * فمال الدراج الى قولها
وقصد الراحة لنفسه * ثم نتف ربشه واحدة بعد واحدة حكم
ما استحسنه من رأي السلحفاة * واستقر عند هن عائشا معهن
ورضي بالبلدة اليسيرة والطرب الزائل * فبينما هم على تلك الحالة
واذا بابن عرس قد مر عليه فرمقه بعينه وتأمله فراه مقصوص
الجناح لا يستطيع النهوض * فلما رآه على تلك الحالة فرح به فرحا
شديدا وقال في نفسه ان هذا الدراج سمين اللحم قليل الريش *
ثم دنا منه ابن عرس وافترسه * فصاح الدراج وطلب النجدة
من السلاحف فلم ينجده بل تباعدن عنه وانكمشن في بعضهن
لما رأين ابن عرس قابضا عليه * وحيث رأين ابن عرس يعد به
خنقهن البكاء عليه * فقال لهن الدراج هل عندكن شيء غير البكاء *

فقلن له يا اخانا ليس لنا قوة ولا طاقة ولا حيلة في امر ابن عرس *
فحزن الدراج عند ذلك وقطع الرجاء من حيوة نفسه * وقال
لهن ليس لكن ذنب انما الذنب لي حيث اطعنكم و انتفت
اجنحتي التي اطيرو بها * فانا استحق الهلاك لمطاوعتي لكن ولا
الو يمكن في شي * وانا الآن لا الو يمكن ايها النساء بل الو نفسي
واودبها حيث لم تتذكر انكن سبب الهفوة التي حصلت من
ايينا ادم ولا جلهما خرج من الجنة * ونسيت انكن اصل كل شر
فاطعنكن بجهلي وخطأ رأيي وسوء تدويري وقتلت وزرائي وحكام
مملكتي الذين كانوا الي نصحاء في كل الامور * وكانوا عرني وقوتي
على كل امر اهتمني * فانا الآن لم اجد عوضا عنهم ولا ارى احدا
يقوم مقامهم وقد وقعت في الهلاك العظيم وادرك شهر زاد
الصباح فسكت عن الكلام المـ—————اح

فلما كانت الليلة الخامسة والعشرون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك لام نفسه وقال انا
الذي اطعنتكن بجهلي وقتلت وزرائي ولم اجد عوضا عنهم يقوم
مقامهم * وان لم يفتح الله علي بمن له رأي سديد يرشدني
الى ما فيه خلاصي وقعت في الهلكة العظيمة * ثم انه قام ودخل
مرقده بعد ان نعى الوزراء والحكماء قائلا يا ليت هؤلاء الاسود
عندي في هذا الوقت ولو ساعة واحدة حتى اعتذر اليهم وانظرهم
واشكو اليهم امري وما حل بي بعد هم * ولم يزل غريقاني بحر
الهم طول نهاره لا يأكل ولا يشرب * فلما جن الليل قام وغير لباسه
ولبس ثيابا رديئة وتنكر وخرج يسرح في المدينة لعله يسمع

من احد كلمة يرتاح بها * فبينما هو يطوف في الشوارع و اذا هو
 بـغلامين مختلفين بانفسهما جالسين بجانب حائط و هما مستويان في
 السن * عمر كل واحد منهما اثنا عشرة سنة فسمعهما يتحدثان مع
 بعضهما فدنا منهما الملك بحيث يسمع كلامهما ويفهمه * فسمع
 واحدا منهما يقول للأخر اسمع يا اخي ما حكاة لي والدي ليلة
 امس من اجل ما وقع له في زرع و يبسه قبل اوانه بسبب عدم
 المطر وكثرة البلاء الحاصل في هذه المدينة * فقال له الاخر اتعرف
 ما سبب هذا البلاء قال له لا فان كنت تعرفه انت فا ذكره لي *
 فاجابه قائلا نعم اعرفه واخبرك به * اعلم ان بعض اصحاب والدي
 قال لي ان ملكنا قد قتل وزراء وعظماء دولته من غير ذنب جنوة *
 بل من اجل حبه للنساء وميله اليهن * وان الوزراء نهوه عن
 ذلك فلم ينته و امر بقتلهم طاعة لنسائه حتى انه قتل شماس
 والدي و زيرة و وزير والده من قبله وكان صاحب مشورته *
 ولكن سوف تنظر ما يفعل الله به بسبب ذنوبهم فسينتقم لهم منه *
 فقال الغلام وما عسى ان يفعل الله به بعد هلاكهم * قال له اعلم
 ان ملك الهند الاقصى قد استخف بملكنا وبعث اليه كتابا يوبخه
 فيه ويقول له ابن لي قصرا في وسط البحر * وان لم تفعل ذلك
 فانا ارسل اليك اثني عشر كردوسا كل كردوس فيه مائة الف مقاتل *
 واحمل قائد هذه العساكر بديعا و زيري فيأخذ ملكك ويقنل
 رجالك ويسبيك مع حريمك * فلما جاءت رسول ملك الهند
 الاقصى بهذا الكتاب امهله ثلثة ايام * واعلم يا اخي ان ذلك
 الملك جبار عنيد فوقوة وبأس شديد * وفي مملكته خلق كثير
 وان لم يحتل ملكنا فيما يمنعه منه ونفع في الهلكة * وبعد هلاك

حكاية استماع الملك من ولدين كلاما في تدبير مملكته ٤٤٥

ملكنا يأخذ هذا الملك ارضنا ويقتل رجالنا ويسبي حريمنا * فلما سمع الملك منهما هذا الكلام زاد اضطرابا و مال اليهما وقال في نفسه ان هذا الغلام لحكيم * لكونه اخبر عن شيء لم يبلغه مني * فان الكتاب الذي جاء من ملك اقصى الهند عندي والسر معي ولم يطلع احد على هذا الخبر غيري فكيف علم هذا الغلام به * ولكن انا التجيء اليه واكلمه واسأل الله ان يكون خلاصنا لديه * ثم ان الملك دنا من الغلام بلطف وقال له ايها الولد الحبيب ما هذا الذي ذكرته من اجل ملكنا فانه قد اساء كل الاساءة في قتل وزرائه وكبراء دولته * لكنه في الحقيقة قد اساء نفسه ورعيته وانت صدقت فيما قلته * ولكن عرفني ايها الولد من اين عرفت ان ملك الهند الاقصى كتب الي ملكنا كتابا وكتبه فيه وقال له هذا الكلام الصعب الذي قلته * قال له الغلام قد علمت هذا من قول القدماء انه ليس يخفى على الله خافية * والخلق من بني آدم فيهم روحانية تظهر لهم الاسرار الخفية * فقال له صدقت با ولدي لكن هل لملكنا حيلة او تدبير يدفع به عن نفسه وعن مملكته هذا البلاء العظيم * فاجاب الغلام قائلا نعم اذا ارسل الملك اليّ وسألني ماذا يصنعه ليدفع به عدوه وينجوا من كيد اخبرته بما فيه نجاته بقوة الله تعالى * قال له الملك ومن يعلم الملك بذلك حتى يرسل اليك ويدعوك * فاجابه قائلا اني سمعت عنه انه يفتش على اهل الخبرة والرأي الرشيد * واذا ارسل اليّ مررت معهم اليه وعرفته بما فيه صلاحه ودفع البلاء عنه * وان اهمل هذا الامر العسير واشتغل بلهوه مع نسائه واردت اني اعلمه بما فيه نجاته وتوجهت اليه من تلقاء نفسي فانه يأمر بقتلي مثل اولئك

الوزراء وتكون معرفتي به سببا لهلاكه وتستقل الناس بي ويستنقصون عقلي وأكون من مضمون قول من قال * من كان علمه أكثر من عقله هلك ذلك العالم بجهله * فلما سمع الملك كلام الغلام تحقق حكمته وتبين فضيلته وثيقن أن السجاة تحصل له ولرعيتته على يديه * فعند ذلك عاد الملك الكلام على الغلام وقال له من أين أنت وأين بيتك * فقال له الغلام أن هذه السجاة توصل إلى بيتنا فتعهد الملك ذلك المكان * ثم أنه ودع الغلام ورجع إلى مملكته مسرورا * فلما استقر في بيته لبس ثيابه ودعا بالطعام والشراب ومنع عنه النساء * وأكل وشرب وشكر الله تعالى وطلب منه النجاة والمعونة والمغفرة والعفو عن ما فعل بعلماء دولته ورؤسائهم * ثم تاب إلى الله توبة خالصة وافترض على نفسه الصوم والصلاة الكثيرة بالنذر * ودعا بأحد غلمانه الخواص ووصف له مكان الغلام وأمره أن ينطلق إليه ويحضره بين يديه يرفق * فمضى ذلك العبد إلى الغلام وقال له أن الملك يدعوك لخبر يصل إليك من قبله ويسألك سوالات ثم تعود في خير إلى منزلك * فاجاب الغلام قائلا وما حاجة الملك التي دعاني من أجلها * قال له الخادم أن حاجة مولاي التي دعاك من أجلها هي سؤال وجواب * فقال له الغلام ألف سمع وألف طاعة لأمر الملك * ثم سار معه حتى وصل إلى الملك * فلما صار بين يديه سجد لله ودعا للملك بعد أن سلم عليه فرد الملك عليه السلام وأمره بالجلوس فجلس وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الممل

فلما كانت الليلة السادسة والعشرون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الغلام لما جاء الى الملك
وسلم عليه امره بالجلوس فجلس * فقال له هل تعرف من تكلم
معك بالامس قال الغلام نعم قال له فاين هو * فاجابه بقوله هو الذي
يكلمني في هذا الوقت * فقال له الملك لقد صدقت ايها الحبيب *
تم امر الملك بوضع كرسي في جانب كرسيه واجلسه عليه وامر
باحضار اكل وشرب * ثم امزجا في الحديث الى ان قال الملك للغلام
انك ايها الوزير حدثني بالامس حديثا وذكرت فيه ان معك
حيلة تدفع بها عنا كيد ملك الهند * فما هي الحيلة وكيف التدبير
في دفع شره عنا * فاخبرني لكي اجعلك اول من ينكلم معي في
الملك واصطفيك وزيرا لي واكون تابعا لرأيك في كل ما اشرت
به علي واجيزك جائزة سنية * فقال له الغلام جائزتك لك ايها
الملك والمشورة والتدبير عند نسائك اللاتي اشرن عليك بقول
والدي شماس مع بقية الوزراء * فلما سمع الملك منه ذلك
خجل وتهد وقال ايها الولد الحبيب وهل شماس والدك كما
ذكرت * فاجابه الغلام قائلا ان شماس والدي حفا وانا ولده صدقا *
فعند ذلك خشع الملك ودمعت عيناه واستغفر الله * وقال ايها
الغلام اني فعلت ذلك بجهلي وسوء تدبير النساء وكيدهن عظيم *
ولكن اسألك ان تكون مسامحا لي واني جاعلك في موضع ابيك
واعلي معاما من مقامه * واذا زالت هذه النعمة النازلة بنا طوقتك
بطوق الذهب واركبتك اعز مركوب * وامرت المنادي ان ينادي
فدامك قائلا هذا الولد العزيز صاحب الكرسي الثاني بعد الملك *

٤٤٨ حكاية طلب الملك لابن شماس ومشاورته معه في دفع عدوه

واما ما ذكرت من امر النساء فاني اضمرت الانتقام منهن • وجعلته في الوقت الذي يريده الله تعالى فاخبرني بما عندك • من التدبير ليظمن قلبي • فاجابه الغلام قائلًا اعطني عهدا انك لا تخالف رأيي فيما اذكره لك وان اكون مما اخشاه في امان • فقال له الملك هذا عهد الله بيني وبينك اني لا اخرج من كلامك وانك عندي صاحب المشورة ومهما امرتني به فعلته والشاهد بيني وبينك علي ما اتول هو الله تعالى • فعند ذلك انشرح صدر الغلام واتسع عنده مجال الكلام • فقال ايها الملك ان التدبير والحيلة عندي انك فنظر الوقت الذي يحضر لك فيه الساعي طالب الجواب بعد المهلة التي امهلته اياها • فاذا حضر بين يديك وطلب الجواب ادفعه عنك وامهله الى يوم آخر • فعند ذلك يعتذر اليك بان ملكه حدد عليه اياما معلومة ويراجعك في كلامك • فاطرحه وامهله الى يوم آخر ولا تعين له ذلك اليوم فيخرج من عندك غضبانا ويتوجه الى وسط المدينة ويتكلم جهرا بين الناس • ويقول يا اهل المدينة اني ساعي ملك الهند الاقصى • وهو صاحب بأس شديد وعزم يلين الحديد • وقد ارسلني بكتاب الى ملك هذه المدينة وحدلي اياما • وقال ان لم تحضر عقب الايام التي حددتها لك حلت بك نعمتي • وها انا جئت الى ملك هذه المدينة واعطينه الكتاب • فلما قرأه امهلني ثلثة ايام • ثم يعطيني جواب ذلك الكتاب فاجبته الى ذلك لطفا به ورعاية لخاطره • وقد مضت الثلثة ايام وانيت اطلب منه الجواب فامهلني الى يوم آخر • وانا ليس عندي صبر • فها انا منطلق الى سيدي • ملك الهند الاقصى واخبره بما وقع لي • وانتم ايها القوم شاهدون بيني وبينه • فعند ذلك يبلغك كلامه

حكاية تعليم ولد شماس الحيلة في رد جواب كتاب ملك الهند ١٤٩

فارس إلى و احضرة بين يديك وكلمته بلطف * وقل له ايها الساعي
لا تلاف نفسه ما الذي حملك على ملامتنا بين رعبتنا لقد استحققت
منا التلف عاجلا * ولكن قالت الغد ماء العفوس شيم الكرام * واعلم
ان تأخير الجواب عنك ليس عجزا منا وانما هول زيادة اشغالنا وقلة
تفرغنا لكتابة جواب ملككم * ثم اطلب الكتاب واقراءة ثانيا * وبعد
ان تفرغ من قراءة اكثر من الضحك وقل له هل معك كتاب
غير هذا الكتاب فنكتب جوابا له ايضا * فيقول لك ليس معي كتاب
غير هذا الكتاب فاعد عليه القول ثانيا وثالثا فيقول لك ليس
معي غيره اصلا * فقل له ان ملككم هذا معدوم العقل حيث ذكر في
هذا الكتاب كلاما يريد به تقويم نفوسنا لاجل ان نتوجه بعسكرنا
اليه فنغزو بلاده ونأخذ مملكته * ولكن لانواخذة في هذه المرة
على اساءة اديه بهذا المكتوب لانه قاصر العقل ضعيف الحزم *
فالمنا سب لمقدرتنا ان ننذره او لا ونحذره من ان يعود لمثل هذه
الهديات فان خاطر بنفسه وعاد الى مثلها استحق البلاء عاجلا *
واظن ان الملك الذي ارسلك جاهل احمق غير مفكر في العواقب
وليس له وزير عاقل حديد رأي يستشيره ولو كان عاقلا لاستشار
وزيرا قبل ان يرسل اليه مثل هذا الكلام السخرية * ولكن له
عندي جواب مثل كتابه وازيد وانا ادفع كتابه لبعض صبيان
المكتب ليحييه ثم ارسل الي واطلبي * فاذا حضرت بين يديك
فأذن لي بقراءة الكتاب ورد جوابه * فعند ذلك اشرح صدر الملك
واستحسن رأي الغلام و اعجبته حيلته فافعم عليه وخوله رتبة
والده وصرفه مسرورا * فلما انقضت الثلاثة ايام التي جعلها مهلة
للساعي جاء الساعي ودخل على انملك وطلب الجواب فامهله

٤٥٠ حكاية تعليم ولد شماس الحيلة في رد جواب كتاب ملك الهند

الملك الى يوم آخر فخرج الساعي الى آخر البساط وتكلم بكلام غير لائق مثل ما قال الغلام * ثم خرج الى السوق وقال يا اهل هذه المدينة اني رسول ملك الهند الاقصى الي ملككم جئته برسالة وهو يما ظنني في جوابها * وقد انقضت المدة التي حددها لي ملكنا ولم يبق لملككم عذر فانتم تكونون شهداء على ذلك * فلما بلغ الملك هذا الكلام ارسل الى ذلك الساعي واحضره بين يديه وقال له ايها الساعي في اتلاف نفسه الست نأثلا كتابا من ملك الى ملك وبينهما اسرار فكيف تخرج بين الناس وتظهر اسرار الملوك على العامة لقد استحققت منا القصاص * ولكن نحن نتحمل ذلك لاجل عود جوابك لهذا الملك الاحمق * والانصب ان لا يرد له جوابا عنا الا اقل صبيان المكتب ودعنا بحضور ذلك الغلام فحضر * ولما دخل على الملك والساعي حاضر سجد لله ودعا للملك بدوام العز والبقاء * فعند ذلك رمى الملك الكتاب للغلام وقال له اقرأ هذا الكتاب واكتب جوابه بسرعة * فاخذ الغلام الكتاب وقرأه وتبسم بالضحك وقال للملك هل ارسلت خلفي لاجل جواب هذا الكتاب فقال له نعم * فاجاب بمزيد السمع والطاعة واخرج الدواة والقرطاس وكتب وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المـ—————ح

فلما كانت الليلة السابعة والعشرون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الغلام لما اخذ الكتاب وقرأه اخرج في الوقت دواة وقرطاسا وكتب بسم الله الرحمن الرحيم * السلام على من فاز بالامان * ورحمة الرحمن * اما بعد فاني اعلمك

ايها المدعو ملكا كبيرا اسما لارسماء * انه قد وصل اليينا كتابك وقرأناه
 وفهمنا ما فيه من الخرافات وغريب الهديانات * فتحققنا جهلك
 وبغيتك علينا * وقد مددت يديك الي ما لا تقدر عليه * ولو لا ان
 الرأفة اخذتنا على خلق الله والرعية لما تأخرنا عنك * واما رسولك
 فانه خرج الى السوق ونشر اخبار كتابك على الخاص والعام
 فاستحق منا القصاص * ولكن ابقينا رحمة مناله لكونه معذورا
 معك ولم نترك قصاصه وقارالك * فاما ما ذكرته في كتابك من
 قتلي لوزرائي وعلمائي وكبراء مملكتي فان ذلك حق * ولكن
 لسبب قام عندي وما قتلت من العلماء واحدا الا وعندي من
 جنسه الف اعلم منه وافهم واعقل * وليس عندي طفل الا وهو
 مهتلي من العلوم وعندي عوضا عن كل واحد من المقتولين
 من فضلاء نوعه ما لا اقدر ان احصيه * وكل واحد من عسكري يقاوم
 كردوسا من عسكريك * واما من جهة المال فان عندي معمل الذهب
 والفضة * واما المعادن فانها عندي كقطع الحجارة * واما اهل
 مملكتي فاني لا اقدر ان اصف لك حسنهم وجمالهم وغناهم
 فكيف تجاسرت علينا وقلت لنا ابن لي قصرا في وسط البحر فان
 هذا امر عجيب * ولعله ناشى عن سخافة عقلك لانه لو كان لك عقل لكنت
 فحست عن دفعات الامواج وحركات الرياح وانا ابني لك القصر *
 واما زعمك انك تظفري فحاش لله من ذلك كيف ينبغي علينا
 مثلك ويظفر بملكنا بل ان الله تعالى اظفرني بك لكونك متعديا
 وباغيا عليّ بغير حق * فاعلم انك قد استوجبت العذاب من الله
 ومني ولكن انا اخاف الله فيك وفي رعيتك ولا اركب عليك
 الا بعد النذارة فان كنت تخشى الله فعجل لي بارسال خراج هذه

السنة والآلا رجع عن الركوب عليك ومعني الف الف ومائة الف
مقاتل كلهم جبايرة باقيال فاسردهم حول وزيرنا وأمره ان يقيم
علي محاصرته ثلثة سنوات نظير النلثة ايام الني امهلتها لقاصدك
وانملك مملكتك بحيث لا تقتل منها احدا غير نفسك ولا اسبي منها
غير حريمك * ثم صور الغلام في المكتوب صورته وكتب بجانبها
ان هذا الجواب كتبه اصغر اولاد الكتاب * ثم ختمه وسلمه الى الملك
فاعطاه الملك للساعي فاخذه الساعي وقبل يدي الملك ومضى
من عنده شاكرًا لله تعالى وللملك على حلمه عليه وانطلق وهو
يتعجب مما رأى من خلق الغلام * فلما وصل الى ملكه وكان
دخوله عليه في اليوم الثالث بعد ثلثة ايام المحدودة له * وكان
الملك في ذلك الوقت ناصب الديوان بسبب تاخير الساعي عن المدة
المحدودة له * فلما دخل عليه سجد بين يديه ثم اعطاه الكتاب
فاخذه وسأل الساعي عن سبب ابطائه وعن احوال الملك ورد خان *
فقص عليه القصة وحكى له جميع ما نظره بعينه وسمعه باذنه *
فاندش عقل الملك وقال للساعي ويحك ما هذه الاخبار التي
تخبرني بها عن مثل هذا الملك * فاجابه الساعي قائلا ايها الملك
العزيزها انا بين بديك فافتح الكتاب واقراه يظهر لك الصدق
من الكذب * فعند ذلك فتح الملك الكتاب وقرأه ونظر فيه صورة
الغلام الذي كتبه فايقن بزوال ملكه وتحير فيما يكون من امره *
ثم النفث الى وزرائه وعظماء دولته واخبرهم بما جرى وقرأ
عليهم الكتاب فارتاعوا لذلك وارتعبوا رعبا عظيما و صاروا يسكنون
روح الملك بكلام من ظاهر اللسان وقلوبهم تتمزق من الخفة ان
ثم ان بديعا الوزير الكبير قال اعلم ايها الملك ان الذي

حكاية مشاورة ملك الهند مع وزرائه في رد جواب كتاب
الملك وردخان وخوفه منه

يقوله اخوتي من الوزراء لا فائدة فيه * والرأي عندي انك تكتب
لهذا الملك كتابا وتعتذر اليه فيه * وتقول له انا محب لك ولو الدك
من قبلك وما ارسلنا اليك الساعي بهذا الكتاب الا على طريق
الامتحان لك لننظر عزائمك وما عندك من الشجاعة والامور
العلمية والعملية والرموز الخفية وما انت منظر عليه من الكمالات
الكلية * ونسأل الله تعالى ان يبارك لك في مملكتك ويشيد حصون
مدينتك ويزيد في سلطانك حيثما كنت حافظا لنفسك فتتم امور
رعيتك وارسله له مع ساع آخر * فقال الملك والله العظيم ان في
هذا لعجبا عظيما كيف يكون هذا ملكا عظيما معتدا للحرب بعد
قتله لعلماء مملكته واصحاب رأيه ورؤساء جنده وتكون مملكته
عامرة بعد ذلك ويخرج منها هذه القوة العظيمة * واعجب من
هذا ان صغار مكاتبها يردون عن ملكها مثل هذا الجواب * لكن انا
بسوء طمعي اشعلت هذه النار علي وعلى اهل مملكتي ولا ادري
من يطفئها الا رأي وزيرى هذا * ثم انه جهز هدية ثمينة وخذ ما
وحشما كثيرة وكتب كتابا مضمونه بسم الله الرحمن الرحيم * اما
بعد ايها الملك العزيز وردخان ولد الاخ العزيز جليعاد رحمه
الله وابناك * لقد حضرنا جواب كتابنا فقرأناه وفهمنا ما فيه فرأينا
فيه ما يسرنا وهذا غاية طلبنا لك من الله * ونسأله ان يعلي شانك
ويشيد اركان مملكتك وينصرك على اعدائك الذين يريدون بك
السوء * واعلم ايها الملك ان اباك كان لي اخا وبينى وبينه عهد
ومواثيق مدة حياته وما كان يرى منا الا خيرا وكنا نحن كذلك
لا نرى منه الا خيرا * ولما توفي وجلست انت على كرسي مملكته

٣٥٣ حكاية ارسل ملك الهند ايا والكتاب الى الملك وردخان

حصل عندنا غاية الفرح والسرور * ولما بلغنا ما فعلت بوزرائك
واكابر دولتك خشينا ان يصل خبر ذلك الى ملك غيرنا فيطمع
فيك * وكنا نظن انك في غفلة عن مصالحك وحفظ حصونك مهملا
لا مور مملكتك فكاتبناك بما ننبهك به * فلما رأيناك قد رددت
لنا مثل هذا الجواب اطمأن قلبنا عليك متعك الله بمملكتك وجعلك
معانا على شأنك والسلام * ثم جهزناه الهدية وارسلها اليه مع مائة
فارس وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والعشرون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ملك الهند الاقصى لما جهز
الهدية الى الملك وردخان ارسلها له مع مائة فارس فصاروا
الى ان اقبلوا على الملك وردخان وسلموا عليه ثم اعطوه الكتاب
فقرأه ونهم معناه * ثم انزل رئيس المائة فارس في محل يصلح له
واكرمه وقبل الهدية منه وشاع خبرها عند الناس وفرح
الملك بذلك فرحا شديدا * ثم ارسل الى الغلام ابن شماس واحضر
بين يديه واکرمه وارسل الى رئيس المائة فارس * ثم طلب الكتاب
الذي احضره من ملكه واعطاه للغلام ففتحه وقرأه فسر الملك
بذلك سرورا كبيرا * وصار يعاتب رئيس المائة فارس وهو يقبل
يديه ويعتذر اليه ويدعوه له بدوام البقاء وخلود النعم عليه
فشكره الملك على ذلك واکرمه اكراما زائدا واعطاه واعطى
جميع من معه ما يليق بهم وجهز معهم هدايا وامر الغلام ان
يكتب رد الجواب * فعند ذلك كتب الغلام الجواب واحسن الخطاب
واوجز في باب الصلح وذكر ادب الرسول ومن معه من الفرسان *

حكاية جعل الملك لابن شماس وزيرا ونصيحتة له في امر
المملكة وقبوله النصيحة منه

فلما تم الكتاب عرضه على الملك * فقال له الملك اقرأه ايها الولد
العزيز لكي نعرف ما كتب فيه * فعند ذلك قرأه الغلام بحضرة المائة
فارس فاعجب الملك هو وكل من حضر نظامه و معناه * ثم ختمه
الملك وسلمه الى رئيس المائة فارس وصرفه وارسل معه من
عسكره طائفة توصلهم الى اطراف بلادهم * هذا ما كان من امر الملك
والغلام * واما ما كان من امر رئيس المائة فانه اندش عقله
مما رآه من امر الغلام ومعرفته وشكر الله تعالى على قضاء مصلحته
بسرعة وعلى قبول الصلح * ثم انه سار الى ان وصل الى ملك اقصى
الهند و قدم اليه الهدايا والتحف وواصل اليه العطايا وناوله
الكتاب واخبره بما نظر ففرح الملك بذلك فرحا شديدا وشكر
الله تعالى واكرم رئيس المائة فارس وشكر همته على فعله ورفع
درجته وصار من ذلك الوقت في امن وامان وطمأنينة وزيادة
انشراح * هذا ما كان من امر ملك اقصى الهند * واما ما كان من
امر الملك وردخان فانه استقام مع الله ورجع عن طريقته الرديئة
وقاب الى الله توبة خالصة عما كان فيه وترك النساء جملة ومال
بكليته الى صلاح مملكته والنظر بخوف الله الى رعيته * وجعل ولد
شماس وزيرا عوضا عن والده وصاحب الرأي المقدم عنده في
المملكة وكاتما لسره * و امر بزيينة مدينته سبعة ايام وكذلك
بقية المدن وفرحت الرعية بذلك وزال الخوف والرعب عنهم *
واستبشروا بالعدل والانصاف وابتهلوا بالدعاء للملك والوزير
الذي ازال عنه وعنهم هذا الغم * وبعد ذلك قال الملك للوزير
ما الرأي عندك في اتقان المملكة واصلاح الرعية ورجوعها الى

٤٥٦ حكاية جعل الملك لابن شماس وزيرا ونصيحته له في امر المملكة
وقبوله النصيحة منه

ما كانت عليه أولا من وجود الرؤساء والمدبرين * فعند ذلك اجابه
الوزير قائلا ايها الملك العزيز الشأن * الرأي عندي انك قبل كل
شيء تبندى بقطع امر المعاصي من قلبك وتترك ما كنت فيه
من اللهو والحسف والاشتغال بالنساء لانك ان رجعت الى اصل
المعاصي تكون الضلالة الثانية اشد من الاولى * فقال الملك وماهي
اصل المعاصي التي ينبغي ان افلح عنها * فاجابه ذلك الوزير الذي
الصغير السن الكبير العقل قائلا ايها الملك الكبير اعلم ان اصل
المعصية اتباع هوى النساء والميل اليهن وقبول رأيهن وتدبيرهن *
لان محبتهم تغير العقول الصافية وتفسد الطباع السليمة *
والشاهد على قولي من دلائل واضحة لوتفكرت فيها وتتبع
وقائعها بامعان النظر لوجدت لك ناصحا من نفسك واستغنيت
عن قولي جملة * فلا تشغل قلبك بذكرهن واقطع من ذهنك
رسمهن لان الله تعالى امر بعدم الاكثار منهن على يد نبيه موسى *
حتى قال بعض الملوك من الحكماء لولده يا ولدي اذا استقمت
في الملك من بعدي فلا تستكثر من النساء لئلا يضلل قلبك
ويفسد رأيك * وبالجملة فلا تستكثر منهن يفضي الى حبهن وحبهن
يفضي الى فساد الرأي * والبرهان على ذلك ما جرى لسيدنا سليمان
ابن داود عليهما السلام الذي خصه الله بالعلم والحكمة والملك
العظيم ولم يعط احدا من الملوك الني تقدمت مثل ما اعطاه
فكانت النساء سببا لهفوة والده * ومثل هذا كثير ايها الملك
وانما ذكرت لك سليمان لتعرف انه ليس لاحد ان يملك مثل
ما ملك حتى اطاعه جميع ملوك الارض * واعلم ايها الملك ان

حكاية نصيحة ابن شماس للملك في أمر مملكته وقبوله النصيحة منه ٢٥٧
محببة النساء اصل كل شر وليس لاحدُهن رأي * فينبغي لللسان
ان يقتصر منهن على قدر الضرورة و لايميل اليهن كل الميل فان
ذلك يوقعه في الفساد والهلكة * فان اطعت قولي ايها الملك استقامت
لك جميع امورك * وان تركته ندمت حيث لاينفك الندم *
فاجابه الملك قائلا لقد تركت ما كنت فيه من فرط الميل اليهن
وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة التاسعة والعشرون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك و رديخان لما قال لوزيرة
اني قد تركت ما كنت فيه من الميل اليهن واعرضت عن الاشتغال
بالنساء جميعا * ولكن ما ذا اصنع فيهن جزاء على ما فعلن لان قتل
شماس والدك كان من كيدهن ولم يكن ذلك مرادي ولا عرفت
كيف جرى لي في عقلي حتى وافقنهن على قتله * ثم تأوه وصاح
قائلا وا اسفاه على فقد وزير وسداد رأيه وحسن تدبيره
وعلى فقد نظرائه من الوزراء ورؤساء المملكة وحسن آرائهم
الصائبة الرشيدة * فاجابه الوزير قائلا اعلم ايها الملك ان الذنب
ليس للنساء وحدهن لانهن مثل بضاعة مستحسنة تميل اليها
شهوات الناظرين * فمن اشتهى واشترى باعوه ومن لم يشتر
لم يجبره احد على الشراء لكن الذنب لمن اشترى * وخصوصا اذا
كان عارفا بمضرة تلك البضاعة * وقد حذرتك والدي من قبلي
كان يحذرك ولم تقبل منه نصيحة * فاجابه الملك اني اوجبت على
نفسي الذنب كما قلت ايها الوزير ولا عذر لي الا التقادير الالهية *
فقال الوزير اعلم ايها الملك ان الله تعالى خلقنا وخلق لنا

٢٥٨ حكاية نصيحة ابن شماس للملك في امر مملكته وقبوله النصيحة منه .

استطاعة وجعل لنا ارادة واختيارا فان شئنا فعلنا وان شئنا لم نفعل
ولم يأمرنا الله بفعل ضرر لئلا يلزمنا ذنب فيجب علينا حساب فيما
يكون فعله صوابا لانه تعالى لا يأمرنا الا بخير على سائر الاحوال
وانما ينهانا عن الشر ولكن نحن بارادتنا نفعل ما نفعله صوابا
كلن او خطأ * فقال له الملك صدقت وانما كان خطأي مني لميلني
الى الشهوات * وقد حذرت نفسي من ذلك مرارا وحذرتني والدك
شماس مرارا فغلبت نفسي على عقلي * فهل عندك شيء يمنعني
عن ارتكاب هذا الخطأ حتى يكون عقلي غالبا على شهوات نفسي *
فاجاب الوزير نعم اني ارى شيئا يمنعك من ارتكاب هذا الخطأ *
وهو انك تنزع عنك ثوب الجهل وتلبس ثوب العدل وتعص
هواك وتطيع مولاك وترجع الى سيرة الملك العادل ابيك *
وتعمل ما يجب عليك من حقوق الله تعالى وحقوق رعيتك
وتحافظ على دينك وعلى رعيتك وعلى سياسة نفسك وعلى عدم
قتل رعيتك * وتنظر في عواقب الامور وتنزل عن الظلم والجور
والبغي والفساد * وتستعمل العدل والانصاف والخضوع * وتمثل
وامر الله تعالى وتلازم الشفقة على خلقته الذين استخلفك عليهم
وتواظب على ما يسوجب دعاءهم لك لانك اذا دام لك ذلك
صفا وقتك وعفا الله برحمته عنك * وجعلك مهابا عند كل من
يراك وتلاشي اعداؤك ويهزم الله تعالى جيوشهم وتصور عند الله
مقبولا وعند خلفه مهابا محبوبا * فقال له الملك لقد احييت
نواصي ونورت قلبي بكلامك الحلو وجليت عيني بصيرتي بعد
العمى * وانا عازم على ان افعل جميع ما ذكرته لي بمعونة الله تعالى *
واترك ما كنت عليه من البغي والشهوات واخرج نفسي من

حكاية قبول الملك للنصيحة من ابن شماس فجعله له ولي عهداً ٤٥٩

الضيق الى السمعة و من الخوف الى الامن * وينبغي ان تكون
بذلك فرحاً مسروراً لانني صرت لك ابنا مع كبر سني وصرت انت
لي والدا حبيباً علي صغرتك * وصار من الواجب علي بذل المجهود
فيما تأمرني به * وانا اشكر فضل الله تعالى وفضلك فان الله
تعالى اولاني بك من النعم وحسن الهداية وسداد الرأي ما يدفع
همي وغمي * وقد حصلت سلامة رعتي علي يدك باشرف
معرفتكم وحسن تدبيركم * فانت الآن مدير لملكتي لا اتشرف عليك
بسوى الجلوس على الكرسي وكلما تفعله جائز علي ولاراد لكلمتك
وان كنت صغير السن لانك كبير العقل كثير المعرفة * فاشكر الله
الذي يسرك لي حتى هديتني الى سبيل الاستقامة بعد الا عوجاج
المهلك * قال الوزير ايها الملك السعيد اعلم انه لافضل لي
عليك في بذل النصيحة لك لان قولي وفعلي من بعض ما يلزمني
حيث كنت غريس نعمتك * وليس هكذا انا وحدي بل والذي
من قبلي مغهور بجزيل نعمتك * فنحن جميع مقرون بجميلك
وفضلك فكيف لانقر بذلك * وانت ايها الملك راعينا وحاكمنا
ومحارب عنا اعداءنا ومتول حفظنا وحارسنا وبازل جهدك في
سلامتنا * واننا لو بدلنا ارواحنا في طاعتك لم نقم بواجب شكرك
ولكن نتضرع الى الله تعالى الذي ولاك علينا وحكمك فينا *
ونسأله ان يهب لك العمر الطويل ويمنحك النجاح في جميع
اعمالك * ولا يمتحنك بمحنة في زمانك ويبلغك مرادك ويجعلك
مهابا الى حين مماتك * ويبسط بالكرم سواعدك حتى تعود كل
عالم وتقهر كل معاند * ويوجد بك في مملكته كل عالم وشجاع
وينزع منها كل جاهل وجبان * ويرفع عن رعتك الغلاء والبلاء

١٦٤٠ حكاية قبول الملك النصيحة من ابن شماس وجعله له ولي عهداً

ويوزع بينهم الالفة والمحبة * ويمتلك من الدنيا بفلاحها ومن
الأخرة بصلاحها بمنه وكرمه وخفي لطفه أمين * انه على كل شي
قدير * وليس عليه امر عسير واليه المرجع والمصير * فلما سمع
الملك منه هذا الدعاء حصل عنده غاية الفرح ومال اليه كل
الميل وقال له اعلم ايها الوزير انك صرت عندي في مقام الاخ
والولد والوالد وليس يفصلني منك الا الموت وجميع ما تملكه
ييدي لك التصرف فيه * وان لم يكن لي خلف تجلس على تختي
عوضا عني فانت اولي من جميع اهل مملكتي فاوليكي ملكي بحضرة
اكابر مملكتي واجعلك ولي عهدي من بعدي ان شاء الله تعالى
وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للثلثين بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك وردخان قال لابن شماس
الوزير سوف استخلفك عني واجعلك ولي عهدي من بعدي
واشهد على ذلك اكابر مملكتي بعون الله تعالى * ثم بعد ذلك دعا
بكاية فحضر بين يديه فامره ان يكتب الى سائر كبراء دولته بالحضور
اليه واجهر بالنداء في مدينته للحاضرين الخاص والعام * وأمر ان
يجتمع الامراء والقواد والحجاب وسائر ارباب الخدم الى حضرة
الملك وكذلك العلماء والحكام * وعمل الملك ديوانا عظيما
وسماطا لم يعمل مثله قط * وعزم جميع الناس من الخاص والعام
فاجتمع الجميع على حظ واكل وشرب مدة شهر * وبعد ذلك
كسا جميع حاشيته وفقراء مملكته واعطى العلماء عطايا وافرة * ثم
اختار جملة من العلماء والحكام بمعرفة ابن شماس وادخلهم

عليه وامره ان ينتخب منهم سبعة ليجعلهم وزراء من تحت كلمته ويكون هو الرئيس عليهم * فعند ذلك اخنار الغلام ابن شماس منهم اكبرهم سنا و اكملهم عقلا و اكثرهم دراية و اسرعهم حفظا و رأى من بهذه الصفة ستة اشخاص * فقد مهم الى الملك و البسهم ثياب الوزراء و كلمهم قائلا انتم تكونون وزرائي تحت طاعة ابن شماس * و جميع ما يقوله لكم او يأمركم به ويزيري هذا ابن شماس لا تخرجوا عنه ابدا ولو كان هو اصغركم سنا لانه اكبركم عقلا * ثم ان الملك اجلسهم على كرسي مزركشة على عادة الوزراء و اخرى عليهم الارزاق و النفقة * ثم امرهم ان ينتخبوا من اكابر الدولة الذين اجتمعوا عنده في الوليمة من يصلح لخدمة المملكة من الاجناد ليجعل منهم رؤساء الوف و رؤساء مئين و رؤساء عشرات * ورتب لهم المرتبات و اجرى اليهم الارزاق على عادة الكبراء * ففعلوا ذلك في اسرع وقت * و امرهم ايضا ان يضعموا على بقية من حضر بالانعامات الجزيلة * و ان يصرفوا كل واحد الى ارضه بعز و اكرام * و امر عماله بالعدل في الرعية و اوصاهم بالشفقة على الفقراء و الاغنياء * و امر باسعافهم من الخزنة على قدر درجاتهم * فدعاه الوزراء بدوام العز و البقاء * ثم انه امر بزينة المدينة ثلثة ايام شكرا لله تعالى على ما حصل له من التوفيق * هذا ما كان من امر الملك و وزيره ابن شماس في ترتيب المملكة و امرائها و اعمالها * و اما ما كان من امر النساء المحظيات من السراي و غيرهن اللاتي كن سببا لقتل الوزراء و فساد المملكة بحيلهن و خداهن * فانه لما انصرف جميع من كان في الديوان من المدينة و القرى الى محله و استقامت امورهم امر الملك بالوزير الصغير السن الكبير العقل

الذى هو ابن شماس ان يحضر بقية الوزراء * فلما حضروا جميعا بين يدي الملك اختلى بهم و قال لهم اعلموا ايها الوزراء اني كذبت حائدا عن الطريق المستقيم مستغرقاتى الجهل معرضا عن الضيعة ناقضا للعهود والمواثيق مخالفا لاهل النصيح * وسبب ذلك كله ملاعبة هؤلاء النساء وخداعهن اياي وزخرفة كلامهن وباطلهم لي * وغبولي لذلك لانني كنت اظن ان كلامهن نصيح بسبب عدوبته ولينة فاذا هو سم قاتل * والآن قد تغرر عندي انهن لم يردن لي الا الهلاك والنلف فقد اسنحتين العقوبة والجزاء مني على جهة العدل حتى اجعلن عبرة لمن اعتبر * لكن فما الرأي السديد في اهلاكهن * فا جابه الوزير ابن شماس قائلا ايها الملك العظيم الشأن انني قلت لك اولا ان الذنب ليس مختصا بالنساء وحدهن بل هو مشرك بينهن وبين الرجال الذين يطيعونهن * لكن النساء يستوجبن الجزاء على كل حال لامرين * الا ول تنفيذ قولك لكونك الملك الاعظم * والناني لتجاسرهن هايك وخدا عهن لك ودخولهن فيما لا يعنيهن وما لا يصلحن للنكلم فيه * فهن احق بالهلاك ولكن كفا هن ما هو نازل بهن * ومن الآن اجعلن بمنزلة الحدم والامر اليك في ذلك وغيره * ثم ان بعض الوزراء اشار على الملك بما قاله ابن شماس * وبعض الوزراء تقدم على الملك وسجد له وقال ادام الله ايام الملك ان كان لا بد ان تفعل بهن فعلة بهلاكهن فا فعل ما افوله لك * فقال الملك ما الذي تفوله لي * فقال له الا صوب ان نأمر احدي محافظيك بان تأخذ النساء اللاتي حد عنك وفد خلهن البيت الذي حصل فيه قبل الوزراء والحكماء وسكنهن هناك * وبأمر ان يعطي لهن قنبل من الطعام والشراب

حكاية الرجلين اسم احدهما ابوقير والصباغ واسم الثاني ابوصير المزين ٤٦٣
 بقدر ما يمسك ابداً * نهن * ولا يؤذن اليهن في الخروج من ذلك
 الموضع اصلاً * وكل من مات بنفسها تبقى بينهن على حالها الى
 ان يمتن من آخرهن * وهذا اقل جزائهن لانهن كن سببا لهذه
 الفتنة العظيمة * بل و اصل جميع البلايا والعنق النني وقعت في الزمان
 وصدق عليهن قول القائل * ان من حفر بئرا لاخيه وقع فيه ولو
 طالت سلامته * فقبل الملك رأيه وفعل كما قال له * وارسل خلف
 اربع محظيات جبارات وسلم اليهن النماء وامرهن ان يدخلنهن
 محل القتل ويسجنهن فيه واجرى لهن طعاما دنياً قليلاً وشرابا
 ردياً قليلاً * فكان من امرهن انهن حزن حزناً عظيماً وندمن
 على ما فرط منهن وتأسفن تأسفاً كثيراً * واعطاهن الله جزاءهن
 في الدنيا من الخزي واعد لهن العذاب في الآخرة * ولم يزلن في
 ذلك الموضع المظلم المنمن الرائحة وفي كل يوم تموت ناس
 منهن حتى هلكن عن آخرهن * وشاع خبر هذه الواقعة في جميع
 البلاد والاقطار * وهذا ما انتهى اليه امر الملك ووزرائه ورعيته
 والحمد لله مفنى الامم ومحي الرمم المستحق للتجليل والاعظام
 والتعظيم على الـ

وما يحكى

ابضاً ان رجلين كانا في مدينة الاسكندرية وكان احدهما صباغاً
 واسمه ابوقير * وكان الثاني مزياً واسمه ابوصير * وكانا جارين
 لبعضهما في السوق وكان دكان المزين في جانب دكان الصباغ
 وكان الصباغ نصاباً كذاباً صاحب شرقي كاذماً صدغه منحوت من
 الجلود * او مشق من عبة كنيسة اليهود * لا يستحي من عيبة يفعلها

بين الناس * وكان من عادته انه اذا اعطاه احد قما شا ليصبغه يطلب منه الكرى اولا * ويوشمه انه يشتري به اجزاء ليصبغ بها فيعطيه الكرى مقدا * فاذا اخذه منه يصرفه على اكل وشرب ثم يبيع القماش الذي اخذه بعد ذهاب صاحبه ويصرف ثمنه في الاكل والشرب وغير ذلك ولا يأكل الاطيبا من افخر المأكول ولا يشرب الا من اجود ما يذهب العقول * فاذا اتاه صاحب القماش يقول له في غد تجيء الي من قبل الشمس فنلقي حاجتك مصبوغة * فيروح صاحب الحاجة ويقول في نفسه يوم من يوم قرب * ثم يأتيه في ثاني يوم على الميعاد فيقول له تعال في غد فاني امس ما كنت قاضيا لانه كان عندي ضيوف فقامت بواجبهم حتى راحوا * وفي غد قبل الشمس تعال خذ قما شك مصبوغا فيروح * ويأتيه في ثالث يوم فيقول له اني كنت امس مغدورا لان زوجتي ولدت بالليل وطول النهار وانا اقضى مصالح * ولكن في غد من كل بد تعال خذ حاجتك مصبوغة فيأتيه على الميعاد فيطلع له بحيلة اخرى من حيث كان ويحلف له وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المصباح

فلما كانت الليلة الحادية والثلاثون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الصباغ صار كلما اتى له صاحب الشيء يطلع له بحيلة من حيث كان ويحلف له * ولم يزل يوعده ويحلف اذا جاءه حتى يقلق الزبون ويقول له كم تقول لي في غد اعطني حاجتي فاني لا اريد صباغا * فيقول والله يا اخي انا مستحي منك ولكن اخبرك بالصحيح والله يؤذي كل من يؤذي الناس في امتعتهم * فيقول له اخبرني ما ذا حصل فيقول اما حاجتك فاني

صبغتها صباغا ليس له نظير ونشرتها على الحبل فسوتت ولا اهوي
من سرقتها * فان كان صاحب الحاجة من اهل الخبر يقل له يعرض الله
علي * وان كان من اهل الشر يستمر معه في هتيكة وجوسة ولا يحصل
منه شيأ ولو اشنكا الى الحاكم * ولم يزل يفعل هذه الفعال حتى
شاع ذكره بين الناس وصار الناس يحذرون بعضهم بعضا من ابني
قير وبضربون به الا مثال وامتدعوا عنه جديعا * وصار لا يقع معه
الا الجاهل بحاله ومع ذلك لا بد له كل يوم من جوسة وهتيكة
مع خلق الله تعالى فحصل له كساد بهذا السبب * فصار يأتي الى
دكان جارة المزين ابني صير ويقعد في داخلها تصاد المصبغة
وينظر الى باب المصبغة * فان رأى احدا جاهلا بحاله واقفا على
باب المصبغة ومعه شيء يريد صباغه يقم من دكان المزين *
ويقول مالك يا هذا فيقول له خذ اصبح لي هذا الشيء فيقول له اي
لون تطلبه لانه مع هذه النخصال الذميمة كان يخرج من يده ان
يصبح سائرا لوان ولكنه لم يصدق مع احد ابدا والشقاوة غالبة عليه *
ثم يأخذ الحاجة منه ويقول له هات الكرى لقدام وفي غد تعال
خذها فيعطيه الاجرة ويروح * وبعد ان يتوجه صاحب الشيء الى
حال سبيله يأخذ هو ذلك الشيء ويذهب الى السوق فبيعه ويشترى
بثمنه اللحم والخضار والدخن والفاكهة وما يحتاج اليه * واذا رأى احدا
واقفا على الدكان من الذين اعطوه حاجة ليصبغها فلا يظهر اليه
ولا يريه نفقه ودام على هذه الحالة سنين * فاتفق له في يوم من الايام
انه اخذ حاجة من رجل جبار ثم باعها وصرف ثمنها وصار صاحبها
يجي اليه في كل يوم فلم يره في الدكان لانه متى رأى احدا له
عنده شيء يهرب منه في دكان المزين ابني صير * فلما لم يجد ذلك

الجبار في دكانه واعياه ذلك ذهب الى القاضي واتاه برسول من طرفه وسمر باب الدكان بحضرة جماعة من المسلمين وختمها لانه لم ير فيها غير بعض مواجير مكسرة ولم يجد فيها شيئا يقوم مقام حاجته * ثم اخذ الرسول المفتاح وقال للجيران قولوا له يجي بحاجة هذا الرجل ويأتي ليأخذ مفتاح دكانه * ثم ذهب الرجل والرسول الى حالهما * فقال ابو صير لابي فير ما داهيتك فان كل من جاء لك بحاجة تعلمه إياها اين راحت حاجة هذا الرجل الجبار قال يا جاري انها سرقت مني * قال ابو صير عجائب كل من اعطاك حاجة يسرقها منك لص هل انت معاد جميع اللصوص * ولكن اظن انك تكذب فاخبرني بقصتك قال يا جاري ما احد سرق مني شيئا * قال ابو صير وما تفعل في متاع الناس فقال له كل من اعطاني حاجة ابيعها واصرف ثمنها * قال له ابو صير ايجل لك هذا من الله * قال له ابو فير انما افعل هذا من الفقر لان صنعتي كاسدة وانا فقير وليس عندي شيء * ثم صار يذكر له الكساد وفلة السبب * وصار ابو صير يذكر له كساد صنعته ايضا ويقول له انا اسطى ليس لي نظير في هذه المدينة * ولكن لا يخلق عندي احد لكوني رجلا فقيرا وكرهت هذه الصنعة يا اخي * فقال له ابو فير الصباغ وانا ايضا كرهت صنعتي من الكساد ولكن يا اخي ما الداعي لا قامنا في هذه البلد فانا وانت نسافر منها ننفرج في بلاد الناس وصنعتنا في ايدينا رائجة في جميع البلاد * فاذا سافرنا نشم الهواء ونرتاح من هذا الهم العظيم * ولا زال ابو فير يحسن السفر لابي صير حتى رغب في الارتحال * ثم اتفقا على السفر وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المصباح

فلما كانت الليلة الثانية والثلاثون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ابا قير لا زال يجسن السفر لا يبي
صير حتى رغب في الارتحال * ثم انهما اتفقا على السفر وفرج ابوقير
بان ابا صير رغب في ان يسافر وانشد قول الشاعر

تَغْرِبُ عَنِ الْوَطَانِ فِي طَلَبِ الْعِلَادِ	وَسَافِرٌ فِي الْأَسْفَارِ خَمْسُ فَوَائِدِ
تَفَرُّجُ هِمِّهِ وَأَكْنَسَابُ مَعِيشَتِهِ	وَعِلْمٌ وَأَدَابٌ وَصُحْبَةٌ مَا حِدِ
وَإِنْ قِيلَ فِي الْأَسْفَارِ غَمٌّ وَكَرْبَةٌ	وَتَشْتَبِهَتْ شَمْلٌ وَارْتِكَابٌ شَدَائِدِ
فَمَوْتُ الْفَتَى خَيْرٌ لَهُ مِنْ حَيَاتِهِ	بِدَارُ هَوَانٍ بَيْنَ وَاشٍ وَحَاسِدِ

وحيث عزمنا على السفر قال ابو قير لابي صير يا جاري نحن صرنا
اخوين ولا فرق بيننا * فينبغي اننا ان نقرأ الفاتحة على ان عما لنا
يكتسب ويطعم بطا لنا ومهما فضل نضعه في صندوق * فاذا رجعنا
الى الاسكندرية نقسمه بيننا بالحق والا نصاب * قال ابو صير وهو
كذلك وقرأ فاتحة على ان العمال يكتسب ويطعم البطال * ثم ان
ابا صير قفل الدكان واعطى المفاتيح لصاحبها * وابوقير ترك
المفتاح عند رسول القاضي وترك الدكان مقفولة مختومة * واخذنا
مصالحهما واصبحا مسافرين ونزلا في غليون في البحر المالح
وسافرا في ذلك النهار وحصل لهما اسعاف * ومن تمام سعد المزين
ان جميع من كان في الغليون لم يكن معهم احد من المزيين
وكان فيه مائة وعشرون رجلا غير الرئيس والبحرية * ولما
حلوا قلع الغليون قام المزين وقال للصباغ يا اخي هذا
بحر نحتاج فيه الى الاكل والشرب وليس معنا الا قليل

زاد * وربما يقول لي احد تعالى يا مزين اخلق لي فاحلق
 له برغيف او بنصف فصة او بشرية ماء فالتفح بذلك انا وانت *
 فقال له الصباغ لباس ثم حط راسه ونام * وقام المزين
 واخذ عدته والطاسة ووضع على كنفه خرقه تغني عن الفوطه
 لانه فقير وشق بين الركاب * فقال له واحد تعالى يا اسطى اخلق
 لي فخلق له * فلما خلق لذلك الرجل اعطاه نصف فضة * فقال له
 المـزـين يا اخي ليس لي حاجة بهذا النصف الفضة * ولو كنت
 اعطيتني رغيفاً كان ابرك لي في هذا البحر لان لي رفيقا وزادنا
 شيئا قليل فاعطاه رغيفا وقطعة جبن وملأ له الطاسة ماء حلوا * فاخذ
 ذلك واتى الى ابي قير وقال له خذ هذا الرغيف وكله بالجبن
 واشرب ما في الطاسة * فاخذ ذلك منه واكل وشرب * ثم ان اباصبر
 المزين بعد ذلك حمل عدته واخذ الخرقه على كنفه والطاسة
 في يده وشق في الغليون بين الركاب * فخلق لانسان برغيفين ولآخر
 بقطعه جبن ووقع عليه الطلب * وصار كل من يقول له اخلق لي
 يا اسطى يشرط عليه رغيفين ونصف فضة * وليس في الغليون مزين
 غيره فما جاء المغرب حتى جمع ثلثين رغيفا وثلثين نصفاً فضة *
 وصار عنده جبن وزيتون وبطارخ * وصار كلما يطلب حاجة يعطونه
 اياها حتى صار عنده شيء كثير * وخلق للقبطان وشكا له قلة الزاد
 في السفر فقال له القبطان مرحبا بك هات رفيقك في كل ليلة وتعشيا
 عندي ولا تحملا هما ما دمتما مسافرين معنا * ثم رجع الى الصباغ
 فراه لم يزل نائما فابقظه * فلما افاق ابوقير رأى عند راسه شيئا كثيرا
 من عيش وجبن وزيتون وبطارخ * فقال له من اين لك ذلك
 فقال من نفع الله تعالى فاراد ان يأكل * فقال له ابوصير لا تأكل

يا اخي من هذا و اتركه ينفعنا في وقت آخر * واعلم اني حلقت
 للقطان وشكوت اليه قلة الزودة * فقال لي مرحبا بك هات رفيقك
 كل ليلة وتعشيا عندي فاول عشاءنا عند القطان في هذه الليلة *
 فقال له ابوقيرانا دائخ من البحر و لا اقدر ان اقوم من مكاني *
 فدعني اتعشى من هذا الشي ورح انت وحدك عند القطان *
 فقال له لا لباس بذلك ثم جلس يتفرج عليه وهو يأكل فراه يقطع
 اللقمة كما يقطع الحجار من الجبل * ويبتلعها ابتلاع الغيل الذي له
 ايام ما اكل * ويلتهم اللقمة قبل ازرداد التي قبلها ويحملق عينيه
 فيما بين يديه حاملة الغول * وينفخ نفخ الثور الجائع على التبن
 والفول * واذا بنوتي جاء وقال يا اسطى يقول لك القطان هات
 رفيقك و تعال للعشاء * فقال ابوصير لابي فير اقوم بنا فقال له
 انا لا اقدر على المشي * فراح المزين وحده فراه القطان جالسا
 وقدامه سفرة فيها عشرون لونا لواكثر وهو و جماعته ينتظرون
 المزين ورفيقه * فلما راه القطان قال له اين رفيقك فقال له ياسيدي
 انه دائخ من البحر * فقال له القطان لا لباس عليه ستزول عنه الدوخة
 فقال انت تعش معنا فاني كنت في انظارك * ثم ان القطان عزل
 صحن كباب و حط فيه من كل لون فصار يكفي عشرة * وبعدها
 تعشى المزين قال له القطان خذ هذا الصحن معك الى رفيقك *
 فاخذه ابوصير واتي به الى ابي فير فراه يطحن بانيابه فيما عنده
 من الاكل مثل الجمل * ويلحق اللقمة باللقمة على عجل * فقال له
 ابوصير اما قلت لك لا تأكل فان القطان خيره كثير فانظر اي شي
 بعث اليك لما اخبرته بانك دائخ * فقال له هات فناوله الصحن
 فاخذه منه وهو ملهوف عليه وعلى غيره من الاكل مثل الكلب

٢٧٠ حكاية وصول ابي صيرالباغ وابي فيرالمزين الى مدينة

الكاشـر او السبع الكاسر او الرخ اذا انقض على الحمام او الذي
كاد ان يموت من الجوع * ورأى شيئاً من الطعام وصار يأكل فتركه
ابوصير وراح الى القبطان وشرب القهوة هناك * ثم رجع الى ابي فير
فراه قد اكل جميع ما في الصحن ورماه فارغاً وادرك شهر زاد
الصباح فسكت عن الكلام المـ—————تاح

فلما كانت الليلة الثالثة والثلثون بعد التسعمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيدان اباصير لما رجع الى ابي فير
راه قد اكل ما في الصحن ورماه فارغاً فاخذه واوصله الى بعض اتباع
القبطان ورجع الى ابي فير ونام الى الصباح * فلما كان ثاني الايام صار
ابي صير يخلق وكلما جاء له شيء يعطيه لابي فير * وابوصير يأكل
ويشرب وهو قاعد لا يقوم الا لازالة الضرورة وكل ليلة يأتي له
بصحن ملأ من عند القبطان * واستمر على هذه الحالة عشرين
يوماً حتى رسا الغليون على ميناء مدينة * فطلعا من الغليون
ودخلا تلك المدينة واخذوا لها حجرة في خان * وفرشها ابوصير
واشترى جميع ما يحتاجان اليه وجاء بلحم وطبخه وابوصير نائم من
حين دخل الحجرة في خان ولم يستيقظ حتى ايقظه ابوصير ووضع
السفرة بين يديه * فلما افاق اكل وبعد ذلك قال له لا تؤاخذني
فاني دائع ثم نام واستمر على هذه الحالة اربعين يوماً * وكل يوم
يحمل المزين العدة ويدور في المدينة فيعمل بالذي فيه النصيب
ويرجع فيجد اباقير نائماً فينبهه * وحين ينتبه يقبل على الاكل
بلهفة فيأكل كل من لا يشبع ولا يقنع ثم ينام * ولم يزل كذلك
مدة اربعين يوماً اخرى * وكلما يقول له ابوصير اجلس ارتح

حكاية سرقة ابي صير الصباغ متاع ابي صير المزين وهو مريض ورواه ٤٧١

واخرج تفسح في المدينة فانها فرجة وبهجة وليس لها نظير
في المدائن يقول له ابوقير الصباغ لا تؤاخذني فاني دائخ * فلا يرضى
ابو صير المزين ان يكدر خاطره ولا يسمعه كلمة تؤذيه * وفي اليوم
الحادي والاربعين مرض المزين ولم يقدر ان يصرح فسخر بواب
الخان فغضى لهما حاجتهما وانى لهما بما ياكلان وما يشربان *
كل ذلك وابوقير يا كل وينام * وما زال المزين يسخر بواب الخان
في قضاء حاجته مدة اربعة ايام * وبعد ذلك اشتد المرض على المزين
حتى غاب عن الوجود من شدة مرضه * واما ابوقير فانه احرقه
الجوع فقام وفتش في ثياب ابي صير فرأى معه مقدارا من اندراهم
فاخذه وقفل باب الحجرة على ابي صير ومضى ولم يعلم احدا *
وكان البواب في السوق فلم يره حين خروجه * ثم ان اباقير عمد
الى السوق وكسافسه ثيابا نفيسة وصار يدور في المدينة ويتفرج
فراها مدينة ما وجد مثلها في المدائن * وجميع ملبوسها ابيض
وازرق من غير زيادة فاتى الى صباغ فرأى جميع ما في دكانه
ازرق * فاخرج له محرمة وقال له يا معلم خذ هذه المحرمة واصبغها
وخذا جرتك * فقال له ان اجرة صباغ هذه عشرون درهما * فقال له
نحن نصبغ هذه في بلادنا بدرهمين فقال له رح اصبغها في
بلادكم * واما انا فلا اصبغها الا بعشرين درهما لانقص عن هذا
القدر شيئا * فقال له ابوقير اي لون نريد صبغها قال له الصباغ
اصبغها زرقا * قال له ابوقير انا مرادي ان تضبغها لي حمرا قال له
لا ادري صباغ الاحمر * قال خضرا قال لا ادري صباغ الاخضر * قال
صفرا قال له لا ادري صباغ الاصفر * وصار ابوقير يعدد له الالوان
لونا بعد لون * فقال له الصباغ نحن في بلادنا اربعون معلما

لايزبدون واحدا ولا ينقصون واحدا * واذا مات منا واحد فعلم ولده وان لم يخلف ولدا نبقى ناقصين واحدا والذي له ولدان فعلم واحدا منهما * فان مات علمنا اخاه وصنعتنا هذه مضبوطة ولا نعرف ان نصبغ غير الازرق من غير زيادة * فقال له ابو فير الصباغ اعلم اني انا صباغ واعرف ان اصبغ سائر الالوان * ومرادي ان تخدمني عندك بالاجرة وانا اعلمك جميع الالوان لاجل ان تفتخر بها على كل طائفة الصباغين * فقال له نحن لا نقبل غريبا يدخل في صنعتنا ابدا * فقال له واذا فتحت لي مصبغة وحدي * قال له لا يمكنك ذلك ابدا فتركه وتوجه الى الثاني * فقال له كما قال له الاول * ولم يزل ينتقل من صباغ الى صباغ حتى طاف على الاربعين معلما فلم يقبلوه لاجيرا ولا معلما * فتوجه الى شيخ الصباغين واخبره * فقال له اننا لا نقبل غريبا يدخل في صنعتنا * فحصل عند ابي فير غيظ عظيم وطلع يشكو الى ملك تلك المدينة * وقال له يا ملك الزمان انا غريب وصنعتي الصباغة وجرى لي مع الصباغين ما هو كذا وكذا * وانا اصبغ الاحمر الوانا مختلفة كوردي وعنابي * والاخضر الوانا مختلفة كزرعي وفستقي وزيتي وجناح الدرة * والاسود الوانا مختلفة كفحمي وكحلي * والاصفر الوانا مختلفة كنارنجي وليموني وصاريدكر له سائر الالوان * ثم قال يا ملك الزمان كل الصباغين الذين في مدينتك لا يخرج من ايديهم ان يصبغوا شيئا من هذه الالوان ولا يعرفون الا صبغ الازرق * ولم يقبلوني ان اكون عندهم معلما ولا اجيرا * فقال له الملك قد صدقت في ذلك ولكن انا انتع لك مصبغة واعطيك راس مال وما عليك منهم وكل من تعرض لك شنقته على باب دكانه * ثم امر البنائين

حكاية امر الملك ببناء المصبغة لاجل ابي قير الصباغ وصبغة الالوان ٤٧٣

وقال لهم امضوا مع هذا المعلم و شقوا انتم واياه في المدينة *
واي مكان اعجبه فاخرجوا صاحبه منه سواء كان دكا او خانا او غير
ذلك * وابذروا له مصبغة على مرادة ومهما امركم به فافعلوه ولا
تخالفوه فيما يقول * ثم ان الملك البسه بدلة مليحة واعطاه الف
دينار وقال له اصرفها على نفسك حتى تتم البناية * واعطاه مملوكين
من اجل الخدمة وحصانا بعدة مزركشة * فلبس البدلة وركب
الحصان وصار كأنه امير * واخلى له الملك بيما وامر بفرشه وفرشوه له
وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والثلاثون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك اخلى بيتا لابي قير وامر
بفرشه وفرشوه له ودكن فيه وركب في ثاني يوم وشق في المدينة
والمهندسون قد امه * ولم يزل يأمل حتى اعجبه مكان * فقال
هذا المكان طيب فاخرجوا صاحبه منه واحضروه الى الملك فاعطاه ثمن
مكانه زيادة على ما يرضيه ودارت فيه البناية * وصار ابو قير يقول للبنائين
ابعدوا كذا وكذا وافعلوا كذا وكذا حتى سواه مصبغة ليس لها نظير * ثم حضر
الى الملك واخبره بان المصبغة تم بناؤها * وانما تحتاج لنمن الصباغ
من اجل ادارتها * فقال له الملك خذ هذه الاربعة الالف دينار
واجعلها راس مال وارني ثمرة مصبغك * فاخذها ومضى الى السوق
فرأى السيلة كثيرة وليس لها ثمن فاشترى جميع ما يحتاج اليه
من حوائج الصباغ * ثم ان الملك ارسل اليه خمسمائة شقة من
القماش فدور الصبغ فيها وصبغها من سائر الالوان ثم نشرها
قدام باب المصبغة * فلما مر الناس عليها رأوا شيئا عجيبا عمرهم

ما رأوا مثله * فازد حمت الخلائق على باب المصبغة وصاروا يتفرون
ويسألونه ويقولون له يا معلم ما اسم هذه الالوان فيقول لهم
هذا احمر وهذا اصفر وهذا اخضر ويدكر لهم اسامي الالوان *
فصاروا يأتونه بشيء من القماش ويقولون له اصبغ لنا مثل هذا
وهذا وخذ ما تطلب * ولما فرغ من صباغ قماش الملك اخذه
وطلع به الى الديوان * فلما رأى الملك ذلك الصباغ فرح به وانعم
عليه انعاما رائدا * وصار جميع العسكر يأتون اليه بالقماش ويقولون
له اصبغ لنا هكذا فيصبغ لهم على اغراضهم ويرمون عليه الذهب
والفضة * ثم انه شاع ذكره وسميت مصبغته مصبغة السلطان ودخل
عليه الخير من كل باب * وجميع الصباغين لم يقدر احد منهم ان ينكلم
معه * وانما كانوا يأتونه ويقبلون يديه ويعتذرون اليه مما
سبق منهم في حقه و يعرضون انفسهم عليه * ويقولون له اجعلنا
خدامك فلم يرض ان يقبل واحدا منهم * وصار عنده
عبيد وجوار وجمع ما لا كثيرا * هذا ما كان من امر ابي قير *
واما ما كان من امر ابي صير فانه لما قفل عليه ابوقير باب الحجرة
بعد ان اخذ دراهمه راح وخلاه وهـ و مريض غائب عن
الوجود * فصار مرميا في تلك الحجرة والباب مقفول عليه
واسنهر كذلك ثلاثة ايام * فانتبه بواب الخان الى باب الحجرة فراه
مقفولا ولم ير احدا من هذين الا ثنين الى المغرب ولم يعلم
لهما خبرا * فقال في نفسه لعلهما سافرا ولم يدفعوا اجرة الحجرة
او ما نا اوما خبرهما * ثم انه اتى الى باب الحجرة فراه مقفولا
وصمغ ابن المزين في داخلها ورأى المفتاح في الضبة ففتح الباب

حكاية افاقة ابي صير وشفاة من مرضه ورواحه الى مصبغة ابي قير ٤٧٥

ودخل * فرأى المزيّن يئنّ فقال له لا بأس عليك اين رفيقك *
فقال له والله اني ما فقت من مرضي الا في هذا اليوم وصرت
انادي وما احد يرد عليّ جواباً * بالله عليك يا اخي ان تنظر الكيس
تحت رأسي وتأخذ منه خمسة انصاف وتشري لي بها شيئاً أقتات به
فاني في غاية الجوع فمديده واخذ الكيس قرأه فارغاً * فقال للمزيّن
ان الكيس فارغ ما فيه شيء * فعرف ابو صير المزيّن ان ابا قير اخذ
ما فيه وهرب * فقال له اما رأيت رفيقي فقال له من مدة ثلاثة ايام
مارأيتنه وما كنت اظن الا انك سافرت انت واياه * فقال له المزيّن
ما سافرنا وانما طمع في فلوسي فاخذها وهرب حين رأني مربضاً *
ثم انه بكى وانتحب * فقال له بواب الخان لا بأس عليك وهو يلقي
فعله من الله * ثم ان بواب الخان راح وطبخ له شوربة و غرّف له
صحداً واعطاه اياه * ولم يزل يتعهده مدة شهرين وهو بكلفه
من كيسه حتى عرق وشعاه الله من المرض الذي كان به * ثم قام على
اقدامه وقال لبواب الخان ان اقدرني الله نعالني جازيتك على
ما فعلت معي من الخير * ولكن لا بجازي الا الله من فضله * فقال له
بواب الخان الحمد لله على العافية انا ما فعلت معك ذلك الا ابتغاء
وجه الله الكريم * ثم ان المزيّن خرج من الخان وشق في الاسواق
فانت به المفادير الى السوق الذي فيه مصبغة ابي قير فرأى الاقمشة
ملونة بالصباغ منشورة في باب المصبغة والخلائق مزدحمة
يتفرجون عليها * فسأل رجلاً من اهل المدينة وقال له ما هذا المكان
وما لي اري الناس مزدحمين * فقال له المستول ان هذه مصبغة
السلطان التي انشأها لرجل غريب اسمه ابو قير * وكلما صبغ ثوباً
نجتمع عليه و نتفرج على صباغته لان بلادنا ما فيها صباغون

يعرفون صباغ هذه الالوان * وجرى له مع الصباغين الذين في
البلد ما جرى واخبره بما جرى بين ابى قير وبين الصباغين * وانه
شكاهم الى السلطان فاخذ بيده وبنى له هذه المصبغة واعطاه
كذا وكذا واخبره بكل ماجرى * ففرح ابو صير وقال في نفسه الحمد لله
الذى فتح عليه وصار معلما والرجل معذور لعله التهي عنك
بالصنعة ونسيك ولكن انت عملت معه معروفا واکرمه وهو
بطلان * فمتى رأك فرح بك واكرمك في نظر ما اكرمه * ثم انه تقدم
الى جهة باب المصبغة فرأى ابا قير جالسا على مرتبة عالية فوق
مصطبة في باب المصبغة * وعليه بدانة من ملابس الملوك وقدامه
اربعة عبيد واربعة مماليك بيض لا بسين افخر الملابس * ورأى
الصناعية عشرة عبيد واقفين يشتغلون لانه حين اشتراهم علمهم
صنعة الصباغة وهو قاعد بين المخدات كأنه وزير اعظم او ملك
افخم لا يعمل شيئا بيده * وانما يقول لهم افعلوا كذا وكذا * فوقف
ابو صير قدامه وهو يظن انه اذا رآه يفرح به ويسلم عليه ويكرمه
وياخذ بخاطره * فلما وقعت العين في العين قال له ابو قير
يا خبيث كم مرة وانا اقول لك لا تقف في باب هذا الدولاب هل
مرادك ان تفضحني مع الناس باحرامي امسكوه * فجرت خلفه العبيد
وقبضوا عليه وقام ابو قير على حيله واخذ عصي وقال ارموه فرموه
فضربه على ظهره مائة ثم قلبوه فضربه على بطنه مائة * وقال له
يا خبيث يا خائن ان نظرتك بعد هذا اليوم وافعا على باب
هذه المصبغة ارسلتك الى الملك في الحال فيسلمك الى الوالي
ليرمي عنفك * امش لا بارك الله لك فذهب من عنده مكسور
الخمار بسبب ما حصل له من الصرب والردليل * فقال الحاضرون

حكاية رواح ابي صير عند الملك وطامبه منه بناء الحمام ٢٧٧

لابي قير الصباغ اي شي عمل هذا الرجل * فقال لهم انه حرامي يسرق اقمشة الناس وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والثلاثون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ابا قير ضرب ابا صير وطردة وقال للناس ان هذا حرامي يسرق اقمشة الناس فانه سرق مني كم مرة من القماش * وانا اتول في نفسي سامحه الله فانه رجل فقير ولم ارض ان اشوش عليه واعطى الناس ثمن اقمشتهم وانهاه بلطف فلم ينته * فان رجع مرة غير هذه المرة ارسلته الى الملك فيقبله ويريح الناس من اذاه * فصار الناس يشتمونه بعد ذهابه * هذا ما كان من امر ابي قير * واما ما كان من امر ابي صير فانه رجع الى الخان وجلس يتفكر فيما فعل به ابو قير * ولم يزل جالسا حتى برد عليه الضرب ثم خرج وشق في اسواق المدينة * فحظر بباله انه يدخل الحمام فسأل رجلا من اهل المدينة وقال له يا اخي من اين طريق الحمام * فقال له وما يكون الحمام فقال له موضع تغتسل فيه الناس ويزبلون ما عليهم من الاوساخ * وهو من اطيب طيبات الدنيا * فقال له عليك بالبحر قال انا مرادى الحمام قال له نحن لم نعرف الحمام كيف يكون فانا كلنا نروح الى البحر * حتى الملك اذا اراد ان يغتسل فانه يروح الى البحر * فلما علم ابو صير ان المدينة لم يكن فيها حمام واهلها لا تعرف الحمام ولا كيفيته مضى الى دبروان الملك ودخل عليه وقبل الارض بين يديه ودعاه * وقال له انا رجل غريب البلاد وصنعني حمامي فدخلت مدينتك وادرت الذهاب الى الحمام فما رأيت فيها ولا حماما واحدا *

٤٧٨ حكاية امر الملك ببناء الحمام لاجل ابي صير وتعليم ابي
صير للمماليك على حوائج الحمام والتكبيس

والمدينة التي تكون بهذه الصفة الجميلة كيف تكون من غير
حمام مع انه من احسن نعيم الدنيا * فقال له الملك اي شيء يكون
الحمام فصار يحكي له اوصاف الحمام وقال له لا تكون مدينتك
مدينة كاملة الا اذا كان بها حمام * فقال له الملك مرحبا بك والبسه
بدلة ليس لها نظير واعطاه حصانا وعبدان * ثم انعم عليه بربع
جوار ومملوكين وهياله دارا مفروشة وكرمته اكثر من الصباغ
وارسل معه البنائين وقال لهم الموضع الذي يعجبه ابنوا له فيه حماما *
فاخذهم وشق بهم في وسط المدينة حتى اعجبه مكان فاشار
لهم عليه فدوروا فيه البناية و صار يرشدهم الى كيفية حتى بنوا له
حماما ليس له نظير * ثم امرهم بنقشه فنقشوه نقشا عجيبا حتى
صار بهجة للناظرين * ثم طلع الى الملك واخبره بفراغ بناء الحمام
ونقشه وقال له انه لم يكن فاتصا غير الفرش فاعطاه الملك عشرة
ألاف دينار فاخذها وفرش الحمام وصف فيه الفوط على الجبال *
و صار كل من مر على باب الحمام يشخص له ويحتر فكرة في
نقشه * وازدحمت الخلائق على ذلك الشيء الذي ما رأوا مثله في
عمرهم * و صاروا يتفرجون عليه و يقرون اي شيء هذا فيقول لهم
ابوصير هذا حمام فيتعجبون منه * ثم انه سخن الماء ودور الحمام
وعمل سلسيلا في الفسقية يأخذ عقل كل من رآه من اهل
المدينة * وطلب من الملك عشرة مماليك دون البلوغ فاعطاه
عشرة مماليك مثل الاقمار * فصار يكسهم ويقول لهم افعلوا
مع الزباين هكذا ثم اطلق البخور * وارسل مناديا ينادي في المدينة
ويقول يا خلق الله عليكم بالحمام فانه يسمى حمام السلطان *

حكاية دخول الملك في الحمام وغسله فيه وفرحه ونشاطه ٥٧٩

فاقبلت عليه الخلائق وجعل يأمر المماليك ان يغسلوا اجساد الناس * وصارت الناس ينزلون المغطس ويطلعون وبعد طلوعهم يجلسون في الليوان والمماليك تكبسهم مثل ما علمهم ابوصير * واستمر الناس بدخول الحمام ويقضون حاجتهم منه ثم يخرجون بلا اجرة مدة ثلاثة ايام * وفي اليوم الرابع عزم الملك الى الحمام فركب هو واكابر دولته وتوجهوا الى الحمام فقلع ودخل * فدخل ابوصير وكيس الملك واخرج من جسده الوسخ مثل الفتائل و صار يريه له ففرح الملك * و صار لوضع يده على بدنه صوت من النعومة والنظافة * وبعد ان غسل جسده مزج له ماء الورد بماء المغطس فنزل الملك في المغطس ثم خرج وجسده قد ترطب فحصل له نشاط عمره ما رآه * ثم بعد ذلك اجلسه في الليوان وصارت المماليك يكبسونه والمباخر نفوح بالعود الندي • فقال الملك يا معلم ا هذا هو الحمام قال نعم * فقال له وحيوة رأسي ان مد ينتي ما صارت مدينة الا بهذا الحمام * ثم قال له انت تأخذ على كل رأس اي شيء اجرة * قال ابوصير الذي تأمر لي به أخذ فامر له بالالف دينار * وقال له كل من اغتسل عندك خذ منه الف دينار * فقال له العفويا ملك الزمان ان الناس ليسوا سواء بل فيهم الغني وفيهم الفقير * واذا اخذت من كل واحد الف دينار يبطل الحمام فان الفقير لا يقدر على الالف دينار * قال الملك وكيف تفعل في الاجرة قال اجعل الاجرة بالمره فكل من يقدر على شيء و سمحت به نفسه يعطيه فناخذ من كل انسان على قدر حاله * فان الامر اذا كان كذلك تأتي اليها الخلائق والذي يكون غنيا يعطي على قدر مقامه * والذي يكون فقيرا يعطي على قدر ما نسمح به نفسه * فاذا كان الامر كذلك يدور

الحمام ويبقى له شان عظيم * واما الالف دينار فانها عطية الملك ولا يقدر عليها كل احد * فصدق عليه اكابر الدولة وقالوا هذا هو الحق يا ملك الزمان * اتحسب ان الناس كلهم مثلك ايها الملك العزيز * قال الملك ان كلا مكم صحيح ولكن هذا رجل غريب فقير واكرامه واجب علينا * فانه عمل في مدينتنا هذا الحمام الذي عمرنا مارأينا مثله * ولا نزينت مدينتنا وصار لها شأن الآبه فاذا اكرمناه بزيادة الاجرة ما هو كثير * فقالوا اذا كنت نكرمه فاكرمه من مالك * واكرام الفقير من الملك بقله اجرة الحمام لاجل ان تدعوك الرعية * واما الالف دينار فنحن اكابر دولتك ولا تسمع انفسنا باعطائها فكيف تسمع بذلك نفوس الفقراء * فقال الملك يا اكابر دولتي كل منكم يعطيه في هذه المرة مائة دينار ومملوكا وجارية وعبدا * فقالوا نعم نعطيه ذلك ولكن بعد هذا اليوم كل من دخل لا يعطيه الا ما تسمع به نفسه * فقال لا بأس بذلك فجعلت الاكابر يعطيه كل واحد منهم مائة دينار وجارية ومملوكا وعبدا * وكان عدد الاكابر الذين اغتسلوا مع الملك في هذا اليوم اربعمائة نفس وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والثلاثون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد انه كان عدد الاكابر الذين اغتسلوا مع الملك في ذلك اليوم اربعمائة نفس * فصار جملة ما اعطوه من الدنانير اربعين الف دينار * ومن المماليك اربعمائة مملوك ومن العبيد اربعمائة عبد * ومن الجواري اربعمائة جارية * وناهيك بهذا العطية * واعطاه الملك عشرة آلاف دينار وعشرة مائة اليك

حكاية دخول الملك مع اكابر دولته في الحمام واكرامه وانعامه لابي صير ١٥٨١

وعشر جوار وعشرة عبيد * فتقدم ابو صير وقبل الارض بين ايادي الملك وقال له ايها الملك السعيد صاحب الرأي الرشيد اي مكان يسعني بهذه المماليك والجواري والعبيد * فقال له الملك انا ما امرت دولتي بذلك الا لاجل ان تجمع لك مقدارا عظيما من المال * لانك ربما تفكرت بلادك وعيالك واشتقت اليهم واردت الصفر الي اوطانك فتكون اخذت من بلادنا مقدارا جسيما من المال تستعين به على وقتك في بلادك * قال يا ملك الزمان اعزك الله ان هذه المماليك والجواري والعبيد الكثيرة شأن الملوك * ولو كنت امرت لي بمال نقد لكان خيرا لي من هذا الجيش فانهم يا كلون ويشربون ويلبسون * ومهما حصلت من المال لا يكفيهم في الا نفاق عليهم * فضحك الملك وقال والله انك قد صدقت فانهم صاروا عسكرا جرارا وانت ليس لك مقدرة علي الا نفاق عليهم * ولكن اتبيعهم لي كل واحد بمائة دينار * فقال بعثك اياهم بهذا الثمن * فارسل الملك الي الخازن دار ليحضر له المال فاحضره واعطاه ثمن الجميع بالتمام والكمال * ثم بعد ذلك انعم بهم علي اصحابهم وقال كل من يعرف عبدا او جاريتا او مملوكا فليأخذ منهم فانهم هدية مني اليكم فامتثلوا امر الملك واخذ كل واحد منهم ما يخصه * فقال له ابو صير اراحك الله يا ملك الزمان كما ارحتني من هؤلاء الغيلان الذين لا يقدر ان يشبعهم الا الله * فضحك الملك من كلامه وصدق عليه * ثم اخذ اكابر دولته وذهب من الحمام الي سرايته وبات تلك الليلة ابو صير وهو يصرد الذهب ويضعه في الاكياس ويختم عليه * وكان عنده عشرون عبدا وعشرون مملوكا واربع جوار برسم الخدمة * فلما اصبح الصباح فتح الحمام

وارسل مناديا ينسادي ويقول كل من دخل الحمام واغتسل فانه يعطي ما تسمح به نفسه وما تفضيه مروته * وقعد ابو صير عند الصندوق وهجمت عليه الزباين وصار كل من طلع يحيط الذي يهون عليه * فما امسى المساء حتى امتلأ الصندوق من خير الله تعالى * ثم ان الملكة طلبت دخول الحمام فلما بلغ ابا صير ذلك قسم النهار من اجلها قسمين * وجعل من الفجر الى الظهر قسم الرجال * ومن الظهر الى الغروب قسم النساء * ولما اتت الملكة اوقف جارية خلف الصندوق وكان علم اربع جوار البـلانة حتى صرن بلا نـات ما هرات * فلما دخلت الملكة اعجبها ذلك وانشرح صدرها وحطت الف دينار وشاع ذكره في المدينة * وصار كل من دخل يكرمه سواء كان غنيا او فقيرا * فدخل عليه الخير من كل باب وتعرف باعوان الملك وصار له اصحاب واحباب * وصار الملك يأتي اليه في الجمعة يوما ويعطيه الف دينار وبقية ايام الجمعة للاكابر والفقراء * وصار يأخذ بخاطر الناس ويلاطعهم غاية الملاطفة * فاتفق ان قبطان الملك دخل عليه في الحمام يوما من الايام فقلع ابو صير ودخل معه وصار يكبسه ولاطفه ملاطفة زائدة * ولما خرج من الحمام عمل له الشرباب والقهوة * فلما اراد ان يعطيه شيئا حلف انه لا يأخذ منه شيئا فحمل القبطان جميلته لمارأى من مزيد لطفه به واحسانه اليه * وصار متحيرا فيما يهديه الى ذلك الحما مي في نظيرا كرامه له * هذا ما كان من امر ابي صير * واما ما كان من امر ابي قير فانه سمع جميع الشائـن يلـهجون بذكر الحمام وكل منهم يقول ان هذا الحمام نعيم الدنيا بلا شك ان شاء الله يا فلان قد دخل بنا غدا هذا الحمام النفيس * فقال ابو قير في نفسه

حكاية مجي أبي قير الصباغ في حمام أبي صير وحيلته عليه ٤٨٣

لا بد أن أروح مثل الناس وانظر هذا الحمام الذي أخذ عقول
الناس * ثم انه لبس افخر ما كان عنده من الملا بس وركب بغلة
واخذ معه أربعة عبيد وأربعة مماليك يمشون خلفه وقدامه
وتوجه الى الحمام * ثم انه نزل في باب الحمام * فلما صار عند الباب
شم رائحة العود اللند ورأى ناسا داخلين وناسا خارجين * ورأى
المساطب ملاءنة من الاكابر والاصاغر قد دخل الد هليز فراه ابو صير
فقام اليه وفرح به * فقال له ابو قير هل هذا شرط اولاد السلال وانا فتيت
لي مصبغة وبقيت معلم البلد وتعرفت بالملك وصرت في سعادة
وسيادة * وانت لاتأني عندي ولا تسأل عني ولا تقول اين رفيقي *
وانا عجزت وانا افتش عليك وابعث عبيدي وممالكي يفتشون
عليك في الشانات وفي سائر الاماكن فلا يعرفون طريقك ولا
احد يخبرهم بخبرك * فقال له ابو صير اما جئت اليك وجعلتني
لصا وضربني وهنكنني بين الناس * فاغتم ابو قير وقال اي شيء
هذا الكلام هل هو انت الذي ضربتك * فقال له ابو صير نعم هو انا
فكلف له ابو قير الف يمين انه ماعرفه * وقال انما كان واحد شبيهك
يأتي في كل يوم ويسرق قماش الناس فظننت انك هو * وصاريتندم
ويضرب كفا على كف ويقول لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم *
قد اسأناك ولكن ياليتك عرفني بنفسك وقلت انا فلان فالعيب
عندك لكونك لم تعرفني بنفسك * خصوصا وانا مد هوش من كثرة
الاشغال * فقال له ابو صير سامحك الله يا رفيقي وهذا الشيء كان
مقدرا في الغيب والجبر على الله ادخل اقلع ثيابك واغتسل وانبسط *
فقال له بالله عليك ان تسامحني يا اخي * فقال له ابرء الله ذمك
وسامحك فانه كان امرا مقدرا علي في الازل * ثم قال له ابو قير ومن اين لك

٤٨٢ حكاية مجي أبي قير الصباغ في حمام أبي صير وحيلته عليه

هذه السيادة * فقال له الذي فتح عليك فتح علي فاني طلعت على الملك
واخبرته بشأن الحمام فامر لي بمنائه * فقال له ابو قير وكما انك معرفة الملك
فانا الآخر معرفته وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والثلاثون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ابا قير لما تعاقب هو وابو صير
قال له لما انت معرفة الملك انا الآخر معرفته * وان شاء
الله تعالى انا اخليه يحبك ويكرمك زيادة على هذا الاكرام من
اجلي * فانه لم يعرف انك رفيقي فانا اعرفه بانك رفيقي واوصيه
عليك * فقال له ما يحتاج الي وصية فان المحسن موجود وقد احبني
الملك هو وجميع دولته واعطاني كذا وكذا واخبره بالخبر *
ثم قال له اقلع ثيابك خلف الصندوق وادخل الحمام وانا ادخل معك
لاجل ان اكيصك * فخلع ما عليه ودخل الحمام ودخل معه ابو صير
وكيسه وصبغه والبسه واشتغل به حتى خرج * فلما خرج احضر له
الغداء والشربات وصار جميع الناس يتعجبون من كثرة اكرامه له *
ثم بعد ذلك اراد ابو قير ان يعطيه شياً فحلف انه لا يأخذ منه
شيأ وقال له استمع من هذا الامر وانت رفيقي وليس بيننا فرق *
ثم ان ابا قير قال لابي صير يا رفيقي والله ان هذا الحمام عظيم
ولكن صنعتك فيه ناقصة * فقال له وما نقصها قال له الدواء الذي
هو اعقد الزرنيخ والجير الذي يزيل الشعر بسهولة فاعمل هذا
الدواء * فاذا اتى الملك فقدمه اليه وعلمه كيف يسقط به الشعر
فيحبك حبا شديدا ويكرمك * فقال له صدقت ان شاء الله تعالى
اصنع ذلك * ثم ان ابا قير خرج وركب بغلته وذهب الى الملك

و دخل عليه و قال له انا ناصح لك يا ملك الزمان * فقال له
و ما نصيحتك * فقال بلغني خبير و هو انك بنيت حماما
قال نعم قد اتاني رجل غريب فانشأه له كما انشأت لك
هذه المصبغة و هو حمام عظيم و قد تزيت مدينتي به و صار يذكر
له محاسن ذلك الحمام * فقال له ابوقير وهل دخلته قال نعم قال الحمد
لله الذي نجاك من شر هذا الخبيث عدو الدين و هو الحمامي *
فقال له الملك و ما شأنه قال ابوقير اعلم يا ملك الزمان انك ان
دخلته بعد هذا اليوم فانك تهلك * فقال له لاي شيء فقال له ان
الحمامي عدوك و عدو الدين فانه ما حملك على الشاء هذا
الحمام الا لان مراده ان يدخل عليك فيه السم فانه صنع لك
شيء * و اذا دخله يأتيك به و يقول لك هذا دواء كل من دهن به
تسبه يرمى الشعر منه بسهولة * و ليس هو بدواء بل هو دواء عظيم
و سم قاتل * و ان هذا الخبيث قد وعده سلطان النصارى انسه ان
قتلك يفك له زوجته و اولاده من الاسر * فان زوجته و اولاده
ما سورون عند سلطان النصارى و كنت ما سورا معه في بلادهم *
ولكن انا فتحت مصبغة و صبغت لهم الوانا فاستعدلفوا علي قلب
الملك * فقال لي الملك اي شيء تطلب فطلبت منه العتق فاعتقني
و جئت الى هذه المدينة * و رأيت في الحمام فسألته و قلت له كيف
كان خلاصك و خلاص زوجتك و اولادك * فقال لم ازل انا و زوجتي
و اولادي ما سورين حتى ان ملك النصارى عمل ديوانا * فحضرت
في جلسة من حضر و كنت واقفا من جلسة الناس فسمعتهم
فتحوا مذاكرة الملك الى ان ذكروا ملك هذه المدينة فتأوه ملك
النصارى و قال ما تهرني في الدنيا الا ملك المدينة الفلانية

فكل من تحيل لى على قتله فاني اعطيه كل ما يتمنى * فتقدمت
انا اليه وقلت له اذا تحيلت لك على فنه هل تعتقني انا وزوجتي
و اولادي فقال لي نعم اعتقكم واعطيك كل ما تتمنى * ثم اني
اتفقت انا واياه على ذلك وارسلني في غليون الى هذه المدينة
وطلعت الى هذا الملك فبنى لي هذا الحمام * وما بقي علي الا
ان اقله واروح الى ملك النصارى وافدي اولادي وزوجتي وانمنى
عليه * فقلت وما الحيلة التي دبرنها في قتله حتى تقتله قال لي
هي حيلة سهلة اسهل ما يكون فانه ياتي الي في هذا الحمام *
وقد اصطنعت له شيئاً فيه سم فاذا جاء افول له خذ هذا الدواء
وادهن به تحنك فانه يسقط الشعر فيأخذه ويدهن به تحته
فيلعب السم فيه يوماً وليلة حتى يسري الى قلبه فيهلكه والسلام *
فلما سمعت منه هذا الكلام خفت عليك لان خيبرك علي وقد
اخبرتكَ بذلك * فلما سمع الملك هذا الكلام غضب غضباً شديداً
وقال للصباغ اكنم هذا السر * ثم طلب الرواح الى الحمام حتى
يقطع الشك باليقين * فلما دخل الملك الحمام تعرض ابو صير على
جري عادته وتفيد بالملك وكيسه * وبعد ذلك قال يا ملك الزمان
اني عملت دواء لتنظيف الشعر التكتاني * فقال احضره لي فاحضره بين
يديه فرأى رائحته كريهة فصاح عنده انه سم * فغضب وصاح على
الا عوان وقال امسكوه فقبض عليه الا عوان وخرج الملك وهو
ممتزج بالغضب ولا احد يعرف سبب غضبه * ومن شدة غضب
الملك لم يخبر احدا ولم يتجاسر احد على ان يسأله * ثم انه لبس
وطلع الديوان ثم احضر اباصير بين يديه وهو مكتف * ثم طلب
الغبطان فحضر فلما حضر الغبطان قال له الملك خذ هذا الخبيث

حكاية اخفاء القبطان لابي صير في بيته ورميه الحجر في البحر ٢٨٧
قد ام الملك وفقد خاتم الملك في البحر

و حطه في زكيبة و حط في الزكيبة قنطارين جيرا من غير طفي
واربط فمها عليه هو والجبر * ثم وضعها في الزورق و تعال تحت قصري
فتراني جالسا في شباك و قل لي هل ارميه فانول لك ارمه * فاذا
قلت لك ذلك فارمه حتى ينطفي الجير عليه لاجل ان يموت
غريقا حريقا فقال له سمعا و طاعة * ثم اخذه من فدام الملك الى
جزيرة قصاد قصر الملك * و قال لابي صير يا هذا انا جئت عندك
مرة واحدة في الحمام فاكرمتني و قمت بواجبي و انبسطت منك كثيرا
و حلفت انك لم تأخذ مني اجرة * وانا قد احببتك محبة شديدة
فاخبرني ما قضيتك مع الملك * و اي شيء صنعت معه من المكاره
حتى غضب عليك و امرني ان تموت هذه المينه الرديئة * فقال له
والله ما عملت شيئا و ليس عندي علم بذنب فعلته معه يستوجب
هذا و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والثلاثون بعد التسعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان القبطان لما سأل اباصير عن
سبب غضب الملك عليه قال له و الله يا اخي ما عملت معه شيئا
قبيحا يستوجب هذا * فقال له القبطان ان لك عند الملك مقاما
عظيما مانا له احد قبلك و كل ذي نعمة محسود * فلعل احدا
حسدك على هذه النعمة و رمى في حقك بعض كلام عند الملك
حتى ان الملك غضب عليك هذا الغضب * ولكن مرحبا بك و ما
عليك من بأس * فكما انك اكرهتني من غير معرفة بيني و بينك
فانا اخلصك * ولكن اذا خلصتك تقيم عندي في هذه الجزيرة حتى

حكاية فقد خاتم الملك في البحر وحصول ابي صير له
في نخشوش السمك

يسافر من هذه المدينة غليون الى ناحية بلادك فارسلك معه *
فقبل ابوصير يد القبطان وشكره على ذلك * ثم انه احضر الجير
ووضعه في زكية ووضع فيها حجرا كبيرا قدر الرجل وقال توكلت
على الله * ثم ان القبطان اعطى اباصير شبكة وقال له ارم هذه
الشبكة في البحر لعلك تصطاد شيئا من السمك لان سمك مطبخ
الملك مرتب علي في كل يوم * وقد اشتغلت عن الصيد بهذه
المصيبة التي اصابتك فاخاف ان تأتي غلمان الطباخ ليطلبوا
السمك فلم يجدوه * فاذا كنت تصطاد شيئا فانهم يجدونه حتى
اروح اعمل الحيلة تحت القصر واجعل اني رميتك * فقال له ابوصير
انا اصطاد ورح انت والله يعينك فوضع الزكية في الزورق
وسار الى ان وصل تحت القصر فرأى الملك جالسا في الشباك *
فقال يا ملك الزمان هل ارميه فقال له ارمه واثار بيده واذا بشيء
برق ثم سقط في البحر * واذا بالذي سقط في البحر خاتم الملك * وكان
مرصودا بحيث اذا غضب الملك على احد واراد قتله يشير عليه
باليد اليمنى التي فيها الخاتم فيخرج من الخاتم بارقة فتصيب
الذي يشير عليه فتقع راسه من بين كتفيه * وما اطاعه العساكر
ولا قهر الجبابرة الا بسبب هذا الخاتم * فلما وقع الخاتم من اصبه
كتم امره ولم يقدر ان يقول خاتمي وقع في البحر خوفا من العسكر
ان يقوموا عليه فيقتلوه فسكت * هذا ما كان من امر الملك * وما
ما كان من امر ابي صير فانه بعد ذهاب القبطان اخذ الشبكة وطرحها
في البحر وسحبها فطلعت ملاءة سمكا * ثم طرحها ثانيا فطلعت
ملاءة سمكا ايضا ولم يزل يطرحها وهي تطلع ملاءة سمكا حتى

حكاية اصطياد ابي صير السمكة ووجدان خاتم الملك في نخشوشها ١٥٨٩

صار قدامه كوم كبير من السمك * فقال في نفسه والله ان لي مدة طويلة ما اكلت السمك * ثم انه لقى له سمكة كبيرة سمينة وقال لما ياتي القبطان اقول له يقل لي هذه السمكة لا تغد لي بها * ثم انه ذبحها بسكين كانت معه فعلمت السكين في نخشوشها فرأى خاتم الملك فيه لانها كانت ابتلعته * ثم ساقها القدرة الى تلك الجزيرة ورفعت في الشبكة فاخذ الخاتم ولبسه في حنضرة وهو لا يعلم ما فيه من الخواص * واذا بغلامين من خدام الطباخ اتيا لطلب السمك * فلما صارا عند ابي صير قال يا رجل اين راح القبطان فقال لا ادري و اشار بيده اليمينى واذا براسي الغلامين وقعا من بين اكتافهما حين اشار اليهما وقال لا ادري * فتعجب ابوصير من ذلك وجعل يقول يا ترى من قتلها وصعبا عليه • وصار يتفكر في ذلك واذا بالقبطان اقبل فرأى كوما كبيرا من السمك * ورأى الاثنين مقتولين ورأى الخاتم في اصبع ابي صير * فقال له يا اخي لا تحرك يدك التي فيها الخاتم فانك ان حركتها قتلتني * فتعجب من قوله لا تحرك يدك التي فيها الخاتم لانك ان حركتها قتلتني * فلما وصل اليه القبطان قال من قتل هذين الغلامين قال له ابوصير والله يا اخي لا ادري قال صدقت * ولكن اخبرني عن هذا الخاتم من اين وصل اليك قال رأيته في نخشوش هذه السمكة قال صدقت فاني رأيته نازلا يبرق من قصر الملك حتى سقط في البحر وقت ان اشار اليك وقال لي ارمه فانه لما اشار رميت الزكيبة وكان سقط من اصبعه ووقع في البحر فابتلعته هذه السمكة وساقها الله اليك حتى اصطدتها فهذا نصيبك * ولكن هل تعرف خواص هذا الخاتم قال ابوصير لا ادري له خواصا * فقال القبطان اعلم ان

حكاية رواح ابي صير عند الملك مع الخاتم واعتناق الملك له ٢٩١

في حمامك فاكسرمتني ففي نظير اكسرامك اياي في حمامك انا
اخلصك و ارسلك الى بلادك * ثم حط في الزورق حجرا عوضا عني
ورماه في البحر ولكن حين اشرت له عليّ وقع الخاتم من يدك
في البحر فابتلعه سمكة * وكنت انا في الجزيرة اصطاد سمكا فطلعت
تلك السمكة في جملة السمك فاخذتها و اردت ان اشويها * فلما
فتحت جوفها رأيت الخاتم فيه فاخذته وجعلته في اصبعي * فاتاني
اثنان من خدام المطبخ و طلبا السمك فاشرت اليهما وانا لا ادري
خاصية الخاتم فوقعت رؤسهما * ثم اتى القبطان فعرف الخاتم وهو
في اصبعي و اخبرني برصده * فاتيت به اليك لانك عملت معي
معروفا و اكرمتني غاية الاكرام و ما عملته معي من الجميل
لم يضع عندي و هذا خاتمك فخذ * و ان كنت فعلت معك شيئا
يوجب القتل فعرفني بذنبي واقبطني و انت في حل من دمي *
ثم خلع الخاتم من اصبعه و ناوله للملك * فلما رأى الملك ما فعل
ابوصير من الاحسان اخذ الخاتم منه و تختم به و ردّ له روحه
و قام على اقدامه و اعتنق اباصير * و قال يا رجل انت من خواص
اولاد الحلال فلا تؤاخذني و سامحني مما صدر مني في حفاك *
ولو كان احد غيرك ملك هذا الخاتم ما كان اعطاني اياه * فقال
يا ملك الزمان ان اردت ان اسامحك فعرفني بذنبي الذي اوجب
غضبك عليّ حيث امرت بقتلي * فقال له والله انه ثبت عندي
انك بريء و ليس لك ذنب في شيء حيث فعلت هذا الجميل *
وانما الصباغ قد قال لي كذا وكذا و اخبره بما قاله الصباغ * فقال
ابوصير والله يا ملك الزمان انا لا اعرف ملك النصارى ولا عمري
رحمت بلاد النصارى ولا خطر ببالي اني افعلك * ولكن هذا الصباغ كان

٢٩٢ حكاية اخبار ابي صير للملك بحال ابي قير وخيلته وغضب الملك عليه

رفيقي وجاري في مدينة اسكندرية * وضاق بنا العيش هناك فخرجنا منها لضيق المعاش وقرأنا مع بعضنا فاتحة علي ان العمال يطعم البطل وجرى لي معه كذا وكذا * واخبرني بجميع ما قد جرى له مع ابي قير الصباغ وكيف اخذ دراهمه وفاته ضعيفا في الحجرة التي في الخان * وان بواب الخان كان ينفق عليه وهو مريض حتى شفاه الله ثم طلع وشرح في المدينة بعدته على العادة * فبينما هو في الطريق اذ رأى مصبغة عليها ازدهام فنظر الى باب المصبغة * فرأى ابا قير جالسا على مسطبة هناك فدخل ليسلم عليه فوقع له منه ما وقع من الضرب والا ساءة وادعى عليه انفسه حرامي وضربه ضربا مؤلما واخبر الملك بجميع ما جرى له من اوله الى آخره * ثم قال يا ملك الزمان هو الذي قال لي اعمل الدواء وقد مه للملك فان الحمام كامل في جميع الامور الا ان هذا الدواء مفقود منه * واعلم يا ملك الزمان ان هذا الدواء لا يضر ونحن نصنعه في بلادنا وهو من لوازم الحمام وانا كنت نسيته * فلما اتاني الصباغ واكرمه ذكرني به وقال لي اعمل الدواء * وارسل يا ملك الزمان هات بواب الخان الفلاني وصنايعية المصبغة واسأل الجميع عما اخبرتك به * فارسل الملك الى بواب الخان والى صنايعية المصبغة فلما حضر الجميع سألهم فاخبروه بالواقع فارسل الى الصباغ وقال ها توه حافيا مكشوف الرأس مكتفا * وكان الصباغ جالسا في بيته مسرورا بقتل ابي صير * فلم يشعر الا واعوان الملك هجموا عليه والضرب في قفاه ثم كنفوه وحضروا به قدام الملك * فرأى ابا صير جالسا في جنب الملك وبواب الخان وصنايعية المصبغة واقفين امامه * فقال له بواب الخان اما هذا رفيقك الذي

حكاية امر الملك بضرب ابي قير ووضعته في زكية واغراقه في البحر ٤٩٣
سرفت دراهمه وتركته عندي في الحجرة ضعيفا وفعلت معه ما هو كذا
وكذا * وقال صنا يعية المصبغة اما هذا الذي امرتنا بالقبض عليه
وضربناه * فتبين للملك قباحة ابي قير وانه يستحق ما هو اشد من
تشديد منكر وفكير * فقال الملك خذوه وجرسوه في المدينة
والسوق وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للاربعين بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك لما سمع كلام بواب
الخان وصنايعية المصبغة تحقق خبث ابي قير عنده * فاقام عليه النكير
وقال لاعوانه خذوه وجرسوه في المدينة وخطوه في زكية وارموه
في البحر * فقال ابو صير يا ملك الزمان شفعني فيه فاني سامحته
من جميع ما فعل بي * فقال الملك ان كنت سامحته في حقك فانا
لا يمكن ان اسامحه في حقي * ثم صاح وقال خذوه فاخذوه وجرسوه
وبعد ذلك وضعوه في زكية ووضعوا معه الجير ورموه في البحر
فمات غريقا حريقا * وقال الملك يا ابا صير تمن علي تعط فقال له
تمنيت عليك ان ترسلني الى بلادني فاني ما بقي لي رغبة في
العود هاهنا * فاعطاه شيا كثيرا زيادة على ماله ونواله ومواهبه *
ثم انعم عليه بغايون مشحون بالخيرات وكان بحريته مماليك
فوهبهم له ايضا بعد ان عرض عليه ان يجعله وزيرا فمارضي *
ثم ودع الملك وسافر وجميع مافي الغليون ملكه حتى النواتية
مما ليكه * وما زال سائرا حتى وصل الى ارض اسكندرية ورسوا على
جانب اسكندرية وخرجوا الى البر * فرأى مملوك من ممالكه زكية
في جانب البر فقال يا هيدي ان في جنب شاطيء البر زكية كبيرة

يصرف حتى لا يبقى معه شيء ويقول في نفسه رزق غد يأتي في غد * فلما وضعت زوجته صاروا عشرة اشخاص وكان الرجل في ذلك اليوم لا يملك شيئاً ابداً * فقالت له زوجته يا سيدي انظر لي شيئاً اتقوت به * فقال لهاها انا سارح على بركة الله تعالى الى البحر في هذا اليوم على بخت هذا المولود الجديد حتى ننظر سعدة * فقالت له توكل على الله فاخذ الشبكة وتوجه الى البحر * ثم انه رمى الشبكة على بخت ذلك الطفل الصغير وقال اللهم اجعل رزقه يسيراً غير عسير وكثيراً غير قليل وصبر عليها مدة * ثم سحبتها فخرجت ممتلئة عفشا ورملا وحصى وحشيشا ولم ير فيها شيئاً من السمك لا كثيراً ولا قليلاً * فرماها ثاني مرة وصبر عليها ثم سحبتها فلم ير فيها سمكاً * فرمى ثالثاً ورابعاً وخامساً فلم يطلع فيها سمك * فانتقل الى مكان آخر وجعل يطلب رزقه من الله تعالى * ولم يزل على هذه الحالة الى آخر النهار فلم يصطد ولا صيرة * فتعجب في نفسه وقال هل هذا المولود خلقه الله من غير رزق فهذا لا يكون ابداً لان الذي شق الاشداق نكفلها بالارزاق فالله تعالى كريم رزاق * ثم انه حمل الشبكة ورجع مكسور الخاطر وقلبه مشغول بعياله فانه تركهم بغير اكل * ولا سيما زوجته نفسها ولا زال يمشي وهو يقول في نفسه كيف العمل وماذا افول للاولاد في هذه الليلة * ثم انه وصل قدام فُرن خباز فرأى عليه زحمة وكان الوقت وقت غلاء * وفي تلك الايام لا يوجد عند الناس من المونة الا قليل * والناس يعرضون الفلوس على الخباز ولا ينتبه لاحد منهم من كثرة الزحام * فوقف ينظر ويشم رائحة العيش الساخن فصارت نفسه تشتهي من الجوع * فنظر اليه الخباز وصاح عليه وقال تعال يا صياد فقدم

اليه فقال له اتر يد عيشا فسكت • فقال له تكلم ولا تستع فالله كريم ان لم يكن معك دراهم فانا اعطيك واصبر عليك حتى يجيئك الخير • فقال له والله يا معلم ما معي دراهم لكن اعطني عيشا كفاية عيالي وارهن عندك هذه الشبكة الى غد • فقال له يا مسكين ان هذه الشبكة دكانك وباب رزقك فاذا رهنها فباي شيء تصطاد • فاخبرني بالقدر الذي يكفيك قال بعشرة انصاف فضة فاعطاه خبزا بعشرة انصاف ثم اعطاه عشرة انصاف فضة • فقال له خذ هذه العشرة انصاف واطبخ لك بها طبخة فيبقى عندك عشرون نصف فضة • وفي غدهات لي بها سمكا • وان لم يحصل لك شيء تعال خذ هيشك وعشرة انصاف وانا اصبر عليك حتى ياتيک الخير وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الممل

فلما كانت الليلة الحادية والاربعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك الهعيدان الخباز قال للصياد خذ ما تحتاج اليه وانا اصبر عليك حتى ياتيک الخير • وبعد ذلك هات لي بما استحقه عندك سمكا • فقال له أجزك الله تعالى وجزاك عني كل خير • ثم اخذ العيش والعشرة انصاف فضة وراح مسرورا واشترى له ما تيسر • ودخل علي زوجته فراها قاعدة تأخذ بخاطر الاولاد وهم يبكون من الجوع وتقول لهم في هذا السوق ياتي ابوكم بما تأكلونه • فلما دخل عليهم حط لهم العيش فاكلوا واخبر زوجته بما حصل له • فقالت له الله كريم • وفي ثاني يوم حمل شبكة وخارج من دارة وهو يقول اسألك يا رب ان ترزقني في هذا اليوم بما يبيض وجهي مع الخباز • فلما وصل الى البحر صار يطرح

وخرج من داره وهو يقول أسألك يا رب ان ترزقني في ههنا
اليوم بما يبيض وجهي مع الخباز * فلما وصل الى البحر صار يطرح
الشبكة ويجذبها فلم يخرج فيها سمك * ولم يزل كذلك الى آخر
النهار ولم يحصل شيئاً فرجع وهو في غم عظيم * وكان طريق بيته
على فرن الخباز فقال في نفسه من اين اروح الى داري ولكن اسرع
خطوي حتى لا يراني الخباز * فلما وصل الى فرن الخباز رأى زحمة
فاسرع في المشي من حيائه من الخباز حتى لا يراه * واذا بالخباز
رفع بصره عليه فصاح وقال يا صياد تعال خذ عيشك ومصرفك
فانك نسيت قال لا والله ما نسيت وانما استحييت منك فاني لم
اصطد سمكاً في هذا اليوم * فقال له لا تستح اما قلت لك على
مهلك حتى يأتيك الخير * ثم اعطاه العيش والعشرة انصاف وراح
الى زوجته واخبرها بالخبر * فقالت له الله كريم ان شاء الله تعالى
يأتيك الخير وتوفيه حقه * ولم يزل على هذه الحالة مدة اربعين
يوماً وهو في كل يوم يروح الى البحر من طلوع الشمس الى غروبها
ويرجع بلا سمك ويأخذ عيشاً ومصرفاً من الخباز ولم يذكر له
السمك يوماً من الايام ولم يهمله مثل الناس بل يعطيه العشرة
انصاف والعيش * وكلما يقول له يا اخي حاسبني يقول له رح ما
هذا وقت الحاسب حتى يأتيك الخير فاحاسبك فيدعوه
ويذهب من عنده شاكر له * وفي اليوم الحادي والاربعين قال
لامرأته مرادي ان اقطع هذه الشبكة وارتاح من هذه العيشة *
فقالت له لاي شيء قال لها كأن رزقي انقطع من البحر فالى متى
هذا الحال * والله اني ذبت حياء من الخباز فانا ما بقيت اروح
الى البحر حتى لا اجوز على قرنه فانه ليس لي طريق الا على

فرنه * وكلما جزت عليه يناديني ويعطيني العيش والعشرة النصف والى متى وانا اتداين منه * قالت له الحمد لله تعالى الذي عطف قلبه عليك فيعطيك القوت واي شيء نكرة من هذا قال بقي له علي قدر عظيم من الدراهم ولا بد انه يطلب حقه * قالت له زوجته هل اذاك بكلام قال لا ولم يرض ان يحاسبني ويقول لي حتى ياتيك الخير * قالت فاذا طالبك قل له حتى ياتي الخير الذي نرتجيه انا وانت * فقال لها متى يجي الخير الذي نرتجيه قالت له الكريمة قال صدقت * ثم حمل شبكته وتوجه الى البحر وهو يقول يارب ارزقني ولو بسمكة واحدة حتى اهد بها الى الخباز * ثم انه رمى الشبكة في البحر ثم سحبها فوجدها ثقيلة فما زال يعالج فيها حتى تعب تعباً شديداً * فلما اخرجها رأى فيها حماراً ميتاً منفوخاً ورائحته كريهة فستمت نفسه * ثم خلصه من الشبكة وقال لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم قد عجزت * وانا اقول لهذه المرأة ما بقي لي رزق في البحر دعيني اترك هذه الصنعة وهي تقول لي الله كريم سيأتيك الخير فهل هذا الحمار الميت هو الخير * ثم انه حصل له غم شديد وتوجه الى مكان آخر ليبعد عن رائحة الحمار واخذ الشبكة ورماها وصبر عليها ساعة زمانية ثم جذبها فراها ثقيلة فلم يزل يعالج فيها حتى خرج الدم من كفيه * فلما اخرج الشبكة رأى فيها آدمياً فظن انه عفريت من عفريت السيد سليمان الذين كان يحبسهم في قمار النحاس ويرميهم في البحر * فلما انكسر القمقم من طول السنين خرج منه ذلك العفريت وطلع في الشبكة * فهرب منه وصار يقول الا مان الا مان يا عفريت سليمان فصاح عليه الأدمي من داخل الشبكة وقال تعال يا

صياد لا تهرب مني فاني أدمي مثلك فخلصني لتنال اجري * فلما
سمع كلامه الصياد اطمأن قلبه وجاءه وقال له اما انت عفريت
من الجن قال لا انما انا انسي مؤمن بالله ورسوله * قال له من
رماك في البحر قال له انا من اولاد البحر كنت دائرا فرميت
عليّ الشبكة * ونحن افوام مطيعون لاحكام الله ونشفي على خلق الله
تعالى * ولولا اني اخاف واخشى ان اكون من العاصين لقطعت
شبكة ولكن رضيت بما قدر الله عليّ * وانت اذا خلصتني قصير
مالكالي وانا اصير اميرك * فهل لك ان تعنني ابتغاء وجه الله
تعالى وتعاهدني وتبقى صاحبي احييتك كل يوم في هذا المكان *
وانت قاتيني وتجي لي معك بهدية من ثمار البر * فان عندكم
عنا وتينا وبطينا وخوخا ورمانا وغير ذلك * وكل شيء تجي به
الي مقبول منك * ونحن عندنا مرجان ولوؤوز ورجد وزمرد
وياقوت وجواهر * فانا املاء لك المشنة التي تجي اي فيها
بالفاكهة معادن من جواهر البحر * فما تقول يا اخي في هذا الكلام *
قال له الصياد الفاكهة بيني وبينك على هذا الكلام * فقرأ كل منهما
الفاكهة وخلصه من الشبكة * ثم قال له الصياد ما اسمك قال اسمي
عبد الله البحري * فاذا اتيت الى هذا المكان ولم ترني فناد وقل
اين انت يا عبد الله يا بحري فاكون عندك في الحال وادرك
شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والاربعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله البحري قال له اذا
اتيت الى هذا المكان ولم ترني فناد وقل اين انت يا عبد الله

يا بحري فأكون عندك في الحال * وانت ما اسمك فقال الصياد اسمي عبد الله قال انت عبد الله البري وأنا عبد الله البحري فقف هنا حتى اروح وأتيك بهدية فقال له سمعا وطاعة * فراح عبد الله البحري في البحر * فعند ذلك ندم عبد الله البري على كونه خالصه من الشبكة وقال في نفسه من اين اعرف انه يرجع اليّ وانما هو ضحك عليّ حتى خلصته * ولوا بقيته كنت افرج عليه الناس في المدينة وأخذ عليه الدراهم من جميع الناس وادخل به بيوت الاكابر * فصار يتندم على اطلاقه ويقول لنفسه راح صيدك من يدك * فبينما هو يتأسف على خلاصه من يده واذا بعبد الله البحري رجع اليه ويده مملوءة قان لؤلؤاً ومرجاناً وزمرداً وياقوتاً وجواهر وقال له خذ يا اخي ولا تتواخذني فانه ما عندي مشنة كنت املؤها لك * فعند ذلك فرح عبد الله البري واخذ منه الجواهر وقال له كل يوم تأني الى هذا المكان قبل طلوع الشمس ثم ودعه وانصرف ودخل البحر * واما الصياد فانه دخل المدينة وهو فرحان ولم يزل ما شيا حتى وصل الى فرن الخبز وقال له يا اخي قد اتانا الخير فحاسبني قال له ما يحتاج الي حساب ان كان معك شيء فاعطني * وان لم يكن معك شيء فخذ عيشك ومصروفك وروح الي ان ياتيك الخير * فقال له يا صاحبي قد اتاني الخير من فيض الله * وقد بقي لك عندي جملة كثيرة ولكن خذ هذا وكبش له كبشة من لؤلؤ ومرجان وياقوت وجواهر * وكانت تلك الكبشة نصف ما معه فاعطاها للخباز وقال له اعطني شيئاً من المعاملة اصرفه في هذا اليوم حتى ابيع هذه المعادن * فاعطاه كل ما كان تحت يده من الدراهم وجميع ما في المشنة التي كانت عنده

من الخبز * و فرح الخباز بتلك المعادن وقال للصياد انا عبدك
 وخدامك و حمل جميع العيش الذي عنده على رأسه ومشى
 خلفه الى البيت فاعطى العيش لزوجته واولاده * ثم راح الى السوق
 وجاء باللحم والخضار وسائر اصناف الفاكهة * وترك الفرن واقام
 طول ذلك اليوم وهو يتعاطى خدمة عبد الله البري ويقضي له
 مصالحه * فقال له الصياد يا اخي اتعبت نفسك قال له الخباز هذا واجب
 علي لانسي صرت خدامك * واحسانك قد غمرني فقال له انت
 صاحب الاحسان علي في الضيق والغلاء * وبات معه تلك الليلة
 على اكل طيب * ثم ان الخباز صار صديقا للصياد واخبر زوجته
 بوقعته مع عبد الله البحري ففرحت وقالت له اكنم سرک لئلا
 تتسلط عليك الحكام * فقال لها ان كنت سري عن جميع الناس
 فلا اكنمه عن الخباز * ثم انه اصبح في ثاني يوم وكان قد ملأ مشنة
 فاكهة من سائر الاصناف في وقت المساء * ثم حملها قبل الشمس
 وتوجه الى البحر وحطها على جنب الشاطئ وقال اين انت
 يا عبد الله يا بحري واذا به يقول له لبيك وخرج اليه فقدم له
 الفاكهة فحملها ونزل بها وغطس في البحر وغاب ساعة زمانية *
 ثم خرج ومعه المشنة ملاءنة من جميع اصناف المعادن والجواهر
 فحملها عبد الله البري على رأسه وذهب بها * فلما وصل الى فرن
 الخباز قال له يا سيدي قد خبزت لك اربعين كف شريك وارسلتها
 الى بينك وها انا اخبز العيش الخاص * فمتى خلص اوصله الى
 البيت واروح لاجي لك بالخضار واللحم * فكبش له من المشنة
 ثلث كبشات واعطاه اياها وتوجه الى البيت وحط المشنة * واخذ
 من كل صنف من اصناف الجواهر جوهرة نفيسة * ثم ذهب الى

سوق الجواهر ووقف على دكان شيخ السوق و قال اشتر مني هذه
الجواهر * فقال له ارني اياها فراه اياها فقال له هل عندك غير
هذا قال عندي مشنة مهتلة قال له اين بيتك * قال له في الحارة
الفلافية فاخذ منه الجواهر وقال لاتباعه امسكوه فانه هو الحرامي
الذي سرق مصالح الملكة زوجة السلطان * ثم امرهم ان يضربوه
فضربوه وكتفوه وقام الشيخ هو وجميع اهل سوق الجواهر وصاروا
يقولون مسكنا الحرامي * وبعضهم يقول ما سرق متاع فلان الا هذا
الخبث * وبعضهم يقول ما سرق جميع ما في بيت فلان الا هو *
وبعضهم يقول كذا وبعضهم يقول كذا * كل ذلك وهو ساكت ولم
يرد على احد منهم جوابا ولم يبد له خطابا حتى اوقفوه قدام
الملك * فقال الشيخ يا ملك الزمان لما سرق عقد الملكة ارسلت
اعلمتنا وطلبت منا وقوع الغريم فاجتهدت انا من دون الناس
واقعت لك الغريم وها هو بين يديك وهذه الجواهر خلصناها
من يده * فقال الملك للطواشي خذ هذه المعادن وارها للملكة
وقل لها هل هذا مناعك الذي ضاع من عندك * فاخذها الطواشي
ودخل بها قدام الملكة * فلما رأتها تعجبت منها وارسلت تقول
للملك اني رأيت عقدي في مكاني وهذا ما هو متاعي * ولكن
هذه الجواهر احسن من جواهر عقدي فلا تظلم الرجل وادرك
شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والاربعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان زوجة الملك لما ارسلت تقول
له هذا ما هو متاعي ولكن هذه الجواهر احسن من جواهر

عقدي فلا تظلم الرجل وان كان يبيعها فاشترها منه لبنتك أم
السعود لنضعها لها في عقد * فلما رجع الطواشي واخبر الملك
بما قالته الملكة لعن شيخ الجواهرية هو وجماعته لعنة عاد وثمود *
فقالوا يا ملك الزمان انا كنا نعرف ان هذا الرجل صياد فقير
فاستكثرنا ذلك عليه وقد ظننا انه سرقها * فقال يا قبحاء اتستكثرون
النعمة على مؤمن فلاي شيء لم تسألوه * ربما رزقه الله تعالى بها
من حيث لا يحتسب فكيف تجعلونه حراميا وتفضحونه بين العالم *
اخرجوا لا بارك الله فيكم فخرجوا وهم خائفون * هذا ما كان من
امرهم * واما ما كان من امر الملك فانه قال يا رجل بارك الله لك
فيما انعم به عليك وعليك الامان * ولكن اخبرني بالصحيح من
اين لك هذه الجواهر فاني ملك ولم يوجد عندي مثلها * فقال
يا ملك الزمان انا عندي مشنة ممتلئة منها وهو ان الامر كذا
وكذا واخبره بصحبته لعبد الله البحري * وقال له انه قد صار بيني
وبينه عهد على اني كل يوم املاؤه المشنة فأكهة وهو يملؤها
لي من هذه الجواهر فقال له يا رجل هذا نصيبك * ولكن المال
يحتاج الى الجاه فانا ادفع عنك تسلط الناس عليك في هذه
الايام * ولكن ربما عزلت اومت وتولي غيري فانه يقتلك من اجل
حب الدنيا والطمع * فمرادي ان ازوجك ابنتي واجعلك وزيري
واوصي لك بالملك من بعدي حتى لا يطمع فيك احد بعد موتي *
ثم ان الملك قال خذوا هذا الرجل وادخلوه الحمام فاخذوه وغسلوا
جسده والبسوه ثيابا من ثياب الملوك واخرجوه قدام الملك
فجعله وزيرا له * وارسل السعاة واصحاب النوبة وجميع نساء الاكابر
الى بيته فالبسوا زوجته ملابس نساء الملوك هي واولادها واركبوها

٥٠٤ حكاية تزويج الملك ابنته مع عبد الله الصياد وجعله وزير الميمنة

في تختروان و مشيت قدا مها جميع نساء الاكابر والعساكر والسعاة واصحاب النوبة واتوا بها الى بيت الملك والطفل الصغير في حضنها * وادخلوا اولادها الكبار على الملك فاکرمهم و اخذهم على حجرة واجلسهم في جانبه * وهم تسعة اولاد ذكور وكان الملك معدوم الذرية ما رزق غير تلك البنت التي اسمها أم السعد * واما الملكة فانها اكرمت زوجة عبد الله البري و انعمت عليها وجعلتها وزيرة عندها * وامر الملك بكتب كتاب عبد الله البري على ابنته وجعل مهرها جميع ما كان عنده من الجواهر والمعادن وفتحوا باب الفرح * وامر الملك ان ينادي بزيينة المدينة من اجل فرح ابنته * وفي اليوم الثاني بعد ان دخل على بنت الملك و ازال بكارتها طل الملك من الشباك فرأى عبد الله حاملا رأسه مشنة ممتلئة فأكهة * فقال له ما هذا الذي معك يا نسيبي والى اين تذهب فقال الى صاحبي عبد الله البحري فقال له يا نسيبي ما هذا وقت الرواح الى صاحبك * فقال اخاف ان اخلف معه الميعاد فيعدني كذابا ويقول لي ان الدنيا الهتك عني قال صدقت رح الى صاحبك اعانك الله * فمشى في البلد وهو متوجه الى صاحبه * وكانت الناس قد عرفتة فصار يسمع الناس يقولون هذا نصيب الملك رائح يبدل الاثمار بالجواهر * والذي يكون جاهلا به ولا يعرفه يقول يا رجل بكم الرطل تعال بعني فيقول له انتظرنني حتى ارجع اليك ولا يغم احدا * ثم راح واجتمع بعبد الله البحري واعطاه الفاكة وابدلها له بالجواهر * ولم يزل على هذه الحالة وفي كل يوم يمر على فرن الخبز فيراه معقولا * ودام على ذلك مدة عشرة ايام * فلما لم ير الخبز ورأى فرنه معقولا فقال في نفسه ان هذا شيء عجيب * يا ترى اين راح

حكاية جعل الملك لعبد الله الخباز وزير الميسرة

الخباز ثم انه سأل جاره فقال له يا اخي اين جارك الخباز فما فعل الله به * قال يا سيدي انه مريض لا يخرج من بيته قال له اين بيته قال له في الحارة الغلانية * فحمد اليه وسأل عنه * فلما طرق الباب طل الخباز من الطائفة فرأى صاحبه الصياد وعلى راسه مشنة مهتلة فنزل اليه وفتح له الباب فدخل ورمى روحه عليه وعانقه وبكى * وقال له كيف حالك يا صاحبي فاني كل يوم امر على الفرن فراه مقفولا * ثم سألت جارك فاخبرني انك مريض فسألت عن البيت لاجل ان اراك * فقال له الخباز جزاك الله عني كل خير فليس بي مرض * وانما بلغني ان الملك اخذك لان بعض الناس كذب عليك وادعى انك حرامي فخذت انا وقفلت الفرن واخفيت قال صدقت * ثم انه اخبره بقضيته وما وقع له مع الملك وشيخ سوق الجواهر * وقال له ان الملك قد زوجني ابنه وجعلني وزيرا * ثم قال له خذ ما في هذه المشنة نصيبك ولا تخف * ثم خرج من عنده بعد ان اذهب عنه الخوف وراح الى الملك بالمشنة فارغة * فقال له الملك بانسيبي كأنك ما اجتمعت برقيقك عبد الله البحري في هذا اليوم * فقال رحت له والذي اعطاه لي اعطيته الى صاحبي الخباز فان علي جميلا قال من يكون هذا الخباز * قال انه رجل صاحب معروف وجرى لي معه في ايام الفقر ما هو كذا وكذا ولم يهملني يوما ولا كسر خاطري * قال الملك ما اسمه قال اسمه عبد الله الخباز وانا اسمي عبد الله البري وصاحبي اسمه عبد الله البحري * قال انك وانا اسمي عبد الله * وعبيد الله كلهم اخوان فارسل الى صاحبك الخباز هاته لنجعله وزير ميسرة فارسل اليه * فلما حضر بين يدي الملك البسه بدلة وزيروجه

وزير الميسرة * وجعل عبد الله البري وزير الميمنة وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والاربعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك جعل عبد الله البري نسيبه وزير الميمنة وعبد الله الخباز وزير الميسرة * واستمر عبد الله على تلك الحالة سنة كاملة و هو في كل يوم يأخذ المشنة ممتلئة فاكهة ويرجع بها ممتلئة جواهر و معادن * ولما فرغت الفواكه من البساتين صار يأخذ زبيبا ولوزا وبنذا وجوزا وتينا وغير ذلك * وجميع ما يأخذه له يقبله منه ويرد له المشنة ممتلئة جواهر على عادته * فاتفق يوما من الايام انه اخذ المشنة ممتلئة نفلا على عادته فآخذها منه * وجلس عبد الله البري على الشاطىء وجلس عبد الله البحري في الماء قرب الشاطىء * وصارا يتحدثان مع بعضهما ويتداولان الكلام بينهما حتى انجرا الى ذكر المقابر * فقال البحري يا اخي انهم يقولون ان النبي صلى الله عليه وسلم مدفون عندكم في البر فهل تعرف قبره قال نعم • قال له في اي مكان هو قال له في مدينة يقال لها طيبة قال و هل تزوره الناس اهل البر قال نعم * قال هنيئا لكم يا اهل البر بزيارة هذا النبي الكريم الرحيم الذي من زارته استوجب شفاعته * و هل انت زورته يا اخي فقال لا لا نبي كنت فقيرا ولا اجد ما انفقه في الطريق وما استغنيت الا من حين عرفتك وتصدقت علي بهذا الخير * ولكن قد وجبت علي زيارته بعد ان احج بيت الله الحرام * وما منعني من ذلك الا محبتك فاني لا اقدر ان افارقك يوما واحدا * فقال له

حكاية سفر عبد الله البري مع عبدا الله البحري في البحر
ورويته عجائب البحر

و هل تقدم محبتي على زيارة قبر محمد صلى الله عليه وسلم
الذي يشفع فيك يوم العرض على الله وينجيك من النار وتدخل
الجنة بشفاعته * وهل من اجل حب الدنيا تترك زيارة قبر نبيك
محمد صلى الله عليه وسلم * فقال لا والله ان زيارته مقدسة
عندي على كل شيء * ولكن اريد منك اجازة ان ازوره في هذا
العام قال اعطيتك الاجازة بربارته * واذا وقفت على قبره فاقرأه
مني السلام وعندي امانة فادخل معي في البحر حتى أأخذك
الى مدينتي وادخلك بيتي واضيفك واعطيك الا مائة لتضعها
على قبر النبي صلى الله عليه وسلم * وقل له يا رسول الله ان عبد الله
البحري يقرؤك السلام وقد اهدى اليك هذه الهدية وهو يرجو
منك الشفاعة من النار * فقال له عبد الله البري يا اخي انت خلقت
في الماء ومسكنك الماء وهو لا يضرک * فهل اذا خرجت منه الى البر
يحصل لك ضرر قال نعم ينشف بدني وتهب علي نسيمات البر
فاموت * قال له وانا كذلك خلقت في البر ومسكني البر فاذا دخلت
البحر يدخل الماء في جوفني وينخنقني فاموت * قال له لا تخف من
ذلك فاني أتيك بدهن تدهن به جسمك فلا يضرک الماء *
ولو كنت تقضي بقية عمرک وانت دائر في البحر وتنام وتقوم
في البحر ولا يضرک شيء * قال اذا كان الامر كذلك فلا بأس هات
لي الدهان حتى أجربه قال وهو كذلك * ثم اخذ المشنة ونزل
في البحر وغاب قليلا ثم رجع ومعه شحم مثل شحم البقر لونه اصفر
كلون الذهب ورائحته زكية * فقال له عبد الله البري ما هذا يا اخي فقال
له هذا شحم كبدا صنف من اصناف السمك يقال له الدندان وهو اعظم

حكاية صفر عبد الله البري مع عبد الله البحري في البحر ٥٠٩
ورؤينة عجائب البحر

واحدة يموتون لوتهم ولا يقدر احد منهم ان ينقل من مكانه *
فقال عبد الله البري توكلت على الله * ثم قلع ما كان عليه من
الملبوس وحفر في شاطئ البحر ودفن ثيابه وبعد ذلك دهن جسمه
من فرقه الى قدمه بهذا الدهن * ثم نزل في الماء وغطس وفتح
عينيه فلم يضره الماء فمشى يمينا وشمالا * ثم جعل ان شاء يعلم وان
شاء ينزل الى القرار ورأى ماء البحر صخبا عليه مثل الخيمة ولا
يضره * فقال له عبد الله البحري ماذا ترى يا اخي قال له ارى خيرا
يا اخي وقد صدقت فيما قلت فان الماء ما ضرني قل له اتبعني
فتبعه * ولا زالا يمشيان من مكان الى مكان وهو يرى امامه وعن
يمينه وعن شماله جبالا من الماء فصار ينفرج عليها وعلى اصناف
السماك وهي تلعب في البحر البعض كبير والبعض صغير وفيه شيء يشبه
الجاموس وشيء يشبه البقر وشيء يشبه الكلاب وشيء يشبه الأدميين *
وكل نوع قريبا منه يهرب حين يرى عبد الله البري * فقال للبحري
يا اخي مالي ارى كل نوع قريبا منه يهرب منا * فقال له مخافة منك لان
جميع ما خلقه الله تعالى يخاف من اسن آدم * ولا زال عبد الله البري يتفرج
على عجائب البحر حتى وصلا الى جبل عال فمشى عبد الله البري
بجانب ذلك الجبل فلم يشعر الا وصيحة عظيمة * فالتفت فرأى
شبا اسود منحدرًا عليه من ذلك الجبل وهو قدر الجبل او اكبر
وصار يصيح * فقال له ما هذا يا اخي قال له البحري هذا الدندان فانه
نازل في طلبي مراده ان يأكلني فصيح عليه يا اخي قبل ان يصل
الينا فيخطفني ويأكلني * فصاح عليه عبد الله البري واذا هو وقع
ميتا * فلما رآه ميتا قال سبحان الله وبحمده انا لا ضربته بسيف ولا

١٥ حكاية سفر عبد الله البري مع عبد الله البحري في البحر
ورؤيته عجائب البحر

بسكن كيف هذه العظيمة التي فيها هذا المخلوق ولم يحمل
صحتي بل مات * فقال له عبد الله البحري لا تعجب فوالله يا اخي
لو كان من هذا النوع الف او الفان لم يحملوا صيحة ابن آدم *
تم مشيا الى مدينة فرأيا اهلها جميعا بنات وليس فيهن ذكر *
فقال يا اخي ما هذه المدينة وما هذه البنات * فقال له هذه مدينة
البنات لان اهلها من بنات البحر * قال هل فيهن ذكر * قال
لا قال وكيف يحملن ويلدن من غير ذكر * قال ان ملك البحر
ينفذهن الى هذه المدينة وهن لا يحملن ولا يلدن * وانما كل
من غضب عليها من بنات البحر يرسلها الى هذه المدينة *
ولا تقدر ان تخرج منها فان خرجت منها فان كل مارأها من دواب
البحر يأكلها * واما غير هذه المدينة ففيه رجال وبنات * قال هل
في البحر مدن غير هذه المدينة * قال له كثير * قال وهل عليكم
سلطان في البحر قال له نعم * قال له يا اخي اني رأيت في البحر
عجائب كثيرة * قال له واي شيء رأيت من العجائب * اما سمعت صاحب
المثل يقول عجائب البحر اكثر من عجائب البر قال صدقت * ثم انه
صار يتفرج على هذه البنات فرأى لهن وجوها مثل الازهار
وشعورا مثل شعور النساء * ولكن لهن اياد وارجل في بطونهن
ولهن اذنان مثل اذنان السمك * ثم انه فرجه على اهل تلك
المدينة وخرج به ومشى قد امه الى مدينة اخرى فرأها ممتلئة
خلائقا اناثا وذكورا * صورهم مثل صور البنات ولهم اذنان
ولكن ليس عملهم بيع ولا شراء مثل اهل البر * وليسوا لا بسين
بل الكل عرايا مكشوفون العورة * فقال له يا اخي اني اري الاناث

والذكور مكشوفين العورة * فقال له لان اهل البحر لا قماش عندهم *
فقال له يا اخي كيف يصنعون اذا تزوجوا * فقال له هم لا يتزوجون
بل كل من اعجبته انثى يقضي مراده منها * قال له ان هذا شيء حرام
ولا شيء لا يخطبها ويمهرها ويقيم لها فرحاً ويتزوجها بما
يرضى الله ورسوله * قال له ليس كلنا ملة واحدة فان فينا مسلمين
موحدين وفينا نصارى ويهودا وغير ذلك * والذي يتزوج منا
خصوص المسلمين * فقال انتم عريانون ولا عندكم بيع ولا شراء
فأي شيء يكون مهر نسائكم هل تعطونهن جواهر ومعادن * قال له
ان الجواهر احجار ليس لها عندنا قيمة * وانما الذي يريد ان
يتزوج يجعلون عليه شيئاً معلوماً من اصناف السمك يصطاده قدر
الف او الفين او اكثر او اقل بحسب ما يحصل عليه الاتفاق بينه
وبين ابى الزوجة * فلما يحضر المطلوب تجتمع اهل العريس واهل
العروسة وياً كلون الوليمة ثم يدخلونه على زوجته * وبعد ذلك
يصطاد من السمك ويطعمها * واذا عجز تصطاد هي ويطعمه * قال
وان زنى بعضهم ببعض كيف يكون الحال * قال ان الذي يثبت
عليه هذا الامر ان كان انثى ينفوها الى مدينة البنات * فاذا كانت
حاملًا من الزنا فانهم يتركونها الى ان تلد فان ولدت بنتاً
ينفوها معها وتسمي زانية بنت زانية * ولم تزل بنتا حتى تموت *
وان كان المولود ذكراً فانهم يأخذونه الى الملك سلطان البحر
فيقتله * فتعجب عبد الله البري من ذلك * ثم ان عبد الله البحري
اخذه الى مدينة اخرى وبعدها اخرى وهكذا * وما زال يفرجه
حتى فرجه على ثمانين مدينة وكل مدينة يرى اهلها لا يشبهون

اهمل غيرها من المدن * فقال له يا اخي هل بقي في البحر مدائن *
 قال واي شيء رأيت من مدائن البحر وعجائبه وحق النبي الكريم
 الرؤف الرحيم لو كنت فرجتك الف عام في كل يوم على الف
 مدينة واريتك في كل مدينة الف اعجوبة ما اريتك قيراطا من
 اربعة وعشرين قيراطا من مدائن البحر وعجائبه * وانما فرجتك
 على ديارنا وارضنا لا غير * فقال له يا اخي حيث كان الامر كذلك
 يكفيني ما تفرجت عليه فاني سئمت من اكل السمك ومضى لي
 في صحبتك ثمانون يوما وانت لا تطعمني صباحا ومساء الا سمكا
 طريا لا مشويا ولا مطبوخا * فقال له اي شيء يكون المطبوخ والمشوي *
 قال له عبد الله البري نحن نشوي السمك في النار ونطبخه ونجعله
 اصنافا ونصنع منه انواعا كثيرة * فقال له البحري ومن اين تأتي
 لنا النار فنحن لا نعرف المشوي ولا المطبوخ ولا غير ذلك * فقال له
 البري نحن نقلبه بالزيت والشيرج * فقال له البحري ومن اين لنا
 الزيت والشيرج ونحن في هذا البحر لا نعرف شيئا مما ذكرته
 قال صدقت * ولكن يا اخي قد فرجتني على مدائن كثيرة ولم
 تفرجني على مدينتك * قال له اما مدينتي فاننا فتاها بمسافة
 وهي قريبة من البر الذي اتينا منه وانما تركت مدينتي وجئت
 بك الى هنا لاني قصدت ان ارجك على مدائن البحر * قال له
 يكفيني ما تفرجت عليه ومرادي ان تفرجني على مدينتك قال له
 وهو كذلك * ثم رجع به الى مدينته فلما وصل اليها قال له هذه
 مدينتي فراها مدينة صغيرة عن المدائن التي تفرج عليها *
 ثم دخل المدينة ومعه عبد الله البحري الى ان وصل الى

مغارة * قال له هذا بيتي وكل بيوت هذه المدينة كذلك مغارات
كبار وصغار في الجبال * وكذلك جميع مدائن البحر على هذه
الصفة * فان كل من اراد ان يصنع له بيتا يروح الى الملك و يقول له
مرادي ان اتخذ بيتا في المكان الفلاني فيرسل الملك معه
طائفة من السمك يسمون النفايرين و يجعل كراهم شيئا معلوما
من السمك ولهم مناقير تفتت الحجر الجلمود * فيأنون الى الجبل
الذي اراده صاحب البيت وينفرون فيه البيت و صاحب البيت
يصطاد لهم من السمك ويلقمهم حتى تنم المغارة فيذهبون *
و صاحب البيت يسكنه و جميع اهل البحر على هذه الحالة
لا يتعاملون مع بعضهم ولا يخدعون بعضهم الا بالسمك وكلهم
سمك * ثم قال له ادخل فدخل فقال عبد الله البحري يا بنتي واذا
ببنته اقبلت عليه ولها وجه مدور مثل القمر و لها شعر طويل
وردف ثقيل و طرف كحيل و خصر نحيل لكنها عريانة ولها ذنب *
فلما رأت عبد الله البري مع ابوها قالت له يا ابي ما هذا الازعر
الذي جئت به معك * فقال لها يا بنتي هذا صاحبي البري الذي
كنت اجي لك من عنده بالفاكهة البرية * تعالي سلامي عليه
فنقدمت و سلمت عليه بلسان فصيح وكلام بليغ * فقال لها ابوها
هااتي زادا لضيفنا الذي حلت علينا بقدمه البركة * فجاوت له
بسمكتين كبيرتين كل واحدة منهما مثل الخساروف * فقال له كل
فاكل غصبا عنه من الجوع لانه سئم من اكل السمك وليس عندهم
شيء غير السمك * فما مضى حصة الا و امرأة عبد الله البحري اقبلت
وهي جميلة الصورة و معها ولدان كل ولد في يده فرخ سمك
يقرش فيه كما يقرش الانسان في الخيارة * فلما رأت عبد الله البري

٥١٤ حكاية ملاقاته عبد الله البري مع ملك البحر وجماعته وضحك الملك عليه مع زوجها قالت اي شي هذا الازعر * وتقدم الولدان واخنهما وامهم وصاروا ينظرون الى دبر عبد الله البري ويقولون اي والله انه ازعر ويضحكون عليه * فقال له عبد الله البري يا اخي هل انت جئت لي لتجعلني سخرية لاولادك وزوجتك وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والاربعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله البري قال لعبد الله البحري يا اخي هل انت جئت لي لتجعلني سخرية لاولادك وزوجتك * فقال له عبد الله البحري العفو يا اخي فان الذي لا ذنب له غير موجود عندنا * واذا وجد واحد من غير ذنب يأخذ السلطان ليضحك عليه * ولكن يا اخي لا تؤاخذ هؤلاء الاولاد الصغار والمرأة فان عقولهم ناقصة * ثم صرخ عبد الله البحري على عياله وقال لهم اسكوا فخافوا ومكوا * وجعل يأخذ بخطره فبينما هو يتحدث معه واذا بعشرة اشخاص كبار شداد غلاظ اقبلوا عليه * وقالوا يا عبد الله انه بلغ الملك ان عندك ازعر من زعر البر * فقال لهم نعم وهو هذا الرجل فانه صاحبي اتاني ضيفا ومرادي ان ارجعه الى البر * قالوا له اننا لانقدر ان نروح الا به فان كان مرادك كلاما فقم وخذه واحضر به قدام الملك والذي تقوله لنا فله للملك * فقال عبد الله البحري يا اخي العذر واضح ولا يمكننا مخافة الملك * ولكن امض معي للملك وانا اسمع في خلاصك منه ان شاء الله ولا تخف فانه متى راك عرف انك من اولاد البر ومتى علم انك بري فلا بد انه يكرمك ويردك الى البر * فقال عبد الله البري الراي رايبك فانا اتوكل على الله وامشي

معك * ثم اخذه ومضى به الى ان وصل الى الملك * فلما رآه الملك ضحك عليه وقال مرحبا بالازعر وصار كل من كان حول الملك يضحك عليه ويقول إِي والله انه ازعر * فتقدم عبد الله البحرى الى الملك واخبره باحواله وقال له هذا من اولاد البر و صاحبي وهولا يعيش بيننا لانه لايجب اكل السمك الأمقليا او مطبوخا * والمراد انك تأذن لى في ان ارده الى البر * فقال له الملك حيث كان الامر كذلك وانه لايعيش عندنا فقد أذنت لك في ان تسرده الى مكانه بعد الضيافة * ثم ان الملك قال هاتوا له الضيافة فاتوا له بسمك اشكالا والوانا فاكل امتثالا لامر الملك * ثم قال له الملك تمنّ عليّ * فقال عبد الله البرى اتمنى عليك ان تعطيني جواهر * فقال خذوه الى دار الجواهر ودعوه ينقى ما يحتاج اليه فاخذه صاحبه الى دار الجواهر ونقى على قدر ما اراد * ثم رجع به الى مدينة واخرج له صرة وقال له خذ هذه امانة اوصلها الى تير النبي صلى الله عليه وسلم فاخذها وهو لايعلم ما فيها * ثم خرج معه ليوصله الى البر فرأى في طريقه غناء وفرحا ومماطاميدوا من السمك والناس يأكلون ويغنون وهم في فرح عظيم * فقال عبد الله البرى لعبد الله البحرى ما لهؤلاء الناس في فرح عظيم هل عندهم عرس * فقال البحرى ليس عندهم عرس وانما مات عندهم ميت * فقال له هل انتم اذامات عندكم ميت تفرحون له وتغنون وتأكلون قال نعم * وانتم يا اهل البر ماذا تفعلون قال البرى اذا مات عندنا ميت نحزن عليه ونبكي والنساء يلطمن وجوههن ويشقن جيوبهن حزنا على من مات * فحملق عبد الله

٥١٦ حكاية انقطاع الصخرة بين عبد الله البحري وعبد الله البري

البحري عينيه في عبد الله البري وقال له هات الامانة فاعطاها له * ثم اخرجته الى البر وقال له قد قطعت صحبتك وودك فبعد هذا اليوم لا تأتي ولا أراك * فقال له لماذا هذا الكلام فقال له اما انتم يا اهل البر امانة الله فقال البري نعم * قال فكيف لا يهون عليكم ان الله يأخذ امانته بل تكون عليها وكيف اعطيك امانة النبي صلى الله عليه وسلم * وانتم اذا اتاكم المولود تفرحون به مع ان الله تعالى يضع فيه الروح امانة * فاذا اخذها كيف تصعب عليكم وتكون وتكزنون فما لنا في رفقتكم حاجة ثم تركه وراح الى البحر * ثم ان عبد الله البري لبس جوائجه واخذ جواهره وتوجه الى الملك فتلقيه باشتياق وفرح به * وقال له كيف انت يا نسيبي وما سبب غيابك عني هذه المدة * فاخبره بقصته وما رآه من العجائب في البحر فتعجب الملك من ذلك * ثم اخبره بما قاله عبد الله البحري فقال له هل انت الذي اخطأت في خبرك بهذا الخبر * ثم انه استمر مدة من الزمان وهو يروح الى جانب البحر ويصيح على عبد الله البحري فلم يرد عليه ولم يأت اليه * فقطع عبد الله البري الرجاء منه واقام هو والملك نسيبه واهلهما في اسر حال وحسن اعمال حتى اتاهمها دم اللذات ومفرق الجماعات وما تواجميعا * فسبحان الحي الذي لا يموت ذوالملك والملوك وهو على كل شيء قد يرو بعباده لطيف خبير ————— *

ومما يحكى ايضا

ان الخليفة هارون الرشيد ارق ذات ليلة ارقا شديدا فاستدعى مسرورا فحضر * فقال ائتني بجعفر سرعة فمضى واحضره * فلما وقف

بين يديه قال يا جعفر انه قد اعتراني في هذه الليلة ارق فمنع عني النوم ولا اعلم ما يزيله عني * قال يا امير المؤمنين قد قالت الحكماء النظر الى المرأة * ودخول الحمام * واستعمال الغناء * يزيل الهم والفكر * فقال يا جعفرائي فعلت هذا كله فلم يزل عني شيئاً * وانا اقسم بأبائي الطاهرين ان لم تتسبب فيما يزيل عني ذلك لاضررب عنقك * قال يا امير المؤمنين هل تفعل ما اشير به عليك قال وما الذي تشير به عليّ * قال ان تنزل بنا في زورق ونحدر به في بحر الدجلة مع الماء الى محل يسمى قرن الصراط * لعلنا نسمع ما لم نسمع او ننظر ما لم ننظر فانسه قد قيل تفريج الهم بواحد من ثلاثة امور * ان يرى الانسان ما لم يكن رآه * او يسمع ما لم يكن سمعه * او يبطأ ارضا لم يكن وطئها * فلعل ذلك يكون سببا لزال القلق عنك يا امير المؤمنين * فعند ذلك قام الرشيد من موضعه وصحبته جعفر واخوة الفضل واسحق النديم وابو نواس وابودلف ومسرور السيف وادرك شهر زاد الصباح فسكت هن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والاربعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الخليفة لما قام من موضعه وصحبته جعفر وباتني جماعته دخلوا حجرة الثياب ولبسوا كلهم ملابس التجار وتوجهوا الى الدجلة ونزلوا في زورق مزركش بالذهب وانحدروا مع الماء حتى وصلوا الى الموضع الذي يريدونه فسمعوا صوت جارية تغني على العود وتنشد هذه الابـيات

اقول له وقد حضر العقار وقد غنى على الايك الهزار

اَلَيْ كَمْ ذَا النَّانِي عَنْ سُورٍ اَفَقِيَ مَا الْعَمْرُ اِلَّا مُسْتَعَارُ
 فَحَدَّهَا مِنْ يَدَيَّ خِلٍ عَزِيزٍ بِجَفِيَّةٍ فَتَوَّرَ وَانْكَسَّارُ
 زَرَعَتْ بِخَدِّهِ وَرَدَا طَسْرِيَا فَاثْمَرَ فِي السَّوَالِفِ جُلْنَارُ
 وَتَحَسَّبُ مَوْضِعَ التَّخْمِيْشِ فِيهِ رِمَادًا خَامِسِدًا وَالْخُدَّارُ
 يَقُولُ لِي الْعَدُوْلُ تَسَلَّ عَنْهُ فَمَا عُذْرِي وَفَدْنَمَّ الْعِيْدَارُ

فلما سمع الخليفة هذا الصوت قال يا جعفر ما احسن هذا الصوت *
 قال جعفر يا مولانا ما طـرق سمعي اطيب ولا احسن من هذا
 الغناء * ولكن يا سيدي ان السماع من وراء جدار نصف سماع
 فكيف بالسماع من خلف ستر * فقال انهض بنا يا جعفر حتى نتطفل
 علي صاحب هذه الدار لعلنا نرى المغنية عيانا * قال جعفر سمعنا
 وطاعة * فصعدوا من المركب واستاذنوا في الدخول * واذا بشاب
 مليح المظهر عذب الكلام فصيح اللسان فد خرج اليهم * وقال
 اهلا وسهلا يا سادة المنعمين علي ادخلوا بالرحب والسعة فدخلوا
 وهويين ايديهم * فرأوا الدار باربعة اوجه وسقفها بالذهب وحيطانها
 منقوشة باللازورد * وفيها ايوان به سدة جميلة وعليها مائة
 جارية كأنهن انمار فصاح عليهن فنزلن عن اسرتهن * ثم التفت
 رب المنزل الي جعفر وقال يا سيدي انا ما اعرف منكم الجليل
 من الاجل * بسم الله ليتفضل منكم من هو اعلى في الصدر ويجلس
 اخوانه كل واحد في مرتبته * فجلس كل واحد في منزلته وقام
 مسرورا في الخدمة بين ايديهم * ثم قال لهم صاحب المنزل يا اضيافي
 عن اذنكم هل احضر لكم شيئا من المأكل قالوا له نعم * فأمر
 الجواري باحضار الطعام فاقبل اربع جوار مشدودات الاوساط بين

ايديهن مائدة * وعليها من غرائب الالوان مما درج وطار وسمع
في البهار من قطا وسمان وافراخ وحمائم * ومكتوب على حواشي
السفرة من اشعار ما يناسب المجلس فاكلوا على قدر كفايتهم ثم
غسلوا ايديهم * فقال الشاب با سادتي ان كان لكم حاجة فاخبرونا
بها حتى نتشرف بقضائها قالوا نعم * فاننا ما جئنا منـزلك الا
لاجل صوت سمعناه من وراء حائط دارك * فاشتبهينا ان نسمعه
ونعرف صاحبه * فان رايت ان تنعم علينا بذلك كان من
مكارم اخلاقك ثم نعود من حيث جئنا فقال مرحبا بكم * ثم التفت
الى جارية سوداء وقال احضري سيدك فلانة فلذهبت
الجارية ثم جاءت ومعها كرسي فوضعه * ثم ذهبت ثانيا واثت
ومعها جارية كأنها البدر في تمامه فجلست على الكرسي * ثم ان
الجارية السوداء ناولنها خرنه من اطلس فاخرجت منها عود امرصعا
بالجواهر واليواقيت وملاويه من الذهب وادرك شهرزاد
الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والاربعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية لما اقبلت جلست على
الكرسي واخرجت العود من الخريطة واذا هو مرصع بالجواهر
واليواقيت وملاويه من الذهب فشدت اوتاره لرنات المزاهر وهي
كما قال فيها وفي عودها الشاعر

حَضَنَتْهُ كَالْأَمِّ الشَّفِيقَةِ بِأَبْنِهَا فِي حِجْرِهَا وَجَلَّتْ عَلَيْهِ مَلَاوِيهِ
مَا حَرَّكَتْ يَدَهَا الْيَمِينُ لِحَبِّهِ إِلَّا وَأَصْلَحَتِ الْيَسَارُ مَلَاوِيَهُ

ثم ضمت العود الى صدرها وانحذت عليه انحاء الوالدة على ولدها وجست اوتارة فاستغاث كما يسئغيث الصبي بامه ثم ضربت عليه وجعلت تنشد هذه الابيات

جَادَ الزَّمانُ مَنْ أَحَبُّ فَأَعْتَبَا	يَا صَاحِبِي فَأَدِرْ كَوْسَكَ وَاشْرَبَا
مِنْ خَمْرَةٍ مَا زَجَّتْ قَلْبَ امْرِئٍ	إِلَّا وَاصْبَحَ بِالْمَسْرُورَةِ مُطْرَبَا
قَامَ النَّسِيمُ يَحْمِلُهَا فِي كَأْسِهَا	أَرَأَيْتَ بَدْرَ الْتَمِّ يَحْمِلُ كَوْكَبَا
كَمْ لَيْلَةٍ سَا مَرَّتْ فِيهَا بَدْرُهَا	مِنْ فَوْقِ دَجَلَةٍ قَدْ أَضَاءَ الْغَيْبَا
وَالْبَدْرُ يَجْنَحُ لِلْغُرُوبِ كَأَنَّهَا	قَدْ مَدَّ فَوْقَ الْمَاءِ سَيْفًا مُدْهِبَا

فلما فرغت من شعرها بكت بكاء شديدا وصاح كل من في الدار بالبكاء حتى كادوا ان يهلكوا * وما منهم احد الا وغاب عن وجوده * ومزق الثوبه ولطم على وجهه لحسن غنائها * فقال الرشيد ان غناء هذه الجارية يدل على انها عاشقة مفارقة * فقال سيدها انها تاكله لامها وابيها * فقال الرشيد ما هذا بكاء من فقد اباه وامه وانما هو شجو من فقد محبوبه * وطرب الرشيد من غنائها وقال لا سحق والله ما رأيت مثلها * فقال السحى يا سيدي اني لاعجب منها غاية العجب ولا املك نفسي من الطرب * وكان الرشيد مع ذلك كله ينظر الى صاحب الدار وينأمل في محاسنه وظرف شمائله * فرأى في وجهه اثرا صفرا فالتفت اليه وقال له يا فتى فقال لبيك يا سيدي هل تعلم من نحن قال لا * فقال له جعفر اتحب ان نخبرك عن كل واحد باسمه فقال نعم * فقال جعفر هذا امير المؤمنين وابن عم سيد المرسلين * وذكر له بقية اسماء الجماعة وبعد ذلك قال الرشيد اشتهي ان تخبرني عن هذا الا صفرا الذي في وجهك

هل هو مكتوب او اصلي من حين ولادتك * قال يا امير المؤمنين
ان حديثي غريب وامري عجيب * لنكتب بالابر على امان البصر
لكان عبرة لمن اعبر * قال اعلمني به لعل شناؤك يكون على يدي *
قال يا امير المؤمنين اوزعني سمعك واخبر لي ذرعك * قال هات
فحدثنني فقد شوقتني الى سماعه * فقال اعلم يا امير المؤمنين
اني رجل تاجر من تجار البحر واصلي من مدينة عمان * وكان
ابي تاجرا كثير المال و كان له ثلثون مركبا تعمل في البحر * اجرتها
في كل عام ثلثون الف دينار * وكان رجلا كريما وعلمي الخط
وجميع ما يحتاج اليه الشخص * فلما حضرته الوفاة دعاني واوصاني
بما جرت به العادة * ثم توفاه الله تعالى الى رحمته وابقى الله
امير المؤمنين * وكان لابي شركاء يتجرون في ماله ويسافرون
في البحر * فانفق في بعض الايام اني كنت قاعدا في منزلي مع
جماعة من النجار اذ دخل علي غلام من غلماني * وقال يا سيدي ان
بالباب رجلا يطلب الاذن في الدخول عليك واذنت له * فدخل
وهو حامل على راسه شيئا مغطى فوضعه بين يدي وكشفه فاذا
فيه فواكه بغير اوان وملح وطرائف ليست في بلادنا فشكرته على
ذلك واعطيته مائة دينار وانصرف شاكرا * ثم فرغت ذلك على كل من كان
حاصرا من الاصحاب * ثم سألت التجار من اين هذا فقاروا انه من
البصرة واثنوا عليه * وصاروا يصفون في حسن البصرة واجمعوا
على انه ليس في البلاد احسن من بغداد ومن اهلها * وصاروا
يصفون بغداد وحسن اخلاق اهلها وطيب هوائها وحسن تركيبها *
فاشتاقت نفسي اليها وتعلقت اُمالي برويتها فقممت وبعثت العقارات
والا ملاك * وبعثت المراكب بمائة الف دينار وبعثت العبيد

والجوارح * وجمعت مالي فصار الف الف دينار غير الجواهر والمعادن * واكتريت مركبا وشحنتها باموالي وسائر متاع * وسافرت بها اياما وليالي حتى جئت الى البصرة فاقمت بها مدة * ثم استأجرت سفينة ونزلت مالي فيها وسرنا منحدرين اياما فلأثل حتى وصلنا الى بغداد فسألت اين تسكن التجار واي موضع اطيب للسكان * فقالوا في حارة الكرخ فجئت اليها واسنأجرت دارا في درب يسمى درب الزعفران * ونقلت جميع مالي الى تلك الدار فاقمت فيها مدة * ثم توجهت في بعض الابلام الى الفرجة ومعى شيء من المال * وكان ذلك اليوم يوم الجمعة فاتيت الى جامع يسمى جامع المنصور تقام فيه الجمعة * وبعد ان خلصنا من الصلوة وخرجت مع الناس الى موضع يسمى قرن الصراط * فرأيت في ذلك المكان موضعا عاليا جميلا وله روشن مطل على الشاطئ وهناك شباك * فذهبت في جملة الناس الى ذلك المكان فرأيت شيخا جالسا وعليه ثياب جميلة وتفوح منه رائحة طيبة وفد سرح لحينه فافترقت على صدره فرقتين كأنها قضب من لجين * وحوله اربع جوار وخمسة غلمان * فقلت لشخص ما اسم هذا الشيخ وما صنعته * فقال هذا طاهر ابن العلاء وهو صاحب الفتيات كل من دخل عنده يأكل ويشرب وينظر الى الملاح * فقلت له والله ان لي زمانا ادور على مثل هذا وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة التاسعة والاربعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الشاب قال والله ان لي زمانا وانا ادور على مثل هذا * ثم قال فتقدمت اليه يا امير

المؤمنين وسلمت عليه وقلت له يا سيدي ان لي عندك حاجة * فقال ما حاجتك قلت اشتهي ان اكون صيفك في هذه الليلة فقال حبا وكرامة * ثم قال يا ولدي عندي جوار كثيرة منهم من ليلتها بعشرة دنائير ومنهم من ليلتها باربعين ديناراً * ومنهم من ليلتها باكثر فاختر من تريد * فقلت اخار التي ليلتها بعشرة دنائير * ثم وزنت له ثلثمائة دينار عن شهر فسلمني لـغلام فاخذني ذلك الغلام وذهب بي الى حمام في القصر وخذ مني خدمة حسنة * فخرجت من الحمام واتابي الى مقصورة وطرق الباب فخرجت له جارية * فقال لها خذي صيفك فتلقيني بالرحب والسعة ضاحكة مستبشرة * وادخلتني دارا عجيبة مزركشته بالذهب فتأملت في تلك الجارية فرأيتها كالبدرة ليلة قمامه وفي خدمتها جارتان كأنهما كوكبان * ثم اجلسني وجلست بجانبني * ثم اشارت الى الجواري فأتين بمائدة فيها من انواع اللحوم من دجاج وسمان وقطا وحمام فاكلنا حتى اكتفينا * وما رأيت في عمري الد من ذلك الطعام * فلما اكلنا رفعت تلك المائدة واحضرت مائدة الشراب والمشوم والحلوى والفواكه وامت عندها شهرا على هذا الحال * فلما فرغ الشهر دخلت الحمام وجئت الى الشيخ وقلت له يا سيدي اريد التي ليلتها بعشرين ديناراً * فقال زن الذهب فمضيت واحضرت الذهب فوزنت له ستمائة دينار عن شهر فمادني غلاما وقال له خذ سيدي فاخذني وادخلني الحمام * فلما خرجت اتى بي الى باب مقصورة وطرقه فخرجت منه جارية * فقال لها خذي صيفك فتلقيني باحسن ملتقى واذا حولها اربع جوار * ثم امرت باحضار الطعام فحضرت مائدة عليها من سائر الاطعمة فاكلت * ولما فرغت من الاكل ورفعت المائدة اخذت العود وغنت بهذه الابيات

أَيَا نَفَحَاتِ الْمُسْكَ مِنْ أَرْضِ بَابِلٍ بِحَقِّ غَرَامِي أَنْ نُؤَدِّيَ رَسَائِلِي
عَهْدْتُ بِهَا تَيْكَ الْأَرْضِي مَنَازِلًا لِأَحَابِنَا أَكْرَمَ بِهِمَا مِنْ مَنَازِلِ
وَفِيهَا النَّبِيُّ فِي حَبِّهِمَا كُلُّ عَاشِقٍ تَعْنَى وَلَهُ يَرْتَدُّ مِنْهَا بِطَائِلِ

فانمت عند هاشمرا * ثم جئت الى الشيخ وقلت له اريد صاحبة الاربعين
دينارا * فقال زن لي الذهب فوزنت له عن شهر العا وما ثني ديكار ومكثت
عند هاشمرا كأنه يوم واحد لما رأيت من حسن المنظر وحسن العشرة *
ثم جئت الى الشيخ وكنا قدا مصينا فسمعت ضجة عظيمة واصوا تا
عالية فقلت له ما الخبر * فقال لي الشيخ ان هذه الليلة عندنا
اشهر الليالي وجميع الخلائق يتفرجون على بعضهم فيها فهل لك
ان تصعد على السطح وتفرج على الناس فقلت نعم * وطلعت
على السطح فرأيت ستارة حسنة ووراء الستارة محل عظيم وفيه
سد له وعليها فرش مريح * وهناك صبية جميلة تدشش الناظرين
حسنا وجمالا وقدا واعندالا * ويجانبها غلام يده على عنقها وهو
يقبلها وتقبله * فلما رأيتهما يا امير المؤمنين لم املك نفسي ولم اعرف
اين انا لما بهرني من حسن صورتها * فلم انزلت سألت الجارية النبي
انا عندها و اخبرتها بصفتها * فقالت مالك و مالها فقلت والله
انها اخذت عقلي فنبسمت * وقالت يا انا الحسن الك فيها غرض
فقلت اي والله فانها تملك قلبي ولبى * فقالت هذه ابنة طاهر بن
العلاء وهي سيدتنا * وكلنا جواربها اتعرف يا ابا الحسن كم ليلتها
ويومها قلت لا * قالت خمسمائة دينار وهي حسرة في قلوب الملوك *
فقلت والله لا ذهبن مالي كله على هذه الجارية وبت اكا بد
الغرام طول ليلي * فلما اصبحت دخلت الحمام ولبست افخر ملبوس

من ملابس الملوك وجئت الى ابيها وقلت يا سيدي اريد التي
ليلتها خمسمائة دينار * فقال زن الذهب فوزنت له عن كل شهر
خمسة عشر الف دينار فاخذها * ثم قال للغلام اعمل به الى
سيدتك فلانة فاخذني واتي بي الى دار لم ترعيني اطرف منها
على وجه الارض فدخلتها فرأيت الصبية جالسة * فلما رأيتها لدهشت
عقلي بحسنها يا امير المؤمنين * وهي كالبدري في ليلة اربعة عشر
وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح—————

فلما كانت الليلة الموفية للخمسين بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الشاب لما حدث امير المؤمنين
بصفات الجارية قال له وهي كالبدري في ليلة اربعة عشر ذات حسن
وجمال وفد واعتدال والفساط تفضح رنات المزاهر كأنها
المقصودة بقول الشاعر—————

فِي جَنِّحَ لَيْلٍ سَابِلِ الْأَحْلَاقِ
أَوْ هَلْ لِهَذَا الْكُؤْسِ مِنْ نِيَّاتِكِ
كَتَنَّهُدُ الْأَسْفِ الْحَزِينَ الْبَاكِي
وَالْأَيْرُ لِلْكَسَاسِ كَالْمِسْوَاكِ
مَا فِيكُمْ أَحَدٌ يُغِيثُ الشَّاكِي
أَيَّرِي وَقَالَ لَهَا أَتَاكِ أَتَاكِ
مَنْ أَنْتَ قُلْتَ فَمَنْ أَجَابَ نَدَاكِ
رَهْزَ اللَّطِيفِ يَضُرُّ بِالْأَوْرَاكِ
قَلِمْتُ هُنَاكَ النَّيْكَ قُلْتُ هُنَاكِ

قَالَتْ وَفَدَّ لَعِبَ الْغَرَامُ بِعِطْفِهَا
يَا لَيْلُ هَلْ لِي فِي دُجَاكِ مَسَامِيرُ
ضَرَبْتُ عَلَيْهِ بِكَفِّهَا وَتَنَهَّدْتُ
وَالْتَغَرُّ بِالْمِسْوَاكِ يَظْهَرُ حُسْنُهُ
يَا مُسْلِمُونَ أَمَا تَقُومُ أَيُّورُكُمْ
فَأَنْقُضَ مِنْ تَحْتِ الْغَلَائِلِ قَائِمًا
وَحَلَلْتُ عَقْدَ إِزَارِهَا قَتْفَرَعْتُ
وَعَدَوْتُ أَرْهَظَهَا بِمِثْلِ ذَرَايِهَا
حَتَّى إِذَا مَا قُمْتُ بَعْدَ ثَلَاثَةِ

وما احسن قول الآخر

وَلَوِ اَنَّهَا لِلْمُشْرِكِينَ تَعَرَّضَتْ
وَلَوِ تَفَلَّتْ فِي الْبَحْرِ وَالْبَحْرُ مَالِحٌ
وَلَوِ اَنَّهَا فِي الشَّرْقِ لَاحْتَلَرَاهِبٌ
لَخَلَّى سَبِيلَ الشَّرْقِ وَاتَّبَعَ الْغَرْبَا
لَبَاؤُا بِهَا مِنْ دُونِ اصْنَامِهِمْ رَبًّا
لَا صَبَحَ مَاءُ الْبَحْرِ مِنْ رِيْقِهَا عَذْبًا

وما احسن قول الآخر

نَظَرْتُ إِلَيْهَا فَظَرَّةٌ فَتَحَيَّرْتُ
فَأَوْحَى إِلَيْهَا الْوَهْمُ أَنِّي أَحِبُّهَا
دَقَّائِقُ فِكْرِي فِي بَدِيعِ صِفَاتِهَا
فَأَثَرُ ذَاكَ الْوَهْمِ فِي وَجَنَاتِهَا

فسلمت عليها * فقالت اهلا وسهلا ومرحبا واخذت بيدي يا امير المؤمنين واجلسني الى جانبها * فمن فرط الاشتياق بكيت مخافة الفراق واسبلت دمع العين و انشدت هذين البيتين

أَحِبُّ لِيَا لِي الْهَجْرَ لَا فَرَحًا بِهَا
وَأَكْرَهُ أَيَّامَ الْوِصَالِ لِأَنِّي
عَسَى الدَّهْرُ يَأْتِي بَعْدَهَا بِوِصَالٍ
أَرَى كُلَّ شَيْءٍ مُعَقَّبًا بِزَوَالٍ

ثم انها صارت تؤانسني بلطف الكلام و انا غريق في بحر الغرام خائف في القرب الم الفراق من فرط الوجد والاشتياق و تذكرت لوحة النوى والبين فانشدت هذين البيتين

فَكَّرْتُ سَاعَةً وَصَلِّهَا فِي هَجْرَهَا
فَطَفِقْتُ أَمْسَحُ مَقْلَتِي فِي جِيدِهَا
فَجَرَّتْ مَدَامِعُ مَقْلَتِي كَالْعَنْدَمِ
مِنْ عَادَةِ الْكَافُورِ أَمْسَاكَ الدَّمِ

ثم امرت باحضار الاطعمة فا قبلت ارببع جوار فهد ابكر نوضعن بين ايدينا من الاطعمة والفاكهة والحلوى والمشهوم والمسدأ ما يصلح للملوك * فاكلنا يا امير المؤمنين وجلسنا على المدام

وحولنا الرباحين في مجلس لا يصلح إلا للملك * ثم جاءتها يا امير المؤمنين جارية بخريطة من الابريسم * فاخذتها و اخرجت منها عودا فوضعت في حجرها وجست اوتارها فاستغاث كما يستغيث الصبي بامه وانشدت هذين البيتين

لَا تَشْرِبِ الرَّاحَ إِلَّا مِنْ يَدَيَّ رَشَاءً تَحْكِيهِ فِي رِقَا الْمَعْنَى وَيَحْكِيهَا
إِنَّ الْمَدَامَةَ لَا يَلْنُّ شَارِبُهَا حَتَّى يَكُونَ فَقِيًّا الْخَدِّ سَاقِيهَا

فاقت يا امير المؤمنين عندها على هذه الحالة مدة من الزمان حتى نفذ جميع مالي * فتذكرت وانا جالس معها مفارقتها فنزلت دموعي على خدي كالانهار وصرت لا اعرف الليل من النهار * فقالت لاي شيء تبكي فقلت لها يا سيدتي من حين جئت اليك وابوك يأخذ مني في كل ليلة خمسمائة دينار * وما بقي عندي شيء من المال وقد صدق الشاعرا حيث قال

الْفَقْرُ فِي أَوْطَانِنَا غُرْبَةٌ وَالْمَالُ فِي الْغُرْبَةِ أَوْطَانُ

فقالت اعلم ان ابي من عادته انه اذا كان عنده تاجر وافقر فانه يضيفه ثلاثة ايام ثم بعد ذلك يخرج منه فلا يعود اليها ابدا * ولكن اكنم سرى واخف امرى وانا اعمل حيلة في اجتماعي بك الى ما شاء الله * فان لك في قلبي محبة عظيمة * واعلم ان جميع مال ابي تحت يدي وهو لا يعرف قدره * فانا اعطيك في كل يوم كيسا فيه خمسمائة دينار وانت تعطيته لابي وتقول له ما بقيت اعطى الدراهم الا يوما بيوم * وكلما دفعته اليه فانه يدفعه اليّ وانا اعطيه لك * ونستمر هكذا الى ما شاء الله * فشكرتها على ذلك وقبلت يدها ثم اقامت عندها يا امير المؤمنين على هذه الحالة مدة سنة كاملة *

فاتفق في بعض الايام انها ضربت جاريتها ضربا وجيعا • فقالت لها والله لا وجعن قلبك كما اوجعتني • ثم مضت تلك الجارية الى ابيها واعلمته بامرنا من اوله الى آخره • فلما سمع طاهر بن العلاء كلام الجارية قام من ساعته ودخل عليّ وانا جالس مع ابنته • وقال لي يا فلان قلت له لبيك قال عادتنا انه اذا كان عندنا تاجر وافتقر فاننا نضيفه ثلاثة ايام • وانت لك سنة عندنا تأكل وتشرب وتفعل ما تشاء • ثم التفت الى غلمانه وقال اخلعوا ثيابه ففعلوا واعطوني ثيابا رديئة قيمتها خمسة دراهم ودفعوا لي عشرة دراهم • ثم قال لي اخرج فانا لا اضربك ولا اشتهمك واذهب الى حال سبيلك • وان اقمتم في هذه البلدة كان دمك هدرا • فخرحت يا امير المؤمنين برغم انفي ولا اعلم اين اذهب وحل في قلبي كل هم في الدنيا واشغلني الوسواس • وقات في نفسي كيف اجي في البحر بمائة الف الى من جملتها ثمن ثلثين مركبا ويذهب هذا كله في دار هذا الشيخ النحس • وبعد ذلك اخرج من عنده عريانا مكسورا القلب فلا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم • ثم اقمتم في بغداد ثلاثة ايام لم اذق طعاما ولا شرابا • وفي اليوم الرابع رأيت سفينة منوجهة الى البصرة فنزلت فيها واستكريت مع صاحبها الى ان وصلت الى البصرة فدخلت السوق وانا في شدة الجوع • فرأني رجل يقال مقام اليّ وعانقني لانه كان صاحباً لي ولابي من قبلي وسألني عن حالي فاخبرته بجميع ما جرى لي • فقال لي والله ما هذه فعال عاقل ومع هذا الذي جرى لك فاي شيء في ضميرك تربدان تفعله فقلت له لا ادري ماذا افعل • فقال اتجلس عندي وتكتب خرجي ودخلي ولك في كل يوم درهمان زيادة على اكلك وشربك

فاجبته الى ذلك واقمت عنده يا امير المؤمنين سنة كاملة ابيع واشتري الى ان صار معي مائة دينار * فاستأجرت غرفة على شاطئ البحر لعل مركبا تأتي ببضاعة فاشتري بالدينانير بضاعة وانوجه بها الى بغداد * فاتفق في بعض الانام ان المراكب جاءت وتوجه اليها جميع التجار يشترون فرحت معهم * واذا برجلين قد خرجا من بطن المركب ونصبا لهما كرسيين وجلسا عليهما * ثم اقبل التجار عليهما لاجل الشراء فقالا لبعض الغلمان احضروا البساط فاحضروا * وجاء واحد بخرج فاخرج منه جرابا وفتحه وكبه على البساط * واذا به يخطف البصر لما فيه من الجواهر واللؤلؤ والمرجان والياقوت والعقيق من سائر الا لوان وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية والخمسون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشاب لما اخبر الخليفة بفضية التجار والجراب وما فيه من سائر انواع الجواهر قال يا امير المؤمنين ثم ان واحدا من الرجلين الجالسين على الكرسي التفت الى النجار وقال لهم يا معشر النجار انا ما ابيع في يومي هذا لاني تعبان * فتزايدت النجار في الثمن حتى بلغ مقدار اربعمائة دينار * فقال لي صاحب الجراب وكان بيني وبينه معرفة قديمة لما اذا لم تتكلم ولم تزود مثل التجار * فقلت له والله يا سيدي ما بقي عندي شيء من الدنيا سوى مائة دينار واستحييت منه ودمعت عيني فنظر الي وقد عسر عليه حالي * ثم قال للتجار اشهدوا على اني بعت جميع ما في الجراب من انواع الجواهر

٣٠٠ حكاية الخليفة هارون الرشيد مع ابي الحسن العمالي

والمعادن لهذا الرجل بمائة دينار * وانا اعرف انه يساوي كذا وكذا
الف دينار وهو هدية مني اليه * فاعطاني الخرج والجراب والبساط
وجميع ما عليه من الجواهر فشكرته على ذلك وجميع من حضر من
التجار اثنوا عليه * ثم اخذت ذلك ومضيت به الى سوق الجواهر
وقعدت ابيع واشتري * وكان من جملة هذه المعادن قرص تعويد
صنعة المعلمين زنته نصف رطل * وكان احمر شديد الحمرة وعليه
اسطر مثل ديب النمل من الجانبين ولم اعرف منفعته * فبعت
واشتريت مدة سنة كاملة ثم اخذت قرص التعويد وفلت هذا له
عندي مدة لا اعرفه ولا اعرف منفعته * فدفعته الى الدلال فاخذ
وداربه ثم عاد وقال ما دفع فيه احد من التجار سوى عشرة دراهم *
فقلت ما ابيعه بهذا القدر فرماه في وجهي وانصرف * ثم مرضنه للبيع
يوما آخر فبلغ ثمنه خمسة عشر درهما فاخذته من الدلال مغضما
ورميته عندي * فبينما انا جالس يوما اذ اقبل عليّ رجل فسلم عليّ
وقال لي عن اذنك هل اقلب ما عندك من البضائع قلت نعم *
وانا يا امير المؤمنين مغتاض من كساد قرص التعويد * فقلب الرجل
البضاعة ولم يأخذ منها سوى قرص التعويد * فلما رآه يا امير
المؤمنين قبل يده وقال الحمد لله * ثم قال يا سيدي اتبيع هذا
فازداد غيظي وقلت له نعم * فقال لي كم ثمنه فقلت له كم تدفع
انت قال عشرين دينارا فتوهمت انه يستهزؤ بي فقلت اذهب الى
حال سبيلك * فقال لي هو بخمسين دينارا فلم اخاطبه * فقال بلف
دينار هذا كله يا امير المؤمنين وانا ساكت ولم اجبه وهو يضحك
من سكوتي ويقول لاي شيء لم ترد عليّ * فقلت له اذهب الى
حال سبيلك و اردت ان اخاصمه وهو يزيد الف الف

حكاية الخليفة لها رون الرشيد مع ابي الحسن العماني ٤٣١

ولم ارد عليه حتى قال اتبيعه بعشرين الف دينار * وانا اظن انه يستهزؤ بي فاجتمع علينا الناس وكل منهم يقول لي بعه * وان لم يشتري فنحن الكل عليه ونضربه ونخرجه من البلد * فقلت له هل انت تشتري او تستهزؤ فقال هل انت تبيع او تستهزؤ قلت له ابيع * قال هو بثلاثين الف دينار خذها و امض البيع * فقلت للحاضرين اشهدوا عليه ولكن بشرط ان تخبرني ما فائدته وما نفعه * قال امض البيع وانا اخبرك بفائدته ونفعه * فقلت بعثك فقال الله على ما اقول وكيل * ثم اخرج الذهب وقبضني اياه واخذ التعويذ ووضعه في جيبه * ثم قال لي هل رضيت قلت نعم * فقال اشهدوا عليه انه امضى البيع وقبض الثمن ثلثين الف دينار * ثم انه التفت الي وقال لي يا مسكين والله لو اخرت البيع لزدناك الى مائة الف دينار بل الى الف الف دينار * فلما سمعت يا امير المؤمنين هذا الكلام نفر الدم من وجهي وعلا عليه هذا الاصفرار الذي انت تنظرة من ذلك اليوم * ثم قلت له اخبرني ما سبب ذلك وما نفع هذا الفرص * فقال اعلم ان ملك الهند له بنت لم ير احسن منها و بهاداء الصداق * فاحضر الملك ارباب الاقلام واهل العلوم والكهان فلم يرفعوا عنها ذلك * فقلت له وكنت حاضرا بالمجلس ايها الملك انا اعرف رجلا يسمى سعد الله البابلي ما على وجه الارض اعرف منه بهذه الامور * فان رأيت ان ترسلني اليه فافعل فقال اذهب اليه * فقلت له احضري قطعة من العقيق فاحضري قطعه كبيرة من العقيق ومائة الف دينار وهدية * فاخذت ذلك وتوجهت الى بلاد بابل فسألت عن الشيخ فداوني عليه ودفعت له المائة الف دينار والهدية * فاخذ ذلك مني ثم اخذ

الي داره رأيت الشباك قد انهدم فسألت غلاما وقلت له - ما فعل الله بالشيخ * فقال يا اخي انه قدم عليه في سنة من السنين رجل تاجر يقال له ابو الحسن العماني فاقام مع ابنته مدة من الزمان * ثم بعد ان ذهب ما له اخرجته الشيخ من عنده مكسور الخاطر وكانت الصبية تحبه حبا شديدا * فلما فارقتها مرضت مرضا شديدا حتى بلغت الموت وعرف ابوها بذلك * فارسل خلفه في البلاد وقد ضمن لمن يأتي به مائة الف دينار فلم يره احد و لم يقع له على اثر * وهي الى الآن مشرفة على الموت قلت وكيف حال ابيها * قال باع الجواري من عظم ما اصابه فقلت له هل ادلك على ابي الحسن العماني فقال يا لله عليك يا اخي ان تدلني عليه * فقلت له اذهب الي ابيها و قل له البشارة عندك فان ابا الحسن العماني واقف على الباب * فذهب الرجل يهرول كأنه بغل انطلق من طاحون * ثم غاب ساعة وجاء وصحبته الشيخ * فلما رأيته رجع الي داره واعطى الرجل مائة الف دينار فاخذها وانصرف وهو يدعولي * ثم انبل الشيخ وعانقني وبكى وقال يا سيدي اين كنت في هذه الغيبة قد هلكت ابنتي من اجل فراقك فادخل معي الى المنزل * فلما دخلت سجد شكرا لله تعالى وقال الحمد لله الذي جمعنا بك * ثم دخل لابنه وقال لها قد شفاك الله من هذا المرض * فقالت يا ابت ما ابرؤ من مرضي الا اذا نظرت وجه ابي الحسن * فقال اذا اكلت اكله ودخلت الحمام جمعت بينهما * فلما سمعت كلامه قالت اصحيح ما تقول قال لها والله العظيم ان الذي قلته صحيح * فقالت والله ان نظرت وجهه ما احتاج الى اكل فقال لغلامه احضر سيدك فدخلت * فلما نظرت الي يا امير المؤمنين وقعت مغشيا عليها * فلما افاقت انشأت هذا البيت

وَقَدْ يَجْمَعُ اللَّهُ الشَّيْئَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَظُنَّانِ كُلُّ الظَّنِّ أَنْ لَا تَلَاقِيَا

ثم استوت جالسة وقالت والله يا سيدي ما كنت اظن اني ارى وجهك الا ان كان منا ما ثم انها عانقتني وبكت وقالت يا ابا الحسن الآن اكل واشرب فاحضروا الطعام والشراب * ثم صرت عندهم يا امير المؤمنين مدة من الزمان وعادت لما كانت عليه من الجمال * ثم ان اباها استدعى بالقاضي والشهود وكتب كتابا بها علي وعمل وليمة عظيمة وهي زوجني الى الآن * ثم ان ذلك الفتى فام من عند الخليفة ورجع اليه بسلام بديع الجمال بقدر ذي رشاقة واعتدال * وقال له قبل الارض بين ايادي امير المؤمنين فقبل الارض بين يدي الخليفة * فتعجب الخليفة من حسنه وسمح خالقه * ثم ان الرشيد انصرف هو وجماعته وقال يا جعفر ما هذا الا شيء عجيب ما رأيت ولا سمعت با غريب منه * فلما جلس الرشيد في دار الخلافة قال يامسرور قال لبيك يا سيدي * قال اجعل في هذا الايوان خراج البصرة وخراج بغداد وخراج خراسان فجمعه * فصار ما لا عظيم لا يحصى عدده الا الله ثم قال الخليفة يا جعفر قال لبيك قال احضري ابا الحسن قال سمعنا وطاعة ثم احضره * فلما حضر قبل الارض بين يدي الخليفة وهو خائف ان يكون طابه له بسبب خطأ وقع منه وهو عند بمنزله * فقال الرشيد يا عماني قال له لبيك يا امير المؤمنين خلد الله نعمه عليك * فقال اكشف هذه الستارة وكان الخليفة أمرهم ان يضعوا مال الثلثة اقليم ويسبلوا عليه الستارة * فلما كشف العماني الستارة عن الايوان اندهش عفته من كثرة المال * فقال الخليفة يا ابا الحسن اهذا

المال اكثر من الذي فاتك من قرص التعويد فقال بل هذا يا امير المؤمنين اكثر باضعاف كثيرة * قال الرشيد اشهدوا يا من حضر اني وهبت هذا المال لهذا الشاب فقبل الارض واستحي و بكى من شدة الفرح بين يدي الرشيد * فلما بكى جرى الدمع من عينه على خده فرجع الدمع الى محله فصار وجهه كالبدر ليلة تمامه * فقال الخليفة لا اله الا الله سبحانه من يغير حالا بعد حال وهو باق لا يتغير * ثم اتي امرأة و اراه وجهه فيها * فلما رآه سجد شكرا لله تعالى * ثم امر الخليفة ان يحمل اليه المال وسأله انه لا ينقطع عنه لاجل المنادمة * فصار يتردد اليه الى ان توفي الخليفة الى رحمة الله تعالى فسبحان الذي لا يموت في الملك و الملكوت

وما يحكى ايضا

ايها الملك السعيدان الخصيب صاحب مصر كان له ولد ولم يكن احسن منه وكان من خوفه عليه لا يمكّنه من الخروج الا لصلوة الجمعة فمر وهو خارج من صلوة الجمعة على رجل كبير وعنده كتب كثيرة * فنزل عن فرسه وجلس عنده وقلب الكتب وتأملها فرأى فيها صورة امرأة تكاد ان تنطق لم ير احسن منها على وجه الارض فسلبت عقله وادهشت له * فقال له يا شيخ بعني هذه الصورة فقبل الارض بين يديه * ثم قال يا سيدي بغير ثمن فدفع له مائة دينار واخذ الكتاب الذي فيه هذه الصورة * فصار ينظر اليها ويبكي ليله ونهاره وامتنع من الطعام والشراب والمنام وقال في نفسه لو سألت الكتبي عن صانع هذه الصورة من هو لربما اخبرني * فان كانت صاحبتهما في الحياة توصلت اليها * وان كانت صورة مطلقة

٥٣٦ حكاية ابراهيم ابن الخصب صاحب مصر وشرائه صورة جميلة وعشقه عليها
ترك التولع بها ولا اعذب نفسي بشيء لاحقيقة له وادرك شهر
زاد الصباح فسكتت عن الكلام المـ—————باح

فلما كانت الليلة الثالثة والخمسون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشاب لما قال في نفسه لو سألت
الكتبي عن صانع هذه الصورة لربما اخبرني * فان كانت صورة مطلقة
ترك التولع بها ولا اعذب نفسي بشيء لاحقيقة له * فلما كان يوم
الجمعة مر على الكتبي فنهض اليه قائما * فقال له يا عم اخبرني من
صنع هذه الصورة * قال يا سيدي صنعها رجل من اهل بغداد يقال
له ابو القاسم الصند لاني في حارة تسمى حارة الكرخ * وما اعلم
صورة من هي فقام الغلام من عنده ولم يعلم بحاله احدا من
اهل مملكته ثم صلى الجمعة وعاد الى البيت * فلخذ جرابا وملاؤه
من الجواهر والذهب وقيمة الجواهر ثلثون الف دينار * ثم صبر
الى الصباح وخرج ولم يعلم احدا ولحق قافلة فرأى بدويا * فقال له
يا عم كم بيني وبين بغداد فقال له يا وادي اين انت واين بغداد
ان بينك وبينها مسيرة شهرين * فقال له يا عم ان وصلتني الى
بغداد اعطيتك مائه دينار وهذه الفرس التي تحتي وقيمتها الف
دينار * فقال له البدوي والله على ما نقول وكيل ولكن لاتنزل
في هذه الليلة الا عندي * فاجابه الى قوله وبات عنده * فلما لاح
الفجر اخذه البدوي ثم سار به سريعا في طريق قريب طمعا في
تلك الفرس التي وعده بها * ومازلا سائرين حتى وصلا الى حيطان
بغداد فقال له البدوي الحمد لله على السلامة يا سيدي هذه
بغداد ففرح الغلام فرحا شديدا ونزل عن الفرس واعطاها

حكاية سفر ابراهيم ابن الخصيب الى بغداد يغير علم احد ٥٣٧

للبدوي هي والمائة دينار * ثم اخذ الجراب وسار يسأل عن حارة الكرخ وعن محل التجار فساقه القدر الى درب فيه عشر حجار خمسة تقابل خمسة * وفي صدر الدرب باب بمصراعين له حلقة من فضة * وفي الباب مصطبتان من الرخام مفروشتان باحسن الفرش * وفي احد نهما رجل جالس وهو مهاب حسن الصورة وعليه ثياب فاخرة * وبين يديه خيمة مما ليك كأنهم اقمار * فلما رأى الغلام ذلك عرف العلامة التي ذكرها له الكتبي فسلم على الرجل فرد عليه السلام ورحب به واجلسه وسأله من حاله * فقال له الغلام انا رجل غريب واريد من احسانك ان تنظر لي في هذا الدرب دارا لاسكن فيها * فصاح الرجل وقال يا غزالة فخرجت اليه جارية وقالت لبيك يا سيدي * فقال خذي معك بعض خدام واذهبوا الى حجرة ونظفوها وافرشوها وخطوا فيها جميع ما يحتاج اليه من أنية وغيرها لاجل هذا الشاب الحسن الصورة * فخرجت الجارية وفعلت ما امرها به * ثم اخذه الشيخ وراه الدار فقال له الغلام يا سيدي كم اجرة هذه الدار * فقال له يا صبيح الوجه انا ما أخذ منك اجرة مادمت فيها فشكره على ذلك * ثم ان الشيخ نادى جارية اخرى فخرجت جارية كأنها الشمس * فقال لها هاتي الشطرنج فأتته به ففرش المملوك الرقعة و قال الشيخ للغلام اتلعب معي قال نعم فلعب معه مرات والغلام يغلبه * فقال احسنت يا غلام ولقد كملت صفاتك والله ما في بغداد من يغلبني وقد غلبتني انت * ثم بعد ان هياأوا الدار بالفرش وسائر ما يحتاج اليه سلم اليه المفاتيح * وقال له يا سيدي لا تدخل منزلي وتأكل عيشي فنتشرف بك * فاجابه الغلام الى ذلك ومشى معه * فلما وصلا الى الدار رأى دارا حسنة

٥٣٨ حكاية وصول ابراهيم ابن الخصيب الى بغداد ونزوله عند ابي القاسم
جميلة مزركشة بالذهب وفيها من جميع النساوير * وفيها من انواع
الفرش والا متعة ما يعجز عن وصفه اللسان * ثم صار يحييه و امر
باحضار الطعام فاتوا بمائدة من شغل صنعاء اليمن فوضعت واتوا
بالطعام الوانا غريبة لم يوجد افخر منها ولا الذ * فاكل الغلام حتى
اكنفى ثم غسل يديه وصار الغلام ينظر الى الدار والفرش ثم التفت
الى الجراب الذي كان معه فلم يره * فقال لاحول و لا قوة الا بالله
العلي العظيم اكلت لقمة تساوي درهما او درهمين فذهب مني
جراب فيه ثلثون الف دينار * ولكن احتعنت بالله ثم سكنت ولم
يقدر ان يتكلم و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والخمسون بعد التسعمائة

قالت يلغني ايها الملك السعيد ان الغلام لمارأى الجراب مفقودا
حصل له غم كبير فسكت ولم يقدر ان يتكلم * فقدم الشيخ الشطرنج
وقال للغلام هل تلعب معي قال نعم فلعب فغلبه الشيخ فقال الغلام
احسنت ثم ترك اللعب وقام * فقال له مالك يا غلام فقال اريد
الجراب فقام واخرجه له وقال ها هو ياسيدي هل ترجع الى اللعب
معي قال نعم فلعب معه فغلبه الغلام * فقال الرجل لما اشغل
فكرت بالجراب غلبتك فلما جئت به اليك غلبتني * ثم قال له يا ولدي
اخبرني من اي البلاد انت فقال من مصر * فقال له وما سبب مجيئك
الى بغداد فاخرج له الصورة * وقال اعلم يا عم اني ولد الخصيب
صاحب مصر وقد رأيت هذه الصورة عند رجل كنيى فسلبت عقلي *
فسألت عن صانعها فقبل لي ان صانعها رجل بحارة الكرخ يقال له
ابوالقاسم الصند لاني بدرب يعرف بدرب الزعفران * فاخذت

حكاية نزول ابراهيم بن الخصيب عند ابي القاسم الصند لاني ٥٣٩
واستخباره منه بصا حبة الصورة

معي شيئاً من المال وجئت وحدي ولم يعلم بحالي احد واربد
من تمام احسانك ان تدلني عليه حتى اسأله عن سبب تصويره
لهذه الصورة وصورة من هي * ومهما اراده مني فاني اعطيه
اياها فقال والله يا ابني اني انا ابو القاسم الصند لاني وهذا
امر عجيب كيف هانك المقادير التي * فلما سمع الغلام كلامه
قام اليه وعانقه وقبل رأسه ويديه وقال له بالله عليك ان تخبرني
بصورة من هي فقال سمعاً وطاعة * ثم قام وفتح خزانة واخرج منها
عدة كتب كان صور فيها هذه الصورة * وقال اعلم يا ولدي ان
صاحبة هذه الصورة ابنة عمي وهي في البصرة وابوها حاكم البصرة
يقال له ابو الليث وهي يقال لها جميلة * وما علي وجه الارض
اجمل منها ولكنها زاهدة في الرجال ولم تقدر ان تسمع ذكر
رجل في مجلسها * وقد ذهبت الى عمي بقصد انه يزوجني بها
وبدلت له الاموال فلم يجبني الى ذلك * فلما علمت ابنته بذلك
اغتاظت وارسلت اليّ كلاماً من جملته انها قالت ان كان لك عقل
فلا نقم بهذه البلدة والّا تهلك ويكون ذنبك في عنقك * وهي جبارة
من الجبابرة فخرجت من البصرة وانا منكسر الخاطر * وعملت هذه
الصورة في الكتب وفرقتها في البلاد لعلها تقع في يد غلام
حسن الصورة مثلك فيتحيل في الوصول اليها لعلها تعشقه * واكون
قد اخذت عليه العهد انه اذا تمكن منها يريني اياها ولو نظرة
من بعيد * فلما سمع ابراهيم ابن الخصيب كلامه اطارق رأسه نساءة
وهو يتفكر * فقال له الصند لاني يا ولدي اني ما رأيت ببغداد
احسن منك * واظن انها اذا نظرتك تحبك فهل يمكنك اذا اجتمعت

٥٤٥ حكاية سفر ابراهيم بن الخصيب الى البصرة ووصوله فيها

ونزوله في خان حمدان

بها وظفرت بها ان تريني اياها ولو نظرة من بعيد فقال نعم * فقال اذا كان الامر كذلك فاقم عندي الى ان تسافر * فقال لا افدر على المقام فان في قلبي من مشقتها نارا زائدة * فقال له اصبر حتى اجهز لك مركبا في ثلاثة ايام لذهب فيها الى البصرة فصبر حتى جهز له مركبا ووضع فيها كل ما يحتاج اليه من مأكل ومشروب وغير ذلك * وبعد الثلاثة ايام قال للغلام تجهز للسفر فقد جهزت لك مركبا فيها سائر ما تحتاج اليه * والمركب ملكي والملاحون من اتباعي وفي المركب ما يكفيك الى ان تعود * وقد وصيت الملاحين ان يخذ موك الى ان ترجع بالسلامة * فنهض الغلام ونزل في المركب وودعه ومارحتى وصل الى البصرة فاخرج الغلام مائة دينار للملاحين فقالوا له نحن اخذنا الاجرة من سيدنا * فقال لهم خذوها انما وانا لا اخبره بذلك فاخذوها منه ودعوا له * ثم دخل الغلام البصرة وسأل اين مسكن التجار فقالوا له في خان يسمى خان حمدان * فمشى حتى وصل الى السوق الذي فيه الخان فامتدت اليه الاعمى بالنظر من فرط حسنه وجما له * ثم دخل الخان مع رجل ملاح وسأل عن البواب فدلوه عليه فرأه شيخا كبيرا مهابا فسلم عليه فرد عليه السلام * فقال يا عم هل عندك حجرة طريفة قال نعم * ثم اخذه هو والملاح وفتح لهما حجرة طريفة مزركشة بالذهب وقال يا غلام ان هذه الحجرة تصلح لك * فاخرج الغلام دينارين وقال له خذ هذين حلوان المفتاح فاخذهما ودعا له * وامر الغلام الملاح بالذهاب الى المركب * ثم دخل الحجرة فاستنمر عنده بواب الخان وخدمه وقال له يا سيدي حصل لنا بك السرور

فاعطاه الغلام دينارا وقال له هات لنا به خبزا ولحما وحلوى
وشرابا * فآخذه وذهب الى السوق ورجع اليه وقد اشترى ذلك
بعشرة دراهم واعطاه الباني * فقال له الغلام اصرفه على نفسك
ففرح بواب الخان بذلك فرحا عظيما * ثم ان الغلام اكل مما طلبه
قرصا واحدا بقليل من الأدم وقال لبواب الخان خذ هذا الى
اهل منزلك * فآخذه وذهب به الى اهل منزله وقال لهم ما اظن
ان احدا على وجه الارض اكرم من الغلام الذي سكن عندنا في
هذا اليوم ولا احلى منه * فان دام عندنا حصل لنا الغنى * ثم ان
بواب الخان دخل على ابراهيم فرأه يبكي فقعده وصار يكبس رجله
ثم قبلهما وقال يا سيدي لاي شيء تبكي لا ابكاك الله * فقال يا عم
اريد ان اشرب انا وانت في هذه الليلة فقال له سمعا وطاعة *
فاخرج له خمسة دنانير وقال له اشتر لنا بها فاكهة وشرابا * ثم دفع
له خمسة دنانير اخرى وقال له اشتر لنا بهذه نقلا ومشموما
وخمس دجاجات سمان واحضري عودا * فخرج واشترى له ما امره
به وقال لزوجته اصنعي هذا الطعام وصفي لنا هذا الشراب * وليكن
ما تصنعيه جيدا فان هذا الغلام قد عمنا باحسانه فصنعت زوجته
ما امرها به على غاية المراء * ثم آخذه ودخل به على ابراهيم ابن
السلطان وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والخمسون بعد التسعمائة

قالت باغني ايها الملك السعيدان بواب الخان لما صنعت زوجته
الطعام والشراب آخذه ودخل به على ابن السلطان فأكلا وشربا
وطربا فبكى الغلام وانشد هذين البيتين

يَا صَاحِبِي أَوْبَدْتُ الرُّوحَ مُجْتَهِدًا وَجُمْلَةَ الْمَالِ وَالْدُّنْيَا وَمَا فِيهَا
وَجَنَّةَ الْخُلْدِ وَالْفِرْدَوْسَ أَجْمَعَهَا بِسَاعَةِ الْوَصْلِ كَأَنَّ الْقَلْبَ شَارِبَهَا

ثم شبق شهقة عظيمة وخرمغشيا عليه فتنهد بواب الخان * فلما
اتفاق قال له بواب الخان يا سيدي ما يبكيك ومن هي التي تريد
بهذا الشعر فانها لا تكون الا ترابا لاقدامك * فقام الغلام وخرج
بقعدة من احسن ملابس النساء وقال له خذ هذه الى حريمك
فاخذها منه و دفعها الى زوجنها فانت معه ودخلت على الغلام
فاذا هو يبكي * فقالت له فنت اكمادنا فعرفنا باي مليحة تريد
لا تكون الا جارية عندك * فقال يا عم اعلم اني انا ابن الخصيب
صاحب مصر واني متعلق بجميلة بنت الليث العميد * فقالت
زوجة بواب الخان الله الله يا اخي ان تترك هذا الكلام لئلا يسمع
بنا احد فنهلك * فانه ما على وجه الارض اجبر منها ولا يقدر
احد ان يذكر لها اسم رجل لانها زاهدة في الرجال * فيا ولدي
اعدل عنها لغيرها * فلما سمع كلامها بكى بكاء شديدا فقال له
بواب الخان مالي سوى روحى فانا اخاطر بها في هواك وادبرك
امرا فيه بلوغ مرادك ثم خرجا من عنده * فلما اصبح الصبح
دخل الحمام ولبس حلة من ملبوس الملوك واذا ببواب الخان
هو وزوجته قدما عليه وقال له يا سيدي اعلم ان هنا رجلا خياطا
احدب وهو خياط السيدة جميلة فاذهب اليه واخبره بحالك فعساه
يدلك على ما فيه وصولك الى اغراضك * فقام الغلام وقصد دكان
الخياط الاحدب فدخل عليه فوجد عنده عشرة مماليك كأنهم
الانمار فسلم عليهم فردوا عليه السلام وفرحوا به واجلسوه وتحيروا

في محاسنه وجما له * فلما رآه الاحدب اذ هش عقله من حسن صورته * فقال له الغلام اريد ان تخط لي جيبى فتقدم الخياط واخذ فتلة من الحرير وخطه وكان الغلام قد فتق جيبه عمدا * فلما خطه اخرج له خمسة دنانير واعطاها له وانصرف الى حجرته * فقال الخياط اي شيء عملته لهذا الغلام حتى اعطاني الخمسة دنانير ثم بات ليلته يفكر في حسنه وكرمه * فلما اصبح الصباح ذهب الى دكان الخياط الاحدب ثم دخل وسلم عليه فرد عليه السلام واكرمه ورحب به * فلما جلس قال للاحدب يا عم خيط لي جيبى فانه فتق ثانيا فقال له يا ولدي على الرأس والعين * ثم تقدم وخطه فدفع له عشرة دنانير فاخذها وصار مبهورا من حسنه وكرمه * ثم قال والله يا غلام ان فعلك هذا لا بد له من سبب وما هذا خبر خياطة جيب * ولكن اخبرني عن حقيقة امرك فان كنت عشقت واحدا من هؤلاء الاولاد فوالله ما فيهم احسن منك وكلهم تراب اقدامك وها هم عبيدك بين يديك * وان كان غير هذا فاخبرني * فقال يا عم ما هذا محل الكلام فان حديثي عجيب وامري غريب * قال فاذا كان الامر كذلك فقم بنا في خلوة * ثم نهض الخياط واخذ بيده ودخل معه حجرة في داخل الدكان * وقال له يا غلام حدثني فحدثه با مرة من اوله الى آخره فبهت من كلامه * وقال يا غلام اتق الله في نفسك فان الله ذكرتها جبارة زاهدة في الرجال فاحفظ يا اخي لسانك والا فانك تهلك نفسك * فلما سمع الغلام كلامه بكى بكاء شديدا ولزم ذيل الخياط وقال اجزني يا عم فاني هالك * وقد تركت ملكي وملك ابي وجسدي وصرت في البلاد غريبا وحيدا ولا صبر لي عنها * فلما رأى الخياط

ما حل به رحمه وقال يا ولدي ما عندي الا نفسي فاخطر بها
 في هواك فانك قد جرحت قلبي * ولكن في غد ادبرلك امرأ طيب
 به قلبك فدعا له وانصرف الى الخان * فحدث بواب الخان بما قاله
 الاحدب فقال له قد فعل معك جملاً * فلما أصبح الصباح لبس
 الغلام اخر ثيابه واخذ معه كيساً فيه دنانير واتي الى الاحدب
 فسلم عليه وجلس * ثم قال له يا عم انجز وعدى * فقال له قم في هذه
 الساعة واخذ ثلث دجاجات سمان وثلث اواق من السكر النبات
 وكوزين لطيفين واملاًهما شرباً واخذ قدحاً * وضع ذلك في كارة
 وانزل بعد صلوة الصبح في زورق مع ملاح وقل له اريد ان تذهب
 بي تحت البصرة * فان قال لك ما اقدر ان اعدى اكثر من فرسخ
 فقل له الرأي لك * فاذا عدى فرغبه بالمال حتى يوصلك فاذا وصلت
 فاول بستان تراه فانه بستان السيدة جميلة * فاذا رأيتها فاذهب الى
 بابه ترى درجتين عاليتين عليهما فرش من الديباج وجالس
 عليهما رجل احدب مثلي فاشك اليه حالك وقوسل به * فعساه
 ان يرثي لحالك ويوصلك الى ان تنظرها ولونظرة من بعيد *
 وما بيدي حيلة غير هذا * واما اذا لم يرث لحالك فقد هلك
 انا وانت وهذا ما عندي من الرأي والامر الى الله تعالى * فقال
 الغلام استعنت بالله ما شاء الله كان ولا حول ولا قوة الا بالله * ثم
 قام من عند الخياط الاحدب وذهب الى حجرته واخذ ما امر به
 في كارة لطيفة * ثم انه لما أصبح جاء الى شاطئ الدجلة واذا هو
 برجل ملاح نائم فايقظه واعطاه عشرة دنانير وقال له عدني
 الى تحت البصرة * فقال له يا سيدي بشرط اني لا اعدى اكثر من
 فرسخ وان تجاوزته شبرا هلك انا وانت * فقال له الرأي لك فاخذه

حكاية ابراهيم بن الغصيب مع خولي بستان السيدة جميلة ٥١٥

والحدريه • فلما قرب من البستان قال يا ولدي من ههنا ما اقدران
اعدي فان تعديت هذا الحد هلكت انا وانت * فاخرج له عشرة
دنانير اخرى وقال له خذ هذه النفقة لنستعين بها على حالك *
فاستحي منه وقال سامت الامر لله تعالى وادرك شهر زاد الصباح
فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والخمسون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الغلام لما اعطى للملاح العشرة
دنانير الاخرى اخذها وقال سلمت الامر لله تعالى وانحدر به * فلما
وصل الى البستان نهض الغلام من فرحته و وثب من الزورق وثبة
مقدار رمية رمح ورمى نفسه فرجع الملاح هاربا * ثم تقدم الغلام
فرأى جميع ما وضعه له الاحدب من البسنان ورأى بابه مفتوحا *
وفى الدهلين سرير من العاج جالس عليه رجل احدب لطيف
المنظر عليه ثياب مذهبة * وفي يده دبوس من فضة مطلى بالذهب *
فنهض الغلام مسرعا وا نكب على يده وقبلها * فقال له من انت
و من اين انيت و من اوصلك الى هاهنا يا ولدي * وكان ذلك الرجل
لما رأى ابراهيم ابن الخصيب انبهر من جمالها * فقال له ابراهيم يا عم
انا صبي جاهل غريب نم بكى فرق له واصعدته على السرير ومسح
له دموعه * وقال له لا بأس عليك ان كنت مديونا قضى الله دينك *
وان كنت خائفا من الله خوفك فقال يا هم ما بي خوف ولا علي
دين ومعى مال جزيل بحمد الله وعونه * فقال له يا ولدي ما حاجتك
حتى خاطرت بنفسك وجمالك الى محل فيه الهلاك فحكى له حكايته
وشرح له امره * فلما سمع كلامه اطارق رأسه ساعة الى الارض وقال

٤٦٥ حكاية ابراهيم بن الخصب مع خولي بهمنان السيدة جميلة

هل الذي ذلك علمي الغياط الاحدب قال له نعم قال هذا اخي
وهو رجل مبارك * ثم قال يا ولدي لولا ان محبتك نزلت في قلبي
ورحمتك لهلكت انت واخي وبواب الخان وزوجته * ثم قال اعلم
ان هذا البستان ما على وجه الارض مثله وانه يقال له بستان
اللؤلؤة * وما دخله احد مدة عمري الا السلطان وانا وصاحبتة
جميلة * واقمت فيه عشرين سنة فما رأيت احدا جاء الى هذا المكان *
وكل اربعين يوما تأتي في المركب الى هاهنا وتصعد بين جواربها
في حلة اطلس تحمل اطرافها عشر جوار بكلا ليب من الذهب الى
ان تدخل * فلم ارمها شيئا ولكن انا مالي الانفسي فاخاطربها من
اجلك * فعند ذلك قبل الغلام يده فقال له اجلس عندي حتى
ادبر لك امرا * ثم اخذ بيد الغلام وادخله البستان * فلما رأى ابراهيم
ذلك البستان ظن انه الجنة ورأى الاشجار ملتهمة والنخيل باسقة
وانمياه مندفقة والاطيار تنافي باصوات مختلفة * ثم ذهب به الى
قبة وقال له هذه التي تقعد فيها السيدة جميلة فتأمل تلك
القبة فوجدها من اعجب المنزهات * وفيها سائر النساوير بالذهب
واللازورد * وفيها اربعة ابواب يصعد اليها بشمس درج * وفي
وسطها بركة ينزل اليها بدرج من الذهب * وتلك الدرج مرصعة
بالمعدن * وفي وسط البركة سلسبيل من الذهب فيه صور كبار وصغار
والماء يخرج من افواهها * فاذا صفقت الصور عند خروج الماء
باصوات مختلفة تخيل لسا معها انه في الجنة * وحول القبة سائفة
فواديسها من الفضة وهي مكسوة بالديباج * وعلى يسار الساقية
شباك من العضة مطلى على برج اخضر فيه من سائر الوحوش
والغزلان والارانب * وعلى يمينها شباك مطلى على ميدان فيه من

حكاية ابراهيم بن الخصيب مع خولي بهستان السيدة جميلة ٥١٧

سائر الطيور وكلها تغرد باصوات مختلفة تدفح السامع * فلما رأى الغلام ذلك اخذه الطرب وقعد في باب البستان وقعد البستاني بجانبه فقال لي كيف ترى بستاني * فقال له الغلام هوجنة الدنيا فضحك البستاني * ثم قام وغاب عنه ساعة وعاد ومعه طبق فيه دجاج وسمان ومأكول مالح وحلو من السكر * فوضعه بين يدي الغلام وقال له كل حتى تشبع * قال ابراهيم فاكلت حتى اكتفيت فلما رأني اكلت فرح وقال والله هكذا شأن الملوك واولاد الملوك * ثم قال يا ابراهيم اي شيء معك في هذه الكارة فحملتها بين يدي * فقال احملها معك فانها تنفعك اذا حضرت السيدة جميلة * فانها اذا جاءت لا اقدر ان ادخل لك بما تأكل * ثم قام واخذ بيدي واتى بي الى مكان قبال قبة جميلة فعمل عريشة بين الاشجار وقال له اصعد هنا * فاذا جاءت فانك تنظرها وهي لا تنظرك وهذا اكثر ما عندي من الحيلة وعلى الله الاعتماد * فاذا غنت فاشرب على غنائها فاذا ذهبت فارجع من حيث جئت ان شاء الله مع السلامة * فشكره الغلام واراد ان يقبل يده فمنعه * ثم ان الغلام وضع الكارة في العريشة التي عملها له * ثم قال له البستاني يا ابراهيم تفرج في البستان وكل من اثمارة فان ميعاد حضور صاحبك في غد * فصار ابراهيم يتنزه في البستان ويأكل من اثمارة وبات ليلته عنده * فلما أصبح الصباح واضاء بنورة ولاح صلي ابراهيم الصبح واذا بالبستاني جاءه وهو مصفر اللون وقال له قم يا ولدي واصعد الى العريشة * فان الجواري قد اتين ليفرشن المكان وهي تأتي بعد هن وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والخمسون بعد التسعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان الخولي لما دخل على ابراهيم ابن النخيب فى البستان قال له قم يا ولدي اصعد الى العريشة فان الجوّاري قد اتين ليفرشن المكان وهي تأني بعد هن * واحذر من ان تبصق او تمخط او تعطس فتهلك انا وانت * فقام الغلام وصعد الى العريشة وذهب الخولي وهو يقول رزقك الله السلامة يا ولدي * فبينما الغلام فاعد واذا بخمسة جوار اقبان لم ير مثلهم احد * فدخلن القبة وفلعن ثيابهن وغسلن القبة ورشّنها بماء الورد واطلقن العود والعنبر وفرشن الديباج * وابل بعد هن خمسون جارية ومعهن آلات الطرب وحميلة بينهن من داخل خيمة حمراء من الديباج * والجوّاري رافعات اذيال الخيمة بكلايب من الذهب حتى دخلت القبة فلم ير الغلام منها ولا من الثوابها شيئاً * فقال فى نفسه والله انه ضاع جميع تعبى ولكن لا بد لي من ان اصبر حتى انظر كيف يكون الامر * فقدمت الجوّاري الاكل والشرب ثم اكلن وغسلن ايديهن ونصبن لها كرسيًا فجلست عليه * ثم ضربن بالآلات الملاهي جميعهن وغنين باصوات مطربة لامثل لهن * ثم خرجت عجوز قهر مائة فصفت ورفعت فجذبها الجوّاري * واذا بالستر قد رفع وخرجت جميلة وهي تضحك * فأراها ابراهيم وعليها الحلي والحلل وعلى رأسها تاج مرصع بالدر والجواهر وفي جيدها عقد من اللؤلؤ وفي وسطها منطقة من قضبان الزبرجد وحبالها من الياقوت واللؤلؤ * فقام الجوّاري وقبلن الارض بين يديها وهي تضحك * قال ابراهيم ابن النخيب فلما

حكاية ملاقات ابراهيم بن الخصيب مع السيدة جميلة بنت
ابى الليث حاكم البصرة

رأيتها غبت عن وجودي واندesh عقلي وتحير فكري بما بهرني
من جمال لم يكن علي وجه الارض مثله و وقعت مغشيا علي
ثم افقت باكي العينين وانشدت هذين البيتين

أَرَاكَ فَلَا أَرُدُّ الطَّرْفَ كَيْ لَا يَكُونَ حِجَابَ رُؤَيْتِكَ الْجُفُونُ
وَلَوْ أَنَّي نَظَرْتُ بِكُلِّ لَحْظٍ لَمَّا اسْتَوَفْتُ مَحَاسِنَكَ الْعُيُونُ

فقلت العجز للجواري ليقم منكن عشرة يرقصن ويغنين * فلما رأهن
ابراهيم قال في نفسه اشتهي ان ترقص السيدة جميلة * فلما انتهت
رقص العشر جوار اقبلن حولها وقلن يا سيدتنا نشتهي ان ترقص
في هذا المجلس ليتم سرورنا بذلك لاننا ما رأينا اطيب من هذا
اليوم * فقال ابراهيم ابن الخصيب في نفسه لاشك ان ابواب السماء
قد فتحت واستجاب الله دعائي * ثم قبل الجواري اقدامها وقلن
لها والله ما رأينا صدرك مشروحا مثل هذا اليوم * فمازلن يرغبنها
حتى قلعت اثوابها وصارت بقميص من نسيج الذهب مطرز بانواع
الجواهر وبرزت نهودا كأنهن الرمان واسفرت عن وجه كالبدن
ليلة تمامه * فرأى ابراهيم من الحركات ما لم ير في عمرة مثله ولما
انت في رقصها باسلوب غريب وابتداع عجيب حتى أستنا رقص
الحبيب في الكسوس واذكرنا ميل العمائم عن الرؤس وهي كما
قال فيها الشاعر

كَمَا اشْتَهَتْ خَلِقَتْ حَتَّى إِذَا اعْتَدَلَتْ فِي قَالِبِ الْحُسْنِ لَا طُولُ وَلَا قِصَرُ
كَأَنَّهَا خَلَقَتْ مِنْ مَاءِ لَوْلُوءَةٍ فِي كُلِّ جَارِحَةٍ مِنْ حُسْنِهَا فَمَرُّ

٥٥٠ حكاية ملاقات ابراهيم بن الخصيب مع السيدة جميلة بنت

ابى الليث حاكم البصرة

وكما قال الآخر

وَرَأَيْتُ مِثْلَ غُصْنِ الْبَانِ قَامَتْهُ تَكَادُ قَدْ هَبَّ رُوحِي مِنْ تَنْقَلُهُ
لَا يَسْتَقِرُّ لَهُ فِي رَقِصِهِ قَدَمٌ كَأَنَّمَا نَارُ قَلْبِي تَحْتَ أَرْجُلِهِ

قال ابراهيم فبينما انا انظر اليها اذلاحت منها التفاتة اليّ فرأني *
فلما نظرتني تغير وجهها فقالت لجواربها غنوا انتم حتى اجي
اليكن * ثم عمدت الى سكين قدر نصف ذراع واخذت بها وابت
فحوي * ثم قالت لاحول ولاقوة الا بالله العلي العظيم فلما قربت
مني غبت عن الوجود * فلما رأني ووقع وجهها في وجهي وقعت
السكين من يدها وقالت سبحان مقلب القلوب * ثم قالت لي يا غلام
طب نقسا ولك الامان مما تشاف فصرت ابكي وهي تمسح دموعي
بيدها * وقالت يا غلام اخبرني من انت وما جاء بك الى هذا المكان *
فقبلت الارض بين يديها ولزمت ذيلها فقاتت لا بأس عليك فوالله
ما ملأت عيني من ذكر غيرك فقل لي من انت * قال ابراهيم
فحدثتها بحديثي من اوله الى آخره فتعجبت من ذلك وقالت
لي يا سيدي اناشدك الله هل انت ابراهيم ابن الخصيب قلت
نعم فانكبت علي وقالت يا سيدي انت الذي زهدتني في الرجال *
لاني لما سمعت انه وجد في مصر صبي لم يكن على وجه الارض
اجمل منه هويتك بالوصف وتعلق قلبي بحبك لما بلغني هنك
من الجهال الباهر وصرت فيك كما قال الشاعر

أَذِنِي لَقَدْ سَبَقَتْ فِي عِشْقِهِ بَصْرِي وَالْأَذُنُ تَعْشِقُ قَبْلَ الْعَيْنِ أَحْمَانَا

٥٥٢ حكاية وصول ابراهيم مع السيدة جميلة في بغداد وملاقاة تهما
مع ابي القاسم الصند لاني

ابراهيم ما رأني ولا رأيتها ولا خرجت من القبة قال صدقت يا ولدي
فانها لورأتك لكنا هلكنا * ولكن اعد عندى حتى تأتي في الاسبوع
الثاني وتراها وتشبع من النظر اليها * فقال ابراهيم يا سيدي ان
معي ما لا واخاف عليه وورائي رجال فاخاف ان يستغيبونى * فقال
يا ولدي انه يعز علي فراقك ثم عانقه وودعه * ثم ان ابراهيم توجه
الى الخان الذي كان نازلا فيه وفابل بواب الخان واخذ ما له * فقال
له بواب الخان خبر خيران شاء الله * فقال له ابراهيم انى ما وجدت
الى حاجتي سبيلا واريد ان ارجع الى اهلي فبكى بواب الخان
وودعه وحمل امتعته ووصله الى المركب * وبعد ذلك توجه الى
المحل الذي قالت له عليه وانتظرها فيه * فلما جن الليل واذا بها
قد اقبلت عليه وهي في زي رجل شجاع بلحية مستديرة ووسط
مشدود بمنطقة * وفي احدى يديها قوس ونشاب وفي الاخرى
سيف مجرد * وقالت له هل انت ابن الخصيب صاحب مصر فقال لها
ابراهيم هو انا فقالت له واي علق انت حتى جئت تفسد بنات الملوكة
قم كلم السلطان * قال ابراهيم ف وقعت مغشيا علي * واما الملاحون
فانهم ما توا في جلودهم من الخوف * فلما رأوا ما حل بي خلعت
تلك اللحية ورمت السيف وحلت المنطقة فرايتها هي السيدة
جميلة * فقلت لها والله انك قطعت قلبي * ثم قلت للملاحين اسرعوا
في سير المركب فحملوا الشراع واسرعوا في السير * فما كان الا ايام
قليل حتى وصلنا الى بغداد واذا بمركب واقعة على جانب الشط *
فلما رأنا الملاحون الذين فيها صاحوا على الملاحين الذي معنا *
وصاروا يقولون يا فلان ويا فلان نهنيكم بالسلامة ثم دفعوا مركبهم

حكاية ابراهيم بن الخصيب مع ابي القاسم الصندلاني وتبنيجه ٥٥٣
لابراهيم واخذه جميلة منه

على مركبنا فنظرنا فاذا فيها ابر القاسم الصندلاني * فلما رأنا قال ان
هذا هو مطلوبني امضوا في وداعة الله وانا اريد التوجه الى غرض
وكان بين يديه شمعة * ثم قال لي الحمد لله على السلامة هل قضيت
حاجتك قلت نعم فقرب الشمعة منا * فلما رأته جميلة تغير حالها
واصفر لونها * ولما رأها الصندلاني قال اذهبوا في امان الله انارائهم
الى البصرة في مصلحة للسلطان ولكن الهدية لمن حضر * ثم احضر
علبة من الحلويات ورماها في مركبنا وكان فيها البنج * فقال ابراهيم
يا قرة عيني كلي من هذا فبكت وقالت يا ابراهيم اتدري من هذا
قلت نعم هذا فلان * قالت انه ابن عمي وكان سابقا خطبني من
والدي فمارضيت به وهو متوجه الى البصرة فربما يعرف ابي بنا *
فقلت يا سيدني هو لا يصل الى البصرة حتى نصل نحن الى الموصل
ولم يعلم بما هو مخبوء لهما في الغيب * فاكلت شيئا من الحلوة
فما نزلت جومي حتى ضربت الارض برأسي * فلما كان وقت السحر
عطمت فخرج البنج من منخري وفتحت عيني فرأيت نفسي عريانا
مرميا في الخراب * فلطمت على وجهي وقلت في نفسي ان هذه
حيلة عملها علي الصندلاني * وصرت لا ادري اين اذهب وما علي
سوى سر وال فقميت وتمشيت قليلا * واذا بالوالي اقبل علي ومعه
جماعة بسيوف ومطارق فخفت * فرأيت حما ما خربا فتواريت فيه
فعثرت رجلي في شيء فوضعت يدي عليه فتلوثت بالدم فمسحتها
في سروالي ولم اعلم ما هو * ثم مددت يدي اليه ثانيا فجاءت
على القتل وطلعت رأسه في يدي فرميتها وقلت لا حول ولا قوة
الا بالله العلي العظيم * ثم دخلت زاوية من زوايا التهام واذا

حكاية وصول حاجب الخصيب في تفتيش ابراهيم وتخليصه له من يد الوالي

ما هذا وجه من قتل * فقال الوالي اضربوا عنقه فاجلسوني في نطح
الدم وشدوا على عيني غطاء * واخذ السيف سيفه واسنأذن الوالي
واردان يضرب عنقي فصحت واغربتاه * واذا بخيل قد اقبلت
وقائل يقول دعوه امنع يدك ياسيف * وكان لذلك سبب عجيب
وامر غريب وهو ان الخصيب صاحب مصر كان قد ارسل حاجبه
الى الخليفة هارون الرشيد ومعه هدايا وتحف وصحبه كساب
يذكر له فيه ان ولدي قد فقد من منذ سنة وقد سمعت انه ببغداد *
والمقصود من انعام خليفة الله ان يفحص عن خبره ويجهده
في طلبه ويرسله اليّ مع الحاجب * فلما قرأ الخليفة الكتاب امر الوالي
ان يبحث عن حقيقة خبره * فلم يزل الوالي والخليفة يسألان عنه
حتى قيل له انه بالبصرة فاخبر الخليفة بذلك * فكتب الخليفة كتابا
واعطاه للحاجب المصري وامره ان يسافر الى البصرة وان يأخذ
معه جماعة من اتباع الوزير * فمن حرص الحاجب على ولد سيده
خرج من ساعته فوجد الغلام في نطح الدم مع الوالي * فلما رأى
الوالي الحاجب وعرفه ترجّل اليه * فقال له الحاجب ما هذا الغلام
وما شأنه فاخبره بالخبر * فقال الحاجب والحال انه لم يعرف انه ولد
السلطان ان وجه هذا الغلام وجه من لا يقتل وامره بحل وثاقه
فحلّه * فقال قدمه اليّ فقدمه اليه وكان قد ذهب جماله من شدة
ما قاساه من الاهوال * فقال له الحاجب اخبرني بقضيتك
يا غلام وما شان هذه المقتولة معك * فلما نظر ابراهيم
الى الحاجب عرفه * فقال له ويلك اما تعرفني أمّا انا ابراهيم
ابن سيدك فلعلك جئتني طمبي * فامعن الحاجب فيه النظر فعرفه

٥٥٦ حكاية انيان الحاجب والوالي لابراهيم عند الخليفة وسماع

الرشيد قصته من اوله الى آخره وقتله لابي القاسم وتزويج

جميلة مع ابراهيم باذن اب جميلة

غاية المعرفة فلما عرفه انكب على اقدامه * فلما رأى الوالي ما حصل
من الحاجب اصفر لونه * فقال له الحاجب ويلك يا جبار هل كان
مرادك ان تقتل ابن سيدى الخصيب صاحب مصر * فقبل الوالي
ذيل الحاجب وقال له يا مولاي من اين اعرفه وانما رأيناه على
هذه الصفة ورأينا الصبية مقتولة بجانبه * فقال له ويلك انك لا تصلح
للولاية هذا غلام له من العمر خمسة عشر عاما وما قتل عصفورا
فكيف يقتل قتيلا هلا امهانه وسألته عن حاله * ثم قال الحاجب
والوالي فتشوا على قاتل الصبية * فدخلوا الحمام ثانيا فرؤا قاتلها
فاخذوه واتوا به الى الوالي * فاخذوه وتوجه به الى دار الخلافة
واعلم الخليفة بما جرى * فامر الرشيد بقتل قاتل الصبية ثم امر
باحضار ابن الخصيب * فلما تمثل بين يديه تبسم الرشيد في وجهه
وقال له اخبرني بقضيتك وما جرى لك * فحدثه بحديثه من اوله
الى آخره * فعظم ذلك عنده فنادى مسرور السيف وقال اذهب
في هذه الساعة واهجم على دار ابي القاسم الصند لاني وأتني به
وبالصبية * فمضى من ساعته وهجم على داره فرأى الصبية في وثاق
من شعرها وهي في حالة التلف فحلها مسرور واتى بها
وبالصند لاني * فلما رآها الرشيد تعجب من جمالها ثم انفت
الى الصند لاني وقال خذوه واقطعوا يديه الذي ضرب بهما هذه
الصبية واصلبوه وسلموا امواله واملاكه الى ابراهيم ففعلوا ذلك *
فبينما هم كذلك واذا بابى الميث عامل البصرة والد السيدة
جميلة قد اقبل عليهم يستغيث بالخليفة من ابراهيم بن الخصيب

حكاية الخليفة المعتضد بالله مع ابي الحسن علي بن احمد الخراساني ٥٥٧

صاحب مصر ويشكو اليه انه اخذ ابنته * فقال له الرشيد انه كان سببا
في خلاصها من العذاب و القتل * وامر باحضار ابن الخصيب فلما
حضر قال لابي الليث الا ترضى ان يكون هذا الغلام ابن سلطان
مصر بعلا لابنتك فقال سمعنا و طاعة لله ولك يا امير المؤمنين *
فدعا الخليفة بالقاضي والشهود * وزوج الصبية بابراهيم ابن
الخصيب و وهب له جميع اموال الصند لاني وجهزة الى بلاده *
وعاش معها في اتم سرور و اوفى حبور الى ان اتاهم هادم
اللذات ومفرق الجماعات فسمعان الحبي الذي لا يموت

وما يحكى ايضا

ايها الملك السعيد ان المعتضد بالله كان عالى الهمة شريف
النفس وكان له ببغداد ستمائة وزير وما كان يخفى عليه من امور
الناس شيء * فخرج يوما هو وابن حمدون يتفرجان على الرعايا
ويسمعان ما يتجدد من اخبار الناس فحمي عليهما الحر والهجير *
وقد انهيما الى زقاق لطيف في شارع قد خلا ذلك الزقاق فرأيا
في صدر الزقاق دارا حسنة شامخة البناء تفصح عن صاحبها بلسان
الثناء * فعدا على الباب يستريحان فخرج من تلك الدار خادمان
كالقمرين في ليلة اربعة عشر * فقال احد هما لصاحبه لو استأذن
اليوم ضيف لان سيدي لم يأكل الا مع الضيفان وقد صرفنا الى
هذا الوقت ولم ارا احدا * فتعجب الخليفة من كلامهما وقال ان
هذا دليل على كرم صاحب الدار * ولا بد ان ندخل دارة وننظر
مروته ويكون ذلك سببا في نعمة تصل اليه منا * ثم قال للخادم
استأذن سيدك في قدوم جماعة اغراب وكان الخليفة في ذلك

٥٥٨ حكاية الخليفة المعتضد بالله مع ابي الحسن علي بن احمد الخراساني

الزمان اذا اراد العرجة على الرعيّة تنكّر في زي التجار * فدخل
المخادم على سيده واخبره بفرح وقام وخرج اليهما بنفسه * واذا
به جميل الوجه حسن الصورة وعليه قميص نيسابوري ورداء
مذهب وهو مضمخ بالطيب وفي يده خاتم من الياقوت * فلما
رأها قال اهلا وسهلا بالسادة المنعمين علينا غاية الانعام
بقدومهم * فلما دخلا تلك الدار رأياها تسمى الاهل والاوطان
كانها قطعة من الجنان وادرک شهرزاد الصبح فسكت
عن الكلام المـ

فلما كانت الليلة الموفية للمستين بعد التسعة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الخليفة لما دخل الدار هو
ومن معه رأياها تنسى الامل والاطمان كأنها قطعه من الجذان *
ومن داخلها بستان فيه من سائر الاشجار وهي تدهش الابصار
واما كنها مفروشة بنفائس الفرش فجلسوا * وجلس المعتضد يتأمل
الدار والفرش * فقال ابن حمدون فنظرت الى الخليفة فرأيت وجهه
قد تغير وكنت اعرف من وجهه حال الرضى والغضب * فلما رأيته
قلت في نفسي ياترى ما باله حتى غضب * ثم جاؤا بطشت من
الذهب فغسلنا ايدينا * ثم جاؤا بسفرة من الحرير وعليها ما لذة
من الخيزران * فلما انكشفت الاغطية عن الاواني رأينا طعاما كثر
الربيع في اعز الوان صنوانا وغير صنوان * ثم قال صاحب الدار
بسم الله يا سادتنا والله ان الجوع قد امضني فانعموا عليّ بالاكل
من هذا الطعام كما هوا خلاق الكرام * وصار صاحب الدار يفسخ
الدجاج ويضعه بين ايدينا ويضحك و ينشد الاشعار و يورد الاخبار

حكاية الخليفة المعتضد بالله مع ابي الحسن علي بن احمد الخراساني ٥٥٩
ويتكلم بلطائف ما يليق بالمجلس * قال ابن حمدون فاكلنا وشربنا *
ثم نقلنا الى مجلس آخر يدعش الناظرين تفوح منه الروائح
الزكية * ثم قدم لنا سفرة قاكهة جنية وحلويات شهية فزادت
افراحنا وزالت اتراحنا * قال ابن حمدون ومع ذلك لم يزل الخليفة
في عبوس ولم يتبسم لما فيه فرح النفوس مع ان عادته انه
يحب اللهو والطرب ودفع الهموم وانا اعرف انه غير حسود ولا
ظلم * فقلت في نفسي يا ترى ما سبب عبوسه وعدم زوال بؤسه *
ثم جاؤا بطبق الشراب ومجمع شمل الاحباب واحضروا الشراب
المروق وبواطي الذهب والبلور والفضة * وضرب صاحب الدار على
باب مقصورة بقضيب من الخيزران واذا بباب المقصورة قد فتح
وخرج منه ثلث جوار نهد ابارك * وجوههن كالشمس في رابعة النهار *
وتلك الجواري ما بين عوادة وجنيكة ورقاصمة * ثم قدم لنا
النقل والفواكه * قال ابن حمدون فضرب بيننا وبين الثلث جوار
ستارة من الديباج وشراريها من الابريس وحلقاتها من الذهب *
فلم يلتفت الخليفة الى هذا جميعه وصاحب الدار لم يعلم من
هو الذي عنده * فقال الخليفة لصاحب الدار اشريف انت قال لا
يا سيدي انما انا رجل من اولاد التجار اعرف بين الناس بابي
الحسن علي بن احمد الخراساني * فقال له الخليفة اتعرفني يا رجل
قال والله يا سيدي لم يكن لي معرفة باحد من جنابكم الكريم *
فقال له ابن حمدون يا رجل هذا امير المؤمنين المعتضد
بالله حفيد المتوكل على الله * فقام الرجل وقبل الارض بين يدي
الخليفة وهو يرتعد من خوفه * وقال يا امير المؤمنين بحق
أباؤك الطاهرين ان كنت رأيت مني تقصيرا او قلة ادب بحضرتك

٥٦٠ حكاية الخليفة المعتضد بالله مع ابي الحسن علي بن احمد الخراساني
ان تعفروني * فقال الخليفة اما ما صنعته معنا من الاكرام فلا مزيد
عليه * واما ما انكرته عليك هنا فان اصدقتني حديثه واستغفر ذلك
بعقبلي نجوت مني * وان لم تعرفني حقيقته اخذتك بحجة واضحة
وعذبتك عذابا لم اعذب احدا مثله * قال معاذ الله ان احدث بالمحال
وما الذي انكرته علي يا امير المؤمنين * فقال الخليفة انا من حين
دخلت الدار وانا انظر الى حسناتها واوليائها وقراشها وزينتها حتى
ثيابك * فاذا عليها اسم جدي المتوكل على الله قال نعم * اعلم
يا امير المؤمنين ايدك الله ان الحق شعارك والصدق رداؤك
ولا قدرة لاحد علي ان يتكلم بغير الصدق في حضرتك * فامره
بالجلوس فجلس فقال له حدثني * فقال اعلم يا امير المؤمنين ايدك
الله بنصرة وحفك بلطائف امره انه لم يكن ببغداد احد ايسر مني
ولا من ابي * ولكن اخل لي ذهنك وسمعك وبصر حتى احدثك
بسبب ما انكرته علي * فقال له الخليفة قل حديثك فقال اعلم يا
امير المؤمنين انه كان ابي بسوق الصيارف والعطارين والبزازين
وكان له في كل سوق حانوت ووكيل وبضائع من سائر الاصناف
وكان له حجرة من داخل الدكان التي بسوق الصيارف لاجل الخلوة
فيها * وجعل الدكان لاجل البيع والشراء * وكان ما له يكثر عن العد
وين يد عن الحد * ولم يكن له ولد غيري وكان محبالي وشفوقا علي
فلما حضرته الوفاة دعاني واوصاني بوالدتي وبتقوى الله تعالى * ثم
مات رحمه الله تعالى وابقى امير المؤمنين فاشتغلت بالذات
واكلت وشربت * ثم اتخذت الاصحاب والاصدقاء * وكانت امي
تنهاني عن ذلك وتلومني عليه فلم اسمع منها كلاما حتى ذهب
المال جميعه * وبعث العقارات ولم يبق لي شيء غير الدار التي

حكاية الخليفة المعتضد بالله مع ابي الحسن الخراساني ٥٩١

انا فيها * وكانت دارا حسنة يا اميرالمؤمنين فقلت لامي اريدان
ايبيع الدار * فقالت يا ولدي ان بيعتها تفتضح ولا تعرف لك مكانا
تأوي اليه * فقلت هي تساوي خمسة آلاف دينار فاشتري من
جملة ثمنها دارا بالف دينار ثم اتجر بالباقي * فقالت اتبيعهني هذه
الدار بهذا المقدار قلت نعم * فجاءت الي طابق وفتحته واخرجت
منه انا من الصيني فيه خمسة آلاف دينار فتخيل لي ان الدار كلها
ذهب * فقالت لي يا ولدي لا تظن ان هذا المال مال ابيك * والله
يا ولدي انه من مال ابي وكنت ادخرته لوقت الحاجة اليه * فاني
كنت في زمن ابيك غنية عن الاحتياج الى هذا المال * فاخذت
المال منها يا اميرالمؤمنين وعسدت لما كنت عليه من المأكل
والمشرب والصحبة حتى نفدت الخمسة آلاف دينار ولم اقبل
من امي كلاما ولا نصيحة * ثم قلت لها مراني ان ابيع الدار فقالت
يا ولدي قد نهيتك عن بيعها لعلمي انك محتاج اليها فكيف تريد بيعها
ثانيا * فقلت لها لا تطيلي علي الكلام فلا بد من بيعها * فقالت بعني
اياها بخمسة عشر الف دينار بشرط ان اتولى امورك بنفسي *
فبعتها لها بذلك المبلغ على ان تتولى اموري بنفسها * فطلبت
وكلاء ابي واعطت كل واحد منهم الف دينار وجعلت المال تحت
يدها والاخذ والعطاء معها واعطتني بعضا من المال لا تجرفيه *
وقالت لي افعل انت في دكان ابيك ففعلت بما قالت امي يا امير
المؤمنين وجمعت الى الحجرة التي في سوق الصيارف * وجاء اصحابي
وصاروا يشترون مني وايبيع لهم وطاب لي الربح وكثر مالي * فلما
رأني امي على تلك الحالة الحسنة اظهرت لي ما كان مدخرا
عندها من جواهر ومعدن ولؤلؤ وذهب * ثم عادت لي املاكي

التي كان ونع فيها التفريط وكثر ما ابي كما كان و مكثت على هذا الحال مدة * وجاء وكلاء ابي فاعطيهم البضائع * ثم بنيت حجرة ثانية من داخل الدكان * فبيما انا قاعد فيها على عادي يا امير المؤمنين واذا بجارية قد اقبلت علي لم تر العيون اجمل منها منظرا * فقالت اهذه حجرة ابي الحسن عاي ابن احمد الحراساني قلت لها نعم * قالت اين هو قلت هو انا ولكن اندهش علمي من فرط جمالها يا امير المؤمنين * ثم انها جلست وقالت لي فل لغلامك يزن لي ثلثمائة دينار * فامرته ان يزن لها ذلك المقدار فوزنه لها فاخذته وانصرفت وانا ذاهل العقل * فقال لي غلامي اتعرفها قلت لا والله قال فلم قلت لي زن لها * فقلت والله اني لم ادر ما اقول مما بهرني من حسننها وجمالها * فقام الغلام وتبعها من غير علمي ثم رجع وهو يبكي وبوجهه اثر ضربة * فقلت له ما بالك فقال اني تبعت الجارية لا نظر اين قد هب * فلما احسنت بي رجعت وضربني هذه الضربة فكادت ان تنلف وتقع عيني * ثم مكثت شهرا لم اراها ولم تأت وانا ذاهل العقل في هواها يا امير المؤمنين * فلما كان آخر شهر واذابها جاءت وسلمت علي فكادت ان اطيير فرحا * فسألتني عن خبري وقالت لعلك قلت في نفسك ما شان هذه المكالفة كيف اخذت مالي وانصرفت * فقلت والله يا سيدني ان مالي وروحي ملك لك فاسفرت عن وجهها وجلست لتستريح والحلي تلعب على وجهها وصدرها * ثم قالت لي زن لي ثلثمائة دينار فقلت سمعا وطاعة * ثم وزنت لها الدنانير فاخذتها وانصرفت * فقلت للغلام اتبعها فتبعها * ثم عادلي وهو مبهور ومضت مدة وهي

لم نأت * فبينما انا جالس في بعض الايام واذابها قد اقبلت عليّ
وتحدثت ساعة ثم قالت لي زن لي خمسمائة دينار فاني قد احتجت
اليها فاردت ان اقول لها علي اي شيء اعطيك مالي فمنعني فرط
الغرام من الكلام * وانا با اميرالمؤمنين كلما رأيتها ترتعد مفاصلي
ويصغر لوني وانسى ما اريد ان اقول واصير كما قال الشاعر
فَمَا هُوَ سَوَالًا أَنْ أَرَاهَا فَجَاءَةً فَأُبْهَتُ حَتَّى لَا أَكَادُ أُجِيبُ

ثم وزنت لها الخمسمائة دينار فاخذتها وانصرفت فقمت وتبعتها
بنفسي الى ان وصلت الى سوق الجواهر فوقفت على انسان فاخذت
منه عقدا والتفتت فرأني فقالت زن لي خمسمائة دينار * فلما
نظرني صاحب العقد قام اليّ وعظمني فقلت له اعطها العقد
وئمنه عليّ فقال سمعاً وطاعة * فاخذت العقد وانصرفت وادرك
شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية والستون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك المعيد ان ابا الحسن الخراساني قال فقلت
له اعطها العقد وئمنه عليّ فاخذت العقد وانصرفت * فتبعتها
حتى جاءت الى الدجلمة ونزلت في مركب فاوميت الى الارض
لا قبلها بين يديها فذهبت وضحكت ومكثت واقفا انظرها الى ان
دخلت قصر اقامته فاذا هو قصر الخليفة المتوكل * فرجعت يا اميرالمؤمنين
وقد حل بقلبي كل هم في الدنيا وكانت قد اخذت مني ثلثة
آلاف دينار * فقلت في نفسي قد اخذت مالي وصليت عقلي وربما
تلفت نفسي في هواها * ثم رجعت الى داري وقد حدثت امي بجميع
ما جرى لي * فقالت لي يا ولدي اياك ان تتعرض لها بعد ذلك

فنهلك * فلما رحت الى دكاني جاءني وكيلني الذي بسوق العطارين
 وكان شيخا كبيرا * فقال لي يا سيدي مالي اراك متغير الحال يظهر
 عليك اثر الكآبة فحدثني بخبرك فحدثتني بجميع ماجرى لي معها *
 فقال لي يا ولدي ان هذه من جوارى قصر اميرالمسوء منيين وهي
 محظية الخليفة فاحتسب المال لله تعالى ولا تشغل نفسك بها * واذا
 جاء نك فا حذر ان تتعرض لك واعلمني بذلك حتى ادبر لك
 امرا لئلا يحصل لك تلف * ثم تركني وذهب وفي قلبي لهيب النار *
 فلما كان آخر الشهر واذا بها قد اقبلت علي ففرحت بها غاية الفرح *
 فقالت لي ما حملك على انك تبعتنني فقلت لها حملني على ذلك
 فرط اللوجد الذي بقلبي * وبكيت بين يديها فبكت رحمة لي وقالت
 والله ما في قلبك شيء من الغرام الا وفي قلبي اكثر منه * ولكن
 كيف اعمل والله مالي من سبيل غير اني اراك في كل شهر مرة *
 ثم دفعت الي ورقة وقالت خذ هذه الى فلان الفلاني فاه وكيلني
 واقبض منه ما فيها فقلت ليس لي حاجة بمال ومالي وروحي
 فداك * فقالت سوف ادبر لك امرا يكون فيه وصولك الي وان كان
 فيه تعب لي * ثم ودعتني وانصرفت فجيئت الى الشيخ العطار واخبرته
 بما جرى لي فجاء معي الى دارالمتوكل * فرأيتها هي المكان الذي
 دخلت فيه التجارية * فصار الشيخ العطار متحيرا في حيلة يفعلها * ثم
 النفط فرأى خياطا قبال الشباك المطل على الشاطئ وعنده صناع *
 فقال بهذا تنال مرادك ولكن افثق جيبيك وتقدم اليه وقل له
 ان يخطه لك فاذا خاطه فادفع له عشرة دنانير فقلت له سمعا
 وطاعة * ثم توجهت الى ذلك الخياط واخذت معي شقتين من
 الديباج الرومي وقامت له فصل هاتين اربعة ملابس * اثنتين فرجية

واثنين غير فرجيه * فلما فرع من تفصيل الملابس وخياطتها اعطيته
اجرتها زيادة عن العادة بكثير * ثم مديده اليّ بتلك الملابس فقلت خذها
لك ولهن حضر عندك وصرت اقعده عنده واطيل القعود معه *
ثم فصلت عنده غيرها وقلت له علّقه على وجه الدكان لمن ينظره فيشتريه
ففعل * وصار كل من خرج من قصر الخليفة واعجبه شيء من الملابس وهبته
له حتى البواب * فقال لي الخياط يوما من الايام اريد يا ولدي ان تصدقني
حديثك لانك فصلت عندي مائة حلة ثمينة * وكل حلة تساوي جملة من
المال ووهبت غالبها للناس وهذا ما هو فعل تاجر * لان التاجر
يحاسب على الدرهم وما مقدار رأس مالك حتى تعطي هذه
العطايا وما يكون مكسبك في كل عام فاخبرني خيرا صحيحا حتى
اعاؤك على مرادك * ثم قال اناشدك الله اما انت عاشق قلت
نعم فقال لمن قلت لجارية من جوارى قصر الخليفة * فقال قبحهن
الله كم يفتنّ الناس * ثم قال لي هل تعرف اسمها قلت لا فقال
صفها فوصفها له فقال ويلاه هذه عوادة الخليفة المتوكل المحظية عنده *
لكن لها مملوك فاجعل بينك وبينه صداقة لعله يكون سببا في
اتصالك بها * فبينما نحن في الحديث واذا بالمملوك مقبل من
باب الخليفة وهو كانه القمر في ليلة اربعة عشر * وبين يدي الثياب
التي خاطها لي الخياط وكانت من الديباج من سائر الالوان فصار
ينظر اليها ويتأمل * ثم اقبل عليّ فقامت اليه وسلمت عليه فقال
من انت فقلت رجل من التجار * قال اتبيع هذه الثياب قلت نعم
فاخذ منها خمسة وقال بكم هذه الخمسة فقلت هي هدية مني
اليك عقد صحبة بيني وبينك ففرح بها * ثم جئت الى بيتي
واخذت له ملبوسا مرصعا بالجواهر واليواقيت قيمته ثلثة آلاف

لان من عادة الخليفة ان يفعل هكذا الى ان تأتي الى الدرب
 الثاني الذي على يدك اليميني فتري حجرة عتبة بابها من المرمر *
 فاذا وصلت اليها فمسها بيدك * وان شئت فعد الابواب فهي كذا
 وكذا بابا فادخل الباب الذي علامته كذا وكذا فتسراك صاحبك
 وتأخذك عندها * واما خروجك فان الله يهون عليّ فيه ولو اخرجك
 في صندوق * ثم اركبي ورجع وصرت امشي واعد الابواب واضع
 علي كل باب حبة فول * فلما صرت في وسط الحجر سمعت ضجة
 عظيمة ورأيت ضوء شموع واقبل ذلك الضوء نحوي حتى قرب
 مني * فتأسلته فاذا هو الخليفة وحوله الجواري ومعهن الشمع *
 فسمعت واحدة منهن تقول لصاحنها يا اختي هل نحن لنا
 خليفتان ان الخليفة قد جاز على حجرتي وشهدت منه رائحة
 العطر والطيب ووضع حبة الفول على حجرتي كعادته * وفي هذه
 الساعة اري ضوء شموع الخليفة وها هو مقبل معه * فقالت ان هذا
 امر عجيب لان التزيي بزي الخليفة لا يجسر عليه احد * ثم قرب
 الضوء مني فارعدت اعضائي * واذا بخادم يصيح على الجواري
 ويقول هاهنا فانعطفوا الى حجرة من الحجر ودخلوا * ثم خرجوا
 ومشوا حتى وصلوا الى بيت صاحبتني * فسمعت الخليفة يقول هذه
 حجرة من قالوا هذه حجرة شجرة الدر فقال نادوها فنادوها فخرجت
 وفبت اقدام الخليفة * فقال لها اتشرين الليلة فقالت ان لم يكن
 لحضرتك والنظر الى طلعتك فلا اشرب فانني لا اميل الى الشراب
 في هذه الليلة * فقال للخادم قل للخازن يدفع لها العقد الفلاني *
 ثم امر بالدخول الى حجرتها فدخلت بين يديه الشموع ودخل في حجرتها
 واذا بجارية اما مهم وضوء وجهها غالب على ضوء الشمعة التي

بيدها فقربت مني وقالت من هذا * ثم قبضت عليّ واخذتني الى حجرة من الحجر وقالت لي من انت * فقبلت الارض بين يديها وقلت لها اناشدك الله يا مولاتي ان تحقني دمي وترحميني و تتقربي الى الله بانقاذ مهجتي وبكيت فزعا من الموت * فقالت لا شك انك لص فقلت لا والله ما انا لص فهل ترى عليّ اثر اللصوص * فقالت اصدقني خبرك وانا اجعلك في امان * فقلت انا عاشق جاهل احمق قد حملتني الصباغة و جهلي على ما ترين مني حتى وقعت في هذه الورطة * فقالت قف هنا حتى اجي اليك ثم خرجت وجاءتني بثياب جارية من جواربها والبستني تلك الثياب في تلك الزاوية وقالت اخرج خلفي فخرجت خلفها حتى وصلت الى حجرتها وقالت ادخل هنا فدخلت حجرتها * فجاءت بي الى سرير وعليه فرش عظيم وقالت اجلس لا باس عليك * اما انت ابو الحسن الخراساني الصير في قلت بلئ قلت قد حقن الله دمك ان كنت صادقا ولم تكن لصا فانك تهلك لا سيما وانت في زي الخليفة ولباسه وبخورة * واما ان كنت ابا الحسن علي الخراساني الصير في فانك قد امنت ولا باس عليك لانك صاحب شجرة الدر التي هي اختي فانها لا تقطع ذكرك ابدا وتخبرنا كيف اخذت منك المال ولم تتغير وكيف جئت خلفها الى الشاطئ واوميت لها الى الارض تعظيما وفي قلبها منك النار اكثر مما في قلبك منها * ولكن كيف وصلت الى ها هنا ابا مرها ام بغير امرها بل خاطرت بنفسك وما مرادك من الاجتماع بها * فقلت والله يا سيدتي اني انا الذي خاطرت بنفسي وما غرضي من الاجتماع بها الا النظر والاستماع لحديثها فقالت احسنت فقلت يا سيدتي

الله شهيد علي ما اقول ان نفسي لم تحدثني في شأنها
بمعصية * فقالت بهذه النية نجاك الله ووقعت رحمتك في قلبي *
ثم قالت لجارتها يا فلانة امضي الى شجرة الدر وقل لي لها ان
اخذتكم تسلم عليكم وتدعوك فتفضلني عندها في هذه الليلة علي
جري عادتك فان صدرها ضيق فتوجهت اليها * ثم عادت واخبرتها
انها تقول متعني الله بطول حيوتك وجعلني فداك والله لودعوتني
الي غير هذا ما توقفت لكن يضربني صدام الخليفة وانت تعلمين
منزلي عنده * فقالت للجارية ارجعي اليها وقل لي لها انه لا بد
من حضورك لسرّ بينك وبينها * فتوجهت اليها الجارية وبعد ساعة
جاءت مع الجارية ووجهها يضيء كأنه البدر فقابلتها واعتنتها *
وقالت يا ابا الحسن اخرج اليها وقبل يديها وكنت في مخدع
في داخل الحجرة فخرجت اليها يا امير المؤمنين * فلما رأته
القت نفسها علي وضمتني الى صدرها وقالت لي كيف صرت
لباس الخليفة وزينته وبخورة * ثم قالت حدثني بما جرى لك
فحدثتها بما جرى لي وبما قاسيته من خوف وغيره * فقالت يعز علي
ما قاسيته من اجلي والحمد لله الذي جعل العاقبة الى السلامة *
وتمام السلامة دخولك في منزلي ومنزل اختي * ثم اخذتني
الي حجرتها وقالت لا اختها اني قد عاهدته ان لا اجتمع معه في الحرام *
ولكن كما خاطر بنفسه واركب هذا الهول لاكون ارضا لو طي قد فيه
وترا بالنعليه وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والستون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية قالت لا اختها اني قد

عاهلته اني لا اجتمع معه في الحرام * ولكن كما خاطر بنفسه وارترك
 هذه الاهوال لا كون ارضا لوطى قدميه وترا با لنعليه * فقالت
 لها اختها بهذه النية نجاه الله تعالى * فقالت سوف ترين ما اصنع
 حتى اجتمع معه في الحلال فلا بد ان ابذل مهجتي في التكيل
 على ذلك * فبينما نحن في الحديث واذا بضجة عظيمة فالتفتنا
 فرأينا الخليفة قد جاء يريد حجرتهما من كثرة ما هو كلف بها *
 فاخذتني يا امير المؤمنين وحطنتني في سرداب وطبقته علي *
 وخرجت تقابل الخليفة فلاقتة ثم جلس فوقفت بين يديه وخدمته *
 ثم امرت باحضار الشراب وكان الخليفة يحب جارية اسمها البنجة
 وهي ام المعتز بالله * وكانت تلك الجارية قد هجرته وهجرها *
 فلعل الحسن والجمال لا تصالحه والمتوكل لعزة الخلافة والملك
 لا يصالحها ولا يكسر نفسه لها * مع ان في قلبه منها لهيب النار
 ولكنه تشاغل عنها بنظراتها من الجوارى والدخول اليهن في
 حجراتهن * وكان يحب غناء شجرة الدر فامرها بالغناء فاحدث
 العود وشدت الاوتار وغنت بهذه الاشعر

عَجِبْتُ لِسَعْيِ الدَّهْرِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا	فَلَمَّا انْقَضَى مَا بَيْنَنَا سَكَنَ الدَّهْرُ
هَجَرْتُكَ حَتَّى قِيلَ لَا يَعْرِفُ الْهَوَى	وَزُرْتُكَ حَتَّى قِيلَ لَيْسَ لَهُ صَبْرُ
فَيَا حُبَّهَا زِدْنِي جَوْى كُلِّ لَيْلَةٍ	وَيَا سُلُوةَ الْآيَامِ مَوْعِدُكَ الْخَشْرُ
لَهَا بَشْرٌ مِثْلُ الْحَرِيرِ وَمَنْطِقٌ	رَخِيمٌ الْخَوَاشِي لَاهِرَاءُ وَلَا نَذْرُ
وَعَمِيَانٍ قَالَ اللَّهُ كُونَا فَكَانَتَا	فَعُولَانِ بِالْأَلْبَابِ مَا تَفْعَلُ الْخَمْرُ

فلما سمعها الخليفة طرب طربا شديدا وطربت انا يا امير المؤمنين
 في السرداب ولولا لطف الله تعالى لصحت وافتضحنا ثم انشدت ايضا هذه الابيات

أَعَانَقَهُ وَالنَّفْسُ بَعْدَ مَشْوَفَةٍ إِلَيْهِ وَهَلْ بَعْدَ الْعِنَاقِ تَدَانِ
وَالثَّمُ فَاهُ كَيْ تَزُولَ حَرَارَتِي فَيَشْتَدُّ مَا أَلْقَى مِنَ الْهَيْمَانِ
كَأَنَّ فَوَادِي لَيْسَ يُبْرِي غَلِيلُهُ سَوَى أَنْ تَرَى الرُّوحَانَ يَمْتَرِحَانِ

فطرب الخليفة وقال تمنني علي يا شجرة الدر فقالت اتمني عليك
عنقي يا امير المؤمنين لمافيه من الثواب * فقال انت حرة لوجه
الله تعالى فقبلت الارض بين يديه * فقال خذي العود وقولي لنا
شيأ في شان جاريتي التي انا متعلق بهاها * والناس تطلب رضاي
وانا اطلب رضاها فاخذت العود وانشدت هذين البيتين

أَيَا رَبِّةَ الْحُسْنِ الَّتِي أَذْهَبَتْ نُسْكِي عَلَى كُلِّ أَحْوَالِي فَلَا بُدَّ لِي مِنْكَ
فَا مَا بَدِّلَ وَهُوَ الْيَقُ بِالْهَوَى وَإِمَّا بَعِزَّ وَهُوَ الْيَقُ بِالْمُلْكِ

فطرب الخليفة وقال خذي العود وغني شعرا يتضمن شرح حالي
مع ثلث جواري ملكن قيادي ومنعن رقادي * وهن انت وتلك
الجارية الهاجرة واخرى لا اسميها ليس لها مناظرة * فاخذت
العود وا طربت يا لنغمات وانشدت هذه الابيات

مَلِكُ الثَّلَاثِ الْغَانِيَاتُ عِنَانِي وَحَلَّلَنَ مِنْ قَلْبِي أَعَزَّ مَكَانِي
مَالِي مُطَاعٌ فِي الْبَرِّيَّةِ كُلِّهَا وَأُطِيعُهُنَّ وَهْنٌ فِي عَصِيَانِي
مَا ذَاكَ إِلَّا أَنَّ سُلْطَانَ الْهَوَى وَبِهِ غَلَبَنَ أَعَزَّ مِنْ سُلْطَانِي

فتعجب الخليفة من موافقة هذا الشعر لحاله غاية العجب ومال به
الى مصاحبة الجارية الهاجرة الطرب * ثم خرج وقصد حجرتها
فسبقت جارية واخبرتها بقدم الخليفة فاستقبلته وقبلت الارض بين
يديه ثم قبلت قدميه فصالحها وصالحته * هذا ما كان من امره *

٥٧٢ حكاية الخليفة المعتضد بالله مع ابي الحسن الخراساني

واما ما كان من امر شجرة الدر فانها جاءت اليّ وهي فرحانة * وقالت اني صرت حرة بقدمك المبارك لعل الله يعينني على ما ادبره حتى اجتمع بك في الحلال فقلت الحمد لله * فبينما نحن في الحديث واذا بخادمها قد دخل علينا فحدثناه بما جرى لنا * فقال الحمد لله الذي جعل آخره خيرا ونسأل الله ان يتم ذلك بخروجك سالما * فبينما نحن في الحديث واذا بالجارية اختفها قد جاءت وكان اسمها فاتر * فقالت يا اختي كيف تعمل حتى تُخرج من القصر سالما * فان الله تعالى منّ عليّ بالعتق وصرت حرة ببركة قدومه * فقالت لها ليس لي حيلة في خروجه الا بان البسه ثياب النساء * ثم جاءت ببدلة من ثياب النساء فلبستها * ثم خرجت يا امير المؤمنين في ذلك الوقت * فلما جئت الى وسط القصر واذا بامير المؤمنين جالس والخدم بين يديه فنظر اليّ وانكرني غاية الانكار * وقال لحاشيته اسرعوا واتوني بهذه الجارية الذاهبة * فلما اتوا بي رفعوا نقابي فلما رأني عرفني وسألني فاخبرته بالخبر ولم اخف عليه شيئا * فلما سمع حديثي تفكر في امري ثم قام من وقته وساعته ودخل حجرة شجرة الدر * فقال كيف تختارين عليّ بعض اولاد التجار فقبلت الارض بين يديه وحدثته بحديثها من اوله الى آخره على وجه الصدق * فلما سمع كلامها رحمها ورق قلبه لها وعذرها في العشق واحواله ثم انصرف * ودخل عليها خدامها وقال لها طيبي نفسا ان صاحبك لما حضر بين يدي الخليفة سأله فاخبره كما اخبرته حرفا بحرف * ثم رجع الخليفة واحضرني بين يديه وقال لي ما حملك على التجاري على دار الخلافة * فقلت يا امير المؤمنين حملني على ذلك جهلي والصبابة والاقبال على عفوك وكرمك * ثم بكيت وقبلت

حكاية الخليفة المعتضد بالله مع ابي الحسن الخراساني ٥٧٣

الارض بين يديه فقال عفوت عنكما * ثم امرني بالجلوس فجلست
فدعا با لقاضي احمد ابن ابي داود و زوجني بها * وامر بحمل جميع
ما عندها اليّ وزفوها عليّ في حجرتها وبعد ثلاثة ايام خرجت
ونقلت جميع ذلك الي بيتي * فجميع ما تنظره يا امير المؤمنين
في بيتي و تذكره كله من جهازها * ثم انها قالت لي يوما من
الايام اعلم ان المتوكل رجل كريم * واخاف ان يتذكرنا او يذكرنا
عنده احد من الحساد فاريدان اعمل شيئا يكون فيه الخلاص من
ذلك قلت وما هو * قالت اريدان استأذنه في الحج والتوبة من
الغناء فقلت لها نعم الرأي الذي اشرت اليه * فبينما نحن في الحديث
واذا برسول الخليفة قد جاءني في طابها لانه كان يحب غناها
فهضت وخدمته * فقال لها لا تنقطعي عنا فقالت سمعا وطاعة *
فا تفق انها ذهبت اليه في بعض الايام وكان قد ارسل اليها على
جري العادة فام اشعر الا وقد جاءت من عنده ممزقة الثياب باكية
العين * ففرغت من ذلك وقلت انا لله وانا اليه راجعون * وتوهمت
انه امر بالقبض علينا فقلت لها هل المتوكل غضب علينا * فقالت
واين المتوكل ان المتوكل قد انقضى حكمه وانمحي رسمه * فقلت
اخبريني بحقيقة الامر فقالت انه كان جالسا وراء الستارة يشرب *
وعنده الفتح ابن خاقان وصدقة ابن صدقة * فهجم عليه ولده
المنتصر هو وجماعة من الاتراك فقتله * وانقلب السرور بالسرور
والحظ الجميل بالباء والعويل * فهربت انا والجارية وسلمنا الله *
ثم قمت في الحال يا امير المؤمنين وانحدرت الى البصرة * وجاءني
الخبر بعد ذلك بوقوع الحرب بين المنتصر والمستعين فخفت
فنقلت زوجتي وجميع مالي الى البصرة * وهذه حكايتي يا امير المؤمنين

٥٧٤ حكاية الرجل الساجرا سمه عبد الرحمن و بنته كوكب الصباح
و ابنه قمر الزمان

لا زدتها حرفا و لا نقتصها حرفا * فجميع ما نظرته في بيتي يا
اهل المومنين مما عليه اسم جدك المتوكل هو من نعمته علينا * لان
اصل نعمتنا من اصولك الاكرمين وانتم اهل النعم و معدن الكرم *
ففرح الخليفة بذلك فرحا شديدا و تعجب من حديثه * ثم اخرجت
للخليفة الجارية و اولادي منها فقبلوا الارض بين يديه فتعجب من
جمالهم * و استدعى بدواة و كتب لنا برفع الخراج عن املاكنا
عشرين سنة * ففرح الخليفة و اتخذه نديما الى ان فرق الدهر بينهم
وسكنوا القبور بعد القصور فسبحان الملك الغفور

ومما يحكى ايضا

ايها الملك السعيد انه كان في قديم الزمان رجل تاجر اسمه
عبد الرحمن قد رزقه الله بنتا و ولدا فسمى البنت كوكب الصباح
لشدة حسنها و جمالها * وسمى الولد قمر الزمان لشدة حسنه * ولما نظر ما
اعطاهما الله من الحسن و الجمال و البهاء و الاعتدال خاف عليهما
من اعين الناظرين و السنة الحاسدين و مكر الماكرين و تحيل الفاسقين *
فحجبهما عن الناس في قصر مدة اربعة عشر سنة و لم يرها احد غير
والديهما و جارية تتعاطى خد متهما * و كان والديهما يقرأ القرآن
كما انزله الله * و كذلك امهما تقرأ القرآن فصارت الام تقرأ
بنتها و الرجل يقرأ ولده * حتى حفظا القرآن و تعلمتا الخط و الحساب
و الفنون و الأدب من ابيهما و امهما و لم يحنجا الى معلم * فلما
بلغ الولد مبلغ الرجال قالت للتاجر زوجته الى متى وانت حاجب
ولدك قمر الزمان من اعين الناس اهو بنت ام غلام فقال لها غلام *

ويتقدم اليه ويمس يده ويسلم عليه * وصار ابوه يشتم الناس
حيث تبعوه لقصد الفرجة * وصار البعض من الناس يقول ان الشمس
قد طلعت في المحل الفلاني واشرفت في السوق * والبعض يقول
مطلع البدر في الجهة الفلانية * والبعض يقول ظهر هلال العبد
على عباد الله * وصاروا يلحقون الى الولد بالكلام ويدعون له *
وقد حصل لابيهِ خجل من كلام الناس ولا يقدر ان يمنع احدا
مهم عن الكلام * وصار يشتم امه ويدعو عليها لانها هي التي
كانت سببا في خروجه * والتفت ابوه فرأى الخلّاق مرد حمين عليه
خلفه وقدامه وهو ماش الى ان وصل الى الدكان * ففتح الدكان
وجلس واجلس ولده قدامه والنفت الى الناس فرأهم قد سدوا
الطريق * وصار كل من مرّ به من رافع وغادي يقف قدام الدكان وينظر
الى ذلك الوجه الجميل * ولا يقدر ان يفارقه و انعقد عليه اجماع
النساء والرجال متمثلين بقول من قال

خَلَفْتَ الْجَمَالَ لَنَّا فِتْنَةً وَقُلْتَ لَنَا يَا عِبَادِي اتَعُونِ
وَأَنْتَ جَمِيلٌ تُحِبُّ الْجَمَالَ فَكَيْفَ عِبَادُكَ لَا يَعُشُّونَ

فلما رأى التاجر عبد الرحمن الناس مزدحمين عليه واقفين
صفوا نساء ورجالا لديه شاخصين لولده خجل غابة الخجل
وصار متحيرا في امرة ولم يدر ماذا يصنع * فلم يشعر الا ورجل
درويش من السياحين وعليه شعار عباد الله الصالحين قد اقبل
عليه من طرف السوق * ثم تقدم الى الغلام وصار ينشد الا شعار
ويرخي الدموع الغزار * فلما رأى قمر الزمان جالسا كانه قضيب البان
نابت على كثيب من الزعفران افاض دمع العين وانشد هذين البيتين

رَأَيْتُ غَضَنًا عَلَى كَثِيبٍ شَيْبَتُهُ بَدْرٌ إِذَا تَلَّ لَا
فَقُلْتُ مَا الْإِسْمُ قَالَ لَوْ لَوْ فَقُلْتُ لِي لِي فَقَالَ لَا لَا

ثم ان الدرويش صار يمشي الهويناء ويمسح شيبته بيده اليمنى
فانشق لهيبته قلب الزحام * فلما نظر الى الغلام اندهش منه العقل
والناظر وانطبق عليه قول الشاعر

فَبَيْنَمَا ذَاكَ الْمَلِيحُ فِي مَحَلٍّ مِنْ وَجْهِهِ هِلَالٌ عِيدُ الْفِطْرِ هَلَّ
إِذَا بِشَيْخٍ ذِي وَقَارٍ قَدْ هَلَّ مُعْتَمِدًا فِي مَشْيِهِ عَلَى مَهَلٍّ

يَرَى عَلَيْهِ أَثْرُ لُزْ هَدٍ

قَدْ مَارَسَ الْأَيَّامَ وَاللَّيَالِي وَخَاضَ فِي الْحَرَامِ وَالْحَلَالِ
وَهَامَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَرَقَّ حَتَّى صَارَ كَالْخِلَالِ

وَعَادَ عَظْمًا بَالِيًّا فِي جِلْدٍ

وَكَانَ فِي ذَا الْفَنِّ أَهْجَمِيًّا الشَّيْخُ عِنْدَهُ يَرَى صَبِيًّا
وَفِي مَحَبَّةِ النِّسَاءِ عَذْرِيًّا فِي الْخَصَلَتَيْنِ مَا هَرَاغُونًا

فَزَيْنَبُ لَدَيْهِ مِثْلُ زَيْدٍ

يَهِيمُ بِالْحَسَنَةِ وَيَهْوَى الْحَسَنَاءَ وَيَتَدَبَّرُ الرَّبْعَ وَيَبْكِي الدِّمْنَاءَ
تَخَالُهُ مِنْ قَرِطِ شَوْقٍ غَضَنًا مَعَ الصَّبَا إِلَى هُنَاكَ أَوْ هُنَا

إِنَّ الْجَمُودَ مِنْ طِبَاعِ الصَّلْدِ

وَكَانَ فِي قَيْنِ الْهَوَى خَبِيرًا مُتَتَبِعُطًا فِي أَمْرِهِ بَصِيرًا

وَجَابَ مِنْهُ السَّهْلَ وَالْعُسْرَا وَعَانَقَ الظُّبَيْتَةَ وَالْغُرَيْرَا
وَهَامَ بِالشَّيْبِ مَعَا وَالْمَرَادِ

ثم تقدم الى الولد واعطاه عرق ريحان فمد ابوه يده الي جيبه
واخرج له ما تيسر من الدراهم وقال خذ نصيبك يا درويش
واذهب الى حال سبيلك * فاخذ منه الدراهم وجلس على مسطبة
الدكان فدام الولد * وصار ينظر الى الولد ويبكي ويتحسر حسرات
متتابعة ودموعه كالعيون النابعة فصارت الناس تنظر اليه وتعترض
عليه * وبعضهم يقول كل الدرايش فساق * وبعضهم يقول ان
الدرويش في قلبه من عشق الولد احتراق * واما ابوه فانه لما
عائى هذا الحال قام وقال قم يا ولدي حتى نقفل الدكان ونروح
الى بيتنا ولا ينبغي لنا في هذا اليوم بيع ولا شراء * الله تعالى
يجازي امك بما فعلت معنا فانها هي التي تسببت في هذا كله * ثم
قال يا درويش قم حتى اقفل الدكان فقام الدرويش و قفل التاجر
دكانه واخذ ولده ومشى * فتبعهما الدرويش و الناس الى ان
وصلا الى منزلهما * فدخل اولد المنزل والتفت التاجر الى
الدرويش وقال له ما تريد يا درويش وما لي اراك تبكي * فقال
يا سيدي اريد ان اكون ضيفك في هذه الليلة والضيف ضيف الله
تعالى * فقال مرحبا بضيف الله ادخل يا درويش وادرك شهر
زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والستون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الدرويش لما قال للتاجر والد
قهر الزمان انا ضيف الله * فقال له التاجر مرحبا بضيف الله ادخل

يا درویش * وقال التاجر في نفسه ان كان هذا الدرويش عاشقا للولد وطلب منه فاحشة فلا بد ان اقبله في هذه الليلة واخفي قبره * وان كان ما عنده فساد فان الضيف يأكل نصيبه * ثم انه ادخل الدرويش هو وقمر الزمان في قاعة وقال سرا لقمر الزمان يا ولدي اجلس بجانب الدرويش وناغشه ولاعبه بعد ان اخرج من عندكما * فان طلب منك فسادا فانا اكون ناظرا لكما من الطائفة المطلة على القاعة فانزل اليه وانتله * ثم ان الولد لما اختلى به الدرويش في تلك القاعة قعد بجانب الدرويش فصار الدرويش ينظر اليه ويتحسرو ويبكي * واذا كلمه الولد يزد عليه برفق وهوير تعش ويلتفت الى الولد ويتنهك ويبكي الى ان اتي العشاء فصار يأكل وعينه الى الولد ولا يفتر عن البكاء * فلما مضى ربع الليل وفرغ الحديث وجاء وقت النوم قال ابو الولد يا ولدي تفيد بخدمتي عمك الدرويش ولا تخالفه و اراد ان يخرج * فقال له الدرويش يا سيدي خذ ولدك معك او نم عندنا قال لا * وها هو ولدي نائم عندك ربما تشتهي نفسك شيئا فولدي يقضي حاجتك ويقوم بخدمتك * ثم خرج وخلا هما وقعد في قاعة ثانية فيها طائفة تطل على القاعة التي هما فيها * هذا ما كان من امر التاجر * واما ما كان من امر الولد فانه تقدم الى الدرويش وصار يناغشه ويعرض نفسه عليه * فاغتاظ الدرويش وقال له ما هذا الكلام يا ولدي اعوذ بالله من الشيطان الرجيم * اللهم ان هذا منكرا لا يرضيك ابعد عني يا ولدي * ثم قام الدرويش من مكانه وقعد بعيدا عن الولد فتبعه الولد ورمى روحه عليه * وقال له لاي شيء يا درويش تحرم نفسك من لذة وصال وانا قلبي يحبك فازداد غيظ الدرويش *

افعله ولا في المنام * فشدد عليه الغلام فاتفلات منه الدرويش
واستقبل القبلة وصار يصلي * فلما رآه يصلي تركه حتى صلى ركعتين
وسلم و أراد ان يتقدم اليه فنوى الصلوة ثاني مرة وصلى ركعتين *
ولم يزل يفعل هكذا ثالثا ورابعا وخامسا * فقال له الولد وما هذه
الصلوة هل مرادك ان تطير على السحاب اضعفت حظنا * وانت طول
الليل في المحراب * ثم ان الغلام ارتقى عليه وصار يبوسه بين عينيه *
فقال له يا ولدي اخز عنك الشيطان وعليك بطاعة الرحمن * فقال له
ان لم تفعل بي ما اريد اناذي ابي وافول له ان الدرويش يريد ان
يفعل بي الفاحشة * فدخل عليك ويضربك حتى يكسر عظمك على
لحمك * كل هذا وابوه ينظر بعينه ويسمع باذنه فثبت عند ابي
الولد ان الدرويش ما عنده فساد * وقال في نفسه لو كان هذا
الدرويش مفسودا ما كان يتحمل هذه المشقة كلها * ثم ان الولد
صار يحاول الدرويش وكلما نوى الصلوة قطعها عليه حتى اغتاض
الدرويش غاية الغيظ على الولد * واغلظ على الولد وضربه فبكى
الولد فدخل عليه ابوه ومسح دموعه واخذ بخاطره * وقال للدرويش
يا اخي حيث كنت على هذه الحالة لاي شيء تبكي وتتحسرحين
رأيت ولدي هل لهذا من سبب قال له نعم * فقال له اذا لما رأيتك
تبكي عند رؤيته ظننت فيك السوء فامرت الولد بهذا الامر
حتى اجربك * واضمرت اني اذا رأيتك تطلب منه فاحشة ادخل
عليك واقتلك * فلما رأيت ما وقع منك عرفت انك من الصلاح
على غاية * ولكن بالله عليك ان تخبرني بسبب بكائك فتنهد الدرويش
وقال له يا سيدي لا تحرك على ساكن الجراح * فقال لا بد ان تخبرني
فقال اعلم انني درويش سباح في البلاد والا قطار لا اعتبر با ثار

الصبيّة التي في البصرة

خالق الليل و النهار * فاتفق انني دخلت مدينة البصرة في يوم جمعة ضحوة النهار وادرك شهر زاد الصباح فحككت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والستون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الدر ویش قال للتاجر اعلم انني درویش سياح فاتفق انني دخلت مدينة البصرة في يوم جمعة ضحوة النهار * فرأيت الدكاكين مفتوحة وفيها من سائر الاصناف والبضائع والمأكّل والمشرب * وهي خالية ليس فيها رجل ولا امرأة ولا بنت ولا ولد * وليس في الشوارع والا سواق كلاب ولا قطط ولا حرس حسيس ولا انس انيس * فتعجبت من ذلك وقلت يا ترى اين راح اهل هذه المدينة بقططهم وكلابهم وما فعل الله بهم * وكنت جائعا فاخذت عيشا سخنا من فرن خبز ودخلت دكان زبات وبست العيش بالسمن والعسل واكلت * وطلعت دكان شربات فشربت ما اردت * ورايت القهوة مفتوحة فدخلتها * ورايت فيها البكارج على النار ممتلئة بالقهوة وليس فيها احد وشربت كعائتي وقلت ان هذا شيء عجيب * كأن اهل هذه المدينة اتاهم الموت فماتوا كلهم هذه الساعة * او خافوا من شيء نزل بهم فهربوا وما قدروا ان يقفلوا دكاكينهم * فبينما انا افكر في هذا الامر واذا بصوت نوبة تدق فخفت واختفيت حصة من الزمان * وصرت انظر من خلال الخروق فرأيت جوازي كأنهن الا قمار قد مشين في السوق زوجا زوجا من غير غطاء بل مكشوفات الوجوه * وهن اربعون زوجا بثمانين جارية * ورأيت وليدة راكبة على جواد لا يقدر ان

حكاية قمر الزمان مع الدرويش واستماعه منه قصة ٥ ٨٣

الصبية التي فى البصرة

ينقل اقدامه مما عليه * وعليها من الذهب والفضة والجواهر * وتلك
الوليدة مكشوفة الوجه من غير غطاء وهي مزينة بافخر الزينة و
لابسة افخر الملبوس * وفي عنقها عقد من الجواهر وفي صدرها
قلائد من الذهب وفي يديها اساور تضيء كالنجوم * وفي رجليها
خلاخل من الذهب مرصعة بالمعادن * والجواري قدامها وخلفها
وعن يمينها وعن شمالها * وبين يديها جارية مقلدة بسيف
عظيم قبضته من زمرد وعلائقه من ذهب مرصع بالجواهر * فلما
وصلت تلك الصبية الى الجهة التي قدامي حبست عنان الجواد *
وقالت يا بنات اني قد سمعت حَسَّ شي في داخل هذا الدكان *
ففتشني لئلا يكون فيه احد مستخف ومرادة ان يتفرج علينا ونحن
مكشوفات الوجوه * ففتشن الدكان الذي قدام القهوة التي انا مستخف
فيها * وبغيت انا خائفا فرأيتهن قد خرجن برجل وقلن لها يا سيدتنا
قد راينا هنا رجلا وهاهو بين يديك * فقالت للمجارية التي معها
السيف ارمي عنقه * فنقلت اليه المجارية وضربت عنقه * ثم تركته
مطروحا على الارض ومضين * ففزعت انا لما رايت هذه الحالة ولكن
تعلق قلبي بعشق الصبية * وبعد ساعة ظهر الناس وصار كل من كان
له دكان يدخلها ودرجت الناس فى الاسواق والتموا على المقتول
يتفرجون عليه فخرجت انا من المكان الذي كنت فيه سرا * ولم ينتبه
لي احد ولكن تملك قلبي عشق تلك الصبية * فصرت اتجسس عليها سرا
فلم يخبرني احد عنها بخبر * ثم اني خرجت من البصرة وفي قلبي من
عشقها حسرة * فلما رأيت ابنك هذا رأيت اشبه الناس بتلك الصبية
فاذكرني بها وهيى علي نار الغرام واضرم بقلبي لهيب الهيام

٤٨٤ حكاية قمر الزمان مع الدرويش وعشقه على الصبية بالسماع

وهذا سبب بكائي * ثم انه بكى بكاء شديدا ما عليه من مزيد * وقال
يا سيدي بالله عليك ان تفتح لي الباب حتى اذهب الى حال سبيلي
ففتح له الباب وخرج * هذا ما كان من امره * واما ما كان من امر
قمر الزمان فانه لما سمع كلام الدرويش اشتغل باله بعشق تلك
الصبية وتمكن منه الغرام وهاج به الوجد والهيام * فلما اصبح
الصباح قال لايه كل اولاد التجار يسافرون البلاد لتحصيل الميراث *
وليس منهم واحدا ولا ابوه يجهز له بضاعة فيسافر بها ويربح
فيها * ولاي شيء يا ابي لم تجهز لي تجارة حتى اسافر بها وانظر
سعيدي * فقال له يا ولدي ان التجار مقلون من المال فيسفرون
اولادهم من اجل الفوائد والمكاسب وجلب الدنيا * واما انا فعندي
اموال كثيرة وليس عندي طمع فكيف اغربك * وانا لا اقدر على
فراقك ساعة خصوصا وانت فريد في الجمال والحسن والكمال
واخاف عليك * فقال له يا ابي لا يمكن الا ان تجهز لي متجرا لاسافر
به والا اغافلک واهرب ولو من غير مال ولا تجارة * وان اردت
تطبيب خاطري فجهز لي بضاعة حتى اسافر واتفرج على بلاد الناس *
فلما رآه ابوه متعلقا بالسفر اخبر زوجته بهذا الخبر * وقال لها ان
ولديك يريد ان اجهزه متجرا ليسافر به الى بلاد الغربه مع ان
الغربة كربة * فقالت له زوجته ما ذا يضرک من ذلك ان هذه عادة
اولاد التجار فكلهم يتفخرون بالاسفار والمكاسب * فقال لها ان غالب
التجار فقراء يطلبون كثرة المال واما انا فمالي كثير * فقالت له زيادة
الخير لا ضرر وان كنت انت لا تسمح له بذلك فانا اجهزه متجرا
من مالي * فقال التاجراني اخاف عليه من الغربة لا نها بعست الكربة *
قالت لا بأس بالاعتراب الذي فيه الاكنساب والا يذهب ولدنا

٥٨٦ حكاية دخول تمر الزمان في البصرة وملاقاته مع الهزئين
وسوء اله منه عن حال الصبية

ونوجه الى رجل جوهرى واخرج له حجرا من الاربعين يساوي
الف دينار فباعه له ورجع الى محله * ثم بات تلك الليلة فلما اصبح
الصباح غير حواثجته ودخل الحمام وطلع كانه البدر التمام * ثم
باع اربعة فصوص بلربعة الاف دينار * وصار يتفرج في شوارع
البصرة وهو لا بس افخر الملا بس حتى وصل الى سوق * فرأى فيه
رجلا مزيينا قد دخل عنده وحلق رأسه وعمل معه صبرة * ثم قال له
يا والدي انا غريب البلاد وبالا مس دخلت هذه المدينة فرأيتها
خالية من السكان وما فيها احد من انس ولا جان * ثم اني رأيت
بناتا وبينهن صبية راكبة في صوكب واخبرة بهارأى * فقال له يا ولدي
هل اخبرت غيري بهذا الخبر قال لا * فقال له يا ولدي اياك
ان تذكر هذا الكلام قدام احد غيري فان كل الناس لا يكتُمون الكلام
والاسرار وانت ولد صغير * فاخاف عليك ان ينتقل الكلام من ناس
الى ناس حتى يصل الى اصحابه فيقتلوك * واعلم يا ولدي ان هذا
الذي رأيته ما احد رآه ولا يعرفه في غير هذه المدينة * واما اهل
البصرة فانهم يموتون بهذه الحمرة * وفي كل يوم جمعة عند ضحوة
النهار يحبسون الكلاب والقطط ويمنعونها عن المشي في الاسواق *
وجميع اهل المدينة يدخلون الجوامع ويغلقون عليهم الابواب *
ولا يقدر احد منهم ان يمر في السوق ولا ان يطل من طافة *
ولا يعرف احد ما سبب هذه البلية * ولكن يا ولدي في هذه الليلة
اسأل زوجتي عن سببها فانها داية تدخل بيوت الاكابر وتعرف
اخبار هذه المدينة * فان شاء الله تعالى تأني عندي في غد وانا
اخبرك بما تخبرني به * فكبش كبشة من الذهب وقال يا ولدي خذ

حكاية اتيان المزين لقمر الزمان عند زوجته واخبارها بقصة الصبية ٥٨٧

هذا الذهب واعطه لزوجتك فانها صارت امي * وكبش كبشة ثانية
وقال خذ هذا لك * فقال المزين يا ولدي اجلس مكانك حتى اروح
الى زوجتي واسألها واجي اليك بالخبر الصحيح * ثم تركه في الدكان
وراح الى زوجته واخبرها بشأن الغلام * وقال لها مرادي ان
تخبريني بحقيقة امر هذه المدينة حتى اخبر به هذا الشاب التاجر *
فانه متولع بالاطلاع على حقيقة امرها من امناع الناس والحيوانات
عن الاسواق في ضحوة يوم الجمعة * واظن انه عاشق وهو كريم
سخي فاذا اخبرناه يحصل لنا منه خير كثير * فقالت له روح هاته وقل
له تعال كلم امك زوجتي فانها تقرئك السلام وتقول لك ان
الحاجة مقضية * فذهب الى الدكان فرأى قمر الزمان قاعدا ينتظره
فاخبره بالخبر * وقال له يا ولدي اذهب بنا الى امك زوجتي فانها
تقول لك ان الحاجة مقضية * ثم اخذه وماربه حتى دخل على زوجته
فرحبت به واجلسته * ثم انه اخرج مائة دينار واعطاها لها وقال لها
يا امي اخبريني عن هذه الصبية من تكون * فقالت يا ولدي اعلم
ان سلطان البصرة قد جاءته جوهرة من عند ملك الهند فاراد ان
يثقبها * فاحضر جميع الجوهريّة وقال لهم اريد منكم ان نثقبوا لي
هذه الجوهرة * والذي يثقبها له عليّ تمينة فمهما تمناء اعطيه له *
وان كسرهما فاني ارمي رأسه فخسافوا وقالوا يا ملك الزمان ان
الجوهر سريع العطب وقل ان يثقبه احد ويسلم * لان الغالب عليه
الكسر فلا تحملنا ما لا نطبق * فنحن لا نخرج من ايدينا ان نثقب
هذه الجوهرة * وانما شيخنا اخبرنا * فقال الملك ومن شيخكم قالوا له
المعلم عبيد وهو اخبرنا بهذه الصناعة * وعنده اموال كثيرة وله
معرفة جيدة فارسل اليه واحضره بين يديك وأمره ان يثقب

حكاية تعليم زوجة المزين لقهر الزمان الحيلة في وصوله الى ٥٨٩
زوجة المعلم عبيد

قبل الصلوة بساعتين وتوكل بجواربها في شوارع البصرة * ولا يقدر
احد ان يمر في السوق ولا ان يطل من طاقه ولا من شباك *
فهذا هو السبب وقد عرفتكم بالجارية * ولكن با ولدي هل مرادك
معرفة خبرها او مرادك الاجتماع بها * فقال يا امي مرادي الاجتماع
بها * فقالت اخبرني بما عندك من الذخائر الفاخرة * فقال يا امي
عندي من ثمين المعادن اربعة اصناف * صنف ثمن كل واحد منه
خمسمائة دينار * وصنف ثمن كل واحد منه سبعمائة دينار * وصنف
ثمن كل واحد منه ثمانمائة دينار * وصنف ثمن كل واحد منه
الف دينار * قالت له و هل تسمح نفسك باربعة منها قال نفسي
تسمح بالجميع * قالت قم يا ولدي من غير مطرود واخرج منها
فما يكون ثمنه خمسمائة دينار * واسأل عن دكان المعلم عبيد شيخ
الجوهرية واذهب اليه تراه جالسا في دكانه وعليه ثياب فاخرة *
وتحت يده الصناعات فسلم عليه واجلس على الدكان واخرج الفص *
وقل له يا معلم خذ هذا الحجر وصغه لي خانما بالذهب * ولا
تجعله كبيرا بل اجعله قدر هتغال من غير زيادة واصنعه صنعا جيدا *
ثم اعطه عشرين دينارا واعط الصناعات كل واحد دينارا وافعد عنده
حصه وتحدث معه * واذا اتاك سائل فاعطه دينارا واطهر الكرم
حتى يتولع بمحبتك * ثم قم من عنده وروح الى منزلك وبت هناك
فإذا أصبحت فهاك معك مائة دينار واعطها لابيک فانه فقير * قال
وهو لذلك * ثم خرج من عندها وذهب الى الوكالة واخذ فصا
ثمنه خمسمائة دينار * وعمل به الى سوق الجواهر وسأل عن دكان
المعلم عبيد شيخ الجوهرية فدلوه على دكانه * فلما وصل الى الدكان

٥٩٤ حكاية تعليم زوجة المزين لقهر الزمان الحيلة في وصوله
الى زوجة المعلم عبيد

رأى شيخ الجوهريّة رجلاً مهاباً وعليه ثياب فاخرة وتحت يده
اربعة صناع * فقال له السلام عليكم فرد عليه السلام ورحب به و
اجلسه * فلما جلس اخرج له الفص وقال له يا معلم اريد منك
ان تصوغ لي هذا الحجر خاتماً بالذهب * ولكن اجعله قدر
مثقال من غير زيادة و صغ صياغة طيبة * ثم اخرج له
عشرين ديناراً وقال له خذ هذه في نظير نقشه و الاجرة باقية
* ثم أعطى كل صانع ديناراً فاحبه الصناع و احبه المعلم عبيد *
وقعد يتحدث معه و صار كل من اتاه من السائلين يعطيه ديناراً
فتعجبوا من كرمه * ثم ان المعلم عبيد كان عنده عدة في بيته مثل
العدة التي في الدكان * وكان من عادته انه اذا اراد ان يصنع شيئاً
غريباً يشتغله في بيته حتى ان الصناع لا يتعلمون منه الصنعة الغريبة *
وكانت الصبية زوجته تجلس قدامه فاذا كانت قدامه و نظر اليها
فانه يصنع كل شيء غريب في صناعته بحيث لا يليق الا بالملوك *
فقعد يصنع هذا الخاتم صنعة عجيبة في البيت * فلما رآته زوجته
قالت له ما مرادك ان تصنع بهذا القص قال اريد ان اصوغه خاتماً
بالذهب فان ثمنه خمسمائة دينار * فقالت له لمن قال لغلام تاجر
جميل الصورة * له عيون تجرح * وخذو دقدهج * وله فم كخاتم سليمان *
ووجنات كشقائق النعمان * وشفائف حمركا لمرجان * وله عنق مثل
احناق الغزلان * وهو ابيض مشرب بحمرة ظريف لطيف كريم فعل
كذا وكذا * و صار قارة يصف لها حسنه وجمالها و تارة يصف لها كرمه
وكماله * ولا زال يذكر لها محاسنه و كرم اخلاقه حتى عشقها فيه *
ولم يكن احد اعرض من الذي يصف لزوجته انفسانا بالحسن

حكاية تعليم زوجة المزين لقمر الزمان الخيلة في وصوله
الى زوجة المعلم عبيد

والجمال وفرط سخائه بالمال * فلما فاض بها الغرام قالت له هل
يوجد فيه شيء من محاسني * فقال لها جميع محاسنك كلها فيه
وهو شبيهك في الصفة * وربما كان عمرة قدر عمرك * ولولا اني اخاف
على خاطرک لقلت انه احسن منك بالف مرة فسكتت * ولكن التهمت
نار محبته في قلبها * ثم ان الصائغ لم يزل يحدث معها في تعداد
محاسنه حتى فرغ من صياغة هذا الخاتم * ثم ناوله لها فلبسته
فجاء على قدر اصبعها * فقالت له ياسيدي ان قلبي حب هذا الخاتم
و اشتقي انه يكون لي و لا انزعه من اصبعي * فقال لها اصبري
فان صاحبه كريم و انا اطلب ان اشتريه منه فان باعني اياه
جئت به اليك * وان كان عنده حجر اخر اشتريه لك واصوغه مثله
و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة التاسعة والستون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجوهري قال لزوجته اصبري فان
صاحبه كريم وانا اطلب ان اشتريه منه فان باعني اياه جئت به اليك *
وان كان عنده حجر اخر اشتريه واصوغه لك مثله * هذا ما كان من
امر الجوهري وزوجته * واما ما كان من امر قمر الزمان فانه بات
في منزله * فلما اصبح اخذ مائة دينار و أتى الى العجوز
زوجة المزين و قال لها خذي هذه المائة دينار *
فقلت له اعطها لا يبك فاعطاها له * ثم انها قالت له هل فعلت كما
قلت لك قال نعم * قالت له قم توجه الآن الى شيخ الجهرية * فاذا
اعطاك الخاتم فضعه في راس اصبعك وانزعه بسرعة وقل له يا

معلم اخطأت ان الخاتم جاء ضيقا * فيقول لك يا تاجر هل اكسره واصوغه واسعا فقل له لا احتاج الى كسره وصياغته ثانيا * ولكن خذ واعطه لجارية من جواريك واخرج له حجرا آخر يكون ثمنه سبعمائة دينار * وقل له خذ هذا الحجر صغه لي فانه احسن من ذلك واعطه ثلثين دينارا واعط لكل صانع دينارين * وقل له هذه الدنانير في نظير نقشه والاجرة باقية * ثم ارجع الى منزلك وبت هناك وتعال في الصباح ومعك مائتا دينار وانا اكمل لك بقية الحيلة * ثم انه ذهب الى الجوهري فرحب به واجلسه على الدكان * فلما جلس قال له هل فضيت الحاجة قال نعم واخرج له الخاتم فاخذه وحطه في راس اصبعه ثم نزعته سريعا * وقال اخطأت يا معلم ورمته له وقال له انه ضيق على اصبعي * فقال له الجوهري يا تاجر هل اوسعه قال لا * ولكن خذ احسانا والبسه لبعض جواريك فان ثمنه تافه لانه خمسمائة دينار فلا يحتاج الى صياغته ثانيا * ثم اخرج له فصا آخر ثمنه سبعمائة دينار وقال له اصنع هذا * ثم اعطاه ثلثين دينارا واعطى كل صانع دينارين * فقال له يا سيدي لما نصوغ الخاتم نأخذ اجرتي قال هؤلاء في نظير نقشه والاجرة باقية * ثم تركه ومضى فاند هش الجوهري من شدة كرم قمر الزمان وكذلك الصانع * ثم ان الجوهري ذهب الى زوجته وقال لها يا فلانة ما رأيت عيني اكرم من هذا الشاب وانت بختك طيب لانه اعطاني الخاتم بلا ثمن * وقال لي اعطه لبعض جواريك وحكى لها القصة * ثم قال لهما اظن ان هذا الولد ما هو من اولاد التجار وانما هو من اولاد الملوك والولاة * وصار كلما مدحه تزداد فيه غراما ووجدا

حكاية تعليم زوجة المزين لقهر الزمان المثلثي وصوله الى ٥٩٣
زوجة المعلم صبيد

وهيا ما ثم لبست الخاتم و الجوهري صاغ له الثاني او سجع من
الاول بقليل * فلما فرغ من صياغته لبسته في اصبعها من داخل الخاتم
الاول * ثم قالت يا سيدي انظر ما احسن الخاتمين في اصبعي فاشتهي
ان يكون الخاتمان لي * فقال لها اصبري لعلني اشترى الثاني لك
ثم بات * فلما أصبح اخذ الخاتم وتوجه الى الدكان * هذا ما كان
من امرة * واما ما كان من امر قهر الزمان فانه أصبح متوجها الى
العجوز زوجة المزين واعطاها مائتي دينار * فقالت له توجه الى
الجوهري فاذا اعطاك الخاتم فضعه في اصبعك وانزعاه سريعا
وقل اخطأت يا معلم ان الخاتم جاء واسعا * والمعلم الذي يكون مثلك
اذا اتاه مثلي بشغل ينبغي له ان يأخذ القياس فلو كنت اخذت
قياس اصبعي ما اخطأت * واخرج له حجرا أخر يكون ثمنه الف دينار
وقل له خذ هذا اصنعه واعطه هذا الخاتم الى جارية من جواريك *
ثم اعطه اربعين دينارا واعط كل صانع ثلاثة دفانير وقل له هذا
في نظير نفسه * واما الاجرة فانها باقية وانظر ما ذا يقول * ثم تعال
ومعك ثلثمائة دينار واعطها لايك يستعين بها على وقته فانه
رجل فقير الحال فقال سمعاً وطاعة * ثم انه توجه الى الجوهري فرحب
به واجلسه ثم اعطاه الخاتم فوضعه في اصبعه ونزعه بسرعة * وقال
له ينبغي للمعلم الذي مثلك اذا اتاه مثلي بشغل ان يأخذ قياسه *
فلو كنت اخذت قياس اصبعي ما اخطأت ولكن خذه واعطه لبعض
جواريك * ثم اخرج له حجرا ثمنه الف دينار وقال له خذ
هذا واصنعه لي خاتما على قدر اصبعي فقال صدقت والحق
معك * فاخذ القياس واخرج له اربعين دينارا وقال له خذ

هذه في نظر نقشه والاجر باقية * فقال له يا سيدي كم لجرة اخذنا
ها منك فاحسانك علينا كثير فقال له لا بأس * ثم انه تحدث معه
حصة وصار كلما يمر به سائل يعطيه دينارا وبعد ذلك تركه وانصرف *
هذا ما كان امره * واما ما كان من امر الجوهرى فانه توجه الى
بيته وقال لزوجته ما اكرم هذا الشاب التاجر * فما رأيت اكرم منه ولا
اجمل منه ولا احلى من لسانه وصار يذكر لها محاسنه وكرمه ويبالغ
في مدحه * فقالت له يا عديم الذوق حيث كنت تعرف فيه هذه
الصفات وقد اعطاك خاتمين مئمين ينبغي لك ان تعزمه وتعمل
له ضيافة وتنوبد اليه * فاذا رأى منك المودة وجاء منزلنا ربما
تنال منه خيرا كثيرا * وان كنت لا تسمح له بضيافة فاعزمه وانا
اعمل له الضيافة من عندي * فقال لها هل انت تعرفين انني بخيل
حتى تقولي هذا الكلام * قالت له ما انت بخيل ولكنك عديم الذوق
فاعزمه في هذه الليلة ولا تجيء بدونه * وان امتنع فاحلف عليه
بالطلاق وأكد عليه * فقال لها على الرأس والعين * ثم انه صاغ الخاتم
ونام واصبح في ثالث يوم متوجها الى الدكان وجلس فيها * هذا
ما كان من امره * واما ما كان من امر قهر الزمان فانه اخذ ثلثمائة
دينار وتوجه الى العجوز واعطاها لزوجها * فقالت له ربما يعزم
عليك في هذا يوم * فاذا عزم عليك وبت عنده فمهما جرى لك
فاخبرني به في الصباح وهات معك اربعمائة دينار واعطها لبيك
فقال سمعا وطاعة * وصار كلما فرغت منه الدراهم يبيع من الاحجار *
ثم انه توجه الى الجوهرى * فقام له واخذه بالا حضان وسلم عليه
وعقد معه صحبة * ثم انه اخرج له الخاتم فرأه على قدر اصبعه * فقال

حكاية عزيزة المعلم عبيد لقمر الزمان في بيته بأمر
زوجته ونومه عنده وملاقاته مع زوجة المعلم

له بارك الله فيك يا سيد المعلمين ان الصياغة موافقة ولكن الفص
ليس على مرادي وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للسبعين بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان قمر الزمان لما قال للجوهري ان
الصياغة موافقة ولكن الفص ليس على مرادي * لان عندي احسن منه
فخذ واعطه لبعض جواريك * واخرج له غيره واخرج له مائة دينار وقال له
خذ اجرتك ولا تؤاخذنا فاننا اتعبناك * فقال له با تاجر ان الذي
تعبنا فيه قد اعطينا اياه وتفضلت علينا بشي كثير وانا قلبي
تعلق بحبك ولا اقدر على فراقك * فبالله عليك ان تكون ضيفي
في هذه الليلة وتجبر بخاطري * فقال لا بأس ولكن لا بد ان اتوجه
الى الخان لاجل ان اوصي اتباعي واخبرهم بانني غير بائت في
الخان حتى لا ينتظروني * فقال له انت نازل في اي خان قال في الخان
الفلاني فقال اجي اليك هناك فقال لا بأس * ثم ان الجوهري توجه
الى ذلك الخان قبل المغرب خوفا من غضب زوجته عليه ان دخل
البيت بدونه * ثم انه اخذه ودخل به في بيته وجلسا في قاعة ليس
لها نظير وكانت الصبية رآته حين دخوله فافتنت به * ثم صارا يتحدثان
الى ان جاء العشاء فاكلا وشربا وبعد ذلك جاءت القهوة والشربات *
ولم يزل يسامره الى وقت العشاء فصليا الفريضة * ثم دخلت عليهما
جارية ومعها فنجانان من المشروب * فلما شربا غلب عليهما النوم
فناما * ثم جاءت الصبية فرأتهم نائمين فنظرت في وجه قمر الزمان
فاندش عقلها من جماله وقالت كيف ينام من عشق الملاحة * ثم

٥٩٦ حكاية عذبة المعلم عبيدة الزمان في بيته بامر زوجته ونومه عنده

فلبته على ففاه وركبت على صدره * ومن شدة غيظهما من غرامه
نزلت على خدوده بعلقة بوس حتى اثر ذلك في خده فاشتدت
حمرته وزهت وجنته * ونزلت على شفته بالمص ولم تزل تمص
شفته حتى خرج الدم في فمها * ومع ذلك لم تنطفئ نارها ولم
يرو أوارها * ولم تزل معه بين بوس وعناق والتفاف ساق على
ساق حتى اشرق جبين الصباح وتبلى الفجر ولاح * ثم وضعت في
جيبه اربعة عواشي وتركته وراحت * وبعد ذلك ارسلت جاريتها
بشيء مثل الشوق فوضعت في مناخيرهما فعطسا وافاقا * فقالت لهما
الجاربة اعلموا يا اسيادي ان الصلوة وجبت فقوموا لصلوة الصبح
واقت لهما بالطشت والابريق * ثم قال قمر الزمان يا معلم ان الوقت
جاء وقد تجاوزنا الحد في النوم * فقال الجوهرى للتاجر يا صاحبي
ان نوم هذه القاعة ثقيل كلما انام فيها يجرى لي هذا الامر فقال
صدقت * ثم ان قمر الزمان اخذ يتوضو * فلما وضع الماء على وجهه
احرقته خدوده وشفته * فقال عجائب اذا كان هواء القاعة ثقيلا
واسنخرنا في النوم فما بال خدودي وشفتي تحرقني * ثم قال يا معلم
ان خدودي وشفتي تحرقني * فقال اظن ان هذا من اكل الناموس *
فقال عجائب وهل يجري لك فيها منلي قال لا * ولكن اذا كان
عندي ضيف مثلك يصبح يشكو من قرص الناموس ولا يكون ذلك
الا اذا كان الضيف مثلك امرد * واما اذا كان مسلحيا فلا يعف عليه
الناموس وما منع الناموس عني الا لحيتي * كأن الناموس لابهوي
اصحاب اللحى فقال له صدقت * ثم ان الجاربة جاءت لهما با لفطور
فاطرا وخرجا وراح قمر الزمان الى العجوز * فلما رآته قالت له اني
ارى اثار الحظ على وجهك فاخبرني بما رأيت قال ما رأيت شيئا * وانما

حكاية عزيمة الملم عبيد لقمر الزمان في بيته بامر زوجته ونومه عنده ٥٩٧

تعشيت انا وصاحب المحل في قاعة وصلينا العشاء ثم لمنا فما افقنا الا في
الصبح * فضحكت وقالت ما هذا الاثر الذي في خدك و على شفتك
قال لها ان نا موس القاعة فعل معي هذه الفعال فقالت صدقت *
وهل جرى لصاحب البيت مثل ما جرى لك قال لا ولكنني اخبرني
ان نا موس تلك القاعة لا يضر اصحاب اللحن ولا يعف الا على المرد *
وكلما يكون عنده ضيف فان كان امرد يصبح يشكو من قرص
الناموس * وان كان ملتجيا فلا يجري له شيء من ذلك فقالت
صدقت * فهل رأيت شيئا غير هذا قال رأيت في جيبتي اربعة
عواشق * قالت ارني اياها فاعطاها لها فاخذتها وضحكت وقالت
ان معشوقتك قد وضعت هذه العواشق في جيبك * قال وكيف ذلك
قالت انها تقول لك بالاشارة لو كنت عاشقا ما نمت فان الذي
يعشق لا ينام * ولكن انت لم ترل صغيرا ولا يلبس بك الا اللعب
بهذه العواشق فما حملك على عشق الملاح * وقد جاءك في الليل
فراحتك نائما فغطت خدودك باللبوس وحطت لك هذه الامارة *
ولكنها لا يكفيها منك ذلك بل لابد ان ترسل اليك زوجها فيعزم
عليك في هذه الليلة * فاذا رحت معه فلا تنم عاجلا وهات معك
خمسمائة دينار وتعال اخبرني بما يحصل * وانا اكمل لك الحيلة
فقال لها سمعا وطاعة ثم توجه الى الخان * هذا ما كان من امرة * واما
ما كان من امر زوجة الجوهري فانها قالت لزوجها هل راح الضيف
قال نعم * ولكن يا فلانة ان الناموس شوش عليه في هذه الليلة
ونطع خدوده وشفته وانا استحييت منه * فقالت هذه عادة نا موس
قاعتنا فانه لا يهوي الا المرد * ولكن اعزمه في الليلة الآتية فتوجه
اليه في الخان الذي هو فيه وعزمه واتي به الى القاعة فاكلا

٩٨٠ • حكاية عزيزة المعلم عميد لقمر الزمان في بيته بأمر زوجته ونومه عنده

وشربا وصليا العشاء * فدخلت عليهما الجارية واعطت كل واحد
فنجانا وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية والسبعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية دخلت عليهما واعطت
كل واحد فنجانا فشربا ونا ما * فانت الصبية وقالت له يا علق كيف
تنام وتدعي انك عاشق والعاشق لا ينام * ثم ركبت على صدره
ولا زالت نازلة عليه ببوس وعض ومص وهراش الى الصباح * ثم
حطت له في جيبه سكيننا وارسلت جاريتهما عند الصباح * فنبهتهما
وخدوده كأنها ملهبة بالنار من شدة الاحمرار وشفاهه كالمرجان
بسبب المص والتقبيل * فقال له الجوهري لعل الناموس شوش عليك
قال لا لانه لما عرف النكتة ترك الشكاية * ثم انه رأى السكين في جيبه
فسكت * ولما افطر وشرب القهوة خرج من عند الجوهري وتوجه
الى الخان * واخذ خمسمائة دينار وذهب الى العجوز واخبرها بما رأى
وقال لها اني نمت غصبا عني * ولما اصبحت ما رأيت شيئا غير سكين
في جيبى * فقالت له الله يحميك منها في الليلة القابلة انها تقول لك
ان نمت مرة اخرى ذبحتك * وانت معزوم عندهم في الليلة القابلة
فان نمت ذبحتك * فقال وكيف يكون العمل فقالت اخبرني بما
تأكله وما تشربه قبل النوم * قال نتعشى على عادة الناس ثم تدخل
علينا جارية بعد العشاء وتعطي كل واحد منا فنجانا * فمتى شربت
فنجاني نمت ولا افيق الا في الصباح * فقالت له ان الداهية
في الفئجان فخذها منها ولا تشربه حتى يشرب سيدها ويرقد *
وحين تعطيه لك الجارية قل لها اسقيني ماء فتذهب لتجيئك اليك

بالقلة فكب الفنجان خلف المخدة واجعل روحك فائما * فلما ترجع اليك بالقلة تظن انك نمت بعد شرب الفنجان فتروح عنك * وبعد حصّة يظهر لك الحال * واياك ان تخالف امري فقال سمعاً وطاعة * ثم توجه الى الخان * هذا ما كان من امرة * واما ما كان من امر زوجة الجوهري فانها قالت لزوجها اكرام الضيف ثلث ليال * فاعزمه مرة ثالثة فتوجه اليه وعزمه واخذه ودخل به القاعة * فلما تعشيا وصليا العشاء واذا بالجارية دخلت واعطت كل واحد فنجانا فشرب سيدها ورقد * واما قمر الزمان فانه لم يشرب فقالت له الجارية اما تشرب يا سيدي * فقال لها انا عطشان هاني القلة فذهبت لتجي اليه بالقلة فكب الفنجان خلف المخدة ورقد * فلما رجعت الجارية رأت راقدا فاخبرت سيدتها بذلك وقالت انه لما شرب الفنجان رقد * فقالت الصبية في نفسها ان موته احسن من حيوته * ثم اخذت سكيناً ما ضية ودخلت عليه وهي تقول ثلث مرات وانت لم تلاحظ الاشارة يا احمق الآن اشق بطنك * فلما رأى مقبلة عليه وفي يدها السكين فتح عينه وقام ضاحكاً * فقالت له ما فهم هذه الاشارة من فطنتك بل بدلالة ماكر فاخبرني من اين لك هذه المعرفة * قال من عجوز وجرى لي معها كذا وكذا واخبرها بالخبر * فقالت له في غد اخرج من عندنا وروح الى العجوز وقل لها هل بقي معك من الحبل زيادة عن هذا المقدار * فان قالت لك معي فقل لها اجتهد في الوصول اليها جهاراً * وان قالت مالي مقدرة وهذا آخر ما معي فاتركها عن بالك * وفي ليلة غد يأتي اليك زوجي ويعزمك فتعال معه واخبرني وانا اعرف بقية الدبير فقال لا بأس * ثم بات معها بقية الليلة على ضم وعناق واعمال حرف الجربا تفاق واتصال الصلة بالموصول وزوجها كتنوين

الاضافه معزول * ولم يزل على هذه الحالة الى الصباح * ثم قالت له
انا ما يكفيني منك ليلة ولا يوم ولا شهر ولا سنة وانما قصدي ان اقيم
معك بقية العمر * ولكن اصبر حتى اعمل لك مع زوجي حيلة تحير ذوي
الالباب ونبلي بها الارباب * وادخل عليه الشك حتى يطلقني وانزوج
بك واروح معك الى بلادك وانقل جميع ما له وذخائره عنسدك
واتحيل لك على خراب دياره ومحو آثاره * ولكن اسمع كلامي وطاوعني
فيما اقوله لك ولا تخالفني فقال لها سمعا وطاعة وما عندي خلاف *
فقلت رح الى الخان وان جاء زوجي وعزمك فقل له يا اخي
ان ابن آدم ثقيل ومتى اكثر التردد اشمأز منه الكريم والبخيل *
وكيف اروح عندك كل ليلة وارقد انا وانت في القاعة * فان كنت
انت لا تغتاط مني فربما اغتاط حريمك مني بسبب منعك عنه * فان
كان مرادك عشتري فخذ لي بيتا بجانب بيتك وتبقى انت تارة تسهر
عندي الى وقت النوم وانا تارة اسهر عندك الى وقت النوم *
ثم اروح الى منزلي وانت تدخل حريمك وهذا الرأي احسن
من حجبك عن حريمك كل ليلة فانه بعد ذلك يأتي اليّ ويشاورني
فاشير عليه ان يخرج جارنا فان البيت الذي هو ساكن فيه بيتنا *
والجار ساكن بالكرى ومتى انيت البيت يهون الله علينا بقية تدبيرنا *
ثم انها قالت له رح الان وافعل كما امرتك فقال لها سمعا وطاعة *
ثم تركته وراحت وهو جعل روحه نائما وبعد مدة انت الجارية
فنبهتهما * فلما افاق الجوهري قال يا تاجر لعل الناموس شوش
عليك قال لا * فقال الجوهري لعلك اعندت عليه * ثم انهما افطرا وشربا
الفهوة وخرجا الى اشغالهما وتوجه قمر الزمان الى العجوز واخبرها
بما جرى وادرك شهر زاد الصباح فصكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والسبعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان قمر الزمان لما توجه الى العجوز اخبرها بما جرى * وقال لها انها قالت لي كذا وكذا وقلت لها كذا وكذا * فهل عندك اكرم من هذا التدبير حتى نوصلني الى الاجتماع بها جهازا * فقالت يا ولدي الى هنا انتهى تدبيري وفرغت حيلتي * فعند ذلك تركها وتوجه الى الخان * ولما اصبح الصباح توجه اليه الجوهري عند المساء وعزمه * فقال له لا يمكن اني اروح معك فقال له لماذا وانا احببناك وما بقيت افدر علي فراك * فبالله عليك ان تمضي معي * فقال له ان كان مرادك طول العشرة معي ودوام الصحبة بيني وبينك فخذلي بيتا بجانب بيتك * وان شئت تسهر عندي وانا اسهر عندك * وعند النوم يروح كل منا الى بيته وينام فيه * فقال له ان عندي بيتا بجانب بيتي وهو ملكي فامض معي في هذه الليلة وفي غد اخليه لك فمضى * وتعشيا وصليا العشاء وشرب زوجها الفنجان الذي فيه العمل فرقد * وفنجان قمر الزمان لاغش فيه فشربه ولم يرقد * فجاءته وقعدت تسامره الى الصباح وزوجها مرمي مثل الميت * ثم انه صحا من النوم على العادة وارسل احضر الساكن وقال له يا رجل اخل لي بيتي فاني قد احتجت اليه * فقال له علي الرأس والعين فاخلاه له وسكن فيه قمر الزمان ونقل جميع ممتلكاته فيه * وفي تلك الليلة سهر الجوهري عند قمر الزمان ثم راح الى بيته * وفي ثاني يوم ارسلت الصبية الى معمار ماهر فاحضرته وارغبته بالمال حتى عمل لها سردابا من قصرها يوصل الى بيت قمر الزمان * وجعل له طابعا تحت الارض فما يشعر قمر الزمان الا

٦٠٤ حكاية تعليم زوجة المعلم عبيد لقمر الزمان الحيلة على زوجها

وهي داخلة عليه ومعها كيسان من المال * فقال لها من اين جئت
فأرته السرداب * وقالت له خذ هذين الكيسين من ماله وقعدت
تহারشه و تلاعبه الى الصباح * ثم قالت له انتظرنى حتى اروح له
وانبئه ليذهب الى دكانه وأتى لك * فقعد ينتظرها و انصرفت
لزوجها و ايقظته فقام وتوضأ وصلى و ذهب الى الدكان * وبعد ذهابه
اخذت اربعة اكياس و راحت الى قمر الزمان من السرداب
وقالت له خذ هذا المال وجلست عنده * ثم انصرف كل منهما الى
حال سبيله فوجهت الى بينها وتوجه قمر الزمان الى السوق *
ولما رجع في وقت المغرب رأى عدة عشرة اكياس وجواهر وغير
ذلك * ثم ان الجوهري جاءه في بيته و اخذه الي الفاعة وسهر
فيها هو و اياه * فدخلت الجارية على العادة واسقتهمما فرقد سيدها *
وقمر الزمان ما اصابه شيء لان فنجانه سالم لا غش فيه * ثم افبلت
عليه الصبية فجلست تلاعبه و صارت الجارية تنقل المصالح الى بينه
من السرداب * ولم يزلوا على هذه الحالة الى الصباح ثم ان الجارية نبهت
سيدها واسقتهمما القهوة وكل منهما راح الى حال سبيله * وفي
ثالث يوم اخرجت له سكيना كانت لزوجها وهي صياغته بيده وكلفها
خمسمائة دينار لم يوجد لها مثيل في حسن الصياغة * ومن كثرة
ما طلبها منه الناس وضعها في صندوق ولم تسمح نفسه ببيعها
لاحد من المخلوقين * ثم قالت له خذ هذه السكين و حطها في حزامك
ورح الى زوجي واجلس عنده واخرجها من حزامك * وقل له
يا معلم انظر هذه السكين فاني اشتريتها في هذا اليوم واخبرني
هل انا مغلوب فيها او غالب فانه يعرفها ويستحي ان يقول لك
هذه سكينتي * فان قال لك من اين اشتريتها وبكم اخذتها * فقل له

حكاية تعليم زوجة المعلم عبید لقمر الزمان الحيلة على زوجها ٦٠٣

رأيت اثنين من اللاوندية يتقاتلان فمع بعضهما * فقال واحد منهما
للآخر اين كنت قال كنت عند صاحبتى وكل ما اجتمع معها تعطيني دراهم *
وفي هذا اليوم قالت لي ان يدي لا تطول دراهم في هذا الوقت *
ولكن خذ هذه السكين فانها سكين زوجي فاخذتها منها و مرادي
بيعها فاعجبني السكين * ولما سمعته يقول ذلك قلت له اتبيعها
لي فقال اشتر فاخذتها منه بثلاثمائة دينار * فيا ترى هل هي رخيصة
او غالية وانظر ما يقول لك * ثم تحدث معه مدة وقم من عنده وتعال
الي بسرعة فتراني قاعدة في قم السرداب انتظرك فاعطنى السكين
فقال لها سمعا وطاعة * ثم اخذ تلك السكين وحطها في حزامه
وراح الى دكان الجوهري فسلم عليه فرحب به واجلسه * فرأى
السكين في حزامه فنعجب وقال في نفسه ان هذه سكيني و
من اوصلها الى هذا التاجر * وصار يفكر في نفسه ويقول يا ترى
هل هي سكيني او سكين تشا بها * واذا بقم الزمان اخرجهما
وقال يا معلم خذ هذه السكين تفرج عليها * فلما اخذها من
يده عرفها حق المعرفة واستحي ان يقول هذه سكيني وادرك
شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المـ—————ح

فلما كانت الليلة الثالثة والسبعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجوهري لما اخذ السكين
من قهر الزمان عرفها و استحي ان يقول هذه سكيني * ثم قال له
من اين اشتريتها فاخبره بما اوصته به الصبية * فقال له هذا بهذا
التمن رخيصة لانها تساوي خمسمائة دينار * وانقادت النار في
قلبه وارتبطت اياديه عن الشغل في صنعه * وصار يتحدث معه

٩٠٤ حكاية تعليم زوجة المعلم عبيد لقمر الزمان الحيلة على زوجها

وهو غريق في بحر الافكار * وكلما كلمه الغلام خمسين كلمة يرد عليه بكلمة واحدة * وصار قلبه في عذاب وجسمه في اضطراب وتكدر منه الخاطر وصار كما قال الشاعر

لَمْ أَدْرِ تَوَلًّا إِذَا حُبُّوْا مُكَالَمَتِي أَوْ كَلْمُوْنِي يَرَوْنِي غَائِبُ الْفِكْرِ
غَرَقَانِ فِي بَحْسِرٍ فِكْرٌ لَا قَرَارَ لَهُ لَا أَفْرِقُ النَّاسَ أَنْثَاهَا مِنْ الدَّلَكْرِ

فلما رآه تغيرت حالته قال له لعلك مشغول في هذه الساعة * ثم قام من عنده وتوجه الى البيت بسرعة فراها واقفة في باب السرداب تنتظره * فلما رآته قالت له هل فعلت كما امرتك قال نعم قالت له ما قال لك * قال لها قال لي انها رخيصة بهذا الثمن لانها تساوي خمسمائة دينار * ولكن تغيرت احواله فقامت من عنده ولم ادر ما جرى له بعد ذلك * فقالت هات السكين وما عليك منه * ثم اخذت السكين وحطنها في موضعها وتعدت * هذا ما كان من امرها * واما ما كان من امر الجوهري فانه بعد ذهاب قمر الزمان من عنده التهمت بقلبه النار وكثر عنده الوسواس * وقال في نفسه لابد ان اقوم واتفقد السكين واقطع الشك باليقين * فقام واتى البيت ودخل على زوجته وهو ينفخ مثل الثعبان * فقالت له مالك يا سيدي فقال لها اين سكينني قالت في الصندوق * ثم دقت صدرها ببسدها وقالت يا همي لعلك تخصمت مع احد فأتيت تطلب السكين لتضربه بها * قال لها هاتي السكين اربني اياها قالت حتى تحلف انك لا تصرب بها احدا * فحلف لها ففتحت الصندوق واخرجنها له فصار يغلبها ويقول ان هذا شيء عجيب * ثم انه قال لها خذيها وحطبيها في مكانها قالت له اخبرني ما سبب ذلك * قال لها

حكاية تعليم زوجة المعلم عبيد لغير الزمان الخيلة على زوجها ^{على} ^{٦٠٥} ^{٦٠٥}
اني رأيت مع صاحبنا سكيناً مثلها واخبرها بالخبر كله * ثم قال لها
ولما رأيتها في الصندوق قطعت الشك باليقين * فقالت له لعلك
ظننت بي سوءاً وجعلتني صاحبة اللوندي واعطيتك السكين * فقال لها
نعم اني شككت في هذا الامر ولكن لما رأيت السكين ارتفع الشك من
قلبي * فقالت له يا رجل انت ما بقي فيك خير فصار يعتذر اليها حتى
ارضاهها ثم خرج وتوجه الى دكانه * وفي ثاني يوم اعطت غير الزمان
ساعة زوجها وكان صنعها بيده ولم يكن عند احد مثلها * ثم انها
قالت له رح الى دكانه واجلس عنده وقل له ان الذي رأيته بالامس رأيته
في هذا اليوم وفي يده ساعة * قال لي اتشتري هذه الساعة فقلت له
من اين لك هذه الساعة * قال كنت عند صاحبتي فاعطتني اياها
فاشتريتها منه بثمانية وخمسين ديناراً * فانظر هل هي رخيصة بهذا
التمن او غالية وانظر ما يقول لك * واذا قمت من عنده فأني
بسرعة واعطني اياها * فراح اليه غير الزمان وفعل معه ما امرته به *
فلما رآها الجوهري قال هذه تساوي سبع مائة دينار وداخله الهم *
ثم ان الغلام تركه وراح الى الصبية واعطاها تلك الساعة واذا
بزوجها دخل ينفخ * وقال لها اين ساعتني قالت له ها هي حاضرة
قال لها ها تيهي فانت له بها * فقال لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم *
فقالت له يا رجل ما انت بلا خبر فاخبرني بخبرك * فقال لها ما ذا
اقول اني تحيرت في هذه الحالات ثم انشد هذه الابيات

تَحِيرْتُ وَالرَّحِمِينَ لَا شَكَّ فِي أَمْرِي	وَحَاقَتْ بِي الْأَحْزَانُ مِنْ حَيْثُ لَا أَدْرِي
سَأَصْبِرُ حَتَّى يَعْلَمَ الصَّبْرُ النَّبِيَّ	صَبْرْتُ عَلَى شَيْءٍ أَمْرٍ مِنَ الصَّبْرِ
وَمَا مِثْلُ مَرِّ الصَّبْرِ صَبْرِي وَإِنَّمَا	صَبْرْتُ عَلَى شَيْءٍ أَحْرَمٍ مِنَ الْجَمْرِ

٦٠٩ حكاية تعليم زوجة المعلم عبيد لقمر الزمان الحيلة على زوجها

وَمَا الْأَمْرُ أَمْرِي فِي الْمُرَادِ وَإِنَّمَا أُمِرْتُ بِحُسْنِ الصَّبْرِ مِنْ صَاحِبِ الْأَمْرِ

ثم قال يا امرأة اني رأيت مع التاجر صاحبنا أولا سكينى وقد عرفتها لان صياغتها اختراع من عقلي وليس يوجد مثلها واخبرني باخبارتغم القلب واتيت فرأيتها * ورأيت معه الساعة ثانيا وصياغتها ايضا اختراع من عقلي وليس يوجد مثلها فى البصرة * واخبرني ايضا باخبارتغم القلب فتحيرت فى عقلي وما بقيت اعرف ماجرى لى * فقالت له مقتضى كلامك اني انا خليمة ذلك التاجر وصاحبه واعطيته مصالحك وجوزت خيانتى فجئت تسألني * ولو كنت ما رأيت السكين والساعة عندي كنت اثبت خيانتى * لكن يا رجل حيث انك ظننت بى هذا الظن ما بقيت اواكلك فى زاد ولا اشارك فى ماء بعد هذا فاني كرهتك كراهة التحريم * فصار يأخذ بخاطرها حتى ارضاها * ثم خرج وتقدم على مقابلتها بهذا الكلام وتوجه الى دكانه وجلس وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والسبعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجوهري لما خرج من عند زوجته صار يتندم على هذا الكلام * ثم ذهب الى الدكان وجلس معه فى الدكان وصار فى قلق شديد وفكر ما عليه من مزيد وهو ما بين مصدق ومكذب * وعند المساء اتى الى البيت وحده ولم يأت بقمر الزمان معه * فقالت له الصبية اين التاجر قال فى منزله قالت هل بردت الصبية التى بينك وبينه * قال والله اني كرهته مما جرى منه فقالت له قم هانه من شان خاطري * فقام ودخل

حكاية تعليم زوجة المعلم عبيد لقمر الزمان الحيلة على زوجها ٦٠٧

عليه بيته فرأى حوائجه منشورة فيه فعرفها * فتحدث النار في قلبه
وصار يتنهد * فقال قمر الزمان مالي اراك في فكر فاستحي ان يقول
له ان حوائجي عندك من اوصلها اليك * وانما قال له حصل عندي
تشويش ولكن قم بنا الى البيت لنتمسلي هناك * فقال دعني في
مجلي فلا اروح معك فحلف عليه واخذه * ثم تعشى معه وسهرا
تلك الليلة وصار يتحدث معه وهو غريق في بحر الافكار * واذا
تكلم الغلام التاجر مائة كلمة يرد عليه الجوهري بكلمة واحدة *
ثم دخلت عليهما الجارية بفنجانين على العادة * فلما شربا رقد
التاجر ولم يرقد الغلام لان فنجانه غير مغشوش * ثم دخلت الصبية على
قمر الزمان وقالت له كيف رأيت هذا القرنان الذي هو في غفلته
سكران ولا يعرف مكائد النسوان * فلا بد ان اخذعه حتى يطلقني *
ولكن في غدا تهياً بهيئة جارية واروح خلفك الى الدكان * وقل
له يا معلم اني دخلت اليوم خان اليسيرجية فرأيت هذه الجارية
فاشتريتها بالف دينار * فانظرها لي هل هي رخيصة بهذا الثمن
او غالية ثم اكشف له عن وجهي ونهودي وفرجه علي * ثم خذني
وارجع بي الى منزلك وانا ادخل ببتي من السرداب حتى انظر
اخرا مرنا معه * ثم انهما امضيا ليلتهما على انس وصفاء ومنادمة
وهراش وبسط وانشراح الى الصباح * وبعد ذلك ذهبت الى
مكانها وارسلت الجارية فايقظت سيدتها وقمر الزمان * تقاما وصليا
الصبح وافطرا وشربا القهوة وخرج الجوهري الى دكانه وقمر الزمان
دخل بيته * واذا بالصبية خرجت له من السرداب وهي بصفة جارية
وكان اصلها جارية * ثم توجه الى دكان الجوهري ومشى خلفه
ولم يزل ما شيا وهي خلفه حتى وصل بها الى دكان الجوهري

٦٠٨ حكاية تعليم زوجة المعلم عبيد لقمر الزمان الحيلة على زوجها

فسلم عليه وجلس * وقال يا معلم اني دخلت اليوم خان اليسيرجية بقصد الفسرجة فرأيت هذه الجارية في يد الدلال فا عجبته فاشتريتها بالف دينار * وقصدي ان نتفرج عليه وتنظر هل هي رخيصة بهذا الثمن ام لا * وكشف له عن وجهها فأراها زوجته وهي لابسة افخر ملبوسها و متزينة با حسن الزينة ومكحلة ومخضبة كما كانت تتزين قدامه في بيته * فعرفها حق المعرفة بوجهها و ملبوسها وصيغتها لانه صاغها بيده * ورأى الخواتم التي صاغها جديدا لقمر الزمان في اصبعها * وتحقق عنده انها زوجته من سائر الجهات * فقال لها ما اسمك يا جارية قالت حليلة وزوجته اسمها حليلة فذكرت له الاسم بعينه * فتعجب من ذلك وقال له بكم اشتريتها قال بالف دينار قال انك اخذتها بلا ثمن لان الالف دينار اقل من ثمن الخواتم و ملبسها ومصاغها بلا شيء * فقال له بشرك الله بالخير وحيث اعجبتك فانا اذهب بها الى بيتي * فقال افعل مرادك فاخذها وراح الى بيته وفزلت من السرداب وتعدت في قصرها * هذا ما كان من امرها * واما ما كان من امر الجو هري فان النار اشتعلت في قلبه وقال في نفسه انا اروح انظر زوجتي * فان كانت في البيت تكون هذه الجارية شبيهتها وجل من ليس له شبيه * وان لم تكن زوجتي في البيت تكون هي من غير شك * ثم انه قام يجري الى ان دخل البيت فأراها قاعدة بملبسها وزينتها التي راها بها في الدكان * فضرب يدا على يد وقال لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم * فقالت له يا رجل هل حصل لك جنون او ما خبرك فما هذه عادتك لا بدان يكون لك امر من الامور * فقال لها اذا كان مرادك ان اخبرك فلا تغتمى فقالت له قل * قال

ان التاجر صاحبنا اشترى جارية قد ها مثل قدك و طولها مثل
طولك و اسمها مثل اسمك وملبسها مثل ملبسك * وهي تشبهك
في جميع صفاتك وفي اصبعها خواتم مثل خواتمك ومصاغها مثل
مصاغك * فلما فرجني عليها ظننت انها انت وقد تحيرت في
امري * ليتنا ما رأينا هذا التاجر ولا صاحبناه ولا جاء من بلاده
ولا عرفناه فانه كدر عيشتي بعد الصفاء * وكان سببا في الجفاء بعد
الوفاء * وادخل الشك في قلبي * فقلت له طل في وجهي لعلني اكون
انا التي كنت معه والتاجر صاحبي * وقد تلبست بصفة جارية واتفقت
معه على ان يفرجك علي حتى يكيدك * فقال اي شيء هذا الكلام
انا ما اظن بك ان تفعلي مثل هذه الفعال * وكان ذلك الجوهري
مغفلا عن مكائدة النساء و ما يفعلن مسع الرجال ولم
يسمع بقول من قال

طحا بك قلب في الحسان طروب	بعيد الشباب عصر حان مشيب
يكلفني ليلي وقد شطوليتها	وعادت عواد بيننا وخطوب
وان تسألوني بالنساء فأنبي	خبير بادوا والنساء طبيب
اذا شاب رأس المرو اقل ماله	فليس له من ودهن نصيب

وقول الآخر

اعص النساء فتلك الطاعة الحسنة	فلن يفوز فتى يعطي النساء سنة
يعقنه عن كمال في فضا ليله	ولو سعى طالبا للعلم الف سنة

وقول الآخر

ان النساء شياطين خلقن لنا	اعوذ بالله من كيد الشياطين
ومن يهن رماه العشق مبتليسا	قد ضيع الحزم من دنيا ومن دين

٩١٠ حكاية تعليم زوجة المعلم عبيد لقمر الزمان الحيلة على زوجها

ثم قالت له ها انا قاعدة في قصري ورح انت اليه في هذه الساعة
واطرق الباب واحتمل على الدخول عليه بسرعة * فاذا دخلت ورأيت
الجارية عنده تكون جاريته تشبهني وجل من ليس له شبهة * وان لم
ترالجارية عنده اكون انا الجارية التي رأيتهما معه ويكون ظنك
بي السوء محققا فقال صدقت * ثم تركها وخرج فقامت هي ونزلت
من السرداب وقعدت عند قمر الزمان واخبرته بذلك وقالت له
افتح الباب بسرعة وفرجه علي * فبينما هما في الكلام واذا بالباب
يطرق فقال من بالباب قال انا صاحبك فانك فرجتني على الجارية
في السوق وفرحت لك بها * ولكن ما كملت فرحتي بها فافتح الباب
وفرجني عليها قال لا بأس بذلك * ثم فتح له الباب فرأى زوجته
قاعدة عنده فقامت وقبلت يده ويد قمر الزمان وتخرج عليها
وتحدث معه مدة * فرأها لا تتميز عن زوجته بشيء فقال يخلق الله
ما يشاء * ثم انه خرج وكثر في قلبه الوسواس ورجع الى بيته فرأى
زوجه جالسة لانها سبقت من السرداب حين خرج من الباب
وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والسبعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الصبية سبقت زوجها من
السرداب حين خرج من الباب ثم قعدت في قصرها * فلما دخل
عليها زوجها قالت له اي شيء رأيت قال رأيتها عند سيدها وهي
تشبهك * فقالت توجه الى دكانك وحسبك سوء الظن فما بقيت
تظن بي سوءا * فقال لها الامر كذلك فلانواخذيني بما صدرمني *
قالت سامحك الله ثم قلبها ذات اليمين وذات الشمال وراح الى

حكاية تعلم زوجة المعلم عبید لقمر الزمان الحكيلة على زوجها ٦١١

د كانه * فنزلت من السرداب الى قمر الزمان ومعها اربعة اكياس *
وقالت له جهز حالك لسرعة السفر واستعد لتحميل المال بلا امهال حتى
افعل لك ما عندي من الحيل * فطلع واشترى بغالا وحمل احمالا
وجهاز تخطر وانا واشترى مماليك وخداما واخرج الجميع
من البلد وما بقي له عانة واتى لها * وقال اني تممت اموري فقالت له
وانا الاخرى قد نفلت بقية ما له وجميع ذخائره عندك * وما خليت
له قليلا ولا كثيرا ينتفع به * وكل هذا محبة فيك يا حبيب قلبي فانا
افديك الف مرة بزوجي * ولكن ينبغي ان تذهب اليه وتودعه
وتقول له انا اريد السفر بعد ثلاثة ايام * وجئت لاودعك فاحسب
ما انجمل لك عندي من اجرة البيت حتى اورده لك وتبرئ ذمتي *
وانظر ما يكون من جوابه وارجع اليّ واخبرني فاني عجزت * وانا
احنال عليه واغيظه لاجل ان يطلقني فمسااراه الا متعلقابي وما بقي
لنا احسن من السفر الى بلادك * فقال لها يا حبذا ان صحت الاحلام *
ثم راح الى دكانه وجلس عنده وقال له يا معلم انا مسافر بعد
ثلاثة ايام وما جئت الا لاودعك * والمراد انك تحسب ما انجمل لك
عندي من اجرة البيت حتى اعطيه لك وتبرئ ذمتي * فقال له ما
هذا الكلام ان فضلك عليّ والله ما اخذ منك شيئا من اجرة البيت
وحلّت علينا البركات * ولكنك نوحشنا بسفرك ولولا انه يحرم عليّ
لتعرضت لك ومنعتك عن عيالك وبلادك * ثم ودعه وتباكيا بكاء
شديدا ما عليه من مزيد وقفل الدكان من ساعته وقال في نفسه
ينبغي ان اشيح صاحبي * وصار كلما راح يقضي حاجة يروح معه *
واذا دخل بيت قمر الزمان يجلسها فيه وتقف بين ايديهما
وتخذ منهما * واذا رجع الى بيته يراها قاعدة هناك * ولم يزل

٦١٢ حكاية تعليم زوجة المعلم عبيد لقمر الزمان الحيلة على زوجها

يرأها في بيته اذا دخله ويرأها في بيت قمر الزمان اذا دخله مدة
ثلاثة ايام * ثم انها قلت له اني نقلت جميع ما عنده من الذخائر
والاموال والفروش ولم يبق عنده الا الجارية التي تدخل عليكما
بالشراب * ولكني لا اقدر على فراقها لانها قريبتي وعزبة عندي
وكاتمة لسري * ومرادي ان اضربها واغضب عليها * واذا اتى زوجي
اقول له انا ما بقيت اقبل هذه الجارية ولا اقعد انا واياها في بيت
فخذها وبعها * فيأخذها لبيعها فاشترها انت حتى تأخذها
معنا * فقال لا بأس ثم انها ضربتها فلما دخل زوجها رأى الجارية
تبكي فسألها عن سبب بكائها * فقالت ان سيدتي ضربتني فدخل
وقال ما فعلت هذه الجارية الملعونة حتى ضربتها * فقالت له يا رجل
اني اقول لك كلمة واحدة انا ما بقيت اقدر ان انظر هذه الجارية
فخذها وبعها والا طلقني فقال ابيعها ولا اخالف لك امرا * ثم انه
اخذها معه وهو خارج الى الدكان ومربها على قمر الزمان *
وكانت زوجته بعد خروجه بالجارية مرقت من السرداب بسرعة
الى قمر الزمان فادخلها في التخطر وان قبل ان يصل اليه الشيخ
الجوهري * فلما وصل اليه ورأى قمر الزمان الجارية معه قال له
ما هذه قال جاريتي التي كانت تسقيننا الشراب * ولكنها خالفت
سيدتها فغضبت عليها وامرتني ان ابيعها * فقال انها حيث بغضتها
سيدتها ما بقي لها فعود عندها * ولكن بعها لي حتى اشم رائحتك
فيها واجعلها خادمة لجاريتي حليلة * فقال لا بأس خذها فقال له
بكم فقال انا لا اخذ منك شيئا لانك تفضلت علينا * فقبلها منه وقال
للصبي قبلي يد سيدك فبرزت له من التخطر وان وقبلت يده
ثم ركبت في التخطر وان وهو ينظر اليها * ثم قال له قمر الزمان

حكاية سفر قمر الزمان مع زوجة المعلم عبيد الى مصر ووصوله بالسلامة ٢١٣
استودعتك الله يا معلم عبيد ابرئ ذمتي * فقال له ابرأ الله
ذمتك وحملك بالسلامة الى عيالك * وودعه وتوجه الى دكانه
وهو يبكي وقد مز عليه فراق قمر الزمان لكونه كان رفيقا له والرفيق
له حق * ولكنه فرح بزوال الهم الذي حصل عنده من امر
زوجته حيث سافروا لم يتحقق ما ظنه في زوجته * هذا ما كان من
امره * واما ما كان من امر قمر الزمان فان الصبية قالت له ان اردت
السلامة فسافرننا على غير طريق معهود * وادرك شهر زاد
الصباح فسكتت عن الكلام الممل

فلما كانت الليلة السادسة والسبعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان قمر الزمان لما سافر قالت له
الصبية ان اردت السلامة فسافرننا على غير طريق معهود
فقال سمعا وطاعة * ثم سلك طريقا غير الطريق التي تعهد الناس
المشي فيها * ولم يزل مسافرا من بلاد الى بلاد حتى وصل الى
حدود قطر مصر * ثم كتب كتابا وارسله الى والده مع ساع * وكان
والده التاجر عبد الرحمن قاعدا في السوق بين التجار * وفي قلبه
من فراق ولده لهيب النار * لانه من يوم توجه ما اقامه من عنده
خبر * فبينما هو كذلك واذا بالساعي مقبل وقال يا سادتي من
فيكم اسمه التاجر عبد الرحمن * فقالوا له ما تريد منه قال لهم ان
معي كتابا من عند ولده قمر الزمان وقد فارقت به عند العريش
ففرح وانشرح وفرح له التجار وهنوه بالسلامة * ثم اخذ الكتاب
وقراه فراه من عند قمر الزمان الى التاجر عبد الرحمن * وبعد السلام
عليك وعلى جميع التجار فان سألتم عنا فله الحمد والمنة * وقد

٦١٤ حكاية سفر قمر الزمان مع زوجة المعلم عبيد الى مصر و وصوله بالسلامة

بعنا واشترينا وكسبنا ثم قد منا بالصحة والسلامة و العافية *
فعند ذلك ففتح باب الفرح وعمل الولائم و أكثر الضيافات والعزائم
واحضر آلات الطرب * واتي في الفرح با نواع العجب * فلما وصل
ولده الى الصالحية خرج الى مقابلته ابوه وجميع التجار * فقا بلوه
واعتنقه والده وضمه الى صدره وبكى حتى اغمى عليه * ولما افاق
قال له يوم مبارك يا ولدي حيث جمعنا بك المهيمن القادر ثم
انشد قول الشاعر

وَقُرْبُ الْحَبِيبِ تَمَامُ السُّرُورِ وَكَأْسُ الْهَنَاءِ عَلَيْنَا يَدُورُ
فَافْهَلًا وَسَهْلًا يَلِيَّ مَرْحَبًا بُنُورُ الزَّمَانِ وَبَدْرُ الْبُدُورِ

ثم افاض من شدة الفرح دمع العين وانشد هذين البيتين

قَمَرُ الزَّمَانِ يَلُوحُ فِي إِسْفَارِهِ إِشْرَاقُهُ إِذَا جَاءَ مِنْ إِسْفَارِهِ
فَشُعُورُهُ فِي اللَّوْنِ لَيْلُ غِيَابِهِ لَكِنْ شُرُوقُ الشَّمْسِ مِنْ أَزْرَارِهِ

ثم ان النجار تقدموا اليه وسلموا عليه فأرأوا معه احمالا كثيرة
وخذ ما و تخطروا انا وهو في دائرة واسعة فأخذوه ودخلوا به
البيت * فلما خرجت الصبية من الخطروان راها ابوه فتنة لمن
يراهها * ففتحوا لها قصرا عاليا كأنه كنز انحلت عنه الطلاس * ولما
رأها امه افستنت بها وظنت انها ملكة من زوجات الملوك وفرحت
بها ومألتها * فقالت لها انا زوجة ولدك قالت حيث تزوج بك
ينبغي لنا اننا نقيم لك فرحا عظيما حتى نفرح بك وبولدي * هذا
ما كان من امرها * واما ما كان من امر التاجر عبد الرحمن فانه
بعد انفضاض الناس ورواح كل واحد الى حال صبله اجتمع بولده *
وقال له يا ولدي ما تكون هذه الجارية عندك وبكم اشتريتها *

حكاية قمر الزمان قدام والده قصة زوجة المعلم عبيد ومنعه ٩١٥
لابنه من زواجه معها

فقال له يا والدي انها ليست جارية وانما هي التي كانت سبب
عزبتي * قال والده و كيف ذلك قال انها التي كان يصفها لنا
الدرويش ليلة ما بات عندنا * فان امالي تعلقت بها من ذلك
الوقت ولا طلبت السفر الا من اجلها حتى تعزيت في الطريق
واخذت العرب اموالي * وما دخلت البصرة الا وحدي وحصل لي
كذا وكذا وصار يحكي لوالده من المبتدأ الى المنتهى * فلما فرغ
من حديثه قال له يا ولدي وبعد ذلك كله هل تزوجتها قال
لا ولكن وعدتها ان اتزوج بها * قال له هل مرادك الزواج
بها قال ان كنت تأمرني افعل ذلك والا فلا اتزوجها * قال له ان
تزوجت بها اكون برياً منك في الدنيا والآخرة واغضب عليك
غضباً شديداً كيف تتزوج بها * وهي عملت هذه الفعال مع
زوجها وكما عملتها مع زوجها على شانك تعمل معك مثلها على
شان غيرك فانهما خائنة والخائن ليس له امان * فان كنت تخالفني
اكون غضبانا عليك * وان سمعت كلامي افتش لك على بنت احسن
منها تكون طاهرة زاكية فازوجك بها ولو كنت انفق عليها جميع
مالي واعمل لك فرحاً ليس له نظير وافتخر بك وبها * واذا قال
الناس فلان تزوج بنت فلان احسن من ان يقولوا تزوج جارية
معدومة النسب والحسب * وصار يرغب ولده في عدم زواجها
ويذكر له في شان ذلك عبارات ونكتا واشعارا وامثالاً ومواعظ *
فقال قمر الزمان يا والدي حيث كان الامر كذلك فلا علاقة لي
بزواجها * فلما قال قمر الزمان ذلك الكلام قبله ابوه بين عينيه
وقال له انت ولدي حقاً وحيوتك يا ولدي لا بد لي من ان

ازوجك بنتا ليس لها نظير * ثم ان التاجر عبد الرحمن حط روجه
عبيد الجوهري وجاريتها في قصر عال وقفل عليهما وقيد بهما
جارية سوداء توصل لهما اكلهما وشر بهما * وقال لها انت وجاريتك
تتمهران محبوبين في هذا القصر حتى انظر لكما من يشتريكما
وابيعكما له * وان خالفت قتلتك انت وجاريتك فانك خائنة ولا
خير فيك * فقلت له افعل مرادك فاني استحق جميع ما تفعله معي *
ثم قفل عليهما الباب ووصى عليهما حريمه وقال لا يطلع عند هما
احد ولا يكلمهما غير الجارية السوداء التي تعطيها اكلهما وشر بهما
من طاعة القصر * ففعلت هي وجاريتها تبكي وتندم على
ما فعلت بزوجها * هذا ما كان من امرها * واما ما كان من امر
التاجر عبد الرحمن فانه ارسل الخطاب يخطبون بنتا ذات حسب ونسب
لولده فلا زلن يفتشن وكلما رأين واحدة يسمعن باحسن منها
حتى دخلن بيت شيخ الاسلام * فرأين بنته لم يكن لها نظير في
مصر وهي ذات حسن وجمال وقد واعتدال لانها احسن من زوجة
عبيد الجوهري بالف طبقة * فاخبره بها فذهب هو والا كابر
الى والدها وخطبوها منه وكتبوا الكتاب وعملوا لها فرحا عظيما *
ثم عمل الولا ثم وعزم في اول يوم الفقهاء فعملوا مولدا شريفا *
وثاني يوم عزم التجار تماما * ثم دقت الطبول وزمرت الزموروزين
الحارة والخط بالقناديل * وفي كل ليلة تأتي سائر ارباب الملاعب
ويلعبون انواع اللعب * وكل يوم يعمل ضيافة لصنف من اصناف
الناس حتى عزم العلماء والامراء والصناعي والحكام * ولم يزل
الفرح قائما مدة اربعين يوما * وكل يوم يقعد التاجر ويستقبل الناس
وولده يقعد بجانبه ليتفرج على الناس وهم يأكلون من السمط

وكان فرحا ليس له نظير* وفي آخر يوم هزم الفقراء والمساكين غريبا وقريبا* فصاروا يأتون زمرا وياكلون والتاجر جالس وابنه بجانبه* فبينما هم كذلك وإذا بالشيخ عبيد زوج الصبية داخل في جملة الفقراء وهو عريان تعبان وعلى وجهه اثر السفر* فلما رآه قهر الزمان عرفه فقال لا بيه انظريا ابي الى هذا الرجل الفقير الذي دخل من الباب* فنظر اليه فرأه رث الثياب وعليه خلق جلباب يساوي درهمين* وفي وجهه اصفرار يعلوه غبار وهو مثل مقاطيع الحجاج* ويثن انين المريض المحتاج* ويمشي بتهافت ويميل في مشيه ذات اليمين وذات الشمال* وتحقق فيه قول من قــال

الْفَقْرُ يُزِرِي بِالْفَتَى دَائِمًا	كَمَا اصْفَرَّ أَرِ الشَّمْسُ عِنْدَ الْمَغِيبِ
يَمُرُّ بَيْنَ النَّاسِ مُسْتَخْفِيًا	وَإِنْ خَلَا يَبْكِي بِدَمْعٍ صَبِيبِ
وَأَنْ يَغِيبَ فَلَيْسَ يُعْسَى بِهِ	وَمَا لَهُ عِنْدَ حُضُورِ نَصِيبِ
وَاللَّهُ مَا إِلَّا نَسَانُ فِي أَهْلِهِ	إِذَا ابْتَلَى بِالْفَقْرِ إِلَّا عَرِيبِ

و بقول الآخر

يَمْشِي الْفَقِيرُ كُلَّ شَيْءٍ ضِدَّهُ	وَالْأَرْضُ تَغْلِقُ دُونَهُ أَبْرَاهِمًا
وَنَرَاهُ مَمْقُونًا وَلَيْسَ بِمَذْنُوبٍ	وَيَرَى الْعَدَاوَةَ لَا يَرَى أَنْبَاءَهَا
حَتَّى الْكِلَابُ إِذَا رَأَتْ ذَا نِعْمَةٍ	أَوْ مَتَّ إِلَيْهِ وَحَرَّكَتْ أَذْنَهَا
وَإِذَا تَرَى يَوْمًا فَعِيرًا بِأُنْسَا	تَبَحَّتْ عَلَيْهِ وَكَشَرَتْ أَنْيَابَهَا

وما احسن قول الشاعر

إِذَا صَحِبَ الْفَتَى عِزًّا وَسَعْدًا	تَحَسَّاهُ مِنْهُ الْمَكَاةُ وَالْخُطُوبُ
وَوَاصَلَهُ الْحَبِيبُ بِغَيْرِ وَعْدٍ	طُفِيلِيًّا وَقَادَهُ الرَّقِيبُ

٦١٨ حكاية معرفة قهر الزمان للمعلم عبيد واخباره لا يبه بحاله

وَعَدَ النَّاسُ ضَرْطَهُ غَدَاءً وَقَالُوا إِنْ فَسَادٌ قَدْ فَاحَ طِيبٌ

وادرک شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والسبعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان التاجر عبد الرحمن لما قال له ولده انظر الى هذا الرجل الفقير * قال يا ولدي من هذا قال له هذا المعلم عبيد الجوهري زوج المرأة المحبوسة عندنا * فقال له اهذا الذي كنت تحدثني عنه قال نعم وقد عرفته معرفة جيدة * وكان السبب في ضياعه انه لما ودع قهر الزمان توجه الى دكانه فجاءته دفة شغل فاخذها واشتغلها في بقية النهار * وعند المساء قفل الدكان وذهب الى البيت ووضع يده على الباب فانفتح * فدخل فلم ير زوجته ولا الجارية ورأى البيت في اسوء الاحوال منطبق عليه قول من قال

كَانَتْ خَلِيَّاتُ نَحْلِ وَهِيَ عَامِرَةٌ لِمَا خَلَى نَحْلُهَا عَادَتْ خَلِيَّاتٍ
كَانَتْهَا الْيَوْمَ بِالسَّكَنِ مَا عَمِرَتْ أَوْ غَالَ سَكَانُهَا فَصَلَ الْمَيَّاتِ

فلما رأى الدار خالية التفت يمينا وشمالا * ثم دار فيها مشل المجنون فلم يجد احدا * وفتح باب خزينته فلم يجد فيها شيئا من ماله ولا من ذخائره * فعند ذلك فاق من سكرته وتنبه من غشيته وعرف ان زوجته هي التي كانت تنقلب عليه بالحيل * حتى غدرته فبكى على ما حصل * ولكنه كتم امره حتى لا يشمت به احد من اعدائه ولا يتكدر احد من احبابه * وعلم انه اذا باح بالسر لا يناله الا الهتكة والتعنيف من الناس * وقال في نفسه يا فلان

اكنتم ما حصل لك من الخبال والوبال * وعليك بالعمل بقول من قال

إِذَا كَانَ صَدْرُ الْمَرْءِ بِالسَّرِّ ضَيْقًا فَصَدْرُ الَّذِي يَسْتَوْدِعُ السَّرَّ اضْيِيقًا

ثم انه قفل بيته وقصد الدكان ووكل بها صانعا من صناعه * وقال له ان الغلام الناجر صاحبي عزم على ان اروح معه الى مصر بقصد الفرجة وحلف انه ما يرحل حتى يأخذني معه بحريمي * وانت يا ولدي وكيلني في الدكان * وان سألكم عنى الملك فقولوا له انه توجه بحريمه الى بيت الله الحرام * ثم باع بعض مصالحه واشترى له جمالا وبغالا ومماليك واشترى له جارية وحطها في التخطروان وخرج من البصرة بعد عشرة ايام * فودعه احبابه وسافر والناس لا يظنون الا انه اخذ زوجته وتوجه الى الحج وفرحت الناس * وقد انقذهم الله من حبسهم في المساجد والبيوت في كل يوم جمعة * وصار بعض الناس يقول لارادة الله الى البصرة مرة اخرى حتى نجس في المساجد والبيوت في كل يوم جمعة لان هذه الخصلة اورثت اهل البصرة حسرة عظيمة * وبعضهم يقول اظنه لا يرجع من سفرة بسبب دعاء اهل البصرة عليه * وبعضهم يقول ان رجعا لا يرجع الا منكس الحال * وفرح اهل البصرة بسفرة فرحا عظيما بعد ان كانوا في حسرة عظيمة حتى ارتاحت قلوبهم وكلا بهم * فلما اتى يوم الجمعة نادى المنادي في البلد على العادة بانهم يدخلون المساجد قبل صلاة الجمعة بساعتين او يستخفون في البيوت وكذلك القطط والكلاب فضافت صدورهم * فاجتمعوا جميعا وتوجهوا الى الديوان ووقفوا بين يدي الملك وقالوا له يا ملك الزمان ان الجوهري اخذ حريمه وسافر الى حج بيت الله الحرام وزال السبب الذي كنا نجس من

اجله فبأي سبب نحبس الآن * فقال الملك كيف سافر هذا الخائن ولم يعلمني لكن اذا جاء من سفرة لا يكون الا خيرا روحوا الي دكاكينكم وبيعوا واشتروا فقد ارتفعت عنكم هذه الحالة * هذا ما كان من امر الملك واهل البصرة * واما ما كان من امر المعلم عبيد الجوهري فانه سافر عشرة مراحل فحل به ماحل بقمر الزمان قبل دخوله البصرة وطلعت عليه عرب بغداد فعروه واخذوا ما كان معه وجعل روحة ميتا حتى خلس * وبعد ذهاب العرب قام ومشى وهو عريان الي ان دخل بلدا * فحنن الله عليه اهل الخير فستروا عورته بقطع من الثياب الخلقة * وصاريسأل ويتقوت من بلسد الي بلد حتى وصل الي مصر المحروسة فاسرقه الجوع فداريسأل في الاسواق * فقال له رجل من اهل مصر با فقير عليك بيت الفرح كل واشرب فان هناك في هذا اليوم هماط الفقراء والغرباء * فقال لا اعرف طريق بيت الفرح * فقال له اتبعني وانا اريه لك فتبعه الي ان وصل الي البيت قال له هذا هو بيت الفرح فادخل ولا تخف فما على باب الفرح من حجاب * فلما دخل رآه قمر الزمان معرفه واخبر به اياه * ثم ان التاجر عبد الرحمن قال لولده با ولدي اتركه في هذه الساعة ربما يكون جائعا فدعه يأكل حتى يشبع ويسكن روعه وبعد ذلك نطلبه * فصورا عليه حتى اكل واكتفى وغسل يديه وشرب القهوة والشربات السكر الممزوجة بالمسك والعنبر وارا دان يخرج فارسل خلفه والد قمر الزمان * فقال له الرسول تعال با غريب كلم التاجر عبد الرحمن * فقال ما يكون هذا التاجر فقال له صاحب الفرح فرجع وظن انه يعطيه احسانا * فلما اقبل على التاجر رأى صاحبه قمر الزمان فغاب عن الوجود من

حكاية وصول المعلم عبيد الى مصر في بيت قمر الزمان ٦٢١

الحياء منه * وقام له قمر الزمان على الاقدام واخذ به بالاحضان
وسلم عليه وتباكيا بكاء شديدا * ثم انه اجلسه بجانبه فقال له ابوه
يا عديم الذوق ما هذا شأن ملاقات الاصحاب ارسله او لا الى الحمام
وارسل اليه بدلة تليق به وبعد ذلك اقعده معه وتحدثت اذنت
واياه فصاح على بعض الخدام * وامرهم ان يدخلوه الحمام * وارسل
اليه بدلة من خاص الملبوس تساوي الف دينار واكثر من ذلك
المبلغ وغسلوا جسده والبسوه البدلة * فصار كأنه شاه بندر التجار
وكان الحاضرون سألوا قمر الزمان عنه حين غيابه في الحمام *
وقالوا من هذا ومن اين تعرفه * فقال هذا صاحبي وقد انزلني
في بيته وله علي احسان لا يحصى * فانه اكرمني اكراما زائدا *
وهو من اهل المعادة والسيادة وصنعتة جوهري ليس له نظير
و ملك البصرة يحبه حبا كثيرا * وله عنده مقام عظيم وكلام
نافذ * وصار يباليخ لهم في مدحه ويقول انه فعل معي كذا وكذا
وانا صرت في حياء منه ولا ادري ما اجازيه به في مقابلة ما صنعته
معي من الاكرام * ولم يزل يثنيني عليه حتى عظم قدره عند
الحاضرين وصارمها با في اعينهم * فقالوا نحن كلنا نقوم بواجبه واكرامه
من شأنك * ولكن مرادنا ان نعرف ما سبب مجيئه الى مصر وما
سبب خروجه من بلاده وما فعل الله به حتى صار في هذه الحالة *
فقال لهم يا ناس لا تتعجبوا ان ابن آدم تحت القضاء والقدر * وما دام
في هذه الدنيا لا يسلم من الآفات * وقد صدق من قال هذه الايات

مِمَّنْ تُطَيِّشُهُ الْمَنَاصِبُ وَالرُّنَبُ
وَأَعْلَمُ بِأَنَّ الدَّهْرَ شَيْمَةٌ الْعَطَبُ

الدَّهْرُ يَفْتَرِسُ الرِّجَالَ فَلَا تَكُنْ
وَاحِدًا مِنَ الزَّلَّاتِ وَاجْتَنِبِ الْأَسَى

كَمْ نِعْمَةٍ زَالَتْ بِأَصْغَرِ نَقْمَةٍ وَلِكُلِّ شَيْءٍ فِي تَغْلِبِهِ سَبَبٌ

اعلموا اني انا دخلت البصرة في اسوء من هذه الحالة واشد من هذا النكال لان هذا الرجل دخل مصر مستورا العورة بالخلقان * واما انا فاني دخلت بلاده مكشوف العورة يد من خلف ويد من قدام و لا نفعني الا الله وهذا الرجل العزيز * والسبب في ذلك ان العرب عروني واخذوا جمالي وبغالي واحمالي وقتلوا غلماني ورجالي ورقدت بين القتلى فظنوا اني ميت فذهبوا وفاقوني • وبعد ذلك قمت ومشيت عربا نا الى ان دخلت البصرة فقابلني هذا الرجل وكساني وانزلني في بيته وقواني بالمال وجميع ما اتيت به معي ليس الا من خير الله وخيره * فعند ما هافت اعطاني شيئا كثيرا ورجعت الى بلدي محبور الخاطر وفارقتة وهو في سيادة وسعادة فلعله حدث له بعد ذلك نكبة من نكبات الزمان * اوجبت له فراق الاهل والاوطان * وجرى له في الطريق مثل ما جرى لي ولا عجب في ذلك * ولكن ينبغي لي الان ان اجازيه على ما صنع معي من كريم الفعال واعمل بقول من قـ

يَا مُحْسِنًا يَا زَمَانَ ظَنَّا هَلْ نَدْرِي مَا يَفْعَلُ الزَّمَانُ
مَا شِئْتَ فَأَصْنَعْ جَمِيلَ فِعْلٍ كَمَا يَدِينُ الْفَتَى يَدَانُ

فبينما هم في هذا الكلام وامثاله واذا بالمعلم عبيد مقبل عليهم كأنه شاه بندر التجار * فقام اليه الجميع وسلموا عليه واجلسوه في الصدر وقال له قمر الزمان يا صاحبي فهارك مبارك سعيد لا تحك لي على شيء جرى عليّ قبلك فان كان العرب عروك

واخذوا منك ما لا فان المال فدى الا بدران فلا تغم نفسك * فاني
دخلت بلادك عريانا وقد كسوتني واكرمتني ولك عليّ الاحسان
الكثير فانا اجازيك وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والسبعون بعد التسعائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان قمر الزمان لما قال للمعلم
عبيد الجوهري اني دخلت بلادك عريانا وقد كسوتني ولك
عليّ الاحسان الكثير فانا اجازيك وافعل معك كما فعلت معي
بل اكثر من ذلك قطب نفسا وقرعينا * وصار يأخذ بخاطره ومنعه
من الكلام لئلا يذكر زوجته وما فعلت معه * ولم يزل يعظه بمواعظ
وامثال واشعار ولكت وحكايات واخبار ويسليه حتى لحظ
الجوهري ما اشار اليه قمر الزمان من الكتمان فكتم ما عنده وتسلّى
بما سمعه من الاخبار والنوادر وانشد قول الشاعر

فِي جَبْهَةِ الدَّهْرِ سَطُرٌ لَوْ نَظَرْتُ لَهُ أَبْكَاءَ مَضْمُونِهِ مِنْ مَغْلَتِكَ دَمًا
مَا سَلَّمَ اللَّهُ هَرَبًا لِيُمْنِي عَلَى أَحَدٍ إِلَّا وَيُسْرَاهُ قَسْقِيهِ الرَّدَى كَظْمًا

ثم ان قمر الزمان ووالده التاجر عبد الرحمن اخذا الجوهري
ودخلا به في قاعة الحريم واختليا به * فقال له التاجر عبد الرحمن
نحن ما منعناك من الكلام الا خوفا من الفضيحة في حقك وحقنا *
ولكن نحن الآن في خلوة فاخبرني بما جرى بينك وبين زوجتك
وولدي * فاخبره بالقضية من المبتدأ الى المنتهى * فلما فرغ من قصته
قال له هل الذنب من زوجتك او من ولدي * قال له والله ان
ولدي ما عنده ذنب لان الرجال لها الطمع في النساء والنساء

عليهن ان يمتنعن من الرجال * فا لعيب عند زوجتي النبي خانمني
وفعلت معي هذه الفعال * فقام التاجر واخذني بولده وقال له يا
ولدي اننا اخبرنا زوجنه وعرفنا انها خائنة * ومرادي الان ان اختبره
واعرف هل هو صاحب عرض و مروة او هو ديوث فقال له
وكيف ذلك * فقال مرادي ان احملة على الصلح مع زوجته
فان رضي بالصلح و سامحها فاني اضربه بسيف فاقتله و
بعد ذلك اقلها هي و جاريتها لانه لا خير في حياة الديوث
و الزانية * و ان نفر منها فاني ازوجه اختك واعطيه باكثر
من ما له الذي اخذته منه * ثم انه رجع اليه وقال له يا
معلم ان معاشره النساء تحتاج الى طول البال * و من كان
يهواهن يحتاج الى صفة الصدر لانهن يعربدن في الرجال *
و يؤذينهم لعزتهن عليهم بالحسن والجمال * فيستعظمن انفسهن
و يستحقرن الرجال * و لا سيما اذا بانن لهن المحبة من
بعولهن فيقا بلنهم بالتيه و الدلال و كرية الفعال من
جميع الجهات * فان كان الرجل يغضب كلما رأى من زوجته
ما يكره فلا يحصل بينه وبينها عشرة * و لا يوا ففهن الا من
كان و اسع البال كثير الاحتمال * و ان لم يتحمل الرجل
زوجته ويقابل اساءتها بالسماح فانه لا يحصل له في عشرتها
نجاح * و قد قيل في حقهن لوكن في السماء لمالت اليهن اعناق
الرجال * و من قدر و عفى كان اجرة على الله * وهذه المرأة
زوجتك و رفيقتك و طالت عشرتها معك فينبغي ان يكون
عندك لها السماح * و هذا في العشرة من علامات النجاح * و
النساء ناصات عقل و دين و هي ان اساءت فانها قد

حكاية امتحان عبد الرحمن للمعلم عبيد في امر زوجته ٦٢٥

قابت وان شاء الله لا ترجع الى فعل ما كانت تفعله أولا *
فالرأي عندي انك تصطحب انت و اياها وانا اردلك اكثر من
مالك * وان اقمتم عندي فمرحبا بك و بها وليس لكما الا
ما يسركما * وان كنت تطلب التوجه الى بلادك فانا اعطيك
ما يرضيك و ها هو الخطر وان حاضرتك زوجتك و
جاريتهما فيه وسافر الى بلادك * والذي يجري بين الرجل وزوجته
كثير فعليك بالتيسير ولا تسلك سبيل النعسير * فقال الجوهرى
يا سيدي و اين زوجتي * فقال له هاهي في هذا القصر فاطلع
اليها واستوص بها من شأني ولا تشوش عليها فان ولدي
لما جاء بها و طلب زواجها منعت عنها و حطيتها في هذا
القصر و فلت عليها الباب * و قلت في نفسي ربما يجي زوجها
فا سلمها اليه لانها جميلة الصورة * والتي مثل هذه لا يمكن
زوجها ان يفوتها والذي حسبته حصلا والحمد لله تعالى
على اجتماعك بزوجتك * و اما من جهة ابني فاني خطبت
له و زوجته غيرها و هذه الولا ثم و الضيافات من اجل فرجه *
و في هذه الليلة دخلته على زوجته و ها هو مفتاح القصر الذي
فيه زوجتك فخذ و افتح الباب و ادخل على زوجتك و حاريتك
وانبسط معها و يأتكم الاكل و الشرب ولا تنزل من عندها
حتى تشبع منها * فقال له جزاك الله عني كل خير يا سيدي *
ثم اخذ المفتاح و طلع فرحانا فظن التاجر ان هذا الكلام
اعجبه و انه رضي به * فاخذ السيف و تبعه من خلفه بحيث
لم يره * ثم وقف ينظر ما يحصل بينه وبين زوجته * هذا
ما كان من امر التاجر عبد الرحمن * و اما ما كان من امر

الجوهري فانه دخل علي زوجته فأراها تبكي بكاء شديدا بسبب ان ممر الزمان تزوج بغيرها * ورأى الجارية تقول لها كم نصحتك يا سيدتي وقلت لك ان هذا الغلام لا ينالك منه خير فاتركي عشرته فما سمعت كلامي حتى نهبت جميع مال زوجك و اعطته له • وبعد ذلك فارقت مكانك وتعلقت في هواه و جئت معه في هذه البلاد * وبعد ذلك رماك من باله وتزوج بغيرك ثم جعل آخر تعلقك به الحبس * فقالت لها اسكتي يا ملعونة فانه وان تزوج بغيري لا بد ان اخطر يوما علي باله فانا لا اسلو مسامرتة وانا علي كل حال اتسلى بقول من قــال

يَا سَادَتِي هَلْ يَخْطُرَنَّ بِيَا لَكُمْ مَنْ لَيْسَ يَخْطُرُ غَيْرُكُمْ فِي بَالِهِ
حَاشَاكُمْ أَنْ تَغْمُلُوا عَنْ حَالِ مَنْ هُوَ غَافِلٌ فِي حَالِكُمْ عَنْ حَالِهِ

فلا بد انه يندكر عشرتي وصحبتي ويسأل عني وانا لا ارجع عن محبته ولا احول عن هواه ولومت في السجن فانه حبيبي وطبيبي * وعشمتي فيه انه يرجع اليّ ويعمل معي انبساطا * فلما سمعها زوجها تقول هذا الكلام دخل عليها وقال لها يا خائنة ان عشمك فيه مثل عشم ابليس في الجنة * كل هذه العيوب فيك وانا ما عندي خبر * ولو علمت ان فيك عيبا من هذه العيوب ما كنت قنيتك عندي صاعة واحدة * ولكن حيث تيفنت فيك ذلك ينبغي ان اقتلك ولو قتلوني فيك يا خائنة * ثم قبض عليها بيديه الاثنين وانشد هذين البيتين

يَا مَلَا حَا أَذْهَبْتُمْ صَدَقَ وَدِّي بِالنَّجْنِيِّ وَلَمْ تُرَا عُوا حَقُّو قَا
كَمْ بِكُمْ صَبَوَةٌ عَلِمْتُ وَلَكِنْ بَعْدَ هَذَا أَلَا سَيَّ كَرِهْتُ الْعُلُوقَا

حكاية تزويج عبد الرحمن لعبيد الجوهري بنته كوكب
الصباح اخت قمر الزمان ٦٢٧

ثم اتكأ على زمانة حلقها و كسرهما فصاحت الجارية و اسيدتاه *
فقال لها يا عاهرة العيب كله منك حيث كنت تعرفين ان فيها
هذه الخصلة ولم تخبريني * ثم قبض على الجارية وخنقها كل ذلك
حصل و التاجر ماسك الهيف بيده وهو واقف خلف الباب
يسمع باذنه ويرى بعينه * ثم ان عبيد الجوهري لما خنفها في قصر
التاجر كثرت عليه الاوهام و خاف عاقبه الامر و قال في نفسه ان
التاجر اذا علم اني قتلتها في قصرة لابد انه يقتلني * ولكن اسأل الله
ان يجعل قبض روعي على الايمان و صار متحيرا في امرة ولم
يدر ما ذا يفعل * فبينما هو كذلك واذا بالتاجر عبد الرحمن دخل
عليه و قال له لا بأس عليك انك تستاهل السلامة * وانظر هذا
السيف الذي في يدي فاني كنت ضامرا على ان اقتلك ان صالحتها
ورضيت عليها و اقبل الجارية * و حيث فعلت هذه الفعال فمرحبا بك
ثم مرحبا * ولا جزاؤك الا ان ازوجك ابنتي اخت قمر الزمان *
ثم انه اخذه و نزل به و امر باحضار الغاسلة و شعاع الخبر ان
قمر الزمان ابن التاجر عبد الرحمن جاء بجارية بن معه من البصرة
فماتتا * فصار الناس يعزونه ويقولون له تعيش رأسك و عوض
الله عليك * ثم غسلوهما و كفنوهما و دفنوهما ولم يعرف احد
حقيقة الامر * هذا ما كان من امر عبيد الجوهري وزوجته وجاريته *
واما ما كان من امر التاجر عبد الرحمن فانه احضر شيخ الاسلام
وجميع الاكابر * و قال يا شيخ الاسلام اكتب كتاب بنتي كوكب
الصباح على المعلم عبيد الجوهري * ومهرها فد و صلني با لتمام
والكمال * فكتب الكتاب و سقاهم الشربات و جعلوا الفرح واحدا *

٦٢٨ حكاية سفر عبيد الجوهري مع زوجته كوكب الصباح الى بلده

وزفوا بنت شيخ الاسلام زوجة قمر الزمان واخنه كوكب الصباح
زوجة المعلم عبيد الجوهري في تخطر وان واحد في ليلة واحدة *
وفي المساء زفوا قمر الزمان والمعلم عبيد سواء وادخلوا *
قمر الزمان على بنت شيخ الاسلام * وادخلوا المعلم عبيد على
بنت التاجر عبد الرحمن * فلما دخل عليها رآها احسن من زوجته
واجمل منها بالف طبقة * ثم انه ازال بكارتها ولما اصبح دخل
الحمام مع قمر الزمان * ثم اقام عندهم مدة في فرح وسرور
وبعد ذلك اشتاق الى بلاده * فدخل على التاجر عبد الرحمن
وقال يا عم اني اشتقت الى بلادي ولي فيها املاك وارزاق
وكنت اقممت فيها صانعا من صناعي وكيلا عني * وفي خاطري
ان اسافر الى بلادي لايبيع املاكي وارجع اليك فهل تأذن لي
في التوجه الى بلادي من اجل ذلك * فقال له يا ولدي قد اذنت
لك ولالوم عليك في هذا الكلام فان حب الوطن من الايمان *
والذي ماله خير في بلاده ماله خير في بلاد الناس * وربما انك اذا
صافرت بغير زوجتك ودخلت بلادك يطيب لك فيها الفعود
وتصير متحيرا بين رجوعك الى زوجتك وقعودك في بلادك *
فالرأي الصواب ان تأخذ زوجتك معك وبعد ذلك ان شئت
الرجوع اليها فارجع انت وزوجتك ومرحبا بك وبها * لاننا ناس
لا نعرف طلاقا ولا تتزوج منا امرأة مرتين ولا نهجر انسانا
بطرا * فقال يا عم اخاف ان ابنتك لا ترضى بالسفر معي الى بلادي *
فقال له يا ولدي نحن ما عندنا نساء تخالف بعولهن ولا نعرف
امراة تغضب على بعليها * فقال له بارك الله فيكم وفي نساؤكم * ثم
انه دخل على زوجته وقال لها انا مرادى السفر الى بلادي فها

حكاية وصول عبد الرحمن الى بلده ووفاته هنا ورجوع كوكب ٩٢٩
الصباح الى بلدها

تقولين * قالت ان ابي لا زال يحكم عليّ ما دمت بكرا و حيث
تزوجت فقد صار الحكم كله في يد بعلي فاني لا اخالفه * فقال لها
بارك الله فيك وفي ابيك ورحم الله بطنا حملتك وظهرها القاك *
ثم بعد ذلك قطع علائقه و اخذ في اسباب السفر فاعطاه عمه شيئا
كثيرا و ودعا بعضهما * ثم اخذ زوجته و سافر ولم يزل مسافرا
حتى دخل البصرة فخرجت لملاقاته الاقارب والاصحاب * وهم
يظنون انه كان في الحجـاز و صار بعض الناس فرحانا بقدومه *
وبعضهم مغموما لرجوعه الى البصرة * وقال الناس لبعضهم انه
يضيق علينا في كل جمعة بحسب العادة ونحبس في الجوامع
و البيوت حتى يحبس قطننا و كلابنا * هذا ما كان من امره * واما
ما كان من امر ملك البصرة فانه لما علم بقدومه غضب عليه وارسل
اليه واحضره بين يديه و عنقه * و قال له كيف تسافر ولم
تعلمني بسفرك فهل كنت عاجزا عن شيء اعطيه لك لتستعين به
على الحج الى بيت الله الحرام * فقال له العفو يا سيدي والله ما
حججت ولكن جرى لي كذا وكذا واخبره بما جرى له مع زوجته
ومع التاجر عبد الرحمن المصري وكيف زوجه ابنته الى ان قال له
وند جئت بها الى البصرة * فقال له والله لو لا اني اخاف من
الله تعالى لقتلتك وتزوجت بهذه البنت الا صيلة من بعدك ولو
كنت انفق عليها خزائن الاموال * لانها لا تصلح الا للملوك ولكن
جعلها الله من نصيبك وبارك لك فيها فاستوص بها خيرا * ثم انه انعم
على الجوهرى ونزل من عنده وقعد معها خمس سنوات * وبعد ذلك
تو في الى رحمة الله تعالى * فخطبها الملك فما رضيت وقالت

٤٣٠ حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الوزير جعفر في سبب تاخير خراج البصرة
ايها الملك انا ما وجدت في طائفتي امرأة تزوجت بعد بعلمها *
فانا لا اتزوج احدا بعد بعلي فلا اتز وجك ولو كنت تقناني *
فارسل يقول لها هل تطلبين التوجه الى بلادك * فقالت اذا
فعلت خيرا تجازي به فجمع لها جميع اموال الجوهري
وزادها من عنده على قدر مقامه * ثم ارسل معها وزيرا
من وزرائه مشهورا بالخير والصلاح * وارسل معه خمسمائة
فارس فسار بها ذلك الوزير حتى اوصلها الى ابيها * واقامت
من غير زواج حتى ماتت ومات الجميع * واذا كانت هذه
المرأة ما رضيت ان تبدل زوجها بعد موته بساطان كيف
تستوي بمن تبدل له في حال حيوته بغلام مجهول الاصل و
النسب وخصوصا اذا كان ذلك في السفاح * وعلى غير طريق
هنة النكاح * ومن ظن ان النساء كلهن سواء فان داء جنونه
ليس له دواء * فسبحان من له الملك والملكوت وهو الحي
الذي لا يـ—————وت

ومما يحكى ايضا

ايها الملك السعيد ان الخليفة هارون الرشيد تفقد خراج البلاد
يوما من الايام فرأى خراج جميع البلاد والا قطار جاء الى
بيت المال الا خراج البصرة فانه لم يأت في ذلك العام
فنصب ديوانا لهذا السبب * وقال علي با لوزير جعفر فحضر
بين يديه * فقال له ان خراج جميع الا قطار جاء الى بيت المال
الا خراج البصرة فانه لم يأت منه شيء * فقال يا امير المؤمنين
لعل نائب البصرة حصل له امر الهاء عن ارسال الخراج * فقال له

حكاية ارسال الخليفة لابي اسحق الموصلي الى عبدالله بن ٩٣١
فاضل لطلب خراج البصرة

ان مدة حضور الخراج عشرون يوما فما عذره في هذه المدة
حتى لم يرسل الخراج او يرسل باقامة العذر * فقال له يا امير المؤمنين
ان شئت ارسلنا اليه مرسالا * فقال ارسل له ابا اسحق الموصلي
النديم فقال سمعا وطاعة لله ولك يا امير المؤمنين * ثم ان
الوزير جعفر نزل الى داره واحضر ابا اسحق الموصلي النديم
وكتب له خطا شريفا وقال له امض الى عبدالله بن فاضل
نائب مدينة البصرة وانظر ما الذي الهاه عن ارسال الخراج *
ثم تسلم منه خراج البصرة بالتمام والكمال وأتني به سريعا *
فان الخليفة تفقد خراج الاقطار فوجده قد وصل الاخراج
البصرة * وان رأيت الخراج غير حاضر واعتذر اليك بعذر
فهاته معك ليخبر الخليفة با لعذر من لسانه * فاجاب بالسمع
والطاعة واخذ خمسة آلاف فارس من عسكره وسافر
حتى وصل الى مدينة البصرة * فعلم بقدومه عبدالله
بن فاضل فخرج بعسكره اليه ولاقاه * ودخل به البصرة و
طلع به قصره وبقية العسكر نزلوا في الخيام خارج البصرة *
وقد عين لهم ابن فاضل جميع ما يحتاجون اليه * ولما دخل
ابو اسحق الديوان وجلس على الكرسي اجلس عبدالله بن
فاضل بجانبه وجلس الاكابر حوله على قدر مراتبهم * ثم بعد
السلام قال له ابن فاضل يا سيدي هل لقد ومك علينا من
سبب قال نعم * انما جئت لطلب الخراج فان الخليفة سأل عنه
ومدة وروده قد مضت * فقال يا سيدي يا لينك ما تعبت
ولا نكملت مشقة السفر فان الخراج حاضر بالتمام والكمال *

٦٣٤ حكاية ارسال الخليفة لابي اسحق الموصلي الى عبد الله بن
فاضل لطلب خراج البصرة

وفد كنت عازما على ان ارسله في غد * ولكن حيث اتيت
فانا اسلمه اليك بعد ضيافتك ثلثة ايام * وفي اليوم الرابع
احضر الخراج بين يديك * ولكن رجب علينا الآن اننا نقدم
اليك هدية من بعض خيرك وخير امير المؤمنين * فقال له
لا بأس بذلك * ثم انه فض الديوان ودخل به فصرا في
داره ليس له نظير * ثم قدم له ولا صحابه سفرة الطعام فاكلوا
وشربوا وتلدثوا وطربوا * ثم رفعت المائدة وغسلت
الايادي وجاءت الفهوة والشربات وقعدوا في المنادمة الى
ثلث الليل * ثم فرشوا له سريرا من العاج * مرصعا بالذهب
الوهاج * فنام عليه ونام نائب البصرة على سرير آخر بجانبه
فغلب السهر على ابي اسحق رسول امير المؤمنين * وصار
يفكر في بحور الشعر والنظام لانه من خواص ندماء الخليفة *
وكان له باع عظيم في الاشعار ولطائف الاخبار * ولم يزل
سهرانا في انشاء الشعر الى نصف الليل * فبينما هو كذلك
واذا بعبد الله بن فاضل قام وشد حزامه وفتح دولا با
واخذ منه سوطا واخذ شمعة مضيئة وخرج من باب القصر
وهو يظن ان ابا اسحق نائم وادرك شهر زاد الصباح فسكتت
عن الكلام

فلما كانت الليلة التاسعة والسبعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله بن فاضل لما خرج
من باب القصر وهو يظن ان ابا اسحق البديم نائم * فلما

خرج تعجب أبو اسحق و قال في نفسه الى اين يذهب عبد الله بن فاضل بهذا السوط فلعل مراده ان يعذب احدا * ولكن لا بد لي من ان اتبعه وانظر ما يصنع في هذه الليلة * ثم ان ابا اسحق قام وخرج و رآه قليلا قليلا بحيث انه لم يره * فرأى عبد الله فتح خزانة واخرج منها مائدة فيها اربعة اصحن من الطعام وخبزا و قلة فيها ماء * ثم انه حمل المائدة والقلة ومشى فتبعه ابو اسحق مستغفيا الى ان دخل قاعة * فوقف ابو اسحق خلف باب القاعة من داخل و صار ينظر من خلال ذلك الباب * فرأى هذه القاعة واسعة ومفروشة فرشاً فاخرا * وفي وسط تلك القاعة سرير من العجاج مصفح بالذهب الوهاج * و ذلك السرير مربوط فيه كلبان في سلسلتين من الذهب * ثم انه رأى عبد الله حط المائدة على جانب في مكان وشمر عن ايديه وفك الكلب الاول * فصار يتلوى في يده و يضع وجهه في الارض كأنه يقبل الارض بين يديه ويعوي عيا خفيفا بصوت ضعيف * ثم انه كنفه ورماه على الارض وسحب السوط ونزل به عليه وضربه ضربا وجيعا من غير شفقة وهو يتلوى بين يديه ولا يجد له خلاصا * ولم يزل يضربه بذلك السوط حتى قطع الانيين وغاب عن الوجود * ثم انه اخذه وربطه في مكانه * وبعد ذلك اخذ الكلب الثاني وفعل به كما فعل بالاول * ثم انه اخرج محرمة و صار يمسح لهما دموعهما ويأخذ بخاطرهما ويقول لاتواخذاني والله ما هذا بخاطري ولم يسهل علي * ولعل الله يجعل لكما من هذا الضيق فرجا ومخرجا ويدعو لهما * وحصل كل هذا و ابو اسحق النديم

واقف يسمع بأذنه ويرى بعينه وقد تعجب من هذه الحالة *
 ثم انه قدم لهما سفرة الطعام و صار يلقيهما بيده حتى
 نبعثا ومسح لهما انوا ههما * وحمل الفلة وسقا هما وبعد
 ذلك حمل المائدة والقلة والشمعة واراد ان يخرج فسبقه
 ابو اسحق وجاء الى سريره و نام * ولم يره ولم يعرف انه تبعه و
 اطلع عليه * ثم ان عبد الله وضع السفرة والفلة في الخزانة
 ودخل القاعة وفتح الدولاب ووضع السوط في محله وقلع
 حوائجه و نام * هذا ما كان من امره * واما ما كان من امر ابي
 اسحق فانه بات بقيته تلك الليلة يعمد في شأن هذا الامر
 ولم يأنه نوم من كثرة العجب * و صار يقول في نفسه يا ترى
 ما سبب هذه الفضيحة ولم يزل ينمى الى الصباح * ثم قاموا
 وصلوا الصبح وانحط لهم الفطور فاكلوا و شربوا القهوة و طلعوا
 الى الدبران * واشغل ابو اسحق بهذه الحكمة طـول النهار
 ولكمه كسها ولم يسأل عبد الله عنها * و ثاني ليلة فعل بالكلمين
 كذلك فضر بهما ثم صالحهما و اطعمهما وسقا هما و تبعه ابو اسحق
 فراه فعل بهما كاول ليلة وكذلك ثالث ليلة * ثم انه احضر
 الخراج الى ابي اسحق المديم في رابع يوم وأخذته وسافر
 ولم يبد له شياً * ولم يزل مسافرا حتى وصل الى بغداد و
 سلم الخراج الى الخليفة * ثم ان الخليفة سأله عن سبب تاخير
 الخراج * فقال له يا امير المؤمنين رأيت عامل البصرة قد جهز
 الخراج واراد ارساله ولو تأخرت يوما لقا بلني في الطريق *
 لكن رأيت من عبد الله بن فاضل عجبا عمري ما رأيت مثله
 يا امير المؤمنين * فقال الخليفة وما هو يا ابا اسحق قال رأيت

٦٣٦ حكاية ارسال الخليفة لابي اسحق في طلب عبد الله بن فاضل مع الكلبين

خطا شريفا وانا اذهب اليه واتيك به * فكتب له خطا شريفا
و توجه به الى البصرة * فلما دخل على عامل البصرة قال له
كفانا الله شر رجوعك يا ابا اسحق فمالى اراك رجعت سريعا
لعل الخراج ناقص فلم يقبله الخليفة * فقال يا امير عبد الله ليس
رجوعي من اجل نقص الخراج فانه كامل وقبله الخليفة * ولكن
ارجو منك عدم الهواخذة فاني اخطأت في حقك وهذا الذي
وقع مني مقدر من الله تعالى * فقال له وما وقع منك يا
ابا اسحق اخبرني فانك حبيبي وانا لا اراخذك * فقال له اعلم
اني لما كنت عندك انبعتك ثلث ليال متواليات وانت تقوم
كل ليلة في نصف الليل وتعذب الكلاب وترجع فتعجبت من
ذلك واستحييت ان اسألك عنه * ثم اني اخبرت الخليفة بخبرك
اتفاقا من غير قصد فالزمني بالرجوع اليك وهذا خط يده *
ولو كنت اعلم ان الامر يحوج الي ذلك ما كنت اخبرته ولكن
جرى القدر بذلك وصار يعتذر اليه * فقال له حدث اخبرته
فانا اصدق خبرك عنده لئلا يظن بك الكذب فانك حبيبي
ولما خبر غيرك كنت انكرت ذلك وكذبتك * فها انا اروح معك
واخذ الكلبين معي ولو كان في ذلك تلب نفسي وانقضاء اجلي *
فقال له الله يسترك كما سترت وجهي عند الخليفة * ثم انسه
اخذ هدية تليق بالخليفة واخذ الكلبين في جنازير من
الذهب * وحمل كل كلب على جمل وسافروا الى ان وصلوا
الى بغداد ودخل على الخليفة فقبل الارض بين يديه فاذن له
بالجلوس فجلس واحضر الكلبين بين يديه * فقال الخليفة ما هذان
الكلبان يا امير عبد الله فصار الكلبان يقبلان الارض بين يديه

حكاية استفسار الخليفة من عبد الله بن فاضل قصة الكلبين ٧٣٧

و يحركان اذنا بها و يبكيان كأنهما يشكوان اليه * فتعجب الخليفة
من ذلك و قال له اخبرني بخبر هذين الكلبين و ما سبب
ضربك لهما و اكرامها بعد الضرب * فقال له يا خليفة الله ما
هذان كلبان و انهما هما رجلان شابان ذوا حسن و جمال و قد
و اعتدال و هما اخواي و ولدا امي و ابي * فقال الخليفة و كيف
كانا آدميين و صارا كلبين قال ان اذنت لي يا امير المؤمنين
اخبرك بحقيقة الخبر * فقال اخبرني و اياك و الكذب فانه صفة
اهل النفاق و عليك بالصدق فانه سفينة النجاة و سيدة الصالحين *
فقال له اعلم يا خليفة الله اني اذا اخبرتكم بخبر هما يكونان
هما الشاهدان علي * فان كذبت يكد بائي وان صدقت يصد قاني *
فقال له هذا من الكلاب لا يقدران على نطق ولا جواب فكيف يشهدان
لك او عليك * فقال لهما يا اخواي اذا انا تكلمت كلا ما كذبا
فارفعوا رؤوسكما و حملقا اعينكما * واذا تكلمت صد قانكسار و سكما
و غصا اعينكما * ثم انه قال اعلم يا خليفة الله انا نحن ثلاثة اخوة
امنا واحدة و ابونا واحد و كان اسم ابينا فاضل و ما سمي بهذا الاسم
الا لكون ام ابيه وضعت ولدين توأمين في بطن واحد فمات احدهما
من وقته و ساعته و فضل الثاني فسماه ابوه فاضلا * ثم رياه
واحسن تربيته الى ان كبر فزوجه امنا و مات فوضعت اخي
هذا اولا فسماه منصورا و حملت ثاني مرة و وضعت اخي
هذا فسماه ناصرا * و حملت ثالث مرة و وضعتني فسماني عبد الله
و ربانا حتى كبرنا و بلغنا مبلغ الرجال فمات * و خلف لنا
بيتا و دكانا مملأنا قماشاملونا من سائر انواع القماش الهندي
و الرومي و الخراساني و غير ذلك * و خاف لناستين الف دينار

فما مات ابونا غسلناه و عملنا له مشهدا عظيما له و دفناه
لرحمة مولاه * و عملنا له عتاقة و ختمات و تصدقنا عليه الى
تمام الاربعين يوما * ثم اني بعد ذلك جمعت التجار و اشراف
الناس و عملت لهم يوما عظيما * و بعد ما اكلوا قلت لهم يا تجار
ان الدنيا فانية و الآخرة باقية و سبحان الدائم بعد فناء خلقه *
هل تعلمون لأي شيء جمعتكم في هذا اليوم المبارك عندي *
قالوا سبحان الله علام الغيوب فقلت لهم ان ابي مات عن
جملة من المال و انا خائف ان يكون عليه تبعة لا حد من
دين او رهن او غير ذلك * و مرادي خلاص ذمة ابي من حقوق
الناس فمن كان له عليه شيء فليقل ان لي عليه كذا و كذا
و انا اورده له لا جل براءة ذمة ابي * فقال لي التجار يا عبد الله
ان الدنيا لا تغني عن الآخرة و اسنا اصحاب باطل و كل
منا يعرف الحلال من الحرام و نخاف من الله تعالى و نجتنب
اكل مال اليتيم و نعلم ان اباك رحمة الله عليه كان دائما يبقئ
ما له عند الناس و لا يخلي في ذمته شيئا الى احد * و نحن دائما
نسمعه و هو يقول انا خائف من متاع الناس * و دائما كان يقول
في دعائه الهي انت ثقني و رجائي فلا تمتني و علي دين *
و كان من جملة طباعه انه اذا كان لا حد عليه شيء فانه يدفعه
له من غير مطالبة * و اذا كان له على احد شيء فانه لا يطالبه
و يقول له على مهلك * و ان كان فقيرا يسامحه و يبرئ ذمته *
و ان لم يكن فقيرا و مات يقول سامحه الله مما لي عنده *
و نحن كلنا نشهد انه ليس لا حد عنده شيء فقلت بارك الله
فيكم * ثم اني التفت الى اخوي هذين و قلت لهما يا اخوي ان

إحكاية بيان عبد الله بن فاضل قصة الكلبين قدام الخليفة ٩٣٩

أبانا ليس عليه لا حد شيء وقد خلف لنا هذا المال والقماش
و البيت والدكان * ونحن ثلاثة أخوة كل منا يستحق ثلث هذا
الشيء فهل نتفق على عدم القسمة ويستمر مالنا مشركا
بيننا ونأكل سواء ونشرب سواء * أو نقسم القماش والاموال
ويأخذ كل واحد منا حصته * فقالا نقسم وياخذ كل
واحد منا حصته * ثم الفت الى الكلبين وقل لهما هل جرى ذلك
يا اخوي فنكسا رؤسهما وغضا عيونهما كأفئهما قالان نعم * ثم انه
قال فا حضرت قساما من طرف القاضي يا امير المؤمنين فقسم
بيننا المال والقماش وجميع ما خلفه لنا ابونا * وجعلوا البيت
والدكان من قسمي في نظير بعض ما استحقه من الاموال ورضينا
بذلك * وصار البيت والدكان في قسمي وهما اخذا قسميهما
مالا وقماشا * ثم اني فتحت الدكان وخطيت فيه القماش واشتريت
بجانب من المال الذي خصني زيادة على البيت والدكان قماشا
حتى ملأت الدكان وفعدت ابيع واشتري * واما اخواي فانهما
اشتريا قماشا واكثريا مركبا وسافرا في البحر الى بلاد الناس *
فقلت الله يساعدهما وانا رزقي يأتيني وليس للراحة قيمة *
ودمت على ذلك مدة سنة كاملة ففتح الله علي وصرت اکتسب
مكاسب كثيرة حتى صار عندي مثل الذي خلفه لنا ابونا * فانفتق
لي يوما من الايام انني كنت جالسا في الدكان وعليّ فروتان
احداهما سمور والاخرى سنجاب لان ذلك الوقت كان في فصل
الشتاء في اوان اشتداد البرد * فبينهما انا كذلك واذا يا خوي
قد اقبلا عليّ وعلى بدن كل واحد منهما قميص خلقي من غير
زيادة وشفاهما بيض من البرد وهما ينتفضان * فلما رأيتهما

حكاية بيان عبد الله بن فاضل قصة الكلبين قدام الخليفة ٩٤١

الآعين صائبة والسفر ماله امان * فلما جمعنا تلك الاموال والخيرات
وسقنا متاعنا في مركب وسافرنا في البحر بقصد التوجه الى
مدينة البصرة وقد سافرنا ثلثة ايام * وفي اليوم الرابع رأينا البحر
قام وتعدوا رعى وازبد وتحرك وهاج وتلاطم بالامواج وصار الموح يقذح
الشرار كلهيب النار * واختلفت علينا الارياح والتطمت بنا المركب
في سن جبل فانكسرت وغرقنا وراح جميع ما كان معنا في البحر
وصرنا نخبط على وجه الماء يوما وليلة * فارسل الله لنا مركبا
اخرى فاخذتنا ركابها وصرنا من بلاد الى بلاد * ونحن نسأل
ونتقوت مما نحصله بالسؤال وقاسينا الكرب العظيم * وصرنا
نقلع من حوائجنا ونبيع ونتقوت حتى قربنا من البصرة * وما
وصلنا الى البصرة حتى شربنا الف حسرة * ولو كنا سلمنا بما كان
معنا كنا اتينا باموال تضاهي اموال الملك * ولكن هذا مقدر
من الله علينا فقلت لهما يا اخوي لا تحملا هما فان المال قدى
الابدان والسلامة غنيمه * وحيث كتبكم الله من السالمين فهذا
غاية المنى وما الفقر والغنى الا كطيف خيال ولله در من قال

اِذَا سَلِمَتْ هَامُ الرِّجَالِ مِنَ الرَّدَى فَمَا الْمَالُ اِلَّا مِثْلُ قِصِّ الْأَظَانِ

ثم قلت لهما يا اخوي نحن نقدر ان ابانا قد مات في هذا اليوم
وخلف لنا جميع هذا المال الذي عندي وقد طابت نفسي
على اننا نقسمه بيننا بالسوية * ثم احضرت قساما من طرف
القاضي واحضرت له جميع مالي فقسمه بيننا واخذ كل منا ثلث
المال * فقلت لهما يا اخوي بارك الله للانسان في رزقه اذا كان
في بلده * فكل واحد منكما يفتح له دكانا ويقعد فيه لتعاطي

الاسباب و الذي له شيء في الغيب لا بد ان يحصله * ثم سمعت لكل واحد منهما في فتح دكان و ملأته له بالبضائع * و قلت لهما بيعا و اشتريا و احفظا اموالكما ولا تصرفا منها شيئا * و جميع ما يلزم لكما من اكل و شرب و غيرهما يكون من عندي * ثم قمت باكرامهما و صارا يبيعان ويشتريان في النهار و عند المساء يبيتان في بيتي ولم ادعهما يصرفان شيئا من اموالهما * و كلما جلست معهما للحديث يمدحان الغربة و يذكران محاسنها و يصفان ما حصل لهما فيها من المكاسب و يغرياني علي ان اوافقهما علي التعرب في بلاد الناس * ثم قال للكلبين هل جرى ذلك يا اخوتي فنكسارؤسهما و غضا عيونهما تصديقا له * ثم قال يا خليفة الله فما زالا يرغباني و يذكران لي كثرة الربح و المكاسب في الغربة و يأمرائني بالسفر معهما حتى قلت لهما لا بد ان اسافر معكما من اجل خاطركما * ثم اني عقدت الشركة بيني و بينهما و حملنا قماشنا من سائر الاصناف النفيسة و اكترينا مركبا و شحنناها بالبضائع من انواع المتاجر و نزلنا في فلك المركب جميع ما نحتاج اليه * ثم سافرنا من مدينة البصرة في البحر العجاج المنلاطم بالامواج الذي الداخل فيه مفقود و الخارج منه مولود * و لا زلنا مسافرين حتى طلعتنا الى مدينة من المدائن فبعنا و اشترينا و ظهر لنا كثرة المكاسب * ثم رحلنا منها الى غيرها * ولم نزل نرحل من بلد الى بلد و من مدينة الى مدينة و نحن نبيع و نشترى و نربح حتى صار عندنا مال جسيم و ربح عظيم * ثم اننا وصلنا الى جبل فالقى الرئيس المرساة * و قال لنا ياركاب اطلعوا الى البر تسجوا من هذا اليوم و فتشوا فيه لعلمكم تجدوا ماء فخرج جميع من

في المركب وخرجت انا بجملةتهم وصرنا نفتش على الماء و توجه
كل منا في جهة وصعدت انا على اعلى الجبل * فبينما انا سائر اذ رأيت
حية بيضاء تسعى هاربة ووراءها ثعبان اسود يسعى خلفها وهو
مشوّ الخلقه هائل المنظر * ثم ان الثعبان لحقها وضايقها ومسكها
من رأسها ولف ذيله على ذيلها فصاحت فعرفت انه مفتر عليها *
فاخذتني الشفقة عليها وتناولت حجرا من الصوان قدر خمسة
ارطال او اكثر وضربت به الثعبان فجاء في راسه فذقها * فما اشعر
الأوتلك الحية انقلبت وصارت بنتا شابة ذات حسن وجمال و
بهاء وكمال وقد واعتدال كأنها البدر المنير فاقبلت عليّ وقبلت
يدي * ثم قالت لي سترك الله بسترين ستر من العار في الدنيا وستر
من النار في الآخرة يوم الموقف العظيم يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ
إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ حَلِيمٍ * ثم قالت يا انسي انت قد سترت عرضي
وصارلك عليّ الجميل ووجع هائي جزاؤك * ثم اشارت بيدها
الى الارض فانشقت ونزلت فيها * ثم انطبقت عليها الارض فعرفت
انها من الجن * واما الثعبان فان السارقادت فيه واحرقته وصار
رمادا فتعجبت من ذلك * ثم اني رجعت الى اصحابي واخبرتهم
بما رأيت وبتنا تلك الليلة * وعذو الصباح قلع الرئيس الخطاف
ونشر القلوع وطوى الاطراف * ثم سافرنا حتى غاب البر عنا ولم
نزل مسافرين مدة عشرين يوما ولم نر براً ولا طيراً وفرغ ماؤنا *
فقال الرئيس با ناس ان الماء الحلو قد فرغ منا فقلنا نطلع البر
لعلنا نجد ماء * فقال والله اني تهت عن الطريق ولا اعرف طريقا يؤديني
الى جهة البر * فحصل لنا غم شديد وبكىنا ودعونا الله تعالى ان
يهدينا الى الطريق * ثم بتنا تلك الليلة في اسوء حال ولله در من قال

وَكَمْ لَيْلَةٍ بَتُّ فِي كَرْبَةٍ يَكَادُ الرَّضِيعُ لَهَا أَنْ يَشِيَتْ
فَمَا أَصْبَحَ الصُّبْحُ إِلَّا أَتَى نَصْرُ مَنْ اللَّهُ فَتَحَ قَرِيْبُ

فلما أصبح الصباح واشرق بنوره ولاح رأينا جبلا عاليا * فلما رأينا ذلك الجبل فرحنا واشبشنا به * ثم اننا وصلنا الى ذلك الجبل فقال الرئيس يا ناص اطلعوا البر حتى نفتش على ماء فطلعنا كلنا نفتش على ماء فلم نر فيه ماء فحصل لنا مشقة بسبب قلة وجود الماء * ثم اني صعدت على اعلى ذلك الجبل فرأيت خلقه دائرة واسعة مسافة سير ساعة او اكثر * فناديت اصحابي فاقبلوا علي فلما اتوا قلت لهم انظروا الى هذه الدائرة التي خلف هذا الجبل * فاني ارى فيها مدينة عالية البينان مشيدة الاركان ذات اسوار وبروج وروابي ومروج وهي من غير شك لا تخلو من الماء والخيرات * فسيروا بنا فمضي الى هذه المدينة ونجي منها بالماء ونشترى ما نحتاج اليه من الزاد واللحم والفاكهة ونرجع * فقالوا نخاف ان يكون اهل هذه المدينة كفارا مشركين اعداء الدين فيقبضوا علينا ونكون اسرى تحت ايديهم * او يقتلونا ونكون قد تسبنا في قتل انفسنا حيث اودعنا انفسنا في الهلاك وسوء الارتباك * والمغرور غير مشكور لانه على خطر من الا سواء كما قال فيه بعض الشعراء

مَا دَامَتْ اِلْأَرْضُ اَرْضًا وَالسَّمَاءُ سَمَاءً لَيْسَ الْمَغْرِبُ بِمَحْمُودٍ وَاِنْ سَلِمَا

فنحن لا نغرر بانفسنا فقلت لهم يا ناس لا حكم لي عليكم ولكن اخذ اخوتي واتوجه الى هذه المدينة * فقال لي اخواي نحن نخاف من هذا الامر ولا نروح معك * فقلت اما انا فقد عزم على الذهاب

حكاية بيان عبد الله بن فاضل قصة الكلبين قدام الخليفة ٢٤٥

الى هذه المدينة وتوكلت على الله ورضيت بما قدر الله عليّ *
فانتظراني حتى اذهب اليها وارجع اليكما وادرك شهر راد
الصباح فسكتت عن الكلام الممل

فلما كانت الليلة الثانية والثمانون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله قال فانتظراني حتى
اذهب اليها وارجع اليكما * ثم تركتهما ومشيت حتى وصلت الى
باب تلك المدينة فرأيتها مدينة عجيبة البناء غريبة الهندسة
اسوارها عالية وابراجها محصنة وقصورها شاهقة وابوابها من
الحديد الصيني وهي مزخرفة منقوشة تدهش العقول * فلما
دخلت من الباب رأيت دكة من الحجر وهناك رجل قاعد عليها
وفي ذراعه سلسلة من النحاس الاصفر * وفي تلك السلسلة اربعة
عشر مفتاحا فعرفت ان ذلك الرجل بواب المدينة والمدينة
لها اربعة عشر بابا * ثم اني دنوت منه وقلت له السلام عليكم فلم
يرد عليّ السلام فسلمت عليه ثانيا وثالثا فلم يرد عليّ الجواب *
فوضعت يدي على كتفه وقلت له يا هذا لاي شيء لم ترد السلام *
هل انت نائم او اصم او غير مسلم حتى تمنع رد السلام فلم يجبني
ولم يتحرك فنامت فيه فرأيت حجرا * فقلت ان هذا شيء عجيب
هذا الحجر مصور بصورة ابن آدم ولم ينقص عنه غير النطق *
ثم تركته ودخلت المدينة فرأيت رجلا واقفا في الطريق فدنوت
منه وتأملت فرأيت حجرا * ثم اني لم ازل ماشيا في شوارع تلك
المدينة وكلما رأيت انسانا ادنو منه وتأملت فاجده حجرا *
وقابلت امرأة عجوزا على رأسها عقدة ثياب مهيئة للغسيل

فدفوت منها وتأملتها فرأيتها من الحجر والعقدة الثياب التي
على رأسها من الحجر * ثم اني دخلت السوق فرأيت ربّاً مبرّاه
منصوبة وقدامه اصناف البضائع من الجبن وغيره وكل ذلك
من الحجر * ثم اني رأيت سائر المتسجّين جالسين في الدكاكين *
وبعض الناس واقف وبعض الناس جالس ورأيت رجلاً
ونساء وصبياناً وكل ذلك من الحجر * ثم دخلت سوق التجار
فرأيت كل تاجر جالساً في دكانه والدكان ممتلئاً بأنواع البضائع
وكل ذلك من الحجر ولكن الاقمشة كنسيج العنكبوت فصرت
اتفرج عليها * وكلما مسكت ثوباً من القماش يصير بين يدي هباء
منثوراً * ورأيت صناديق مفتحة واحداً فوجدت فيه ذهباً في
اكياس فمسكت الاكياس فذابت في يدي والذهب لم يؤل على
حاله * فحملت منه على قدر ما اطيعه وصرت اقول في نفسي
لو حضر اخواني معي لآخذوا من هذا الذهب كفايتهما وتمتعوا
من هذه الذخائر التي لا اصحاب لها * وبعد ذلك دخلت دكان
آخر فرأيت فيه اكثر من ذلك ولكن ما بقيت افدران احمل
غير ما حملت * ثم اني خرجت من ذلك السوق الى سوق آخر * ثم
منه الى سوق آخر وهكذا ولا زلت اتفرج على مخلوقات مختلفة
الاشكال وكلها من الحجارة حتى الكلاب والقطط من الحجارة * ثم
اني دخلت سوق الصاغة فرأيت فيه رجلاً جالساً في الدكاكين
والبضائع عندهم بعضها في ايديهم وبعضها في اقفاص * فلما
رأيت ذلك يا امير المؤمنين رميت ما كان معي من الذهب *
وحملت من المصاغ ما اطيع حمله * وخرجت من سوق الصاغة
الى سوق الجواهر فرأيت الجوهريّة جالسين في دكاكينهم وقدام

حكاية بيان عبد الله بن فاضل قصة الكلبين قدام الخليفة ٩٣٧

كل واحد منهم قفص مملآن بأنواع المعادن كالياقوت و
الالماس و الزمرد و البلخش وغير ذلك من سائر الاصناف واصحاب
الدكاكين احجار * فرميت ما كان معي من المصفاغ و حملت
من الجواهر ما اطبق حملي و بقيت اتقدم حيث لم يكن اخوابي
معي حتى بأخذا من تلك الجواهر ما اراداه * ثم اني خرجت
من سوق الجواهر فمررت على باب كبير مزخرف مزين باحسن
زينة * و من داخل الباب دكك و جالس على تلك الدكك خدام
و جنود و اعوان و عساكر و حكام و هم لا يسون افخر الملابس
و كلهم احجار * فلمست واحدا منهم فتناثرت ملابسه من على
بدنه مثل نهج العنكبوت * ثم اني مشيت في ذلك الباب فرأيت
سراية ليس لها نظير في بنائها و احكام صنائعها * و رأيت في تلك
السراية ديوانا مشحونا بالاكابر و الوزراء و الاعيان و الامراء
و هم جالسون على كراسي و كلهم احجار * ثم اني رأيت كرسيا من
الذهب الاحمر مرصعا بالدر و الجواهر و جالس فوقه ادمي عليه
افخر الملابس و على رأسه تاج كسروي مكلل بنفيس الجواهر التي
لها شعاع مثل شعاع النهار * فلما وصلت اليه رأيت من الحجر * ثم
اني توجهت من ذلك الديوان الى باب الحريم و دخلت فيه
فرأيت ديوانا من النساء * و رأيت في ذلك الديوان كرسيا من
الذهب الاحمر مرصعا بالدر و الجواهر * و جالس فوقه امرأة ملكة
و على رأسها تاج مكلل بنفيس الجواهر * و حولها نساء مثل
الاقمار جالسات على كراسي و لابسات افخر الملابس الملونة
بسائر الالوان * و واقف هناك طواشيت ايديهم على صدورهم
كأنهم واقفون من اجل الخدمة * و ذلك الديوان يدعش عقول

النساظرين بما فيه من الزخرفة وغريب النقش و عظيم الفرش *
ومعلق فيه ابهج التعاليق من البلور الصافي * وفي كل فِدرَة من
البلور جوهرة يتيمة لا يفي بثمنها مال * فرميت ما معي يا امير
المؤمنين وصرت اخذ من هذه الجواهر وحملت منها على
قدر ما اطيع وبقيت متحيرا فيما احمله وفيما انركه لاني رأيت
ذلك المكان كأنه كنز من كنوز المدن * ثم اني رأيت بابا صغيرا
مفتوحا وفي داخله سلا لم قدخلت ذلك الباب و طلعت اربعين
سلما * فسمعت انسانا ينلو القرآن بصوت رخيم فمشيت جهة
ذلك الصوت حتى وصلت الى باب القصر * فرأيت ستارة من الحرير
مصفحة بشرائط من الذهب ومنظوم فيها اللؤلؤ والمرجان والياقوت
وقطع الزمرد * والجواهر فيه تضيء كضوء النجوم * والصوت خارج
من تلك الستارة فدنوت من الستارة ورفعتها فظهر لي باب قصر
مزخرف بحير الافكار * قدخلت من ذلك الباب فرأيت قصرا كأنه
كنز على وجه الدنيا * ومن داخله بنت كأنها الشمس الضاحية
في وسط السماء الصاحية وهي لابسة افخر الملابس ومتحلية
بانفس ما يكون من الجواهر * مع انها بدیعة الحسن والجمال
بقدر واعتدال وظرف وكمال * وخصر نحيل وردف ثقيل وريق
يشفي العليل واجفان ذات اعتلال * كأنها المرادة بقول من قال

وَمَا فِي بَسَاتِينِ الْكُدُودِ مِنَ الْوَرْدِ
وَبَاقِي نُجُومِ اللَّيْلِ فِي الصَّدْرِ كَالْعَفْدِ
لَأَدْمَى مَجَانِي جِسْمِهَا وَرَقُ الْوَرْدِ
لَأَصْبَحَ طَعْمُ الْبَحْرِ أَحْلَى مِنَ الشُّهْدِ

سَلَامٌ عَلَى مَا فِي الثِّيَابِ مِنَ الْقَدِّ
كَأَنَّ الثَّرِيَّاءَ عُلِقَتْ فِي جَبِينِهَا
فَلَوْ لَبِسَتْ ثَوْبًا مِنَ الْوَرْدِ خَالِصًا
وَلَوْ تَقَلَّتْ فِي الْبَحْرِ وَالْبَحْرُ مَالِحٌ

حكاية بيان عبد الله بن فاضل قصة الكلبين فدام الخليفة ٤٣٩

وَلَوْ وَاصَلْتُ شَيْخًا كَبِيرًا عَلَى عَصَى لَا صَبَحَ ذَاكَ الشَّيْخُ مُفْتَرِسَ الْأَسَدِ

ثم انه قال يا امير المؤمنين لما رأيت تلك البنت شغفت بها حبا
وتقدمت اليها * فرأيتها جالسة على مرتبة عالية وهي تقرأ كتاب الله
عز وجل حفظا على ظهر قلبها * وصوتها كأنه صرير ابواب الجنان
اذا فتحتها رضوان * والكلام خارج من بين شفتيها يتناثر كالبحر *
ووجهها ببديع المحاسن زاه وزاهر * كما قال في مثلها الشاعر

يَا مُطَرَّبًا بُلُغْ سَائِسِهِ وَصِفَائِهِ قَدْ زَادَ نَيْكَ نَشْرُفِي وَنَقْشُفِي
شَيْآنٍ فَيْكَ تُدِيرُ بَابَ الْهَوَى نَعْمَاتُ دَاوُدَ وَصُورَةُ يُونُسَ

فلما سمعت نغماتها في تلاوة القرآن العظيم * وقد قرأ قلبي من
فاتك لحظاتها سلامٌ قولاً من رَّبِّ رَحِيمٍ تلجلجت في الكلام * ولم
احسن السلام واندهش منى العقل والناظر * وصرت كما قال الشاعر

مَا هَزَنِي الشَّوْقُ حَتَّى نَهَتْ عَن كَلِمِي وَلَا دَخَلَتْ الْحَمَى إِلَّا لِسْفِكَ دَمِي
وَلَا سَمِعْتُ كَلَامًا مِنْ عَوَافِ لَنَا إِلَّا لِأُشْهِدَ مِنْ أَهْوَا فِي الْكَلِمِ

ثم تجللت على هول الغرام وقلت لها السلام عليك * ايتها السيدة
المصونة والجمهرة المكنونة ادام الله قوائم سعدك ورفع دعائم
مجدك * فقلت و عليك منى السلام والتحية والاكرام يا عبد الله
يا بن فاضل اهلا وسهلا ومرحبا بك يا حبيبي و نرة عيني *
فقلت لها يا سيدتي من اين علمت اسمي ومن تكوني انت وما
شأن اهل هذه المدينة حتى صاروا احجارا * فمرادي ان تخبريني
بحقيقة الامر فاني تعجبت من هذه المدينة ومن اهلها ومن
كونها لم يوجد فيها احد الا انت * فبالله عليك ان تخبريني بحقيقة

فلك على وجه الصدق * فقالت لي اجلس يا عبد لله وانا ان شاء الله تعالى
احدثك واخبرك بحقيقة امري و بحقيقة امر هذه المدينة واهلها
على التفصيل * و لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم فجلست الى
جانبها * فقالت لي اعلم يا عبد الله يرحمك الله انني بنت ملك
هذه المدينة والذي هو الذي رأيته جالسا في الديوان على الكرسي
العالي * والذي حوله اكبر دولته واعيان مملكته و كان ابي قابطش
شديد و يحكم على الف الف ومائة الف وعشرين الف جندي *
وعدة امراء دولته اربعة وعشرون الفا كلهم حكام واصحاب مناصب *
وتحت طاعته من المدن الف مدينة غير البلدان و الضياع
والحصون والقللاع والقرى * وامراء العربان الذين تحت يده الف
امير كل امير يحكم على عشرين الف فارس * وعنده من الاموال
والدخائر و المعادن و الجواهر ما لا عين رأت ولا اذن سمعت و
ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والثمانون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان بنت ملك مدينة الا حجار
قالت يا عبد الله ان ابي كان عنده من الاموال والدخائر ما لا عين
رأت ولا اذن سمعت * وكان يقهر الملوك ويبذل الباطل والشجعان
في الحرب وحرمة الميدان * وتخشاها الجبابرة وتخضع له الا كاسرة *
ومع ذلك كان كافرا مشركا بالله يعبد الصنم دون مولاه * وجميع
عساكره كفار يعبدون الا صنم دون الملك العلام * فاتفق انه كان
يوم ما من الايام جالسا على كرسي مملكته وحوله اكبر دولته * فلم يشعر
الا وقد دخل عليه شخص فاضاء الديوان من نور وجهه * فنظر

حكاية بيان عبد الله بن فاضل قصة الكلبين قدام الخليفة ٦٥١

اليه ابي فراه لابساحلة خضراء و هو طويل القامة و اياديه نازلة
الى تحت ركبتيه * و عليه هبة و وقار و النور بلوح من وجهه * فقال
لابي يا باغي يا مفتري الى متى وانت مغرور بعبادة الاصنام *
و تترك عبادة الملك العلام * قل اشهد ان لا اله الا الله واشهد
ان محمدا عبده ورسوله * واسلم انت و قومك ودع عنك عبادة
الا صنم فانها لا تنفع ولا تشفع * ولا يعبد بحق الا الله رافع السموات
بغير عمد * و باسط الارضين رحمة للعباد * فقال له من انت ايها
الرجل الجاحد لعبادة الا صنم حتى تتكلم بهذا الكلام * اما تخشى
ان تغضب عليك الا صنم فقال له ان الا صنم احجار لا يضرني
غضبها ولا ينفعني رضاها فاحضري صنمك الذي انت تعبده و امر
كل واحد من قومك ان يحضر صنمه * فاذا حضر جميع اصنامكم
فادعوهم ليغضبوا علي * وانا ادعو ربي ان يغضب عليهم و تنظرون
غضب الخالق من غضب المخلوق * فان اصنامكم قد صنعتوها انتم
وتلبست بها الشياطين * وهم الذين يكلمونكم من داخل بطون
الاصنام * فاصنامكم مصنوعة و الهى صانع ولا يعجزه شيء * فان
ظهر لكم الحق فاتبعوه * وان ظهر لكم الباطل فاتركوه * فقالوا له
اثتنا ببرهان ربك حتى نراه * فقال ائتوني ببراهين اربابكم فامر
الملك كل من كان يعبد ربا من الاصنام ان ياتي به * فاحضر جميع
العساكر اصنامهم في الديوان * هذا ما كان من امرهم * واما
ما كان من امري فاني كنت جالسة في داخل ستارة تشرف على
ديوان ابي * وكان لي صنم من زمردة خضراء جسمه قدر جسم
ابن ادم فطلبه ابي فارسلته اليه في الديوان فوضعه في جانب
صنم ابي * وكان صنم ابي من الياقوت و صنم الوزير من جوهر

الا لماس * واما اكابر العساكر والرعية فبعض اصنامهم من البلخش
وبعضها من العقيق وبعضها من المرجان وبعضها من العود
القماري وبعضها من الابرّوس وبعضها من الفضة وبعضها من
الذهب * وكل واحد منهم له صنم على قدر ما تسمح به نفسه *
واما رعا العساكر والرعية فبعض اصنامهم من الصوان وبعضها
من الخشب وبعضها من الفخار وبعضها من الطين * وكل الاصنام
مختلفة الالوان ما بين اصفر واحمر واخضر واسود وابيض * ثم قال
ذلك الشخص لا بي ادع صنمك وهؤلاء الاصنام تغضب علي *
فصفوا تلك الاصنام ديوانا وجعلوا صنم ابي على كرسي من
الذهب وصنمهم الى جانبه في الصدر * ثم رقبوا الاصنام كل منها
في مرتبة صاحبه الذي يعبد * وقام ابي وسجد لصنمه وقال له
يا الهي انت الرب الكريم وليس في الاصنام اكبر منك وانت
تعلم ان هذا الشخص اتاني طاعنا في ربوبيتك مستهزئا بك * ويزعم
ان له الهما انوى منك ويا مرنا ان نترك عبادتك ونعبد الهه
فاغضب عليه يا الهي * وصار يطلب من الصنم والصنم لا يرد عليه
جوابا ولا يخاطبه بخطاب * فقال له يا الهي ما هذه عادتك لانك
كنت تكلمني اذا كلمتك فمالى اراك ساكنا لا تنكلم * هل انت
غافل اونائم فانت * وانصرتي وكلمني * ثم هزه بيده فلم ينكلم
ولم يتحرك من مكانه * فقال ذلك الشخص لا بي مالي ارى صنمك
لا يتكلم قال له اظن انه غافل اونائم * فقال له يا عدو الله كيف تعبد
الهه لا ينطق وليس له قدرة على شيء * ولا نعبد الهه الذي هو
قريب مجيب وحاضر لا يغيب ولا يغفل ولا ينام * ولا ندركه
الاوهام يرى ولا يرى وهو على كل شيء قدير * والهك عاجز لا يقدر

حكاية بيان عبد الله بن فاضل قصة الكلبيين قدام الخليفة ٦٥٣

على دفع الضرر عن نفسه وقد كان متلبسا به شيطان رجيم يضلک
ويغويک * وقد ذهب الان شيطانه فاعبد الله واشهد انه لا اله
الا هو ولا معبود سواه وانه لا يستحق العبادة غيره ولا خير
الا خيره * واما الهك هذا فانه لا يقدر على دفع الشر عن نفسه
فكيف يقدر على دفعه عنك فانظر بعينک * حجة * ثم تقدم و صار
يصكه على رقبته حتى وقع على الارض * فغضب الملك وقال للحاضرين
ان هذا الجاحد قد صك الهی فاقتلوه * فارادوا القيام ليضربوه فلم
يقدر احد منهم ان يقوم من مكانه * فعرض عليهم الاسلام فلم
يسلموا * فقال اريکم غضب ربي فقالوا ارنا فبسط يديه وقال الهی
وسيدي انت ثقتي ورجائي فاستجب دعائي على هؤلاء القوم
الفجار الذين يأكلون خيرک ويعبدون غيرک * يا حق يا جبار يا
خالق الليل والنهار اسألك ان تغلب هؤلاء القوم احجارا * فانک
قادر ولا يعجزک شيء وانت على كل شيء قدير * فمسخ الله اهل
هذه المدينة احجارا * واما انا فاني حين رأيت برهانه اسلمت
وجهي لله فسلمت مما اصابهم * ثم ان ذلك الشخص دنا مني وقال
سبقت لك من الله السعادة والله في ذلك ارادة * و صار يعلمني
واخذت عليه العهد والميثاق * وكان عمري سبع سنين في ذلك
الوقت وفي هذا الوقت صار عمري ثلثين عاما * ثم اني قلت له
يا سيدي جميع ما في المدينة وجميع اهلها صاروا احجارا
بد عوتک الصالحة * وقد نجوت انا حين اسلمت على يدک فانك
شيخی فاخبرني باسمک ومدني بممدک وتصرف لي في شيء
اقتات منه * فقال لها اسمي ابو العباس الخضر ثم غرس لي شجرة
من الرمان بيده فکبرت واورقت وازهرت واثمرت رمانة

واحدة في الحال * فقال كلبني صما رزقك الله تعالى وابعدي به حق
عبادته * ثم علمني شروط الا سلام وشروط الصلوة وطريق العبادة *
وعلمني تلاوة القرآن وصار لي ثلثة وعشرون عاما وانا اعبد الله
في هذا المكان * وفي كل يوم تطرح لي هذه الشجرة رمانة فأكلها
واقنت بها من الوقت الى الوقت * والخضر عليه السلام بأتبني كل
جمعة وهو الذي عرفني با همك وبشرني بانك سوف تأتيني
في هذا المكان * وقد قال لي اذا اتاك فاكرميه واطيعي امره ولا
تخالفه وكوني له اهلا ويكون لك بعلا و اذهبي معه حيث شاء *
فلما رأيته عرفته وهذا هو خبر هذه المدينة واهلها والسلام *
ثم انها ارتني شجرة الرمان وفيها رمانة فاكلت نصفها واطعمتني
نصفها فما رأيت احلى ولا اذكى ولا اطعم من تلك الرمانة * ثم قلت
لها هل رضيت بما امرتك به شيخك الخضر عليه السلام بان تكوني
لي اهلا وأكون لك بعلا وتذهبي معي الى بلادتي وامكث بك
في مدينة البصرة * فقالت نعم ان شاء الله تعالى فاني سمعته لفلوك
مطيعه لامرك من غير خلاف * ثم اني اخذت عليها العهد الوثيق
وادخلتني الى خزانة ابيها واخذنا منها على قدر ما استطعنا
حملة * وخرجنا من تلك المدينة ومشينا حتى وصلنا الى اخوي
فرأيتهما يفتشان على * فقالا لي اين كنت فانك ابطأت علينا وقلبتنا
مشغول بك * واما ريس المركب فانه قال لي يا ناجر عبد الله
ان الريح طاب لنا من مدة وانت عوقتنا عن السفر * فقلت له
لا ضرر في ذلك ولعل التأخير خير لان غيابي لم يكن فيه غير
الا صلاح وقد حصل لي فيه بلوغ الامال والله در من قال
وَمَا أَدْرِي إِذَا يَمُمْتُ أَرْضًا أُرِيدُ الْخَيْرَ أَيُّهَا يَلِينِي

أَلْغَيْرُ الَّذِي أَنَا أَبْتَغِيهِ أُمُّ الشَّرِّ الَّذِي هُوَ يَبْتَغِينِي

ثم قلت لهم انظروا ما حصل لي في هذه الغيبة * و فرجتهم على ما معي من الذ خائر واخبرتهم بما رأيت في مدينة الحجر * وقلت لهم لو كنتم اطعتموني ورحتم معي كان يحصل لكم من هذا شيء كثير وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والثمانون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله بن فاضل لما قال لهم ولا خوييه لورحتم معي ليحصل لكم من هذا خير كثير قالوا له والله لورحنا ما كنا نستجـري ان ندخل على ملك المدينة * فقلت لا خوي لا بأس عليكمـا فالذي معي يكفينـا جميعـا وهذا نصيبنا * ثم اني قسمت ما معي اتسـاما على قدر الجـميعـ واعطيت لا خوي والريس واخذت مثل واحد منهم * واعطيت ما تيسر للـحـدا مين والنـواتية ففرحوا ودعوا لي ورضوا بما اعطيته لهم الا اخوي فانهما تغيرت احوالهما و لاجت عيونهما * فلحظت ان الطمع تمكن منهما فقلت لهما يا اخوي اظن ان الذي اعطيته لكما لم يقنعكما * ولكن انا اخوكمـا وانتما اخواي ولا فرق بيني وبينكما ومالي وما لكما شيء واحد * واذا مت لا يرثني غيركما وصرت أخذ بخاطركما * ثم اني انزلت البنت في الغليون وادخلتها في الخزانة وارسلت لها شيئا تأكله وقعدت اتحدث انا واخواي * فقالالي يا اخانا ما مرادك ان تفعل بهذه البنت البديعة الجمال * فقلت لهما مرادي ان اكتب كتابي

عليها اذا دخلت البصرة واعمل فرحا عظيما وادخل بها هناك * فقال
بعضهما با اخي اعلم ان هذه الصبية بديعة الحسن والجمال وقد
وقعت محبتها في قلبي فمرادي ان تعطيها لي فا تزوج بها انا *
وقال الثاني وانا الآخر كذلك فاعطها لي لا تزوج بها * فقلت
لهما يا اخوي انها قد اخذت علي عهدا وميثاقا اني اتزوج بها * فاذا
اعطيتهما لواحد منكما اكون نافضا للعهد الذي بيني وبينها وربما
يحصل لها كسر خاطر * لانها ما اتت معي الا على شرط اني اتزوج
بها فكيف ازوجها لغيري * واسا من جهة انكما تحبانها فانا احبها
اكثر منكما على انها لقطتي وكوني اعطيها لواحد منكما هذا
شيء لا يكون ابدا * ولكن اذا دخلنا مدينة البصرة بالسلامة انظر
لكما بنتين من خيار بنات البصرة واطبهما لكما وادفع المهر
من مالي واجعل الفرح واحدا * وندخل نحن الثلاثة في ليلة واحدة
واعرضا عن هذه البنت فانهما من نصيبي فسكتا وقد ظننت انهما
رضيا بما قلت لهما * ثم اننا سافرنا متوجهين الى ارض البصرة وصرت
ارسل اليها ما تأكل وما تشرب وهي لا تخرج من خزانة المركب
وانا انام بين اخوي على ظهر الغليون * ولم نزل مسافرين على
هذه الحالة مدة اربعين يوما حتى باننا لما مدينة البصرة ففرحنا
باقبالنا عليها وانا راكن الى اخوي ومطمئن بهما * ولا يعلم الغيب
الا الله تعالى فنمت تلك الليلة * فبينما انا مستغرق في النوم لم
اشعر الا وانا محمول بين ابادي اخوي هذين واحدا قابض علي
من سيقاني * والآخر من يدي لكونهما اتفقا على تغريقي في البحر
من شأن تلك البنت * فلما رأيت روعي محمولا بين ايديهما قلت
يا اخوي لأي شيء تفعلان معي هذه الفعلة * فقالا يا قليل الادب

كيف تبيع خاطرنا ببنت فنحن نرمىك في البحر من اجل ذلك ثم رموني فيه * ثم انه التفت الى الكلبين وقال احق ما قتلته يا اخوي ام لا فنكسا رؤسهما * وصارا يعويان كأنهما يصدقان قوله فتعجب الخليفة من ذلك * ثم قال يا امير المؤمنين فلما رموني في البحر وصلت الى القرار * ثم نفضني الماء على وجه البحر فما اشعر الا وطائر كبير قدر الأدمي نزل عليّ وخطفني وطار بي في الجوالا على * فتفتحت عيني فرايت روي في قصر مشيد الاركان على البنيان منقرش بالنعوشات الفاخرة وفيه تعاليق الجواهر من سائر الاشكال والا لوان * وفيه جوار واقفة واضعة الايادي على الصدور * واذا بامرأة جالسة بينهم على كرسي من الذهب الاحمر مرصع بالدر والجواهر * وعليها ملابس لا يقدر الا نسان ان يفتح عينه فيها من شدة ضياء الجواهر * وفي وسطها حزام من الجواهر لا يفي بثمنه مال * وعلى رأسها تاج ثلث دورات يحير العقول والافكار ويخطف القلوب والا بصار * ثم ان الطير الذي كان خطفني انتفض فصا رصبة كأنها الشمس المضيئة * فامعنت النظر فيها فاذا هي التي كانت في الجبل بصفة حية * وكان الثعبان يقاتلها ولف ذيله على ذيلها وانا حين رأيت الثعبان قهرها وغلب عليها قتلته بالحجر * فقالت لها المرأة التي هي جالسة على الكرسي لا شيء جئت هنا بهذا الانسي * فقالت لها يا امي ان هذا هو الذي كان سببا في ستر عرضي بين بنات الجان * ثم قالت لي هل تعرف من انا قلت لا قالت انا التي كنت في الجبل الفلاني * وكان الثعبان الاسود يقاتلني ويريد هتك عرضي وانت قتلت فقلت انما رأيت مع الثعبان حية بيضاء * فقالت انا التي كنت حية بيضاء ولكني بنت الملك الاحمر ملك

حكاية بيان عبد الله بن قاضل قصة الكلبين قدام الخليفة ٩٥٩

ثم انبها قالت خذوه وادخلوه على الملك فاخذوني وادخلوني
على الملك في الديوان * فرأيتهم جالسا على كرسي وبين يديه
المردة والاخوان * فلما رأيتهم زاع بصري مما رأيتهم عليه من الجواهر *
فلما رأني قام على الاقدام وقامت العساكر اجلالا له * ثم حياني
ورحب بي واكرمني غاية الاكرام واعطاني مما عنده من الخيرات *
وبعد ذلك قال لبعض انبائه خذوه الى بنتي توصله الى المكان
الذي جاءت به منه * فاخذوني وذهبوا بي الى سعيدة بنته فحملتني
ثم طارت بي وبما معي من الخيرات * هذا ما كان من امري وامر
سعيدة * واما ما كان من امر ريس الغليون فانه افاق على الخطة
حين رموني في البحر * فقال ما الذي وقع في البحر فبكى اخواني
وصارا يخطبان على صدورهما * ويقولان يا ضيعة اخينا فانه اراد ان
يزيل ضرورة في جانب الغليون فوق في البحر * ثم انهما وضعا
ايديهما على مالي ووقع بينهما الاختلاف من جهة البنت وصار
كل واحد منهما يقول ما يأخذها غيري * واستمرا على الخصام
مع بعضهما ولم يتذكرا اخاهما ولا غرقه وزال حزنهما عليه *
فبينما هما في هذه الحالة واذا بسعيدة نزلت بي في وسط الغليون
وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والثمانون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله بن قاضل قال فينبغي
هما في هذه الحالة واذا بسعيدة نزلت بي في وسط الغليون *
فرأني اخواني فعسانقاني وفرحاني وصارا يقولان يا اخانا كيف
حالك فيما جرى لك ان قلبنا مشغول عليك * فقالت سعيدة لو كان

قلبكما عليه او كنتمسا تحبانه ما كنتما رميتماه في البحر وهو
 نائم * ولكن اختارا لكما مودة تموتانهما وقبضت عليهما وارانث
 قنلهما * فصاها و قال في عرضك يا اخانا فصررت اقد اخل عليها
 واقول لها انا واقع في عرضك لا تقتلي اخوتي وهي تقول لا بد
 من قتلها انهما خائنان * فما زلت الاطفها واستعطفها حتى قالت
 من شأن خاطرك لا اقلها ولكن اسحرهما * ثم اخرجت طاسة
 وخطت فيها ماء من ماء البحر وتكلمت عليها بكلام لا يفهم
 وقالت اخرجنا من الصورة البشرية الى الصورة الكلبية * ثم رشتها
 بالماء فانقلبوا كلبين كما تراهما باخليفة الله * ثم التفت اليهما
 وقال احق ما قلته يا اخوتي فنكسا رؤسهما كأنهما يقولان له
 صدقت * ثم قال يا امير المؤمنين وبعد ان سحرتهما كلبين قالت
 لمن كان في الغليون * اعلموا ان عبد الله بن فاضل هذا اصار اخي
 وانا اشد عليه كل يوم مرة او مرتين * وكل من خالفه منكم
 او عصى امره او اذاه باليد او اللسان فاني افعل به ما فعلت
 بهذين الخائنين واسحره كلبا حتى ينقضي عمره وهو في صورة
 الكلب ولم يجد له خلاصا * فقال لها الجميع يا سيدتي نحن كلنا
 عبيده وخدمه ولا نخالقه * ثم انها قالت لي اذا دخلت البصرة
 تفعد جميع مالك فان كان نقص منه شيء فاعلمني وانا احيى لك
 به من اي شخص كان ومن اي مكان كان ومن كان اخذاه اسحره
 كلبا * ثم بعد ان تخزن اموالك حط في رقبة كل واحد من هذين
 الخائنين غلا واربطهما في ساق السرير واجعلهما في سجن
 وحدهما * وكل ليلة في نصف الليل انزل اليهما واضرب كل واحد
 منهما علفه حتى يغيب عن الوجود * وان مضت ليلة ولم تضربهما

فاني اجي اليك واضربك علقه وبعد ذلك اضربهما فقلت لها
 سمعا وطاعة * ثم انها قالت لي اربطهما في الحبال حين تدخل
 البصرة فحطيت في رقبه كل واحد منهما حبلا ثم ربطتهما في الصاري
 وتوجهت هي الى حال سبيلها * وفي ثاني يوم دخلنا البصرة وطلع
 التجار لمقابلتي وسلموا عليّ ولم يسأل احد عن اخوي * وانهما
 صاروا ينظرون الى الكلاب ويقولون لي يا فلان ماذا تصنع
 بهذين الكلبين اللذين جئت بهما معك * فاقول لهم اني ربيتها
 في هذه السفرة وجئت بهما معي فيضحكون عليهما ولم يعرفوا
 انهما اخوي * ثم اني حطيتهما في خزانة والتهيت تلك الليلة في
 توزيع الاحمال التي فيها القماش والمعادن * وكان عندي التجار
 لاجل السلام فاشتغلت بهم ولم اضربهما ولم اربطهما بالسلاسل
 ولم اعمل معهما ضررا * ثم نمت فما اشر الا وقد اتتني سعيدة
 بت الملك الاحمر وقالت لي اما قلت لك حط في رقابهما
 السلاسل واضرب كل واحد منهما علقه * ثم انها قبضت عليّ
 واخرجت السوط وضربتني علقه حتى غبت عن الوجود * وبعد ذلك
 ذهبت الى المكان الذي فيه اخواني وضربت كل واحد منهما
 علقه بالسوط حتى اشرف على الموت * وقالت كل ليلة اضرب كل
 واحد منهما علقه مثل هذه العلقه * وان مضت ليلة ولم تضربهما
 فانا اضربك فقلت يا سيدتي في غدا احط السلاسل في رقابهما
 والليلة الآتية اضربهما ولا ارفع الضرب عنهما ليلة واحدة فاكذبت
 عليّ في الوصية بضربهما * فلما اصبغ الصباح لم يهن عليّ ان اضع
 السلاسل في رقابهما فذهبت الى صائغ وامرته ان يعمل لهما اغلالا
 من الذهب فعملها وجئت بهما ووضعتها في رقابهما وربطتهما

كما امرتني * وفي ثاني ليلة ضربت هما قهرا عني * وكانت هذه الحركة في مدة خلافة المهدي الخامس من بنى العباس * وقد اصطحبت معه با رسال الهدايا فقلدني ولاية وجعلني نايبا في البصرة ودمت على هذه الحالة مدة من الزمان * ثم اني قلت في نفسي لعل غيظها قد برد فتركتهما ليلة من غير ضرب * فاقتنني وضربتني علقه لم انس حرارتها بقية عمري * فمن ذلك الوقت لم اقطع عنهما الضرب مدة خلافة المهدي * ولما توفي المهدي وتوليت انت بعده و ارسلت اليّ تقرير الا استمرار على مدينة البصرة وقد مضى لي اثني عشر عاما وانا في كل ليلة اضربهما قهرا عني * وبعد ما اضربهما أخذ بخاطرهما واعتذر اليهما واطعمهما واسقيهما وهما مكبومان * ولم يعلم بهما احد من خلق الله تعالى حتى ارسلت اليّ ابا اسحق النديم من اجل الخراج فاطلع عليّ سري ورجع اليك فاخبرك * فارسلته ثانيا تطلبني وتطلبهما فاجبت بالسمع والطاعة واتيتهما بين يديك * ولما سألتني عن حقيقة الامر اخبرتك بال قصة وهذه حكايتي * فعند ذلك تعجب الخليفة هارون الرشيد من حال هذين الكلبين * ثم قال وهل انت في هذه الحالة سامحت اخويك مما صدر منهما في حقك وعفوت عنهما ام لا * فقال يا سيدي سامحهما الله وابراً ذمتهما في الدنيا والآخرة وانا محتاج لكونهما يسامحاني لانه مضى لي اثني عشر عاما وانا اضربهما كل ليلة علقه * فقال له الخليفة يا عبد الله ان شاء الله تعالى انا اسعى في خلاصهما ورجوعهما آدميين كما كانا اولاً واصلح بينكم و تعيشون بقية اعماركم اخوة متحابين * وكما انك سا محتهما يسامحانك فجد هما انزل الي منزلك * وفي هذه الليلة لا تضربهما

حكاية بيان عبد الله بن فاضل قصة الكلبين قدام الخليفة ٦٩٣

وفي غد ما يكون إلا الخير * فقال له يا سيدي وحيوة رأسك ان
تركتهما ليلة واحدة من غير ضرب تأتيني سعيدة وتضربني
وانا مالي جسد يتحمل ضربا * فقال له لا تخف فانا اعطيك خط يدي *
فا اذا انك سعيدة فا عطاها الورقة فاذا قرأتها وعفت عنك كان الفضل
لها * وان لم تطع امري كان امرك الى الله ودعها تضربك علة
وقدر انك نسيتهما من الضرب ليلة وضربتك بهذا السبب * واذا
حصل ذلك وخالفتني فان كنت انا امير المؤمنين فاني اعمل
خلاصي معها * ثم ان الخليفة كتب لها قطعة ورقة مقدار اصبعين
وبعد ما كتبها ختمها * وقال يا عبد الله اذا اقتك سعيدة فقل
لها ان الخليفة ملك الانس امرني بعدم ضربهما * وكتب لي هذه
الورقة وهوبفرك السلام واعطها المرسوم ولا تخش بأسا * ثم اخذ
عليه العهد والميثاق انه لا يضربهما * فاخذ هما وراح بهما الى منزله
وقال في نفسه يا نرى ما الذي يصنعه الخليفة في حق بنت سلطان
الجن اذا كانت تحالفه وتضربني في هذه الليلة * ولكن انا اصبر
على ضربى علة واربع اخوي في هذه الليلة ولو كان يحصل
لي من اجلهما العذاب * ثم انه تفكر في نفسه وقال له عقله لولا
ان الخليفة مستند الى سند عظيم ما كان يمنعك عن ضربهما * ثم
انه دخل منزله ونزع الاغلال من رقاب اخويه وقال توكلت على
الله * وصار يأخذ بخاطرهما ويقول لهما لا بأس عليكم فان الخليفة
السادس من بنى العباس قد تكفل بخلاصكما وانا قد عفو
عنكما * وان شاء الله تعالى يكون الاوان قدان وتخلصان في هذه
الليلة المباركة فابشرا بالهناء والسرور * فلما سبعا هذا الكلام صارا
يعويان مثل حى الكلاب وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والثمانون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله بن فاضل قال لآخره ابشرا بالهنأ والسرور * فلما سمعا هذا الكلام صارا يعويان مثل عي الكلاب ويمرغان خدودهما على اقدامه كأنهما يدعوان له ويتواضعان بين يديه فحزن عليهما وصار يملس بيده على ظهورهما الى ان جاء وقت العشاء * فلما وضعوا السفرة قال لهما اجلسا فجلسا يأكلان معه على السفرة * فصارت اعوانه باهتين يتعجبون من أكله مع الكلاب ويقولون هل هو مجنون او مختل العقل كيف يأكل نائب مدينة البصرة مع الكلاب وهو أكبر من وزير اما يعلم ان الكلب نجس * وصاروا ينظرون الى الكلبين وهما يأكلان معه أكل الشمسة ولا يعلمون انهما اخواه * وما زالوا يتفرجون على عبد الله والكلبين حتى فرغوا من الاكل * ثم ان عبد الله غسل يديه فمد الكلبان ايديهما وصارا يغسلان * وكل من كان واقفا صار يضحك عليهما ويتعجب * ويقولون لبعضهم عمرنا ما رأينا الكلاب تأكل وتغسل ايديها بعد اكل الطعام * ثم انهما جلسا على المراتب بجانب عبد الله بن فاضل ولم يقدر احد ان يسأله عن ذلك * واستمر الامر هكذا الى نصف الليل ثم صرف الخدام وناموا ونام كل كلب على سريره * وصار الخدام يقولون لبعضهم انه نام ونام معه الكلبان * وبعضهم يقول حيث اكل مع الكلاب على السفرة فلا بأس اذا ناموا معه وما هذا الا حال المجانين * ثم انهم لم يأكلوا مما بقي في السفرة من الطعام شيئا وقالوا كيف نأكل فضلة الكلاب * ثم اخذوا السفرة بما فيها ورموها وقالوا انها نجسة * هذا ما كان من امرهم * واما ما كان

من امر عبد الله بن فاضل فانه لم يشعر الا والارض قد انشقت وطلعت
سعيدة وقالت يا عبد الله لاي شيء ماضربتهما في هذه الليلة ولاي شيء نزعتهما
الا خلال من اعناقهما هل فعلت ذلك عناد لي او استخفا با مرئي * ولكن انا
الا ن اضربك واسحر ككلبا متعلهما * فقال لها يا سيدني اقسمت عليك
بالنقش الذي على خاتم سليمان بن داود عليهما السلام ان
تعلمي علي حتى اخبرك بالسبب ومهما اردته بي فا فعليه * فقالت له
اخبرني فقال لها اما سبب عدم ضربهما فان ملك الانس الخليفة
امير المؤمنين هارون الرشيد امرني ان لا اضربهما في هذه الليلة *
وقد اخذ علي موثيق وعهودا علي ذلك وهو يقرئك السلام *
واعطاني مرسوما بخط يده وامرني ان اعطيك اياه فامتثلت امره
واطعته * وطاعة امير المؤمنين واجبة وها هو المرسوم فخذيه
واقربه وبعد ذلك افعلي مرادك * فقالت هاتته فناولها المرسوم
ففتحته وقرأته فرأت مكتوب فيه بسم الله الرحمن الرحيم * من ملك الانس
هارون الرشيد الى بنت الملك الاحمر سعيدة * اما بعد فان هذا
الرجل قد سامح اخويه واسقط حقه عنهما وقد حكمت عليهم بالصلح *
واذا وقع الصلح ارتفع العقاب فان اعترضتمونا في احكامنا اعترضناكم في
احكامكم وخرقنا قانونكم * وان امتثلتم امرنا ونفذتم احكامنا فاننا
نفذ احكامكم وقد حكمت عليك بعدم التعرض لهما * فان كنت
تو منين بالله ورسوله فعليك بطاعة ولي الامر * وان عفوت عنهما
فانا اجازيك بما يقدرني عليه ربي * وعلامة الطاعة ان ترفعي
سحر ك عن هذين الرجلين حتى يقابلاني في غد خالصين * وان
لم تخلصيهما فانا اخلصهما قهرامنك بعون الله تعالى * فلما قرأت ذلك
الكتاب قالت يا عبد الله لا افعل شيئا حتى اذهب الى ابي واعرض

عليه مرسوم ملك الانس وارجع اليك بالجواب بسرعة * ثم اشارت بيدها الى الارض فانشقت ونزلت فيها * فلما ذهبت طار قلب عبد الله فرحا وقال اعز الله امير المؤمنين * ثم ان سعيدة دخلت على ابيها واخبرته بالخبر وعرضت عليه مرسوم امير المؤمنين فقبله ووضعه على رأسه * ثم قرأه وفهم مافيه وقال يا بنتي ان امر ملك الانس علينا ماض وحكمه فينا نافذ ولا نقدر ان نخالفه فامضي الى الرجلين وخلصيهما في هذه الساعة * وقولي لهما انما في شفاعتي ملك الانس * فانه ان غضب علينا اهلكنا عن اخرنا فلا نحملينا ما لا نطيع * فقالت له يا ابي اذا غضب علينا ملك الانس ما ذا يصنع بنا * فقالت لها يا بنتي انه يقدر علينا من وجوه * الاول انه من البشر فهو مفضل علينا * والثاني انه خليفة الله * والثالث انه مصر على ركعتي الفجر * فلو اجتمعت عليه طوائف الجن من السبع ارضين لا يقدر ان يصنعوا به مكروها * فانه ان غضب علينا يصلي ركعتي الفجر ويصيح علينا صيحة واحدة فنجتمع بين يديه طائعين ونصير كالغنم بين يدي الجزار * ان شاء يامرنا بالرحيل من اوطاننا الى ارض موحشة لا نستطيع المكث فيها * وان شاء هلاكنا امرنا بهلاك انفسنا فيهلك بعضنا بعضا فمن لا نقدر على مخالفة امره * فان خالفنا امره احرقنا جميعا وليس لنا مفر من بين يديه * وكذلك كل عبد داوم على ركعتي الفجر فان حكمه نافذ فينا فلا تسببي في هلاكنا من اجل رجلين * بل امضي وخلصيهما قبل ان يحرق بنا غضب امير المؤمنين * فرجعت الى عبد الله بن فاضل واخبرته بما قال ابوها وقالت له قبل لنا ايادي امير المؤمنين واطلب لنا رضاه * ثم انها اخرجت الطاسة ووضعت فيها الماء وعزمت عليها وتكلمت بكلمات لا تفهم

حكايه بيان عبد الله بن فاضل قصة الكلبين قدام الخليفة ٢٢٧

ثم رشتها بالماء * وقالت اخرجنا من الصورة الكلبية الى الصورة البشرية فعادا بشرين كما كان اولنا وانفك عنهما رصد السحر * وقال اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله * ثم اتها وقعا على يد اخيهما وعلى رجليه يقبلانها ويطلبان منه السماح * فقال لهما سامحاني انتما * ثم اتها تابا توبة فصوحا وقال قد غرنا ابليس اللعين واغوانا الطمع * وربنا جازانا بما نستحقه والعفو من شيم الكرام وصارايستعطفان اخاهما ويبكيان ويتنلمان على ما وقع منهما * ثم انه قال لهما ما فعلتما بزوجتي التي جئت بها من مدينة الحجر * فقالا لما اغوانا الشيطان ورمىناك في البحر وقع الخلاف بيننا وصار كل منا يقول انا اتزوج بها * فلما سمعت كلامنا ورأت اختلافنا وعرفت اننا رميناك في البحر طلعت من الخزانة وقالت لا تختصما من اجلي فاني لست لواحد منكما ان زوجي راح البحر وانا اتبعه * ثم اتها رمت روحها في البحر وماتت * فقال انها ماتت شهيدة فلا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم * ثم انه بكى عليها بكاء شديدا وقال لهما لا يصح منكما ان تفعلنا هذه الفعال وتعدمانني زوجتي * فقالا انما اخطانا وربنا جازانا على فعلنا وهذا شيء قدرة الله علينا قبل ان يخلقنا فقبل عذرهما * ثم ان سعيدة قالت ايفعلان معك كل هذه الفعال وانت تعفون عنهما * فقال يا اختي من قدر وعفا كان اجره على الله * فقات خذ حذرک منهما فانهما خائنان * ثم ودعته وانصرفت وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والثمانون بعد التسعمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله لما حذرته سعيدة من

اخويه ودعته وانصرفت الى حال سبيلها بات عبدالله بقيسة
تلك الليلة هو واخواه على اكل وشرب وبسط وانشراح صدر * فلما
اصبح الصباح ادخلهما الحمام وعند خروجهما من الحمام البس
كل واحد منهما بدلة تساوي جملة من المال * ثم انه طلب سفرة
طعام فقدموها بين يديه فاكل هو واخواه * فلما نظرهما الخدام
وعرفوا انهما اخواه سلموا عليهما وقالوا للا مير عبدالله يا مولانا
هناك الله با جتماعك على اخويك العزيزين واين كانا في هذه
المدة * فقال لهم هما اللذان رأيتموهما في صورة كلبين والحمد لله
الذي خلصهما من السجن والعذاب الاليم * ثم انه اخذهما وتوجه
الى ديوان الخليفة هارون الرشيد ودخل بهما عليه وقبل الارض
بين يديه ودعاه بدوام العز والنعم وازالة المؤس والنقم * فقال
له الخليفة مرحبا بك يا امير عبدالله اخبرني بما جرى لك * فقال يا
امير المؤ منين اعز الله قدرك اني لما اخذت اخوي وذهبت بهما
الى منزلي اطمأنيت عليهما بسببك حيث تكفلت بخلاصهما * ونلت في
نفسي ان الملوك لا يعجزون عن امر يجتهدون فيه فان العناية
تساعد هم * ثم نزعنا الا غلال من رقا بهما وتوكلت على الله و
اكلت انا واياهما على السفرة * فلما رأني اتباعي اكل معهما وهما
في صورة كلبين استعفوا علمي * وقالوا لبعضهم لعله مجنون كيف
يا كل نائب البصرة مع الكلاب وهو اكبر من الوزير * ورموا
ما فضل من السفرة وقالوا لانا كل ما بقسي من الكلاب وصاروا
يسفهنون رأبي وانا اسمع كلامهم ولا ارد عليهم جوابا لعدم معرفتهم
انهما اخواي * ثم صرفتهم عند ما جاء وقت الفوم وطلبت النوم
فما اشعر الا وارض قد انشفت وخرجت سعيادة بنت الملك

٩٧٠ حكاية امر الخليفة لعبد الله فاضل بالصلح مع اخويه وسفرهم الى البصرة

وَدَارَيْتُ كُلَّ النَّاسِ لِكُنَّ حَاسِدِي مَدَّارَانُهُ شَطَّتْ وَعَزَّ نَوَالُهَا
وَكَيْفَ يَدَارِي الْمَرْءُ حَاسِدَ نِعْمَةٍ إِذَا كَانَ لَا يُرْضِيهِ إِلَّا زَوَالُهَا

ثم انه اعطى كل واحد منهما سرية ليس لها نظير وجعلهما
بخدم وحشم وجوار وعبيد سود وبيض من كل نوع اربعين *
واعطى كل واحد منهما خمسين جوادا من الخيل الجياد وصار لهما
جماعة واتباع * ثم انه عين لهما الخراج ورتب لهما الرواتب وجعلهما
معينين له * قال لهما يا اخوي انا وانتما سواء ولا فرق بيني
وبينكما وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والثمانون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله رتب ل اخويه الرواتب
وجعلهما معينين له وقال لهما يا اخوي انا وانتما سواء ولا فرق
بينني وبينكما * فالحكم بعد الله والخليفة لي ولكما فاحكما
في البصرة في غيابي و حضوري وحكما نافذ ولكن عليكما
بتقوى الله في الاحكام و اياكما والظلم فانه ان دام دمر * وعليكما
بالعدل فانه ان دام عمر * ولا تظلما العباد فيدعوا عليكما وخبركما
يصل الى الخليفة فنحصل فضيحة في حقي وحكما فلا تعرضا
لظلم احد * والذي تطمعان فيه من اموال الناس خذاه من مالي
زيادة على ما تحتاجان اليه * ولا يخفي عليكما ما ورد في الظلم
من محكم الأبات ولله در من قال هذه الابيات

الظُّلْمُ فِي نَفْسِ الْفَتَى كَأَنَّ
وَلَيْسَ إِلَّا الْعَجْزُ يَخْفِيهِ
فُوَالْعَقْلُ لَا يَنْهَضُ فِي حَاجَةٍ
حَتَّى يَرَى الْوَقْتَ يَوَافِيهِ

لِسَانٌ مَنْ يَعْقِلُ فِي قَلْبِهِ	وَقَلْبٌ مَنْ يَجْهَلُ فِي فَمِهِ
مَنْ لَمْ يَكُنْ أَكْبَرَ مِنْ عَقْلِهِ	يَقْتُلُهُ أَصْغَرُ مَا فِيهِ
أَصْلُ الْعَتَى خَافٍ وَلَكِنَّهُ	مِنْ فَعْلِهِ يَظْهَرُ خَافٍ فِيهِ
مَنْ لَمْ يَكُنْ عَنَصْرَةً طَيِّبًا	لَا يَظْهَرُ الطَّيِّبُ مِنْ فِيهِ
مَنْ قَلَدَ الْأَحْمَقَ فِي فَعْلِهِ	كَانَ لَهُ فِي الْجَهْلِ مُسَاوِيهِ
وَمَنْ أَطْلَعَ النَّاسَ عَلَى سِرِّهِ	تَنَبَّهَتْ لَهُ أَعَادِيهِ
يَكْفِي الْعَتَى مَا كَانَ مِنْ شَانِهِ	وَتَرَكُهُ مَا لَيْسَ يَغْنِيهِ

ثم انه صار يعظ اخويه ويأمرهما بالعدل وينهاهما عن الظلم حتى ظن انهما احباه بسبب بطل النصيحة لهما * ثم انه ركن اليهما وبالغ في اكرامهما ومع اكرامه لهما ما ازدادا الا حسدا له وبغضا فيه * ثم ان اخويه ناصرا ومنصورا اجتمعا مع بعضهما * فقال ناصر لمنصور يا اخي الى منى ونحن تحت طاعة اخينا عبد الله وهو في هذه السيادة والامارة * وبعد ما كان تاجرا صار اميرا وبعد ما كان صغيرا صار كبيرا * ونحن لم نكبر ولم يبق لنا قدر ولا قيمة وها هو ضحك علينا وعملنا معينين له ما معنى ذلك * اليس اننا خد منته ومن تحت طاعته وما دام طيبا لا ترتفع درجاتنا ولم يبق لنا شأن * فلا يتم غرضنا الا ان قتلناه واخذنا امواله * ولا يمكن اخذ هذه الاموال الا بعد هلاكه * فاذا قتلناه نسود ونأخذ جميع ما في خزانته من الجواهر والمعادن والذخائر * وبعد ذلك نقسمها بيننا * ثم نهبي هدية للخليفة ونطلب منه منصب الكوفة وانت تكون نائب البصرة وانا اكون نائب الكوفة * او انك تكون نائب الكوفة وانا اكون نائب البصرة * ويبقى لكل واحد منا صورة

وَشَأْنٌ وَلَكِنْ لَا يَتِمُّ لَنَا ذَلِكَ إِلَّا إِذَا هَلَكَ نَاهُ * فَقَالَ مَنْصُورُ أَنْكَ صَادِقٌ فِيمَا قُلْتَ وَلَكِنْ مَاذَا نَصْنَعُ مَعَهُ حَتَّى نَقْتُلَهُ * فَقَالَ نَعْمَلْ ضِيَاةً عِنْدَ أَحَدِنَا وَنَعِزُّهُ فِيهَا وَنَخْدُمُهُ غَايَةَ الْخِدْمَةِ * ثُمَّ نَسَاهِرُهُ بِالْكَلَامِ وَنَحْكِي لَهُ حِكَايَاتٍ وَنُكْتًا وَنُودِرُ إِلَى أَنْ يَذُوبَ قَلْبُهُ مِنْ السَّهْرِ * ثُمَّ نَفْرِشُ لَهُ حَتَّى يَرْقُدَ فَإِذَا رَقَدَ نَبْرُكُ عَلَيْهِ وَهُوَ نَائِمٌ فَنُخْنِقُهُ وَنُرْمِيهِ فِي الْبَحْرِ * وَنَصْبَحُ نَقُولُ أَنْ أَخْتَهُ الْجَنِيَّةَ أَيْتَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ يَتَحَدَّثُ بَيْنَنَا * وَقَالَتْ لَهُ يَا قِطَاعَةُ الْإِنْسِ مَا مَقْدَارُكَ حَتَّى تَشْكُونِي إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ * أَنْظُنْ إِنَّا نَخَافُ مِنْهُ فَكَمَا أَنَّهُ مَلِكٌ فَكُنْ مَلُوكٌ وَأَنْ لَمْ يَلْزَمْ أَدَبُهُ فِي حَقِّنَا قَتْلَنَا أَقْبَحُ قَتْلَةٍ * وَلَكِنْ بَقِيتُ أَنَا أَقْتُلُكَ حَتَّى نَنْظُرَ مَا يُخْرِجُ مِنْ يَدِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ * ثُمَّ خَطَفْتُهُ وَشَقَّتْ الْأَرْضَ وَنَزَلَتْ بِهِ * فَلَمَّا رَأَيْنَا ذَلِكَ غَشِيَ عَلَيْنَا ثُمَّ اسْتَفْقْنَا وَلَمْ نَدْرَ مَا حَصَلَ * وَبَعْدَ ذَلِكَ فُرِسِلَ إِلَى الْخَلِيفَةِ وَنَعْلَمُهُ فَإِنَّهُ يُولِينَا مَكَانَهُ * وَبَعْدَ مَدَّةٍ لُرْسِلَ إِلَى الْخَلِيفَةِ هَدِيَّةً سَنِيَّةً وَنَطْلُبُ مِنْهُ حَكْمَ الْكُوفَةِ * وَوَاحِدٌ مِنْهُمَا يَقِيمُ فِي الْبَصْرَةِ وَالْآخَرُ يَقِيمُ بِالْكُوفَةِ وَتَطِيبُ لَنَا الْبِلَادَ وَنَقْهَرُ الْعِبَادَ وَنَبْلُغُ الْمَرَادَ * فَقَالَ لَهُ نَعَمْ مَا أَسْرَتْ بِهِ يَا أَخِي ثُمَّ اتَّفَقَا عَلَى قَتْلِ أَخِيهِمَا وَصَنَعَ نَاصِرٌ ضِيَاةً * وَقَالَ لِأَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ يَا أَخِي أَعْلَمْ أَنِّي أَنَا أَخُوكَ وَمَرَادِي أَنْكَ تَجْبِرُ بِخَاطِرِي أَنْتَ وَأَخِي مَنْصُورُ * وَتَأْكُلَانِ ضِيَاةً فِي بَيْتِي حَتَّى أَفْتَخِرْ بِكَ وَيُقَالُ أَنَّ الْأَمِيرَ عَبْدِ اللَّهِ أَكَلَ ضِيَاةً أَخِيهِ نَاصِرَ لِأَجْلِ أَنْ يَحْصَلَ لِي بِذَلِكَ جَبْرُ خَاطِرٍ * فَقَالَ لَهُ عَبْدِ اللَّهِ لَا بَأْسَ يَا أَخِي وَلَا فَرْقَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَبَيْتَكَ بَيْتِي وَلَكِنْ حَيْثُ عَزَمْتَنِي فَمَا يَأْبَى الضِّيَاةَ إِلَّا اللَّثِيمُ * ثُمَّ انْهَضَتْ إِلَى أَخِيهِ مَنْصُورٍ وَقَالَ لَهُ أَتُرَوِّحُ مَعِيَ إِلَى بَيْتِ أَخِيكَ نَاصِرَ وَنَأْكُلُ ضِيَاةً وَنَجْبِرُ بِخَاطِرِهِ * فَقَالَ لَهُ أَخِي وَحَيَّةُ رَأْسِكَ

حكاية خذراخوي عبد الله معه ورميهما له في البحر ٤٧٣

ما اروح معك حتى تحلف لي انك بعد ما تخرج من بيت اخي ناصر
تدخل بيتي وتأكل ضيافتي فهل ناصر اخوك وانا لست اخاك
فكما جبرت بخاطره تجبر بخاطري فقال لا بأس بذلك حبا وكرامة *
فمتى خرجت من دار اخيك ادخل دارك وكما هو اخي انت اخي *
ثم ان ناصرا قبل يد اخيه عبد الله ونزل من الديوان وعمس
الضيافة * وفي ثاني يوم ركب عبد الله واخذ معه جملة من العسكر
واخاه منصورا * وتوجه الى دار اخيه ناصر فدخل وجلس هو
وجما عته واخوه * فقدم لهم السماط ورحب بهم فاكلوا وشربوا
وتلذذوا وطربوا وارتفعت السفرة والزبادي وغسلت الايدي
واقاموا ذلك اليوم على اكل وشرب وبسط ولعب الى الليل
فلما تعشوا صلوا المغرب والعشاء * ثم جلسوا على منادمة وصار منصور
يحكي حكاية وناصر يحكي حكاية وعبد الله يسمع * وكانوا في قصر
وحد هم وبقية العسكر في مكان آخر * ولم يزلوا في نكت وحكايات
ونوا درواخبار حتى ذاب قلب اخيهم عبد الله من السهر وغلب
عليه النوم وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبساح

فلما كانت الليلة التاسعة والثمانون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان عبد الله لما طال عليه السهر
واراد النوم فرشوا له الفرش * ثم قلع ثيابه ونام وناما بجانبه على
فرش آخر وصبرا عليه حتى استغرق في النوم * فلما عرفانه استغرق
في النوم قاما وبركا عليه فافاق فرأهما باركين على صدره * فقال
لهما ما هذا يا اخوتي * فقالا له ما نحن اخواك ولا نعرفك يا قليل
الادب * وقد صار موتك اسن من حيوتك وحطاييد يهما

٦٧٤ حكاية حمل الدرفيل لعبد الله على ظهره والقائه على البر
واخذه شيخ القافلة له ومعالجته له

في رقبته وخنقاه فذاب عن الدنيا و لم يبق فيه حركة فظننا انه
مات * وكان القصر على البحر فرموه في البحر * فلما وقع في البحر
سخر الله له درفيلا كان معنادا على مجيئه تحت ذلك القصر
لان امطبخ كان فيه طاعة تشرف على البحر وكانوا كلما ذبحوا الذبائح
يرمون تعاليقها في البحر من تلك الطاقاة فيأني ذلك الدرفيل
وبلتقطها من على وجه الماء فاعتاد على ذلك المكان * وكانوا في
ذلك اليوم فدمروا سقاطا كثيرا بسبب الضيافة فاكل ذلك الدرفيل
زيادة عن كل يوم وحصلت له قوة * فلما سمع الخطبة في البحر
اتى بسرعة فرأه ابن آدم فهواه الهادي وحمله على ظهره وشق
به في وسط البحر * ولم يزل ماشيا به حتى وصل الى البر من الجهة
الثانية و القاه على البر * وكان ذلك المكان الذي اطلعه فيه على
قارعة الطريق * فمرت به قافلة فرأوه مرميا على جانب البحر *
فقالوا هنا غريق القاه البحر على الشاطئ واجتمع عليه جماعة
من تلك القافلة يتفرجون عليه * وكان شيخ القافلة رجلا من اهل الخير
وعارفا بجميع العلوم وخبيرا بعلم الطب وصاحب فراسة صادقة *
فقال لهم يا ناس ما الخبر * فقالوا هذا غريق ميت فاقبل عليه
وتأمله وقال يا ناس هذا الشاب فيه الروح * وهذا من خيار
اولاد الناس الا كابر وتربية العز والعم وفيه الرجاء ان شاء
الله تعالى * ثم انه اخذه والبسه بدلة وادفاه وصار يعالجه
ويلاطفه مدة ثلث مراحل حتى افاق * ولكن حصلت له خضعة
فغلب عليه الضعف وصار شيخ القافلة يعالجه باعشاب بعرفها *
ولم يزلوا مسافرين مدة ثلثين يوما حتى بعدوا عن البصرة بهذا

حكاية وصول عبد الله مع القافلة إلى مدينة عوج وملاقاته مع زوجته ٩٧٥

المسافة وهو يعالج فيه * ثم دخلوا مدينة يقال لها مدينة عوج وهي في بلاد العجم فنزلوا في خان وفرشوا له ورقد فبات تلك الليلة يثمن وفد اهل الناس من انينه * فلما أصبح الصباح اتى بواب الخان الى شيخ الغافلة وقال ما شأن هذا الضعيف الذي عندك فانه اقلعنا * فقال هذا رأيت في الطريق على جانب البحر غريقا فعالجته وعجزت ولم يشف * فقال له اعرضه على الشيخة راجحة فقال له وما تكون الشيخة راجحة * فقال عندنا بنت بكر شيخة وهي عذراء جميلة اسمها الشيخة راجحة * وكل من كان به داء يأخذونه اليها فيبيت عندها ليلة واحدة فيصبح معافا ولم يكن فيه شيء يضره * فقال له شيخ القافلة دلني عليها فقال له احمس مريضك فحملة ومشى بواب الخان قدامه الى ان وصل الى زاوية * فرأى خلأى داخلين بالندور وخلأى خارجين فرحانين * فدخل بواب الخان حتى وصل الى السنارة وقال دسنور يا شيخة راجحة خذي هذا المريض * فقالت ادخله من داخل هذه السنارة فقال له ادخل فدخل ونظر اليها فرأها زوجته التي جاء بها من مدينة الحجر فعرفها وعرفته وسلمت عليه وسلم عليه * فقال لها من اتى بك الى هذا المكان * فقالت له لما رأيت اخويك رمياك في البحر وتخاصما عليّ رميت روعي في البحر * فنمنا ولني شيخى الخضر ابو العباس واتى بي الى هذه الزاوية واعطانى الاذن بشفاء المرضى * ونادى في هذه المدينة كل من كان به داء فعليه بالشيخة راجحة وقال لي اقيمى في هذا المكان حتى يؤن الاوان ويأتني اليك زوجك في هذه الزاوية * فصار كل مريض يأتني اليّ اكبه فيصبح طيبا وشاع ذكرى بين العالم * واقبلت عليّ الناس بالندور

وعندي الخير كثير وانا في عز واکرام * وجميع اهل هذه البلاد يطلبون مني الدعاء * ثم انها كبسنته فشفى بقدرة الله تعالى وكان الخضر عليه السلام يحضر عندها في كل ليلة جمعة * وكانت تلك الليلة التي اجتمع بها فيها ليلة الجمعة * فلما جن الليل جلست هي واياه بعد ما تعشيا من افخر المأكول * ثم قعدا ينتظران حضور الخضر * فبينما هما جالسان واذا به قد اقبل عليهما فحملهما من الزاوية ووضعهما في قصر عبد الله بن فاضل بالبصرة * ثم تركهما وراح * فلما اصبح الصباح تأمل عبد الله في القصر فراه قصره وعرفه وسمع الناس في ضجة * فتأمل من الشباك فرأى اخويه مصلوبين كل واحد منهما على خشبة * والسبب في ذلك انهما لما رمياه في البحر اصبحا يبكيان ويقولان ان اخانا خطفته الجنة ثم هيئنا هدية وارسلناها الى الخليفة واخبراه بهذا الخبر * وطلبنا منه منصب البصرة فارسل احضرهما عنده وسألهما فاخبراه كما ذكرنا فاشتد غضب الخليفة * فلما جن الليل صلى ركعتين قبل الفجر على عادته وصاح على طوائف الجن فحضروا بين يديه طائعين * فسألهم عن عبد الله فحلموا له انه لم يتعرض له احد منهم وقالوا له ما عندنا خبره * فانت سعيدة بنت الملك الاحمر واخبرت الخليفة بخبره فصرفهم * وفي ثاني يوم رمى ناصرا ومنصورا تحت الضرب فانرا على بعضهما * فغضب عليهما الخليفة وقال خذوهما الى البصرة واصلبوهما فدام نصر عبد الله * هذا ما كان من امرهما * واما ما كان من امر عبد الله فانه امر بدفن اخويه * ثم ركب وتوجه الى بغداد واخبر الخليفة بحكايته وما فعل معه اخواه من الاول الى الآخر * فتعجب الخليفة من ذلك واحضر القضاة والشهود

فلما كانت الليلة الموفية للتسعين بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان معروفا الاسكافي قال لزوجته الله يسهل بكلفتها وانا اجي بها اليك في هذه الليلة والله لم يكن معي دراهم في هذا اليوم لكن ربنا يسهل * فقالت له انا ما اعرف هذا الكلام ان سهل اولم يسهل لا تجيئني الا بالكنافة التي بعسل نحل * وان جئت من غير كنافة جعلت ليلتك مثل يختك حين تزوجتني ووقعت في يدي * فقال لها الله كريم ثم خرج ذلك الرجل والغم يتناثر من بدنه فصرى الصبح وفتح الدكان * وقال اسألك يارب ان ترزقني بحق هذه الكنافة وتكفيني شر هذه الفاجرة في هذه الليلة * وقعد في الدكان الى نصف النهار فلم يأنه شغل فاشتد خوفه من زوجته * فقام وقفل الدكان وصار متحيرا في امره من شأن الكنافة مع انه لم يكن معه من حق الخبز شيء * ثم انه مر على دكان الكنفاني ووقف باهتا وغرغرت عيابه بالدموع * فليظ عليه الكنفاني وقال يا معلم معروف مالك تبكي فاخبرني بما اصابك فاخبره بقصته * وقال له ان زوجتي جبارة وطلبت مني كنافة وقد فعلت في الدكان حتى مضى نصف النهار فلم يجئني ولا حق الخبز وانا خائف منها فضحك الكنفاني وقال لا بأس عليك كم رطل تريد قال خمسة ارطال * فوزن له خمسة ارطال وقال له السمن عندي ولكن ما عندي عسل نحل وانما عندي عسل قطراحسن من عسل النحل وما ذا يضر اذا كانت بعسل قطر فاستحي منه لكونه يصير عليه بثمرتها * فقال له هاتها بعسل قطر فقل لي الكنافة بالسمن وغرقها بعسل قطر * فصارت تهدي للملوك ثم انه قال له احتاج عيشا وجبنا

قال نعم فاخذ له بأربعة انصاف عيشا و بنصف جبنا والكفاة بعشرة انصاف * وقال له اعلم يا معروف انه قد صار عندك خمسة عشر نصفارح الى زوجتك واعمل حظا وخذ هذا النصف حق الحمام وعليك مهل يوم او يومين او ثلاثة حتى يرزقك الله * ولا تضيق على زوجتك فانا اصبر عليك حتى يبقي عندك دراهم فاضلة عن مصروفك فاخذ الكفاة والعيش والجبن وانصرف داعيا له وروح مجبور الخاطر وهو يقول سبحانك ربي ما اكرمك * ثم انه دخل عليها فقالت له هل جئت بالكفاة قال نعم * ثم وضعها قدامها فنظرت اليها فرأتها بعسل قصب * فقالت له اما قلت لك هاتها بعسل نحل تعمل على خلاف مرادي وتعملها بعسل قصب * فاعتذر اليها وقال لها انا ما اشتريتها الا مؤجلا ثمنها * فقالت هذا كلام باطل انا ما اكل كفاة الا بعسل نحل وغضبت عليها وصر بهافي وجهه * وقالت له قم يا معرص هات لي غيرها ولكمته في صدغه فقلعت سنة من اسنانه ونزل الدم على صدره * ومن شدة الغيظ ضربها ضربة واحدة لطيفه على رأسها فغضت على لحيته وصارت تصيح وتقول يا مسلمون * فدخل الجيران وخلصوا لحيته من يدها وقاموا عليها بالسلموم و عيبوها * وقالوا نحن كلنا في قبل اكل الكفاة التي بعسل القصب ما هذا النجس على هذا الرجل الفقير ان هذا عيب عليك و لا زالوا يلاطفونها حتى اصلحوا بينها وبينه * ولكنها بعد ذهاب الناس حلفت ما تأكل من الكفاة شيئا فاحرقه الجوع * فقال في نفسه هي حلفت ما تأكل فانا اكل * ثم اكل فلما رآته يأكل صارت تقول له ان شاء الله يكون اكلها سما يهري بدن البعيد * فقال لها ما هو بكلامك وصار يأكل وبضحك ويقول انت حلفت ما تأكلين من هذه فوالله كريم *

فان شاء الله في ليلة غد اجي^١ لك بكنافة تكون بعسل نحل و تأكلها وحدك * وصارياً خذ بخاطرها وهي تدعو عليه * ولم يؤل تسبه وتشتبه الى الصبح * فلما اصبح الصباح شمرت عن ساعد ها لضربه * فقال لها امهليني وانا اجي^٢ لك بغيرها * ثم خرج الى المسجد وصلى وتوجه الى الدكان وفتحها وجلس فلم يستقر به الجلوس حتى جاء اثنان من طرف القاضي وقالاه قم كلم القاضي فان امرأتك اشتكتك اليه وصفتها كذا وكذا فعرفها * وقال الله تعالى ينكد عليها * ثم قام مشى معها الى ان دخل على القاضي فرأى زوجته رابطة ذراعها وبرقعها ملوث بالدم وهي واقفة تبكي وتمسح دموعها * فقال له القاضي يا رجل الم نخف من الله تعالى كيف نضرب هذه الحرمة وتكسر ذراعها وتقلع سننها وتعمل بها هذه الفعال * فقال له ان كنت ضربتها او قلعت سننها فاحكم في بما تخنار و انما القصة كذا وكذا والجيران اصلحوا بيني وبينها واخبره بالقصة من الاول الى الآخر * وكان ذلك القاضي من اهل الخير فاخرج له ربع دينار وقال له يا رجل خذ هذا واعمل لها به كنافه بعسل نحل واصطلمح انت واياها * فقال له اعطه لها فاخذته واصلح بينهما وقال با حرمة اطيعي زوجك وانت يا رجل ترفق بها * وخرجا مصطححين على يد القاضي وراحت المرأة من طريق وزوجها راح من طريق آخر الى دكانه وجلس واذا بالرسول اتوا له وقالوا هات خدمتنا * فقال لهم ان القاضي لم يأخذ مني شيئاً بل اعطاني ربع دينار * فقالوا لا علاقة لنا بكون القاضي اعطاك او اخذ منك فان لم نعطنا خدمتنا اخذنا ها نفهرا عنك * وصاروا بجرونة في السوق فنام عاتقه واعطا هم نصف دينار ورجعوا

هذه وحطّ يده على خده وقعد حزينا حيث لم يكن عنده عدّة يشتغل بها * فبينما هو قاعد واذا برجلين قبحي المنظر اقبلا عليه وقالا له قم يا رجل كلم القاضي فان زوجتك اشتكتك اليه * فقال لهما قد اصلح بيني وبينها * فقالا له نحن من عند قاض آخر فان زوجتك اشتكتك الى قاضينا فقام معهما وهو يحتسب عليها * فلما رأها قال لهما اما اصطليحنا يا بنت الحلال قالت ما بقي بيني وبينك صلح فتقدم وحكى للقاضي حكايته * وقال له ان القاضي فلان اصلح بيننا في هذه الساعة * فقال لهما القاضي يا عاهرة حيث اصطليحنا لماذا جئت تشكين اليّ قالت انه ضرب بني بعد ذلك * فقال لهما القاضي اصطليحا ولا تعد الى ضربها وهي لا تعود الى مخالفتك فاصطليحا * وقال له القاضي اعط الرسل خد متهم فاعطى الرسل خد متهم وتوجه الى الدكان وفتحها وقعد فيها وهو مثل السكران من الهم الذي اصابه * فبينما هو قاعد واذا برجل اقبل عليه وقال له يا معروف قم استخف فان زوجتك اشتكتك الى الباب العالي ونازل عليك ابوطبق * فقام و ففل الدكان وهرب في جهة باب النصر * وكان قد بقي معه خمسة انصاف فضة من حق الغوالب والعدة * فاشترى باربعة انصاف عيشا وبنصف جبننا وهو هارب منها وكان ذلك في فصل الشتاء وفت العصر * فلما خرج بين الكيمان نزل عليه المطر مثل افواه القرب فابتلت ثيابه * فدخل العادلية فرأى موضعا خربا فيه حاصل مهجور من غير باب * فدخل يستكن فيه من المطر وحوائجيه مبتلة بالماء فنزلت الدموع من اجفانه وصار يتضرع مما به ويقول اين اهرب من هذه العاهرة * اسألك يا رب ان تقيض لي من يوصلني الى بلاد بعيدة لا تعرف طريقها فيها * فبينما هو جالس يبكي واذا بالحائط قد انشقت وخرج

حكاية حمل العفريت لمعروف الاسكافي على ظهره والقائه على الجبل ٩٨٣

عن اهل المدينة يا رجل هل انت غريب قال نعم * قال له من اي البلاد قال من مدينة مصر السعيدة قال له الك زمان مفارقها * قال له البارحة العصر فضحك عليه و قال يا ناس تعالوا انظروا هذا الرجل واسمعوا ما يقول * فقالوا ما يقول قال انه يزعم انه من مصر وخرج منها البارحة العصر فضحكوا كلهم * واجتمع عليه الناس وقالوا يا رجل انت مجنون حتى تقول هذا الكلام كيف تزعم انك فارقت مصر بالامس في وقت العصر واصبحت هنا * والحال ان بين مدينتنا وبين مصر مسافة سنة كاملة * فقال لهم ما مجنون الا انتم واما انا فاني صادق في قولي وهذا عيش مصر لم يزل معي طريا وارا هم العيش * فصاروا يفرجون عليه ويتعجبون منه لانه لا يشبه عيش بلادهم * وكثر الخلائق عليه وصاروا يقولون لبعضهم هذا عيش مصر تفرجوا عليه * وصارت له شهرة في تلك المدينة * ومنهم ناس يصلقون وناس يكذبون ويهزون به * فبينما هم في تلك الحالة واذا بتاجر اقبل عليهم وهو راكب بغلة وخلفه عبдан * ففرق الناس و قال يا ناس اما تستحون وانتم ملتزمون على هذا الرجل الغريب وتمخرون منه وتضحكون عليه ما علاقتكم به * ولم يزل يسبهم حتى طردهم عنه ولم يقدر احد ان يرد عليه جوابا * وقال له تعال يا اخي ما عليك بأس من هؤلاء الهم لا حياء عند هم * ثم اخذه وسار به الى ان ادخله دارا واسعة مزخرفة واجلسه في مقعد ملوكي * و امر العبيد ففتحوا له صندوقا واخرجوا له بدلة تاجر الفتي والبسه اياها * وكان معروف وجيها فصار كأنه شاه بندر التجار * ثم ان ذلك التاجر طلب السفارة فوضعوا قدامهما سفرة فيها جميع الاطعمة الفاخرة من سائر الالوان فأكلا

و شربا * وبعد ذلك قال له يا اخي ما اسمك قال اسمي معروف
وصنعتي اسكافي ارفع الزرابين القديمة * قال له من اي البلاد
انت قال من مصر قال من اي الحارات قال له هل انت تعرف
مصر قال له انا من اولادها * فقال له انا من الدرب الاحمر قال له
من تعرف من الدرب الاحمر قال له فلان و فلان وعد له ناسا
كثيرة * قال له هل تعرف الشيخ احمد العطار قال له هو جاري
الحيط في المحيط قال له هل هو طيب قال نعم * قال له كم له من
الاولاد قال ثلاثة مصطفى ومحمد وعلي * قال له ما فعل الله باولاده
قال اما مصطفى فانه طيب وهو عالم مدرّس * واما محمد فانه
عطار قد فتح له دكانا بجانب دكان ابيه بعد ان تزوج وولدت له
زوجته ولدا اسمه حسن قال بشرك الله بالخير * قال واما علي فانه
كان رفيقي ونحن صغار وكنت دائما لعب انا واياه * وبقينا
نروح بصفة اولاد النصارى وندخل الكنيسة ونسرق كتب النصارى
ونبيعها ونشتري بثمنها نفقة * فاتفق في بعض المرات ان النصارى
رأونا ومسكونا بكتاب فاشتكونا الى اهلنا * وقالوا لايه اذا لم تمنع
ولك من اذا نا اشتكيناك الى الملك فاخذ بخاطرهم وضربه
علقة * فبهذا السبب هرب من ذلك الوقت ولم يعرف له طريقا وهو
غائب له عشرون سنة ولم يخبر عنه احد بخبر * فقال له هو انا
علي بن الشيخ احمد العطار وانت رفيقي يا معروف وسلمما علي
بعضهما * وبعد السلام قال له يا معروف اخبرني بسبب مجيئك من
مصر الى هذه المدينة فاخبره بخبر زوجته فاطمة العرة وما فعلت
معه * وقال له انه لما اشتد علي اذاها هربت منها في جهة باب
النصر ونزل علي المطر * فدخلت في حائل خرب في العسادية

حكاية بيان معروف الاسكافي بسبب خروجه من مصر قدام علي المصري ٢٨٥

وقعدت ابكي * فخرج لي عامر المكان وهو عفريت من الجن
وسألني فاخبرته بحالي فاركني على ظهري وطاربي طول الليل
بين السماء والارض ثم حطني على الجبل واخبرني بالمدينة * فنزلت
من الجبل ودخلت المدينة والتم الناس عليّ وسألوني * فقلت
لهم اني طلعت البارحة من مصر فلم يصدقوني فجئت انت ومنعت
عني الناس * وجئت بي الى هذه الدار وهذا سبب خروجي من
مصر وانت ما سبب مجيئك هنا * قال له غلب عليّ الطيش وعمري
سبع سنين فمن ذلك الوقت وانا دائر من بلد الى بلد ومن
مدينة الى مدينة حتى دخلت هذه المدينة واسمها اختيان
الختن * فرأيت اهلها ناسا كراما وعندهم الشفقة ورأيتهم يأتمنون
الفقير ويدايئونه وكلما قاله يصدقونه فيه * فقلت لهم انا تاجر وقد
سبقت الحملة ومرادي مكان انزل فيه حملتي فصدقوني واخلوا
لي مكانا * ثم اني قلت لهم هل فيكم من يداينني الف دينار
حتى تجي حملتي وارده ما اخذه منه فاني محتاج الى بعض
مصالح قبل دخول الحملة * فاعطوني ما اردت وتوجهت الى سوق
التجار رأيت شيئا من البضاعة فاشتريته * وفي ثاني يوم بعته فربحت
فيه خمسين دينارا واشتريت غيره * وصرت اعاشر الناس واكرمهم
فحبسوني وصرت ابيع واشتري فكثر مالي * واعلم يا اخي ان
صاحب المثل يقول الدنيا فشر وحيلة * والبلاد التي لا يعرفك احد
فيها مهما شئت فافعل فيها * وانت اذا قلت لكل من سألك انا
صنعتي اسكافي وفقير وهربت من زوجتي والبارحة طلعت من
مصر * فلا يصدقونك وتصير عند هم مسخرة مدة اقامتك في هذه
المدينة * وان قلت حملني عفريت نفروا منك ولا يقرب منك احد

ويقولون هذا رجل معفرت وكل من تقرب منه يحصل له ضرر *
وتبقى هذه الاشاعة قبيحة في حقي وحقك لكونهم يعرفون اني
من مصر * قال وكيف اصنع قال انا اعلمك كيف تصنع ان شاء الله
تعالى * اعطيك في غد الف دينار و بغلة تركبها وعبدان يمشي
قدامك حتى يوصلك الى باب سوق النجار فادخل عليهم * واكون
انا قاعدا بين التجار فمتى رأيتك اقوم لك واسلم عليك واقبل
يدك واعظم قدرك * وكلما سألتك عن صنف من القماش وقلت
لك هل جئت معك بشيء من الصنف الفلاني فقل كثير * وان
سألوني عنك اشكرك واعظمك في اعينهم * ثم اني اقول لهم
خذوا له حاصله ودكانا واصفك بكثرة المال والكرم * واذا اتاك
سائل فاعطه ما تيسر فيثقوا بكلامي ويعتقدوا عظمتك وكرمك
ويحبوك * وبعد ذلك اعزمك واجمع بينك وبينهم حتى يعرفوك
جميعهم وتعرفهم وادرك شهر
زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والتسعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان التاجر عليّ قال لمعروف اعزمك
واعزم جميع التجار من شأنك واجمع بينك وبينهم حتى يعرفوك
جميعهم وتعرفهم لاجل ان تباع وتشتري وتأخذ وتعطي معهم
فما تمضي عليك مدة حتى تصير صاحب مال * فلما اصبح الصباح
اعطاه الف دينار والبسه بدلة واركبه بغلة واعطاه عبدا * وقال
ابراء الله ذمتك من الجميع لانك رفيقي فواجب عليّ اكرامك * ولا
تحمل هما ودع عنك سيرة زوجتك ولا تذكرها لاحد * فقال

له جزاك الله خيرا * ثم انه ركب البغلة ومشى قدما به العبد الى ان اوصله الى باب سوق التجار وكانوا جميعا قاعدين والتاجر علي قاعد بينهم * فلما رآه قام ورمى روحه عليه وقال له نهار مبارك يا تاجر معروف يا صاحب الخيرات والمعروف * ثم قبل يده قدام التجار وقال يا اخواننا أنسكم التاجر معروف فسلموا عليه وصار يشير لهم بتعظيمه فعظم في اعينهم * ثم انزله من فوق ظهر البغلة وسلموا عليه وصار يختلي بواحد بعد واحد منهم ويشكره عنده * فقالوا له هل هذا تاجر * فقال لهم نعم بل هو اكبر التجار ولا يوجد واحد اكثر مالا منه لان امواله واموال ابيه واجداده مشهورة عند تجار مصر * وله شركاء في الهند والسند واليمن وهو في الكرم على قدم عظيم فاعرفوا قدره وارفعوا مقامه واخدموه * واعلموا ان مجيئه الى هذه المدينة ليس من اجل التجارة وما مقصده الا الفرجة على بلاد الناس لانه غير محتاج الى التغرب من اجل الربح و المكاسب لان عنده اموالا لا تأكلها النيران وانا من بعض خدمه * ولم يزل يشكره حتى جعلوه فوق رؤسهم وصاروا يخبرون بعضهم بصفاته * ثم اجتمعوا عنده وصاروا يهادونه بالفطورات والشربات حتى شاه بندر التجار اني له وسلم عليه * وصار يقول له الناجر علي بحضرة التجار يا سيدي لعلك جئت معك بشي من القماش الغلاني فيقول له كثير * وكان في ذلك اليوم فرجة على اصناف القماش المثمينة وعرفه اسامي الاقمشة الغالي والرخيص * فقال له تاجر من التجار يا سيدي هل جئت معك بجوخ اصفر قال كثير * قال واحمر دم الغزال قال كثير * وصار كلما سأله عن شي يقول له كثير * فعند ذلك قال يا تاجر علي ان بلديك لو اراد ان يجمل الف حمل

من القماشات المثمينة يحملها * فقال له يحملها من حاصل من جملة حواصله ولا ينقص منه شيء * فبينما هم قاعدون واذا برجل سائل دار على التجار فمنهم من اعطاه نصف فضة ومنهم من اعطاه جديدا * وغالبهم لم يعطه شيئا حتى وصل الى معروف فكبش له كبشة ذهب واعطاه اياها فدعا له وراح * فتعجب التجار من ذلك وقالوا ان هذه عطايا ملوك فانه اعطى السائل ذهبيا من غير عدد * ولولا انه من اصحاب النعم الجزيلة و عنده شيء كثير ما كان اعطى السائل كبشة ذهب * وبعد حصة انه امرأة فقيرة فكبش واعطاها وذهبت تسدعوله وحكت للفقراء فاقبلوا عليه واحدا بعد واحد * وصار كل من انى له يكبش ويعطيه حتى انفق الالف دينار * وبعد ذلك ضرب كعا على كف وقال حسبنا الله ونعم الوكيل * فقال له شاه بندر التجار مالک يا تاجر معروف قال كان غالب اهل هذه المدينة فقراء و مساكين * ولو كنت اعرف انهم كذلك كنت جئت معي في الخرج بجانب من المال واحسن به الى الفقراء * وانا خائف ان تطول غربتي و من طبعي اني لا ارد السائل ولم يبق معي ذهب فاذا اتاني فقير ماذا افول له * قال له قل له الله يرزقك قال ما هي عادتي وفد ركبني الهم بهذا السبب * وكان مرادي الف دينار اتصدق بها حتى تجيء حملتي * فقال لا بأس وارسل بعض انبائه فجاء له بالاف دينار فاعطاه اياها * فصار يعطي كل من مر به من الفقراء حتى اذن الظهر * فدخلوا الجامع و صلوا الظهر والذي بقي معه من الالف دينار نثره على رؤس المصلين * فانتبه له الناس وصاروا يدعون له وصارت التجار تتعجب من كثرة كومه وسخائه * ثم انه مال على تاجر آخر واخذ منه الف دينار وفرقها وصار الناجر علي ينظر فعلاه

ولا يقدر ان يتكلم * ولم يزل على هذه الحالة حتى اذن العصر
فدخل المسجد وصلى و فرق الباقي فما قفلوا باب السوق حتى
اخذ خمسة آلاف دينار و فرقها * وكل من اخذ منه شيأ يقول له
حتى تجي الحملة ان اردت ذهباً اعطيك * وان اردت قماشاً
اعطيك فان عندي شيأ كثيراً * وعند المساء عزمه التاجر علي
وعزم معه التجار جميعاً واجلسه في الصدر * وصار لا يتكلم الا
بالقماشات والجيواهر وكلما ذكروا له شيأ يقول عندي منه كثير *
وثاني يوم توجه الى السوق وصار يميل على التجار ويأخذ منهم
الا موال ويفرقها على الفقراء * ولم يزل على هذه الحالة مدة
عشرين يوماً حتى اخذ من الناس ستين الف دينار ولم تأت حملة
ولا كبة حامية * فضجت الناس على اموالهم وقالوا ما انت حملة
التاجر معروف والى متى وهو يأخذ اموال الناس ويعطيها للفقراء *
فقال واحد منهم الرأي ان نتكلم مع بلديه التاجر علي فاقوه *
وقالوا له يا تاجر علي ان حملة التاجر معروف لم تأت * فقال لهم
اصبروا فانها لا بد ان تأتي عن قريب * ثم انه اختلى به وقال له
يا معروف ما هذه الفعال هل انا قلت لك قمر الخبز او احرقه * ان
التجار ضجوا على اموالهم واخبروني انه صار لهم عليك ستون
الف دينار اخذتها و فرقتها على الفقراء ومن اين تصد دين
الناس وانت لا تبيع ولا تشتري * فقال له اي شي يجري وما مقدار
ستين الف دينار لما تجي الحملة اعطيهم * ان شاؤا قماشاً * و
ان شاؤا ذهباً ونفضة * قال له التاجر علي الله اكبر وهل انت لك
حملة قال كثير * قال له الله والرجال عليك وعلى سماجتك هل
انا علمتك هذا الكلام حتى تقوله لي فانا اخبر بك الناس * فقال له

المدينة لاجل ديونهم

رح بلا كثرة كلام هل انا فقير ان حملتي فيها شيء كثير * فاذا جاءت يأخذون متاعهم المثل مثلين انا غير محتاج اليهم * فعند ذلك اغتاظ التاجر علي وقال له يا قليل الادب لابد ان اريك كيف تكذب علي ولا تستح * فقال له الذي يخرج من يدك افعله ويصبرون حتى تجيء حملتي و يأخذون متاعهم بزيادة فتركه وراح * وقال في نفسه انا شكرته سابقا وان ذمته الان صرت كاذبا وادخل في قول من قال * مَنْ شَكَوْذَمَّ كَذَبَ مَرَّتَيْنِ وَ صَارَ مَتَحِيرًا فِي امْرَةٍ * ثم ان التجار اتوه وقالوا يا تاجر علي هل كلمته * قال لهم يا ناس انا استحي منه ولي عنده الف دينار و لم اقدر ان اكلمه عليها * وانتم لها اعطيتموه ما شاورتموني وليس لكم علي كلام من طرفه فطالبوه * وان لم يعطكم فاشكوه الى ملك المدينة وقولوا له انه نصاب نصب علينا فان الملك يخلصكم منه * فراحوا للملك واخبروه بما وقع وقالوا يا ملك الزمان اننا تحيرنا في امرنا مع هذا التاجر الذي كرمه زائد * فانه يفعل كذا وكذا وكل شيء اخذه يفرقه على الفقراء بالكبشة * فلو كان مقلد ما كانت تسمع نفسه انه يكبش الذهب ويعطيه للفقراء * ولو كان من اصحاب النعم كان صدقه ظهر لنا بهجي * حملته * ونحن لا نرى له حملة مع انه يدعي ان له حملة وقد سبقها * وكلما ذكرنا له صنفا من اصناف القماش يقول عندي منه كثير * وقد مضت مدة ولم يبين عن حملته خبر وقد صار لنا عنده ستون الف دينار وكل ذلك فرقه على الفقراء * وصاروا يشكرونه ويمدحون كرمه * وكان ذلك الملك طماعا الطمع من الشعب * فلما سمع بكرمه وسخائه غلب عليه الطمع وقال لوزيرة

لولم يكن هذا التاجر عنده اموال كثيرة ما كان يقع منه هذا الكرم كله * ولا بد ان تأني حملته ويجمع هؤلاء التجار عنده ويبعثر عليهم اموالا كثيرة فانا احق منهم بهذا المال * فمرادي ان اعاشره واقتودد اليه حتى تأني حملته والذي يا حذء منه هؤلاء التجار أخذوا انا وزوجه ابنتي واضم ما له الي مالي * فقال له الوزير يا ملك الزمان ما اظنه الا نصابا والنصاب قد اخرب بيت الطماع وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثالثة والتسعون بعد التسعمائة

قالت بلغسي ايها الملك السعيد ان الوزير لما قال للملك ما اظنه الا نصابا والنصاب قد اخرب بيت الطماع * قال له الملك يا وزير انا امتكنه واعرف هل هو نصاب او صادق وهل هو تربية نعمة اولا * قال الوزير بما ذانمتكنه قال الملك ان عندي جوهرة فانا ابعث اليه واحضره عندي * واذا جلس اكرمه واعطيه الجوهرة فان عرفها وعرف ثمنها يكون صاحب خير ونعم * وان لم يعرفها فهو نصاب محدث فاقتله افبح قتلة * ثم ان الملك ارسل اليه واحضره * فلما دخل عليه سلم عليه فرد عليه السلام واجلسه الي جانبه وقال له هل انت التاجر معروف قال نعم * قال له ان التجار يزعمون ان لهم عندك ستين الف دينار فهل ما يقولونه حق قال نعم * قال له ليم لم تعطهم اموالهم قال يصبرون حتى تجي حملتي واعطيهم المثل مثلين * وان ارادوا ذهبا اعطيهم * وان ارادوا فضة اعطيهم * وان ارادوا بضاعة اعطيهم * والذي له الف اعطيه الفين في نظير ما ستر به وجهي مع الفقراء فان عندي شيا كثيرا * ثم ان الملك قال له يا

٩٩٢ حكاية طرد الملك للتجار من عند معروف وامره لهم بالصبر
الى مجي حملته

تاجر خـد هذه وانظر ما جنسها وما قيمتها واعطاه جوهرة قدر
البندقة * كان الملك اشتراها بالف دينار ولم يكن عنده غيرها
وكان مستعزا بها * فاخذها معروف بيده وقرط عليها بالابهام والشاهد
فكسرها لان الجواهر رقيق لا يتحمل * فقال له الملك لاي شيء
كسرت الجوهرة فضحك وقال يا ملك الزمان ما هذه جوهرة * هذه
قطعة معدن تساوي الف دينار كيف تقول عليها انها جوهرة ان
الجوهرة يكون ثمنها سبعين الف دينار * وانما يقال على هذه قطعة
معدن والجوهرة مالم تكن قدر الجوزة لا قيمة لها عندي ولا
اعتني بها * كيف تكون ملكا وتقول على هذه جوهرة وهي قطعة
معدن قيمتها الف دينار * ولكن انتم معذورون لكونكم فقراء
وليس عندكم ذخائر لها قيمة * فقال له الملك يا تاجر هل عندك
جواهر من الذي تخبر به قال كثير * فغلب الطمع على الملك فقال له
هل تعطيني جواهر صحاها قال له حتى تجي الحملة اعطيك كثيرا *
ومهما طلبته فعندي منه كثير واعطيك من غير ثمن * فرح الملك
وقال للتجار روحوا الى حال سبيلكم واصبروا عليه حتى تجي
الحملة ثم تعالوا خذوا مالم مني فراحوا * هذا ما كان من امر
معروف والتجار * واما ما كان من امر الملك فانه انبل على الوزير
وقال له لاطف التاجر معروف وخذ واعط معه في الكلام * واذكر له
ابنتي حتى يتزوج بها ونغتنم هذه الخيرات التي عنده * فقال
الوزير يا ملك الزمان ان حال هذا الرجل لم يعجبني * واظن انه
نصاب وكذاب فاترك هذا الكلام لئلا تضيع بنتك بلا شيء * وكان
الوزير سابقا على الملك ان يزوجه البنت واراد زواجها

حكاية ارسال الملك لوزيره عند معروف لاجل تزويج بنته معه ٩٩٣

له * فلما بلغها ذلك لم ترض * ثم ان الملك قال له يا خائن انت لا تريد لي خيرا لكونك خطبت ابنتي سابقا ولم ترض ان تتزوج بك * فصرت الآن تقطع طريق زواجها ومرادك ان ابنتي تبور حتى تأخذها انت فاسمع مني هذه الكلمة ليس لك علاقة بهذا الكلام * كيف يكون نصابا كذابا مع انه عرف ثمن الجوهرة مثل ما اشتريتها به وكسرها لكونها لم تعجبه * وعنده جواهر كثيرة فمتى دخل على ابنتي يراها جميلة فأخذ عقله ويحبها ويعطيها جواهر وذخائر * وانت مرادك ان تحرم ابنتي وتحرمني من هذه الخيرات * فسكت الوزير وخاف من غضب الملك عليه وقال في نفسه اغر الكلاب على البقر * ثم ميل على التاجر معروف وقال له ان حضرة الملك حبيب وله بنت ذات حسن وجمال يريد ان يزوجهـا لك فما تقول * فقال له لا بأس ولكن يصبر حتى تأني حملتي فان مهر بنات الملوك واسع ومقامهن ان لا يمهرن الا بمهر يناسب حالهن * وفي هذه الساعة ما عندي مال فليصبر علي حتى تجيء الحملة فالخير عندي كثير * ولا بد ان ادفع صداقها خمسة آلاف كيس * واحتاج الي الف كيس افرقها على الفقراء والمساكين ليلفة الدخلة * والف كيس اعطيها للذين يمشون في الزفة * والف كيس اعمل بها الاطعمة للعساكر وغيرهم * واحتاج الي مائة جوهرة اعطيها للملكة صبيحة العرس * ومائة جوهرة افرقها على الجواري والخدم فاعطي كل واحدة جوهرة تعطيها لمقام العروسة * واحتاج الي ان اكسي الف عريان من الفقراء ولا بد من صدقات * وهذا شيء لا يمكن الا اذا جاءت الحملة فان عندي شيئا كثيرا * واذا جاءت الحملة لا ابا لي بهذا المصروف كله فراح الوزير واخبر

الملك بما قاله * فقال الملك حيث كان مراده ذلك كيف نقول عنه
انه نصاب كذاب * قال الوزير ولم ازل اتول ذلك ففزع فيه الملك
وربضه وقال له وحيوة رأسي ان لم تترك هذا الكلام لا قتلك
فارجع اليه وهانه عندي وادامني له اصطفل * فراح اليه الوزير
وقال له تعال كلم الملك فقال سمعا وطاعة * ثم جاء اليه فقال له
الملك لا تعتذر بهذه الاعدار فان خزنتي ملأنة * فخذ المفاتيح
عندك وافق جميع ما تحتاج اليه واعط ما تشاء واكس الفقراء
وافعل ما تريد وما عليك من البنت والجواري * واذا جاءت
حملتك فاعمل مع زوجتك ما تشاء من الاكرام ونحن نصبر عليك
بصداقها حتى تجيء الحملة وليس بيني وبينك فرق ابدا * ثم امر
شيخ الاسلام ان يكتب الكتاب فكتب كتاب بنت الملك على التاجر
معروف وشرع في عمل الفرح * وامر بزيينة المدينة ودقت الطبول
ومدت الاطعمة من سائر الاخوان واقبلت ارباب الملاعب * وصار
التاجر معروف يجلس على كرسي في مقعد * ونأني قدامه ارباب
الملاعب والشارو الجيك وارباب الحركات الغربية والملاهي
العجيبة * وصار يأمر الخازن دار ويقول له هات الذهب والفضة
فيأتيه بالذهب والفضة * وصار يدور على المنفرجين ويعطي كل
من لعب بالكبشة ويحسن للفقراء والمساكين ويكسو العريانيين *
وصار فرحا عجاجا * وما بقي الخازن دار يلحق ان يجيء بالاموال
من الخزنة وكاد قلب الوزير ان ينفقع من الغيظ ولم يقدر ان يتكلم *
وصار التاجر علي يتعجب من بدل هذه الاموال ويقول للتاجر
معروف الله والرجال على صدغك * اماكفاك ان اضع مال التجار
حتى تضيع مال الملك * فقال له التاجر معروف لاعلانة لك واذا

جاءت الحملة اعرض ذلك على الملك باضعافه وصار يبدد في
 الا موال ويقول في نفسه كبة حامية فالتى يجري يجري والمقدر
 ما منه مفر * ولم يزل الفرح مدة اربعين يوما * وفي اليوم الحادي
 والاربعين عملوا الزفة للعروسة ومشى قدامها جميع سائر
 الامراء والعساكر * ولما دخلوا بها صار ينثر الذهب على رؤس
 الخلائق وعملوا لها زفة عظيمة و صرف اموالها مقدار عظيم *
 وادخلوه على الملكة فقعد على المرتبة العالية وارخوا الستائر
 وقفلوا الابواب وخرجوا وتركوه عند العروسة * فخطب يدا على يد
 وقعد حزينا مدة وهو يضرب كفا على كف * ويقول لا حول ولا قوة
 الا بالله العلي العظيم * فقالت له الملكة يا سيدي سلامتك مالك
 مغموما * فقال كيف لا اكون مغموما وابوك قد شوش علي وعمل
 معي عملة مثل حرق الزرع الاخضر * قالت وما عمل معك ابي
 قل لي * قال ادخلني عليك قبل ان تأني حملتي وكان مرادي اقل
 ما تكون مائة جوهرة افرقها علي جواريك * لكل واحدة جوهرة تفرح
 بها وتقول ان سيدي اعطاني جوهرة في ليلة دخلته على سيدتي *
 وهذه الخصلة كانت تعظيما لمقامك وزيادة في شرفك فاني لا
 اقصر ببدل الجواهر لان عندي منها كثيرا * فقالت له لا تهتم بذلك
 ولا تغم نفسك بهذا السبب * اما انا فما عليك مني لاني اصبر عليك
 حتى تجي الحملة * واما الجواري فما عليك منهن قم افلح ثيابك
 واعمل انبساطا ومتى جاءت الحملة فاننا لا حقون على تلك
 الجواهر وغيرها * فقام وقلع ما كان عليه من الثياب وجلس على
 الفراش وطلب النعاش * ووقع الهراش وحاط يده على ركبتهما
 فجلست هي في حجرة والفمته شفتها في فمه * وصارت هذه الساعة

تنسى الا نسان اياه وامه فحضنها وضمها اليه وعصرها في حضنه وضمها الى صدره ومص شفقتها حتى سال العسل من فمها * ووضع يده من تحت ابطها الشمال فحنت اعضاؤه واعضاؤها للوصال * ولكزها بين النهدين فراحت بمن الفخذين * وتحزم باساقين ومارس العملين ونادى يا ابا اللثامين وحط الذخيرة واشعل الفتيل وحرر على بيت الادرة واعطى النار فحسف البرج من الاربعه اركان * وحصلت المكتة التي لا يسأل عنها وزعت الزعقة التي لا بد منها وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الرابعة والتسعون بعد التسعمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان بنت الملك لما زعت الزعقة التي لا بد منها ازال التاجر معروف بكارتها * وصارت تلك الليلة لا تعد من الاعمار لا شتمالها على وصل الملاح من عناق وهراش ومص ورصع الى الصباح * ثم دخل الحمام ولبس بدلة من ملابس الملوك وطلع من الحمام ودخل ديوان الملك * فقام له من فيه على الاقدام وقابلوه باعزاز واکرام وهنوه وباركوا له * وجلس بجانب الملك وقال اين الخازندار فقالوا ها هو حاضر بين يديك * قال هات الخلع والبس جميع الوزراء والامراء وارباب المناصب فجاء له بجميع ما طلب * وجلس يعطي كل من اتى له وبهب لكل انسان على قدر مقامه * واستمر على هذه الحالة مدة عشرين يوما ولم يظهر له حملا ولا غيرها * ثم ان الخازندار تضائق منه غاية الضيق ودخل على الملك في غياب معروف * وكان الملك جالسا هو والوزير لا غير ففعل الارض بين

يديه وقال يا ملك الزمان انا اخبرك بشي' لانك ربما تلو عني
على عدم الاخبار به * اعلم ان الخزنه فرغت ولم يبق فيها شي'
من المال الا القليل وبعد عشرة ايام نقفلها على الفارغ * فقال الملك
يا وزير ان حمله نسيمي تأخرت ولم يبن عنها خبر * فضحك
الوزير وقال له الله يلطف بك يا ملك الزمان ما انت الا مغفل
من فعل هذا النصاب الكذاب * وحيوة رأسك انه لا حملة له ولا كبة
تريحنا منه * وانما هو لم يزل ينصب عليك حتى اتلف اموالك
وتزوج بنتك بلا شي' * والى متى وانت غافل عن هذا الكذاب *
فقال له يا وزير كيف العمل حتى نعرف حقيقة حاله * فقال يا ملك
الزمان لا يطلع على سر الرجل الا زوجته فارسل الى بنتك لنأتي
خلف الستارة حتى اسألها عن حقيقة حاله لا جمل ان تختبره و
تطلعنا على حاله فقال لابأس بذلك * وحيوة رأسي ان ثبت انه نصاب
كذاب لا قتلنه اشأم قنلة * ثم انه اخذ الوزير ودخل به الى قاعة
الجلوس وارسل الى بنته فأتت خلف الستارة وكان ذلك في
غياب زوجها * فلما أتت قالت يا ابي ما تريد قال كلمي الوزير *
قالت ايها الوزير ما بالك قال يا سيدتي اعلمي ان زوجك اتلف
مال ابيك وقد تزوج بك بلا مهر * وهو لم يزل يعدنا ويخلف
الميعاد ولم يبن لحملنه خبر وبالجملة فريد ان تخبرينا عنه * فقالت
ان كلامه كثير وهو في كل وقت يجي' ويعدني بالجواهر والذخائر
والفماشات المثمرة ولم ار شيأ * فقال يا سيدتي هل تقدرين في
هذه الليلة ان تأخذي وتعطي معه في الكلام وتقولي له اخبرني
يا لصحيح ولا تخف من شي' فانك صرت زوجي ولا افراط فيك
فاخبرني بحقيقة الامر وانا ادبرلك تدبيراً ترتاح به * ثم قربي و

بعدي له في الكلام واريه المحبة وقرريه * ثم بعد ذلك اخبرينا بحقيقة امره فقالت يا ايت انا اعرف كيف اختبره * ثم انها ذهبت وبعد العشاء دخل عليها زوجها معروف على جري عاده * فقامت له واخذته من تحت ابطه وخادعته خداعا زائدا ونا هيك بمخادعة النساء اذا كان لهن عند الرجال حاجة يردن قضاءها * وما زالت تخادعه وتلاطفه بكلام احلى من العسل حتى سرقت عقله * فلما رآته مال اليها بكلية قالت له يا حبيبي يا قرة عيني يا ثمرة فؤادي لا اوحش الله منك ولا فرق الزمان بيني وبينك * فان محبتك سكنت فؤادي وثار غرامك احرق اكمادي وليس فيك تفريط ابدا * ولكن مرادي ان تخبرني بالصحيح لان حيل الكذب غير نافعة ولا تنطلي في كل الاوقات * والى متى وانت تنصب وتكذب على ابي وانا خائفة ان يفتضح امرك عنده قبل ان تدبر له حيلة فيبطش بك فاخبرني بالصحيح ومالك الا ما يسرك * ومتى اخبرتني بحقيقة الامر لا تخش من شيء يضرك * فكم تدعي انك تاجر وصاحب اموال ولك حملة * وندمضت لك مدة طويلا وانت تقول حملني حملتي ولم يبن عن حملتك خبر * ويلوح على وجهك الهم بهذا السبب * فان كان كلامك ليس له صحة فاخبرني وانا ادبر لك نديرا تخلص به ان شاء الله * فقال لها يا سيدني انا اخبرك بالصحيح ومهما اردت فافعلي * فقالت قل و عليك بالصدق فان الصدق سفينة النجاة و اياك والكذب فانه يفضح صاحبه وللـ در من قال

عَلَيْكَ بِالصِّدْقِ وَلَوْ أَنَّهُ
وَابْغِ رِغْمِي اللَّهُ فَأَغْبَى التَّوْرَى
أَحْرَفَكَ الصِّدْقُ بِنَارِ الْوَعِيدِ
مَنْ اسْخَطَ الْمَوْلَى وَارْضَى الْعَبِيدِ

فقلت يا سيدتي اعلمي اني لست تاجرا ولا لي حملة ولا كبة حامية *
وانما كنت في بلادتي رجلا امكافيا ولي زوجة اسمها فاطمة العرة *
وجري لي معها كذا وكذا واخبرها بالحكاية من اولها الى آخرها *
فضحكت وقالت انك ماهر في صناعة الكذب والنصب * فقال يا
سيدتي الله تعالى يبقيك لستر العيوب وفك الكروب * فقلت اعلم
انك نصبت علي ابي وغررته بكثرة فشرک حتى زوجني بك من
طمعه ثم اقلعت ماله والوزير منكر ذلك عليك * وكم مرة يتكلم
فيك عند ابي ويقول له انه نصاب كذاب * ولكن ابي لم يطعه
فيما يقول بسبب انه كان خطبني وانا لم ارض به ان يكون لي
بعلا واكون له اهلا * ثم ان المدة طالت وقد تضايق ابي وقال لي
قرريه وقد قررناك وانكشف المغطي * وابي مصرلك على الضرر بهذا
السبب ولكنك صرت زوجي وانا لا افطر فيك * فان اخبرت ابي بهذا
الخبر ثبت عنده انك نصاب كذاب وقد نصبت على بنات الملوك و
اذهبت اموالهم فذنبك عنده لا يغفر ويقتلك بلا محالة * ويشيع
بين الناس اني تزوجت برجل نصاب كذاب ونكون فضيحة في
حقي * واذا قتلك ابي ربما يحتاج الى ان يزوجني الى آخر وهذا
شيء لا اقبله ولومت * ولكن قم الآن والبس بدلة مملوك وخذ
معك خمسين الف دينار من مالي واركب على جواد وسافر الى
بلاد يكون حكم ابي لا ينفذ فيها * واعمل تاجرا هناك واكتب
لي كتابا وارسله مع ساع يا تيني به خفية لا علم في اي البلاد انت
حتى ارسل اليك كلما طالته يدي ويكثر مالك * فان مات ابي
ارسلت اليك فتجي با عزاز واکرام * واذا مت انا او مت انا الى
رحمة الله تعالى فالقيمة تجمعنا وهذا هو الصواب * وما دمت طيبا

فلما كانت الليلة الخامسة والتسعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان بنت الملك قالت لا بيها ان زوجي جاءه مكتوب من انبائه * مضمونه ان العرب منعونا عن الطريق وهذا سبب تأخيرنا عنك * وقد اخذوا منا مائتي حمل قماش من الحملة و قتلوا منا خمسين مملوكا * فلما بلغه الخبر قال خيبرهم الله كيف يحاربون مع العرب لا بل مائتي حمل بضاعة وما مقدار مائتي حمل * فما كان ينبغي لهم ان يتأخروا من اجل ذلك فان قيمة المائتي حمل سبعة الاف دينار * ولكن ينبغي اني اروح اليهم واستعجلهم * والذي اخذه العرب لا تنقص به الحملة ولا يوتر عندي شيئا * وافدّر اني تصدقت به عليهم ثم نزل من عندي ضاحكا ولم يغتم علي ما ضاع من ماله ولا على قتل مماليكه * ولما نزل نظرت من شباك القصر فرأيت العشرة مماليك الذين اتوا له بالكتاب كأنهم الاقمار كل واحد منهم لابس بدلة تساوي الفي دينار وليس عند ابي مملوك يشبه واحدا منهم * ثم توجه مع المماليك الذين جاؤا له بالمكتوب ليحيى بحملته * والحمد لله الذي منعني ان اذكر له شيئا من السلام الذي امرني به فانه كان يستهزؤ بي وبك * وربما كان يراني بعين النقص ويبغضني ولكن العيب كله من وزيرك الذي يتكلم في حق زوجي كلاما لا يليق به * فقال الملك يا بنتي ان مال زوجك كثير ولا يفكر في ذلك * ومن يوم دخل بلادنا وهو يتصدق على الفقراء * وان شاء الله عن قريب يأتي بالحملة ويحصل لنا منه خير كثير * وصار يأخذ بخاطرها ويويخ الوزير وانطلت عليه الحيلة *

هذا ما كان من امر ملك * واما ما كان من امر التاجر معروف فانه ركب
الجوادوسار في البر الا قفرو هو متحير لا يدري الى اي البلاد يروح * وصار
من الم الفراق ينوح وقاسى الوجد واللوعات وانشد هذه الابيات

غَدَّ الزَّمَانُ بِشَمْلِنَا مَشْرِقًا	وَالْقَلْبُ ذَابَ مِنَ الْجَفَا وَتَحَرَّفَا
وَالْعَيْنُ نَقَطٌ مِنْ فِرَاقِ أَحِبَّتِي	هَذَا الْفِرَاقُ مَتَى يَكُونُ الْمُلتَقَى
يَا طَلْعَةُ الْبَدْرِ الْمُنِيرَا نَا الَّذِي	فِي حَبْلِكُمْ تَرَكَ الْفُؤَادَ مَمْرَقَا
يَا لَيْتَنِي لَمْ أَجْتَمِعْ بِكَ سَاعَةً	مِنْ بَعْدِ طَيْبِ وَصَالِكُمْ ذُقْتُ الشَّقَا
مَا زَالَ مَعْرُوفٌ بِدُنْيَا مُغْرَمًا	إِنْ كَانَ مَاتَ صَبَابَهُ فَلَهَا الْبَقَا
يَا بَهْجَةَ الشَّمْسِ الْمُنِيرَةِ أَدْرِكِي	قَلْبًا لِمَعْرُوفٍ الْمَحَبَّةَ مُحَرَّقَا
يَا هَلْ نَرَى إِلَّا يَوْمَ تَجْمَعُ شَمْلَنَا	وَنَفُوزِ مِنْهَا بِالْمَسْرَةِ وَاللِّقَا
وَيُضْمِنَا قَصْرَ الْحَبِيبَةِ بِالْهِنَا	وَأُضْمَ فِيهِ مَعَسَانِقًا غُصْنَ النِّقَا
يَا طَلْعَةَ الْبَدْرِ الْمُنِيرَةِ شَمْسُهُ	مَا زَالَ وَجْهَكَ بِالْمَحَاسِنِ مُشْرِقَا
إِنِّي لَرَا ضٍ يَا لَغَرَامٍ وَهَمِّهِ	حَيْثُ السَّعَادَةُ فِي الْهَوَى عَيْنُ الشَّقَا

فلما فرغ من شعرة بكى بكاء شديدا وقد انسدت الطرقات في وجهه
واختار الممات على الحياة * ثم انه مشى كالمكران من شدة حيرته
ولم يؤل سائرا الى وقت الظهر حتى اقبل على بلد صغيرة * فرأى
رجلا حراثا قريبا منها يحرق على ثورين * وكان قد اشتد به
الجوع فنصد الحراث وقال له السلام عليكم فرد عليه السلام * وقال
مرحبا بك يا سيدي هل انت من مما ليك السلطان قال نعم * قال
انزل عندي للمضيافة فعرف انه من الا جاويد * فقال له يا اخي ما انا
ناظر عندك شيئا حتى تطعمني اياه فكيف تعزم علي * فقال الحراث
يا سيدي الخير موجود انزل انت وهاهي البلد قريبة فاروح

حكاية خروج معروف من عند زوجته و وجد انه الخاتم والكنز ٧٠٣

واجي لك بغداد وعليق لحصانك * قال حيث كانت البلد قريبة
فانا اصل اليها في مقدار ما تصل انت اليها واشتري مرادي من
السوق وأكل * فقل له يا سيدي ان البلد كثر صغير وليس فيها
سوق ولا بيع ولا شراء * سألتك بالله ان تنزل عندي وتجبر
بساطري وانا اذهب اليها وارجع اليك بسرعة فنزل * ثم ان الفلاح
تركه وراح البلد ليجي له بالغداء فبعد معروف ينتظرة * ثم قال
في نفسه انا شغلنا هذا الرجل المسكين عن شغله * ولكن انا انوم
واحرث عوضا عنه حتى يأتي في نظير ما عوقته من شغله * ثم اخذ
المحراث و ساق الثيران فحرث قليلا وعثر المحراث في
شيء فوقفت البهائم * فساقها فلم تقدر على المشي فنظر
الى المحراث فرأه مشبوكا في حلقة من الذهب فكشف عنها
التراب * فوجد تلك الحلقة في وسط حجر من المرمر قدر قاعدة
الطاحون * فعالج فيه حتى قلعه من مكانه * فبان من تحته طابق بسلا لم
فنزل في تلك السلا لم فرأى مكانا مثل الحمام باربعة لواوين *
الليوان الاول ملآن من الارض الى السقف بالذهب * والليوان
الثاني ملآن زمردا ولؤلؤا او مرجانا من الارض الى السقف *
والليوان الثالث ملآن يا قوتا وبلخشا و فيروزجا * والليوان الرابع
ملآن بالالماس ونفيس المعادن من سائر اصناف الجواهر * وفي
صدر ذلك المكان صندوق من البلور الصافي ملآن بالجواهر
اليتيمة التي كل جوهرة منها قدر الجوزة * وفوق ذلك الصندوق
علبة صغيرة قدر الليمونة وهي من الذهب * فلما رأى ذلك تعجب
وفرح فرحا شديدا وقال يا هل ترى اي شيء في هذه العلبة *
ثم انه فتحها فرأى فيها خاتما من الذهب مكتوبا عليه اسماء

وطلاسم * بل ديبب النمل * فدعك الخاتم واذا بقائل يقول لبيك
 لبيك يا سيدي فاطلب تعط * هل تريد ان تعمّر بلدا او تخرب
 مدينة او تقتل ملكا او تحفر نهرا او نحو ذلك * فمهما طلبته فانه
 قد صار باذن الملك الجبار خالق الليل والنهار * فقال له يا مخلوق
 ربي من انت وما تكون قال انا خادم هذا الخاتم القائم بخدمة
 مالكه * فمهما طلبه من الاغراض قضيته له ولا عذر لي فيما يأمرني
 به * فاني سلطان على اعوان من الجان وعدة عسكري اثنان وسبعون
 قبيلة كل قبيلة عدتها اثنان وسبعون الفا * وكل واحد من الالف
 يحكم على الف مارد * وكل مارد يحكم على الف عون * وكل عون
 يحكم على الف شيطان * وكل شيطان يحكم على الف جني * وكلهم
 من تحت طاعتي ولا يقدرّون على مخالفتي * وانا مرصود لهذا
 الخاتم لا اقدر على مخالفة من ملكه وها انت قد ملكته * وصرت
 انا خادمك فاطلب ما شئت فاني سميع لقولك مطيع لامرك *
 واذا احتجت اليّ في اي وقت في البر او في البحر فادعك الخاتم
 تجدني عندك * واياك ان تدعك مرتين متواليتين فتحرقني
 بنار الاسماء وتعدمني وتندم عليّ بعد ذلك وقد عرفتك
 بحالي والسلام وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السادسة والتسعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان خادم هذا الخاتم لما اخبر
 معروفًا باحواله قال له معروف ما اسمك * قال اسمي ابو السعادات *
 فقال له يا ابا السعادات ما هذا المكان ومن ارضك في هذه
 العلة * قال له يا سيدي هذا المكان كنز يقال له كنز شداد بن

حكاية ملاقة معروف مع خادم خاتم الطلسم

عاد الذي عمر أرم ذات العماد التي لم يخلق مثلها في البلاد * وأنا
كنت خادمه في حياته وهذا خاتمه وقد وضعه في كنز ولكن
نصيبك * فقال له معروف هل تقدر ان تخرج ما في هذا الكنز
على وجه الارض قال نعم اسهل ما يكون * قال اخرج جميع ما
فيه ولا تبق منه شيئاً فاشربيد الى الارض فانشقت * ثم نزل وغاب
مدة لطيفة واذا بغلمان صغار ظراف بوجوه حسان قد خرجوا * وهم
حاملون مشنات من الذهب وتلك المشنات ممتلئة ذهباً و فرغوها *
ثم راحوا وجاؤا بغيرها * ولا زالوا ينقلون من الذهب والجواهر
فلم تمض ساعة حتى قالوا ما بقي في الكنز شيء * ثم طلع له
ابو السعادات * وقال له يا سيدي قد رأيت ان جميع ما في الكنز قد
نقلناه * فقال له ما هذه الاولاد الحسنان قال هؤلاء اولادي لان هذه
الشغلة لا نستحق ان اجمع لها الاعوان واولادي قضوا حاجتك
وتشرفوا بخدمتك فاطلب ما تريد غير هذا * قال له هل تقدر ان
تجي لي ببغال و صناديق و تحط هذه الاموال في الصناديق
وتحمل الصناديق على البغال قال هذا اسهل ما يكون * ثم انه زعق
زعقة عظيمة فحضرت اولاده بين يديه وكانوا ثمان مائة * فقال لهم
لينقلب بعضكم في صورة البغال و بعضكم في صورة المماليك
الحسان الذين اقل من فيهم لا يوجد مثله عند ملك من الملوك *
وبعضكم في صورة المكارية * وبعضكم في صورة الخدامين ففعلوا
كما امرهم * وانقلبوا سبعمائة بغالاً للحملة والمائة الباقي في صورة
الخدام * ثم صاح على الاعوان فحضروا بين يديه * فامرهم
ان ينقلب بعضهم في صورة الخيل المسرجة بسروج الذهب المرصع
بالجواهر * فلما رأى معروف ذلك قال اين الصناديق فاحضروهم

بين يديه * قال عبوا الذهب والمعادن كل صنف وحده فعبوها وحملوها على ثلثمائة بغل * فقال معروف يا ابا السعادات هل تقدر ان تجي لي با حمال من نفيس القماش * قال انريد قماشاً مصرياً او شامياً او اعجمياً او هندياً او رومياً * قال هات من قماش كل بلد مائة حمل على مائة بغل * قال يا سيدي اعطني مهلة حتى ارتب اعواني لذلك وأمر كل طائفة ان تروح الى بلد لنجي بمائة حمل من قماشها * وينقلب الاعوان في صورة البغال ويأتون حاملين البضائع * قال ما قدر زمن المهلة قال مدة سواد الليل فلا يطلع النهار الا وعندك جميع ما تريد قال امهلتك هذه المدة * ثم انه امرهم ان ينصبوا له خيمة فنصبوها وجلس وجاؤا له بسماط وقال له ابو السعادات يا سيدي اجلس في الخيمة * وهو لاء اولادي بين يديك يحرسونك ولا تخش من شيء وانا رالح اجمع اعواني وابعثهم ليقضوا حاجتك * ثم ذهب ابو السعادات الى حال سبيله وجلس معروف في الخيمة والسماط قدامه واولاد ابي السعادات بين يديه في صورة المماليك والخدم والحشم * فبينما هو جالس على تلك الحالة واذا بالرجل الفلاح قد اقبل وهو حامل قصعة مدس كبيرة ومخللة ممتلئة شعيراً * فرأى الخيمة منصوبة والمماليك واقفة وايديهم على صدورهم * فظن ان السلطان اتى ونزل في ذلك المكان فوقف باهتاً * وقال في نفسه يا ليتني كنت ذبحت فرختين وحرتهما بالسمن البقري من شأن السلطان * واراد ان يرجع ليدبح فرختين يضيف بهما السلطان فرأه معروف فزعق عليه * وقال للمماليك هاتوه فحملوه هو والقصعة العدس واتوا بهما قدامه * فقال له ما هذا قال هذا خدأوك وعليق حصانك

حكاية كتابة معروف الكتاب لاجل الملك مع خادم الخاتم ٧٠٧

فلا تؤاخذني فاني ما كنت اظن ان السلطان ياتي الى هذا المكان * ولو علمت ذلك كنت ذهبت له فرختين وضيافته مليحة * فقال معروف ان السلطان لم يجي وانما انا نفسيه وكنت مغبونا منه * وقد ارسل اليّ مهاليكه فصالحوني وانا الان اريد ان ارجع الى المدينة * وانت قد عملت لي هذه الضيافة علي غير معرفة وضيافتك مقبولة ولو كانت عدسا فانا ما أكل الا من ضيافتك * ثم امره بوضع القصعة في وسط السماط واكل منها حتى اكتفى * واما الفلاح فانه ملأ بطنه من تلك الالوان الفاخرة * ثم ان معروفا غسل يديه واذن للمهاليك في الاكل فنزلوا على بقيّة السماط واكلوا * ولما فرغت القصعة ملأها له ذهباً وقال له اوصلها الى منزلك وتعال عندي في المدينة وانا اكرمك * فاخذ القصعة ملأه ذهباً وساق الثيران وراح الى بلدة وهو يظن انه نسيب الملك * وبات معروف تلك الليلة في انس وصفاء وجاؤا له ببناات من عرائس الكنسور فدقوا الآلات ورقصوا قدامه وقضى ليلته وكانت لاتعد من الاعمار * فلما اصبح الصباح لم يشعر الا والغبار قد علا وطار وانكشف عن بغال حاملة احمالا وهي سبعمائنة بغل حاملة اقمشة * وحولها غلمان مكارية وعكامة وضوية وابو السعادات راكب على بغلة وهوفي صورة مقدم الحملة * وقدامه تختروان له اربع عساكر من الذهب الاحمر الوهاج مرصعة بالجواهر * فلما وصل الى الخيمة نزل من فوق ظهر البغلة وقبل الارض وقال يا سيدي ان الحاجة قضيت بالتمام والكمال وهذا التختروان فيه بدلة كنوزية لامثل لها من ملابس الملوك فالبسها واركب في التختروان وأمرنا بما تريد * فقال له يا

ابا السعادات مرادي ان اكتب لك كتابا تروح به الى مد ينة خيتان
 الختن و تدخل على عمي الملك * ولا تدخل عليه الا في
 صورة ساع انيس * فقال له سمعا وطاعة * فكتب كتابا
 وختمه فاخذه ابو السعادات و ذهب به حتى دخل
 على الملك * قرأه يقول يا وزير ان قلبي على نسيبي واخاف ان
 تقتله العرب * يا ليتني كنت اعرف اين ذهب حتى كنت اتبعه
 بالعسكر * ويا ليتني كان اخبرني بذلك قبل الذهاب * فقال له الوزير
 الله يلطف بك على هذه الغفلة التي انت فيها * وحيوة رأسك ان
 الرجل عرف اننا انتبهنا له فخاف من الفضيحة و هرب * وما هو
 الا كذاب نصاب واذا بالساعي داخل فقبل الارض بين يدي
 الملك ودعاه بدوام العز والنعم والبقاء * فقال له الملك من
 انت وما حاجتك * فقال له انا ساع ارسلني اليك نسيبك وهو مقبل
 بالحملة وقد ارسل اليك معي كتابا وها هو * فاخذه وقرأه فرأى
 فيه بعد مزيد السلام على عمنا الملك العزيز فاني جئت بالحملة
 فاطلع وقابلني بالعسكر * فقال الملك سوّد الله وجهك يا وزير
 كم تقدح عرض نسيبي وتجعله كذابا نصابا وقد اتى بالحملة فما
 انت الا خائن * فاطرق الوزير رأسه الى الارض حياء وخجلا * وقال
 يا ملك الزمان انا ما قلت هذا الكلام الا لطول غياب الحملة وكنت
 خائفا على ضياع المال الذي صرفه * فقال يا خائن اي شيء اموا
 حيثما اتت حملته فانه يعطيني عوضا عنها شيئا كثيرا * ثم امر
 الملك بزيينة المدينة ودخل على بنته وقال لها لك البشارة ان
 زوجك عن قريب يجيء بحملته وقد ارسل اليّ مكتوبا بذلك
 وها انا طالع لملاقاته * فتعجبت البنت من هذه الحالة * وقالت في

حكاية ملاقاته معروف مع الملك وعلي التاجر ٧٠٩

نفسها ان هذا شيء عجيب هل كان يهزؤ بي ويتمسخر علي * او كان يختبرني حين اخبرني بانه فقير * ولكن الحمد لله حيث لم يقع مني تقصير في حقه * هذا ما كان من امرة * واما ما كان من امر التاجر علي المصري فانه لما رأى الزينة سأل عن سبب ذلك * فقالوا له ان التاجر معروف نسيب الملك قد اتت حملته * فقال الله اكبر ما هذه الداهية انه قد اتاني هاربا من زوجته و كان فقيرا فـمن اين جاءت له حملة * ولكن لعل بنت الملك دبرت له حيلة خوفا من الفضيحة والملوك لا تعجز عن شيء * فالله تعالى يستره و لا يفضحه و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة السابعة والتسعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان التاجر علي لما سأل عن الزينة اخبروه بحقيقة الحال فدعا له و قال الله يستره ولا يفضحه وسائر التجار فرحوا وانسروا لاجل اخذ اموا لهم * ثم ان الملك جمع العسكرو طلع * وكان ابو السعادات قد رجع الى معروف واخبره با نه بلغ الرسالة * فقال معروف حملوا ولبس البدلة الكنوزية وركب في الثختران و صار اعظم واهيب من الملك بالف مرة ومشى الى نصف الطريق واذا بالملك قابله بالعسكر * فلما وصل اليه رآه لا بسا تلك البدلة وراكبا في الثختران فرمى روحه عليه وسلم عليه وحيّاه بالسلام * وجميع اكابر الدولة سلموا عليه و بان ان معروفا صادق ولا كذب عنده * ودخل المدينة بموكب يققع مرارة الاسد وسعت اليه التجار وقبلوا الارض بين يديه * ثم ان التاجر علي قال له قد عملت هذه العملة وطلعت بيدك يا شيخ النصابين * ولكن تستاهل فالله تعالى يزيذك من

فضله فضحك معروف * ولما دخل السراية تعد على الكرسي وقال
ادخلوا احمال الذهب في خزانة عمي الملك * وهاتوا احمال
الاقمشة فقدموها له وصاروا يفتحونها حملا بعد حمل ويخرجون ما
فيها حتى فتحوا السبع مائة حمل * فمضى اطببها وقال ادخلوه للمملكة
لنفروه على جواريتها * وخذوا هذا الصندوق والجواهر وادخلوه
لها لتفرقه على الجواني والخدم * وصار يعطي التجار الذين لهم
عليه دين من الاقمشة في نظير ديونهم * والذي له الف يعطيه
قماشاً يساوي الفين او اكثر * وبعد ذلك صار يفرق على الفقراء
والمساكين والملك ينظر بعينه ولا يقدر ان يعترض عليه * و
لم يزل يعطي ويهب حتى فرق السبع مائة حمل * ثم التفت الى العسكر
وجعل يفرق عليهم معادن وزمردا ويواقيت ولؤلؤا ومرجانا وغير
ذلك وصار لا يعطي الجواهر الا بالكبش من غير عدد * فقال له الملك
يا ولدي بكفي هذا العطاء لانه لم يبق من العملة الا القليل *
فقال له عندي كثير واشتهر صدقه وما بقي احد يقدر ان يكذبه *
وصار لا يبالي بالعطاء لان الخدام يحضر له مما طلب * ثم ان
الخازن دار اتى للملك وقال يا ملك الزمان ان الخزانة امتلأت
وصارت لا تسع بقية الاحمال وما بقي من الذهب والمعادن اين
نضعه فاشاره الى مكان آخر * ولما رأت زوجته هذه الحالة ازداد
فرحها وصارت متعجبة وتقول في نفسها يا هلى ترى من اين جاء
له كل هذا الخير * وكذلك التجار فرحوا بما اعطاهم ودعوا له *
واما التاجر علي فانه صار متعجبا ويقول في نفسه يا ترى كيف نصب
وكذب حتى ملك هذه الخزائن كلها فانها لو كانت من عند بنت
الملك ما كان يفرقها على الفقراء ولكن ما احسن قول من قال

مَلِكُ الْمُلُوكِ إِذَا وَهَبَ لَا تَسْأَلَنَّ عَنِ السَّبَبِ
اللَّهُ يُعْطِي مَنْ يَشَاءُ وَتَكُنْ عَلَى حَدِّ الْأَدَبِ

هذا ما كان من امره * واما ما كان من امر الملك فانه تعجب غاية
العجب مما رأى من معروف ومن كرمه وسخائه ببذل المال *
ثم بعد ذلك دخل معروف علي زوجته فقابلته وهي متبسمة
ضاحكة فرحانة وقبلت يده * وقالت هل كنت تمشخر علي او كنت
تجربني بقولك انا فقير وهارب من زوجتي * والحمد لله حيث
لم يقع مني في حقك تقصير وانت حبيبي * وما عندي اعز منك
سواء كنت غنيا او فقيرا * و اريد ان نخبرني ما قصدت بهذا الكلام
قال اردت تجربيك حتى انظر هل محبتك خالصة او على شأن
المال وطمع الدنيا * فظهر لي ان محبتك خالصة و حيث كنت
صادقة في المحبة فمرحبا بك وقد عرفت قيمتك * ثم انه اخذني في
مكان وحده ودعك الخاتم فحضر له ابو السعادات وقال له لبيك
فاطلب ما تريد * قال اريد منك بدلة كنوزية لزوجتي وحليها
كنوزيا مشتملا على عقد فيه اربعون جوهرة يتيمة قال سمعا
وطاعة * ثم احضر له ما امره به فحمل البدلة والحلي بعد ان صرف
الخادم * ثم دخل علي زوجته ووضعها بين يديها وقال لها خذي
والبسي فمرحبا بك * فلما نظرت الي ذلك طار عقلها من فرحتها *
ورأت من جملة الحلبي خلتجاليين من الذهب مرضعين بالجوهر
صنعة الكهنة * واساور وحلقات وحزاما لا يتقوم بثمنها اموال فليست
البدلة والحلي * ثم قالت يا سيدي مرادي ان ادخرها للمواسم
والاعباد قال البسيها دائما فان عندي غيرها كثر * فلما لبستها

ونظرها الجواري فرحن وقبلن يديه فتركهن واختلن بنفسه * ثم
دعك الخاتم فحضر له الخادم * فقال له هات لي مائة بدلة بمصاغها
فقال سمعا وطاعة * ثم احضر له البدلات وكل بدلة مصاغها في
قلبها فاخذها * وزعق على الجواري فأتين اليه فاعطى كل واحدة بدلة
فلبسن البدلات وصرن مثل الحور العين * وصارت الملكة بينهما
مثل القمر بين النجوم * ثم ان بعض الجواري اخبر الملك بذلك
فدخل الملك على ابنته فراها تدشش من رآها هي وجواريها
فتعجب من ذلك غاية العجب * ثم خرج واحضر وزيره وقال له
يا وزير انه حصل كذا وكذا فما تقول في هذا الامر * قال يا ملك
الزمان ان هذه الحالة لا تقع من التجار لان التاجر تفعد عنده
القطع الكتان سنين ولا يبيعها الا بمكسب * فمن اين للتجار كرم
مثل هذا الكرم ومن اين لهم ان يحوزوا مثل هذه الاموال
والجواهر التي لا يوجد منها عقد الملوكة الا قليل * فكيف يوجد
عند التجار منها احوال فهذا لا بد له من سبب * ولكن ان طاعتني
ابين لك حقيقة الامر * فقال له اطاعك يا وزير فقال له اجتمع عليه
ووادده وتحدث معه * وقل له يا نسيبي في خاطري ان اروح انا
وانت والوزير من غير زيادة بستانا لاجل النزهة * فاذا خرجنا
الى بستان نخط سفرة المدام واغصب عليه واسقيه * ومتى شرب
المدام ضاع عقله وغاب رشده فنسأ له عن حقيقة امره فانه
يخبرنا باسراة والمدام فصح والله در من قــال

إِلَى مَوْضِعِ الْأَسْرَارِ قُلْتُ لَهَا قِفِي
فَتَظْهَرُنْدُ مَا نِي عَلَى سِرِّي الْخَفِي

وَلَمَّا شَرِبْنَاَهَا وَدَبَّ دَيْبُهَا
مُخَافَةً أَنْ يَسْطُوَ عَلَيَّ شُعَا عَهَا

حكاية مشاورة الملك مع الوزير في معرفة حقيقة معروف ٧١٣

ومنى اخبرنا بحقيقة الامر فاننا نطلع على حاله ونفعل به ما نحب
ونختار فان هذه الحالة التي هو فيها اخشى عليك من عواقبها
فربما تطمع نفسه في الملك فيشتمل العسكر بالكرم وبذل المال
ويعزلك ويأخذ الملك منك * فقال له الملك صدقت وادرك
شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثامنة والتسعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الوزير لما دبر للملك هذا
التدبير قال له صدقت و باتا متفقين على هذا الامر * فلما اصبح
الصباح خرج الملك الى المقعد وجلس واذا بالخدامين والسياس
دخلوا عليه مكر و بين * فقال لهم ما الذي اصابكم قالوا يا ملك
الزمان ان السياس تمروا الخيل وعلقوا عليها وعلى البغال التي
جاءت بالحملة * فلما اصبحتنا وجدنا المماليك سرقوا الخيل
والبغال وفتشنا الا صطبلات فما رأينا خيلا ولا بغالا ودخلنا
محل المماليك فلم نرفيه احدا ولم نعرف كيف هربوا * فتعجب
الملك من ذلك لانه ظن ان الاعوان كانوا خيلا وبغالا ومماليك
ولم يعلم انهم كانوا اعوان خادم الرصد * فقال لهم يا ملاعين
الف دابة وخمسمائة مملوك وغيرهم من الخدام كيف هربوا
ولم تشعروا بهم * فقالوا ما عرفنا كيف جرى لنا حتى هربوا * فقال
انصرفوا حتى يخرج سيدكم من الحرير واخبروه بالخبر فانصرفوا
من قدام الملك وجلسوا متحيرين في هذا الامر * فبينما هم جالسون
على تلك الحالة واذا بمرعوف قد خرج من الحرير فرأهم
مغتمين * فقال لهم ما الخبر فاخبروه بما حصل * فقال وما قيمتهم

حتى تغتموا عليهم امضوا الى حال سبيلكم وتعد يضحك ولم يغتظ
ولم يغتم من هذا الامر * فطل الملك في وجه الوزير وقال اي
شيء هذا الرجل الذي ليس للمال عنده قيمة فلا بد لذلك من
سبب * ثم انهم تحدثوا معه ساعة وقال الملك يا نسيبي خاطري
ان ارواح انا وانت والوزير بستانا لا جل النهضة فما تقول قال
لا بأس * ثم انهم ذهبوا وتوجهوا الى بستان فيه من كل فاكهة
زوجان انهاره دافئة واشجاره باسقة واطيارة ناطقة * ودخلوا فيه
قصر يزيل عن القلوب الحزن وجلسوا يتحدثون والوزير يسكي
غريب الحكايات ويأتي بالنكت المضحكات والالفاظ المطربات *
ومعروف مصغ الى الحديث حتى طلع الغداء وحطوا سفرة الطعام
وباطية المدام * وبعد ان اكلوا وغسلوا ايديهم ملاء الوزير
الكأس واعطاه للملك فشربه وملاء الثاني وقال لمعروف هاك
كأس الشراب الذي تخضع لهيبته اعناق الالباب * فقال معروف
ما هذا يا وزير قال الوزير هذه البكر الشمطاء والعانس العذراء
ومهدية السرور الى السرائر التي قال فيها الشاعر

كَانَتْ لَهَا أَرْجُلُ الْأَعْلَاجِ دَائِرَةٌ بِالْدُّوسِ قَانَصَفَتْ مِنْ أَرْوُسِ الْعَرَبِ
يُسْقِيكَهَا مِنْ بَنَى الْكُفَّارِ بَدْرُ دَجَى الْحَاظُ لِلْمَعَاصِي أَوْ كُدُ السَّبَبِ

ولله در القائل

فَكَانَهَا وَكَانَ حَامِلَ كَأْسِهَا إِذَا قَامَ يَجْلُوهَا عَلَى النَّدْمَاءِ
شَمْسُ الضُّحَى رَقَصَتْ فَنَقَطَ وَجْهَهَا بَدْرُ الدَّجَى يَكْوَا كِبَ الْجَوَازِ
رَقَّتْ فَكَادَتْ مِنْ لَطِيفِ مَزَاجِهَا تَجْرِي كَمَا تَجْرِي الرُّوحُ فِي الْأَعْضَاءِ

وما احسن قول الشاعر

وَبَاتَ بِدُرِّ تَمَامِ الْحُسْنِ مُعْتَنِّي وَالشَّمْسُ فِي فَلَكَ الْكَاسَاتِ لَمْ تَقُلْ
وَبِتُّ أَنْظُرَ لِلنَّارِ الَّتِي سَجَدَتْ لَهَا الْمَجُوسُ مِنَ الْأَبْرَاقِ تَسْجُدُ لِي

وقول الآخر

وَتَمَشَّتْ فِي مَفَا صِلِيهِمْ كَتَمَشَّى الْبُسرُ فِي السَّقِيمِ

وقول الآخر

عَجِبْتُ لِعَاصِرِيهَا كَيْفَ مَا نُوا وَقَدْ تَرَكُوا لَنَا مَاءَ الْحَيَاةِ

واحسن من ذلك قول ابي نواس

دَع عَنْكَ لَوْمِي فَإِنَّ اللُّومَ اغْرَاءُ وَدَاوِنِي بِالَّتِي كَانَتْ هِيَ الدَّاءُ
صَفْرَاءُ لَا نَنْزِلُ إِلَّا حَزَانُ سَاحَتِهَا لَوْ مَسَّهَا حَجَرٌ مَسَّتْهُ سَرَاءُ
قَامَتْ بِأَبْرِيقِهَا وَاللَّيْلُ مُعْتَكِرُ فَلَا حَ مِنْ ضَوْئِهَا فِي الْبَيْتِ لَا لَاءُ
طَافَتْ عَلَى فِتْيَةٍ ذَلَّ الزَّمَانُ لَهُمْ فَلَا تُصِيبُهُمُ إِلَّا بِمَا شَاؤُوا
مَنْ كَفَّ ذَاتَ جِرْفِي زِيٍّ ذِي ذِكْرٍ لَهَا مُحِبَّانِ لَوْ طِيَّ وَزَنَاءُ
وَقُلْ لِمَنْ يَدْعِي فِي الْعِلْمِ مَعْرِفَةٌ حَفِظْتَ شَيْئًا وَغَابَتْ عَنْكَ أَشْيَاءُ

واحسن من الجميع قول ابن المعتز

سَقَى الْجَزِيرَةَ ذَاتَ الظِّلِّ وَالشَّجَرِ وَدِيرَ عَبْدُونَ هَطَالُ مِنَ الْمَطَرِ
فَطَالَمَا نَبَهْتَنِي لِلصُّبُوحِ بِهَا فِي غُرَّةِ الْفَجْرِ وَالْعَصْفُورُ لَمْ يَطِرِ
أَصْوَاتُ رُهْبَانٍ دِيرٍ فِي صَلَوَتِهِمْ سُودَ الْمَدَارِعِ نَعَائِينَ فِي السَّحَرِ
كَمْ فِيهِمْ مِنْ مَلِيحِ الشَّكْلِ مُكْتَحِلِ بِالْغُنَجِ يَطْبِقُ جَفْنِيهِ عَلَى حَوْرِ
وَزَارَنِي فِي قَمِيصِ اللَّيْلِ مُسْتَتِرًا يَسْتَعْجِلُ الْخَطُومُ مِنْ خَوْفٍ وَمِنْ حَذَرٍ

وَقَمْتُ أَفْرَشَ خَدِّي فِي الطَّرِيقِ لَهُ ذُلًّا وَاسْتَحْبُّ أَذْيَا لِي عَلَى أَثَرِي
وَلَا حَ ضَرُّهُ هَلَالٍ كَادَ يُفْضِحُنَا مِثْلَ الْقَلَامَةِ فَنَدَّتْ مِنَ الظُّفْرِ
وَكَانَ مَا كَانَ مِنْهَا لَسْتُ أَذْكُرُهُ فَظُنُّ خَيْرًا وَلَا تَسْأَلُ عَنِ الشَّيْرِ

ولله در القائل

أَصْبَحْتُ مِنْ أَغْنَى الْوَرَى مُسْتَبْشِرًا بِالْقَرْحِ
عَنْدِي نَضَارٌ ذَائِبٌ أَكْتَالُهُ بِالْقَدَحِ

وما احسن قول الشاعر

قَالَ اللَّهُ مَا الْكَيْفِيَّاتُ غَيْرُهَا وَجِدَتْ وَكُلَّ مَا قَبِلَ فِي أَبْ— وَأَبْهَا كَذِبُ
فَيْرَاطُ خَمْرٍ عَلَى الْقَنْطَارِ مِنْ حَزْنٍ يَعُودُ فِي الْحَبْنِ أَفْرَاحًا وَيَقْلِبُ

وقول الآخر

ثَقُلْتُ زُجَاجَاتٍ أَتَيْتُهَا فَرَحًا حَتَّى إِذَا مَلَأْتُ بِصِرْفِ الرَّاحِ
خَفْتُ فَكَادَتْ أَنْ تَطْبُرَ مَعَ الْهَوَى وَكَذَا الْجَسُومُ نَخَفُ بِالْأَرْوَاحِ

وقول الآخر

وَلِلْكَأْسِ وَالصُّهْبَاءِ حَقٌّ مُعْظَمُ وَمِنْ حَفِهَا أَنْ لَا نَضِيعَ حَفُودَهَا
إِذَا مِتُّ فَادْفِنِي إِلَى جَنْبِ كَرَمِهِ نُرُوجِي عِظَامِي بَعْدَ مَوْنِي عُرُودَهَا
وَلَا تَدْ فَنِّني فِي الْفَلَاةِ فَانِّي أَخَافُ إِذَا مَامَتْ أَنْ لَا أَدُوقَهَا

وما زال يرغبه في الشراب * ويذكر له من محاسنه ما استطاب *
وينشده ما ورد فيه من الأشعار ولطائف الأخبار حتى مال إلى
ارتشاف ثغر القدح ولم يبق له غيرها مقترح وما زال يملأ
له وهو يشرب ويستلذ ويطرب حتى غاب عن صوابه ولم يميز

حكاية شرب معروف الخمر وسؤال الوزير عن حال كرمه ٧١٧
واخبار معروف له بحاله

خطأه من صوابه * فلما علم ان السكر بلغ به الغاية وتجاوز النهاية
قال له با تاجر معروف والله اني متعجب من اين وصلت اليك هذه
الجواهر التي لا يوجد مثلها عند الملوك الاكاسرة * وعمرنا ما رأينا
تاجرا حاز اموالا مثلك ولا اكرم منك فان افعالك افعال ملسوك
و ليست افعال تجار * فبالله عليك ان تخبرني حتى اعرف قدرك
ومقامك وصار يمارسه ويخادعه وهو غائب العقل * فقال له معروف
انا لست ناجرا ولا من الملوك واخبره بحكايته من اولها الى آخرها *
فقال له بالله عليك يا سيدي معروف انك تفرجنا على هذا الخاتم
حتى ننظر كيف صنعته * فقلع الخاتم وهو في حال سكرة وقال
خذوا تفرجوا عليه فاخذ الوزير وقلبه وقال هل اذا دعكسه
يحضر الخادم قال نعم ادعك يحضر لك ونفرج عليه * فدعكه واذا
بفائل يقول لبيك يا سيدي اطلب تعط هل تخرب مدينة او تعمّر
مدينة او تقنل ملكا * فمهما طلبته فاني افعله لك من غير خلاف *
فاشار الوزير الى معروف وقال للخادم احمل هذا الخاسر ثم ارمه
في اوحش الاراضي الخراب حتى لا يجد فيها ما يأكل ولا ما
يشرب فيهلك من الجوع ويموت كمدا ولم يدربه احد * فخطفه
الخادم وطار به بين السماء والارض * فلما رأى معروف ذلك ايقن
بالهلاك وسوء الارتباك فبكى وقال يا ابا السعادات الى اين
انت رائح بي * فقال له انا رائح ارميك في الربع الخراب يا فلان
الادب من يملك رسدا مثل هذا ويعطيه للناس ينفرجون عليه *
لكن تستاهل ما حل بك ولولا اني اخاف الله لرميتك من مسافة
الف قامة فلا تصل الى الارض حتى تمزقك الرياح فسكت * وصار

٧٢٨ حكاية اخذ الوزير الخاتم من معروف وامره لخدم
الخاتم برميته في الربع الخراب

لا يخاطبه حتى وصل به الى الربع الخراب ورماه هناك ورجع و
خلاه في الارض الموحشة وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن
الكلام

فلما كانت الليلة التاسعة والتسعون بعد التسعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الخادم اخذ معروفًا ورماه في
الربع الخراب ورجع وخلاه * هذا ما كان من امره * واما ما كان
من امر الوزير فانه لما ملك الخاتم قال للملك كيف رأيت اما قلت
لك ان هذا كذاب نصاب فما كنت نصدمني * فقال له الحق معك
يا وزيرى الله يعطيك العافية هات هذا الخاتم حتى انعرج عليه *
فالتفت اليه الوزير با لغضب وبصق في وجهه وقال له يا قليل
العقل كيف اعطيه لك وابقى خدامك بعد ان صرت سيدك *
ولكن انا ما بقيت ابقىك * ثم دعى الخاتم فحضر الخادم فقال له
احمل هذا القليل الادب وارمه في المكان الذي رسمت فيه نسيبه
النصاب فحملة و طاربه * فقال له الملك يا مخلوق ربى اى شىء
ذنبي قال له الخادم لا ادري وانما امرني سيدي بذلك وانا
لا اقدر ان اخالف من ملك خاتم هذا الرصد * ولم يزل طائرا به
حتى رماه في المكان الذي فيه معروف ثم رجع ونزله هناك *
فسمع معروف يبكي فأتى له واخبره وقعدا يبكيان على ما
اصابهما ولم يجدا اكلا ولا شربا * هذا ما كان من امرهما * واما
ما كان من امر الوزير فانه بعد ما شئت معروفًا والملك قام وخرج
من البستان وارسل الى جميع العسكر وعمل ديوانا واخبرهم

بما فعل مع معروف والملك واخبرهم بفصة الخاتم * وقال لهم ان لم تجعلوني عليكم سلطانا امرت خادم الخاتم ان يحميكم جميعا ويرميكم في الربيع الخراب فتموتوا جوعا وعطشا * فقالوا له لا تفعل معنا ضررا فاننا قد رضينا بك علينا سلطانا ولا نعصي لك امرا * ثم انهم اتفقوا على سلطنته عليهم فها عنهم وخلع عليهم الخلع وصار يطلب من ابي السعادات كلما اراده فيحضره بين يديه في الحال * ثم انه جلس على الكرسي واطاعه العسكر وارسل الى بنت الملك يقول لها حضري رويك فاني داخل عليك في هذه الليلة لاني مشتاق اليك فبكيت وصعب عليها ابوها وزوجها * ثم انهما ارسلت تقول له امهلني حتى تنقضي العدة * ثم اكتب كتابي وادخل علي في الحلال فارسل يقول لها انا لا اعرف عدة ولا طول مدة ولا احتياج الى كتاب ولا اعرف حللا من حرام ولا بد من دخولي عليك في هذه الليلة * فارسلت تقول له مرحبا بك ولا بأس بذلك وكان ذلك مكرامنها * فلما رجع له الجواب فرح وانشرح صدره لانه كان مغرما بحبها * ثم انه امر بوضع الاطعمة دين جميع الناس وقال كلوا هذا الطعام فانه وليمة الفرح فاني اريد الدخول على الملكة في هذه الليلة * فقال شيخ الاسلام لا يحل لك الدخول عليها حتى تنقضي عدتها وتكتب كتابك عليها * فقال له انا لا اعرف عدة ولا مدة فلا تكثر علي كلاما فسكت شيخ الاسلام وخاف من شره وقال للعسكر ان هذا كافر ولادين له ولا مذهب له * فلما جاء المساء دخل عليها فراها لابسة افخر ما عندها من الثياب ومزينة باحسن الزينة * فلما رآته قابلهت وهي ضاحكة وقالت له ليلة مباركة و لو كنت قبلت ابي وزوجي لكان احسن

حكاية امر بنت الملك لخدام الخاتم باتيان ابوها وزوجها
وطلبهما الخاتم منها وعدم اعطائها لهما

ونزل عليهما فراهما قاعدتين يبكيان ويشكوان لبعضهما * فقال
لهما لا تخافا قد اتاكما الفرج واخبرهما بما فعل الوزير وقال
لهما اني قد سجنته بيدي طاعة لها * ثم امرتني بارجاعكما ففرحا
بخبره * ثم حملهما وطار بهما فما كان غير ساعة حتى دخل بهما
على بنت الملك * فقامت وسلمت على ابوها وزوجها واجلستهما
وقدمت لهما الطعام والحلوى وباتا بقية الليلة * وفي ثاني يوم
البست اباهما بدلة فاخرة والبست زوجها بدلة فاخرة * وقالت يا
ابنت اقلد انت على كرسيك ملكا على ما كنت عليه اولا واجعل
زوجي وزير ميمنة عندك واخبر عسكرك بما جرى * وهات الوزير
من السجن واقتله ثم احرقه فانه كافر واراد ان يدخل علي سفاحا
من غير نكاح وشهد على نفسه انه كافر * وليس له دين يتسدين
به واستوص بنسيبك الذي جعلته وزير ميمنة عندك * فقال لها
سمعا وطاعة يا بنتي * ولكن اعطيني الخاتم او اعطيه لزوجك *
فقلت انه لا يصلح لك ولاله وانما الخاتم يكون عندي وربما
احميه اكثر منكما * ومهما اردتماه فاطلباه مني وانا اطلب لكما
من خدام الخاتم ولا تخشيا بأسا ما دمت انا طيبة وبعد موتي
فشأنكما والخاتم * فقال ابوها هذا هو الرأي الصواب يا بنتي
ثم اخذ نسيبه وطلع الى الديوان * وكان العسكر قد باتوا في كرب
عظيم بسبب بنت الملك وما فعل معها الوزير من انه دخل
عليها سفاحا من غير نكاح * واساء الملك ونسيبه وخافوا ان
تنهتك شريعة الاسلام لانه بان لهم انه كافر * ثم اجتمعوا في الديوان
وصاروا يعنفون شيخ الاسلام ويقولون له لما ذاما منعتهم من

الدخول على الملكة سفاحا * فقال لهم يا ناس ان الرجل كافر وصار
مالكا للخاتم وانا وانتم لا يخرج من ايدينا في حقه شيء * فالله
تعالى يجازيه بفعله واسكتوا انتم لئلا يقتلكم * فبينما العساكر
مجتمعون في الديوان يتحدثون في هذا الكلام واذا بالملك داخل
عليهم في الديوان ومعه نسيبه معروف وادرك شهر زاد الصباح
فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الموفية للالف

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان العساكر من شدة غيظهم
جلسوا في الديوان يتحدثون في شأن الوزير وما فعل بالملك
ونسيبه وبنته واذا بالملك داخل عليهم في الديوان ومعه
نسيبه معروف * فلما رآته العساكر فرحوا بقدومه وقاموا له على
الاقدام وقبلوا الارض بين يديه * ثم جلس على الكرسي واخبرهم
بالقصة فزالت عنهم تلك الغصة * وامر بزنة المدبنة واحضر
الوزير من الحبس * فلما مر بالعساكر صاروا يلعنونه ويشتمونه ووبخونه
حتى وصل الى الملك * فلما تمثل بين يديه امر بقبله اشنع فلة وفنلوه
ثم حرقوه وراح الى مقر في اسوأ الاحوال واجاد فيه من قسائل

فَلَا رَحِمَ الرَّحْمَنُ نُرْبَةً عَظِيمَةً وَلَا زَالَ فِيهَا مُنْكَرٌ وَنَكِيرٌ

ثم ان الملك جعل معروفًا وزيرًا ميمنة عنده وطابت لهم
الاوراق وصفت لهم المسرات واستمر واعلى ذلك خمس سنوات *
وفي السنة السادسة مات الملك فجعلته بنت الملك سلطانا مكان

حكاية جعل بنت الملك معروفا سلطانا بعد موت ابيها
وتولدها الابن منه وموتها

ابيها ولم تعطه الخاتم * وكانت في هذه المدة حملت منه
ووضعت غلاما بديع الجمال بارع الحسن والكمال * ولم يزل
في حجر الدادات حتى بلغ من العمر خمس سنوات فمرضت امه مرض
الموت * فاحضرت معروفا وقالت له انا مريضة قال لها سلامتك
يا حبيبة قلبي * قالت له ربما اموت فلا تحتاج الي اني اوصيك
على ولدك * وانما اوصيك بحفظ الخاتم خوفا عليك وعلى هذا
الغلام * فقال ما على من يحفظه الله بأس فقلعت الخاتم واعطته
له * وفي ثاني يوم توفيت الى رحمة الله تعالى واقام معروف
ملكا وصار يتعاطى الاحكام * فاتفق له في بعض الايام انه نفذ
المنديل فانقضت العساكر من قدامه الى اماكنهم * ودخل هو
قاعة الجلوس وجلس فيها الى ان مضى النهار واقبل الليل
بالاعتكار * فدخل عليه ارباب منادته من الاكابر على عادتهم وسهروا
عنده من اجل البسط والاشراف الى نصف الليل * ثم طلبوا
الاجازة بالانصراف فاذن لهم وخرجوا من عنده الى بيوتهم *
وبعد ذلك دخلت عليه جارية كانت مفيدة بخدمة فراشه ففرشت
له المرتبة وقلعته البدلة والبسنة بدلة النوم واضطجع * فصارت تكبس
اقدامه حتى غلب عليه النوم فخرجت من عنده وراحت الى
مرقدها ونامت * هذا ما كان من امرها * واما ما كان من امر
الملك معروف فانه كان نائما فلم يشعر الا وشي بجانبه في الفراش
فانتبه مرعوبا * وقال اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ثم فتح عينه *
فرأى في جانبه امرأة قبيحة المنظر فقال لها من انت * قالت لا تخف
انا زوجتك فاطمة العرة فخطر في وجهها فعرفنها بمسحة صورتها

وطول افيابها * وقال من اين دخلت عليّ ومن جاء بك الى هذه البلاد * فقالت له في اي البلاد انت في هذه الساعة قال في مدينة خيتان الختن * وانت متى فارقت مصر قلت في هذه الساعة قال لها وكيف ذلك * قالت اعلم اني لما تشاجرت معك وقد اغراني الشيطان على ضررك واشتكيته الى الحكماء * ففتشوا عليك فما وجدوك وسأل القضاة عنك فما رأوك * وبعد ان مضى يومان لحقتني الندامة وعلمت ان العيب عندي و صار الندم لا ينفعني * وقعدت مدة ايام وانا ابكي على فراقك وفلّ ما في يدي واحتجت الى السؤال لاجل القوت * فصرت اسأل كل مغبوط وممقوت ومن حين فارقتني وانا أكل من ذل السؤال وصرت في اسوأ الاحوال * وكل ليلة اقعد ابكي على فراقك وعلى ما قاسيت بعد غيابك من الذل والهوان والتعاسة والخسران * وصارت تحدّثه بما جرى لها وهو باهت فيها الى ان قالت وفي امس درت طول النهار اسأل فلم يعطيني احداً شيئاً * وصرت كلما اقبل على احد واسأله كسرة يشتمني ولا يعطيني شيئاً * فلما اقبل الليل بت من غير عشاء فاحرقني الجوع وصعب عليّ ما قاسيت وقعدت ابكي * واذا بشخص تصور قدامي وقال لي يا امرأة لاي شيء تبكين * فقلت انه كان لي زوج يصرف عليّ ويقضي اغراضي وقد فغل مني ولم اعرف اين راح وقد قاسيت الغلب من بعده * فقال ما اسم زوجك قلت اسمه معروف قال انا اعرفه * اعلمي ان زوجك الآن سلطان في مدينة * وان شئت ان اوصلك اليه افعل ذلك * فقلت له انا في عرضك ان توصلني اليه * فحملني وطارني بين السماء والارض حتّى اوصلني الى هذا القصر *

و قال ادخلي في هذه الحجرة ترى زوجك نائما على السرير *
 قد خلت فرأيتك في هذه السيادة وانا ما كان في املي انك
 تفوتني وانا رفيقتك * والحمد لله الذي جمعني عليك * فقال لها
 هل انا فتك او انت التي فتني وانت تشكينني من قاض الى قاض *
 وختمت ذلك بشكايتي الى الباب العالي حتى نزلت علي ابا طبق
 من القلعة * فهربت قهرا عني * وصار يحكي لها على ماجرى له
 الى ان صار سلطانا وتزوج بنت الملك واخبرها بانها مانت و
 خلف منها ولدا صار عمرة سبع سنين * فقالت له الذي جرى مقدر
 من الله تعالى وقد تبت وانا في عرضك انك لا تفوتني ودعني
 اكل عندك العيش على سبيل الصدقة * ولم تزل تتواضع له حتى
 رق قلبه لها وقال لها توبي عن الشر وانعدي عندي وليس
 لك الا ما يسرك فان عملت شيئا من الشراقتك ولا اخاف من
 احد * فلا يخطر ببالك انك تشكينني الى الباب العالي وينزل لي
 ابو طبق من القلعة فاني صرت سلطانا والناس تخاف مني وانا
 لا اخاف الا من الله تعالى فان معي خاتم استخدام متى دعته
 يظهر لي خادم الخاتم واسمه ابو السعادات ومهما طلبته منه
 يجيئني به * فان كنت تريد ان ذهاب الى بلدك اعطيك ما يكفيك
 طول عمرك وارسلك الى بلادك بسرعة * وان كنت تريد ان تعود
 عندي فاني اخلي لك قصرا وافرشه لك من خاص الحرير *
 واجعل لك عشرين جارية تخدمك وارتب لك المأكل الطيبة
 والملابس الفاخرة وتصيرين ملكة وتقيمين في نعيم زائد حتى
 تموتي او اموت انا فمما تقولين في هذا الكلام * قالت انا اريد
 الاقامة عندك ثم قبلت يده وتابت عن الشر فانرد لها قصرا وحدها

وانعم عليها بجوار وطواشية وصارت ملكة * ثم ان الولد صار يذهب
عندها وعند ابيه فكرهت الولد لكونه ما هو ابنها * فلما رأى الولد
منها عين الغضب والكراهة نفر منها وكرهها * ثم ان معروفا اشغل
بسبب الجوارى الحسان ولم يفكر في زوجته فاطمة العرة * لانها
صارت هجوزا شمطاء بصورة شوهاء وسحنة معطاء اقبح من الحية
الرقطاء * خصوصا وقد اساءته اساءة لا مزيد عليها و صاحب المنزل
يَقُولُ إِلَّا سَاءَةً تَقْطَعُ أَصْلَ الْمَطْلُوبِ وَتَزْرَعُ الْبَغْضَاءَ فِي أَرْضِ
الْقُلُوبِ وَلِلَّهِ دِرَالِقَائُ

أَحْرِضْ عَلَى قَرْطِ الْقُلُوبِ مَنْ أَلَا ذِي فَرْجٍ جُوعَهَا بَعْدَ الْمَنَافِرِ بَعْسُ
إِنَّ الْقُلُوبَ إِذَا تَنَسَّاهَا فَرُودُهَا مِثْلُ الزَّجَاجَةِ كَسَرُهَا لَا يُجْبَرُ

ثم ان معروفا لم يأوها لخصلة حميدة فيها وانما عميل معها
هذا الاكرام ابتغاء مرضات الله تعالى * ثم ان دنيا زاد قالت لا خنها شهرزاد
ما اطيب هذه الالفاظ التي هي اشد اخذا للقلوب من سواحر
الالفاظ * وما احسن هذه الكتب الغريبة والنوادر العجيبة * فقالت
شهرزاد واين هذا مما احدثكم به الليلة الغابلة ان عشت و ابقاني
الملك * فما اصبغ الصباح و اضاء بنوره و لاح اصبغ الملك منشرح
الصدر و منتظرا لبقية الحكاية * وقال في نفسه و الله لا اقبلها حتى
اسمع بقية حديثها * ثم خرج الى محل حكمه و طلع الوزير على
عادته بالكفن تحت ابطه فمكث الملك في الحكم بين الناس طويلا
نهاره * و بعد ذلك ذهب الى حريمه و دخل على زوجته شهرزاد
بنت الوزير على جري عادته و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الحادية بعد ألف وهي آخر الكتاب

ذهب الملك الى حريمه و دخل على زوجته شهرزاد بنت الوزير
فقلت لها اختها دنيا زاد اتمني لنا حكاية معروف قلت حبا و
كرامة ان اذن لي الملك بالحديث * فقال لها الملك قد اذنت لك
بالحديث لا نفي متشوق الى سماع بقيته * قلت بلغني ايها الملك
ان الملك معروفا صار لا يعتني بزوجته من اجل الكاح * وانما
كان يطعمها احتسابا لوجه الله تعالى فلما رآه ممنوعا عن وصالها
ومشغلا بغيرها بغضته و غلبت عليها الغيرة و وسوس لها ابليس
انها تأخذ الخاتم منه و تقنله و تعمل ملكة مكانه * ثم انها خرجت
ذات ليلة من الليالي و مشت من قصرها متوجهة الى القصر
الذي فيه زوجها الملك معروف * واتفق بالامر المقدر و
القضاء المسطر ان معروفا كان راقدا مع محظية من مخاظيمه
ذات حسن و جمال وقد واعتدال * ومن حسن تقواه كان يقلع
الخاتم من اصبعه اذا اراد ان يجامع احتراماً للاسماء الشريفة
التي هي مكتوبة عليه فلا يلبسه الا على طهارة * وكانت زوجته
فاطمة العرة لم تخرج من موضعها الا بعد ان احاطت علما بانه
اذا جامع يقلع الخاتم ويجعله على المخدة حتى ينطهر * وكان
من عادته انه متى جامع يأمر المحظية ان تذهب من عنده خوفا
على الخاتم * واذا دخل الحمام يقفل باب القصر حتى يرجع من
الحمام و يأخذ الخاتم ويلبسه * وبعد ذلك كل من دخل القصر
لا حرج عليه وكانت تعرف هذا الامر كله * فخرجت بالليل لاجل
ان تدخل عاينه في القصر وهو مستغرق في النوم وتسرق هذا الخاتم

ببيت لا يراها * فلما خرجت كان ابن الملك في هذه الساعة قد دخل بيت الراحة ليقضي حاجة من غير نور * فقعد في الظلام على ملاقي بيت الراحة وترك الباب مفتوحا عليه • فلما خرجت من قصرها رأها مستهدة في المشي الى جهة قصر ابيه * فقال في نفسه يا هل ترى لاي شيء خرجت هذه الكاهنة من قصرها في جنح الظلام وارأها متوجهة الى قصر ابي * فهذا الامر لا بد له من سبب • ثم انه خرج وراءها وتبع اثرها من حيث لا تراه وكان له سيف قصير من الجواهر * وكان لا يخرج الى ديوان ابيه الا متقلدا بذلك السيف لكونه مستعزا به • فاذا رآه ابوه يضحك عليه ويقول ما شاء الله ان سيفك عظيم با ولدي * ولكن ما نزلت به حربا ولا قطعت به رأسا * فيقول له لا بد ان اقطع به عنقا يكون مستحقا للقطع فيضحك من كلامه * ولما مشى وراء زوجة ابيه سحب السيف من غلافه وتبعها حتى دخلت قصر ابيه فوقف لها على باب القصر * وصار ينظر اليها فرأها وهي تفتش وتقول اين وضع الخاتم ففهم انها دائرة على الخاتم * فلم يزل صابرا عليها حتى لقيته * فقالت ها هو والنقطة وارايت ان تخرج فاخفي خلف الباب * فلما خرجت من الباب نظرت الى الخاتم وقلبت في يدها وارايت ان تدعكه فرفع يده بالسيف وضربها على عنقها فزعقت زعقة واحدة ثم وقعت مقتولة * فانتبه معروف فرأه زوجته مرمية ودمها سائل وابنه شاهر السيف في يده * فقال له ما هذا يا ولدي قال يا ابي كم مرة وانت تقول لي ان سيفك عظيم ولكنك ما نزلت به حربا ولا قطعت به رأسا * وانا اقول لك لا بد ان اقطع به عنقا مستحقا للقطع فيها انا قد قطعت لك به عنقا مستحقا للقطع

حكاية طلب الملك معروف الحرّاث ونزوجه بنته وتزويج ابنه ٧٢٩
 واخبره بخبرها * ثم انـه فتش على الخاتم فلم يره ولم يزل يفتش
 في اعضائها حتى رأى يدها منطبقة عليه فاخذها من يدها * ثم
 قال له انت ولدي بلا شك ولا ريب اراحك الله في الدنيا والاخرة
 كما ارحمني من هذه الخبيثة * ولم يكن سعيها الا لهلاكها
 ولله درمن قـ

اِذَا كَانَ عَوْنُ اللَّهِ لِلْمَرْءِ مُسْعِفًا تَأْتِي لَهُ مِنْ كُلِّ امْرُءٍ رَادَةٌ
 وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَوْنُ اللَّهِ لِلْعَتَى قَاوُلٌ مَا يَجْنِي عَلَيْهِ اجْتِهَادَةٌ

ثم ان الملك معروف اذعق على بعض اتباعه فاقوه مسرعين فاخبرهم
 بما فعلت زوجته فاطمة العرة * وامرهم ان يأخذوها و
 يحطوها في مكان الى الصباح ففعلوا كما امرهم * ثم وكل بها
 جماعة من الخدام فغسلوها وكفنوها و عملوا لها مشهدا و
 دفنوها وما كان مجيئها من مصر الا لترابها ولله درمن قـ

مَشِينَاهَا خُطِي كُنِبَتْ عَلَيْنَا وَمَنْ كُنِبَتْ عَلَيْهِ خُطِي مَشِينَا
 وَمَنْ كَانَتْ مَنِيَّتُهُ بِأَرْضٍ فَلَيْسَ يَمُوتُ فِي أَرْضٍ سِوَاهَا

وما احسن قول الشاعر

وَمَا أَدْرِي إِذَا يَمُمْتُ أَرْضًا أَرِيدُ الْخَيْرَ أَيْهَا يَلِينِي
 هَلِ الْخَيْرُ الَّذِي أَنَا ابْتَغِيهِ أَمْ الشَّرُّ الَّذِي هُوَ يَبْتَغِينِي

ثم ان الملك معروف ارسل يطلب الرجل الحرّاث الذي كان ضيفه
 وهو هارب * فلما حضر جعله وزير ميمنته وصاحب مشورته * ثم
 علم ان له بنتا بد يعة الحسن والجمال كريمة الخصال شريفة

❦❦❦ بحكاية آعتاق الملك زوجته شهرزاد عن قتلها ودعاءه الخير لها

النسب رفيعة الحسب فتزوج بها وبعد مدة من الزمان زوج ابنه واقاموا
مدة في ارغد عيش وصفت لهم الاوقات * وطابت لهم المسرات *
الى ان اتاهم هادم اللذات * ومغرق الجماعات * ومخرب الديار
العاصرات * وميتم البغين والبنات * فسبحان الحي الذي لا يموت * وبيده
مقاليد الملك والملوك * وكانت شهرزاد في هذه المدة قد خلفت
من الملك ثلثة اولاد ذكور * فلما فرغت من هذه الحكاية قامت على
قدميها وقبلت الارض بين يدي الملك * وقالت له يا ملك
الزمان و فريد العصر و الاوان اني انا جاريتك ولي الف
ليلة وليلة وانا احدك بحديث السابقين * ومواعظ المتقدمين *
فهل لي في جنابك من طمع حنى امنى عليك امنية * فقال لها
الملك تمنى تعطي يا شهرزاد فصاحت على الدادات و الطواشية
وقالت لهم هاتوا اولادي فجاؤا لها بهم مسرعين * وهم ثلثة اولاد
ذكور واحد منهم يمشي و واحد يجبو و واحد يرضع * فلما جاؤا
بهم اخذتهم ووضعهم قدام الملك وقبلت الارض وقالت يا ملك
الزمان هؤلاء اولادك و قد تمنيت عليك ان تعنقني من القتل
اكراما لهؤلاء الاطفال * فانك ان تلتني يصير هؤلاء الاطفال
من غيرام ولا يجدون من يحسن تربيتهم من النساء * فعند
ذلك بكى الملك وضم اولاده الى صدره * وقال يا شهرزاد والله اني
قد عفوت عنك من قبل مجي هؤلاء الاولاد * لكوني رأيتك
عفيفة نقية حرة تقية * بارك الله فيك و في ابيك وامك واصلك
وفرعك * و اشهد الله علي اني قد عفوت عنك من كل شي يضرک *
فقبلت يديه و قدميه و فرحت فرحا زائدا * وقالت له اطال الله
عمرک وزادک هيبة ووقارا * وشاع السرور في سراية الملك حتى

حكاية خلع الملك على وزيره ابي شهرزاد وجميع العساكر
وامرهم بزيينة المدينة

افتخر في المدينة * وكانت ليلة لا تعد من الا عمار * ولونها ابيض
من وجه النهار * واصبح الملك مسرورا * وبالخير مغمورا * فارسل
الى جميع العسكر فحضروا وخلع على وزيره اب شهرزاد خلعة
منية جليلة * وقال له سترك الله حيث زوجتني ابنتك الكريمة
التي كانت سببا لتوبتي عن قتل بنات الناس * وقد رأيتها حرة
نقية * عفيفة زكية * ورزقني الله منها بثلاثة اولاد ذكور * والحمد لله
على هذه النعمة الجزيلة * ثم خلع على كامل الوزراء و الامراء
وارباب الدولة * وامر بزيينة المدينة ثلثين يوما ولم يكلف احدا
من اهل المدينة شيئا من ماله * بل كامل الكلفة والمصاريف من خزانة
الملك * فزينوا المدينة زينة عظيمة لم يسبق مثلها ودقت الطبول
وزمرت الزمور ولعبت كامل ارباب الملاعب * واجزل لهم
الملك العطايا والمواهب * وتصدق على الفقراء والمساكين وعم
باكرامه سائر رعيته و اهل مملكته * واقام هو ودولته في نعمة
وسرور ولذة وجور حتى اقام هادم اللذات ومفرق
الجماعات * فسبحان من لا يفنيه تداول الاوقات * ﴿

ولا يعتريه شيء من التغيرات * ولا يشغله حال

عن حال * وتعد بصفات الكمال * والصلوة

والسلام على امام حضرة وخيرته

من خليفته سيدنا محمد سيد

الانام * ونضرع به اليه



* خاتمة الطبع *

تم الكتاب بعون الملك الوهاب المدعوّ باسمار الليالي للعرب *
فيما يورث الطرب * المسمى بالف ليلة و ليلة بتصحيح الضعيف الحقير
الصغير * احمد الشهير باحمد كبير * باعانة امير الامراء * دستور
اكابر الوزراء * العالي الجناب المتعالى القباب * الذي له في الفنون
الادبية ممارسة سنّية * وفي العلوم المتداولة بين العرب والهند *
والفارس والافرنج والسند * مهارة عليه * رئيس اصحاب الشورى *
رأس ارباب السجوى * مهمل فواعل الامور الملكية * مؤسس مباني
الدولة المالية * ذي الرأي الصائب والفكر الثاقب هو الذي شيد بنيان
العلوم حين كاد ان ينهدم * وابرم حبل المضائل بعدما اشرف على
ان ينصرم * هو الذي تصاعد بتصاعد رتبته مراتب العلوم *
وتدلل وطأ طأ بحذاء رأيه آراء ذوي الفهوسوم * البالغ في اشاعة
العلوم بمنتهى الغايات * الباذل في نشر العدل باقصى النهايات *
اغاث الافاضل بالافضال والاكرام * وخصهم من بين الانام بغاية
الاجلال والانعاسام * هو الذي سعى في ابقاء آثار المنقذمين *
وبذل غاية الجهد في اطفاء نائرة المتأخرين * المستولى على
اعلى الرتب هنري تهوبي فرنسب صاحب بهادر ادام ابله دولته
وزاد مدي الايام حشمته * في سبع خلون من الربيع الآخر
سنة ثمان وخمسين بعد الالف والمائتين من السنين الهجرية
موافقا لسبعة عشر من شهر مي سنة اثني واربعين بعد الالف
و ثمانمائة من السنين المسيية *

	<i>No. of Copies.</i>							
Robertson, Lieutenant R.,	1
Ruheem Oola, Moulvee,	1
Russomoy Dutt, Baboo,	1
Stacy, Colonel L. R.,	1
Syud Kurreem Haussain,	1
Sale, Lieutenant T. H.,	1
Sooban Ali Khan,	4
Sutherland, Major J.,	1
Sleeman, Captain W. H.,	1
Stainforth, H., Esq.	1
Syud Munovar Ali, Moulvee,	1
Saunders, J. O. B., Esq.	1
Syud Meerza Hasun, Moulvee,	1
Skinner, Colonel,	1
Samuells, E. A., Esq.	1
Showers, Captain St. G. D.,	1
Tahawer Jung, Nuwab,	2
Torrens, H. W., Esq.	3
Thoresby, Captain C.,	1
Thomason, J., Esq.	1
Tottaram Bahadoor, Rajah,	1
Vizier to the King of Lucknow,	3
Ventura, General,	5
Walters, H., Esq.	1
Wise, Dr. T. A.,	2
Wade, Captain C. M.,	5
Warlow, Captain T.,	1
Woollaston, M. W., Esq.	1
Withers, Rev. J.,	1
Wallington, Colonel C. A. G.,	1
Williamson, F. A., Esq.	1
Wynyard, W., Esq.	1
Yule, G. U., Esq.	1
Zainood-deen Hossain,	2

	<i>No. of Copies.</i>
Lane, E. W., Esq.	1
Lynall, J., Esq.	1
Mill, Rev. Dr.,	2
Macnaghten, W. H., Esq.	1
Maling, Lieutenant R.,	1
Malkin, Sir B. H.,	2
Metcalf, The Hon'ble Sir C. T.,	10
Mushie, Ezekial, Esq.	1
McLeod, Col. D.	1
Mahomed Ali, Pacha of Egypt,	1
————— Majd,	1
————— Rafiq,	1
Manuk, M. M., Esq.	2
Mahomed Haussain Bux,	1
————— Latief,	1
Morison, Hon'ble Colonel,	1
Moontuzum-ond Doula, Mehdi Alee Khan,	1
Morley, C., Esq.	1
McLeod, D. F., Esq.	1
Mynodeen Sufdar,	1
Manowar Ali, Cazeer,	1
Meiklejohn, H. C., Esq.	1
Madras Literary Society,	1
Macdonald, Captain J.,	1
Millett, F., Esq.	1
Mahan, Rev. S. C.,	1
Maddock, T. H., Esq.	1
McCullum, M., Esq.	1
Munoor Alum, Shah,	1
McClintock, G. F., Esq. for Harrow School,	1
Neave, J., Esq.	1
Nubee Aur, Moulvee,	1
Nizamut College, Moors-hedabad,	2
Native Education Society,	6
Ostell and Co.	6
Oldfield, H. S., Esq.	1
Ochterlony, Sir C.,	1
Prinsep, H. T., Esq.	1
Palmer, S. G., Esq.	1
Pearson, J., Esq.	1
Persaid Narain Sing, Rajah,	1
Prowett, N. H. E., Esq.	1
Prosserocomar Tagore, Baboo,	1
Pittar, Lattey and Co.	8
Phayre, Lieutenant A. P.,	1
Public Library,	1
Paye, Captain J. R.,	1
Prinsep, J., Esq.	1
Ryan, Hon. Sir E.,	1
Rattray, R. H., Esq.	1
Reynolds, Captain P. A.,	3
Rungit Sing, Maharajah,	5

	<i>No. of Copies.</i>							
Connolly Tagore, Baboo,	1							
Collier, G., Esq.	2							
Colebrooke, E., Esq.	1							
Clarke, Longueville, Esq.	1							
Dent, W., Esq.	1							
Dick, R. K., Esq.	1							
Douglas, H., Esq.	1							
Dickson, Rev. Mr.	1							
Elliott, Lieutenant E. K.,	1							
———, J. B., Esq.	1							
Elliot, H. M., Esq.	1							
Edgeworth, M. P., Esq.	1							
Ewart, J. K., Esq.	1							
Eliot, W., Esq.	1							
Ellis, Lieutenant R. R. W.,	1							
Evan, W., Esq.	1							
Fraser, General J. S.,	1							
———, Charles, Esq.	1							
Forbes, Dr.	1							
Grant, W. P., Esq.	4							
Garden, Dr. A.,	1							
General Committee of Public Instruction,	10							
Graham, H., Esq.	1							
Houstoun, R., Esq.	1							
Halliday, F. J., Esq.	1							
Huffnagle, C., Esq.	1							
Hoogly College,	1							
Hay, Captain J.,	1							
Higginson, J. B., Esq. for the Harvard University, United States,	1							
Harris, Ensign C.,	1							
Hodges, E. S., Esq.	1							
Hodgson, B. H., Esq.	1							
Hamilton, Lieutenant G. W.,	1							
Hayes, Ensign F. F. C.,	1							
Jessop, G., Esq.	1							
Jenkins, Captain F.,	1							
Jackson, A. R., Esq.	1							
———, Dr. W.,	1							
Imdad Ali,	1							
Inglis, Capt. H.	1							
Jackson, Dr. J.,	1							
Kazee Jellaluddeen,	1							
Kirby, Lieutenant C. F.,	1							
Kereem Ali, Moonshee,	1							
Kistnah Oodaveir, Rajah Bahadoor,	5							
Loch, G., Esq.	1							
Lumley, Lieutenant J. R.,	1							
Laing, J. W., Esq.	1							

SUBSCRIBERS TO THE ALIF LAILA.

	<i>No. of Copies.</i>
THE RIGHT HON'BLE LORD AUCKLAND, G. C. B. &c. &c.	ONE.
GOVERNMENT OF INDIA,	50
<u> MADRAS,</u>	10
<u> BOMBAY,</u>	25
 Asiatic Society,	 5
Allen and Co., W. H.,	250
Andrew, T. W., Esq.	1
Ashuk Ali Khan Moonshee,	1
Ahmed Kaveer, Hafiz,	1
Alves, Colonel N.,	1
Abdoolah Shuk,	1
Ake Khan Bahadoor,	1
Allee Buksh, Moulvie,	1
Azeem Shah Bahadoor, Nuh-i-Mooktear,	2
 Bishop of Calcutta,	 5
Birch, Captain F. W.,	1
Bentson, Colonel W. S.,	1
Bunny, A. C., Esq.	2
Barnstord, H. B., Esq.	3
Bulbe, N. B. E., Esq.	1
Barlow, R., Esq.	1
Bishop's College Library,	1
Bailey, F., Esq.	2
Blanchard, J., Esq.	1
Bengal Artillery Mess,	4
Bombay Royal Asiatic Society,	1
Bulow, J. H., Esq.	1
Boulean, Lieutenant A. H. E.,	1
Begbie, A. W., Esq.	1
 Cunningham, Lieutenant J. D.,	 1
Caulfield, Colonel J.,	1
Cunningham, Captain A.,	1
Curran, J., Esq.	1
Charles, Rev. Dr. J.,	1
Compton, Hon'ble Sir Herbert,	2
Campbell, Dr. A.,	1
Chew R. W. Esq.	1

५५१८

CALCUTTA:
PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.
1842.

THE
ALIF LAILA,
OR
BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS
AND
ONE NIGHT.

(commonly known as 'The Arabian Nights' Entertainments,')

1. THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

THE ARLBERG,

IRON AN EGYPTIAN MANUSCRIPT

BROUGHT TO INDIA BY THE LATE MAJOR TURNER MACAN, EDITOR OF

THE SLASH-N WHEEL.

EDILED BY

SIR W. H. MACNAGHTEN, BART.

Bengal Civil Service.

IN FOUR VOLUMES.

VOL IV.

CALCULATA:

W. THACKER AND CO. ST. ANDREW'S LIBRARY.

LONDON:

WM H. ALLIN AND CO. 7, LEADENHALL ST.

It was due to the East-India Company.

1842.

